

Bor. 164

F

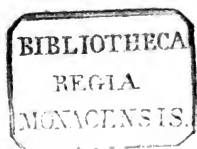


<36604771650015

<36604771650015

Bayer. Staatsbibliothek





# Preussische Provinzial - Blätter.

---

Mit Beiträgen

von

E. Förstemann, E. Gebauer, F. A. Gotthold, A. Hagen, E. Heinel,  
Ch. Hirsch, Jacobson, J. A. Lilienthal, A. Meckelburg, G. Mühlking,  
A. v. Mülverstedt, A. Ohlenschläger, N. Philippi, G. C. Pisanski,  
F. W. Schubert, F. W. F. Smitt, J. Strunge,  
A. Wittich u. A.

Herausgegeben

von

Dr. A. Hagen,  
Professor.

---

S a h r g a n g 1853.

Januar — Juni.

Mit einer genealogischen Beilage zu S. 44. und einem Notenblatt zu S. 152.

---

Königsberg, 1853.

In Commission bei Wilhelm Koch.

Der neuen Preussischen  
**Provinzial-Blätter**  
andere Folge.

---

Herausgegeben

von

Dr. A. Hagen,  
Professor.

---

**Band III.**

Mit Beiträgen

von

E. Förstemann, E. Gebauer, F. A. Gotthold, A. Hagen, E. Heinel,  
Ch. Hirsch, Jacobson, J. A. Filienthal, A. Meckelburg, G. Mühling,  
A. v. Mülverstedt, A. Ohlenschläger, K. Philippi, G. C. Pisanski,  
F. W. Schubert, F. W. F. Smitt, J. Strunge,  
A. Wittich u. A.

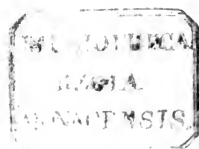
---

Mit einer genealogischen Beilage zu S. 44. und einem Notenblatt zu S. 152.

---

**Königsberg, 1853.**

In Commission bei Wilhelm Koch.



Gebruckt bei E. J. Dalkowski in Königsberg.

# I n h a l t.

## Geschichte.

Seite

Pommerellische Studien. Das Kloster Zuckau im 13. und 14. Jahrhundert. Dazu eine genealogische Beilage Vom Prof. Dr. Ch. Girsch . . . . . 1

Hexerei in Pommerellen nach Akten von 1703 und einer Druckschrift von 1793. Von J. W. J. Smitt . . . . . 163

Ausführliche Beschreibung des prächtigen Einzuges, welchen S. Ch. Dahl. in Königsberg den 22. März 1690 gehalten . . . . . 344

Preussische Anekdoten. Vgl. Anecdota Prussica. N. N. N. VIII. 42. 106. Vom Meland Consistorialrath Wisanski . . . 381. 457

Ueber die neuesten Erweiterungen des preussischen Staatsgebietes seit 1816, namentlich durch die Einverleibung der Fürstenthümer Hohenzollern-Hechingen und Siegmaringen. Vom Geh. Reg.-Rath Prof. Dr. Schubert . . . . . 414

Woher stammte die Familie von Bahren. Vom Referendarius v. Mülverstedt . . . . . 97

Beitrag zur Beantwortung der Frage über das Vaterland der Familie des Pr. Feldmarschalls Gr. York v. Wartenburg. Von demselben . . . . . 211

Andenken an Johann Cunde, einem Freund Rants und Ruhnkens's, Rektor in Rastenburg. Vom Director Dr. Gotthold . . . . 241

Aug. Wilh. Bachhausen, Pfarrer in German. Retrolog vom Pfarrer Dr. Gebauer . . . . . 298

Carl Diester, Professor in Braunsberg. Retrolog vom Dr. Jacobson . 453

Aug. Ferd. Sommer, Director des R. Schullehrer-Seminars in Marienburg. Vom Prediger Dr. Geinel . . . . . 72

Joh. Friedr. Dorn, Kaufmann und Musiker . . . . . 330

Aus der Chronik für das Jahr 1852. V. Vom 21. Nov. bis 31. Dez. 235

1853. I. — 1. Jan. — 20. Febr. 237

1853. II. — 21. Febr. — 20. März 466



## Literatur. Bücher-Anzeigen. Sprache.

	Seite
Von den historischen Wissenschaften in Preußen im 17. Jahrhundert. (In P. B. a. F. Bd. II. S. 152. der Anfang.) Vom weisland Consistorialrath Pisanski . . . . .	106
— — mathematischen Wissenschaften und Werken der Kunst in Preußen im 17. Jahrhundert. Von demselben . . . . .	113
— — Preußen, die durch Gelehrsamkeit sich außerhalb des Vaterlandes ausgezeichnet und von auswärtigen Preußen, die in Preußen studirt haben. Von demselben . . . . .	137
Beschluß der Litterärsgeschichte. Von demselben . . . . .	147
Anzeige von R. Ph. der Werke:	
Schulz, Danzig und seine Bauwerke. Vgl. R P B. Bd. VII. S. 254. Lieferung III. Danzig 1852 und v. Quast, Denkmale der Baukunst in Preußen. Schloß Heilsberg. Berlin 1852 . . . . .	230
Kollz, neue historische Arbeiten von J. Voigt und M. Köppen betreffend . . . . .	465
Die Bedeutungslehre der Danziger Mundarten. Von Dr. Förstemann . . . . .	294
Sprüchwörtliche Phrasen aus der musikalischen Terminologie. Von R. Ph. . . . .	270

## Staatswirthschaft. Statistik. Rechtskunde.

Die städtische Verwaltung in der Altstadt Braunsberg. Vom Director Dr. Filienthal . . . . .	271. 307
Geschichte des Magistrats der Neustadt Braunsberg bis 1772. Von demselben . . . . .	434
Die Fortschritte der technischen Cultur (Dampfschiffahrt, Eisenbahnbauten, Runkelrüben-Zuckerfabrikation, Chaussée-Verbindung) in dem gegenwärtigen Zeitalter. Vom Geh. Reg.-Rath Prof. Dr. Schubert . . . . .	177
Statistische und andere Notizen aus einer alten Amtsrechnung aus Schiften. Vom Rector Mühlhng . . . . .	220. 259.
Beiträge zur Geschichte des Wergeldes in Preußen. Vom Referendar v. Külverstedt . . . . .	373. 390

## Poesie. Musik. Volksfeste. Aberglauben.

Aus dem Volke aus alter Zeit. Plattdeutsches Volkslied. Mitgetheilt von A. Wittich . . . . .	94
Preussische Volkslieder nebst Nachträgen zu den bereits mitgetheilten. Mit einer Notenbeilage. Von P. . . . .	150
Gelegenheitsgedichte der Aufhebung werth von Huseland, Sohn(?), Herklotz . . . . .	338

<u>Eine Geschichte der Musik in Preußen mit der Anzeige von G. Döring's „Zur Geschichte der Musik in Preußen.“ Von H. Philipp.</u>	167
<u>Nachtrag zum Volkskalender. Volksfeste und Aberglauben. Von A. Ohlenschläger</u>	201

## Alterthum und Kunst.

<u>Nachricht über ein vor vierzig Jahren aufgefundenes gemauertes altes Begräbniß in Grunau Vgl. N. P. P. B. VI. 470. Mitgetheilt von Dr. Meckelburg</u>	383
<u>Ein Grabstein von 1575, unter dem einst Johann Luther ruhte</u>	175
<u>Neue Nachricht von dem geheimen Ordensschätze zu Marienburg. Urkunde vom Ende des 15. Jahrhunderts im geh. Archiv in Königsberg. Mitgetheilt von Dr. Meckelburg</u>	276
<u>Ausbau des Schlosses Marienburg. Ein zu errichtender acht-eckiger Thurm</u>	293
<u>Meister Jacob, Architekt, kam von Kanten nach Preußen 1360. Vgl. P. B. a. F. II. 71.</u>	343
<u>Die Kirche in Rudau. Vom Pfarrer Dr. Gebauer</u>	305
<u>Aussteuer und Hochzeitsgeschenke der zweiten Gemahlin des Herzogs Albrecht. Mitgetheilt von Dr. Meckelburg</u>	351
<u>Notiz über ein Kunstwerk, einen Tisch, den Bish. Mellin um 1618, um die Bibel darauf zu legen, gearbeitet</u>	384
<u>Elbinger Dukaten von 1671 kam von Elbing nach Danzig</u>	304
<u>Zur Geschichte der verlöschenden Charakteristik Königsbergs. Inschriften, lateinisch und deutsch, in Versen und Prosa, an Privatgebäuden</u>	336
<u>Zur Geschichte der Kunst in Preußen Die Maler und Bildhauer Ermlands. Vgl. N. P. P. B. VII, 388. 410. XI. 384.</u>	
<u>Von J. Strunge</u>	279
<u>Der Maler und Kupferstecher Loebe. Von A. Jagen</u>	317
<u>Die Miniaturmalerin Professorin Anorre in Königsberg. Von A. Jagen</u>	385
<u>Herder-Denkmal, Büste von W. Wolff. Vgl. P. B. a. F. Bd. II. S. 181.</u>	229
<u>Das neue Saßheimer Thor in Königsberg in Betreff der anzubringenden Bildwerke. Briefliche Mittheilung von W. Stürmer</u>	96

## Verbesserungen.

Im zweiten Bande:

Seite 308	Zelle 13	von oben	statt	übertrieben	lies: übertreiben
309	7	unten		gesten	lies: galten
310	18	oben		verbürgt	lies: verbirgt
313	6	unten		Ausdrucksweise des Prosaischen nicht	lies: Ausdrucksweise nicht
327	3	oben		Ereignisse bewirkt	lies: Ereignisse mit bewirkt
364	10	oben		Birch-Pfeifer	lies: Birch-Pfeiffer
366	10			Hejne	lies: Heine.
(367)					
377	4	von unten	statt	Das königsberger	lies: die königsberger
379	12			Beaumarchais'	lies: Beaumarchais
393	7			ben	lies: ber
403	2	oben	ist	Dörne's	zu streichen
410	15		statt	lanchoisismus	lies: lanchoisus
454	18			Astanafla	lies: Afanafia
454	8	unten		Copo-	lies: Copu-

## Pommerellische Studien.

---

### I. Das Kloster Buckau im dreizehnten und vierzehnten Jahrhundert.

Von Dr. Theodor Hirsch.

---

Die am linken Weichselufer gelegenen Landstriche der jetzigen Provinz Westpreußen, welche in alter Zeit mit dem Gesamtnamen Pommerellen bezeichnet wurden, bilden weder in der natürlichen Beschaffenheit des Bodens, noch in der geschichtlichen Entwicklung ihrer Bewohner ein selbständiges und abgeschlossenes Ganzes; vielmehr, sowie ihrer Natur im Wesentlichen der Typus des großen nordeuropäischen Höhenzuges aufgeprägt ist, welcher sich vom Uralgebirge bis zur Nordspitze von Lütland hinzieht, so haben auch ihre Bewohner, ein Gemisch von Pommern, Preußen und Polen, bis 1773 abwechselnd die Schicksale dieser drei Nationen, deren Herrschaft sie nacheinander unterworfen waren, getheilt. Diese Unselbständigkeit des Landes hat auch auf die wissenschaftliche Erforschung seiner Geschichte einen besondern Einfluß ausgeübt. Die Geschichte desselben ist nämlich bis jetzt nicht sowohl von einheimischen als hauptsächlich von den Geschichtsschreibern der drei Nachbarländer, welche sie als einen Theil ihrer Landeshistorie betrachteten, erforscht und dargestellt worden. Da nun die einheimischen Schriftsteller fast ausschließlich das Interesse der Städte, die Nachbarn aber nur diejenigen Interessen im Auge hatten, welche mit ihrer Landesgeschichte in Verbindung standen, so ist es gekommen, daß gewisse innere Landestheile, welche von den großen Städten, der Ostsee und der Weichsel abgelegen, von den allgemeinen Zeitverhältnissen weniger auffallend berührt wurden, niemals Gegenstand gründlicher Forschung geworden sind.

Und doch entbehren gerade diese innern Landestheile, „das blaue Pändchen“, wie es der Spott der Umwohner bezeichnet, eines gewissen allgemeinen Interesses nicht. Schon die Natur des Bodens ist hier eine nicht ganz gewöhnliche. Nicht nur haben die naturwissenschaftlichen Untersuchungen der letzten zwanzig Jahre festgestellt, daß jener nordeuropäische Höhenzug, der Pommerellen durchzieht, gerade hier, in dem Schöneberger Thurmberge und dessen Umgebungen, zu den höchsten Erhebungen und in den großartigsten Formen emporsteigt, sondern auch das einfache, für landschaftliche Schönheit empfängliche Auge findet in den auf die mannichfaltigste Weise wiederkehrenden Systemen großer mit Landseen und fadenartigen Flußrinnen ausgefüllter Thalspaltungen und in dem Kontraste, den die Abwechselung öder Flächen und Moore mit dem herrlichen Laube der Waldungen hervorbringt, eigenthümliche Reize und eine besondere Befriedigung. Wenn nun gegenwärtig das Leben der Bewohner mit diesen schönen Naturformen in auffälligem Kontraste steht, wenn im großen Ganzen verfallene Hütten, öde Landstraßen, häufige Mißerndten, mannichfaltiges körperliches und geistiges Elend von ihrem gegen die Bewohner der Nachbarlandschaften weit zurückgebliebenen Kulturzustande ein trauriges Zeugniß geben, so dürfte es schon von praktischem Interesse sein, in einer gründlichen Untersuchung der geschichtlichen Denkmäler die Ursachen dieser Erscheinung aufzusuchen und nachzuweisen, ob und inwiefern örtliche Bedingungen oder historische Ereignisse diese Zustände herbeigeführt haben. Mit dieser Frage steht in nahem Zusammenhange eine andere, die in neuerer Zeit ebenso unzeitig aufgeworfen als vorschnell beantwortet ist, die nämlich, ob hier eine ursprünglich deutsche Bevölkerung polonisirt oder eine ursprünglich polnische Bevölkerung germanisirt sei, eine Frage, für deren Beantwortung bis jetzt nur wenige sichere Grundlagen gefunden sind.

Neben diesen innern Beziehungen sind auch die Beziehungen jener abgelegenen Landestheile zur Außenwelt nicht so ganz der Beachtung unwerth. Auch nach den Zeiten des alten Stammhelden Swantopolk haben die Thaten Pommerellischer Krieger außerhalb des Vaterlandes Anerkennung gefunden; unter den Begleitern König Johann Sobieski's auf dem Befreiungszuge für die Christenheit hat die von dem Wojwoden Młabski v. Dänhof geführte

Ritterschaar aus dem Pommerellischen Hinterlande an den ruhmwürdigsten Thaten jener Unternehmung einen nicht genug anerkannten Antheil genommen. Selbst auf den Gebieten der Staatskunst und der Wissenschaft sind die Bewohner dieses Hinterlandes nicht unbemerkt geblieben. Ich erinnere nur an ihre drei bedeutendsten Vertreter, an Johann Georg v. Prebentow, den Minister und Günstling König August II., der in seinem Schlosse zu Lesau ein großartiges Denkmal seiner Thaten und seines Kunstgeschmackes hinterlassen hat, an Reinhold Heidenstein, Herrn auf Sulenczin, den Staatssecretair und Historiographen der Könige Stephan Bathori und Sigismunds III. und den Karthäuser-Prior zu Marien-Paradies, Georg Schwengel, dessen namhafte Verdienste um die vaterländische Wissenschaft Westpreußen hoffentlich künftig mehr zu würdigen wissen wird, als es bis jetzt geschehen ist.

Zu einer genügenden Einsicht in diese und ähnliche Beziehungen fehlt es bis jetzt fast gänzlich an Vorarbeiten. Was am meisten Noth thäte, das wären geordnete Sammlungen oder Monographien, welche das Leben aller derjenigen einzelnen Communen, geistlichen Stiftungen und Familien, welche in diesem abgelegenen Lande auf das Geschick der übrigen Bewohner einen leitenden Einfluß ausübten, zur Anschauung brächten. Nach den Erfahrungen, die ich darüber gewonnen habe, ist bei uns an handschriftlichen Quellen für solche Arbeiten kein Mangel; es ist aber dringende Noth, dieselben sobald als möglich zu benutzen, da gerade in der neuern Zeit Nachlässigkeit und Unwissenheit auf ihre Zerstörung bedacht sind.

Günstige Verhältnisse haben mir während der letzten fünf Jahre eine große Zahl solcher bisher unbekannten Materialien zugeführt, und ich habe mit Hülfe derselben über die äußern Schicksale und die innern Kulturverhältnisse einiger Pommerellischer Gebiete Aufschlüsse gewonnen, die, wie ich hoffe, auch eine allgemeine Anschauung von dem Entwicklungsgange des Pommerellischen Lebens zu gewähren im Stande sind. Obgleich nun diese Resultate im Einzelnen noch viele Lücken und andere Unvollkommenheiten enthalten, so schien es mir doch im Interesse der Sache gerathen, sie schon jetzt in diesen Blättern zu veröffentlichen. Ich darf nämlich hoffen, daß an den Kern von sichern Thatsachen, den meine Mittheilungen darbieten, durch Betheiligung aller derjenigen,

welche diesen Verhältnissen ihre Aufmerksamkeit zugewandt haben, bald Berichtigungen, Ergänzungen und Erweiterungen sich anschließen und dadurch dem Ganzen einen dauernden Werth sichern werden.

Die nachfolgenden drei Monographien stehen in einem gewissen Zusammenhange mit einander; sie beziehen sich alle drei auf dasselbe Local, nämlich vorherrschend auf das Gebiet der obern Radaune und ihrer Quellseen und schließen sich in chronologischer Ordnung an einander an. Die erste soll die dürftigen Spuren der ältesten Kulturperiode dieser Gegend während des 13ten und bis zur Mitte des 14. Jahrhunderts sammeln, insoweit sie sich an die Geschichte des Klosters Zuckau knüpfen; die zweite den Zustand dieser Landschaft und einiger benachbarten Gebiete unter der Verwaltung der Ordenskomthure von Danzig schildern, die dritte endlich in den Schicksalen des Karthäuserklosters von Marien-Paradies ein Bild der Leiden und Freuden dieses Hochlandes im 16. 17. und 18. Jahrhunderte entwerfen.

## Das Kloster Zuckau

und seine Umgebungen während des 13. und 14. Jahrhunderts.

Die Stiftung des Nonnenklosters Zuckau an der obern Radaune ist der erste Lichtpunkt, der aus dem Dunkel, in welches das Leben und Treiben des innern Pommerellischen Hochlandes bis zum 13. Jahrhunderte gehüllt ist, hervorbricht und selbst von diesem Lichtpunkte sind nur schwache Strahlen durch die Nebel des Irrthums hindurchgedrungen. Ueber jene Stiftung setzte sich nämlich unter den Geschichtschreibern Pommerellens eine und dieselbe mehr oder minder deutlich ausgesprochene Ansicht fest, in welcher zugleich auch im Wesentlichen alle Kenntniß niedergelegt war, welche man überhaupt von jenem Kloster hatte. Zuckau, nahm man an, die Tochter eines Nonnen-Conventes in Stolpe sei vom Herzog Westwin von Pommerellen im Jahre 1209 gestiftet und neben andern Einkünften mit dem weit ausgedehnten Landgebiete zwischen der Westpreussischen Radaune



und der Pommerischen Stolpe ausgestattet worden. Der neueste Geschichtschreiber von Pommern \*) schildert mit lebhafter Phantasie dieses Landgebiet als „ein Fürstenthum, jedoch im menschenleeren Lande, welches so unbewohnt gewesen, daß der fromme Schenker dasselbe nicht nach einem nahen Castrum, sondern nur nach dem Flusse Radaune zu bezeichnen vermochte“; er nennt an einer andern Stelle diese Fundation „eine Schenkung, ähnlich denen, die in der neu entdeckten Welt oder in Sibirien zur Ansiedelung vertheilt werden.“

Eine genauere Beschäftigung mit denjenigen Documenten, aus welchen jene Ansichten abgeleitet sind, die Auffindung \*\*) mehrerer neuen, jene Documente erläuternden und ergänzenden Quellen und endlich die nähere Berücksichtigung der Vertlichkeiten, auf welche sich diese Quellen beziehen, setzen mich in den Stand, nicht nur den Nachweis zu führen, daß alle obigen Angaben mit Ausnahme des Herzogsnamens Westwin irrig und in das Reich der Fabeln zu werfen seien, sondern auch an Stelle derselben Thatsachen mitzutheilen, welche, wie ich hoffe, das Gepräge größerer Glaubwürdigkeit an sich tragen.

Ich gedenke im Folgenden an eine Kritik jener Quellen anknüpfend zunächst den Ursprung des Klosters und die ursprüngliche Ausdehnung seines Gebietes, sodann die äußern und innern Veränderungen, welche das Kloster seit der Stiftung bis zur Mitte des 14. Jahrhunderts erlitten hat, zu behandeln.

## I.

Sambor's, des ersten urkundlich bekannten Herzogs von Pommerellen Bruder und Nachfolger, Herzog Westwin I., einer der vielen Dynasten, welche zu Anfange des 13. Jahrhunderts in Pommerellen neben einander in einer durch die Polen und Dänen häufig beschränkten Selbständigkeit herrschten, hat sein Andenken in einer Urkunde \*\*\*) verewigt, welche durch die in ihr enthaltene

\*) Barthold II. 357 ff.

\*\*) Die Entdeckung derselben verdanke ich insbesondere den eifrigen und erfolgreichen Bemühungen meines jungen Freundes des jetzigen Studiosus Ernst Strehle, der diese Documente zum Theil aus den entlegensten Gegenden des alten Pommerellens zusammenbrachte.

\*\*\* Cod. Pomeran. diplomatic. n. 90. f. 214.

erste Erwähnung des Radaunenlandes im Allgemeinen und der Stiftung des Klosters Zuckau im Besondern für unsern Zweck von besonderer Wichtigkeit und über deren Inhalt vor Allem eine Verständigung nothwendig ist. Ihr wesentlicher Inhalt ist dieser:

Ich Mestwin, von Gottes Gnade Fürst in Danzig allen Christen Gruß und ewiger Seligkeit Gemeinschaft! Da zeitliche Wohlthaten, für Christus geübt, ewige Freuden zum Lohne haben, so haben wir es für werth gehalten unter dem Schutze der göttlichen Gnade ein frommes Angedenken zu stiften, welches uns, unsern Vorfahren und Nachkommen und auch allen unsern Rittern zum ewigen Heile nützlich sein sollen. Es ist (sei) daher allen Gläubigen, die dieses Blatt sehen, offenkundig, daß ich Mestwin, jetzt Fürst in Danzig mit Zustimmung unserer Eöhne, Swantopolk, Wartizlaus, Sambor, Ratibor und zugleich unserer Hausfrau zu einem Kloster für die Nonnen, welche Gott und der heiligen Maria in Stolpa dienen (sollen), folgende Summe unsers Eigenthums in Dörfern, Felbern, Wäldern, Weiden, Fischeereien, Bächen, Flüssen, den Bibern eingeschlossen, welche sich in den Grenzen des Klosters aufhalten, samt Allem, was mit dem Obengenannten zusammenhängt, als eine unverlezhliche Gabe verleihen: und zwar zwischen den Bächen Raduna und Stolpe vier Dörfer und wenn noch mehr gebaut werden können, das erste ist Sucow, das zweite Mislicyn, das dritte Sulislawe, das vierte Barcline; auch das Dorf der Zehntbauern (Decimorum) Rambecowe auch Swemirowe. Diesem haben wir XI (XL) Mark jährlich, den dritten Theil des Zolles, der vom Tuche\*) erhoben wird und was auf unsern Theil von Pferden, Geld und andern Dingen fällt, hinzugesügt. Desgleichen die Fischwehre Wolsucyn von dem Flusse Warsniza bis zu den Grenzen des Danziger Schlosses; den See Garsno, den großen See Brodno. Die Herzogin, unsere Hausfrau, hat für das zu erbauende Collegium der Frömmigkeit von ihrem Antheile das ganze Orsiva (Orhöft) mit allem, was dazu gehört, ein Dorf in Belgard, Belzcovo und ein anderes zwischen Schwetz und Wisse-

\*) Alle spätere Kopien dieser Urkunde und auch die alte deutsche Uebersetzung machen den Zusatz, daß der Zoll „in Danzig“ gemeint sei. Zur Zeit des Ausstellers verstand sich jedoch dies wohl von selbst.

grob, genannt Grabova, sammt allem ihrem Geschmeide bereitwilligen und andächtigen Sinnes hinzugefügt. Desgleichen gewähren wir den dem Kloster in Stolpa zugehörigen oder dienstbaren Leuten Freiheit und festen Frieden. Ueber diejenigen, welche sich anmaßen, obigen Vertrag zu verändern oder zu verletzen, rufen wir die gerechte Strafe des allmächtigen Gottes, der Jungfrau Maria, aller himmlischen Tugenden und der Heiligen im jüngsten Gerichte herbei.

Diese Urkunde, welcher nicht die mindeste chronologische Bestimmung hinzugefügt ist, enthält so viele zweideutige und unbestimmte Angaben, daß man zu ihrer Erläuterung in den willkürlichsten Deutungen Zuflucht suchte. Am Kühnsten beseitigte man die chronologische Schwierigkeit. Unsere Stiftungsurkunde ist nämlich nicht mehr im Originale vorhanden, sondern in einer sie erläuternden Urkunde des Herzogs Swantopolk wörtlich aufgenommen. Da nun diese Erläuterung anscheinend im Jahre 1209 ausgestellt ist, in welchem nicht Swantopolk sondern dessen Vater Mestwin I. regierte, so nahm man an, 1209 sei das Datum der alten Urkunde, und die Zahl nur durch einen Irrthum oder ein Mißverständnis unter die spätere Urkunde gesetzt worden. In Betreff der in der Mestwinschen Urkunde vorkommenden Localitäten beschränkte man sich darauf ähnlich klingende Namen heutiger Localitäten aufzusuchen, und häufig bloß auf Grund dieses ähnlichen Klangs sie mit den alten Namen zu identificiren. Zur Beseitigung dieser chronologischen und geographischen Schwierigkeiten liegen gegenwärtig neue und bessere Hülfsmittel vor; zunächst zahlreiche Notizen\*) über den räumlichen Umfang, den das Klostergebiet von Zuckau in spätern, historisch bekannten Zeiten hatte, sodann wichtige Erläuterungen und genauere Bestimmungen, welche in dem das obige Stiftungs-Privilegium von Zuckau bestätigenden und erweiternden Urkunden\*\*) enthalten sind. Solcher Bestätigungs-

\*) Dahin gehören insbesondere Grenzverträge des Klosters mit den benachbarten Dörfern und Quittungen über die von Zuckau 1572 gezahlten Contributionen, in welchen die zu Zuckau gehörenden Dorfschaften mit Angabe ihrer Hufenzahl aufgeführt werden u. a., von welchen alte Abschriften im Danziger Archive aufbewahrt sind.

\*\*) In der Danziger Stadtbibliothek fand ich eine Handschrift in klein Quariformat mit dem Titel: *Copiae Privilegiorum Monasterii Succovien-*

Urkunden sind jetzt sieben vorhanden, welche sämmtlich, nur etwa mit Ausnahme einer einzigen, dem 13. Jahrhundert angehören, von ihnen sind 4 von Herzog Swantopolk, zwei von Herzog Westwin II. aus den Jahren 1282 und 1283, die vollständigste 1295 von dem Erben des letztern, dem Könige Przemislav II. aufgestellt. Das Verständniß jener 4 Swantopolk's-Urkunden wird dadurch erschwert, daß sie gar keine oder eine entschieden falsche Zeitbezeichnung haben. Diejenige, welche allein bisher bekannt war, wiewohl sie erst in der neuen Ausgabe des Dreger'schen Codex Diplomaticus \*) in einem korrekten Abdruck des in Breslau aufgefundenen Originals veröffentlicht worden, — dieselbe, welcher die oben mitgetheilte Stiftungs-Urkunde eingeschaltet ist — hat eine Jahrzahl, welche auch die letzten Herausgeber für MCCIX (1209) lasen und, da Herzog Swantopolk erst 1224 zur Regierung kam, für falsch erklären mußten.

Ohne jedoch das Original eingesehen zu haben, glaube ich

sis und der Nebenbemerkung: *Ex libris Constantini Ferberi Junioris*. Die letzten Worte in deutlichen Schriftcharakteren der zweiten Hälfte des 16. Jahrhunderts lassen keinen Zweifel, daß von demjenigen Constantin Ferber die Rede ist, der, der Sohn des gleichnamigen ältern Bürgermeisters, von 1555 bis 1568 das bürgermeisterliche Amt in Danzig bekleidete, welcher, wie schon Bornbach's Vorrede zur Geschichte des Aufstands von 1525 beweist, mit besonderer Neigung historische Documente sammelte, und, als Besitzer des benachbarten Gtino Gelegenheit hatte, die Zukauer Documente kennen zu lernen. Das Copiarium enthält auf 70 Seiten 40 Urkunden, von denen die ersten 38 in der Handschrift des 15. Jahrhunderts niedergeschrieben sind und zwar, da die späteste unter denselben 1457 ausgefertigt ist, wohl nicht lange nach dem letztgenannten Jahre; die zwei letzten, 1532 aufgestellt, tragen auch die Schriftcharaktere derselben Zeit. Eine andere Sammlung Abschriften von Privilegien desselben Klosters, die jedoch nur 8 Urkunden enthält und im Danziger Archiv aufbewahrt liegt, ist später und nachlässiger angefertigt. Von mehreren der in diesen Copiarien aufbewahrten Urkunden erhielt ich die Originale durch die Güte des Herrn Adler in Bruck. Diese befanden sich in einer Sammlung von c. 30. angeblichen Originalurkunden, welche früher im Kloster aufbewahrt worden sind, deren größter Theil jedoch, Janikowskisches Nachwerk, die evidenteste Unächtheit auf der Stirne trägt und nur von der Leichtgläubigkeit des Klosters in Betreff solcher Täuschungen ein ein starkes Zeugniß giebt. Um so mehr erschien es Pflicht, sämmtliche Urkunden und Copien in Betreff ihrer Richtigkeit der sorgfältigsten Prüfung zu unterwerfen. Eine Uebersicht der ächten Documente giebt Beilage II.

\*) n. 175. f. 399.

den Beweis führen zu können, daß alle Schwierigkeit durch den Schreiber desselben veranlaßt ist, welcher die Zahl L (50) ähnlich der Zahl I (1) schrieb, und daß somit jene Zahl für MCCLX (1260) gelten muß. Die Sünde des Schreibers offenbart sich nämlich schon darin, daß er in derselben Urkunde die Summe des jährlichen Zinses, welche Westwin dem Kloster verschreibt, anscheinend als elf (XI) Mark bezeichnet, während doch sämtliche Bestätigungs-Urkunden dieselbe mit Worten als vierzig (quadraginta) also XL ausdrücken. Der schlagende Beweis für meine Behauptung liegt jedoch darin, daß dieselben Beamten Herzog Swantopolk's, welche jene Urkunde als Zeugen unterzeichnen (der Ober-Jägermeister Graf Petrus, der Truchseß Sulimir, der Unter-Truchseß Cestomir, der Unterkämmerer Goslaus und Zueco) in zwei sichern Urkunden \*) der Jahre 1258 und 1259 als Inhaber derselben Ämter genannt werden.

Von den drei andern Bestätigungs-urkunden, welche nicht nur ohne Datum, sondern auch nur abschriftlich in einem im 15. Jahrhundert geschriebenen Copiarium vorhanden sind, ist die eine unzweifelhaft ächt und kann nur, wie gewisse Einzelheiten beweisen, zwischen den Jahren 1252 und 1258 abgefaßt sein \*\*). Dagegen zeigt eine zweite, die sich für eine wörtliche deutsche Uebersetzung der Urkunde von 1260 ausgiebt, in ihren mancherlei Varianten und kleinen Zusätzen, daß man schon im 14. und 15. Jahrhunderte in Zuckau sich damit beschäftigte, die alten Urkunden, ohne Beachtung der diplomatischen Genauigkeit, in deutlichere Form umzuschreiben und diese Wahrnehmung enthält wahrscheinlich den Schlüssel zur Erklärung einer vierten Urkunde, welche, angeblich von Herzog Swantopolk bei Lebzeiten des Bischofs Michael von Kujawien (also vor 1252) ausgestellt, in Form und Inhalt so viel Verdächtigtes enthält, daß ich es für gerathen fand, sie vorläufig für das anzunehmen, was sie schlimmsten Falles sein kann, nämlich für das Fabrikat eines Klosterbewohners in Zuckau im

\*) Vgl. Bellage III.

\*\*) Vgl. Bellage IV. Die Zeit ergibt sich daraus, daß unsere Urkunde die bereits 1252 vollzogene Schenkung des kleinen Brodnosers und der Dörfer Gezenow und Brevos an der Leba erneuert, dagegen noch nicht die erst 1258 vertheilten Güter von Hamboczewo und Bohicino erwähnt.

15. Jahrhunderte, der das Westwinsche Stiftungs-Privilegium durch eine ausführliche Umschreibung zu verdeutlichen bemüht war. Aber auch unter dieser Annahme behält die Urkunde, welche ich im Folgenden mit dem Namen: „die alte Mönchs-Erklärung“ bezeichnen werde, noch immer einen bedeutenden Werth, nicht nur durch die klare Anschauung, welche der Verfasser von mehreren Localitäten gewährt, sondern auch durch mehrere wichtige historische Notizen, welche er unzweifelhaft aus alten und bewährten Quellen einschaltete \*).

Mit diesen Hülfsmitteln ausgestattet, werden wir in der Stiftungs-Urkunde über die Entstehung des Klosters, über sein ursprüngliches Gebiet und über den Zustand der Landschaften, innerhalb deren es lag, einen reichern Aufschluß finden, als ihr kurzer und dunkler Wortlaut beim ersten Anblicke zu gewähren scheint.

### 1. Ursprung des Klosters.

Schon der Wortlaut dieser Urkunde, welche ausdrücklich von einem erst zu erbauenden (construendo) Collegium der Frömmigkeit handelt, dieses zu erbauende Kloster aber unmittelbar darauf: „das Kloster in Stolpe (hominibus quoque clauistro

\*) Vgl. Beflage V. Die Urkunde ist abschriftlich in dem alten Copiarium (p. 5. b.) und in der Sammlung des Danziger Archives aufgenommen. Wenn man auch auf die ganz ungewöhnliche Einleitung, auf die Erwähnung der Beneficiarii und anderer in dieser frühen Zeit ganz ungebräuchlicher Ausdrücke nichts geben wollte, so bleibt doch noch manches noch Bedenklichere übrig. Soll die Urkunde ächt sein, so kann sie nur zwischen dem Jahre 1224 (wo die erwähnte Theilung von Dghöst stattfand) und 1251 (wo der unterschreibende Bischof Michael starb) abgefaßt sein. Dann aber bleibt es unerklärlich, warum in den nach 1251 ausgestellten Privilegien auf den Inhalt dieser frühern Urkunde nicht die mindeste Rücksicht genommen ist. So z. B. wenn unser Document an die Stelle des Wortwerks Sulislawe, Sulocino setzt und deutlich durch die Erwähnung der Slupenica bei den „termini Sulocinenses“ zu erkennen giebt, daß es das Dorf Sollenczin an der Stolpe meine, oder wenn es das Castrum Gedanense der Westwinschen Urkunde einmal in ein Castrum Gardense und dann wieder in das Castrum Gardense et Gdanense verwandelt. Unter der Annahme der Unächtheit erkennt man leicht, wie der spätere Verfasser nichts Anderes bezweckte, als der alten Westwinschen Fundationsurkunde durch Umschreibung eine möglichst vorthellhafte Deutung zu geben, wobei auch er schon darauf verfiel, die Zudausche Stolpe in den Pommerschen Fluß zu verwandeln.

in Stolpa pertinentibus) nennt, widerlegt hinlänglich die Meinung Barthold's, als sei die Schenkung einem Nonnenkloster in der Pommerischen Stadt Stolpe gemacht worden, damit dasselbe in Zudau ein Nonnenkloster gründe, abgesehen davon, daß das Prämonstratenser-Nonnen-Kloster im Pommerischen Stolpe nach urkundlichem Ausweis\*\*), erst 70 Jahre später, nämlich nach 1281 gestiftet ist. Es kommt hinzu, daß alle Bestätigungs-Urkunden in der dunklen Stelle, welche den Irrthum veranlaßte, („ad claustrum sanctimonialibus deo et beate marie in stolpa famulantibus“) statt des Namens Stolpa den Ausdruck „Succower Haus“ oder „Succow“ gebrauchten, dabei aber dieses Succower Haus und das Dorf Succow als zwei verschiedene Localitäten unterscheiden. Noch bestimmter drückt sich die alte Mönchs-Erklärung aus, nach welcher Herzog Westwin seine Schenkung einem Nonnenkloster widmet, welches an dem Orte, welcher Stolpa hieß, erbaut werden sollte („ad Claustrum Sanctimonialibus construendum in loco, qui Stolpa nuncupatur“). Hieraus ergibt sich als sicheres Resultat, daß jener Herzog neben dem Dorfe Zudau an einem Orte, welcher zu seiner Zeit Stolpa hieß, schon aber 1260 diesen Namen verloren hatte, ein der Jungfrau Maria geweihtes Kloster gründete. Dies stimmt auch mit der Localität überein. Denn in der That liegen die Ueberreste des Klosters seitwärts von dem Dorfe Zudau in einem niedrigen Grunde, an welchem, wie ich zeigen werde, Erinnerungen an den alten Namen Stolpe bis auf den heutigen Tag haften geblieben sind.

Zu dieser sichern Thatsache fügt die alte Mönchserklärung eine andere nicht minder wichtige hinzu. Sie läßt nämlich den Herzog Swantopolk erzählen, sein Vater habe die ersten Nonnen für sein Kloster durch die Vermittelung des Alardus, eines Abtes im Kloster von S. Vincentius in Breslau aus dem diesem Abte untergebenen Nonnenkloster von Strzelno erhalten.

Die S. Vincentius-Abtei vor den Thoren Breslaus, so wie das südlich von Inowroclaw gelegene Nonnenkloster zu Strzelno gehören zu den sieben Klöstern, welche den in beglaubigten und sagenhaften Erzählungen gepriesenen Schlesischen Hel-

\*) Vgl. Detrichs Verzeichniß s. a. 1281.



den Peter Wlast, den Günstling der Polnischen Könige Boleslav III. und Wladislaw II., als ihren Stifter verehrten und um das Jahr 1140 gegründet sind \*). Die S. Vincenz-Abtei war ursprünglich Benedictiner-Mönchen übergeben worden; als diese aber durch ihr lasterhaftes Leben und die Verschleuderung der Klostergüter großes Aergerniß gaben \*\*), wurden sie von den Nachkommen Wlast's mit nachträglicher Genehmigung Papst Cölestins III., um das Jahr 1180 vertrieben, statt ihrer Mönche des Prämonstratenser Ordens aufgenommen, die Ansprüche der Vertriebenen aber nachträglich durch Abtretung der gleichfalls von Peter Wlast gestifteten Propstei von S. Laurentius bei Kalisch befriedigt \*\*\*). Die Verbindung, welche, wie diese Verhältnisse beweisen, zwischen sämtlichen Klöstern der Wlast'schen Stiftung bestand, mochte im Laufe der Zeit zwischen denen, welche derselben Ordensregel folgten, eine besondere Festigkeit gewinnen; jedenfalls gestaltete sie sich zwischen den beiden Prämonstratenser Conventen von S. Vincenz und Strzelno in der Weise, daß der Abt von S. Vincenz zugleich Vaterabt und Visitator von Strzelno war. Eben dieses Verhältniß hat nun bekanntermaßen zwischen dem 14. und 16. Jahrhundert auch zwischen Zuckau und S. Vincent stattgefunden. Daß nun unsre Klosternotiz über den Schlesi'schen Ursprung Zuckau's nicht etwa als eine spätere aus diesen bestehenden Verhältnissen abgeleitete Hypothese, sondern als eine alte und ächte Nachricht anzusehen sei, dafür haben wir einen gewichtigen Beweis darin, daß die erste wichtige Verhandlung, welche in Zuckau vorgenommen wird, die über die Abtretung der halben Landschaft Drhöst, im Jahre 1224 in Gegenwart des Abtes von S. Vincent und des Propstes von Strzelno abgeschlossen wurde. Die Erwähnung endlich, daß ein Abt Alardus die Uebersiedelung der Nonnen von Strzelno nach Zuckau vermittelt habe, giebt für die Zeit der Stiftung von Zuckau einen sichern Anhalt. Denn da Alardus, als der dritte Prämonstratenser-Abt

\*) Vgl. Görlitz Urkundliche Geschichte der Prämonstratenser und ihrer Abtei zum h. Vincenz von Breslau p. 2. ff. Stenzel Scriptt. Rerum Silesiacar. T. 2. 135 ff. Röpell Geschichte Polens I. 265. 337.

\*\*) „Propter suos enormes excessus et dilapidacionem bonorum.“ Gesta Abbatum S. Vincent bei Stenzel Scriptt. II. 136. Vgl. ebend. p. 160.

\*\*\*) Görlitz 3 n. 2.

von 1210 bis zum 13. October 1214 St. Vincenz \*) verwaltete, so kann die Stiftung von Zuckau nicht vor 1210, wahrscheinlich jedoch nicht lange nachher stattgefunden haben.

## 2. Der ursprüngliche Umfang des Zuckaufchen Klostergebietes.

Wie schon der Ortsnamen Stolpe in der Stiftungs-Urkunde eine ganz andre Localität bezeichnet, als wir jetzt unter diesem Namen kennen, so nöthigen auch die übrigen Ortsbezeichnungen des alten Documentes gerade wegen ihres bekannt scheinenden Klangs zur vorsichtigsten Prüfung. Nach diesem Documente schenkt der Herzog den Nonnen zu dem Kloster (ad claustrum) vier Dörfer zwischen Kadaune und Stolpe, nämlich Sucow, Mislicyn, Sulislawe, Barcline und wenn noch mehr Dörfer daselbst erbaut werden können“, und er fügt sodann mit der Partikel „auch“ eine Anzahl Orte hinzu, die nachweislich mit dem Kloster nicht in unmittelbarem räumlichen Zusammenhange standen.

Die Bestätigungsurkunden bezeichnen dieselben Localitäten auf verschiedenartige Weise:

1. Bischof Michael von Peshlau, der 1245 die Zuckauer Klostergüter vom Zehnten befreit \*\*), nennt: Sucovia und Golubino.
2. Herzog Swantopolk (1252/1258): Die Stelle des Klosters, Sucow, Mislicino, Kolubino.
3. Derselbe 1260: Sucove, Golubino, Barclino mit dem Wasser, welches Kadaune heißt, mit beiden Ufern nebst der Schleuse zu einer Mühle, die sie mit dem Uferlande besessigen dürfen. Karlikovo mit seinem See.
4. Herzog Mestwin II. 1282. Sucow, Mislicino, Golubino.
5. Derselbe 1283. Sucow, wo auch das Kloster ist, und Golubino.

\*) Die letzte von ihm gezeichnete Urkunde ist vom 28. Juli 1214. Ischoppe und Stenzel Urkundensammlung p. 275. Das Todtenbuch von S. Vincenz bezeichnet den 13. Oct. als seinen Todestag. Görlitz 44.

\*\*) Vgl. Beilage VI.

6. König Prsmislav II. 1295: Sucom, Mislincino, Golubino, Barclino, Sulislawe, sammt dem Orte des Klosters mit beiden Ufern und dem Bächlein Raubaune.

Aus dieser Zusammenstellung ergibt sich erstlich, daß nicht nur die in der Fundation genannten vier Dörfer, sondern auch die in den Bestätigungen hinzugefügten Dörfer Golubin und Karlikowo, obgleich die Namen der jetzigen Ortschaften dies wenig begünstigen, in der unmittelbarsten Nähe des Klosters lagen. Zwar wird man leicht dazu verlockt (und keiner der bisherigen Erklärer hat dieser Fockung widerstanden) bei Golubino an das etwa 3 Meilen nach S.W. von Zuckau gelegene jetzige Dorf Gollubien am Westabhange der Schöneberger Höhen zu denken. Das ist aber evident falsch, einmal, weil laut einer noch hierüber abschriftlich vorhandenen Urkunde, dieses Gollubien\*) im Jahre 1260 vom Herzoge Sambor von Lubeschau an den Abt Conrad von Dobberan geschenkt wurde, sodann weil das Kloster nachweislich seit dem 14. Jahrhundert dieses Gollubien weder besessen, noch auch jemals auf dasselbe Anspruch gemacht hat. Mit um so größerer Sicherheit darf man daher annehmen, daß das in den Zuckauer Urkunden genannte Golubino sich in der nächsten Umgegend des Klosters befunden hat und auf dem Grunde desselben zwischen 1210 und 1245 neu angelegt sei. Zu diesen neu angelegten Dörfern zähle ich aber auch das nur einmal in der Bestätigung von 1260 genannte Karlikowo, mit seinem See deshalb, weil in der That und nachweislich noch am Ende des 16. Jahrhundert gegen Zuckau hin auf dem Klostergrunde ein Dorf oder Vorwerk Karlikowo lag, wie denn auch noch heut zu Tage der in derselben Richtung östlich von Zittno gelegene Landsee von seinen Anwohnern der Karlikowosee genannt wird.

Es ergibt sich aus jener Zusammenstellung aber auch zweitens, daß während des 13. Jahrhunderts auf diesem unmittelbaren Klostergrunde Succau und Golubino als die Hauptdörfer, die andern vier, Mislincyn, Barclino, Sulislawe und Karlikowo nur

\*) Als das Kloster Marien-Paradies 1432 dieses Gollubien von seinen damaligen weltlichen Besitzern kauft, läßt es jene Urkunde von 1260 sammt dem Kaufvertrage von dem Hochmeister Paul v. Ruffdorf bestätigen.

als Vorwerke jener beiden galten, indem in den Bestätigungen jene zwei immer, von den andern keines oder bald dies, bald jenes einzeln erwähnt wird. Endlich aber ersieht man aus den mannichfaltigen Ausdrücken, mit welchen in unsern Documenten das selbe Locale beschrieben wird, daß die Aussteller, wenn sie auch keinesweges die Absicht hatten, eine genaue Grenzbeschreibung zu geben, dennoch eine klare und ganz bestimmte Anschauung von dem Umfange des Klostergrundes hatten.

In der That faßt man den Sinn ihrer Worte vollständig, wenn man das Terrain an Ort und Stelle überschaut. Wer heut zu Tage auf der großen Straße, die von Danzig nach Karthaus führt, die erste Terrasse des Pommerellischen Hochlandes, das sich zum obern Radaunenthal hinabsenkt überschreitet, gelangt zur Radaune bei einem Dorfe, das seinen heutigen deutschen Namen Ellernitz, anscheinend dem reizenden Ellernbruche am Flusse verdankt, dessen früherer Namen Strzelno, den auch noch jetzt die Slavische Bevölkerung ihm bewahrt hat, in seiner Identität mit dem Namen des Zuckauer Mutterklosters, darauf hindeutet, daß hier ehemals Klostergrund gewesen. Der Bach Strzelniża, der am westlichen Ende des Dorfes in die Radaune fällt, bildet jetzt die Grenze gegen das Dorf Zuckau.

Hier bei Ellernitz, wo die Radaune eine große Biegung nach Süden macht, hat sich der reißende Fluß auf seinem mäandrischen Laufe, indem er fort und fort schwächere Nebenarme an sich zieht und aussendet, zu beiden Seiten eine Niederung ausgespült, die zwar auch abwärts eine kleine Strecke weit in Wiesengründen sich ausbreitet, am breitesten jedoch sich ausdehnt, wenn man den Fluß aufwärts verfolgt, während das Hochland an beiden Thalrändern in steilen Wänden sie begrenzt. Eine Viertelstunde Weges, etwas oberhalb Ellernitz, gelangt man mitten in diesen Wiesengründen zu den Klostergebäuden von Zuckau. Unmittelbar hinter demselben erreicht das Thal seine weiteste Ausdehnung, indem außer der Radaune ein anderer Bach mit gleich unruhigem Gewässer der von Südwest heranströmenden Radaune von Nordwest entgegenströmt. Dieser Bach heißt noch heute, wie zu Herzog Meßwin's Tagen, die Stolpe und spielt noch jetzt auf dem Grundgebiete des Dorfes Zuckau eine wichtige Rolle. Ueberschaut man vom Klostergebäude aus die Umgegend, so erhebt sich südlich auf

der Thalwand des rechten Kadaunufers Zuckau gegenüber das Dorf Ottomino und weiter aufwärts das Vorwerk Demniak, letzteres noch gegenwärtig, jenes bis vor wenigen Jahren ein Theil des Klostergebietes von Zuckau; an der entgegengesetzten Thalwand aber liegt das weitverzweigte Dorf Zuckau, das anfangs an der Kadaune, weiterhin die Stolpe hinauf bis an die Stelle sich hinzieht, wo die Stolpe aus der Seitenspalte eines engen Thales, noch jezt hier eine Sägemühle treibend, aus den Bergen hervorsbricht. Geht man dieser Spalte der Stolpe nach, so bleibt man jezt noch immer auf Zuckaufchem Dorfgrunde, indem nicht nur die Stolpe selbst weiter aufwärts mehrere zu demselben gehörigen Hämmer und Mühlen treibt, sondern auch auf dem von der Kadaune und Stolpe eingeschlossenen Raume vier zum Theil weitläufige Vorwerke von Zuckau: Czarnowken, Grabolewo, Lissowo und Borrek liegen, von denen die beiden letzten schon in ihrem Namen an die alten Vorwerke Sulislawe und Barokino erinnern.

Wenn man mit diesen Anschauungen die kurzen Andeutungen der Mestwischen Urkunde ergänzt, so kann man über den Sinn der letztern nicht im Mindesten in Zweifel sein. Mestwin überweist nämlich den Nonnen zu den Klosteranlagen den Ort Stolpe, das heißt jene vor der Vereinigung der Kadaune und Stolpe ausgebreitete Thalfläche, zu der aber, wie die Urkunden von 1260, ganz besonders anschaulich aber die von 1295 erläuternd hinzufügt, (*ipsum locum claustrum cum utroque littore et rivulo Raduna*), auch die beiden Ufer, d. h. das an den beiden Thalrändern jene Niederung einschließende Land, also auf der einen Seite die Landschaft von Ellernitz bis Zuckau, auf der andern die das jeztige Ottomino und das Vorwerk Demniak umfassende Gegend hinzugerechnet wird. Zu diesem eigentlichen Klostergrunde aber fügt er die an dem Flusse Stolpe und die zwischen diesem und der Kadaune gelegenen vier Dörfer hinzu, zwischen deren Feldmark unangebautes Land liegen mochte, auf welchem dem Convente neue Dörfer anzulegen gestattet wurde, wie denn auch bis 1260 das Dorf Karlikowo hier entstanden war. In Betreff Golubino's lassen sich, wie mir scheint, die bis jezt vorhandenen Nachrichten nur in der Annahme vereinigen, daß dasselbe, Zuckau gegenüber, am rechten Kadaunenufer gelegen, während der

verheerenden Kriege des 15. Jahrhunderts mit so vielen andern Dörfern dieser Umgegend untergegangen, auf seinem Grunde aber späterhin das Dorf Ottomin entstanden ist, wie in gleicher Weise ja auch die Vorwerke von Zuckau im Laufe der Jahrhunderte an ihren Namen mancherlei Veränderungen erfahren haben.

Allerdings fehlt in unsern Urkunden jede Grenzbestimmung für das Klostergebiet gegen die Nachbardörfer hin, und daraus hat Barthold geschlossen, daß Zuckau in einer Wüstenei gelegen habe. Wenn nun aber, wie ich unten nachweisen werde, Zuckau im 13. Jahrhundert nach allen Seiten hin von einer so großen Zahl von Dorfschaften umgeben war, daß für eine Wüstenei kaum Platz zu finden ist, so wird man mit besserem Grunde die Ursache jener unbestimmten Grenzbezeichnung gerade darin suchen müssen, daß die feste und bekannte Grenze der Nachbardörfer eine genaue Begrenzung des Klostergebietes unnöthig erscheinen ließ.

Ehe ich jedoch diesen Nachweis führe, wird es nöthig sein, die übrigen in der Fundations-Urkunde vorkommenden Localitäten, deren Erläuterung wenig Schwierigkeiten darbietet, ins Auge zu fassen. Rambecowo, das Zehnten Dorf, ist das nördlich von Zuckau am Bache von Strzelno (Ellerniß) gelegene Dorf Ramkau, welches unter dem Namen Ramblew in demselben Umfange wie heute, nämlich mit 26 Hufen, noch 1572 dem Kloster gehörte. Swemirowe lag, wie die Urkunde von 1260 erläuternd hinzufügt, am See-Strande und bei ihm war eine Schifferstation; es grenzte aber auch, wie ein im September 1316 zwischen den Klöstern Oliva und Zuckau abgeschlossener Vergleich (Beilage XIX.) beweist, mit den Wiesen des Gaspersees und dem unmittelbaren Klostergebiete von Oliva zusammen. Diese Angaben lassen keinen Zweifel, daß das jetzige Dorf Schmieraу zwischen Oliva und Boppot jenem Swemirowe identisch ist. Die Dotation der Herzogin endlich umfaßt außer der Landschaft Orhöfst, von welcher später die Rede sein wird, die beiden Dörfer Belzowo und Grabowa, von denen das letztere nach den vorhandenen Andeutungen im Umkreise des jetzigen Dorfes Grabowko \*) südlich von

\*) In einer Urkunde des Copiarium's (p. 6. b.), welche die falsche Jahreszahl 1200 trägt, jedenfalls aber, da die Mutter Swantopolsk als noch lebend genannt wird, vor 1210 ausgestellt ist (vgl. Beil. VII), wird dieses Grabowa

Schweh an der Weichsel, Belzovo \*) aber an der Leba, nahe bei Landechow lag, mit dessen Feldmark es noch im 13. Jahrhunderte vereinigt worden zu sein scheint.

Außer diesen Dorfschaften werden dem Kloster einige Seen und Fischerstationen zugewiesen, über deren Lage man insbesondere mit Hülfe der alten Mönchsberklärung eine klare Anschauung erhält. Nördlich von den Radaunenseen fließt aus dem langen See von Mlynsko der Bach Ossosniza hervor, vereinigt sich, nachdem er eine kurze Strecke von Nord nach Süd hinabgestossen, mit einem von Osten aus dem Garczer See entsprungenen Bache, mit welchem verbunden er in einem gewundenen Laufe nach Südwesten durch die Seen von Mieduchyn und Boczestowo hindurch heut zu Tage bei der Poncziner Mühle seinen Ausfluß in den großen Radaunensee findet. Diese Ossosniza ist, wie die alte Mönchsberklärung lehrt, der von Westwin I. genannte Bach Wolsucyn, welcher nicht nur in dieser Urkunde, sondern auch in den Bestätigungen der Jahre 1252, 1282, 1283 und 1295 *Disica*, einmal *Dlsnicia* heißt. Der Bach, mit dem er sich verbindet, hieß auch im 15. Jahrhunderte noch *Warsniza*. Die Fischwehre bei dem Einflusse der Ossosniza in die Warsniza war damals durch ihre Störe, die Warsniza selbst durch ihre Biber bekannt, und der Ertrag, der aus dem Fange beider gewonnen wurde, muß wohl erheblich gewesen sein, da es dem Deutschen Orden, ehe er noch

ein Dorf im Schweker Gebiet genannt, zu welchem ein See, ein zwischen dem See und der Weichsel gelegener Wald und ein Fischzug auf der Weichsel bis an die Grenzen des Dorfes Topolino gehört. Ähnlich heißt es in den Privilegien von 1260 und 1283: *Grabowo cum toto lacu et nemore inter lacum et Wislam et tractum in Wisla cum Molendino et cum utroque littore et terram ad firmandum molendinum et ejus obstructuram*. Alle diese Bezeichnungen treffen auf das heutige Dorf Grabowko südlich von der Stadt Schweh zu, welches auch jetzt noch gegen Norden das Dorf Topolino zum Grenznachbarn hat.

\*) Belzovo, Beletzovo oder Belchowo wird in den folgenden Bestätigungsurkunden immer in Verbindung mit Landochovo als Besitzung des Klosters genannt, in denen von 1282 und 1283 steht bloß Landochovo, 1295 kommen wieder beide Dörfer vor. Landochovo ist nun unzweifelhaft das südlich von Belgrad in der Nähe der Leba gelegene Landechov, und Belzovo wahrscheinlich in derselben Weise als ein Wortverk von Landechov anzusehen, wie Sultstane von Zudau.



Pommerellen occupirte, um den Besitz dieser beiden Bäche ganz besonders zu thun war. Daß der See Brodno einer der östlichen Radaunenseen sei, ist klar; ob der See Garcz no der bei dem Dorfe Garcz gelegene See oder einer der nördlichen Radaunenseen sei, läßt sich, wie ich im folgenden Abschnitte zeigen werde, nicht mit Sicherheit ermitteln.

Unter allen diesen dem Kloster geschenkten Landschaften ist mit einiger Wahrscheinlichkeit nur von den zuletzt genannten See- und Fischerei-Distrikten anzunehmen, daß sie damals ohne Dörfer und überhaupt ohne geregelten menschlichen Anbau gewesen, und diese Annahme findet in den Fundations-Urkunden des Klosters zu Earthaus ihre Bestätigung, nach welchen auch noch gegen das Ende des 14. Jahrhunderts südwestlich vom Zuckauischen Dorfgelände, von Kelpin an der Radaune ab über das Nordende der Radaunenseen hin, um den Garczer See und die Warsniga große Waldungen bis gegen Mirchau sich hinzogen. Aber selbst diese Waldungen trugen um das Jahr 1210 so wenig den Charakter Sibirischer Wüsteneien, daß damals schon, wie die Stiftungs-urkunde beweist, die Grenzen des Danziger Kastums in denselben auf eine erkennbare Weise verzeichnet waren. Wenn man schon aus der Erwähnung dieser Grenzen einer Provinz den natürlichen Schluß hätte ziehen können, daß an dieselben nach Süden andere organisirte Provinzen gestoßen haben müssen, so lassen einige in neuerer Zeit gefundene Documente über das Dasein, den Namen und den Umfang derselben keinen Zweifel. Wir erfahren nämlich aus denselben, daß im 13. Jahrhundert und wahrscheinlich schon früher das Gebiet der obern Radaune, südlich von der Danziger Kastellanei in drei Pommerellische Provinzen, deren jede eine ziemlich ansehnliche Zahl von Dörfern enthielt, getheilt gewesen sei, in die Kastellaneien Gorrenczin, Pirchen und Chmelno.

Die Kastellanei Gorrenczin wird 1241 von ihrem damaligen Besitzer, Herzog Sambor von Lubeschau, dem Bruder Swantopols, eine „kostbare Landschaft mit 18 nützlichen Dörfern“ \*) genannt (castellaniam 18 villis utilibus pretiosam);

\*) Die Kenntniß hievon beruht auf zweien von Rybczewski und Muczkowski in dem Codex Diplom. Poloniae II. n. 20 und 30. zuerst veröffent-

sie umfaßte das Kabaunenthal von Zudau bis Ostrik, beide Ortschaften mit eingeschlossen, sammt den jenem Thale auf dieser

lichten Urkunden, die von da auch in den neuen Cod. Pomeran. diplomatic. als n. 290 und 291. übergegangen sind. Die erste enthält das Resultat einer zwischen Herzog Sambor und dem Bischof Michael von Kujawien unter Vermittelung eines päpstlichen Legaten in Thorn 17. Jan. 1241 geführten Unterhandlung. Herzog Sambor erbietet sich dem Bischofe 14 namentliche genannte Dörfer in Pommerellen abzutreten, wofür der Bischof seine übrigen Dörfer von der Zahlung des Bischofszehnten befreien soll. Die zweite enthält einen 21. Febr. 1241 in Thorn über denselben Gegenstand abgeschlossenen Vertrag. Bischof Michael wünscht sich eine feste Wohnstätte in Pommerellen zu erbauen, damit er abwechselnd in Kujawien und Pommerellen residiren könne; für diesen Zweck tritt Sambor ihm eine Kastellanei seines Landes ab, *que Gornchino vulgariter nuncupatur, 18 villis utilibus preciosam*, innerhalb welcher der Bischof sich an jedem beliebigen Orte eine Burg (*municio contra hostes*) erbauen darf; doch sollen die Einwohner der 18 Dörfer unter der Fahne des Herzogs Kriegsdienste leisten und alle andern Dörfer des Herzogthums frei vom Bischofszehnten sein. Der Vertrag selbst ist wahrscheinlich nie zur Ausführung gekommen, da zur Zeit des Abschlusses Sambor aus seinem Lande vertrieben war, Herzog Swantopelk aber in einem mit dem Bischof Wolimir (also zwischen 1253 und 1273) geschlossenen Vergleich (Rybczewski und Muczkowski II, a. n. 92. p. 76. wo ohne Grund die gewiß falsche Jahreszahl 1267 angenommen ist) die alten Verhältnisse wiederherstellte. Von besonderm Interesse sind aber die Namen der Dörfer. Von den 14 Dörfern der ersten Urkunde werden 13 in der zweiten wiederholt, der Name des vierzehnten Mieskovo (Mieschau) ist unzweifelhaft nur eine andere Bezeichnung für das in der zweiten genannte Derisno (Serfsen), da beide Dörfer noch heut zu Tage so nahe an einander liegen, daß sie süglic als eine Ortschaft betrachtet werden konnten. Bei der Erklärung der 18 Dörfer ist es maßgebend, daß sie, als Ortschaften einer und derselben Kastellanei nothwendig in ihrer geographischen Lage mit einander zusammenhängen müssen, eine Rücksicht, die von den Herausgebern dieser Urkunde nicht beachtet worden ist. Vierzehn Dorfnamen lassen sich ohne Schwierigkeit in ebensoviele jetzigen Dörfern derselben Gegend wiedererkennen: Gornchino (Gornchino) ist Gorrenczin, Leesno (Leesno) ist Lešno, Keshyno ist Kielpin, Derisno ist Serfsen (polnisch Dzierzagna), Karilowo ist das schon oben erwähnte zwischen Jitno und Zudau gelegene Dorf oder Verwerk Karilowo. (In einer mir vorliegenden Sammlung von Grenzverträgen zwischen den Klöstern Zudau und Marien-Paradies wird Karilowo am Jitnossee 1590 und 1652 noch genannt). Borze ist das jetzige Borsch auf den Höhen des südlichen Kabaunensers, Sado bard ist unzweifelhaft, so sonderbar es auf den ersten Blick erscheinen mag, das östlich an Borze gränzende Somerkau. Dieses Dorf enthält nämlich in seinem heutigen Namen eine wunderliche Mischung deutscher und slavischer Elemente. Der Name Somerkau ist zunächst eine

Strecke anliegenden Höhen. Das Zuckauer Klostergebiet wird mit dem Slavischen Worte *Zaconici* d. h. die Nonnen als ein Theil der Provinz bezeichnet, unzweifelhaft darum, weil es am Burgbau und an den Kriegspflichten in gleicher Weise wie die übrigen Dörfer sich betheiligte. Aus den Namen der übrigen 17 Dörfer ersieht man, daß mit Ausnahme von Glinetz sämtliche gegenwärtig in diesem Gebiete liegende Ortschaften 1241 schon vorhanden waren und außerdem noch 3 Dörfer (Bantovo, Bazino und Dargange), die seitdem untergegangen sind.

Der Distrikt Pirchen, welchen Herzog Westwin II. 1284 seiner Muhme Gertrud, Herzog Sambors Tochter übergiebt, diese aber 14. Januar 1312 an den deutschen Orden verkaufte, umfaßte die südliche Hälfte des von den Kabaanensern eingeschlossenen

neuerer Germanisirung des Namens Jambrz oder Jomrcz. Letztern Namen führt es urkundlich während des größten Theiles des 17. und 18. Jahrhunderts, so lange es nämlich im Besitze der Jesuiten war. Vor dieser Zeit wurde es von der Ordensherrschaft Samberg genannt, und dieser Namen wird ihm auch schon 1361 in einer Urkunde beigelegt, die das früher Slavische Dorf in ein deutsches umwandelt. Unzweifelhaft muß der ursprüngliche slavische Namen ähnlich geklungen, und wird daher mit Sadobardj identisch gewesen sein.

Bisserechowo ist noch jetzt der Slavische Namen des westlich von Borez hart an die Kabaune grenzenden Zitschkau, Semanino ist Semlin, Stabsovo ist Schlafftau, Borechowo ist Borkau, Rancj ist Monti, Ostrice ist Ostritz, bei Ramicovo muß es zweifelhaft bleiben, ob darunter das obengenannte Klostergut Ramkau bei Zuckau oder Remboezewo, östlich von Gorrenczin gemeint sei. Zu diesem Zweifel nöthigt 1) der Umstand, daß diese Dörfer, welche beide in jener Kastellanei liegen konnten, im Munde des Volkes sehr ähnlich klangen, wie denn z. B. noch 1572 das eine Ramblaw, das andere Rameschau genannt wird. 2) Das Auffällige in den vier übrigen Namen. Von diesen vier Namen: Baccovo oder Bantovo, Zaconicz, Bazino (Bagnino) und Dargange bedeutet *Zaconicz* im Polnischen die Nonnen und kann in diesem Zusammenhange wohl nur das um das Kloster Zuckau herumliegende Landgebiet bedeuten. Unter dieser Annahme würde nicht nur Ramicovo sondern auch Bazino als ein Klostergut zu fassen, und unter letztern das Dorf Basino zu verstehen sein, welches Herzog Sambor 1240 (Beilage XI.) an Zuckau schenkte, und das in der nächsten Umgebung von Mehau und Sercesen lag, wenngleich gegenwärtig kein solcher Dorfname hier aufzufinden ist. Die Abtretung des Klostergebietes an den Bischof fände ihre Erklärung darin, daß die zu Zuckau gehörigen Dörfer bei aller sonstigen Immunität nach dem Privilegium von 1260, dem Landesheerrn Mannschaft zum Burgbau in ihrer Kastellanei und zum Kriegsdienst zu stellen hatten.

Landes samt den Schöneberger Höhen und erstreckte sich westlich ungefähr bis an den großen Mauschee und südlich bis in die Gegend von Behrendt. Unter den 22 Dörfern, welche die Landschaft 1284 enthielt, befinden sich so ziemlich alle Ortschaften, welche heut zu Tage dort liegen und außerdem sechs, von denen drei (Skorzewo, Mancevo und Sarevo) nachweislich und drei (Costrina, Neruse und Uneraze) wahrscheinlich schon im 15. Jahrhundert wieder untergegangen sind \*).

Ueber den Umfang der Kastellanei Chmelno im nordwestlichen Theile des obern Radaunegebietes entbehren wir zwar so genauer Angaben, als sie sich über die beiden andern Distrikte vorgefunden haben. Doch wird der Ort Chmelno schon 1235, ein Kastellan daselbst 1283 genannt, und zu der Landschaft Chmeln, welche die nachmalige Ordensregierung, bis sie um 1390 das Pflegeramt von Mirchow einsetzte, in ihren alten Pommerellischen Einrichtungen unangetastet ließ, werden, nach vorliegenden Daten \*\*), nicht nur die westliche und nordöstliche Reihe der Radau-

\*) Vgl. Voigt Preuß. Gesch. IV. 286. n. 1. Von den dort genannten 22 Dörfern ist Zelouna jetzt Zelenina, ein Vorwerk von Alt-Hütte östlich von Behrendt, Bandomino j. Bandomin, Grabovo j. Grabau, Lubna j. Lubjahren, Korne j. Kornen, Gostome j. Gostomle, Scorevo j. Skorzewen östlich von Gustomie, Scorevo dagegen ist ungewiss, ob das jetzt nicht mehr vorhandene Dorf Skorsow, welches nach der Landfeste von Ratul 1432 östlich von diesem Orte in der Nähe der Schöneberge lag; Saple j. Alt-Ezappel, Wirszewo j. Pierzewo, Golube j. Gollubien, Potuli j. Patully, Skorino j. Skorzyn, Pchuz j. Puz, Sgorale j. Szorgallen, Globucino j. Kloboczyn. Mancevo ist das Dorf Mansowo, welches schon in den letzten Zeiten der Ordensherrschaft, während des zwölfsährigen Krieges und zwar, nach einer Notiz im Kirchenbuche von Schöneberg in so barbarischer Weise vernichtet wurde, daß bald junger Wald über ihrer Feldmark aufwuchs: doch haßte der Namen noch an dem Boden, als auf und neben demselben um 1607 das jetzige Dorf Schöneberg angelegt wurde. Sarevo dürfte wohl gleichnamig mit dem später untergegangenen Dorfe Zarow oder Jarzow sein, auf dessen Grunde 1616 das Dorf Neu-Ezappel entstand. Die Namen Costrina, Neruse und Uneraze weiß ich nicht zu deuten.

\*\*) Vgl. außer den Zudauer Urkunden von 1280. 1283. 1284. 1295. 1333 (Sawor in Teritorio Chmelnensi), die Landfesten von Orzech (1353 im Lande Chmeln), Camelow (1354 im Gebiete Chmeln), Stohneblot (1356 im Lande zu Chmeln), Gieschin (1358 im Lande Chmeln), Suleschin (1365 im Lande Gmeln) Anczmost und Gut Jamnow (1381 in dem Lande zu Kamellen), endlich Sawor (1385 in Chmelnensi districtu).

nenseen und deren Umgebungen \*), sondern die barangrenzende südwestliche Gegend bis nach Sullenczin, Ostrowitt und Edunowiz hin gerechnet, so daß ersichtlich die Kastellanei Chmelno im Osten und Süden mit den Districten Gorrenczin und Pirchen zusammenließ. Zu den Einnahmen des Kastellans von Chmelno gehörte der dritte Fisch von jedem Fange, doch befanden sich 1235 in der Nähe von Chmelno angebaute Aecker und Wiesen und in der Nähe der Seen wohnte eine erbgeessene Slawische Bevölkerung, Ritter und Leibeigene \*\*) (Kmetonen). Der Bannerführer (Berilliser) dieses Chmelnischen Adels Miroslaw \*\*\*) machte sich 1308 bei dem Kampfe um den Besitz von Danzig um den Orden so verdient, daß dieser ihn deshalb mit besondern Gütern ausstattete. Jedenfalls scheint der oft genannte Hauptort Chmelno in diesem ganzen obern Radaunegebiet als der bedeutendste gegolten zu haben, theils wegen seiner geographischen Lage, indem seine Feldmark eine Halbinsel einnimmt, an deren nördlichem und südlichem Ende sowohl wichtige Vereinigungen in der Kette der Radaunenseen, als auch wichtige Landverbindungen zwischen den beiderseitigen Uferbewohnern stattfinden, theils wegen seiner Burg †), die neben dem Orte auf der östlichen Spitze der Halbinsel gelegen war. Da, wo von Osten aus der Gegend von Kossy her von dem steil abfallenden Seeufer eine malerisch geformte Halbinsel nach Nordwest sich ausbreitend, den nördlichen Raicovo- und den südlichen Klodnosee trennt, tritt ihr von dem Dorfe Chmelno her, in gleicher Weise den Biatasee im Norden von dem Klodnosee im Süden scheidend eine Landzunge bis in solche Nähe entgegen, daß heut zu Tage nur eine kleine Brücke über die schmale Rinne führt, durch welche die Wasser der vereinigten Biata- und Raicowoseen in den Klodnosee fließen. Auf dieser meistens aus niedern Wiesengründen gebildeten Landzunge zeigen sich noch jetzt deutlich die Spuren ehemaliger hoher Erdwälle, welche einen ziemlich kreisrunden Raum

\*) Urk. 1284: omnes lacus nostros et pisces ad ipsam castellaniam Gmelne pertinentes.

\*\*) „sine omni participatione circumsedencium militum et Kmetonum.“

\*\*\*) Vgl. die Handfesten von Widsln (1311) und Wythene (1314).

†) Urk. 1293 lacus ad ipsum Castrum de Gmelna pertinentes. 1384: Chmelno cum monte castri.

umschließen, den noch die heutigen Slawischen Umwohner Grodzisko (Burg) nennen und als den Sitz der Prinzessin Damroca, der Gründerin der Kirche von Chmelno, verehren.

Das angebliche „Fürstenthum Zuckau“ verwandelt sich nach den gegebenen Mittheilungen somit auf den ziemlich beschränkten Raum von zwei Dörfern und vier Burwerken auf eine Fläche von etwa 90 Kulmischen Hufen, das „menschenleere Land“ aber, an welches es im 13. Jahrhundert nach Westen hin anstoßen sollte, sehen wir ebendamals, schon bis zu den Quellen der Pommerischen Stolpe hin, mit mehr als vierzig namentlich bekannten Dörfern angebaut, deren Bewohner in den drei Kastellanen von Gorenczin, Pirchen und Chmelno ihre obersten Richter und Kriegsbefehlshaber anerkannten und durch den Complex von Verpflichtungen, die sich an dieses Verhältniß knüpften, in einem gewissen Grade einer durch Gesetz und Gewohnheit geregelten Lebensordnung angehörten. Nimmt man hinzu, daß nach dem Ausweis der bis jetzt in Pommerellen hierüber angestellten Untersuchungen \*), eben dieses Gebiet, namentlich Zuckau, Kobissau, Seefeld, Mirchau und vor allem Przewoß heidnische Grabdenkmäler in großer Zahl aufbewahrt, so ist es nicht wahrscheinlich, daß der im 13ten Jahrhunderte vorgeschundene Aufbau damals erst neu oder gar durch fremde Kolonisation entstanden sei, sondern man wird diese Gegend als einen alten Sitz einheimischer Bevölkerung anzusehen haben. Interessant wäre es, von den Zuständen und Schicksalen dieser Bevölkerung eine klare Anschauung zu gewinnen. Leider liegt es gerade in der Natur der neu hierüber eröffneten Quellen, daß, während sie sich weitläufig über Dinge verbreiten, an denen der Nachwelt wenig gelegen ist, sie nur ganz gelegentlich einmal wesentliche Verhältnisse berühren. Vorläufig wird es jedoch gerathen sein, auch dieses scheinbar Geringsfügige nicht unbeachtet zu lassen. Die dürftigen Notizen, welche sie über die dauernden Zustände der ländlichen Bevölkerung mittheilen, werde ich an einer weiter unten folgenden Stelle mit den Nachrichten aus den benachbarten Pommerellischen Landschaften zu einem Ganzen zu vereinigen suchen, im Folgenden jedoch die Spuren geschichtlicher

\*) Vgl. Förstmann (Pr. Provinzialbl. andere Folge Bd. 1.): Alterthümer der Kreise Carthaus, Stargard und Berend.

Ereignisse zusammenlesen, insoweit sie auf das Kloster Zuckau einen Einfluß üben und deshalb in ihren Documenten Erwähnung finden.

## II.

Der durchgehende Charakter des einheimischen Pommerellischen Fürstengeschlechtes, welches bis 1295 über diese Landschaften herrschte, — rohe Kraft, Gewinnsucht, die weder im innern Rechtsgefühl, noch im Buchstaben des Vortrages einen Zügel hat, daneben aber abergläubiges Haschen nach den Gnadenspenden der Kirche, — findet auch in den Beziehungen jener Familie zu den Nonnen von Zuckau ihren Ausdruck.

So wie Oliva als gemeinsame Begräbnisstätte der Herzoge, so erfreute sich Zuckau, wie es scheint, als Aufenthaltsort der unverheiratheten Prinzessinnen der besondern Gewogenheit des ganzen Geschlechtes. Das Todtenbuch des Klosters bezeichnete den 25. Mai als den Gedächtnistag für die Tochter eines Herzogs Swantopols, die Prinzessin Damroca, welche, nachdem sie die Kirche in Chmielno gegründet, ins Kloster als Nonne eintrat und daselbst 1223 starb \*). Gleiches Loos scheinen auch zwei oder

\*) Herr Pfarrer v. Tempel in Chmielno hatte die Güte, mir die historischen Notizen mitzutheilen, welche über seine Kirche in einem seiner Kirchenbücher verzeichnet sind. Diese Notizen wurden von einem seiner Amtsvorgänger aus einem „Geschichtswerke“ des Karthäuser-Priors Georg Schwengel excerpiert, welches 1719 handschriftlich abgefaßt sein soll. Leider hat sich unter den zahlreichen handschriftlichen Werken Schwengel's, die in den letzten Jahren, nachdem sie lange eine unwürdige Verwahrlosung erfahren, wieder ans Tageslicht gefördert sind, jenes Geschichtswerk nicht vorgefunden. Schwengel hatte zu demselben die im Zuckauer Archive vorhandenen Original-Documente benutzt. Unter Anderm bemerkte er nun: „Im Menologium des Zuckauer Klosters wird erwähnt, daß Damroca, Tochter des Pommerellischen Herzogs Swantopols, die Gründerin der Chmielnauer Kirche im Jahre 1223 am 25. Mai daselbst als Nonne verstorben ist.“ Zur Würdigung dieser Notiz wäre es nun von großem Interesse zu wissen, in welcher Zeit das citirte Menologium abgefaßt ist, da z. B. in den Klöstern Oliva und Karthaus die Menologia am Ende des 16ten Jahrhunderts nach alten, keineswegs immer sichern Traditionen angefertigt wurden. In dem gegenwärtigen Falle ist die Frage um so wichtiger, da es sehr schwer hält, dieser Damroca ihren richtigen Platz in der Pommerellischen Herzogsfamilie anzuweisen. Wenn sie nämlich 1223 schon erwachsen gewesen und somit mindestens 1200 geboren sein soll, so kann sie nicht wohl eine Tochter des bekannten Swantopols gewesen sein, der selbst um 1210 zum ersten Male ge-

drei sonst unbekannte Schwestern des bekannten regierenden Herzogs Swantopols II. gewählt zu haben \*), welche um 1258 im Kloster lebten, eine besondere Bedeutung für Zuckau hatte eine Tochter desselben Fürsten Witozlawa \*\*), welche sicher während der Jahre 1280 und 1289, unzweifelhaft aber auch eine geraume Zeit früher und später, Priorin („Magistra“) von Zuckau war und dem Kloster von Seiten ihres regierenden Bruders Mestwin II. große Begünstigungen zuwandte.

Auch andere weibliche Mitglieder, welche einem andern Berufe folgten, bezeugten in ansehnlichen Gaben dem Kloster ihre Gunst. So wie Herzog Mestwin's I. Gemahlin, Swiniława, in dem, was sie zur Stiftung beitrug, gewiß einen sehr bedeutenden Theil ihres gesammten Erbgutes hergab, so schenkte ihre Tochter Miroslawa \*\*\*), Wittwe Herzog Boleslav's II. von Pommern um

nannt wird, erst 1220 mit unmündigen Brüdern das Herzogthum erhielt und dessen Kinder nach menschlicher Wahrscheinlichkeit erst nach 1220 geboren sein können. Sollte also die Zahl 1223 ächt, und nicht etwa die traditionelle Damroca und die urkundliche Witozlawa (vgl. Beilage I.) eine und dieselbe Person sein, so dürfte sie als die Tochter des ältern Swantopols, des Sohnes Sambor's I. anzunehmen sein, der nach 1215 nicht mehr genannt wird.

\*) Bei der Verleihung von Rambozewo, Schmantau und Mehau (1258), so wie bei der Bestätigung des Besitzes von Rambozewo (1259) welche beide Akte der Herzog im Kloster selbst vollzieht, nennt Swantopols II. in dem ersten (Beilage III. a.) seine drei Schwestern in Verbindung mit dem Propste Simon und dem Prior Conrad so, daß sie durch die nachfolgenden Worte: *et presentibus Milicibus*“ von den übrigen weltlichen Zeugen ziemlich deutlich als geistliche Personen unterschieden werden. In gleicher Weise werden sie in der zweiten Urkunde (Beilage III. b.) nebst dem ganzen Convent als anwesend bezeichnet und später erst die weltlichen Zeugen genannt. Es kommt hinzu, daß von den sonst historischen bekannten Schwestern Swantopols II. nur eine, die verwitwete Herzogin Miroslawa von Pommern, 1259 noch gelebt haben kann. (Vgl. Beilage I.)

\*\*) Diese bisher ganz unbekannt gebliebene Prinzessin, welche in der als Beilage VIII. abgedruckten Urkunde unzweideutig als Schwester Mestwin II. und als Priorin von Zuckau erscheint, kommt auch in zwei bereits edirten Olivaer Urkunden von 1281 und 1289. (v. Ledebuhr Archiv II. 221—224) vor, wo jedoch der Herausgeber ihren Namen fälschlich in *Witoslaw magistra* umwandelte.

\*\*) Vgl. Beilage IX. Die Zeit der Abfassung dieser Urkunde bestimmt sich daraus, daß Miroslawa, seit c. 1220 Wittwer nur bis 1233 mit ihrem Sohne



1230 in Gegenwart der Fürstin Mathilde, Gemahlin Sambor's II. von Lubeschau, den Nonnen das Dorf Guschow im Colbergischen Lande, wies ihnen von ihren Einnahmen in Colberg jährlich zehn Mark an und befreite die Salzwerke, welche das Kloster in Colberg besaß, von jeder Abgabe. In Kujavien, dessen Herzogin Salome eine Tochter Sambor's II. war, erhielt Zuckau um 1267 das Recht, zehn Wagen zollfrei durch das Land zu führen\*). Die männlichen Mitglieder standen in dieser Art der Devotion nicht nach; fast alle regierenden Fürsten dieses Hauses haben das Grundgebiet von Zuckau durch Schenkungen erweitert. In dem Zeitraum von 1230 bis 1241, wo nach dem Tode ihres Bruders Wartislaw unter den drei Söhnen Mestwin's I. leidliche Eintracht bestand, und wo nach friedlichem Uebereinkommen Ratibor über das Gebiet Belgard an der Leba, Sambor über Lubeschau, das auch die Kastellaneien von Pirchen und Gorrenczin umfaßt zu haben scheint, Swantopolk aber über die Landschaften von Danzig, Stolpe und Schwetz gebot, — in dieser Zeit verließ Ratibor an die Nonnen von Zuckau die Nachbardörfer\*\*) Zambleswo (1238) und Lusino (vor 1245), Sambor\*\*\*) 1240, ohne Rücksicht auf

gemeinschaftlich regiert, Sambor aber, der erst 1232 mündig ist, nicht lange vor 1233 sich verheirathet haben wird.

\*) Copiarium p. 25. a.: De theolonio non soluendo in terra Cuiavie. Notum sit omnibus presens scriptum inspecturis Castellanis Tribunis Theloneariis atque monetariis in terra nostra constitutis Zemoizl dei gra dux Cuiawie domino preposito de Sucovia omnimodam libertatem per terram nostram transeundi cum decem curribus ab omnibus solutionibus contulimus. Et ne quis ausu temerario hanc donationem infringere attemptauerit presentem paginam nostri sigilli munimine duximus roborandam Datum Wladislawie in vigilia omnium Sanctorum. Herzog Zemoizl regierte 1267—1287.

\*\*) Ueber Zambleswo (i. Zambleswo südlich von Neustadt) besitzen wir den Schenkungsbrief Ratibor's vgl. Beilage X. Das nördlich von demselben gelegene Lusino zählt Bischof Michael 1245 (Beil. VI.) bereits zu den Besitzungen von Zuckau, während es in den frühern Privilegien noch nicht vorkommt. Beide Dörfer gehörten noch 1572 dem Kloster.

\*\*\*) Vgl. Beilage XI. Ueber die Lage von Lusino oder Lusino mit 3 Seen in der Kastellanei Gorrenczin vgl. oben S. 19. not. Aus der Erklärung des Abtes Alexander von Oliva (Beilage XIX.) erhellt, daß dieses Lusino dasselbe Dorf sei, welches bereits Herzog Soboslaw 1215 an Oliva geschenkt und dessen Besitz diesem Kloster von Swantopolk II. 1235 9. Aug. (Cod. Pomer. Dipl.

die Ansprüche, welche dem Kloster Oliva vermöge früherer Schenkungsbriefe über denselben Ort zustanden, das Dorf Basino und in Erfüllung eines väterlichen Gebotes, von den jährlichen Einkünften jedes der beiden Dörfer Leniwe und Scorewo fünf Biernenkörbe, und Swantopolk endlich im Schweser Gebiete (vor 1240) das Dorf Carsobo\*) mit dem Rechte zur Fischerei und zur Anlage einer Mühle in gewissen benachbarten Gewässern. Auch später, als Swantopolk nach Vertreibung und Unterdrückung seiner Brüder das ganze Pommerellische Gebiet allein beherrschte, bereicherte er Zuckau mit ansehnlichen Landesbesitzten in den Belgard'schen Stolpeschen und Schmelnöer Kassellaneien. In der Leba erwarben die Nonnen außer dem Dorfe Landeshow 1252 oberhalb des Castrums Belgard, die bereits im Stolper Gebiete gelegenen Dörfer Prevos und Bezenow und mit letztern zugleich die Fischereigerechtigkeit auf der Leba von Prevos bis zum großen Lebasee; der Herzog behielt sich nur oberhalb Prevos eine Fischwehre vor\*\*); in der Schmelnöer Gegend wuchsen ihre Besitzungen an der Ostseite der Rabaunenseen; indem sie 1252 über Rambo-czewo, 1258 und 1259 nach Osten über Schmantau und Mesau hin und nach Norden so weit ausgedehnt wurden, daß das Dorf Saworry zum Klostergebiete gehörte.

In beiden Gebieten wurden unter Mestwin II., dem Sohne

p. 494) und später 1299 von Herzog Wladislaw bestätigt worden war (ibid. p. 240); in Wirklichkeit scheint es nie im Besitze von Oliva gewesen zu sein. Daß Basino in der Nähe von Serefen und Mesau lag, ergibt sich nicht nur daraus, daß es in der Regel mit einem dieser beiden Dörfer zusammen genannt wird, sondern noch bestimmter aus einem Altensstücke des Danziger Archivs vom Jahre 1566, in welchem die Danziger Familie Gerber nachweist, daß ihr die Dörfer Serefen und Mesau in Emphyteuse gegeben seien und dabei den Umfang ihres Besitzthums mit dem Gebiet von Mesau, Basino und Serefen bezeichnet. Unzweifelhaft gehörte Basino zu den untergegangenen Dörfern, deren Feldmark mit den benachbarten Dörfern verbunden worden war. Ueber die Lage von Scorewo im Lande Pirchen-bgl. oben. S. 22 n.\*. Leniwe dürfte wohl in entfernteren Distrikten des Dirschauer Landes zu suchen sein.

\*) cf. Beilage VII. Nach den in dieser Urkunde gegebenen Andeutungen, daß zu Carsobo zwei Seen und ein Fischzug auf der Leba gehört, scheint unter diesem Carsobo, das nördlich von Schwes, nicht weit von dem Czarna Rode (Schwarzwasser) gelegene Dorf Stanzzewo gemeint zu sein.

\*\*) Vgl. Beilage XII.

Swantopolsk's, neue Erwerbungen gemacht. Die oben erwähnte angeblliche Stiftung der Princessin Damroca, die S. Peterskirche in Chmelnio ward 1280 (Beilage VIII.) Eigenthum von Zuckau und mit derselben wurden dem Kloster nicht nur sämtliche Radaunenseen der westlichen Seenreihe \*), nebst dem nördlichen Theile bis zum Ostriksee und ihren Verbindungskanälen, mit Ausnahme

\*) Es erscheint vorläufig als ein vergebliches Bemühen, den Namen, mit welchem im 13. Jahrhunderte diese einzelnen See bezeichnet wurden, ihre genau bestimmte Localität anzuweisen. Eine Hauptschwierigkeit besteht darin, daß es meines Wissens noch keine Charte giebt, welche diese Seenkette richtig und mit allen den Namen, die ihren einzelnen Theilen noch jetzt von den Anwohnern beigelegt werden, bezeichnete. So fehlt z. B. selbst auf der neuesten Kreiskarte noch der Name des dem Blata nach Osten anliegenden Rakobosees. Eine zweite Schwierigkeit liegt in den mannichfaltigen Ausdrücken, die für diese Seen in den alten Quellen vorkommen, und die sich nur daraus erklären lassen, daß auch damals einzelne Theile bald mit ihrem besondern Namen benannt, bald unter einem allgemeinem zusammengefaßt wurden. In der Fundation erhält Zuckau: lacum Garsno et magnum lacum Brodno; bei der Schenkung von Remboczewo (1252) werden beide Seen bei denselben als parvus et magnus Brodno dem Kloster als Eigenthum zuerkannt, worauf dann das Privilegium von 1252/1258 die Seen Garsno, Brodno und Brodnika nennt (auch gegenwärtig heißt der nördlich von Remboczewo gelegene See Brodno, der südliche Brodnika, ihre auf den Anschein ziemlich gleiche Größe läßt schwer entscheiden, welcher der große oder welcher der kleine zu nennen sei). Das Privilegium von 1260 nennt nur Rakoboszewo „mit den Seen“, das von 1282 gar keine Seen, sondern nur Rakoboszewo; dagegen bezeichnet das von 1283 als altes „Eigenthum von Zuckau“: fünf Seen Garsno, Brodno, Brodnica, magnum lacum Brodno et Garzche und dasselbe wiederholt das Privilegium von 1295. Mit der Kirche von Chmelnio waren, wie der Zusammenhang und die Schenkung von 1284 lehrt, alle in der Kastellanei Chmelnio befindliche Seen und Flüsse des Radaunengebietes verbunden, zu welcher Kastellanei aber die von Westen und Süden in den Ostriksee zusammenfließenden Gewässer, die theils im Gebiete von Gorrenczin, theils im Lande Pirchen lagen, nicht gehörten. Jene der Kirche von Chmelnio zugehörten. Seen sind aber nach den Privilegien von 1233 und 1295: Rabuna, Neroslow, Beale, Glodna, Planissa, Racaw, Brodno parvum et Brodno magnum. Wie die zwei Brodnoseen zugleich dem Kloster und der Kirche von Chmelnio zugehören konnten, weiß ich nicht zu deuten, ebenso wenig läßt sich die Lage von Neroslow und Planissa bestimmen; man kann nur daraus, daß sie hier und auch in der päpstlichen Urkunde von 1378 (wo die Planissa, Plansno heißt) mitten unter den bekannten Radaunenseen vorkommen, vermuthen, daß sie kleinere Buchtten derselben bezeichnen. Unter den Verbindungsflüssen wird derjenige, welcher den großen Radaunensee (Rabuna) mit dem Glodnosee verbindet, gemäß der

eines bestimmten, dem Kloster Oliva vorbehaltenen Antheils, sondern auch alle Einnahmen, die der Kastellan von Chmelno bisher aus jenen Seen gezogen hatte, überwiesen. Da andererseits Herzog Mestwin in jenen Gegenden damals dem Deutschen Orden ein Geschenk zu machen beabsichtigte, so entsagte das Kloster für diesen Zweck 1281 seinen Rechten auf die Fischerei in der Dffosniza und Warōniza \*) und wurde dafür 1283 durch Vergrößerung seiner Einnahmen auf der Leba entschädigt, indem nämlich seinen Besitzungen an diesem Flusse der Lachsfang auf dem großen Lebasee bis an die Stelle, „wo sich der See einen Weg in das gesalzene Meer geöffnet hat“, ohne alle Beeinträchtigung, selbst ohne die Abgabe des vierten Fisches, den der Kastellan bisher zu beziehen pflegte, hinzugefügt ward. Zwar sollte Zudau diesen Fischfang mit dem Bischofe von Plesau theilen, doch muß es sich von den Ansprüchen desselben bald frei gemacht haben, da die Nonnen sowohl 1295 durch König Przemysl II. als auch 1313 durch Markgraf Walbemar von Brandenburg als die alleinigen Besitzer des Flusses von Bezenow bis an die Meeresküste anerkannt wurden.

Dagegen erkennt man schon an den häufigen Bestätigungen einer und derselben Schenkung durch einen und denselben Donator, an dem schon bei dem Dorfe Basino bemerklich gemachten Beispiele, wie dasselbe Besitzthum von verschiedenen Herrschern, verschiedenen Heiligthümern zum Geschenke gemacht wird und aus den Klagen, die in den Eingängen der Schenkungsbriefe über die herrschende Geringschätzung kirchlichen Eigenthumes ausgestoßen werden, wie mühsam den Klöstern es wurde, das erworbene Besitzthum zu behaupten. Die Kämpfe Zudaus um den Besitz von Drhöft geben von diesem Zustande der Rechtlosigkeit ein auffälliges Beispiel.

Die zwischen der Ostsee und den Sümpfen des Kielaubaches inselartig hervortretende Landschaft Drhöft, welche damals funfzehn Dörfer umfaßte, war von der Herzogin Swinislawa ganz und gar dem Kloster verschrieben worden. Nichtsdestoweniger an-

1235 vollzogenen Schenkung (Cod. Pomeran. Dipl. n. 225.) dem Kloster Oliva vorbehalten.

\*) Vgl. Detrichs Verzeichniß von Urkunden s. a.

berte ihr Sohn Swantopolk diese Bestimmung, indem er 23. April 1224 in Gegenwart seiner Mutter und Gemahlin, sowie der geistlichen Obern von Zuckau und des Bischofs Michael von Kujawien neun jener Dörfer an das Kloster Oliva verließ. Später jedoch in eine schwere Krankheit verfallen, drückte ihn, wie sein Bruder Ratibor bezeugt\*), Gewissensunruhe über diese That und er suchte bei den Dominikanern, denen er 1227 in Danzig einen Sitz gegründet hatte, geistlichen Rath, und diese bewogen ihn, den Nonnen ihr Besizthum zurückzugeben. Im Jahre 1245, wo Bischof Michael von Kujawien sämmtliche namentlich genannten Güter des Klosters vom Bischofszehnten befreite, war Zuckau wieder im Besitze des ganzen Orhöst und das Bestätigungs-Privilegium Herzog Swantopolks, welches diesen Besizstand anerkennt, kann wohl nur in dieser Zeit ausgestellt sein. Das Kloster Oliva widersezte sich zwar dieser Beraubung und rief um 1249 die Hülfe des Papstes Innocenz IV. an\*\*), richtete jedoch nichts aus, da jener Kirchenfürst Scheu trug, den unbändigen Herzog mit gewaltsamen Mitteln zu reizen. Aber auch Zuckau blieb nicht lange im ungestörten Genuße des Wiedererworbenen. Im Jahre 1260 besizt es nur noch eines jener 15 Dörfer, das am Westrande der Orhöster Brücke gelegene Ebichau, und dazu, wahrscheinlich als Entschädigung für die übrigen 14, am Strande von Orhöst freien Fischefang von der Mündung der Kiellau bis zu einem Orte Kochowa\*\*\*).

\*) Das Copiarium von Zuckau (p. 7. a.) bewahrt folgendes Zeugniß Ratibors, das, weil die Mutter desselben bereits als verstorben bezeichnet wird, nach 1240, jedenfalls aber vor 1260 abgegeben sein muß: *Quoniam discernencium causas ignorantia animum perturbare consuevit Ego dux ratiborius testimonium confero veritati quod pie memorie mater mea cum consensu patris mei et fratrum meorum Dni Swantopolci wartislai. Sambory et mea [sic] domui Sucouie totum contulit oxia iure perpetuo sed nescio qua intencione dns Swantopoleus partem predictae domui post mortem patris nostri abstulerit et clauastro oliuencium dederit, post hoc graui depressus infirmitate predicatorum super hoc facto consuluit et per ipsos correctus Sucouiensem domum in pristinam restituit possessionem.*

\*\*) Barthold II. 486.

\*\*\*) Diese Fischer-Station wird im Privileg. von 1283 Woska genannt. Kochowa, das nicht mehr vorhanden ist, wird am Strande in der Mitte von

Nach dem Tode Swantopols werden beide Klöster ihre Ansprüche erneuert und bei dem schwachen und devoten Herzoge Westwin II. Gehör gefunden haben. Jedenfalls kam es unter diesem Fürsten zu Verhandlungen und Ausgleichungen darüber. Gemäß einem im Juli 1281 zu Jung-Leślau abgeschlossenen und im September von dem Vermittler, dem Decan Ebbhardus von Leślau bestätigten Vergleiche entsagte Zuckau der nördlichen Hälfte des Orhöfster Landes zu Gunsten Oliva's und erhält dafür von dem letztern sogleich 30 Mark Thorner Pfennige und außerdem einen jährlich am St. Martinstage zu zahlenden Zins von zwei Marken. Die Priorin, des Herzogs Schwester Witozława, legte sich selbst eine Strafe von 50 Mark Goldes auf, wofür sie gegen diesen Vertrag handelte. Obgleich nun noch ins Besondere der päpstliche Legat, Bischof von Firmo (April 1282) diesen Vertrag für gültig erklärte und Herzog Westwin II. (November 1282) den Nonnen mit Rücksicht auf denselben einen neuen Privilegienbrief ausstellte\*), so kam derselbe doch nicht zur Ausführung. Der Herzog fand nachträglich, daß Zuckau übervorthelt sei und erklärte im Mai 1283\*\*) die Nonnen für die alleinigen Besitzerinnen des Landes Orhöft. Auch ein zweiter, am St. Adalbertstage 1289 in der Burg von Danzig vollzogener Vergleich, nach welchem jene Zahlung von 30 Thorner Marken in eine Lieferung von 15 Zugthieren und 5 Füllen verwandelt und der jährliche Zins von zwei auf drei Mark erhöht ward, zu dessen stärkerer Befestigung Herzog Westwin II. in eigener Person am Catharinentage (25. Novemb.) desselben Jahres eine genaue Grenztheilung vornahm\*\*\*), scheint kein dauerndes Verhältniß begründet zu haben. Denn während Herzog Bogislaw IV. von Westpommern in Anwesenheit und mit Beistimmung seines Veters Westwins II., für dessen Thronerben er sich hielt, 1291 das halbe Land Orhöft für Eigenthum von Oliva erklärte, erneuerte der wirkliche Erbe, König

Orhöft gelegen haben; denn nach der Grenztheilung von 1289 und nach dem Olivaer Privilegium von 1342 begann nördlich von demselben die Olivaer Station und reichte bis zur Mündung der Rhedda.

\*) Vgl. Beilage XIII.

\*\*) Vgl. Beilage XIV.

\*\*\* Vgl. Beilage XIX.

Przmysław II. von Polen 1295 \*) den Zuckauern ihr Besitzrecht über sämtliche 15 Dörfer. Wahrscheinlich hat erst das deutsche Regiment des Ordens dieser Unsicherheit ein Ende gemacht. Jedenfalls ernannte Hochmeister Carl von Erler 1316 die Komthure von Danzig und Mewe nebst dem Abte Gotsfried von Pöpslin zu neuen Schiedsrichtern über sämtliche damals zwischen Oliva und Zuckau neu ausgebrochene Grenzhändel und diese wurden dahin vermittelt, daß Oliva (vgl. Beilage XIX.) seinen Ansprüchen auf Basino entsagte und hiesür so wie für eine einmalige Zahlung von 30 Marken seine Güter auf Drhöft von jeder Verpflichtung gegen Zuckau freigesprochen zum vollen Eigenthum erhielt. Seitdem hierauf Eudolf König in dem sogenannten großen Olivaer Privilegium (1342. 31. Oct.) die von Herzog Mestwin II. festgestellten Grenzen erneuerte, ist bis zur Aufhebung beider Klöster der nördliche größere Theil von Drhöft im Besitz von Oliva geblieben, während Zuckau auf das Kirchdorf Drhöft und die beiden Dörfer Obluß und Pogorß beschränkt war, so jedoch, daß die spätere Feldmark jener drei Ortschaften auch den Umkreis der drei untergegangenen Dörfer Grabelewo, Gogolino, Barchoczino nebst einem Theile der Torfmoore in sich schloß \*\*).

Ungeachtet dieses unsichern Rechtszustandes hatte das Kloster Zuckau alle Ursache in diesen Pommereßischen Herzogen ihre freigebigsten Wohlthäter zu verehren und das dreizehnte Jahrhundert als die Zeit seiner höchsten Blüthe zu betrachten, wie denn auch die Nonnen bis auf den heutigen Tag einen wahrscheinlich echten Wappenrock Herzog Swantopolk's als eine heilige Erinnerung bewahren \*\*\*).

Sichtlich begann mit der Ordensherrschaft (1308) auch der Verfall des Klosters.

\*) Vgl. Beilage XV.

\*\*) Vgl. Beil. V, Ueber die Namen Bargi und Priskaie habe ich nichts ermitteln können.

\*\*\*) Johannes Engelbrecht Deutsch-Pommerische Chronik (MSo.): „Sein Rock von köstlichem Taft gemacht, soll noch heutiges Tages (1560) vollkommen im Kloster Zuckau gleich als ein Heiligthum gezeigt werden.“ Herr v. Quast ist der Meinung, daß das gegenwärtig in Zuckau aufbewahrte aus Seiden- und Goldfäden gewirkte Gewand seiner eigenthümlichen Form und Textur nach gar wohl bis ins 13. Jahrhundert zurückreichen könne.



Wenn gleich die Hochmeister zuweilen ein Almosen an die Nonnen gelangen ließen, so ist doch keine Spur, daß sie jemals den Grundbesitz derselben durch eine Schenkung vermehrt, oder selbst nur die Ansprüche, welche die Zuckauer auf die Einkünfte der Danziger Burg machen dürften, respectirt hätten. Aus den Documenten, welche das Kloster vom vierzehnten Jahrhundert aufbewahrte, muß man vielmehr vermuthen, daß sich der Orden in den ersten siebenzig Jahren um dieses ganz von Slawen bewohnte Hinterland an der Radaune wenig bekümmerte und daß der umwohnende Pommerellische Adel die Gelegenheit benutzend das klosterialische Eigenthum häufig antastete und nach und nach den größten Theil desselben an sich riß.

Von den Besitzungen im Schweher Gebiete ist seit 1303, wo Propst Friedrich von Zuckau sich mit dem Pfarrer Benedict von der S. Marienburg über die Grenzen zwischen Carsovo und Sicove friedlich einigt, gar nicht mehr die Rede.

Ueber die Besitzungen an der Leba, welche sich das Kloster 1313 von dem Markgrafen Waldemar von Brandenburg und 1317 vom Herzog Wartislaw von Pommern bestätigen läßt, entstehen um das Jahr 1334 Proceßse mit benachbarten Edelleuten, über die Fischwehren mit einem Edel anne. Demascla, über die Grenzen von Bezenow mit Throyan und Peter Teszisz; die Priorin von Zuckau Panzlava und ihr Konvent ertheilten ihrem Propste Nicolaus Vollmacht, jene Proceßse in Stolpe vor dem Ordenskomthur Ulrich von Hugwitz zu führen. Ferner wird 1341 unter Vermittlung des Bischofs Friedrich von Camin und seines Officials Simon, Pfarrherrn von Alt-Stolpe ein Streit Zuckaus mit dem Pfarrherrn Albert von Stoienthin dahin ausgeglichen, daß letzterer auf Lebenszeit die Pfarre von Bezenow behalten, daß sie aber nach seinem Tode fortan immer von dem Propst von Zuckau besetzt werden solle. Auf welche Weise diese Besitzungen und Rechte in den nächsten zweihundert Jahren dem Kloster gänzlich entfremdet worden sind, ist unbekannt. Die Grenzen des Gutes Swemirowe (Schmierau) bei Oliva, welche, wie es scheint, 1285 über die Feldmark des benachbarten Carllkau\*) ausgedehnt

\*) cf. Beilage XVI. Es läßt sich nicht denken, daß hier ein anderes Carllkau, als das im Texte bezeichnete, gemeint sein kann.



waren, wurden 1316 von dem Abte von Oliva angefeindet. Die Entscheidung, welche die vom Hochmeister ernannten Schiedsrichter damals trafen, fiel dahin aus, daß Zuckau jenes Gut sammt allen in der Nähe Olivas gelegenen Besitzungen, zu welchen, wie das noch heutigen Tages der Fall ist, eine Anzahl Wiesen auf der frischen Nehrung gehörten an Oliva abtrat, und dafür mit einem Dorfe (Plauanow), einer Mühle und den Fischereigerechtigkeiten, welche Oliva am nordöstlichen Ende des großen Radaunensees besaß, entschädigt wurde.

Nicht einmal die zunächst dem eigentlichen Klostergebiet gelegenen Besitzungen an den Radaunenseen bleiben vor habgierigen Angriffen verschont. Benachbarte geistliche und weltliche Herren nöthigten die Nonnen die einzelnen Güter unter der Form von Kauf- und Tauschverträgen an sie abzutreten; so ist namentlich ein Drittel des Dorfes Saworry am Ostufer des großen Brodnosees 1334 in den Händen eines Ritters Jan, der es mit Genehmigung des Danziger Komthurs zu gleichen Ritterrechten 25. April 1334 an Conrad von Schwerin verkauft. Das schutzlose Kloster wendet sich zuletzt um Hülfe an den päpstlichen Stuhl, worauf dann eine 4. Mai 1378 erlassene Bulle Pabst Urbans VI. allen jenen geistlichen und weltlichen Personen verbietet, an das Kloster ungebührliche Zumuthungen zu thun, alle einzeln benannten Radaunenseen und die an denselben gelegenen Klostergüter in den besonderen Schutz des apostolischen Stuhles nimmt und jede Besitzveränderung innerhalb derselben von der Genehmigung des Papstes abhängig macht \*). In Betreff Saworry's kam es darauf 1. Januar 1385 unter Vermittlung von Schiedsrichtern zu einer Einigung, nach welcher Zuckau dem dormaligen Inhaber Gzessmar von Sykorsin und seinem Geschlechte alle Ansprüche auf Saworry mit 45 Mark abkaufte, wogegen Lutke von Sykorsin, Gzessmar's Sohn, im Namen der ganzen Familie jeden Bruch dieses Vertrages mit 100 Mark an das Kloster und mit 30 Mark an die Schiedsrichter zu büßen gelobte. Auch wurde die Landschaft um die drei nördlichen Seen (den Biala, Raicowo und Głobnosee), an deren Ufern neben den beiden alten Orten Chmelnog und Saworry im vierzehnten Jahrhundert die vielleicht damals

\*) cf. Beilage XVII.

neuentstandenen Dörfer \*) Gorzkau und Reysko genannt werden, den Nonnen erhalten, wogegen alle übrigen Seen und deren Umgebungen in den Händen Pommerscher Ritter verblieben.

Größerer Schutz mochte dem Kloster werden, seitdem die Dresdensregierung um 1385 durch Gründung des Pflgeramtes von Mirchau dieser bisher wenig beachteten Gegend eine größere Aufmerksamkeit widmete. Bereits waren jedoch die Einkünfte von Zuckau damals schon so sehr zusammengeschmolzen, daß sie zur Erhaltung der gewöhnlichen Zahl von Conventsmitgliedern nicht mehr zureichten und der Vaterabt von S. Vincenz 1394 und 1396 die Aufnahme von Novizen für eine Reihe von Jahren verbieten mußte \*\*). Die Kriege des 15. Jahrhunderts, unter denen insbesondere der Einfall der Hussiten 1434 und der zwölfjährige Städtekrieg 1454—1466 auf dem Gebiete und in der Umgegend von Zuckau furchtbare Spuren der Verwüstung zurückließen, ließen, wie sehr auch das Basler Concil 1436 durch Schutz und Ablassbriefe zu helfen bemüht war, ein gedeihliches Leben um so weniger aufkommen, da gerade während dieser Zeiten (1425—46) der Propst Johann Knuwer durch schlechte Verwaltung und sein ärgerliches Leben die innere Ruhe des Klosters aufs Äußerste zerrüttete \*\*\*). Wo seitdem Zuckau noch erwähnt wird, erscheint es als ein herabgekommenes, dürftiges Feldkloster.

---

\*) Der Namen Gorzkau hat sich noch heut zu Tage in einem nördlich von Chmelno gelegenen Abbau Namens Karstania erhalten. Die Handfeste von Reysko, welche im Copiarium von späterer Hand im Jahr 1532 niedergeschrieben ist, hat zur Ueberschrift: *Litterae super Sulteciam ville in Chamelno*. Da der Namen Reysko später gar nicht mehr genannt wird, so scheint es, daß Reysko die Bezeichnung für das neben dem alten polnischen Chmelno angelegte deutsche Dorf gewesen und später beide Dörfer zu einem einzigen, dem jetzigen Chmelno vereinigt worden seien.

\*\*) Görlich S. 94.

\*\*\*) Görlich S. 118. Am 13. Juni 1425 von den Nonnen präsentirt und von Abt Nicolaus Leman von S. Vincenz bestätigt, wirthschaftete Knuwer so schlecht, daß er vom Abte abgesetzt wurde; „durch friedliche Einigung und gute Versprechungen gewann er die Nonnen, so daß sie ihn 1444 zum zweiten Mal präsentirten und zum Obern erählten. Aber seine zweite Amtsverwaltung war noch ärger als die frühere. Er ließ die größten Schmähungen gegen den friedlichen Abt von S. Vincenz aus und bot Alles auf sich gegen ihn zu behaupten, bis Hochmeister Conrad v. Erlichshausen sich einmischte und beide Geistlichen (15. Juni 1446) auf eine nachhaltige Weise mit einander versöhnte.“

Ueber das innere Leben von Zuckau in diesen frühen Zeiten liegen begreiflicher Weise nur wenige Thatsachen vor.

Man schreibt den Pommerellischen Klöstern insgemein ein doppeltes Verdienst zu, zunächst, daß sie das Christenthum unter der umwohnenden Bevölkerung ausgebreitet und befestigt und sodann, daß sie mit dem Christenthume zugleich die ersten Saamen germanischer Kultur ausgestreut haben. Wenn man jedoch auch dieses Verdienst im Allgemeinen zugeben muß, so ist es doch sehr schwierig den Antheil, den ein einzelnes Klosterinstitut an dieser Thätigkeit hatte, nachzuweisen. Man hat insbesondere einen glänzenden Triumph des neuen christlichen Lebensprincips darin gefunden, daß in den Kloster-Privilegien der Pommerellischen Zeit, namentlich auch in mehreren Zuckauschen die Kloster-Untertanen von allen den zahllosen slavischen Diensten und Abgaben freigesprochen werden, welche die übrigen Einwohner an den Herzog und seine Beamten zu leisten hatten. Aber dieser Triumph war keineswegs ein unbedingter und allgemeiner. Jene Exemption sollte, wie man aus einzelnen Beispielen deutlich sieht, keinesweges den klösterlichen Hintersassen, sondern zunächst nur den Klöstern zu Gute kommen, welche dadurch, daß die Landesherren ihren Ansprüchen entsagten, in die vollen Rechte dieser Landesherren eintraten, und es ist auch hier in jedem einzelnen Falle der Nachweis zu führen, daß das Kloster den ihm übertragenen Rechten entsagt und, was in solchem Fall wohl die Regel gewesen sein wird, die bisherigen Verpflichtungen der Untertanen in solche umgewandelt habe, welche dem vorgeschrittenen Kulturzustande entsprachen. In Betreff Zuckau's läßt sich in allen diesen Beziehungen nur folgendes Thatsächliche geltend machen. Was seine Thätigkeit für die Ausbreitung des Christenthums betrifft, so ist es gewiß hoch anzuschlagen, daß auf dem kleinen Grundgebiete des Klosters noch während des 13. Jahrhunderts außer der Klosterkirche (eben welcher vielleicht schon damals die S. Johannis-Kapelle\*) im Dorfe Zuckau angelegt wurde) drei Pfarrkirchen\*\*) in Chmelnno, in

\*) Sie ist nach einer mündlichen Tradition an der Stelle gebaut, wo einst bei einem Raubzuge der Pomesanier elf Nonnen ermordet wurden.

\*\*) Die Kirche in Chmelnno wird zuerst 1280. die von Dyböst 1283 und die von Zezenow 1341 alle drei als schon bestehend und nicht erst als eben gegründet genannt.

Orhöft und in Bezenow entstanden, welche, sämmtlich von Prämonstratenser Mönchen eines der angesehensten Klöster Schlesiens, verwaltet, der eingeführten christlichen Lehre zu festern Stützen dienen mußten.

Auch zur Verbreitung deutscher Cultur fehlte es dem Kloster wenigstens an äußerer Aufmunterung nicht. Diese wurde ihm zunächst von Seiten der Pommerellischen Herzöge. Herzog Swantopolk stiftete nicht nur 1260 in dem Dorfe Zuckau einen freien Markt, und widmete die aus demselben und den angelegten Krügen der Landesherrschaft zufließenden Gefälle der Klosterkirche „zum Lichte“, sondern forderte auch das Kloster auf, wenn die Mittel es erlaubten, jenes Dorf in eine Stadt nach deutschem Rechte umzuwandeln, desgleichen auch in jedes andere seiner Dörfer deutsche Einrichtungen einzuführen. Herzog Mestwin II. bestätigte diese Rechte im Jahre 1283; König Przymysl II. gewährte den Nonnen 1295 die weiteste Vollmacht, hierin nach ihrem Gutdünken zu verfahren.

Eine weitere Aufmunterung lag in der engen Verbindung Zuckau's mit dem S. Vincenz-Kloster in Breslau. Dieses durch seine Lage in der Hauptstadt des germanisirten Schlesiens und durch bedeutenden Grundbesitz begünstigte Kloster hatte seine Obergewalt allmählig über die Nonnenklöster von Strzelno und Zuckau, später seit 1290 über das Chorherrnstift von Beuthen und seit 1391 über den Nonnenconvent von Czarnowanz ausgebreitet und war zuletzt (26. Febr. 1415) durch eine Bulle Papst Johann's XXIII., welche das Basler Concil 1445 bestätigte, in der Ausübung dieser Gewalt von jeder Abhängigkeit gegen das General-Kapitel des Ordens in Premontré, so wie gegen die Bischöfe der drei Diöcesen, in welchen die Töchterconvente lagen, befreit worden. Die Auctorität, welche S. Vincenz in den abhängigen Stiftern übte, bestand aber theils darin, daß zum Abschluß aller wichtigen Geschäfte und Verträge seine Zustimmung erforderlich war und daß ihm bei den Visitationen, welche der Vaterabt in den Töchterklöstern vornahm, und nach deren jedesmaligen Beendigung in der Regel ein General-Kapitel aller Kloster-Obern stattfand, Reformation der vorgefundenen Mängel zustand, ganz besonders aber darin, daß, wie man aus einzelnen Beispielen er-  
sieht, alle geistlichen Aemter in den Klöstern, in den Nonnenklö-

stern namentlich die der Pröpste, Beichtväter, und Prediger, so wie der Geistlichen an den Pfarrkirchen auf dem Klostergebiete, unmittelbar von S. Vincenz aus besetzt wurden, wobei nur in Betreff der Pröpste den Nonnen ein Präsentationsrecht zustand. Da nun eben dieses Kloster, dessen Äbte meistens schon in ihren Namen ihre deutsche Abkunft kundgeben, sich in Schlessien durch seinen Eifer für die Gründung deutscher Dörfer auszeichnete, so muß man annehmen, daß die von ihnen nach Zuckau gesandten Mönche hier dieselben Interessen wahrgenommen haben, zumal da wir, allerdings nur in einem einzelnen Falle, die aus Breslau eingewanderte Familie Czahn, die sich im 14. Jahrhundert die Förderung deutscher Interessen in und um Danzig ganz besonders angelegen sein ließ \*), in näherer Verbindung mit den Zuckauer Mönchen kennen lernen.

Dennoch findet man nur geringe Spuren des Erfolges, den diese günstigen Verhältnisse für Zuckau gehabt haben. Sie beschränken sich darauf, daß der Pfarrer Heinrich von Ohmelno um 1351 das seiner Kirche zugehörige Dorf Kępsko einem Schulzen Eberhard übergiebt, damit er es zu Kulmischen Rechte besetze \*\*), und daß 1385 ein Schulze von Zuckau neben einem offenkundigen Deutschen Benedict „Springe yn das gut“ als Zeuge genannt wird, woraus man, da in den benachbarten Polnischen Dörfern das Oberhaupt gewöhnlich Starost heißt, schließen darf, daß auch im Dorfe Zuckau deutsche Einrichtungen stattgefunden haben. Endlich beweist ein vom Jahre 1499 vorhande-

\*) 1343. Simonis Judae erhält Martin Czahn mit seinen 3 Brüdern Nicolaus, Peter und Paulus aus Breslau vom Orden das Gut Ossel bei Danzig (i. Remnabe) zu Lehnsdiensten. In demselben Jahre wird Peter Czahn und bald nach dessen Tode 1351 Paul Czahn Rathmann der neuen Stadt Danzig. 1346 ist Peter Czahn bei Gründung des Stadtdorfes Neuendorf thätig. 1351 geben die drei jüngern Brüder ihr Gut an deutsche Bauern aus. Bei der Verleihung von Kępsko zu deutschem Rechte (Beilage XVIII.) sind außer den Verleihern, dem Pfarrer Heinrich von Ohmelno und dem Propst Johann von Zuckau, der Abt und der Prior von S. Vincenz und 4 Pfarrherrn (unter ihnen Nicolaus von Orhöft), zwei Danziger Rathmänner Nicolaus von Schönsee und Peter Czahn in Zuckau anwesend.

\*\*) Vgl. Beilage XVIII. Die Zahl 1351 muß einen Fehler enthalten, da Abt Wilhelm (III.) von S. Vincenz erst nach dem 31. Januar 1352 sein Amt antrat (Görlitz 78).

ner, sehr weitläufiger Visitationsbericht, der in deutscher Sprache abgefaßt ist, daß auch damals noch die deutsche Sprache im Kloster die herrschende gewesen ist. Am Ende des 16. Jahrhunderts (1587) machten die Nonnen geltend\*), daß sie ehemals für die Erziehung der weiblichen Jugend Danzig's Sorge getragen hätten. Man wird geneigt sein anzunehmen, daß dem Eindringen Germanischer Elemente die kompakte Masse der umwohnenden Slawischen Bevölkerung einen mächtigen Gegendruck geleistet habe, der um so wirksamer gewesen sein mag, da, wie man aus den meistens slavisch geformten Namen der Priorinnen schließen darf, der weibliche Convent in Zuckau hauptsächlich aus den Familien des benachbarten Slawischen Adels seinen Zuwachs erhielt.

Auch die baulichen Denkmäler, welche sich aus diesen alten Zeiten auf dem Grundgebiete des Klosters erhalten haben, geben nur geringe historische Ausbeute.

Ueber die Geschichte dieser Gebäude sind folgende Notizen vorhanden: Eine ältere Kirche in Zuckau war 1433 nebst den anstoßenden Klosterräumen von den durchziehenden Hussiten mit Raub und Brand dermaßen heimgesucht worden, daß von den Gebäuden und ihren innern Ornamenten nur noch Trümmer übrig waren\*\*). Das Baseler Concil forderte die Christgläubigen (wahrscheinlich 1436) zur Unterstützung des Klosters auf und verbieth denen, welche bei der Restauration desselben hülfreiche Hand leisten würden, einen Ablass von fünf Jahren und fünfmal vierzig Tagen.

\*) In einem Schreiben (d. 13. Febr. 1587. Danzig. Archiv. Fasc. Succov. n. 8.), in welchem die Nonnen dem Danziger Rathe für verliehenen Schutz danken, sagen sie: *Videbant quippe Sp. D. V. ad publicam pacem et tranquillitatem plurimum interesse, ut loca civitati vestrae vicina sarta tecta conserventur, maxime vero ea, in quibus Soboles aliquando vestrae ad omnem honestatem et integritatem morum erudiri consueverunt.*

\*\*) Das Basler Concil ertheilt dem Kloster einen Ablassbrief mit Rücksicht darauf „quod monasterium propter horrendas gwerrarum concussiones, rapina, igne et incendio Hussitarum causantibus ad totale fere in suis structuris et edificiis pervenit opprobrium quod nisi piis christifidelium suffragiis sublevetur — irrecuperabili verisimiliter subjacebit ruinae ac desolacioni.“

Zu Jahre 1443 war das Refectorium noch ohne Dach. Die zu demselben nöthigen Dachsteinziegel im Werthe von dreißig Mark lieferte die Ziegelei des benachbarten Karthäuserklosters, wofür Zudau den Karthäusern eine Wiese in Schmantau abtrat.

Am Anfange des 17. Jahrhunderts befanden sich wiederum sämtliche Klostergebäude in Zudau im tiefsten Verfall, der Convent selbst war sehr arm und mußte Schulden machen. Dennoch wurde damals, um das Jahr 1604, eine umfassende Restauration vorgenommen, zu welcher auch die Stadt Danzig einige Baumaterialien lieferte. Am 28. Juli 1604 hatte der Probst das kurz zuvor zusammengestürzte Klostergebäude wieder aufzubauen angefangen und gedachte binnen Kurzem auch die Restauration der Kirchengewölbe zu beginnen.

Was gegenwärtig von den Klostergebäuden noch übrig ist, scheint fast ganz und gar aus dieser letztern Bauperiode herzustammen und ist ohne allen künstlerischen Werth; kaum, daß hie und da Einzelnes, z. B. die innere Klosterpforte mit ihren gothischen Formen und ein kleiner mit Bischöfen und Königen bemalter gothischer Altar auf dem Gange, der zum Nonnenchore der Kirche führt, an das 15. Jahrhundert erinnert.

Die Klosterkirche dagegen macht noch jetzt in der Ferne, von den hohen Steilufern der Radaune gesehen, einen imposanten Eindruck, sowohl im Westen durch ihren schlanken achteckigen Thurm, der hoch über der umliegenden Niederung hervorragt und an den St. Elisabethsturm in Danzig erinnert, als auch auf der Ostseite durch ihren Chor, der in fünfseitigem Abschlusse mit seinen Strebepfeilern und seinem hohen steilen Dache ein bedeutendes Werk der Ordenszeit in Aussicht stellt. In der Nähe schwindet jedoch dieser Eindruck, da alle andern und insbesondere die innern Theile der neuern ärmlichen und kunstlosen Restauration von 1604 angehören. Zwischen den neuen einfachen Kreuzgewölben sind noch Spuren alter künstlicher Gewölbe erkennbar. Der Thurm besteht eigenthümlicher Weise ebenso wie der an der Klosterkirche des benachbarten Carthaus in seiner östlichen Hälfte aus Fachwerk, welche letztere auf dem Kirchendache des Nonnenchores ruht, während die westliche Hälfte aus Mauerwerk ihre selbständigen Fundamente hat.

Unter den Bildwerken der Kirche gehören neben einem in der

Sacristei hängenden alten geschnittenen Bilde nur zwei Altäre einer älteren Periode vor 1604 an. Der eine in gothischer Architectur steht gegenwärtig links vom Hochaltar und wird der Westwin-Altar genannt. In der Mitte ist ein geschnittenes Ritterbild; die geöffneten Flügel zeigen die gemalten Bilder links oben der h. Catharina, unten eines geharnischten Ritters, der für Herzog Westwin gilt, rechts oben der h. Barbara, unten der angeblichen Prinzessin Damroca; auf den geschlossenen Flügeln sind Bilder von Rittern und Ritterheiligen, jetzt in schadhaftem Zustande.

Bedeutender ist der in drei Spitzbögen abschließende Altar auf dem Nonnenchore. Das Innere enthält reiches vergoldetes Holzschnittwerk in zwei Feldern, in dem obern die Kreuzigung und Grablegung, in dem untern den aus dem Herzen David's hervorsproßenden Zweig von den vier großen Propheten des N. T. umgeben; auf einem Schriftbände die Worte: Radix Jesi florebit et fructabitur nomen . . . ; zu den beiden Seiten die h. Margaretha und h. Dorothea. Die Flügel sind gemalt und stellen geöffnet in je zwei Feldern dar: rechts unten, Himmelfahrt und Auferstehung, links unten: Malchus und Pilatus den Richter; rechts oben, Kreuzesabnahme und Auferstehung, links oben Kreuztragung und Himmelfahrt. Die geschlossenen Flügel zeigen rechts: die Wunder des Manna und der Wachteln in der Wüste, links gleichfalls die Spende des Manna und die Deffnung der Felsenquelle. Die Sorgfalt, die in allen diesen Bildern auf die Darstellung des Landschaftlichen und auf die Charakteristik der Personen verwandt ist, erlaubt die Vermuthung, daß der interessante Altar dem Ende des 15ten oder dem Anfange des 16. Jahrhunderts angehört.

Gerade zu der Zeit, wo das wissenschaftliche Interesse sich dem Pommerellischen Hinterlande zuzuwenden anfangt, um das Jahr 1846, wurde auf dem ehemaligen Zuckauischen Grundgebiete ein Gebäude zerstört, das wahrscheinlich zu den ältesten in Preußen und Pommern gehörte. Bis 1845 nämlich stand in Schmeln eine hölzerne Kirche, welche nicht nur durch die Tradition, sondern auch durch das Urtheil eines gelehrten Forschers des vorigen Jahrhunderts, des Priors Schwengel in Carthaus \*) als die ursprüngliche

\*) Er sprach sich darüber in der oben erwähnten Schrift so aus: Tem-



von den Pommerellischen Herzogen erbaute bezeichnet wurde. Und in der That zeichnete sich das Gebäude durch die besondere Eigenthümlichkeit aus, daß es ganz und gar, in Thurm, Dächern und Wänden mit eichenen Schindeln bedeckt war. Leider ist die Kirche eines Neubaus wegen zerstört worden, ohne daß meines Wissens auch nur ein Grundriß aufbehalten worden wäre.

So weit man aus einer perspectivisch gemalten Seitenansicht entnehmen kann, bestand sie aus drei Abtheilungen, erstlich einem Thurm in quadratischer Form, dessen Wände nicht senkrecht gerichtet waren, sondern nach oben etwas pyramidalisch sich verengten. Dieser viereckige Thurmbau war von einem überragenden achteckigen Dache bedeckt, welches ebenfalls in pyramidalischer Form stärker als der Thurm selbst sich verzüngte und in eine Fahne auslief. Unter dem Dache waren vier schmale Fensteröffnungen in Form von Schießscharten. In der Vorderwand des Thurmes eine Thüre als Eingang zur Kirche.

An diesen Thurm stieß zweitens ein oblongartiger Bau mit senkrechten Wänden und einer Bedachung von gewöhnlicher Form, deren oberste Dachsparke noch nicht bis zum Anfange des Thurmdaches reichte. An diesen Raum stieß drittens ein ähnlicher oblongartiger Bau, wiederum mit senkrechten Wänden, jedoch von geringerer Breite und Höhe, der wahrscheinlich die Stelle eines Chores vertrat. Jeder der drei Haupttheile hatte ein kleines viereckiges Fenster nach einer Seite und wahrscheinlich ein eben solches auch nach der andern Seite, wodurch es nur spärlich erleuchtet worden sein kann.

Nach mündlichen Mittheilungen hatte die Kirche im Innern eine achteckige Form und war sehr dunkel.

plum Chmielnense, a prima sui erectione, quamvis ligneum, usque hodie perdurat, quod extrinsecus a summo ad imum scandulis quercinis est vestitum, ipsaque fabrica loquitur priscum aevum.“

## Beilage I.

Siehe die beigeheftete Stammtafel.

## Beilage II.

**Chronologisches Verzeichniß der bis jetzt bekannt gewordenen Zuckauer Urkunden aus dem  
13. und 14. Jahrhunderte.**

1. 1210—1214. Herzog Mestwin I. von Pommerellen gründet das Kloster Zuckau.  
s. l. et a. Cod. Pomeran. Diplom. I. n. 90. p. 214.
2. 1230—1233. M(iroslawa) Herzogin der Slawen und ihr Sohn B(arnim) verleihen an Z. das Dorf Guschow im Kolberger Gebiet nebst andern Freiheiten.  
s. l. et a. Beilage IX.
3. 1238. Herzog Ratibor von Belgard verleiht an Z. das Dorf Samblove.  
act. 1238. Beilage X.
4. 1220—1240. Herzog Swantopolk II. von Pommerellen schenkt dem Kloster die Dörfer Carsowo und Grabowo.  
act. 1209(?) XIII. Kalend. Octobr. Beilage VII.
5. 1240. Herzog Sambor II. von Lübeschau verleiht dem Kloster das Dorf Wadino und 10 Urnen Honig.  
act. 1240. Beilage XI.
6. 1245. Bischof Michael von Kujawien erläßt dem Kloster den Bischofszehnten aus gewissen Dörfern.  
dat. in Radces 1245. Beilage VI.
7. 1252. Herzog Swantopolk II. verleiht dem Kloster die Dörfer Zezenow und Prewos nebst einer Fischwehre an der Leba; desgleichen Rambezewo mit dem kleinen und großen Brodnosee.  
act. 1252. Beilage XII.

8. 1252—1258. Derselbe bestätigt das Geschenk seiner Eltern an  
3. und erneuert seine Schenkung der Dörfer Premos, Bezes-  
now und Carsowo.  
s. l. et a. Beilage IV.
9. c. 1258. Zeugniß des Herzogs Ratibor von Belgard, wie es  
mit der Verleihung von Drhöst zugegangen.  
s. l. et a. oben S. 31. n. \*.
10. 1258. Herzog Swantepolk II. verleiht an 3. die Dörfer Ram-  
bozewo, Stoiicino, Schmantau und Mesau.  
d. in Succovia VII. Kal. Augusti 1258. Beilage III. a.
11. 1259. Derselbe erneuert die Schenkung von Rambozewo und  
Boiucino.  
d. in Sucow 1259. Beilage III. b.
12. 1260. Derselbe bestätigt, erläutert und erweitert die Schen-  
kungen seines Vaters an 3.  
act. et d. in Stolpa MCCI(L)X. VIII. Kal. May.  
Cod. Pom. Dipl. I. n. 175. p. 399.
13. 1267—1287. Herzog Siemomysl von Kujawien gestattet dem  
Kloster zehn Wagen zollfrei durch sein Gebiet zu schicken.  
s. l. et a. oben S. 27. n. \*.
14. 1280. Bischof Alberus v. Kujawien bezeugt, daß Herzog  
Mestwin II. dem Kloster die S. Peterskirche in Chmelno  
nebst deren Besitzungen verliehen habe.  
act. et dat. in Swecaw 1280. Beilage VIII. a.
15. 1281. Daß Kloster Zuckau entsagt unter gewissen Bedingun-  
gen den streitigen Besitzungen auf Drhöst zu Gunsten Oliva's.  
d. 1281. V. Idus Julii. v. Ledebuhr N. Archiv II. 221.
16. 1281. Epphardus, Decan der Leslauer Kirche theilt dem Pfarr-  
herrn von S. Catharinen in Danzig und dem Prior von  
S. Adalbert den Inhalt des zwischen Oliva und Zuckau  
geschlossenen Vertrages mit und fordert sie auf, nachdem  
der Convent von 3. und der Abt von S. Vincenz dem  
abgetretenen Theile von Drhöst vollständig entsagt, auch für  
die Aufrechthaltung des Vertrages von Seiten Oliva's thätig  
zu sein.  
d. in Eccles. Wladislav. 1281. XIII. Kal. Septembr.  
v. Ledebuhr N. Archiv II. 222
17. 1282. Der Apostolische Legat, Bischof Philipp von Firmo

melbet dem Bischof von Kujawien, daß er obigen Vertrag bestätigt habe.

d. Wratislavie 1282. III. Non. April. Ind. X.

v. Ledebuhr N. Archiv II. 225.

18. 1282. Herzog Mestwin II. entschädigt das Kloster B. für die Abtretung der Fischwehre an der Długa mit der Hälfte der Fachsenwehre an der Leba in Belgard und bestätigt zugleich die Schenkungen seines Vaters und Großvaters, wobei er auf den obigen Vertrag (n. 15.) in Betreff Drhöst's Rücksicht nimmt.

d. in Garte 1282, in crastino B. Martini. Beilage XIII.

19. 1282. Propst Heinrich und der Convent von B. treten dem Deutschen Orden laut einem Vertrage, den Mestwin II. mit dem Orden in demselben Jahre geschlossen, den Störfang an der Długa ab, nachdem sie vom Herzoge anderweitig entschädigt worden.

Delrich's Verzeichniß der v. Dregerschen Urkunden s. a. Erwähnt wird diese Abtretung der Długa (Dleschniga) auch in den Urkunden bei Dogiel T. IV. n. XXXIX und XL. (1282) und Voigt Cod. Dipl. Pruss. I. n. CLXVI. und CLXVII. (1283).

20. 1283. Herzog Mestwin II. ertheilt dem Kloster B. einen neuen Bestätigungsbrief über dessen Besitzungen und Freiheiten.

act. et dat. in Slupcz 1283. XVI. Kalend. May.

Beilage XIV.

21. 1284. Derselbe verleiht dem Kloster die S. Peterskirche in Chmelno, in deren Besitz dasselbe bereits getreten ist.

dat. 1284. pridie Idus Octobr.

Beilage VIII. b.

22. 1285. Derselbe schenkt dem Kloster das Dorf Carlchowow.

act. et dat. in Slupcz 1285.

Beilage XVI.

23. 1289. Derselbe vermittelt einen neuen Vertrag zwischen Oliva und Budau über Drhöst.

act. et dat. in castro Gdancz in die Adalberti Ep. 1289.

v. Ledebuhr N. Archiv p. 233.

24. 1289. Derselbe bestätigt obigen Vertrag und bezeichnet die Grenzen der Besitzthümer beider Klöster in der Landschaft Drhöst.

act. et dat. in castro Gdancz in die B. Catharinae 1289.

Beilage VIII. c.

25. 1295. König Przymyslav II. von Polen bestätigt die Besitzungen, Freiheiten und Rechte des Klosters Z.  
act. et dat. in Swece in die Assumptionis B. Virginis  
1295. Beilage XV.
26. 1303. Berthold von Ostrowo und Johann von Ebere bezeugen, daß Propst Friedrich von Zuckau und Pleban Benedict de Castro S. Mariae die Grenzen zwischen Scarfow und Sicome in der Kastellan-Versammlung in Gegenwart des Schwelker Woiwoden Ulianus, des Unterkämmerers Paulus und des Bannerführers Johann Gemies festgestellt haben.  
Act. in Swece 1303. Fer. IV. ante Oculi. Copiar. p. 14. b.
27. 1313. Waldemar Markgraf und Vormund Johanns von Brandenburg schenkt der S. Marienkirche in Zuckau das Dorf Zezenow und die Fischwehre an der Leba vom Lebassee bis ans Meer.  
d. Konninghesberg 1313 in die O. O. Sanctt. Copiar. p. 15. a.  
(Zeugen: Graf Ulrich von Lynhowe und Günther v. Kevernberg „unsere Getreuen“ und Slotekin, Protonotar „unserer Hofes“).
28. 1316. Das Kloster Oliva tritt an Zuckau die Dörfer Plauanow und Zerisno, die Mühle und Fischwehre bei Plauanow nebst den Seen in beiden Dörfern, desgleichen das Dorf Wadzinow ab, wogegen Zuckau zu Gunsten Oliva's dem Dorf Swemirów, den dazu gehörigen Wiesen in der Mehning und allen Ansprüchen auf die Wiesen am Sasper See und endlich gegen eine Zahlung von 20 Mk. dem jährlichen Orhöfster Zinse entsagt.  
d. in Oliva 1316. III. Idus Septembr. Beilage XIX.
29. 1317. Ein Vidimus der Urkunde n. 27. ausgestellt von Wartislaw Herzog der Slawen und Cassubiens.  
d. Wolgast in Octav. Epiphaniae 1317. Copiar. p. 15. a.  
Zeugen: N. de Swanenbefe, Canonicus von Camin, Conrad de Benery, Henric. de Ruchin.
30. 1323. Ein Vidimus der Urkunde n. 20. ausgestellt von Abt Paul von Oliva und Komthur Johann von Danzig.  
d. in Oliva 1323 in die B. Andreae Apost. Copiar. p. 16.

31. 1334. Romthur von Danzig, Jordanus, verleiht dem Conrad von Schwerin, der ein Drittel von Samorry von einem gewissen Jan gekauft hat, sein Besizthum zu dem Ritterrechte, das seine Nachbarn genießen (sicut alii sui vicini, qui tali utuntur jure).

d. in Danczk in die Marci Evang. 1334. Copiar. p. 25. a.

32. 1334. Die Priorin und der Convent des S. Marienlosters in B. Panzlava geben ihrem Propste Nicolaus eine Vollmacht, vor dem Romthur von Stolpe, Ulrich von Hugwitz, die Prozesse fortzusetzen, welche das Kloster gegen den Edeln Domascla wegen der Fischwehre auf der Leba und gegen den Edeln Thronan und einen gewissen Peter Tescicz wegen der Grenzen von Bezenow eingeleitet hat.

d. in Sucow ser. V. post Quasimodogeniti 1334.

Copiar. p. 26. a.

Zeugen: Bruder Jacob, Br. Nicolaus, Br. Mirisclaus die Priester, Schwester Adelheid, Custos Stanislaus und andere Brüder und Schwestern.

33. 1337. Romthur von Stolpe, Otto von Brein bestätigt einen zwischen dem Propst von B. und einem Antonius und seinem Bruder geschlossenen Vergleich über gewisse einer Hanse gemäÙ von den beiden letztern zu besetzende Güter.

d. Stolpa Dnica infra Octav. Epiphaniae. Copiar. 26. a.

Zeugen: Bruder Pser, Bruder Gans, der Prior der Dominikaner in Stolpe, Landrichter Bertold, Nicolaus und Jesso von Pomorsicz, Mirow, Reinert, Notar von Stolpe.

34. 1341. Bischof Friedrich von Camin bestimmt seinen Official Simon zum Schiedsrichter eines Streites zwischen dem Propste von B. und dem Pleban Albert von Stoyentin über die Kirche von Bezenow.

dat. et act. Corlyn in Vigil. Mariae Magdaleneae 1341.

Copiar. 26. b.

35. 1341. Schiedsrichterspruch des Officialis Simons, Plebans der Altstadt Stolpe in der n. 34. erwähnten Angelegenheit.

d. Stolpis 1341. in die Petri et Pauli. Copiar. 26. b.

Zeuge: Petrus, Pleban von Euzin und Borislaus Kapellan des Officialis Simon.

36. 1347. Romthur von Danzig, Gerhard von Stegen bestätigt

einen Vergleich, nach welchem ein gewisser Panglav und seine Kinder Jacob und Walburg allen Ansprüchen auf ein Erbe, Namens Gorskau, entsagen.

dat. et act. in Castro Danczk 1347. in die B. Laurentii.  
Copiar. 28. b.

37. 1351 (?) Handfeste des Dorfes Kenßko.

act et dat. Suckovie in die S. Margarethae 1351(?)

Beilage XVIII.

38. 1378. Papst Urban VI. nimmt gewisse Dörfer und Landseen des Klostergebietes von B. in seinen Schutz.

D. Romae ap. S. Mariam trans Tiberim III. Non. May,  
Pontificatus anno II.

Beilage XVII.

39. 1385. Propst Theodorich von B. und Cesmar von Eycorsin erwählen in ihrem Streite über Samorry Schiedsrichter, jener den Nicolaus Kurspan, Ritter von Konig und Johann Lewe de novo Castro, Cesmar aber den Sansewoye von Czancziua und Tesko Walthan. Ihren Spruch, daß Cesmar gegen eine Zahlung von 45. Mk. allen seinen Ansprüchen auf Samorry entsage, sein ganzes Geschlecht aber sich verpflichte bei einem Bruche dieses Vertrages 100 Mark Münze an das Kloster, und 30 Mk. reines Silber an die Schiedsrichter zu zahlen, bestätigen Nicolaus Erbherr der Stadt Zempelburg und Ganczemir Kastellan der erzbischöflichen Gnesnischen Stadt Ramin.

Act. et d. in Ramyn im Hause des Peter von Stolpe.

1. Jan. 1385.

Copiar. p. 27.

Zeuge: Ritter Langko von Koppiskou und Prsybhlauß von Eron, der Bürgermeister, die Rathmanne und Schöppen der Stadt Ramyn, welchen letztern (Schöppen) vom Pleban Tylo von Chmelnio, einem Prämonstratenser-Mönche, der Schöppenfennig gezahlt worden ist, Peter aus dem Lande Stolpe, Stybor Sohn des Ritters Nicolaus Kurspan von Konig, Benedict springe yn das guds und Paul, Schulz von B. Dazu ein Notariatsinstrument.

40. 1385. Eine (wahrscheinlich bestätigte) Entscheidung in derselben Angelegenheit und im Wesentlichen desselben Inhalts ausgestellt vom Ordensvoigt von Dirschau, Erwin von Kroseln.

d. Schöned vor gehegtem Landding. Dienstag nach Purificationis 1385. Original im Privatbesitz.

Zeugen: Landrichter von Dirschau Michel von Elnisch, und die Landschöppen: Peter von Swaroschin, Mocze von der Lunow, Dito von Kleschau, Ditrich von Ezirbeczin, Mereten von Kofissen.

41. 1391. Heinrich, Pfleger von Mirchau, Przypke Ritter zu Swink, und Glanko von Unehow, Landrichter zu Danzig entscheiden auf Befehl des Komthurs von Danzig, Walrabe von Scharfenberg eine Streitigkeit zwischen dem Propst von B. und dem Pan von Borestow [i. Borezistowo] über die Grenzen zwischen Gorskau und Borestow.

d. 1391.

Copiar. p. 28. b.

### Beilage III. Zu C. 9. n. \*.

a) In nomine domini amen. Nos swantopolcus dux pomeranorum notum esse volumus omnibus presens scriptum inspecturis quod ad honorem deo (sic) et beate marie virginis domui succouiensi ibidem fratribus et sororibus ordinis premonstraten. damus hereditates Rambosovo . scoycino . smantaw. Mesaw cum omni iure ac utilitate cum agris cultis et incultis cum siluis nemoribus stagnis lacubus melleficijs venationibus cum pratis pascuis paludibus et alijs omnibus utilitatibus et prouentibus inuolabiliter confirmamus ut nullus audeat violare et ne memoria temporis procedentibus ad nichilum redigatur litera nostra et sigillo nostro roboramus: datum in succouia Anno domini M<sup>o</sup>CC<sup>o</sup> quinquagesimo . VIII<sup>o</sup> . VII<sup>o</sup> . kalendas Augusti presentibus tribus sororibus nostris . et preposito simone . priori conrado et presentibus Militibus meis : Comite petro venatore. Comite Sulimir Dapifero de slupc. Goslao de slauin subdapifero. Qui hanc nostram donacionem ausu temerario attemptauerit violare Anathemate inasvamata percuciantur et iram dei et scie Marie cui iniuriam facient incurrant: Acta sunt hec in capitulo ipsius Ecclesie. Copiar. p. 7. b.

b) In nomine patris et filij et spiritus sancti amen.



Ad memoriam futurorum scribuntur acta preteritorum . quia ea que geruntur in tempore evanescunt simul cum tempore nisi recipiantur a voce testium aut memoria firmamentum. Nos igitur Swantopólcus dei gra dux pomeranie considerantes cum Aplo: Quod qui parce seminat parce et metet et qui seminat in benediccionibus de benediccionibus et metet vitam eternam: oportet nos die messionis extreme bonis operibus preuenire. De assensu et bona voluntate fratris mei Ratiborij ac filiorum meorum Mistiuij et wartislai deo omnipotenti ad honorem et beate virgini Marie ac omnibus sanctis et dominarum religiosarum ac claustris in sukaw inopiam et paupertatem subleuandam contulimus villam Ramboschovo cum Voivcino cum omnibus utilitatibus et fructibus que ibi prouenerint uel prouenire possunt in posterum tam in aquis quam in pratis et fructibus omnibus in perpetuum possidendas. Eodem iure quo et alie hereditates a patre meo eidem claustro sunt collate. Et ut hec nra donacio firma et inconnulsa perseueret . presentem paginam nrj sigilli munimine roboramus Datum in claustro in sucow Anno domini M<sup>o</sup>CC<sup>o</sup>LIX<sup>o</sup> presentibus tribus sororibus meis Totoque conuentu eiusdem claustrj Testes autem isti sunt Comes Petrus venator . Sulimir dapifer de Slupcz. Gozlaus subcamerarius slupsen. Subdapifer svecza de slauna . Comite Cestomiro. Copiar. p. 8.

#### Beilage IV. Zu C. 9. n. \*\*.

In nomine Sancte Trinitatis Amen. Ego dux Swentopolicus contuli ad honorem scte Marie virginis in Succov claustro Monialium villas iuxta nomina sua videlicet: Preuos . et Ceczonowo et clausuram salmonum ibidem . villam in Swece que vocatur Karsowo. Et terciam partem theloni in dgkazk [sic] decem nawes de hominibus Meis in Oxia contuli . preter homines Zamborij et Ratiborij fratrum meorum et preter homines ipsius claustrj . Insuper etiam curauimus confirmare donacionem patris et matris mee id est ipsum locum claustris et villas attinentes quarum hec nomina sunt Sukov Mislinecino Kolubino Rambechowo Svimiriuo Oxia cum villis et hec sunt nomina ea-

rum: Oblose Pogorze Grabelevo Sbichouo. Nassincino. Nemikovo. Kedrino. Kosacovo. Sbichovo Pirvosino. Moszcino. Kochoua. Kokolino. Sebandouo. Bakocino. villam in Swece Grabovo et heleczkovo. lantochovo. Iusino Samblovo. Vasinio. Clausuram sturionum que vocatur olsicza et XLta marcas denariorum de thabernis et V. vrnas mellis de scu-revo. de lenevo Et tres lacus. karszno. lacum Brodno et bródnicza Ista quicumque avsu temerario violare presumpserit indignacionem dei omnipotentis incurrat Amen Amen Amen.

Copiar. p. 5.

### Beilage V. Zu G. 10. n. \*.

In nomine Sancte et indiuidue Trinitatis Amen. Ego Swentopolk dei misericordia princeps in dancek omnibus presentibus et futuris ad quos presens carta devenerit Salutem in Christo. Constat per presenciam bona mereri homines quod oculus non vidit etc. Inde est quod pater meus bone memorie: Mestwigi princeps de dancek pro religione premonstratensi in terra sua providenda ardentissime studens. Ad claustrum sanctimonialibus construendum in loco qui Stolppa nuncupatur ac sub patrocinio Beate Marie dicandum jpsis scilicet sanctimonialibus ab Alardo Abbate ecclesie sancti Vincencij in Vrotizlaw et suo capitulo de conventu sororum eorum de domo Strzelensi obtentis presentibus nobis omnibus filiis suis scilicet me Swentopolco. Vartizlao. Samborio. Ratiborio cum Matre nostra ac benigne consentientibus partem de hereditatibus suis in villis in campis in silvis in pascuis in piscacionibus in riuis siue fluijs inviolabiliter contulit videlicet inter radunam et stolppam riuos Quatuor villas. Succow. Misincino. Sulocino. Barclino et si que plures poterunt ibidem edificari. duas villas in belgard Beleckowo. lendochow. Vnam inter Swece et inter wisegard que dicitur Grabovo. aliam villam decimorum cum hominibus nomine Rambechovo. aliam villam Swemirovo. Contulit etiam quartam partem thelonei in Dancek quod datur de pannis. Dedit et quadraginta marcas denariorum super tabernas in Dancek.

Adidit lacum qui vocatur Gartsno. Alium magnum lacum qui dicitur Brodno. Clausuram eciam ad rumbos capiendos in Olsica a fluuio warsnicza usque ad terminos Castri gardensis. Contulit insuper partem suam et matris mee que eis contigit in equis in Jumentis in familia in pecoribus et in alijs rebus mobilibus. dedit preterea castores quotquod capi poterunt in Varsnica et ab illo loco vbi intrat eadem Varsnica in Radunam superius usque ad metas castri Gardens. et Gedanens. Et in slupenica usque ad terminos Sulocinenses. libertatem quoque omnibus hominibus ad idem Clastrum pertinentibus siue deseruientibus nec non et solutionem super eosdem homines eidem claustro imperpetuum amicabiliter indulsit. Dedit et quinque urnas mellis in leniwe et quinque in scorewe. Notandum eciam quod ego Swantopolcus communi consilio cum matre contuli dimidiam Oxie cum Ecclesia et suis appendencijs. scilicet cum villis et pascuis utrique parti communiter habendis. Et pratis sicut prius diuisa fuerant ab antiquo. Et huuiliu totum in loco qui dicitur Bargi Dimidiumque quod vocatur pristaie ita libere ut nec canes domini nec homines ipsius neque familia nec quisquam beneficiariorum eius siue alterius in aliquo audeat molestare. Ductus eciam spiritu pietatis concessi ut quicumque baronum meorum filiam siue cognatam dans in clastrum possit hereditatem libere conferre. Ego. M(ichael) Cuiavie Episcopus rogatus ab ipso Swantopolko subscripsi.

Copiar. p. 5. b. Danzig. Archiv Fasc. Zukov. n. 1.

## Beilage VI. Zu S. 13. n. \*\*, und S. 27. n. \*\*.

### Priuelegium de Decimis.

Cum tempus sit in stabile instabiles sunt et rerum acciones que perhennari poterunt si ful[c]iamento litere roborantur. Nouerint igitur tam presentes quam posterius Quod nos Michael diuina miseracione Episcopus Cuyauie et pomeranie communicato utriusque nostri capituli consilio videlicet Wladislauien et Cruswicens. decimas istarum villarum quarum nomina subsequuntur Claustro Suconie Jure hereditario in-

perpetuum contulimus. Istis nominibus nuncupantur Succouia . Golubino . Rambechovo . Suuimirovo . Grabovo . Karsovo . Belchovo . Clandochovo . Clusino . Zamblevo . Zbichovo . et ipsum Oxiue zilicet istis villis Oblusino . Grambelevo . Pogore . Nemichovo . Cessancino . Dambegore . Kedrino . Mosci . Cochovo . Gogolevo . Nebudovo totum Bacocino . Cossachovo . Zbihovo . Pirwosino . Ne igitur processu temporis super nostra donacione cuiquam dubium oriatur presentem litteram nostro sigillo et nostrorum capitulorum sigillis communimus . Datum in Radces Anno incarnationis dnice Millesimo ducentesimo quadragesimo quinto. Copiar. p. 10

### Beilage VII. Zu S. 17. n. \*.

In nomine Domini Amen. Nos Swantopolcus Dux Pomeranorum notum esse volumus omnibus presens scriptum inspecturis quod ad honorem dei et beate Marie virginis domui Succouiens. contulimus villas nostras in districtu Swecen. sittas videlicet Carsowo cum duobus lacubus et loco Molendini et clausura super aquam que Vda vocatur. Et Grabovo cum lacu suo toto et nemore inter ipsum lacum et wislam et tractum Wissle usque ad metas ville nostre in Copolna sine omni participacione circumsedencium et locum Molendini cum vtroque littore eo Jure quo ipse noscimus possedisse volentes ut incole dictarum hereditatum liberi sint ab omni servicio ducali quocunque nomine censeatur excepto quod ad reparacionem Castri et ad defensionem terre in Swece . contra inimicos cum alijs hominibus terre ire tenebuntur . prepositus vero eosdem homines et nullus alter iudicabit et iudicatas penas tollet . nisi tunc [cum?] actor alterius Jurisdiccioni fuerit prepositus mediam penam et mediam aliam partem castrum tollet . Vt autem hec nostra donacio firmior in perpetuum perseveret presentem kartam munimine sigillorum presencium duximus munendam nostro videlicet et patris nostri domini Michaelis Episcopi Wladislauien et fratris nostri domini Samborij necnon et dilecte matris nostre Actum Anno dni M. CC. IX. XIII. kalendas Octobr. Copiar. pag. 6. b.

## Beilage VIII. Zu S. 26. n. \*\*.

a) Nos Alberus miseracione diuina Wladislavien. Ecclesie Episcopus Vniuersis presentem literam inspecturis notum esse volumus quod dominus Mestiwigius Dux Pomeran. nobis presentibus et assensum prebentibus domui Succouien. contulit Ecclesiam beati Petri in Cmelno cum omnibus pertinencijs suis imperpetuum per se uel per perpetuum vicarium tenendam et regendam. Addidit eciam lacus suos omnes ibidem eidem domui quorum nomina in priuilegijs dicti principis continentur iure perpetuo sine omni participacione circumsedencium militum uel qmetonum. Dedit insuper omnes riuos de lacu ad lacum ibidem fluentes pro clausuris faciendis excepto Riua Monachorum de Oliua de lacu Raduna ad lacum Clodna fluenti. Quam donacionem pye factam presenti litera ad petitionem eiusd. principis et Conuentus dicti loci sub nostro sigillo roboramus sub anathemate omnibus inhibentes ne impediant sepedictum conuentum in lacubus et aquis et iuribus supradictis. Ad memoriam eciam perpetuam promulgamus per presentes quod dicti lacus a tercio pisce per dominum Ducem liberati sunt quem Castellani prius accipere consueuerunt. Actum et datum in Swccaw Anne dni M<sup>o</sup>CC<sup>o</sup>LXXX<sup>o</sup> presentibus Domina Vitozlawa Maijstra dicte domus et Sorore eiusdem principis. Johanne preposito Cruswicen. heinrico custode wlad. et alijs pluribus fide dignis. Copiar. p. 21. b.

b) In nomine sancte et indiuidue trinitatis Amen Munstzui dei gracia dux pomeranorum vniuersis christifidelibus presentem paginam inspecturis salutem in domino Jesu Christo. Ne ea que aguntur in tempore simul labantur cum tempore solent scripturarum testimonio roborari. Quare notum esse volumus presentibus et futuris quod nos habito consilio et asensu nostrorum Baronum et militum in remissionem peccatorum nostrorum et remedium salutis anime pye recordacionis Domini Swantopolici patris nostri quondam ducis pomeranie contulimus et dedimus Ecclesie Sancte Marie in succouia Domus sanctimonialium premon-

straten. ordinis wladislauensis dyoces. Ecclesiam sancti petri in villa Gmelno nuncupatam wlgariter sitam cum omnibus utilitatibus tam spiritualibus quam temporalibus ad ipsam Ecclesiam pertinentibus tam in villis quam alijs prouentibus. et ipsam domum Succouien. misimus in possessionem ipsius Ecclesie de Gmelno dantes sepe dicte Ecclesie de sucow omnes lacus nostros et pisces ad ipsam castellaniam Gmelne pertinentes cum omnibus utilitatibus quas ibidem habuimus vel habere potuimus imperpetuum possidenda. Testes autem huius nostre donationis sunt wasil palatinus. Andreas castellanus et winzlaus subcamerarius de gdancze. Dobegnewus palatinus. Jeronimus subcamerarius et zulislaus dapifer de belgart. Suened castellanus de Slupcz et alij quam plures Et ne super nostra donacione scrupulus dubietatis in posterum oriatur presens nostri sigilli munimine duximus roborandum. Datum anno dominice incarnationis M<sup>o</sup>CC<sup>o</sup>LXXXIII<sup>o</sup> pridie Idus octobris.

Copiar. p. 11. h.

c) Mystwgius dei gra dux Pomeran. Vniuersis christi-fidelibus presentem literam audituris uel visuris salutem imperpetuum. Cum secundum sapientem cuncta sub sole transeant et vanitati deseruiant vniuersa: necesse est ut humane fragilitatis memorie literarum testimonio succuratur ne quod rationabiliter gestum est obliuionis nebula obfuscetur. Nouerint igitur vniuersi presentes et posteriq. viri religiosi dns Johannes abbas et conuentus de Oliua Cyst. ordinis. Wlad. dyoc., Henricus prepositus. Witoslaua magistra et conuentus succouien. ord. Premonstratens. eiusdem dyoc. in presencia nostra constituti. compositionem inter ipsos Anno domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. LXXXI<sup>o</sup>. V<sup>o</sup>. Ydas Julij in iuueni Wlateslauia coram domino lifardo decano Wlateslaw. a venerabili patre domino Philippo firmano episcopo aplice sedis legato iudicis subdelegato, ad exhortacionem pij patris domini Alberi Wlad. episcopi per arbitros factam, nostris petiuerunt literis confirmari. Nos itaque compositionis modum diligenter discucientes audiuius abbatem et conuentum Oliuensem preposito predicto et conuentui su-

couiensi pro omni impetitione quam habebant super dimidietatem terre oxiiue et decimas : XXX<sup>a</sup> Marcas currentis monete soluere tantum debere una vice et singulis annis censu perpetuo duas Marcas. Nos itaque utpote heres et fundator utriusque domus paci et tranquillitati eorum providentes dominum Abbatem et conuentum predictos induximus ut XV. iumenta et V. polledros presentis anni pro dictis XXX<sup>a</sup> marcis ipsis darent et terciam marcam duabus super adderent infra octauas beati Martini singulis annis persoluendas, quod facturos Abbas cum suo conuentu efficaciter promiserunt. Econtra sepedictus prepositus magistra et conuentus sucouien. cesserunt in integrum ab impetitione dimidie partis predictae terre et decimarum omnem actionem uel ius quod habebant uel habere possent in futuro in prefatis. Abbati et conuentui resignantes, perpetuum super hiis sibimet ipsis et suis successoribus silentium imponendo. Nos igitur utriusque partis huiusmodi compositionis desiderium intuentes. Abbati et conuentui in Oliua eorumque in eum successoribus dimidiam partem predictae terre cum hereditatibus in ipsa sitis uidelz. Most. Sbichowa. Pirwoschina. Cochow, Kedrino. Nascentina. Cosacowiz. Ninechow. Dambogora. et cum omnibus utilitatibus que in ea sunt vel haberi poterunt in futuro. Termini autem supra dictae dimidietatis terre oxiiue incipiunt a litore maris iuxta stacionem cochow et currunt per signa arborum et cumulorum quos fecimus propria in persona inter hereditates predictas et hereditates predictarum sororum de Sucouia ex alia parte sitas usque ad quercum stantem iuxta viam currentem de pogors in Rumnam. et ab hinc per vallem descendendo usque ad monticulum inter duos montes. et ab hoc ad pinum signatam stantem circa paludem. et ab hac directe per paludem usque ad lapidem stantem iuxta viam regiam currentem de Gdancz in Pucz. et ab hoc usque ad locum vbi fluuius Cissowa fluit in Rumnam. et per defluxum rumne usque in Radam. et per defluxum Rade usque in mare. et ab hinc per litus maris ad metarum predictarum principium reuertuntur. Quitque in hijs terminis est inclusum in agris cultis et incultis. siluis. pratis. paludibus. pascuis. borris. cam-

pis piscacionibus . molendinis . tabernis , venacionibus . Castoribus , mellificijs . et quibuslibet alijs vtilitatibus que nunc in eis sunt vel haberi poterunt in futuro. In aurifodinis . argentifodinis ac eciam sale . seu quecunque fuerit vtilitas metalli . cum libera piscacione in mari prefatis fratribus in Oliua et eorum hominibus cum omni proprietate ac iuris integritate . libertate et pleno dominio . Iudicio maiori et minori capitali videlicet . et manuali iure hereditario contulimus donamus et de certa sciencia confirmamus. In horum omnium euidens testimonium presentem literam sigilli nostri munimine fecimus roborari. Testes huius compositionis sunt Dominus Wislaus canonicus Caminens. Plebanus in Gdancz. Vnislau subcamerarius in Gdancz . Dominus Petrus officialis . Prior sancti Adalberti ad quercum . Swenza palatinus Gdanensis . Ciborius castellanus puzens. Andreas castellanus in Gdancz et alij quam plures fide digni. Actum et datum in castro nostro Gdancz in die beate Katherine martiris et virginis gloriose. Anno domini M<sup>o</sup>CC<sup>o</sup>LXXXIX. Concurrente V<sup>o</sup>. Indictione secunda. Epacta XXI .

Das Original mit herabhängendem Siegel des Herzogs (Bosberg Münzgeschichte von Danzig Tafel I. F.) im Danziger Geh. Archiv Capf. I. 1.

### Beilage IX. Zu S. 26. n. \*\*\*.

Ego M(irislaw) dei paciencia Slavorum Ducissa et filius meus B. Dux eorundem omnibus ad quos tale scriptum pervenerit salutem in eo qui vlt omnes saluos fieri. Quum utpote spiritualium patrum docmatibus edocemur Sicut aqua ignem ita elemosina extingwit incendia peccatorum ipsam pro remedio animarum nostrarum parentum affinium imo et amicorum nostrorum bonum duximus faciendam. Si quidem ne ut plerumque fieri solet ab aliquo detractorum elemosine nostre impedimentum neue obstaculum valeat suboriri . ut fortasse recipientes eam grauamen sustineant uel molestiam aliqualem. Significatum sit vniuersis presentem literarum seriem inspecturis. Qu[ando?]quidem



cum assensu omnium nobilium nostrorum qui tunc temporis articulo astite(?) presentes donum memorate elemosine roborauimus testibus atque scriptis. Hinc est quod notum fore volumus cum presentibus tum futuris. nam ad claustrum monialium in Suchow in Colbergens. prouincia cum agris. pratis. et siluis contulimus villam vnā que Gaschow appellatur quam ab omni impedimento liberam esse facimus. ab expedicione. et ab omni quo grauari potest. Ceterum pro salute animarum nostrarum ibidem in Colberg decem marcas denariorum dedimus plenarie in moneta accipe quouis anno. Tuguria quoque que spectant ad cenobium monialium predictarum ab omni exactione liberam esse volumus siue a Castellano. a precep. et a familia ducis et ab omni controuersia Testes autem, huius facti nostri sunt Sulizlaus Castellanus de vziua. Teslaus tribunus presente eciam vxore domini Samborij Machtelde cum suis. Abbo prior de vziua. Johannes frater et monachus eiusdem loci. Dominus Johannes capellanus curie nostre et Nicholaus notarius et alii quam plures. Qui autem hanc donacionem nostram ausu temerario attemptauerint violare. Anathemate masramatha percuciantur morte et iram dei et sancte Marie cui iniuriam facient incurrant.

Copiar. p. 22. b.

## Beilage X. Zu G. 27. n. \*\*.

In nomine patris et filij et spūs sancti. Et in nomine sancte trinitatis et indiuidue vnitatis. Notum sit omnibus sancte Ecclesie filijs tam futuris quam presentibus. Quod ego dux Ratiborius hereditatis mee villam contuli pro salute anime mee et intuitu retributionis diuine domui Suckowie et. toto conuentui deo ibidem famulantibus nomine Sambloe: quam villam sicut eam perpetualiter deo contulimus ita eam liberam esse volumus ab omni exactione qua impediri potest. Scilicet a prewod et powos et podwoda et a caniductionibus et ab expedicione et a provocationibus. nisi per camerarium claustri et eius propositum. a castorijs et ab omni impedimento quo villa grauari potest. Placuit

autem ad firmamentum rei geste hanc cartam conscribi et nostri munire sigillis et domini Episcopi ut inviolabiliter perseveret roborari. Quod si quis ullo prorsus ingenio uel violencia tradicionem hanc infringere et convellere temptaverit. Illux lucerne illi non luceat. ac vocem sponsi et sponse non audiat. a luminibus sancte ecclesie alienus efficiatur et cum Juda traditore deputetur. Acta est hec tradicio anno dominice incarnationis M<sup>o</sup>CC<sup>o</sup>XXXVIII<sup>o</sup> Cielo decem novenali. III<sup>o</sup>. lunari II<sup>o</sup>. solari XV<sup>o</sup>. Indiccionali. XI<sup>o</sup>. epacte. III. concurrente. IIII. Copiar. p. 8. b.

### Beilage XI. Zu G. 27. n. \*\*\*.

In nomine Sancte trinitatis amen. Notum sit omnibus sancte Ecclesie filijs quod Ego Samborius Dux de lubesvo contuli villam pro salute anime matris mee claustro Suckowien. et sororibus deo ibidem seruientibus nomine Vadino cum omnibus attinencijs suis scz. campis siluis pratis et lacubus tribus. quam donacionem liberam esse volumus ab omni ducis impedimento. ab expedicione contraria. siue voluntaria ab omni labore ducis. a prewot et podvoda a caniductionibus a castorariis. a poramb. a stacionibus ducis. a camerarijs ducis et ab omni grauamine quo villa grauari potest. Placuit autem ad firmamentum rei geste hanc donacionis kartam conscribi Et testium qui affuerunt nomina subscribi. — — Acta est hec tradicio in Ecclesia Succowiensi coram fratribus eiusdem domus scilicet domino preposito Radimo. Johanne priore. Archidiacono pomeranie weczlao. voiuone. castellano de lubiso. virguone dapifero. damaslao subpincerna. Huic prescripto decem urnas mellis ex precepto patris nostri adiungentes eas voluntate bona tam nos quam posteros nostros subdimus iure perpetuo claustro sucowiensi persoluendas Datum Anno M<sup>o</sup>CC<sup>o</sup>XL<sup>o</sup> concurrente VII. Copiar. p. 9.

### Beilage XII. Zu G. 28. n. \*\*.

Nos Swantopoleus Dux pomeranorum Notum facimus omnibus presens scriptum inspecturis. Quod in honorem

Beate Marie Contulimus domui Succouien . hereditates nostras Cetzenow et prewos cum clausura ibidem super leham eo jure quo nos possedimus et pater noster dux pomeranie dominus Mestigius ita ut nulla clausura inter eam et lacum magnum lebsco imperpetuum fiat . nec per nos nec per nostros successores excepta clausura que est super lacum supradictum inferius nostra clausura . Contulimus insuper dicte domui hereditatem nostram Rambessow cum duobus lacubus parvo brodno et magno brodno . absque omni participatione circumsedencium militum . Actum et datum sub nostro sigillo Anno domini M<sup>o</sup>CC<sup>o</sup>LII<sup>o</sup>. Copiar. p. 7.

### Beilage XIII. Zu S. 32. n. \*.

In nomine domini Amen Nos Mistiwius dei gra dux pomeranorum . contulimus ad honorem dei et sancte Marie in Sucko clastro Sanctimonialium dimidiam clausuram salmonum in leba nostram videlicet in Belegarde pro communicatione Clausure in Olsiza liberam ab omni participatione uel occupatione militum vel hominum nostrorum . Addimus eciam firmam ac perpetuam libertatem . villis quas beate memorie pater noster Dux Swanthopolcus nec non et awus noster dux Mistiwius domui Sucowiensi contulerunt . ab omni exactione ducali que fieri vnquam poterit vel orirj . Absoluimus eciam homines villarum predicte domus ab omni iugo seruitutis ab omni conductu ducali quod prevod wlgariter nuncupatur a custodia uel edificatione castrorum . Excepto quod solum castrum gdanense edificare cum ceteris hominibus nostris, cum necesse fuerit tenebuntur . Absoluimus eciam ipsos a qualibet expeditione . nisi forte quod absit validus exercitus terram nostram intrauerit uel intrare voluerit similiter cum ceteris hominibus nostris terram defendere tenebuntur . Volumus eciam ut nullus Pallatinorum vel Castellanorum homines sepedicte domus audeat iudicare uel citare . Admittimus eciam cum poredlne uel qualiscunque solucio intra nostra accipitur : ut Monialibus idest sororibus in Sucow de suis villis omnibus idem cedat Et hec sunt nomina Villarum . Suchow . Mis-

lincino . Golubino . Rambechow . Swimirovo . Rambeschowo . Prewosz . llandochovo , Zamblovo . llusino . Karsovo . Grabow . Oblusze . Ocsiuu . Pogore . Grabelovo . Sbichovo . Gogolino . Bar-chocino . Premove . Wasino . Datum in Garte Anno Dni M<sup>o</sup>CC<sup>o</sup>LXXXII<sup>o</sup>. In crastino Beati Martini publice co-ram ydoneis viris et nobilibus . Woysillo palatino in gdanczk . Dno lludero cancellario nostro . pribislao palatino in Swece . Andrea castellano in gdanczk . Vnizlao subcamerario nostro . Glabuna pincerna . Zizlao tribuno . Et alijs quam plurimis fidedignis . vt autem hec nostra donacio perpetuo firma per-maneat et secura presentem paginam Sigilli nostri muni-mine dedimus roboratam . Quicunque hanc nostram donacio-nem violare presumpserit iram et indignacionem omnipoten-tis dei incurrat Amen.

Copiar. p. 9. b.

### Beilage XIV. Zu S. 32. n. \*\*.

In nomine domini Amen. Nos Mistiwgius dei gra dux Pomeranorum notum esse volumus omnibus presens scri-ptum inspecturis . Quod pye memorie auus noster Dns. M. et pater noster Swantopolkus duces pomeranor. ad honorem dei et b. Marie in sucow contulerunt villas infra scriptas cum omni utilitate et jure que ipsi in eisdem habuerunt inperpetuum libere possidendas . videlicz . Sucov in quo est claustrum situm , cum foro si iure teuthnico prepositus et conuentus dicti loci eandem villam locare voluerint , Go-lubino . Rambechov . Swirino . Oxium totam cum Ecclesia ibidem . Sbichouo . llusino . Ramboschouo . Zamblevo . In bel-gard . llandochovo . In districtu Sluppen . Ceconovo cum clau-sura lebe vsque ad magnum lacum lebsco . In terra Swecen . Carsowo . cum lacubus duobus et loco Molendini et clau-sura super aquam que vocatur vda . Grabouo cum toto lacu et nemore inter lacum et wislam . et molendinum cum utro-que littore . Quas villas dictus prepositus et conuentus Jure thewnico locandi liberam habent potestatem . Rediderunt eciam ipsas hereditates liberas ab omni solucione . Et Jure quocunque nomine censeatur . ita quod incole dictarum he-reditatum coram nullo respondere habent , nisi coram pre-

posito dicti loci qui etiam penas tollat omnium Iudiciorum . nisi quando alterius Jurisdictionis homo actor fuerit in hominem prepositi . tunc dimidiam partem prepositus tollet . Castrum etiam unaqueque hereditas cum alijs hominibus in suo loco tenere reparare et ad defensionem terre ire cum alijs hominibus nostris . Sicut in priuilegijs dictorum ducum et patrum nostrorum continetur . Contulerunt insuper dicte domui terciam partem thelonei in gdanczk de omnibus que tunc ibi recipiebantur et in posterum recipi poterunt decem insuper naues de hominibus ipsorum contulerunt liberas cum stacione Oxiuen que vocatur woysca . Addiderunt etiam clausuram sturionum in olsnicia . Et XL<sup>ta</sup> marcas de tabernis in gdancz . Dederunt etiam quinque lacus : Karsno . Brodno . Brodnica . magnum lacum Brudno et Garche . Quas donaciones pie factas approbamus et easdem confirmantes vestigijsque nostrorum patrum inherentes . Contulimus dicte domui Ecclesiam sancti petri in chmelnia cum omnibus suis pertinencijs et lacubus nostris videlicet : Raduna . Nerostow . Beale . Clodna . Plauissa Racaw . Brodno parwo . et Brodno magno cum omnibus clausuris que inter eosdem lacus sunt et fieri possunt nunc et in futuro . Excepto molendino et clausura Monachorum de Oliua . que est inter lacus Radunam et clodnam . quos lacus et clausuras cum omni utilitate quam habuimus nos vel castellani nostri in chmelnia et sine omni participatione circumsedencium militum et Kmetonum dedimus clauistro supradicto . Deditimus insuper eidem domui . ut tollat poradlne qualecunque in terra pomeranie super homines suos per nos uel per nostros successores positum fuerit . Item contulimus sepedicto domui pro commutatione clausure de Olsicia Clausuram in leba a lacu lebsco usque ad salsum mare . quocunque etiam dicta leba a lacu sibi viam faceret ad mare transeundo . Idem prepositus et conuentus utrumque litus possidebunt cum Episcopo qui dimidiam partem habet clausure supradicte , excepto quod dictus dns Episcopus de sua media parte piscem quartum soluet ei cui nos eundem piscem duxerimus assignandum Vt autem hec nostra nostrorumque progenitorum donacio firmior perseueret presentem paginam

nostro sigillo in perpetuum firmamentum fecimus commu-  
nire. Actum et datum in Slupcz Anno dni M<sup>o</sup>CC<sup>o</sup>LXXXIII<sup>o</sup>.  
XVI<sup>o</sup> kldas Maij presentibus Militibus et Baronibus no-  
stris. Paulo palatino de Swece. Boseijo pincerna. Andrea  
castellano de gdancz. Sulizlao dapifero. Vnislao subcame-  
rario. Debognevo palatino de Belgard et alijs pluribus  
militibus et Baronibus nostris fide dignis.

Copiar. p. 10. b.

### Beilage XV. Zu C. 32. n. \*\*\*.

In nomine domini Amen. Quoniam generacio preterijt  
generacio advenit nichilque in humana condicione stabile per-  
sistit propter mortalitatem hominum et labilem memoriam  
eorundem in obliuionem non [soß heißen ne] deveniat. Ideo  
discretorum virorum consilio salubre remedium est inventum  
ut ea que ab humanis actibus aguntur Scriptis autentis ad  
perpetuum confirmentur ut exinde habeatur cognicio veri-  
tatis, si super hijs que acta sunt suboriri contingat aliquid  
questionis. Igitur Nos Primishius secundus dei gracia Rex  
polonorum et Dux pomeranie Notum esse volumus vniuer-  
sis quod nos considerantes salubrem et dignam donacionem  
Domini Mestwigij et Swantopolci. nec non incliti principis  
dni Mestiwgij quondam Ducum pomeranie patruj nri karis-  
simi ad honorem dei et sancte Marie. Domui Succouien et  
Sanctimonialibus ibidem deo famulantibus ordinis premonstra-  
tens. wladislauien. Dyoces. confirmamus et confirmando  
approbamus: Quod omnes villas locatas et quodquod potue-  
rit in futurum locari infra metas ab antiquo ipsis villis  
assignatas cum omnibus utilitatibus que habebantur et in  
futurum poterunt haberi in terra uel super terram in agris  
cultis et incultis In riualis. lacubus. stagnis. paludibus. mo-  
lendinis. siluis nemoribus. mellificijs. venacionibus et alijs  
omnibus vtilitatibus et prouentibus cum omni iurisdiccione  
atque districtu spiritualium et temporalium que habuerunt  
in ipsis villis vel habere potuerunt inperpetuum libere pos-  
sidendas. Quarum villarum sunt hec nomina. Sucow. Mislin-  
cino. Golubino. Barclino. Zulizlawe et ipsum locum claustrij

cum utroque littore et Riulo Raduna. wlgariter nuncupato. Rambechovo. Swimirovo. Oxiuam cum villis et hec sunt nomina earum; Oblusze. Pogurze. Grambelovo. Sbichovo. Nassincino. Nemicovo. Kedrino. Kosachovo. Sbichovo. Piruosino. Moscino. Kochovo. Gogolino. Sebandovo. Barchocino. duas villas in Swece Grabovo et Carsovo. In Slupak Preuos et Cecenowo. Belleczkovo. Landochovo. Husino. Samblevo. Ramboscovo et Wagino quas villas ab omni solutione et seruitute ducalij uel quidquid Juris in ipsis villis habebant liberas reddiderunt. Contulerunt eciam predicti principes terciam partem thelonei in gdanczk de omnibus que ibidem recipiebantur uel in futuro recipientur. Decem insuper naues de hominibus ipsorum contulerunt liberas cum statione Oxiuensi: woyska wlgariter nuncupata preter homines Samborij et Ratiborij et preter homines ipsius claustrij. Addiderunt eciam clausuram sturionum que vocatur Olsicia. Et XL<sup>ta</sup> marcas denariorum de tabernis et decem vrnas mellis in Scorevo et leneuo. et quinque lacus. Karsno. Brodno. Brodnica. magnum lacum Brodno et lacum Garczche quas donaciones et collaciones similiter confirmamus et approbamus. Absoluentes ipsos incolas predictarum villarum domus succouien. ab omni Jugo seruitutis et a conductu ducalij quod pronod nuncupatur. a custodia uel edificatione castrorum excepto quod solum castrum Gdanczk cum alijs nostris hominibus cum necesse fuerit edificabunt. Absoluimus eciam ipsos incolas ab omni expedicione, nisi quum excercitus quod absit terram intrare voluerint similiter cum nostris hominibus defendere tenebuntur. Volumus eciam ut nullus palatinorum castellanorum sew iudicum sepe dicte domus audeat iudicare uel citare, sed iudicia maiora siue minora uel qualiacunque fuerint exorta prouisor dicte domus de sucow iudicabit et recipiet penam iudicatam. Si autem incola prefate domus cum alio causam mouerit medietatem causae iudicate post ipsum recipiat prouisor domus succouien. Admittimus eciam cum poradlne uel qualiscunque solucio fuerit in nostra terra de villis percipiat plenarie prouisor domus succouien. Contulerunt eciam dicte domui pro commutatione clausure de Olsicia clausu-

ram salmonum et riuum iuxta Belgart qui vulgariter leba nuncupatur a latu magno lepscō nomine usque ad salsum mare per medium cum omnibus utilitatibus que in presenti habentur uel in futurum qualicunque arte poterunt haberi predictae domui ac ipsius in habitatoribus plena et mera libertate confirmamus. Insuper contulit eisdem sanctimonialibus et ipsarum provisoribus inclitus princeps D. Mestiwgius patruus noster Karissimus quondam Dux pomeranie felicitis memorie : Ecclesiam S. petri in villa que Gmelno dicitur cum omnibus utilitatibus tam spiritualibus quam temporalibus ad ipsam Ecclesiam pertinentibus tam in villis quam alijs proventibus et ipsam domum succouien. misit in possessionem ipsius Ecclesie in Gmelno. Dedit etiam sepedicte Ecclesie de sucow omnes suos lacus et pisces ad ipsum castrum de Gmelna pertinentibus cum omnibus utilitatibus quas ibidem habuit uel habere potuit in perpetuum possidendas quam donacionem et colacionem predicto monasterio approbamus. Concedimus etiam ad maiorem utilitatem et profectum sepedicte domus ut omnes hereditates prenominate ipsius domus prouisores eo iure thetonico locare possint quo sibi suisque subsecutoribus videbitur expedire. Vt autem hec nostra confirmacio et libertatis donacio inperpetuum inuolabilis perseueret nec a quoquam in posterum valeat attemptari. sibi ipsis presentem litteram scribi fecimus et sigilli nostrj munimine roborari presentibus hijs testibus : philippo Ardyacono gneznen. Buguslao Iudice gneznen. Nicolao palatino dyrsouien. Stanislao castellano Swecen. Gothardo Dapifero Swecen. Paulo subcamerario Swecen. Actum et datum Anno dni Millesimo ducentesimo Nonagesimo quinto in Swece in die assumptionis Beate virginis Marie Regni nostri anno primo.

Copiar. 13. b. Abschrift des Danziger Arch. (Fascic. Zuckov. n. 1.)

### Beilage XVI. Zu S. 34. n. \*.

In nomine Sancte et indiuidue trinitatis Amen. Mestguinus dei gracia dux pomeranorum vniuersis christifidelibus salutem in omnium saluatore — —. Notum esse vo-



lunus omnibus — — quod nos — — habito consilio nostrorum Baronum de bona nostra voluntate in remedium animarum parentum nostrorum nec non et nostre, Contulimus domui succouien. ordinis premonstraten. Wladislauien. dyoces. villam Carlichovo vulgariter nuncupatam iure hereditario inperpetuum possidendam cum metis ab antiquo habitis cum omnibus utilitatibus que in presenti habentur vel in futuro poterunt haberi in terra uel super terram cum omni iurisdiccione et iure que ibidem habuimus vel habere potuimus in agris cultis et incultis in siluis nemoribus mellificijs pratis paludibus stagnis lacubus riualis et vniuersis utilitatibus que ibidem poterunt prouenire dantes incolis dicte ville meram in omnibus libertatem absoluentes ipsos ab omni seruicio et solucione ducali a custodia et edificacione Castrorum ab expedicionibus et omnibus alijs fatigacionibus que villarum agricolis in pomerania consuevit imponi. Vt autem hec nostra donacio firma permaneat et inconvulsa presentem litteram Sigilli nostri munimine duximus roborandam. Actum et datum in Slupz Anno domini M<sup>o</sup> ducentessimo octuagesimo quinto. presentibus Suenze castellano. Laurencio subcamerario. Pomorcha subdapifero. Sulmiro castellano de Belgart. Jeronimo subcamerario et alijs quam pluribus, Copiar. p. 13.

### Beilage XVII. Zu E. 35. n. \*.

Urbanus episcopus seruus servorum Dei Dilecto filio Preposito et dilectis in xpo filiabus Priorisse et Conuentui Monasterii Suconien. per Prepositum et Priorissam soliti gubernari Premonstraten. ordinis Wladislauien. dioc. salutem et apostolicam benediccione. Ad ea per que ecclesiarum et Monasteriorum. utilitati consulitur libenter attendimus et illa prosequimur fauoribus. oportunis. Cum itaque sicut accepimus nonnulli tam clerici et ecclesiastice persone quam etiam laici proprijs terminis non contenti ferventer aspirent ad habendum quosdam villas lacus et possessiones ad Monasterium nostrum iusto titulo ut asseritur pertinentes et illas per viam permutacionis pro alijs possessionibus e.

terris eorum uel alias a uobis subtrahere moliuntur. Nos igitur cupientes nostris et eiusdem Monasterii indemnitatibus precauere uobis tenore presentium auctoritate apostolica districtius inhibemus ne aliquas possessiones lacus uel villas sen quevis alia bona immobilia ad dictum nostrum Monasterium pertinencia presertim Corskau . plawno . zawor . Rambiscow . Smantow . Chmélno cum Montecastri . Chlodno . Bialde : Brodnomagnum . Brodnoparuum . Raduna . Neristow . Plausno . et Racow . villas et lacus dicte dioc. que ad uos et dictum vestrum Monasterium iusto titulo et ab antiquo pertinere dicuntur per uiam permutacionis uel alias quouis titulo alienare uel in quevis alia loca uel personas transferre absque speciali apostolice sedis licencia quomodolibet presumatis. Nos enim ex nunc irritum decernimus et inane quidquid contra inhibitionem nostram huiusmodi presumpseritis attemptare. Dat. Rome apud Sanctam-mariam-transiberim IIII Non. Maij. Pontificatus nostri anno Secundo.

Original mit anhängendem päpstlichen Siegel im Besitze des Herrn Adler in Brück.

### Beilage XVIII. Zu C. 39. n. \*\*.

#### Litterae super Sülteciam uille in Chamelno.

Nouerint uniuersi hanc litteram inspecturi. Quod ego Henricus frater ordinis premonstraten. rector ecclesie in Chmelnia diocesz Vladislauien. de maturo consilio venerabil. ac religiosi viri fratris Johannis prepositi Sanctimonialium monasterii in Sukaw eiusdem ordinis et dioc. suique conuentus dedi contuli et prout melius potui donauí discreto viro Eberhardo suisque heredibus legitimis uillam uulgariter Reyszko dictam ad me nomine ecclesie pretacte de uera fundacione pertinentem. cum uiginti mansis ad ipsam pertinentibus et eorum omnibus utilitatibus. prout eadem hereditas in suis gadibus metis et limitibus continet circumferencialiter. et ab aliis sibi proxime adiacentibus est distincta. iure teutonico uidelicet Culmensi locandam pro duobus mansis a censu liberis tercio denario de iudicio. quarto uero de taberna similiter libere necnon hereditarie perpe-

tuoque possidendam. De alijs autem decem et octo mansis censualibus quilibet rusticus seu inhabitator ville premissa de quolibet manso mediam marcā vsualis monete . duos pullos cum duobus solidis de qualibet mensa pro clerici salario super festo S. Martini confessoris egregii singulis annis in stante soluere tenebuntur. Quem censum scultetus a rustico diligenter tenetur et debet exigere . ac plebano Chmelnam fideliter presentare Missalem vero annonam de quolibet manso libero et illibero Scultetus vna cum rusticis vnam mensuram siliginis et aliam auene super festo prelibato in Chmelnam plebano adducent seu portent indilate. Ter in anno ad faciendum magnum iudicium Scultetus plebanum recipiet ad prandium decenter et honeste. Omnes causas iudicabit scultetus . preter mutilacionem , sanguinis effusionem . et capitis truncacionem. Quibus iudiciis plebanus vel eius nuncius volunt interesse. Partem lacus me nomine ecclesie mee sepediote contingentem sculteto et rusticis ut premittitur perpetuo racione validioris locacionis confero . cum ipsis habere volens in piscando et piscatura porcionem. Sex iugera pratorum in magno Vabino mihi et meis successoribus perpetuo excipio et reseruo. Nulli eciam inhabitatori quisquam hereditatis seu mobilis liceat vendere sine licencia plebani et sculteti. Plebano quando placuerit et opus fuerit iudicio poterit presidere. Ceterum omnia que iuris Culmensis fuerint preter superius expressa scultetus plebano tenebitur in omnibus exhibere. Eciam pro alleuiacione omni grauaminum ville supradicte incumbencium seu ingruencium plebanus cum sculteto laborabunt fideliter in rusticorum expensis amocionem nullatenus promittendo. In quorum omnium testimonium presentibus sigilla nostra sunt appensa. Actum et datum Suckouie coram venerabili in christo dno dno wilhelmo abbate monasterij Sancti Vincencij . Johanne pastori priore eiusdem monasterij Nicolao pigmeo . henrico de wachinrod . Jacob wlbucke Nicolao de Oxiua . Johanne frankenstein ecclesiarum rectoribus fratribus meis charissimis in die Sancte Margarete Anno dni millesimo tricentesimo quinquagesimo primo coram pluribus discretis viris ac ho-

nestis Nicolao de Schonze . petro dicto Czan et multis alijs fide dignis. Recapitulata est hec littera feria III post octavas corporis christi anno dni 1532. Copiar. p. 32.

### Beilage XIX. Zu S. 27. n. \*\*\*.

In nomine domini Amen. Cum ea que fiunt et geruntur in tempore veterentur et senescant et motu continuo properent ad non esse . sagaciter et prouide statuit incorruptibilis mens humana vt actus rationabiles ingenij memoriam et robur indeficiens scripturarum beneficio nanciscantur . Nos itaque frater Alexander Abbas totusque conuentus in Oliua notum facere cupimus vniuersis tam presentibus quam futuris ad quorum noticiam devenerit presens scriptum , quod ad instanciam et diligentissimam actionem religiosorum virorum nostrorumque venerabilium dominorum . Domini videlicet Karuli de Treueris Magistri generalis domus Theutonice . domini David Commendatoris Gdanensis et Domini Heinrici de Buchholtez commendatoris de Gmewa . Reuerendi quoque patris nostri Gotfridi Abbatis de Polpelyn , Cum religiosis viris Domino preposito de Sueouia fratribusque ipsius et Sanctimonialibus ibidem diuino cultui deditis , Ad repellendum omne iurgium et certamen , quod de metis ante claustrum nostrum et pratis iuxta Zaspam sitis inter nos et eos durauerat ab antiquo in tale conposicionis medium vnanimiter consensimus et immobiliter consentimus : Quod ipsis dedimus et damus villas Plauanow et Zerisnow cum omni utilitatum prouentu . cum decimis et agris tam cultis quam incultis . cum siluis . nemoribus . rubetis . venacionibus . cum pratis et pascuis . cum molendino in Plauanow et clausura . cum lacubus ad ambas villas pertinentibus et tractibus in eisdem . et vniuersaliter cum omni fructu qui nunc est aut haberi poterit in futuro . Cum omni iure libertatis et proprietatis nichil nobis nec cuiquam viuencium in eis iuris aut dominij reseruantes , Cessimus insuper et cedimus ab impeticione ville Wadzinow nuncupate quam licet ipsi pro tempore nobis invitis possederant ecclesia tamen nostra eam in testamento rece-

perat a ducis Swantopolci patrueli felicis memorie Sereno principe Sobislao. fauentes et cupientes ut exnunc in ea sicut in prelibatis quietissima gaudeat libertate. Ipsi quoque ex sua parte Swemirow in suis terminis circumquaque cum siluis. rubetis. nemoribus. cum agris tam cultis quam colendis. et decima. cum pratis. et pascuis prope sitis et cum prato in Neria. Et vniuersaliter cum omni jure quo eam ipsi possidebant Nobis contulerunt libertate perpetua possidendam. et ab impetitione pratorum iuxta Zaspam se cessaturos perhenniter pollicendo. Preterea solucionem trium marcarum quas ipsis ex compositione litis que fuerat olym inter nos et eos sub territorio quod Oxium dicitur annis appendere singulis tenebamur nobis totaliter indulserunt ita quod exnunc domus nostra huiuscemodi pensionibus ab onere perpetuo absoluta quieti perfrui debeat libertate. Et quia eorum partem quam a nobis in istiusmodi cambio susceperunt visum est prelibatis dominis existere viliores. ad eorum arbitrium et dictamen viginti marcas prutenicalium denariorum ipsis adiecimus tali modo utrasque partes ad equiualenciam perducentes. Verum ne talis compositio inter nos magna diligencia et labore patrata per nos aut nostros successores in eternum quomodolibet irritetur: presens scriptum sigilli nostri munimine Dominorumque premissorum videlicet domini David commendatoris Gdaneps. et Domini Heinrici de Bucholcz comendatoris Gmeuen. reuerendi quoque patris nostri Domini Gotfridi abbatis de Polpelin sigillorum muniminibus procurauimus roborari. Datum in Oliua Anno Dni M<sup>o</sup>.CCC<sup>o</sup>.XVI. III<sup>o</sup> Idus Septembr.

Copiar. p. 24. b. Von einer andern, mit der hier mitgetheilten, im Inhalte ganz und gar und in der Form im Wesentlichen übereinstimmenden Urkunde, welche an demselben Tage in Zuckau vom Propst Nicolaus und der Priorin Marta aufgestellt wurde, befindet sich das Original im Königsberger Geh. Archiv. (Schiebl. LVI. n. 14.)

## August Ferdinand Sommer,

Direktor des Königl. Schullehrer-Seminaris zu Marienburg.

August Ferdinand Sommer ward am 3. April 1796 zu Königsberg geboren. Sein Vater, ein wohlhabender Tischlermeister, gewährte seinen talentvollen Söhnen mit Freuden die Gelegenheit zu höherer wissenschaftlicher Ausbildung. Demnach ward Ferdinand der Schulkamerad seines um mehrere Jahre älteren Bruders Fritz im Altstädtischen Gymnasium, das sich damals, unter Hamanns ausgezeichnete Leitung, einer vorzüglichen Blüte erfreute. In einem Alter von vierzehn Jahren hatte er bereits die erste Klasse erreicht, als der bald darauf erfolgende Tod des Vaters, seinem Schicksale eine andere Wendung gab. Der Wohlstand der Familie war durch die Kriegsstürme sehr verringert worden, selbst das Gewerbe hatte in den letzten Jahren nicht mehr viel eingetragen, und ein eigenes Haus in der Münzstraße, das aber an Miete kaum so viel eintrug, als die städtischen Abgaben und die jährlichen Reparaturen erforderten, war fast das Einzige, was der alte Sommer, nebst seinem ehrlichen Namen und seinem Segen, der verwaisten Familie hinterlassen konnte. Zwar versuchte die Mutter anfangs das Gewerbe unter Leitung eines tüchtigen Gesellen, noch fortzusetzen: aber der Verdienst war nur kärglich und der Verdruß groß. Was sollte Ferdinand nun beginnen? Der Mutter, die sich selbst kaum zu helfen vermochte und überdies auch für zwei Töchter, von denen die jüngere noch in sehr zartem Alter stand, zu sorgen hatte, noch länger zur Last fallen? Das widersprach seinem kindlichen Gefühle. Seine Schulstudien hätte er allenfalls vollenden können; aber wo die Mittel für die Universität hernehmen? Zwar gab es hier viele Stipendien, aber auch unzählige Bewerber. In dieser zweifelhaften Lage eröffnete die Vorsehung selbst ihm einen Ausweg. Zeller, der gepriesene Apostel der Reform für das Volksschulwesen, kam nach Königsberg und gestaltete zunächst das königliche Waisenhaus nach seinen Ideen um. Sommers älterer Bruder, damals bereits Kandidat

der Theologie, besuchte den von Zeller eröffneten Lehrkursus für Prediger und Schullehrer und ward sein begeisterter Anhänger. Des Bruders Begeisterung zündete wie ein Blitz in dem Herzen des für alles Gute und Edle leicht empfänglichen Knaben, und nachdem er selbst mit Zeller persönlich bekannt geworden, stand sein Entschluß fest, Volksschullehrer zu werden, ein Beruf, dessen Größe und Heiligkeit niemand tiefer erkannte, als er. Ohne Schwierigkeit verschaffte ihm Zeller Ausnahme in das Königl. Waisenhaus, wo er bald, begünstigt durch seine bedeutenden Talente und durch die bereits erworbene wissenschaftliche Schulbildung, der ausgezeichnetste Schüler seines Meisters wurde.

Ehe wir ihn aber auf dieser neuen Laufbahn begleiten, sei es vergönnt, einen kurzen Blick auf das Familienverhältniß zurückzuwerfen, aus welchem er nun für immer schied. Das Leben im älterlichen Hause war ganz dazu geeignet, ihm praktisch vor Augen zu stellen, was Schillers Glocke so harmonisch tönt:

„Arbeit ist des Bürgers Zierde,  
Seegen ist der Mühe Preis;  
Ehrt den König seine Würde,  
Ehret und der Hände Fleiß.“

Er sah, wie unter den unablässig thätigen Händen des Vaters der Wohlstand des Hauses gedieh, wie der Geist der Ordnung und Sittlichkeit, von dem Haupte der Familie ausgehend, sich bis auf den jüngsten Lehrburschen erstreckte. Hier war echte Gottesfurcht, Gehorsam gegen das Gesetz und unverbrüchliche Treue gegen das angestammte Königshaus herrschend. Ein Kapitel aus der Bibel, oder einem guten Erbauungsbuche, woran sich dann religiöse Gespräche knüpften, auch wol die Erzählung eigener Erlebnisse des viel gewanderten Meisters, oder Anekdoten vom alten Fritz, der fast wie ein höheres Wesen verehrt wurde, gaben den Feierabenden, nach des Tages Last und Arbeit ihren eigenthümlichen Reiz. Die Vorstellungen von Gott, König und Vaterland schmolzen hier so innig zusammen, daß die eine ohne die andern nicht gedacht werden konnte und alle drei vereint sich praktisch als echte Bürgertugend gestalteten. — Und wenn nun der Sonntag kam und Meister Sommer seinen feinen Tuchrock mit den großen Perlmutterknöpfen anlegte, die künstlich aus Perlmutter geschnitten

und in Silber eingefasste Tabacksböse zu sich steckte, den Kastorhut aufsetzte und das spanische Rohr mit Silberbeschlag ergriff, der langen Pfeife von Mahagoniholz mit dem stattlichen Meerschäumkopf nicht zu vergessen — Gegenstände, die der dankbare Sohn späterhin wie Reliquien aufbewahrte und sie seinen vertrautesten Freunden gerne vorwies —: so mußte der Familie, die gleichfalls in ihrem Sonntagsputze an der Seite des Vaters irgend einem benachbarten Vergnügungsorte im Freien zuwanderte, die schöne Bedeutung und der friedliche Segen eines fleißigen und tüchtigen Bürgerthums um so klarer vor die Seele treten, als der Vormittag gemeinsam im Hause des Herrn zugebracht, und über Tische die gehörte Predigt besprochen worden war. Mit Gott im Herzen, mit dem Hinblick auf das Ewige genoß man heiter der wohlverdienten Sabbathruhe, die zu den Arbeiten der neuen Woche neue Kräfte verlieh. — Die eigentliche Seele des Hauses aber war die Mutter mit ihrem tiefgläubigen, liebeswarmen Gemüthe und der ruhigen Klarheit eines scharfen Verstandes, — Eigenschaften, die nur selten in so vollkommener Harmonie zusammenwohnen, als bei ihr. Fern von jeder dunkeln Färbung eines traurigen Pietismus, der die Welt als Gottverfluchten Sündenpfuhl betrachtet, oder um Glaubenssagen mit andern hadert, lebte die vortreffliche Frau doch beständig im Umgange mit Gott und kein Gegenstand der Unterhaltung war ihr lieber, als die Religion. Die Vernünfteleien des Unglaubens wies sie mit eben so vieler Geistesklarheit zurück, als die Zumuthungen des Aberglaubens und das beseligende Lichtreich, in welchem ihr Herz wohnte, widerstand, gleich einer starken Burg, allen Angriffen und Zweifeln. Ihr frommer Glaube aber wirkte in ihr ein wahrhaft lebendiges Christenthum. Als Gattin, Mutter und Hausfrau war sie musterhaft; wohlthätig und hilfreich gegen Arme und Leidende, dienstfertig, freundlich und bescheiden gegen jedermann. Trotzdem aber erwies sich auch an ihr und ihrem Gatten die Wahrheit jener alten Behauptung, daß kein Mensch ganz ohne Aberglaube sei. Wenn in der Werkstatte die unberührt an der Wand hängende Klobsäge plötzlich einen schrillen Klang von sich gab, pflegte der alte Sommer wol zu seinen Gefellen und Burschen zu sagen: „Kinder, es wird noch heute ein Sarg bestellt werden“ und gewöhnlich hatte er Recht. Wenn an den langen Winterabenden



ein Klopfen an der Stubenthür oder an den Fensterladen sich vernehmen ließ, ohne daß man, trotz aller angestellten Nachforschungen, die Ursache entdecken konnte, meinte die Mutter wol, es melde sich irgend ein sterbender Freund oder Verwandter, obgleich sie dann bald darauf über ihre eigenen Aberglauben zu scherzen pflegte, zumal solches Klopfen in der Regel keine Trauerbotschaft nach sich zog. Eines Ereignisses aber, obwohl es genau genommen nicht hieher gehört, sei dennoch erwähnt, weil es ein allgemeines Interesse darbieten dürfte. Meister Sommer hatte seine alte Mutter bei sich und pflegte ihrer mit kindlicher Liebe. Die alte Frau litt an einem chronischen Uebel, das sie oft Monate lang an das Bett fesselte. Es konnte daher nicht überraschen, als ein besonders heftiger Anfall der Krankheit ihrem Leben ein Ende machte. Der erfahrene Hausarzt selbst erklärte sie für todt und die Leiche ward in eine Kammer gebracht, die sich dicht neben der Schlafstube der Familie befand. Hier lag sie mehre Tage, während der trauernde Sohn ihren Sarg verfertigte und die Vorbereitungen zum Begräbniß traf. In der Nacht vor dem anberaumten Begräbnißtage konnte weder er noch seine Gattin schlafen. Das Bild der Geschiedenen stand ihnen vor Augen und bewegte ihr Herz. Da hörten sie aus der Kammer her ein immer sich wiederholendes Stöhnen und Aechzen. Anfangs suchten sie sich zu überreden, die Phantasie spiele ihnen einen Streich. Da aber das unheimliche Stöhnen nicht nachläßt, springt Vater Sommer entschlossen aus dem Bette und eilt mit einem schnell angezündeten Lichte in die spukhafte Kammer. Da sitzt die Mutter aufgerichtet auf ihrem Todtenlager und streckt dem Sohne die zitternden Hände entgegen. Warum habt Ihr mich in diese kalte Kammer gelegt? fragt sie mit bebender Stimme. Sie ward sofort in ein warmes Bett gebracht und lebte noch einige Jahre.

Wie man auch über Zeller und seine Wirksamkeit denken mag: das Eine wird man ihm nicht absprechen können, daß er ein bedeutendes pädagogisches Talent besaß. Mit unwiderstehlicher Gewalt wußte er seine Zöglinge an sich zu fetten und aus der großen Menge derselben mit raschem Scharfblicke diejenigen herauszufinden, die sich am meisten für seine Zwecke eigneten.

Die ganze Hausordnung und Lehrverfassung, die er im Waisenhause einführte, hatte viel Aehnlichkeit mit einem geheimen Orden. Es gab hier drei Grade, die dem Heidenthum, dem Judenthum und dem Christenthum analog waren und wovon jeder seine besondere Geheimnisse hatte. An Theaterszenen und Engelserscheinungen fehlte es in den beiden untern Graden nicht, während der höchste zum vollen Lichte führte. Da nun die Erlangung eines höheren Grades von der Führung, dem Fleiße und den Fortschritten der Zöglinge abhing: so liegt es vor Augen, wie sehr der Eifer schon durch die Neugierde gespornt werden mußte. Aus den Zöglingen des höchsten Grades wählte Zeller die talentvollsten aus, um sie, gleichsam als Jünger in seine unmittelbare Nähe zu ziehen. Diese durften ihn Vater nennen, mit Du anreden und sich manche Vertraulichkeit gegen ihn erlauben, die sein gemessenes Wesen, trotz aller Freundlichkeit, dennoch beständig in den Schranken der Ehrerbietung zu erhalten mußte. Diese Kinder hingen an ihm mit unbedingtem Vertrauen und öffneten ihm jede Falte ihres Herzens, so daß ihm auch der kleinste Fehltritt, den sie begangen, nicht verborgen blieb. Kein römischer Weichvater hat jemals größere Gewalt über seine Weichkinder gehabt, als Zeller über die Herzen seiner jungen Auserwählten. Dessenungeachtet war er bemüht, sie zur möglichsten Selbstständigkeit und Unabhängigkeit heranzubilden, und suchte ihre Freiheit allein durch ihr eigenes sittliches Gefühl zu beschränken. Auch gegen die Außenwelt sollten sie eine unabhängige Stellung einnehmen und daher gewöhnte er sie nicht nur an höchst einfache Kost, sondern auch daran, sich überall selbst zu helfen. Ihre defekten Kleidungsstücke mußten sie selbst ausbessern, ja auch selbst ein neues Kleidungsstück sich ohne weitere Beihilfe anfertigen. Wollten sie Schach spielen, mußten sie Brett und Figuren selber machen u. s. w. Mit einem Worte: seine ganze Erziehungs- und Unterrichtsmethode zweckte darauf hin, daß der Mensch all' sein Wissen und Können aus sich selber entwickelte. Gegeben wurde nichts als der Stoff. Die Bearbeitung blieb des Schülers eigener Thätigkeit überlassen, wobei ihm allerdings der Lehrer durch leitende Winke zu Hilfe kam.

Begleitet von fünf oder sechs dieser Auserwählten, unter denen Sommer unbedingt die erste Stelle einnahm, trat Zeller seine Reise durch die Provinz an. Nirgend ward er mit offneren Ar-

men und größerer Begeisterung empfangen, als in Marienburg und es gefiel ihm dort so sehr, daß er für längere Zeit seinen Aufenthalt in der Stadt nahm. Er mietete ein Haus nebst Garten auf der Vorstadt, hoch auf dem Uferberge der Rogat belegen und richtete sich hier mit seinen Zöglingen häußlich ein. Stadt und Umgegend fanden nun genugsam Gelegenheit, den Wundermann und seine Jünger kennen zu lernen. Er eröffnete einen Lehrkursus für Schulmeister und hielt den Frauen pädagogische Vorlesungen. Mit Zellers Zöglingen in nähere Verbindung zu treten, galt als Ehrensache für die Knaben der Stadt; doch der Meister beschränkte diesen Umgang mit weiser Hand. Nur solche Knaben duldete er in der Nähe seiner Lieblinge, die selbst dem Höheren nachstrebten und durch gute Erziehung und Sittlichkeit Bürgschaft gewährten. So lernte auch Referent den Meister und seine Zöglinge kennen. Noch stehen die blühenden, klugen und doch so bescheidenen Jungen, in ihren dunkelgrauen Uniformröcken mit weißem Kragen und Aufschlägen und blanken Knöpfen verziert, mir lebhaft vor Augen, und wie ich mich glücklich schätzte, mit ihnen näheren Umgang zu haben. Wenn sie des Tages, zu allgemeinem Erstaunen, in der Schulmeisterschule so altklug und verständig docirt hatten; so waren sie des Abends in Gesellschaft anderer Knaben die herzigsten und gemüthlichsten Kinder, die sich auch nicht im Geringsten überhoben. Da lernten wir von ihnen mit hölzernen Rapiere fechten, die Armbrust spannen, mit dem Steinhewer werfen, turnen und Schach spielen. Auch lasen sie uns wol aus ihren Religionsheften vor, in denen sie das Leben, Wirken und die Lehren des Erlösers, wo möglich immer mit den Worten der Evangelisten synoptisch zusammenstellen mußten. — Mein Herz zog mich mit unwiderstehlicher Gewalt zu dem beinahe funfzehnjährigen Sommer und dem elfjährigen Fröblich. Zwischen beiden stand ich in der Mitte, da ich noch nicht dreizehn Jahre zählte. Unserm Bunde schlossen sich noch andere liebe Freunde an, besonders einer, der etwa in Sommers Alter stand, und an dem ich mit der ganzen Schwärmerei einer ersten Jugendfreundschaft hing. Er, Sommer und ich bildeten ein unzertrennliches Kleeblatt und unsere Freundschaft hat — wenn auch hin und wieder durch Verhältnisse und abweichende Meinungen getrübt — festgehalten in allen Stürmen des Lebens.

Um so schmerzhafter war es, als wir uns trennen mußten. Zeller erhielt vom Könige ein schönes Landgut in der Nähe von Marienwerder zum Geschenke und zog, nachdem er sich kurz zuvor verheirathet hatte, dorthin ab. Den Knaben, die er so lange bei sich gehabt, gab er drei Thaler Reisegeld und seinen Segen auf den Weg und ließ sie zu Fuße nach Königsberg wandern, um sich wieder in das Waisenhaus zu begeben. Unter Sommers Leitung erreichte die kleine Schaar glücklich das Ziel ihrer Reise. Sie hatten noch einen Thaler von dem Reisegelde erübrigt, den sie gewissenhaft an Vater Zeller zurücksandten.

Im Jahre 1812 ward Sommer als interimistischer Lehrer an die Stadtschule zu Königs geschickt. Doch die Zeit seines Wirkens war hier nur kurz. Als im Frühling des nächsten Jahres der König sein Volk in die Waffen rief, da griff auch er zum Schwerte, und weil es eben an Landwehroffizieren bedeutend mangelte, so beförderte man ihn zum Landwehrlieutenant. Wo aber das Geld zur Equipirung hernehmen? — Zellers Schüler wußte sich zu helfen. Ein schwarzer Leibrock wurde zur Uniform umgestaltet, und mit den vorschriftsmäßigen Aufschlägen und Knöpfen versehen, galt er bei jedermann für blau und keinem fiel es ein, an seiner normalen Farbe zu zweifeln. Mit Schärpe und Epaulets nahm man es damals bei der Landwehr nicht allzu genau. Mütze und Degen aber waren für wenig Geld bald angeschafft. So exercirte denn Sommer statt Schulknaben, Königer Landwehr, wobei ihm die Kenntnisse militärischer Uebungen, die er unter Zeller erlernt hatte, vortrefflich zu Statten kam. Bei den glücklichen Erfolgen des Feldzuges von 1813 ward er aber nur sehr kurze Zeit in dieser Stellung belassen. Der fast pestartige Typhus, der in jenem blutigen Siegesjahre unsere Provinz heimsuchte, hatte auch den Lehrer an der in Marienburg neubegründeten Normalschule hingerafft, einen talentvollen Jüngling Namens Federnau, der zu den schönsten Hoffnungen berechtigte. Schon damals waren mit dieser Normalschule die ersten Anfänge eines Lehrerseminars verbunden und die erledigte Stelle mußte daher so schnell als möglich wieder besetzt werden. Sommer stand zu jener Zeit erst im 18. Lebensjahre. Dessen ungeachtet berief ihn die Regierung zu Marienwerder — Danzig war noch nicht wieder erobert — auf diesen wichtigen, aber auch unendlich mühevollen Posten. Vom

3. Dezember 1813 datirt das Berufungsschreiben und in der Mitte des Monats traf Sommer in Marienburg ein. Es wurde an dem Abende, als er ankam, gerade ein Kindtauffchmaus in meines Schwagers Familie gefeiert und mein Freund erschien hier in seiner eigenthümlichen Lieutenantsuniform, da er außer derselben keinen andern Rock besaß.

Am siebzehnten Januar 1814 ward er in sein neues Amt feierlich eingeführt, und von nun an entfaltete er eine Thätigkeit und einen Eifer in seinem Berufe, wie sie vielleicht unter Tausenden nicht Einer aufzuweisen hat. Er lebte nur für die Heranbildung des Volkes und opferte diesem Zwecke mit einer Selbstverleugnung, die in unsern selbstsüchtigen Tagen fabelhaft erscheinen muß, ohne alle egoistischen Nebenrücksichten, den ganzen reichen Schatz seiner Kraft und seines Talentes. Seine Stellung war eine außergewöhnlich mühevoll und schwierige. Denn er war damals nicht nur der einzige Lehrer an der sog. Normalschule, sondern auch, außer den beiden Stadtpredigern, Häbler und Heermann, der einzige Lehrer des damit verbundenen Seminars. Die Seminaristen, deren es zu jener Zeit allerdings nur noch wenige gab, wohnten mit ihm in einem und demselben Hause, und ihm, dem noch nicht achtzehnjährigen Jünglinge, lag die Verpflichtung ob, den Fleiß und den Lebenswandel jener Gleichaltrigen zu überwachen. Von acht bis elf Uhr Vormittags und von eins bis vier Uhr Nachmittags mußte er den Unterricht in der Normalschule erteilen. Diese Anstalt war gleichzeitig städtische Armenschule. Schulgeld wurde nicht gezahlt und nur die Kinder der ärmsten Volksklassen besuchten sie. Wer sich nun der Entfittlichung erinnert, welche durch die französische Invasion unter die niedern Schichten der bürgerlichen Gesellschaft sich eingeschlichen, der wird begreifen, welcher Anstrengung es hier bedurfte, um Zucht, Ordnung und Fleiß unter den Schülern — die aus Knaben und Mädchen bestanden — zu erhalten. Sommer leistete das Unglaubliche. Die Schule ward in Wahrheit eine Normal-, eine Muster-, eine Heilschule. Die Roheit verschwand, die Sittlichkeit siegte; die Trägheit ward überwunden und ein Fleiß, ein Eifer, eine Begierde zu lernen und weiter zu streben, ward in der Anstalt herrschend, wie man sie kaum irgend wo anders findet. Die Schulkinder hingen an ihrem Lehrer mit einer Liebe und mit einem Vertrauen, die in

der That beispieilos waren. Aber wie lehrte auch Sommer und wie benahm er sich gegen die Kinder! Nie war er leidenschaftlich, und doch immer begeistert. Sein Vortrag war hinreißend und so klar, daß auch der schwächste Verstand ihn fassen konnte. Die Trägen weckte er durch häufiges Fragen; die Vorgeschnittenen fesselte er durch die geistreiche Behandlung des Stoffes. Aller Liebe gewann er durch die Liebe, die so reich und warm aus seinem vollen Herzen quoll. Er hatte damals außer freier Wohnung nichts weiter als 300 Thlr. mit denen er zum Theil noch seine Familie unterstützte. Dennoch war immer Geld vorhanden, um seinen ärmsten Schülern kleine Wohlthaten zu erweisen. Und glaubte man nun, er müsse müde sein, wenn er von 8 Uhr Morgens bis 4 Uhr Nachmittags so angestrengt gearbeitet: so erstaunte man, wenn man, nach vollendeten Schulstunden ihn auf dem Turnplatze fand, und ihn hier so thätig sah, als ob er den Tag über noch keine Anstrengung gehabt hätte. Und dennoch war diese Wirksamkeit für die Normalschule eben nur die eine Seite seines Berufes. Die andere galt dem Seminar und hier entfaltete er wo möglich noch höhere Energie. Von 6 bis 8 Uhr Morgens, von 5 bis 7 Uhr Abends unterrichtete er die Seminaristen, und wer ihn hier sprechen hörte, der mußte in jeder Stunde glauben, er finge nur eben sein Tagewerk an. So voll Feuer, so voll hinreißender Gewalt war sein Unterricht zu jeder Tagesstunde. Es schien, als ob Ermüdung in keiner Weise ihm nahe treten könne.

Ein so ausgezeichnetes, fast beispieilos Wirken mußte natürlich die Aufmerksamkeit der Behörden auf sich lenken, zumal als der wiedergekehrte Friede ihnen hinreichende Muße gewährte, den einzelnen Verwaltungszweigen ihr Auge ungetheilt zuzuwenden. Das Marienburger Seminar steht gleichzeitig unter der Aufsicht der Regierungen zu Danzig und zu Marienwerder und beide bemühten sich, es nach Kräften zu befördern. In Danzig war damals der Geheime Rath Zachmann als Schulrath angestellt, in Marienwerder Dr. Grolp. Beide Männer wußten Sommers Werth in vollem Maaße zu schätzen und erfreuten ihn nicht nur alljährlich durch belobende Anerkennung seiner Thätigkeit, sondern suchten auch, soviel der beschränkte Etat unseres Schulwesens es zuließ, die Anstalt durch vermehrte Lehrkräfte zu heben. Es wurde

zuerst ein, späterhin zwei Lehrer fixirt angestellt, um Sommer in seiner mühsamen Arbeit zu unterstützen. Die beiden Stadtprediger, welche den wissenschaftlichen Unterricht übernahmen, und den Organisten der evangel. Kirche, der das Orgelspiel lehrte, abgerechnet. Späterhin kam noch der Lehrer der landschaftlichen Taubstummenanstalt hinzu, der die Seminaristen im Unterrichte der Taubstummen unterwies. So wuchs die Anstalt in immer höherem Segen von Jahr zu Jahr und es dauerte nicht eben all zu lange, als das Seminar über hundert Zöglinge zählte. Natürlich fanden diese keinen Raum mehr in der beschränkten Lehrerwohnung der Normalschule. Die Seminaristen mußten sich bei Bürgern der Stadt einmieten und diese Einrichtung hatte das unendlich Gute, daß die künftigen Volkslehrer mit dem Geiste und Sinn des Volkes bekannt wurden. Es ist wahr, solch ein ungebundenes Leben hat auch seine Gefahren: aber sie sind gering zu achten, gegen den Nachtheil, den die klösterliche Erziehung in abgesperrten Seminarien nothwendig herbeiführen muß. Da lernt der künftige Volkslehrer weder das Leben noch die Menschen kennen, und tritt, wenn er seine erste Anstellung erhält, als vollkommener Fremdling in die fremde Welt. Er weiß weder mit Geld noch mit Menschen umzugehen und wird oft entweder ein Idiot, oder ein unbeholfener Spielball seiner Umgebungen. — Doch die Behörden ließen es dabei nicht bewenden. Die höchst beschränkte Lokalität, die gleichzeitig der Lehrerwohnung, der Normalschule und dem Seminar zugewiesen war, wurde erweitert. Ein neues, anständiges Gebäude erhob sich neben dem älteren Schulhause, in welchem die untere Etage zu Klassenzimmern, die obere zur Wohnung des ersten Seminarlehrers eingerichtet wurde. Auch wurde Sommers Gehalt allmählig erhöht, so daß er sich, wenn er Wohnung und Heizung mitrechnete, zuletzt gegen 700 Thlr. stand. Freilich eine wahre Kleinigkeit für einen solchen Mann, aber immer genug, um seinen bescheidenen Ansprüchen zu genügen. Und hätte man ihm keine Zulage gemacht und keine Lehrer zur Seite gestellt: er würde, getragen von der heiligen Begeisterung für die gute Sache, dessenungeachtet mit immer gleicher Aufopferung seine Pflicht erfüllt haben. Der Geheime Rath Zachmann bewahrte ihm sein Wohlwollen, man könnte sagen, seine Freundschaft, auch noch da, als das Provinzial-Schulkollegium zu Kö-

nigsberg eingerichtet und er als Provinzialschulrath dort angestellt wurde. Sein Nachfolger bei der Regierung zu Danzig wurde Dr. Höpfer, der bald von der ausgezeichneten Tüchtigkeit Sommers so tief ergriffen wurde, daß er ihm oft die wichtigsten Gutachten anzufertigen übertrug, und auf seine Meinung überall das höchste Gewicht setzte. Nach Zachmanns Tode folgte Dr. Lucas, einer von Sommers nächsten Freunden, in dem Amte als Provinzialschulrath. Und wahrhaftig, es war nicht die Jugendfreundschaft, sondern des Freundes unendliches Verdienst, was auch diesen, für alles Gute so warm begeisterten Mann, antrieb, dem Marienburger Seminar alle mögliche Gunst zuzuwenden. Vor Allem aber wurde Sommer gehalten und getragen durch die ermutigende Anerkennung, die ihm von seinen nächsten Vorgesetzten zu Theil wurde. Er stand zu dem Seminardirektor Dr. Häbler, wie zu dem zweiten Stadtprediger und Lokal-Schulinspektor, dem jetzigen Superintendenten Heermann, in einem wahrhaft freundschaftlichen Verhältnisse. Von ihnen erholte er sich in jüngern Jahren Rath, mit ihnen gemeinsam arbeitete er die Lehrhefte, nach denen er im Seminar und in der Schule Unterricht erteilte. Selten und interessant ist besonders das Verhältniß, in welchem er zu Häbler stand. Schon der äußere Anblick bezeugte es, daß diese Männer im tiefsten Grunde Eins waren. Beide trugen das Haar in gleicher Weise geschait und lang nach hinten gekämmt; beide kleideten sich in schwarze, nicht all zu kurze Ueberrocke, beide hatten in tausend andern Kleinigkeiten dieselben Manieren und Gebräuche. Alles, was auf das Seminar Bezug hatte, besprach Häbler zuvor mit Sommer und es kam dann wol, daß der alte Herr selbst nicht wußte, ob diese oder jene Idee von ihm ausgegangen, oder von Sommer<sup>a</sup> angeregt worden sei. Harmonisch aber waren sie immer gestimmt und ihr aufrichtig guter Wille hatte um so mehr Erfolg, als beide dabei von jeder Selbstsucht und Rechthaberei sich fern hielten.

Doch Sommer begnügte sich nicht daran, für Seminar und Normalschule mit immer gleicher Aufopferung zu wirken. Denn trotz der vermehrten Lehrkräfte war er doch weit entfernt, auf seinen Lorbern auszuruhen, sondern gab nach wie vor von 6 Uhr Morgens bis 6 oder 7 Uhr Abends Stunden, wovon er nur in späterer Zeit, als er die Abnahme seiner Kräfte fühlte, nachließ.



Er widmete vielmehr auch dem Volksschulwesen im Allgemeinen die regste Aufmerksamkeit. Im Laufe der Jahre waren die meisten Schullehrerstellen des Danziger und Marienwerder Regierungsbezirktes mit seinen Zöglingen besetzt. Diese verlor er nicht aus dem Auge und sie hingen mit der treuesten Verehrung an ihm. In ihm sahen sie ihr Vorbild, sein Wort und Beispiel war der Maßstab, an welchem sie ihre eigenen Leistungen prüften. Selbst aus den entferntesten Gegenden der weitläufigen Provinz, wo sie ihre Anstellung gefunden, eilten sie von Zeit zu Zeit nach Marienburg, um dem verehrten Lehrer ihre dankbare Anhänglichkeit und Liebe zu beweisen. Denn alle fühlten es, wie viel sie seiner aufopfernden Treue schuldig waren; und wie sie vorher als Seminaristen in ihm den eigentlichen Träger und Mittelpunkt des Seminars erkannt hatten: so suchten sie ihn gern wieder auf, um an seiner Begeisterung den sinkenden Muth zu erfrischen. Allerdings fehlte es auch nicht an Beispielen schöner Undankbarkeit; aber sie waren immer nur seltene Ausnahmen.

Längst trug sich Sommer mit dem Gedanken, seinen ehemaligen Lehrzöglingen einen gemeinsamen Vereinigungspunkt zu verschaffen, um sie mit dem Seminar, aus welchem sie hervorgegangen, in beständiger organischer Verbindung zu erhalten. Westpreußen ist zu weitläufig, um diesen Gedanken in seiner vollen Ausdehnung zu verwirklichen. Daher mußte Sommer sich darauf beschränken, die Lehrer des Marienburger Landrathkreises durch einen engern Verein zu verbinden. Dieser Kreis umschließt die beiden Werder, Preußens fruchtbarste und reichste Gegenden, mit mehr als 200 Schullehrern. Der unermüdet thätige Mann arbeitete einen reiflich durchdachten und in jeder Hinsicht vortrefflichen Plan für die Begründung dieses Vereines aus und hatte die Freude, daß derselbe nicht nur fast einstimmig von den betreffenden Lehrern angenommen, sondern auch von der vorgesetzten Behörde vollkommen gebilligt und bestätigt wurde. Natürlich blieb der Beitritt dem freien Willen jedes Einzelnen anheimgestellt; aber nur sehr wenige, in ihrem Schlendrian ergraute Schulmeister, versagten denselben. Demnach wurde nun der ganze Marienburger Kreis in eine bestimmte Anzahl von Vereinsbezirken getheilt, die je nach dem Verhältniß der Lehrerzahl, aus zwei, drei auch wohl vier Kirchspielen bestanden. Jeder Bezirk wählte einen Vorsteher aus seiner Mitte,

dem die Verwaltung der laufenden Geschäfte übertragen wurde. Dazu gehörte vornämlich die monatlichen Versammlungen der Bezirksmitglieder auszuschreiben, den Lesezirkel zu dirigiren und bei vorkommenden Sterbefällen der Lehrer, das s. g. Sterbegeld einzufordern. Auch lag ihnen die Korrespondenz mit dem Vorstande des Gesamtvereins ob. Die monatlichen Versammlungen wurden der Reihe nach bei den einzelnen Bezirksmitgliedern gehalten, wo der jedesmalige Wirth Gelegenheit fand, eine wenig kostspielige Gastfreundschaft seinen Mitgenossen zu beweisen. Eine Tasse Kaffee, ein Glas Bier und ein Butterbrot, nebst einer Pfeife Tabak, war Alles, worauf der äußere Mensch hier zu rechnen hatte. Desto reichlicher floß die Nahrung für den innern Menschen. Es wurden selbstverfaßte Aufsätze vorgelesen und besprochen, Amtserfahrungen mitgetheilt, Fragen über die Behandlung einzelner Lehrgegenstände, oder über die Disziplin erhoben und der Inhalt der gelesenen Vereinsbücher und Journale kritisiert. Fast immer fanden sich Gäste aus andern Bezirken ein und wenn der Kirchspielsprediger als Gast hinzutrat, so wurde das mit dem höchsten Danke anerkannt. Wie vielen und reichlichen Segen diese Zusammenkünfte stiften mußten, bedarf kaum des Beweises. Sie erhielten die Geister lebendig und erfüllten die armen, unter der Last der Arbeit und der Sorgen um das tägliche Brod oft ermattenden Schulmeister, in dem erhebenden Bewußtsein der Würde und Wichtigkeit ihres Berufes. Der Geist wurde immer neu angeregt und die kursirenden Bücher führten stets neue Ideen und höhere Ziele vor Augen. Für den Lesezirkel stand jedem Bezirksvorsteher ein Buchwart zur Seite, der dafür zu sorgen hatte, daß die, von dem Obervorstande zu Marienburg ausgetheilten Bücher und Journale zur bestimmten Zeit ihren Kreislauf vollendeten. Unordnungen wurden mit einer kleinen Geldstrafe gebüßt, die zur Bibliothekskasse des Vereins fließend, zwar keinem schwer fallen konnte, aber doch jedem die Ueberzeugung gewährten, daß Ordnung ein gutes Ding sei. Natürlich mußte der Verein einige Geldopfer von seinen Mitgliedern fordern. Wie wäre es anders möglich gewesen, eine Vereinsbibliothek zu gründen, die sich bald auf einige hundert Bände belief und aus der jedes Mitglied irgend ein gewünschtes Buch sich zur Lektüre erbitten durfte? — Über die Beiträge waren, bei der großen Anzahl der Theilnehmer

so gering, daß sie keinem lästig wurden. Es kam dazu, daß es auch den nächsten Grenznachbarn anderer Kreise gestattet war, sich an dem Vereine und seiner Bibliothek zu betheiligen.

Mit diesem Lehrvereine, der keinen andern Zweck hatte, als die geistige Fortentwicklung und immer erneute Kraftbelebung seiner Mitglieder, stand die Vereinssterbekasse in genauer Verbindung. Bei dem jedesmaligen Todesfalle eines Vereinsmitgliedes wurde von den übrigen Mitgliedern ein kleiner Beitrag gezahlt, der dazu diente, den Hinterbliebenen die Begräbniskosten tragen zu helfen.

In solcher Weise sahen sich die Lehrer des Marienburger Kreises in materieller und geistiger Hinsicht fest aneinander gekettet. Eintracht macht stark nach Innen und Außen! — Diese Wahrheit mußte jedem Mitgliede einleuchten. Und sie ward ihm zur klaren Ueberzeugung, bei der alljährlichen Hauptversammlung. Zum 3ten Pfingstfeiertage jeden Jahres, nämlich, ward der gesamte Verein zur Hauptfeier nach Marienburg in das Seminargebäude eingeladen. War das Wetter günstig, so wurde die Versammlung auch wol im Freien, in dem schönen, durch Sommers Geschmack und Sorgsamkeit herrlich erblühten Seminargarten abgehalten. Diejenigen Lehrer, welche an diesem Tage einen Vortrag halten wollten, mußten ihre Rede etwa 6 oder 8 Wochen vorher dem Hauptvorstande zur Beprüfung einsenden. Ein Programm ordnete dann das Ganze. Eine einleitende Rede des Obervorstehers (Sommer) eröffnete jedesmal die Sitzung. Dann folgten die übrigen Vorträge, an die sich eine Diskussion schloß. Nach geendeter Arbeit vereinte ein brüderliches, frugales Mahl die Festgenossen. Gewöhnlich erschienen viele, auch außerhalb des Marienburger Kreises wohnende Lehrer zu diesem festlichen Tage und nahmen als freundliche Gäste daran Theil, auch die beiden Stadtprediger fehlten nicht und nicht selten besuchten auch die Herren Schulräthe von Danzig, Marienwerder und Königsberg die Versammlung mit ihrer Gegenwart. Solche Festtage ließen immer eine kräftige, segensreiche Nachwirkung in den Herzen der Betheiligten zurück. Mit neuem Muthe ausgerüstet, durch neue Ideen angeregt, durch das Bewußtsein eines großen, gemeinsamen, vielumsfassenden Wirkens gehoben, kehrten die Einzelnen zu ihrem schweren Tagewerke heim. Dabei wurde das Band der Pietät zwischen den früheren Seminaristen und der mütterlichen Anstalt

und ihren Lehrern immer aufs Neue befestigt und der Geist der Zusammengehörigkeit und des gemeinsamen Wirkens aus demselben Geiste erfrischt und belebt.

Bei allen diesen Anstrengungen, denen Sommer sich so unverdrossen unterzog, behielt er noch Muße zu schriftstellerischer Thätigkeit. Sein Leseunterricht und sein Rechenunterricht erschienen kurz nach einander im Druck, und erwarben sich bei jedem Unbefangenen und Sachverständigen die gebührende Anerkennung. Namentlich ist aber der Rechenunterricht ein so ausgezeichnetes Buch, daß es in der Hand keines Volksschullehrers fehlen sollte. Auch Reden und Gedichte von ihm sind, oft gegen seinen Willen, im Drucke erschienen und alle bekunden seine Meisterschaft in der Sprache und die edle Tiefe eines geistreichen Gemüthes.

Bereits siebenzehn Jahre lang hatte Sommer in solcher Weise mit dem segensreichsten Erfolge gewirkt, als die Königl. Regierung zu Danzig, „in Betracht der ausgezeichneten Verdienste, die er sich um die Volksbildung erworben“, ihm, unter dem 21. Januar 1830, durch ein höchst ehrendes Schreiben den Oberlehrertitel verlieh. Zwar Ehrenbezeugungen und Titel waren dem unendlich bescheidenen, aller Selbstsucht fremden Manne, von jeher gleichgiltig. Doch freute er sich der Anerkennung seiner vorgesetzten Behörde und der ausgezeichneten Gunst, mit welcher sie das Marienburger Seminar aus so schwachen Anfängen, durch ihre bereitwillige Unterstützung zu einer Anstalt hatte bilden helfen, die bereits einen unverkennbaren Einfluß auf ganz Westpreußen übte. Allerdings fehlte es dieser Anerkennung der Behörden auch nicht an betrübenden Gegengewichten. Es gab in der Nähe und Ferne Schulinspektoren und Superintendenden, die das Marienburger Seminar auf alle Weise verlästerten und bald seine Lehrmethode, bald seine Rechtgläubigkeit in Verdacht zu bringen suchten. Hübners etwas derbe Persönlichkeit, die namentlich den Widerspruch wissenschaftlich gebildeter Männer, sobald vom Elementarschulwesen die Rede war, mit dem einfachen Kraftworte zurückwies: „Ihr Herren, das versteht ihr nicht!“ mochte vielleicht eine Hauptursache dieser feindseligen Stimmung sein. Sommer aber ließ sich dergleichen wenig anfechten und niemals zu irgend einer Polemik hinreißen, sondern wandelte still und segensreich seine Bahn, wie Ueberzeugung und Pflicht sie ihm vorschrieben.

So nahte endlich mit dem 17. Januar 1839 der Tag heran, an welchem der seltene Mann vor einem Viertel-Jahrhundert feierlich in sein Amt eingeführt worden war. Ihm mußte dieser Tag zu einem herrlichen Festtage werden. Ueberall standen die Saaten, die er mit unermüdet treuer Hand ausgestreut, in der schönsten Blüte, in ganz Westpreußen sah er sein Wirken und Streben durch seine Schüler vervielfältigt, im herrlichsten Gedeihen. Er aber hatte in seiner großen Bescheidenheit nicht daran gedacht, daß man seines silbernen Amtsjubiläums sich erinnern werde. Um so überraschender und erhebender war es ihm, als die Seminaristen, die Seminarlehrer, die Lehrer der Marienburger Stadtschulen ihm durch Morgenmusik, feierliche Glückwünsche und Ehrengeschenke ihre Liebe und Verehrung zu erkennen gaben. Von nah und fern erschienen Deputationen, um dem verehrten Manne, dessen Haar von der rastlosen Anstrengung bereits ergraut war, ihre Dankbarkeit oder ihre Anerkennung zu zollen. Von dem Königl. Provinzialschul-Kollegium zu Königsberg, wie von den Königl. Regierungen zu Danzig und Marienwerder gingen höchst anerkennende Glückwunschschreiben ein, die es genugsam bezeugten, wie sehr die hohen Behörden Sommers Verdienst zu schätzen wußten. So lautet es z. B. in dem Schreiben des Provinzialschul-Kollegiums: „Es gereicht uns zur besondern Freude, bei dieser Gelegenheit, mit dankbarer Anerkennung Ihrer Verdienste um die Anstalt, unsern Glückwunsch zu der bisher so rühmlich vollbrachten Arbeit und unser Vertrauen auf Ihre fortbauernde segensreiche Wirksamkeit gegen Sie auszusprechen.“ — Die Danziger Regierung schreibt: „Sie haben nunmehr während eines Viertel-Jahrhunderts nicht allein in Ihrem hochwichtigen Berufe, vorzugsweise durch Heranbildung tüchtiger Jugendlehrer sich verdient gemacht und denselben unausgesetzt, durch einen musterhaften Lebenswandel und treue Verwaltung aller Ihnen obliegenden Pflichten, mit einem rühmlichen Beispiele vorangeleuchtet; sondern auch durch Begründung des evangelischen Lehrervereins und die ununterbrochene Mithwaltung der Leitung der Angelegenheiten dieses Vereins segensreich gewirkt. Es gereicht uns zu einer besondern Genugthuung, Ihnen u. s. w.“ In dem Schreiben der Regierung zu Marienwerder heißt es: „Der ausgezeichnete Segen, den Ihre Anstellung der Anstalt, an der Sie bisher mit musterhafter Treue

gearbeitet haben, gebracht hat, ist durch die erfolgreiche Wirksamkeit so vieler, aus dem Marienburger Seminar hervorgegangener Volksbildner bewährt. Wir benutzen daher gern diese Veranlassung u. s. w."

Aber wahrlich, ein solcher Mensch, wie Sommer war, bleibt auch zu allen Zeiten eine Seltenheit. Nichts suchte er für sich, Alles für den heiligen Beruf, dem er sich geweiht. Nie hat er um eine Gunst für sich gebeten; immer aber war er bereit, den eigenen Vortheil für das Wohl der Menschheit zu opfern. „Gutes thun und nicht müde werden“ war der Wahlspruch, dem er durch sein ganzes Leben treu geblieben ist.

Nach dem Tode Häblers, im Dezember 1841 wurde ihm, als erstem Lehrer des Seminars, das Direktorat interimistisch übergeben, bis er am 26. Juli 1842 zum wirklichen Direktor ernannt wurde. Wenn auch die hohe Behörde dieses wichtige Amt gewiß keinen würdigeren Händen anvertrauen konnte: so übernahm es der bescheidene Mann dennoch nicht ohne eine gewisse Bangigkeit. Er fühlte nach einer neunundzwanzigjährigen, fast übermenschlichen Anstrengung, die Abnahme seiner Kräfte, obgleich er den Jahren nach, noch in dem rüstigsten Mannesalter stand. Gegen seine nächsten Freunde äußerte er sich oft schmerzhaft über dieses Gefühl und wenn sie dasselbe, da in seinem äußern Thun und Treiben noch immer die alte Lebendigkeit herrschte, für eine hypochondrische Grille hielten, die sie ihm gern ausreden wollten, so lächelte er wehmüthig und schwieg. Es kam dazu, daß er, dem jede Art von Selbstsucht und Eitelkeit durchaus fremde war, seine Freude daran hatte, wenn das Gute, das er anregte, nur wirklich geschah und es war ihm sogar lieb, wenn er dabei nicht genannt wurde. Bis dahin hatte nun der würdige und verdienstvolle Häbler, als Direktor der Anstalt, seinen Namen hergegeben, wo es sich um irgend eine Verbesserung handelte und die Verantwortung übernommen. Häblers Name, Stellung und Autorität aber waren von der Art, daß er mißliebige Urtheile, sie mochten nun kommen, woher sie wollten, nicht achten durfte. Seine vielfachen Verdienste und die — verhältnißmäßig geringe — Remuneration, die er als Seminardirektor bezog, sicherten ihm eine unbedingt freie Stellung. Ganz anders gestaltete sich die Sache nach seinem Tode. Sein Nachfolger war eben nichts weiter, als Seminardirektor,

und mußte daher in viel höherem Maaße die ganze Verantwortlichkeit und Schwere dieses Postens fühlen. Für Sommer gab es fortan Niemanden, an den er sich stützen konnte. Es kam dazu, daß er bisher gewohnt war mit seinen Kollegen, so wie mit einem großen Theile der Lehrer des Kreises, in einem freundschaftlichen, mitunter sogar kordialen Verhältnisse zu stehn. War Tadel nothwendig, so sprach ihn Häbler aus; wurde Widerspruch laut, so dämpfte ihn Häbler. Sommers Charakter aber war über alle Maaßen zart und feinführend und es kostete ihm große Ueberwindung, wenn er mit entschiedener Härte einem andern gegenüberzutreten sollte und das um so mehr, wenn die Opposition irgend welche persönliche Beziehung hatte. Er, der sein ganzes Leben lang ohne persönliche Rücksichten gewirkt hatte, konnte sich in solche Menschen nicht finden, die nur von diesem Motive bewegt wurden. Wo Vernunftgründe, auf die humanste Weise entgegengestellt, nicht versangen wollten, da hatte er keine Waffen weiter, um eine neidische Opposition zu bekämpfen. Mag man immerhin diesen Charakterzug mit dem Namen Schwäche bezeichnen. Es war bei ihm die Schwäche, die des sittlichen Menschen höchste Stärke ausmacht, lieber Unrecht zu leiden, als Unrecht zu thun, lieber sich selbst kränken lassen, als andere kränken. — Sommer, kannte sich selbst genau genug, um sich auch diese Eigenthümlichkeit seines innern Menschen nicht zu verbergen. Und wenn er trotz dem, daß ihm angetragene Direktorat übernahm, so war er sich völlig bewußt, welch' eine Last er damit auf seine Schultern lud. Dennoch übernahm er sie aus reiner Liebe zu der Anstalt, die unter seinen Händen so vortrefflich herangeblüht war. Er hoffte auf den guten Willen seiner Kollegen, hoffte, daß es seinem liebenden Herzen gelingen werde, auch in weiteren Kreisen den heuchlerischen Neid und die hoch hinaus fahrende Selbstsucht zu bewältigen. — War sein früheres Leben eine Kette von fast übermenschlichen Anstrengungen gewesen; so mußte er jetzt Erfahrungen machen, die sein Herz auf das Schmerzhafte verwundeten. Dennoch wußte er nicht nur den Glor des Seminars mit kräftiger Hand aufrecht zu erhalten, selbst zu vermehren, sondern vollzog auch die, von den Regierungen zu Danzig und Marienwerder ihm aufgetragenen Schulrevisionen in dem ganzen Umfange beider Regierungsbezirke „mit großer Umsicht und Sorgfalt

und zur besondern Zufriedenheit der genannten hohen Behörden. Doch schon gegen Ende des Jahres 1847 überfiel ihn eine höchst schmerzhafteste Krankheit, die den rüstigen Mann in wenigen Wochen zum schwachen Greise umwandelte. Da erkannte er es deutlich, daß er sein schweres Amt nicht mehr werde verwalten können und sein Entschluß stand fest, um Entlassung nachzusuchen. Nachdem er, auf den Rath seiner Ärzte, einen erfolglosen Versuch gemacht hatte, seine tiefuntergrabene Gesundheit durch den Genuß der Seeluft und des Landlebens wieder herzustellen, reichte er sein Entlassungsgeſuch ein und erhielt dieselbe im Juni 1849. Die in Veranlassung dessen an ihn gerichteten Schreiben der Regierungen zu Danzig und Marienwerder drückten ihr tiefes Bedauern aus, einen Mann, der weit über ein Menschenalter hinaus, so segensreich für das Gedeihen der Volksbildung gewirkt, aus seinem Berufe scheiden zu sehn. Er erhielt nichts weiter, als die gesetzmäßige Pension und zog sich mit derselben nach Elbing zurück, wo eine Lungenlähmung am 17. September 1852 seinem Leben ein Ende machte. Er entschlummerte sanft und schön in den Armen seiner Nichte, während seine Gattin, von der Anstrengung vieler Nachtwachen ermüdet, sich einen Augenblick dem Schlafe hingegeben hatte. Die Sanftmuth, mit der er seine Leiden ertrug, die Dankbarkeit, mit der er die Pflege seiner Lieben hinnahm, das Gottvertrauen, das ihn bis zum letzten Augenblicke erfüllte, wird den Seinen unvergeßlich bleiben.

Wenden wir von seinem Sterbelager noch einmal den Blick auf sein Leben zurück. Wie er in seinem Berufskreise allenthalben musterhaft war, so tritt er auch in seiner ganzen Persönlichkeit und in allen Verhältnissen des außerberuflichen Lebens, uns als liebenswürdiger, vortrefflicher Mensch entgegen. Schon seine äußere Erscheinung erweckte Vertrauen. Der helle, offene Blick seines schönen Auges bekundete des Herzens unwandelbare Biederkeit und aufrichtiges Wohlwollen; der Wohlklang seiner männlichen Stimme schien vom Herzen auszugehen und sprach zum Herzen; seine Gestalt, kaum über Mittelgröße, zeugte in ihrer Bedrungenheit von Kraft und Festigkeit des Willens; sein Händedruck war feuensvoll. Wahrheit, Aufrichtigkeit und Wohlwollen waren die Grundzüge seines Charakters. Nie hat er schmeicheln gekonnt, nie zu irgend einer Art von Heuchelei oder Kriecherei sich erniedrigt. Und doch war er der bescheidenste Mensch, den man sich



denken mag. Von seinem Wirken hatte Niemand eine geringere Meinung, als er, und fast in jungfräulicher Schaam erröthete er, wenn seine Vorgesetzten ihn mit Lob überhäuften. Ueber Gegenstände, deren er nicht Meister war, zog er sein Urtheil gern zurück, oder äußerte es, wenn er dazu aufgefordert wurde, mit herzogewinnender Bescheidenheit. Deshalb aber ließ er durch Auktoritäten sich nicht blenden. Fest und entschieden behauptete er seine Meinung in allen Fällen, wo er sich durch Kenntnisse und Erfahrung, Urtheil und Ueberzeugung erworben hatte, und gab selbst Vorgesetzten nicht nach, so lange sie es nicht vermochten, ihn zu überzeugen. Doch niemals artete sein Widerspruch in dunkelhafte Rechthaberei aus, niemals überschritt er die Gränzen der Bescheidenheit und Wohlansständigkeit, und wo es gelang, ihm einen Irrthum nachzuweisen, da gestand er ihn ohne Groll, freun ich und offen ein. — Klarheit war das Element, in dem er lebte, jede Art von Mystik ihm zuwider. Auf klare Ueberzeugung war seine tiefe Frömmigkeit gegründet, die sich in das Nebelnde und Schwebelnde, dem der Halt vernünftiger Ueberzeugung fehlt, niemals finden konnte. Wer ihn jemals eine Religionskunde halten hörte, dem mußte die Innigkeit und die herzbekriegende Gewalt seiner eigenen Religiosität einleuchten. Und diese Religiosität war in ihm zum praktischen Lebensprinzip, zu einer echten, christlichen Humanität geworden. In jedem Menschen sah er seinen Bruder, immer zum Helfen und Wohlthun bereit, so weit seine beschränkten Mittel es irgend gestatteten. Nie hat er seine Untergebenen herrisch, nie eineneringen übermüthig behandelt. Mit gleicher Humanität begegnete er dem Armen, wie dem Reichen. Nur der offenbaren Unverschämtheit, in welchem Kleide sie sich auch nahen mochte, bewies er strengen Ernst. —

Für Freundschaft konnte Niemand empfänglicher, in ihr Niemand treuer sein, als er. Sein Haus war von jeher der Vereinigungspunkt gleichgestimmter Seelen, die hier in anregenden, belebenden Gesprächen eine Befriedigung und Erhebung fanden, wie sie sonst ihnen sich nirgend darbot. Aber welche Stunden waren es, wenn Sommer mit den beiden Freunden, die noch aus der Knabenzeit her durch heilige Gelübde sich mit ihm verbunden, vereinigt war. Da erhoben sich die Gedanken in freiem Aufschwunge zu dem Höchsten und Heiligsten, da sah das Auge den

Himmel offen, da stärkte sich die ringende Tugend im Hinblick auf das ewige Vaterland und in dem Bewußtsein, daß die Liebe, die der Freundschaft heiliges Band knüpfte, stärker sein müsse, als der Tod. Vor allem ist es ein Osterfest, in welchem die jugendliche Begeisterung ihren Höhenpunkt erreichte. Die drei Freunde hatten gemeinsam dem erhebenden Gottesdienste in der gegenüberliegenden Kirche beigewohnt und darauf über dem Grabe eines ehrwürdigen Entschlafenen ihren Bund durch treuen Händedruck und Bruderkuß erneuert. Bei einem sokratischen Becher — Sommer hatte ein werthvolles Kaufgeschenk, einen silbernen, inwendig vergoldeten Becher, den er eben nur an solchen Stunden der Weihe hervorholte, mit köstlichem Bischof gefüllt — besprach man sich über die gehörte Predigt, über die Bedeutung des Osterfestes, über Freundschaft, Unsterblichkeit und Wiedersehen. Da ward den hochgestimmten Jünglingen gemeldet, daß ein Seminarist, der in einem Oberzimmer des Hauses hoffnungslos an der Schwindsucht darniederlag, sie um einen Trunk Weines bitten ließe. Der Arzt hatte den Kranken längst aufgegeben und es gestattet, ihn mit allem zu erquicken, wonach er ein Begehren fühlen würde. So füllten denn die Freunde den Becher ihres Bundes mit Wein und sandten ihn dem Sterbenden hinaus. Nach kurzer Zeit kam die Wärterin zurück und meldete, wie er den Becher dankend auf das Wohlsein der Freunde und auf ein Wiedersehen in der bessern Welt geleert habe, und dann todt auf sein Kissen zurückgesunken sei. Er, den die Freunde gekannt und geliebt, hatte überwunden. Ihnen aber war sein Tod am Auferstehungstage des Herrn, sein Tod, wo er sterbend aus demselben Becher und von demselben Weine mit ihnen getrunken, ein ernstes Zeichen von oben, daß ihre Seelen noch inniger verschmolz und den Schwur, für das Ewige zu leben, in ihrem Innern noch stärker befestigte.

In seinem häuslichen Verhältnisse würde man Sommer für den glücklichsten aller Menschen halten müssen, wenn nicht auf der einen Seite seine Ehe kinderlos geblieben, auf der andern häufige Krankheit, nicht selten auch Nahrungsorgen störend eingeschritten wären. Er heirathete sehr jung, ich glaube kaum, daß er schon mündig war. Viel jünger noch war seine Gattin. Aber es war die erste, reine, unentwehte Jugendliebe, die ihn zur Wahl trieb. Und sein Herz hatte ihn nicht betrogen; es war ein Weib, in je-

der Beziehung seiner vollen Liebe werth, an das er sein Schicksal knüpfte. Sie lebte und webte nur in ihm und kannte keine andere Aufgabe des Daseins, als den Geliebten zu beglücken. Wie schade, daß solche Ehe kinderlos blieb! Ein Kinderfreund, wie Commer, wäre selig gewesen, einen Sprößling seiner Liebe auf den Armen zu wiegen. Den Mangel des eigenen Ehesegens aber ersetzte er dadurch, daß er die Kinder seines ältern Bruders zur Erziehung übernahm. Eins nach dem andern nahm er sie in sein Haus auf und war ihnen Vater im vollen Sinne des Wortes und dieß um so mehr, als der Tod seinen Bruder frühzeitig abrief. Eins dieser von ihm erzogenen Kinder ist frühzeitig entschlafen. Zwei leben noch und segnen in dankbarer Liebe das Andenken ihres guten Oheims. —

Ein solcher Mann mußte, trotz des schleichenden Neides, der in späteren Jahren sein Leben zu vergiften suchte, trotz der Undankbarkeit, die ihm hie und da entgegentrat, Anerkennung und Liebe bei jedem bessern Menschen finden. Wie eingezogen und beschränkt er auch in seinem Asyle zu Elbing lebte: es sammelte sich um ihn ein Kreis von Standesgenossen, die auch da noch, als er sein Lehramt aufgegeben, von seiner Erfahrung lernen wollte, die mit liebender Verehrung an ihm hingen und sein Beispiel zum Vorbilde nahmen. Das zeigte sich klar, als am 21. September v. J. seine sterblichen Ueberreste zu Grabe getragen wurden. Ein langer Zug von Lehrern aus Elbing und der Umgegend schloß sich dem Sarge an und ein erhebender Gesang gab dem Grabe des edeln Vollenendeten seine Weihe.

Kein prangendes Denkmal wird dieses Grab zieren, der Name des herrlichen Mannes vielleicht bald nicht mehr genannt werden. Aber: „selig sind die Todten, die in dem Herrn sterben! denn sie ruhen von ihrer Arbeit und ihre Werke folgen ihnen nach!“

## Aus dem Volke aus alter Zeit.

Mitgetheilt von A. Wittich.

---

Mien Väder heet Hans Bāgelneß,  
Wār e Bur ön Pomerelle;  
He ðs ol vel op Reif geweest,  
Un weet wat to vertelle.  
Enst sād he mie: „Jung hör man māl!  
Du moht ol wat versōle;  
Sonst biðst Du alle Dāg so domm,  
Wie Bohnenstroh un Bōle.

Dā hābst Du bie e Dāhler Gōid!  
Dā kann et Die nich fehle;  
Dā kömmt Du dōrch de ganze Bōit;  
Un brukt ol nich to stehle.  
Als hedd ðā Hommein ön dat Lieb,  
So frōg ðā stracks dat Roop;  
Ön enem Dag bet nā de Stadt;  
Da hörð ðā nā mie roope.

Nu rāhd Zu māl, 'wer dat wol wār!  
Dā könn Zu lange rāhde!  
Dat wār e dicke Undroffjer;  
De beklāt mie Kopp un Wāde.  
„Wo hābst Dien' Paß? Wo kömmt Du her?“  
Un frōg mie bie de Nāse,  
Un schleppt mie ön de Wach' dāfōr;  
Dā wār keen Gebderlāse.

Då wære op de twintig Mann,  
 De fröge mie to säte;  
 De täge mie dem Blurock an  
 Un mått mie tom Solbåte  
 Un hædd ðå dat Gewehr nich am rechte Ort,  
 Då wår de Rohrstock lose.  
 Un als ðå kunn, da mußt ðå furt  
 Am Rhein op de Franzose.

Då wår de Generål Dommerjahn \*),  
 Un wile de Keris all' heete;  
 De mäfte går nich vel Façon,  
 Un fung' stracks an to schöte.  
 ðå schrog; „Aversch Jung's nehmt söð doch in Acht,  
 Hier stahn ja luter Lüde!  
 Eh' ðå mie aversch recht versacht,  
 Hadd ðå dat Schroot öm Liebe.

Då schlepp't se mie önt Lazareth,  
 Un wulde mie kuröre.  
 Då wår keen Stroh, då wår keen Bedd;  
 Då mußt ðå wader fröre.  
 Då geerb et nuscht als Häberschleem,  
 Of nich mäl satt to brinte;  
 Und doch trög' I mie dat Been nich heel  
 ðå mußt nå Huse hinke.

Då docht ðå denn ön mienem Sönn:  
 Wåht Zu tom lichte Galge!  
 Wat häb ðå denn för een Gewönn,  
 Wöt Zu mie romm to halge?  
 Dat belt nich jederm Mann sien Sähn;  
 Dat dohn man Narrenslüde,  
 Då ging to Fuß, on nöhm ee Wied,  
 Dat wår dat End bom Liede.

\*) Ob Dumouriez:

## Das neue Sackheimer Thor in Königsberg.

---

Nachdem in einem Brief die Nachricht gegeben war, daß zwei Porträtköpfe von Männern, die für unsere Provinz eine vorzugsweiße Bedeutung haben, in runden Vertiefungen zu beiden Seiten des Thores aufgestellt werden sollten, erfolgte nachstehende Mittheilung:

Erst jetzt habe ich den bestimmten Bescheid erhalten, daß Se. Maj. durch Cabinets-Ordre befohlen haben, die Porträts der Generale v. York und v. Bülow an dem neuen Sackheimer Thore anzubringen. Ich hoffe nun in der nächsten Zeit an die Ausführung dieser Steinbilder zu gehn.

Berlin, 2. Dez. 1852.

W. Stürmer.

---







## Woher stammte die Familie von Baysen?

Vorgetragen in der Prussia am 22. Juni 1852.

Von A. v. Mülverstedt.

Zu einer Zeit, wo man sich hin und wieder bemüht mit dem Werke eines Preussischen Geschichtschreibers, der die Hauptquelle war, auf welche die älteren Autoren Preussischer Geschichte nicht ungern zurückzugehen pflegten, eine Ehrenrettung vorzunehmen, weil jener Chronist durch den wahren Schöpfer der Geschichte Preussens in seinem ganzen Unwerthe dargestellt ist und das Gewebe seiner Fabeleien, die die Wahrheit verhüllten, mit dem Schwert der Kritik gelichtet worden, zu dieser Zeit mag es nicht unpassend seyn, wenn ein neues Scherflein beigetragen wird, um zu beweisen, daß der „fäselnde Mönch“ Simon Grunau auf Glaubwürdigkeit keinen Anspruch machen könne. Es kann hier nicht darauf ankommen, darzulegen, aus welchen Ursachen man den Worten Grunau's ein Gewicht bei der Entscheidung von Fragen der Preussischen Geschichte beimaß, daß man sein Alter, seine anscheinend schlichte und wahrheitsgetreue Erzählung, seine Autorität bei den ältern Geschichtsforschern Preussens in die Waagschale legte: genug, Voigt war der erste, welcher den Harnisch jener Autorität an tausend Stellen durchlöchernte und die Unwahrheiten, ja die Lügen Grunau's in ihrer ganzen Nacktheit durchscheinen ließ.

Simon Grunau hat sich nicht begnügt, mit der eigentlichen Geschichtschreibung Preussens sich zu beschäftigen; er hat an einer Stelle sich auf das Gebiet der Genealogie verirrt, bei Gelegenheit, als er die Thaten eines Mannes beschreiben will, der in der Geschichte unseres Landes als der Bedeutendste eines ganzen Jahrhunderts genannt werden kann, Hansens von Baysen.

Er schreibt Tractat. XIV. F. 290. Folgendes:

Zu dieser Zeit (um 1410) kwam auch in Preußen ein Ritter vom Harze, genannt Conradus von Seylingen und dieser ein gar erfarnier man in Kriegsleusten und wiewol er die Schloßere, darauf die Polen weren, nicht dorffte angreifen, so hielt er doch die Polen, damit sie nymmer dorften auf die Futterey reiten. In solchem er fing einen vom Schloß Altenhaus genannt und diesen außfragte, wie es stunde auf dem Schloße und der Pole es ym getrewlich sagte, wie ir nur zwanzig da oben weren und weren trunken Männer und hetten wenig Geschosß, sondern von essen und trinken genug. Dieser worte vil, die er im sagte. Junker Conrad vermergt gute Gefellen 56 und kommen vor das Schloß Altenhaus und im ersten Schlafe, sie kamen mit Steigleitern, eine von seiden gemacht und bemannten das Thor und erliefen das Thor unter dem rechten Stoße und sich also mit den Polen schlugen in Tag und Nacht. Etlich von den Polen wollten mit im sprechen, dieß wollten die Deutsche nit: und da zuerst erhub sich ein mortliches Schlagenn, damit die Polen aller pliben und 32 der teutschen und die wurden gleich nach einander von den Ziegeln des Daches ermordet, die einer zugleich abwarf und Junker Conrad behielt das Schloß. Das kosten ihm aber die Brüder mit 7000 Gulden Rejnisch. Und als der Bischof von Heilsberg Heinrich mit dem Hohemeister nit wol daran stund und er gelt dorffte, er nam von diesem Geld und versakte im das mechtig und schonnste Dorf Baysen. Von diesem die seinen noch heut die von Baysen werden genannt, wiewol sie ihund das Dorff nit mer halten, man hat sie abgeleßt.

Wir sollen also hieraus belehrt werden, daß das Geschlecht der Baysen in den Harzgegenden, mithin aus dem Braunschweigischen zu Hause ist, daß der Hauptfeind des deutschen Ordens keineswegs einer lange in Preussen bekannten Adelsfamilie angehört hat, die aus Altpreussischem Stamme war, sondern, daß es ein Deutscher war, der den ersten Impuls zur Vernichtung der Macht des deutschen Ordens in Preußen gab. Wir hören auch, wie die Ansiedelung des ersten Baysen vor sich ging und wodurch die Familie ihren gewiß doch uralten Geschlechtsnamen plötzlich in einen

andern, den später gebräuchlichen, veränderte. Doch leider ist von der so einfach vorgetragenen Erzählung Grunau's kein Wörtchen wahr. Dieß ist indessen keine neue Behauptung; schon der kritische Scharfblick Voigt's hat diese Unwahrheiten, auf die seine Vorgänger v. Bacsko \*) und v. Rozebue sich stützten, obschon der Letztere (IV. p. 253.) einige Zweifel zu hegen scheint, enthüllt. Voigt spricht es an verschiedenen Stellen seiner Werke aus \*\*), daß Preussen das Stammland der v. Baysen und an eine Einwanderung aus den Harzgegenden nicht zu denken sei. Die Widerlegung der Behauptungen Grunau's stützt er dabei ganz allein auf den an sich schon untrüglichen Satz, daß da eine Familie zu Hause seyn müsse, wo die ersten derselben urkundlich erwähnt werden. Es wird ausgeführt, daß zu den verschiedensten Zeiten vor dem von Grunau angegebenen Einwanderungsjahr 1410 die Familie v. Baysen, die auf dem uralten Ermländischen Dorfe Baysen (jetzt Bassen) ihren Stammsitz hatte in den Urkunden und Privilegienbüchern Preussens meist als eine ansässige Familie erwähnt werde und der älteste v. Baysen schon im J. 1310 urkundlich vorkomme \*\*\*). Aber es läßt sich nicht bloß auf diesem Wege die Richtigkeit der Grunauschen Behauptungen darthun, noch aus vielen andern Gründen erhellt dieselbe.

Die Sache selbst hat indessen Grunau so vorgetragen, daß gewiß nicht Wenige ihr Glauben schenken möchten. Denn ist eine Einwanderung eines Geschlechts aus Deutschland an und für sich etwas Ungewöhnliches? Sehen wir nicht hundertmal, daß die deutschen Söldneranführer zur Entschädigung für ihre mannhaften Thaten den Pfandbesitz von Ortschaften eingeräumt und sie in der Folge auch erblich verschrieben erhalten? Ist es in älteren Zeiten etwas Auffallendes, daß einzelne Linien eines Geschlechts nach ihren Besitzthümern sich neue Namen beilegen? †). Alle diese scheinbaren Einwürfe sind indessen leicht zu beseitigen.

\*) v. Bacsko und Schmalz Annalen des Kgr. Preußen 1792. Hest 4. p. 13—24. cf. Treter de Episc. Varm. F. 41.

\*\*) Gesch. Preussens V. p. 130. VII. p. 362. Gesch. Marienburgs p. 308.

\*\*\*) Der Beweis für die Abstammung der v. Baysen aus Preußen ist also gerade so geführt, wie der für die der Familie v. Pröck aus diesem Lande.

†) S. Bagmihl Pomm. Wappenbuch I. p. 64., wo von der einen Linie der v. Kamecke, die sich v. Strachmin nannte, die Rede ist. cf. p. 69. Anm., wo auf die Wahrscheinlichkeit einer gemeinsamen Abstammung der v. Bonin und

Nicht eine Einwanderung aus Deutschland überhaupt, sondern die aus den Harzgegenden ist es, die wir bezweifeln müssen. Denn mag Zeilingen oder Baysen der Name des Geschlechts gewesen seyn, wir treffen keins dieses Namens in jenen Gegenden weder in den älteren noch neueren Zeiten an. Ja der Name Zeilingen selbst, den Grunau ganz allein als den ursprünglichen Geschlechtsnamen der v. Baysen angiebt, verräth offenbar seiner Endung nach jedem, der auf die Bildung der deutschen Ortsnamen sein Augenmerk gerichtet, einen süddeutschen Ursprung und scheint Bayern, Schwaben oder Franken angehört zu haben, wo es bekanntlich eine ungemeine Menge von Orts- und adelichen Familiennamen auf -ingen giebt, von denen letzteren ich nur an die v. Jungingen, v. Gemmingen, v. Ampringen, v. Berlichingen, v. Knöringen, v. Truhendingen, v. Leubelfingen erinnere. Und diese Vermuthung hat in dem wirklichen Vorkommen des Namens Zeilingen in Oestreich, wo ihn eine adelige Familie trug\*), ihre vollkommene Bestätigung gefunden.

Betrachten wir nun aber die Erzählung Grunaus von den Thaten seines Harzritters und der Verpfändung des Dorfes Baysen, so sehen wir, wie vorher die stärkste Unwahrscheinlichkeit, hier die völlige Unmöglichkeit, diese Angaben als richtig acceptiren zu können. Denn einmal haben die zahlreichen Urkunden und schriftlichen Aufzeichnungen über die Söldner des deutschen Ordens nie

v. Kamecke aufmerksam gemacht wird. Die Anhaltischen Geschlechter v. Krosigk, v. Köhler und aus dem Winkel sind gemeinsamen Ursprungs. S. Beckmann Anhalt. Hist. II. f. v. Krosigk. Der Bruder Bartholds v. Creuzburg nennt sich 1277 Ludovicus miles de Mulverstedt f. Schaunat vindem. lit. F. 124. Thur. sacra F. 120. Beispiele solcher Gewohnheit in Preussen in den Beitr. 3. Kunde Preussens. V. p. 5.

\*) Die Zeilingen v. Zeillinghofen. S. B. Fürst Wappenbuch III. p. 59. Der verdienstvolle Sammler der Stämmtafeln des Preuß. Adels, weil. Hofgerichtsrath Dr. Raabe, der so, wie alle, die der v. Baysen erwähnen (Hennig im Pr. Archiv 1790. p. 113. Prätorius Preuß. Schaubühne XVIII. f. v. Baysen Gel. Preussen III. p. 160. Gauhe Adelsleg. II. p. 47. v. Zedlitz Adelsleg. I. p. 188. u. f. w.) die Fabel Grunaus adoptirt hat, suchte auch in den Wappenbüchern nach einem v. Zeillingischen Wappen, das er am oben angeführten Orte auch fand und es auch als das richtige citirt, (was ihm Hennig a. a. O. nachschreibt) obschon es auch nicht im geringsten Stücke eine Aehnlichkeit mit dem Baysenschen Familien-Wappen hat, das Raabe gar nicht zu kennen scheint und ein ganz anderes, nicht das Zeillingische Wappen, giebt.

einen Hauptmann derselben des Namens v. Zeilingen aufzuweisen, andererseits aber sind die so glaubwürdig erzählten Thaten des Zeilingers vor Althaus im J. 1410 ohne alle Bestätigung geblieben. Mit keiner Sylbe erwähnt ihrer die Geschichte. Wenn nun auch endlich sich von der angeblichen Pfandverschreibung des Dorfes Baysen keine Spur findet, wiewohl wir eine Menge derartiger Handfesten, den Söldnerhauptleuten erteilt, besitzen, so muß nun, falls nach dem Angeführten überhaupt noch ein Restchen von Glauben dem Grunau geschenkt wurde, auch dieses verschwinden.

Eben so wenig aber kann die Möglichkeit, daß der Name Baysen, so wie Grunau es uns angiebt, zum Familiennamen geworden ist, zur Rechtfertigung des letzten Theils seiner Erzählung dienen. Denn bei allen Familien, bei denen eine solche Aenderung des Geschlechtsnamens durch den Güterbesitz (was übrigens nur stets in ältester Zeit, kaum mehr zu Anfange des funfzehnten Jahrh. stattfand), ist die Dauer eines solchen neuen Namens entweder nur eine ganz kurze und der alte behauptet zuletzt doch sein Recht, oder es finden sich in den Urkunden die unzweifelhaftesten Andeutungen oder ausdrückliche Erklärungen, daß der neue Name von einem Zweige oder einer bestimmten Person eines Geschlechts angenommen sei, ja der alte Name taucht hin und wieder selbst zu der Zeit, da der neue recht im Schwange ist, wieder auf\*). Nichts aber von einer Spur des Zeilingischen Namens bei Erwähnung der Baysen, sowie auch nicht die leiseste Andeutung einer Verbindung mit dem angeblichen Stammlande in den Harzgebirgen. Finden wir aber in der Geschichte selbst keine der Angaben Grunau's bewahrheitet, so werden wir bei der so großen Zahl der ihm von dem Geschichtschreiber Preussens nachgewiesenen Irrthümer und offenbaren Lügen kein Bedenken tragen, ihn aus der Reihe der Quellen preussischer Geschichte auszustreichen und höchstens nur dann auf ihn zurückzukommen, wenn seine Uebereinstimmung mit glaubwürdigen Autoren die Verutung auf ihn unschädlich macht.

\*) Ein eclatantes Beispiel hiefür ist die Benennung der altpreussischen Familie v. Allen nach dem Gute Weiffelrodt im Culmerlande Bald heißt sie v. Allen, bald v. Weiffelrodt allein, bald auch nicht selten v. Allen genannt v. Weiffelrodt.

Wenn nun das Baysensche Geschlecht aus den Harzgegenden nicht stammen konnte und das Vorhandenseyn einer Menge von Mitgliedern desselben hundert Jahre vor der behaupteten Einwanderung nach Preussen jeden Zweifel an der Unrichtigkeit der Erzählung Simon Grunau's schwinden läßt, so muß nun nothwendig die Frage entstehen, welches Land als die Wiege des Geschlechts betrachtet werden müsse.

Daß Preussen selbst dies sei, ist meiner Ansicht nach ganz sicher anzunehmen. Voigt hat da, wo er über die falschen Nachrichten Grunau's und den Irrthum seiner Nachfolger spricht \*), zwar dies nicht bestimmt ausgedrückt, läßt aber eine gleiche Meinung wohl durchblicken. Und in der That haben wir, nachdem der Grunauschen Erzählung der historische Boden gänzlich entzogen ist, die triftigsten Gründe in Preussen das Stammland der v. Baysen zu erblicken. Denn einmal hat sich, aller Mühe ungeachtet, keine deutsche Provinz entdecken lassen, in welcher zu irgend einer Zeit ein Rittergeschlecht Baysen gelebt hat und wollte man selbst annehmen, daß, was gerade nicht unmöglich wäre, der ursprüngliche Name des deutschen Geschlechts seit der Besitznahme des Dorfes Basiën in diesen Namen übergegangen, so steht dem nicht nur die schon oft angeführte Thatsache entgegen, daß die v. Baysen schon zu Anfange des 14. Jahrh., also lange vor der von Grunau behaupteten Einwanderung als preussische Landesritter urkundlich vorkommen, sondern auch, daß, wollte man selbst zu jener Zeit eine solche Einwanderung statuiren, es damals keine Söldner gab, die aus Gewinnsucht nach Preussen kamen und kein Beispiel bekannt ist, daß zu Anfange des 14. Jahrh. dergleichen Pfandverschreibungen von Dörfern gegeben wurden. Endlich hat sich kein einziger Fall ermitteln lassen, wo eine deutsche Familie dauernd ihren Geschlechtsnamen ablegte und sich nach der preussischen Besizung nannte \*\*). Wenn nun alle Einwürfe, welche die Annahme von der deutschen Abkunft des Geschlechts v. Baysen

\*) Gesch. Preuss. V, p. 230. Gesch. Marienburgs p. 308.

\*\*) Auf ganz kurze Zeit findet sich ein solcher Usus, aber in viel späterer Zeit bei den v. Hirsch und v. Dier. Sonst bewahrten selbst die deutschen Geschlechter, die am aller frühesten sich in Preussen niederließen, ihre Familiennamen stets, wie die v. Stangen, v. Deissen, v. Königsberg, v. Dronsart.

verteidigen könnten, nicht stichhaltig sind, so muß der Umstand, daß alle bekannten Mitglieder der Familie zuerst und ausschließlich in Preussen urkundlich erwähnt werden, es auch unzweifelhaft darthun, daß die v. Baysen zum preussischen National-Adel gehörten. Ihr Stammsitz war das uralte Dorf Baysen \*) im Stift Ermland, von jeher bis auf den heutigen Tag der Rittersitz alter Geschlechter. Die Besitzer desselben waren Vasallen der Ermländischen Kirche und werden als solche in den ältesten Urkunden bezeichnet. Der Geschlechtsname entstand durch die Vorsetzung der Präposition „von“ vor den Namen des Besigthums, gerade auf so einfache Weise, wie in Deutschland bei tausenden von Familien in der ältesten Zeit, wo überhaupt die Geschlechtsnamen sich bildeten \*\*).

Um von der Wahrheit der Behauptung, daß die Familie v. Baysen lange vor dem Auftreten des großen Gubernator's von Preussen, Hans v. Baysen, hier blühte, zu überzeugen, stehe hier ein bloßes Verzeichniß solcher bis jetzt bekannter Mitglieder des Geschlechts, die vor ihm urkundlich erwähnt werden:

- 1) Albrecht v. Baysen 1310 \*\*\*).
- 2) Conrad und Heinemann v. Baysen 1321 †).
- 3) Heinrich v. Baysen 1328, der ausdrücklich Lehnsmann der Kirche von Ermland heißt ††).
- 4) Fesius v. Baysen 1339 †††).
- 5) Alexander v. Baysen 1345 \*†).

\*) Baysen oder in seiner heutigen Form Bassen ist ein altpreussischer Name, der seine Analoga in den Ortsnamen Panen, Moblen, Verbadlen, Schlobien (alt Sklobien d. h. Ort, wo Sklodo wohnt) hat.

\*\*) In Preussen haben wir gleichfalls zahlreiche Beispiele solcher Familien, deren Geschlechtsnamen zugleich die Namen ihrer Stammgüter sind, wie v. Barthelmen, v. Eibitten, v. Sparweinen, v. Bredlenen, v. Ratuelnen, v. Potritten, v. d. Trend u. s. w.

\*\*\*) Ermländ. Privil.-Buch. F. 7 a.

†) Nebst ihrem Vetter Peter v. Geselicht im Lande Sassen begütert. Folgt Gesch. Preuss. VI. p. 562. Anm. 1.

††) Erml. Privil.-Buch F. 22 a.

†††) S. v. Rogebue Gesch. Preuss. IV. p. 22. 253. giebt das obige Jahr an, während Lucas Dabib VIII. p. 52. 1399 einen Fesius v. B. in Begleitung anderer Ritter nach Rom ziehen läßt. cf. Folgt VI. p. 159.

\*†) Heißt nebst Hans v. Eibitten und Hermann v. Tromp Familiaris des Bischofs von Ermland. S. Erml. Privil.-Buch F. 24 a.

- 6) Lorenz v. Baysen seit 2. Octbr. 1377 Pfleger zu Tapiau \*).
- 7) Caspar v. Baysen 1379 \*\*).
- 8) Peter und
- 9) Heinrich v. Baysen 1400 und 1409 \*\*\*).
- 10) Nicolaus v. Baysen 1418 †).

Es wird daher wohl keinem Zweifel unterliegen, daß nach Allem Angeführten kein anderes Land, als Preussen selbst das mächtige Geschlecht der v. Baysen, die des Ordens so gefährliche Feinde wurden ††) hervorgebracht hat. Schon der Umstand, daß die zu gleicher Zeit mit Hans v. Baysen lebenden Mitglieder dieser Familie nicht alle Brüder desselben sind, dürfte hinreichend seyn, die Unwahrheiten Grunau's aufzufinden.

Ein letzter Beweis für die Abkunft des Baysenschen Geschlechts aus Preussen möchte aus den Wappen zu entnehmen seyn. Es zeigt dasselbe, wie die vorhandenen Baysenschen Familiensiegel †††) und die Beschreibungen und Abbildungen in genea-

\*) Voigt Namen-Coder p. 104. Daß ein Baysen ein Ordensamt bekleidete, möchte man vielleicht für die Ansicht von der Abstammung des Geschlechts aus Deutschland anführen, da es bekanntlich nur deutsche Geschlechter sind, die zu solchen Würden gelangten, wie wir dies auch durch die im Namens-Coder befindliche Liste der Ordensbeamten bestätigt finden. Indessen wurde bekanntlich durch den Frieden von 1269 den Preussen gestattet, in den Orden zu treten und, wenngleich aus den vorhandenen Nachrichten, die fast nie Preussen unter den Ordensbeamten nennen, erhellt, daß die Preuss. Edelknechte lieber auf ihren Gütern zurückgezogen lebten, als von der ihnen erteilten Befugniß, die man ihnen nur ungern gestattete, Gebrauch zu machen, so finden sich doch hin und wieder Ausnahmen, so neben jenem Lorenz v. B. noch 1436 Zacharias v. Spartein aus einem anerkannt altpreuss. Geschlecht als Ordensritter genannt.

\*\*) Gleichfalls *familiaris ecclesiae Varmiensi. v. Privileg. Buch Versch.* über 90 Hufen Wals und Gelde an Bartel Schade 1379 die *nativ. Beat. Mariae virg. glorios.* auch noch 1416 erwähnt, s. Voigt *Gesch. Marienburgs* p. 310. Anm. 26.

\*\*\*) S. Voigt *Gesch. der Elbischen. Ges. in den Beltr. 3. Runde Preuß. V.* p. 107. *Gesch. Marienburgs* p. 309. cf. *Einblatt* p. 122.

†) War vom Bischof von Pomesanien in den Bann gethan worden. s. *Geh. Archiv. Adelsgesch. XXXIX. No. 21.*

††) Mit Ausnahme Alexanders (Zanders) v. Baysen, der ein warmer Anhänger der Ordenssache war und dessen rühmliche Treue wohl verdient, ganz besonders hervorgehoben zu werden.

†††) *Geh. Archiv Schieb. XIV. 21. XXVI. 37. Adelsgesch. XXXIX. No. 12. 13. 41. u. f. m.*



logischen Werken \*) übereinstimmend ausweisen, ein rothes an einer goldenen Ruß nagendes Eichhorn im Schilde und auf dem Helme. Die Eigenthümlichkeit dieses Wappens ist zwar keine solche, daß man ihm, um so zu sagen, den heidnischen Ursprung ansieht, allein doch immer so ungewöhnlich, daß es kaum 3—4 deutsche Familien alten Adels geben wird, die ein solches Wappenbild führen. In Pommern, dem Nachbarlande Preussens, hat es ein Geschlecht, die von Kruckow, sich zum Embleme auserkoren; in Preussen dagegen existirt es bei mehreren Familien, die alle, wie die v. Bapfen zum Ermländischen Adel gehörten\*\*). Aus diesen Umständen möchte man nicht mit Unrecht die Abstammung aller der das gleiche Wappen führenden Preuß. Geschlechter aus einem und demselben Lande, wo ein solches Wappenbild beliebt und gebräuchlich war, folgern \*\*\*).



\*) J. B. Prätorius Preuß. Schaubühne XVIII. p. 5. Henneberger stem. Famil. Pruss. F. 6. 14. 25. 93. Nahnt Wappenbuch F. 29 b. und sehr oft in alten Ahnen-Tafeln.

\*\*) So die Familie v. Bartsch, auch nach ihrem Stammgut Bartsch von der Demuth genannt, ein uraltes eingebornes Ermländisches Rittergeschlecht.

\*\*\*). Es erscheinen hier die alten Siegel in der Debeutlichkeit, die ihnen mit Recht v. Ledebur in der Vorrede zu seinen „Streifzügen durch die Felder des Preuß. Wappens“ beilegt. — Raabe in seiner Sammlung von Wappen Preuß. Adelsgeschlechter (auf der v. Wallenrodt'schen Bibliothek) will übrigens von dem wahren Bapfenschen Wappen nichts wissen, obschon dasselbe so, wie oben angegeben, allein richtig ist und ihm aus Prätorius und Henneberger bekannt seyn konnte. Er giebt statt dessen ein ganz anderes, eine Partisane im roth und schwarz gespaltenen Schilde. Einen Gewährsmann, außer dem Wahnschen Wappenbuch und Siebmacher I. p. 173. (sächsisch) für diese Darstellung aufzufinden, ist vergebens gewesen. Im erstern Werke hat das Wappen die räthselhafte Ueberschrift Hans Christoph. Vielleicht ist es aus dem Stammbuche Erhards v. Kunheim (im Besitze des Herrn Kammerherrn v. Kunheim auf Juditten) genommen, wo sich p. 129 b. ein Christoph von Besem 1606 eingeschrieben und sein Wappen so, wie Raabe und Wahnt es darstellen, hat malen lassen. Es ist indessen kein Grund vorhanden, diesen Christoph von Besem für einen v. Bapfen zu hal-

## Von den historischen Wissenschaften im siebzehnten Jahrhundert.

Aus Pisanski's Entwurf der Preussischen Literaturgeschichte.

(Fortsetzung.)

---

Was man beim Studium der Geschichte von der Geographie nöthig hatte, ward theils in dem Vortrage derselben eingeschaltet, theils wurden vornämlich gegen das Ende dieses Jahrhunderts, besondere Vorlesungen über diese Wissenschaft von einigen

ten, einmal, weil der Name Vahsen niemals in der Form Wesen gefunden wird und zweitens, weil in jenem Jahre ein Christoph von Vahsen gar nicht existirte, überdies auch die Polnische Linie der v. Vahsen (nun schon ganz polonisiert v. Vahsen-Wazynski), wie v. Gatten-Gattynski (genannt) sich zu Anfang des 17. Jahrh. stets des Stammwappens bediente. Endlich ist noch hier zu berücksichtigen, daß es in dem Adels-Verzeichniß im 2ten Theil des Erl. Preussens unter andern heißt v. Vandeln nachher genannt v. Vahsen, wodurch man auf die Vermuthung kommen könne, daß Vandeln, der alte oder ursprüngliche Familienname der v. Vahsen sey. Dem ist jedoch nicht so; vielmehr schreibt sich der Name v. Vandeln nur aus der kurzen Besitzzeit des Gutes Vandeln oder Vandels im Pr. Eylauischen her, welches Franz v. Vahsen zu Anfang des 16. Jahrh. inne hatte. Nur einmal heißt er Franz v. Vahsen zu Vandeln sonst Malgeken (d. h. Vandeln, ein altes v. Malgebeinsches Stammgut heißt daherhalb Malgebeinen, wie H. Passlact von seinen vorigen Besitzern, den von Colbitz noch jetzt Kolbitzen heißt) genannt, in der Urkunde, wodurch Stollen an George v. Meride verkauft wird. dat. 2. August 1534. (s. Geh. Archiv, Adelsachen s. v. Knobelsdorff). Schlechtweg von Vandeln werden die v. Vahsen wohl nie genannt.

gehalten; was um so nöthiger war, als die Geographie in den Schulen wenig oder gar nicht gelehrt wurde. Es sind auch keine Einleitungen in dieselbe in Preussen herausgekommen, außer daß Concius seiner mathematischen Geographie, eine politische Erdbeschreibung beigelegt hat. Derselbe hat auch durch die Schrift: *Historia Asphalthis, Palaestinae lacus* (1659. 4.), und die *Disput. de finibus Palaestinae* (1662. 4.), die Geographie des gelobten Landes erläutert. Des M. Mich. Hovnovius *Dissert. de situ Regiomonti* (1687. 4.) beleuchtet die Lage dieser Stadt mehr mathematisch, als historisch. Geographische Beschreibungen auswärtiger Länder entwarfen einige in ihren Reisebeschreibungen, welche abzufassen die um diese Zeit mehr als sonst, gewöhnlichen Reisen der preussischen Studirenden, wie im Früheren erwähnt ist, Veranlassung gaben. Die wenigsten derselben sind gedruckt, oder auch nur in Handschriften auf die Nachwelt gekommen, manche mögen auch noch hie und da verborgen liegen; daher man von ihrem Werthe kein Urtheil fällen kann. Von denjenigen, welche entweder gedruckt sind oder im Manuscripte auf öffentlichen Bibliotheken aufbewahrt werden, sind folgende die Verfasser:

L. Caspar Stein. Seine großen Reisen <sup>1)</sup> hat er in lateinischer Sprache in zwei starken Quartbänden beschrieben, wovon das Autographum sich auf der Schloßbibliothek befindet. Es enthält die Merkwürdigkeiten nicht nur der vielen Länder und Städte, welche der Verfasser selbst durchreiset, sondern auch verschiedener anderer, welche er nicht besucht, aber die Nachrichten über dieselben aus den Berichten und Schriften anderer zusammengetragen hat. Die Merkwürdigkeiten von Preussen sind aus diesem Werke in den *Acta Borussica* Tom. I. p. 195—246 abgedruckt, und der darin vorkommenden weitläufigen Beschreibung von Königsberg haben die Verfasser des „*Erleuterten Preussens*“

<sup>1)</sup> Dach erwähnt in dem auf seinen Tod verfertigten Gedichte (1652 4.), daß er fast sein ganzes Leben auf einer beständigen Wanderschaft zugebracht, allein zur See fünf weite Reisen gethan und beinahe alle Länder in Europa nebst ihren Akademien besucht habe. Er versichert, seine Reisebeschreibung mit großem Ergötzen gelesen zu haben.

sich fleißig bedient, als sie in dieser Zeitschrift eine ausführliche Schilderung der Stadt lieferten <sup>1)</sup>).

Simon Segers. Das reichhaltige Tagebuch, welches er auf seiner neunjährigen Reise durch Europa, Asien und Afrika geführt hat, macht einen starken Folianten aus, welcher auf der Wallenrodt'schen Bibliothek aufbewahrt wird <sup>2)</sup>), und es kommen darin viele seltene Nachrichten und Anekdoten von manchen Orten vor, welche man in anderen Reisebeschreibungen vergeblich sucht.

Otto Friedrich v. d. Gröben. Seine nach den Morgenländern gemachten Reisen hat er in folgenden zwei Werken beschrieben: „Orientalische Reisebeschreibung des Brandenburgischen ablichen Pilgers. Marienwerder, 1694. 4.“ 2 Alphab. 2 Bog., und „Svineische Reisebeschreibung, nebst einem Anhang der Expedition in Morea. Marienw., 1694. 4.“ 17 Bog. — Beide sind mit vielen, aber schlechten Kupfern versehen. Es kommen darin außer den Beschreibungen der Orte, welche der Verfasser gesehen hat, und ihrer Merkwürdigkeiten, auch theologische, moralische und politische Betrachtungen häufig vor. Was er selbst in Augenschein genommen hat, berichtet er aufrichtig und der Wahrheit gemäß; dagegen bei den von andern ihm mitgetheilten Nachrichten verräth er eine auffallende Leichtgläubigkeit. Das Meiste, was er erzählt, findet man freilich schon in älteren Reisebeschreibungen, verschiedenes aber ist von ihm selbst zuerst wahrgenommen und aufgezeichnet. Eine neue, etwas veränderte Ausgabe dieses Buches ist in Danzig 1779. (8. 21 Bog.) herausgekommen. In dieser sind die meisten zur Hauptsache nicht gehörigen Dinge theils ausgelassen, theils verkürzt; die Schreibart ist hin und wieder verbessert und zur Erläuterung sind einige Anmerkungen hinzugefügt <sup>3)</sup>).

<sup>1)</sup> Vgl. Acta Boruss. Tom. 1. p. 197.

<sup>2)</sup> Erl. Preussen Bd. 3. S. 639.

<sup>3)</sup> Einige andere Reisebeschreibungen hiesiger Gelehrten, welche nicht gedruckt sind, findet man hin und wieder erwähnt. Reich, Geist- und weltliche Kunstreden erste Abth. S. 57. meldet, daß der Tribunalarath Schimmelpfennig eine Beschreibung seiner Reisen abgefaßt habe; und in der zweiten Abtheilung S. 199 u. fgg. sagt er von dem d. 10. Decbr. 1684 gestorbenen Ludw. Göbel, den er „der politischen und mathematischen Wissenschaften wohl erfahren“

Heinr. Bartsch. Dieser, später Registrator der Stadt Königsberg, hat alles, was er auf seiner von 1689 bis 1692 durch viele Länder in Europa gemachten Reise der Beobachtung werth gehalten, seinem Vater in Briefen mitgetheilt; welcher Briefwechsel sich auf der Stadtbibliothek befindet, und viele merkwürdige Nachrichten enthält.

Von genealogischen Schriften hat dieses Jahrhundert nichts Beträchtliches bei uns aufzuweisen. Daniel Kaufmann von Hohenstein <sup>1)</sup> hat das Geschlechtsregister des Brandenburgischen Hauses in einer besondern Schrift ausgearbeitet, welche von ihm dem hiesigen akademischen Senat 1641 eingehändigt wurde <sup>2)</sup>, aber nie gedruckt worden ist. Zwei polnische Edelknechte, Joh. Stanisl. Kalinski und Simon Zywicki, welche damals in Königsberg studirten, nachher in Halle bei der Einweihung der Universität Doctoren der Rechte wurden, und oben bereits unter den hiesigen Lehrern der Rechtsgelehrsamkeit genannt sind, bearbeiteten denselben Gegenstand unter dem Titel: *Aquila magnarum alarum in Serenissima Brandenburgicae domus stirpe nidificans, sine Serenissimorum Electorum prosapia in Comitibus, Burggraviis, Principibus per palmarios fastos eloquii politico-historicis deducta*. Die Vorrede ist aus Königs-

nenn: „Besonders verzeichnete er alles Denkwürdige mit ungemeinem Fleiß; wie solches in seinen nachgelassenen Reisebüchern mit Verwunderung zu lesen. — Seinen Zug nach Engelland hat er in englischer Sprache weltläufig beschrieben. — Die in allen Hauptstädten von Italien befindlichen Palatien und seltsamen Gebäude hat er abgerissen, und was immer anmerkungswürdig ist, in italiänischer Sprache aufgeschrieben. In Frankreich ist ebenfalls kein beschungswürdiger Platz, welchen er nicht bestiegen, wie solches wiederum von ihm in französischer Sprache aufgesetzt ist.“ Auf der hiesigen Stadtbibliothek befinden sich mehrere geschriebene Tagebücher, welche Gelehrte aus Preussen auf ihren Reisen geführt haben, und die manche Merkwürdigkeiten und unbekannte Nachrichten enthalten.

<sup>1)</sup> Von seinem Leben ist nur so viel bekannt, daß er sich in Königsberg aufgehalten und diesen Titel geführt hat: *Nobilis Borussiae, Apostolica et Imperiali autoritate Notarius Publicus, Protonotarius Judicii Regii Ordinarii et Poëta laureatus*. So liest man ihn z. B. in dem zu Königsberg d. 17. Sept. 1614 von Christian Theodor Schöffner den Brüdern Friedr. und Christl. Zamehl ertheilten Adelsdiplom, welches in den „Preussischen Sammlungen“ Bd. 2. S. 240. abgedruckt ist.

<sup>2)</sup> Vergl. die akademische Matritel S. 815., wo ihm auch noch der Titel *Regii Fisci Substitutus generalis* beigelegt wird.

berg 1694 datirt, das Werk aber gleichfalls nicht gedruckt worden, sondern befindet sich als Manuscript in der Königl. Bibliothek zu Berlin <sup>1)</sup>. Dagegen erschien des D. Grabe Schema genealogicum Nassovio-Arausio-Solmense in Königsberg 1667 in Fol. und M. Andr. Bogler, welcher als Erzpriester in Wehlau d. 5. Aug. 1625 starb, hat 1611 genealogische Nachrichten von der Familie v. Kunheim, und 1614 von der v. Kreyßen herausgegeben.

War der Chronologie im vorigen Jahrhunderte durch das gelehrte Werk Funk's ein helleres Licht angezündet worden, so geschah in gegenwärtigem ein gleiches, indem der hiesige Theologe D. Joh. Behm folgendes Buch erscheinen ließ: *Chronologica manuductio et deductio annorum a conditu mundi, ad extremum vsque prioris et posterioris templi: vera item, firmis argumentis et chronologicis characteribus stipata alligatio celebratissimarum Epocharum, Olympiadicae, Urbis, Nabonazaraeae, cum anno exterminii prioris templi falsarumque alligationum Funccianae et Beroaldicae per vera fundamenta refutatio, duobus libris exhibita.* Francof. ad M., 1619. fol. 4 Alphab. 15 Bog. Die Schwierigkeiten in Betreff der biblischen Zeitrechnung hatten bei ihm, als er noch auf der Universität studirte, anfangs viele Zweifel erregt, und die darüber zu Rathe gezogenen Schriften ihm nicht genügt, bis Calvisius seine Chronologie herausgab, welche die meisten seiner Zweifel hob. Er begab sich daher persönlich zu ihm, ließ sich zwei Jahre von ihm in der Chronologie unterrichten; und da er bei fleißigem Nachforschen Verschiedenes in dieser Wissenschaft selbst entdeckte, arbeitete er endlich dieses Werk nach seinem eigenen System aus. Er berechnet darin zuvörderst mit vieler Genauigkeit die Jahre der biblischen Geschichte, und bemüht sich, die erheblichsten Scheinwidersprüche zu heben; worauf er von den wichtigsten Epochen der Griechen, Römer, Aegypter, Juden, Syrer, älteren Christen und anderer, Nachricht ertheilt. Alsdann sucht er besonders die Fehler,

<sup>1)</sup> Vgl. Küster, *accessiones ad biblioth. hist. Brandenb.* (Berol., 1768. 8). p. 250.

welche er in Funk's und Matth. Beroald's Chronologien bemerkt zu haben glaubte, zu verbessern. Bei jenem und denjenigen, welche seine Meinung annehmen, will er den Grund der irrigen Zeitrechnung darin entdeckt haben, daß sie den assyrischen König Nabonassor, von dem Ptolemäus spricht, für den in der h. Schrift vorkommenden Salmanassar, und den Nabopolassar für den Nebucadnezar halten, und nach diesem unrichtigen Grundsatz die Jahrezahlen der biblischen und weltlichen Geschichte verbinden. Er geht die Gründe, welche Funk für seine Hypothese angeführt hatte, nach einander durch, und widerlegt sie weitläufig; fügt auch auf etlichen Seiten eine Tabelle hinzu, worin er eine richtigere Zeitrechnung und Vergleichung dieses Zeitabschnittes nach der biblischen und weltlichen Geschichte entwirft. Darauf verfährt er auf gleiche Weise mit der Meinung Beroald's und anderer, welche ihm gefolgt sind, und die Zeitrechnung der h. Schrift allein aus ihr selbst, ohne irgend einen weltlichen Geschichtschreiber damit zu vergleichen, von Erschaffung der Welt an bis auf den Tod Christi, haben bestimmen wollen. Er zeigt, es werde von ihnen unrichtig angenommen, daß der Anfang der siebenzig Wochen Daniel's mit dem Ende der babylonischen Gefangenschaft unmittelbar verbunden sei; vertheidigt Herodot, Thucydides, Xenophon, Diodorus Siculus und Dionysius Halicarnassensis wider die Beschuldigungen, als hätten sie in der persischen Geschichte unrichtige Jahrezahlen angenommen und dem persischen Reiche eine längere Dauer beigelegt, als dasselbe wirklich gehabt. Vor allem giebt er sich viele Mühe, den wahren Anfang der siebenzig Wochen Daniel's fest zu setzen. Hier widerlegt er Beroald, welcher denselben in das Jahr setzt, da Cyrus den ersten Befehl an die gefangenen Juden ergehen ließ, sich in ihr Land zu begeben; und behauptet, das Ende dieser Wochen sei nicht in die Zeit des Todes Christi, sondern der zweiten Zerstörung Jerusalems zu setzen. Nachdem er dieses alles zum Grunde gelegt, trägt er endlich die, seiner Meinung nach, richtigste Vergleichung der biblischen Zeitrechnung mit den bekanntesten Epochen der übrigen Völker vor, und erläutert dieselbe mittelst der beigelegten ausführlichen Tabellen durch alle Jahre, von Erschaffung der Welt an bis zu dem Jahre der Welt 4019. Als ein Anhang sind zwanzig kurze Abhandlungen von einigen in die Chronologie einschlagenden Gegenständen hinzugefügt.

Behm hat durch dieses Werk von seiner großen Gelehrsamkeit sowohl in den historischen als astronomischen Wissenschaften einen Beweis geliefert, und dadurch viel Ruhm erworben <sup>1)</sup>; obwohl freilich einige auch Manches daran auszufehen gefunden haben <sup>2)</sup>.

Schon vor Behm hatte Johannes Wolter zur Aufklärung der biblischen Zeitrechnung folgenden Tractat herausgegeben: „Chronologia, oder Zeit- und Jahr-Rechnung, in welcher etliche schwere Derter der Bibel, was Zeit und Jahr anlanget, erklärt werden. Königsb., 1611. 4.“ Hier versucht er, etliche scheinbare Widersprüche einiger Schriftstellen auszugleichen, worin für dieselben Begebenheiten verschiedene Jahre angegeben werden. Dieses aber thut er zuweilen mit allzu kühner Freiheit, nach schwachen Gründen und bloßen Vermuthungen <sup>3)</sup>; scheint auch mit den erforderlichen Hülfsmitteln der Mathematik und Geschichte nicht gehörig bekannt gewesen zu sein.

<sup>1)</sup> Vossius de vniuersae Matheseos natura et constitut. p. 405. versichert von dieser Chronologie, daß sie magno eruditorum applausu aufgenommen sei, und nennt sie operam egregiam; rühmt auch am Verfasser, quod Scripturarum momenta accurate expenderit. Es hat aber Behm außerdem einige kleinere Abhandlungen von chronologischen Materien abgefaßt, als: de modo colligationis exterarum et antiquissimarum Epocharum (Witeb., 1608); Terminus, a quo et ad quem LXX annorum captiuitatis Babylonicae (Regiom., 1633); Epocha annorum in libris Maccabaeorum. (Ibid., 1641) etc., wie er denn auch in einigen Festprogrammen manche hieher gehörige Fragen beleuchtet hat. Doch stützt er sich auch zuweilen da, wo die chronologischen Gründe nicht ausreichen, auf wankende Hypothesen. So behauptet er z. B. im Pfingstprogramm vom Jahr 1626, Christus sei um die Zeit des Laubhüttenfestes geboren, weil dieses Fest seine Menschwerdung am besten versinnliche, da die göttliche Natur in der menschlichen gleichsam ihre Hütte aufgeschlagen, nach Joh. 1, 14, und die Hülle der Gottheit in ihm gewohnt hat, nach Col. 2, 9.

<sup>2)</sup> Unter andern widerlegt Just. Heinr. Jungmann im Daniel Propheta, modo nouo reseratus, lib. II. sect. 2. cap. 3. weitausföhrig Behm's Meinung vom Halbjahre.

<sup>3)</sup> Wenn er z. B. die 1. B. der Könige VI, 1. vom Ausgange der Israeliten aus Aegypten bis zum Tempelbau Salomons angegebenen 480 Jahre mit anderen Stellen nicht ausgleichen kann, nimmt er nach bloßem Gutdünken an, es müsse 580 Jahre heißen, und unter dem Ausgang aus Aegypten, der Durchgang des Josua durch den Jordan verstanden werden.



# Von den mathematischen Wissenschaften und Werken der Kunst in Preußen

im siebzehnten Jahrhundert.

Aus Pisandri's Entwurf der Preussischen Literaturgeschichte.

Auf der Akademie lehrten folgende Professoren die Mathematik: M. Joach. Radenicius 1603; M. Sigism. Weier 1605 bis 1621; M. Joh. Strauß 1621 bis 1630; M. Albrecht Eismann 1634 bis 1653; M. Andr. Concius 1654 bis 1664; D. George Wosegin 1667 bis 1690; M. Dav. Bläsing 1690 bis 1719.

Außer ihnen haben durch ihre gründliche Kenntniß in den mathematischen Wissenschaften oder durch Vorlesungen über dieselben und herausgegebene Schriften sich hervorgethan:

M. Huldreich Schönberger. Ungeachtet seiner Blindheit war er ein Künstler und in der Mathematik sehr wohl bewandert; er unterrichtete die Studirenden darin mit vieler Geschicklichkeit. Mittelst einiger weniger Kerbstöckchen wußte er die schwierigsten Aufgaben in der Arithmetik zu lösen, verfertigte selbst verschiedene Maschinen, und zeigte ihren Gebrauch in der Mechanik und Artillerie. Auf gleiche Weise stellte er mit eigenen Händen einige musikalische Instrumente sehr künstlich her und wußte darauf so regelmäßig zu spielen, daß es bewundert ward.

George Reimer <sup>1)</sup>. Obgleich er kein Mitglied der Akademie war, so unterwies er doch viele in der Meßkunst, in welcher er tüchtige Kenntnisse besaß. Besonders beschäftigte er sich mit der Astronomie, stellte ununterbrochen Beobachtungen an und hat auch einige Kalender herausgegeben.

Jacob Löbel <sup>2)</sup>. Ein angeborener Trieb zur Mathematik

<sup>1)</sup> Er war in Königsberg 1604 geboren, wurde Schöppemeister der Altstadt und starb d. 12. Aug. 1652. Doch erhebt in dem auf ihn verfertigten Leichengebichte (1652. 4.) seine Kenntnisse in der Mathematik mit großen Lobsprüchen.

<sup>2)</sup> Ragnit war sein Geburtsort, und er studirte Mathematik sowohl in Königsberg, als nachher in Holland, bei seinem Landsmann und Verwandten Dt.

und eine beständige Beschäftigung mit denselben hatten ihn eine ausgebreitete Kenntniß derselben erwerben lassen. Da er im Privatstande lebte, konnte er desto ungehinderter alle seine Zeit auf seine Lieblingswissenschaft verwenden und manche neue Wahrheiten darin entdecken. Zu dem Ende unterhielt er auch mit auswärtigen berühmten Mathematikern und besonders mit Hevelius in Danzig, einen gelehrten Briefwechsel, welchen letztern er auch öfters besuchte.

Christian Otter <sup>1)</sup>. Außer seinen Verdiensten um die zur Mathematik gehörenden Disciplinen überhaupt, hat er vornämlich durch die neuen Erfindungen in der Fortification, und durch die verfertigten mathematischen und musikalischen Instrumente, für deren eines, von ihm Tuba harcotectonica benannt, der König von Dänemark Christian IV ihn mit zweihundert Thalern beschenkte, einen großen Ruhm erworben.

M. Andr. Marquard <sup>2)</sup>. Während seines Aufenthaltes in Königsberg hat er nicht nur de diametro Solis apparente und

ter, welcher sich damals daselbst aufhielt. Nachdem er darauf Frankreich und England in gleicher Absicht durchreiset, und alles, was in die Mathematik einschlug, in einer Menge genauer Abrisse verzeichnet hatte, lebte er zu Königsberg, ohne ein Amt zu bekleiden, und starb hier den 21. Aug. 1652.

<sup>1)</sup> Er war gleichfalls in Magnit 1598 geboren, hatte in Königsberg studirt, und darauf viermal große Reisen nach Polen, Deutschland, Schwetz, Holland, England, Frankreich, Italien und Dänemark unternommen, sich mit den größten Gelehrten seiner Zeit in Verbindung gesetzt, auch in Holland verschiedene mathematische Vorlesungen gehalten. Churfürst Friedrich Wilhelm ernannte ihn 1647 zu seinem Hofmathematicus mit einem jährlichen Gnadengehalte von tausend Reichsthalern; worauf er sich zehn Jahre hindurch in Königsberg aufhielt, auch hier die Festung Friedrichsburg anlegte. Im Jahr 1658 ging er zum fünften Mal in die Fremde, und wurde darauf Professor der Mathematik zu Nimwegen in Holland, wo er d. 9. Aug. 1660 gestorben ist. Sein Leben ist von M. Beyer im „Continuirt. Gelehrt. Preußen“ Quart. III. S. 27—63, und umständlicher von Buch in den „Lebensbeschreibungen der preuß. Mathematiker“ S. 201—304 beschrieben. Einer auf die hiesige Stadtbibliothek gelieferten mathematischen Instrumente und Handschriften sind hier auch zu erwähnen.

<sup>2)</sup> Pommeren war sein Vaterland; und er wurde, nachdem er sich seit 1662 einige Jahre in Königsberg aufgehalten hatte, Diaconus in Stralsund, wo er auch gestorben ist.

de Cometarum sede et Galaxiae materia geschrieben, sondern auch 1664 vier astronomische Disputationen herausgegeben.

M. Daniel Lagus<sup>1)</sup>. Er hielt, so lange er sich hier befand, den Studirenden mathematische Vorlesungen, und gab auch nach einander einige *Pentecades Theorematum vranographi-corum* heraus.

Joseph Raronski. Da er den Titel eines Churfürst. Brandenb. Mathematicus in Königsberg geführt hat, ist es wahrscheinlich, daß er sich mit der Mathematik beschäftigte, wovon man aber weder irgend eine Nachricht finden, noch Proben nachweisen kann.

M. Michael Hoynovius. Außer vielen theologischen und historischen Abhandlungen sind auch folgende mathematische von ihm erschienen: *De situ Regiomonti* 1687. — *De caussis diversi inter Planetas ordinis*, duae dispu. 1688. — *De descensu Solis ad terram* 1689. — *De medio in superficie telluris* 1689. — *De Architectura* 1697.

M. Christian Langhans. Seine mathematischen Schriften sind folgende: *De corona Hieronis, quantum auri ex ea ablatum fuerit*. 1686. — *De quinque corporum regularium soliditate, ex dato vno latere inuenienda*. Duae dispu. 1687. — *Disquisitio stereometrica, de doliorum dimensione*. 1687.

M. Christian Sahme. Von mathematischen Schriften hat er in Königsberg drucken lassen: *De regressu Solis tempore Hiskiae*, duae dispu. 1699, 1696. — *De Eclipsium caussis et calculo*. 1689. — *De diuisione circuli*. 1692. — *De occultatione stellarum fixarum per lunam*. 1701.

Die meisten Anhänger der aristotelischen Weltweisheit waren eben keine Freunde der Mathematik, sondern hielten sie für ein Hin-

<sup>1)</sup> Zu Schönberg in Mähren war er etwa 1610 geboren und in Wittenberg Magister geworden. Nachdem er von 1638 bis 1640 auf der Königsberger Akademie verschiedene mathematische Collegia und einige Disputationen gehalten hatte, wurde er Professor in Danzig, darauf Doctor der Theologie und Professor der Logik in Greifswald, und starb daselbst, nachdem er diese Stelle niedergelegt hatte, d. 30. Mai 1678.

berniß in der Philosophie <sup>1)</sup>). Da sie nun in diesem Jahrhundert in Preussen die herrschende Partei waren, so konnten die mathematischen Wissenschaften wenige Beförderung von ihnen erwarten; und man liest vielfache Klagen, daß die Studirenden dieselben sehr vernachlässigt haben <sup>2)</sup>). Besonders hielten viele die Mathematik zur Aufklärung der theologischen Wahrheiten für sehr entbehrlich, und drangen vielmehr auf eine genaue Bekanntschaft mit der Philosophie, von welcher sie sich einen viel größeren Beistand versprachen. Nur wenige sahen die Sache von einer andern Seite an, und priesen den Nutzen, welchen die Mathematik besonders in Erklärung der h. Schrift leistet, aufs entschiedenste <sup>3)</sup>). Da es indessen, wie eben angeführt ist, an Männern, welche in der Mathematik etwas Tüchtiges leisteten und andern darin Unter-

<sup>1)</sup> Galilaeus a Galilaeis, *systema cosmicum* (Lugd., 1641.), p. 294: *Cogniti mihi fuere summi Philosophi peripatetici, qui discipulos suos dehortati sunt a studio Mathematicarum disciplinarum, utpote quae red- dant intellectum cavillationibus inhiantem et ad bene philosophandum inhabilem.*

<sup>2)</sup> Linemann klagt in den *Deliciae calendariographicae* zum Jahr 1653, beim Schlusse der 5ten Frage, „daß die peripatetischen Studiosi rerum mathematicarum ignari, die Optik und Statik zu der damaligen Zeit selber wenig salutirten;“ und Concilius bekräftigt diese Klage in der Zuschrift seiner *Geographia mathematico-historica*, fügt auch hinzu: *Cur noster Mathematicorum ordo tam iniquo despectui est? Age ergo quisquis es, qui nos tamdiu mordaciter oppugnasti, pone tela; et immerentes oppugnās, et frustra oppugnās etc.*

<sup>3)</sup> So schreibt z. B. Ising: *Si ad reales et principales disciplinas adscendimus; extra controuersiae aleam positum est, quin solida Scripturae explicatio Mathematicas scientias requirat. Quis enim annos ab orbe condito ad Diluuium, a Diluuiio ad ortum Abrahæ, ab ortu Abrahæ usque ad primam promissionem ipsi factam, dehinc usque ad exitum Israelis ex Aegypto et foundationem templi Salomonæi. feliciter numerabit, horumque temporum interualla supputabit sine Arithmetica? Quis Pleiadum, Orionis, Arcturi, Luciferi aliorumque astrorum, quorum mentio fit Jobi 9. v. 9; cap. 38. v. 31. 32. Amos 5. v. 8. naturam, situm et cursum sine Astronomia explicabit? Nemo sine geometricis principiis ex professo tractabit cap. 40. Ezechielis; nemo nisi Mechanicæ non nihil peritus, assequetur structuram arcæ Noachicæ, tabernaculi foederis, templi et aliorum aedificiorum Salomonis etc.*

nicht ertheilten; nicht fehlte; so setzten diese der peripatetischen Weltweisheit sich am meisten entgegen und widersprachen, wie oben bereits erwähnt ist; der sectirerischen Anhänglichkeit an derselben desto freimüthiger. Welche Disciplinen um diese Zeit den so genannten mathematischen Cursus ausgemacht haben, kann man aus einem vom Prof. Weger im Jahr 1620 darüber gehaltenen und noch in der Handschrift vorhandenen Collegium ersehen. Sie folgen in dieser Ordnung auf einander: 1) Arithmetica vulgaris, 2) Logistica figurata, 3) Logistica algebraica, 4) Logistica astronomica, 5) Logistica popularis, 6) Geometria theoretica, 7) Trigonometria, 8) Geodesia, 9) Astronomia, 10) Dioptrica, 11) Mechanica, 12) Gnomonica, 13) Astrologia, 14) Geographia, 15) Optica, 16) Catoptrica, 17) Sciagraphia, 18) Musica, 19) Architectonica. Der schon mehrmals genannte Theologe Calovius hielt in Königsberg gleichfalls Vorlesungen über die Mathematik, und ließ sie nachmals unter dem Titel: *Encyclopaedia mathematica* mit seinen übrigen philosophischen Schriften zusammen (Lübeck, 1652. 4.) drucken. Sie hatten Beifall gefunden, weshalb Prof. Binemann ihn aufmunterte, sie herauszugeben, welcher versicherte, daß diese Schrift des Alstedius *Admiranda mathematica*, damals als Lehrbuch auf den Akademien gebraucht, weit überträfe. Binemann hatte auch einige Anmerkungen hinzugefügt, welche Calovius mit abdrucken ließ. In diesem Werke sind die zur Mathematik gehörigen Disciplinen in folgender Ordnung vorgetragen: 1) Mathesis vniuersalis, 2) Arithmetica, 3) Geometria, 4) Cosmographia, 5) Vranscopia, 6) Geographia, 7) Architectonica, 8) Musica, 9) Optica, 10) Statica. Die mathematische Methode ist darin genau beobachtet, alle Ausdrücke sind gehörig erklärt und die Behauptungen bewiesen. Indessen gesteht der Verfasser selbst, daß noch Manches darin zu verbessern, und er selbst mit seiner Arbeit nicht überall völlig zufrieden sei. Er bemerkt, an seinen Definitionen der allgemeinen Mathematik, der Cosmographie und Statik sei einiges auszusetzen, jedoch sie besser zu geben vermöge er selbst nicht, da er vornämlich in der letzteren keinen Vorgänger gehabt habe. Uebrigens empfiehlt dieses Werk vor andern jener Zeit sich besonders auch dadurch, daß beim Schlusse jeder Disciplin die Hauptschriftsteller, welche ausführlicher davon handeln, angeführt sind.

Später findet man, daß Prof. Concius in dem vorgetragenen mathematischen Cursus, von welchem sein eigenhändiges Manuscript auf der Stadtbibliothek aufbewahrt wird, diesen Disciplinen eine Stelle eingeräumt hat: 1) Arithmetica, 2) Geometria, 3) Musica, 4) Optica, 5) Astronomia, 6) Geographia, 7) Chronologia, 8) Statica, 9) Fortificatoria.

Zur Erläuterung einzelner Disciplinen der Mathematik sind einige Abhandlungen erschienen. In Bezug auf die Arithmetik müssen wir folgendes Werk erwähnen: „Joh. Jespers Rechenbuch auf der Feder, in welchem der Algorithmus in ganzen und gebrochenen Zahlen, und allerley nützliche Kaufmannsregeln nebenst einem Anhang einiger lustigen Regeln und Exempeln zur Recreation deutlich erkläret werden. Königsb., 1682. 8.“ 2 Alphab. 7 Bog. — Der Verfasser, welcher Churfürstlicher Buchhalter beim Königsberger Vicent war, hat dieses Werk theils aus anderen zusammengetragen, theils vieles durch lange Uebung in der Rechenkunst selbst erfunden, alles aber nach den in Preussen gebräuchlichen Münzen, Maassen und Gewichten eingerichtet, und hiedurch das Buch besonders für die Kaufmannschaft brauchbar gemacht. Er verbindet darin Deutlichkeit mit einer guten Ordnung. Zu gleichem Zwecke ließ er auch eine andere Schrift drucken, nämlich: „Handbüchlein von Reduction ausländischer Münzen in polnische und preussische. Königsb., 1682. 8.“ — Auch hat Concius die ganze Arithmetik in einem Werke, welches einen dicken Quartband bildet, abgehandelt, jedoch nicht im Drucke erschienen ist, sondern handschriftlich auf der Stadtbibliothek aufbewahrt wird.

Die Astronomie hat vor andern mathematischen Wissenschaften in diesem Jahrhunderte hier besonders geblüht. Weier erläuterte in mehren Disputationen einige Sätze aus derselben, und Strauß that nicht nur dasselbe, sondern machte auch die neuen astronomischen Beobachtungen des berühmten Keplers, bei welchem er eine Zeitlang sich aufgehalten und viel von ihm gelernt hatte, hier zuerst bekannt. Er hatte, ehe er Professor geworden war, folgendes astronomische Werk herausgegeben: *Logistica astronomica*. Linciae, 1616. 8. In diesem lehrt er besonders, wie manche Observationen genauer angestellt und richtiger berechnet

werden können, so wie er in der *Disput. de Philosophia astrali Tychonica* die Erscheinung neuer Sterne nach richtigen Grundsätzen erklärt, und die irrige Meinung derer widerlegt, welche dieselbe für übernatürliche Wunder und Vorboten göttlicher Vorsehungen hielten. Den Vorzug des Copernicanischen Weltsystems vertheidigt er nun auf das nachdrücklichste <sup>1)</sup>, und widerlegt den Wahn, daß die Sonnenfinsternisse Vorboten des jüngsten Tages seien; wobei es ihm jedoch an öffentlichen Gegnern nicht gefehlt hat <sup>2)</sup>. Vorzüglich hat Einemann durch seine große Gelehrsamkeit in der Astronomie in und außerhalb Preussen sich ein außerordentliches Ansehn erworben. Die Gelehrten in Holland Burgersdicius, Golius und Hortensius rühmten ihn öfters vom öffentlichen Katheder, und als der erstere in seinen Vorlesungen auf die *Materie de scintillatione stellarum* kam, worüber Einemann damals eine Dissertation geschrieben hatte, verwies er seine Zuhörer nur allein auf diese, und schloß damit die ganze Stunde. Der große Astronom Hevelius unterhielt mit ihm eine vertraute Freundschaft und einen beständigen Briefwechsel über astronomische Gegenstände; that auch, allein um ihn zu besuchen, eine Reise nach Königsberg <sup>3)</sup>. Nicht minder räumte der berühmte Ricciolus in Italien dem Einemann eine Stelle unter den größten Mathematikern seiner Zeit ein <sup>4)</sup>. Seine zahlreichen Disputationen enthalten größtentheils lauter außerlesene Abhandlungen, besonders aus der Astronomie. Er stellte in Königsberg mit größter Genauigkeit astronomische Beobachtungen an, und berichtigte dadurch manche

<sup>1)</sup> Im „*Prognosticum auf das Jahr 1627*“ handelt er von allen drei Systemen, welche er auch in einer Zeichnung darstellt, und urtheilt zuletzt vom Copernicanischen also: „Daß man daher wohl schließen möchte, daß dieses System daselbstige sey, wie es wahrhaffig von Gott dem Schöpfer geordnet: weil doch die Natur allwege den nehesten und leichtesten Weg gehet.“

<sup>2)</sup> Eben daselbst erwähnt er, daß Prediger in Königsberg und Erzpriester im Lande ihn auf öffentlicher Kanzel widerlegt haben, welchen er hier verbienter Maßen antwortet.

<sup>3)</sup> Wie in der an ihn gerichteten Dedicatlon der *Deliciae Calendariographicae* berichtet wird.

<sup>4)</sup> In dem seinem *Almagestum* vorgesehten *Catalogus Mathematicorum* p. 28 und 29. Besonders legt er Einemanns 1644 herausgegebener Abhandlung *de longitudine inuenienda* große Lobspprüche bei.

Fehler, welche andere in ihren Tabellen begangen hatten. Die Wahrheit des Copernicanischen Weltsystems, welches damals noch viele Widersprüche fand, bemühte er sich mit den triftigsten Gründen darzuthun, und die dagegen gemachten Einwürfe zu heben. Seine den preussischen Kalendern angehängten Abhandlungen wurden bald nach seinem Tode gesammelt unter dem Titel herausgegeben: „*Deliciae Calendariographicae*. Das ist die sinnreichsten und aller künstlichsten Fragen und Antwort, darinnen die edelsten Geheimnisse der Physik, Astronomie, Astrologie, Geographie u. ausgeführt werden. Königsb., 1654. 4.“ 2 Alphab. 4 Bogen <sup>1)</sup>. — Die astronomischen Ausführungen nehmen darin den meisten Raum ein, und enthalten meistens interessante und zum Theil seltene Materien, welche nicht immer der nöthigen Aufmerksamkeit gewürdigt, deren Gründen nachzuspüren Scharfsinn und Nachdenken erfordert werden, daher auch den wenigsten zuverlässig bekannt sind. Diese hat er nicht nur, so weit die damalige Kenntniß der Astronomie und Naturlehre reichte, gründlich, sondern auch faßlich und ohne Schmutz von Gelehrsamkeit so ausgeführt, daß selbst Ungelehrte alles leicht begreifen können. Einiger darin vorkommenden Vorurtheile, welche er mit seinen Zeitgenossen theilte, wird unten gedacht werden.

Concius, welcher sein Nachfolger war, stand ihm an Kenntniß der Astronomie und an sorgfältigem Fleiße seine Wissenschaft zu vervollkommen, nicht nach. Er begleitete auf gleiche Weise seine Kalender, welche er 27 Jahre hindurch ausgearbeitet hat, mit verschiedenen gelehrten und wohl ausgeführten Abhandlungen; schrieb viele gründliche Disputationen über die Mathematik, und gab sich besonders Mühe, den damals noch bei vielen herrschenden Bahn von den astrologischen Vorherverkündigungen zu bekämpfen. Zu dem Ende schrieb er diese zwei Tractate: *De vanitate, ex astris de rebus arbitrariis et fortuitis diuinantium*. 1656. 4. und „Vorbereitung zur nothwendigen Umstoßung der grundlosen und aller Christenheit sehr schädlichen mit dem gestirneten Himmel beschöneten astrologischen Vorherverkündigungen. 1661. 4.“ — Dasselbe that er mehrmals in den eben erwähnten Anhängen zu den Kalendern, und gerieth dar-

<sup>1)</sup> In der „Nachricht von dem 1636 durch den Donner zerschmetterten Pulverthurm in Königsberg“ (1720. 4.) wird S. 4. von diesen *Deliciae* gesagt: „Sie seyn ein Buch, daß so wohl seiner Artigkeit als Rarität halber verbleibet, wieder aufgelegt zu werden.“



über mit Steph. Fuhrmann, Prediger zu Liebstadt in Westphalen, welcher solche Prognostica in seine Kalender setzte, in Streit und Schriftwechsel <sup>1)</sup>. An angestellten Observationen der Himmelserscheinungen hat es nicht gefehlt; und außer den schon genannten, haben sich auch andere damit beschäftigt, z. B. der bereits unter den Aerzten aufgeführte D. Hemsing <sup>2)</sup>. Die preussischen Kalender haben dieses ganze Jahrhundert hindurch meistens die Professoren der Mathematik ausgearbeitet, den D. Wosgin ausgenommen; indem sein Vorgänger Concius, auch nach niedergelegter Professur, diese Arbeit bis zu seinem Tode fortsetzte. Doch haben neben ihnen zuweilen auch andere Kalender erscheinen lassen. Der auf das Jahr 1605 verfertigte hat den Hypodibascalus des Pädagogtums, M. Heinr. Hermann zum Verfasser; und oben ist schon erwähnt, daß einige auch von dem Schöppenmeister Reimer ausgearbeitete vorhanden sind.

Concius war der erste in Preussen, welcher eine mathematische Geographie unter diesem Titel herausgab: *Mathematico-historica Geographia, seu totius Orbis habitabilis descriptio, in vsum studiosae iuventuti in Prussia literaturae operam navantis edita*. Regiom., 1656. 4." 1 Alphab. 9 Bog. nebst 6 Kupferstichen. Von dem historischen Theile dieses Werks ist schon im Früheren gesprochen worden. In dem mathematischen stellt er die Grundsätze dieser Wissenschaft fest, erklärt die Terminologie, beweiset die Lehrsätze und löset die Aufgaben. Besonders trägt er die Anweisung Landkarten richtig zu entwerfen und zu zeichnen, ausführlicher und deutlicher vor, als man sie in den meisten andern Büchern dieser Art um diese Zeit findet. Zehn Jahre nachher gab der spätere Theologe Gottfried Wegner eine kürzere Einleitung in die mathematische Geographie unter dem Titel heraus: *Sciagraphia Geographiae mathematicae*. Regiom., 1666. 8. Sie enthält nur die nöthigsten Grundsätze dieser Wissenschaft zum Gebrauche für Anfänger.

<sup>1)</sup> Vergl. die Anhänge zu den Kalendern vom Jahr 1663 und 1663.

<sup>2)</sup> Wie Vinemann in den *Deliciae calendar.* beim Jahr 1642 in der 7ten Frage meldet.

Einige Beiträge zu derselben lieferte auch Professor Goldbach in den beiden folgenden Dissertationen: *De prima origine Geographiae eiusque obiecti prioribus affectionibus absolutis, globi scilicet terraeque rotunditate et magnitudine*. 1678. — *De terrae motu et situ*. 1680. — *De distantiae locorum computatione*. 1685. — Außerdem gab er mit die Veranlassung zu einer neuen Erfindung, wodurch die geographische Kenntniß der Erdkugel erleichtert wird. Die Beschwerlichkeit, einen gewöhnlichen Globus auf Reisen mit sich zu führen, brachte ihn im Jahr 1677 auf verschiedene Versuche, ihr abzuhelpen, welche jedoch ohne befriedigendes Resultat blieben. Da er auch viele Bücher deshalb vergeblich nachgeschlagen hatte, that er in seinen Vorlesungen gegen die Zuhörer Erwähnung davon, und munterte sie auf, der Sache nachzusinnen. Einer derselben, Dan. Erasmi, welcher nachmals als Königl. Großbritannischer Geheimer und Legationsrath, unter dem Namen Baron von Huldeberg, in den Reichsfreiherrnstand erhoben worden, und die angeführten beiden ersten Disputationen als Respondent vertheidigt hatte, führte ihn auf die Spur, ein Planisphärium zu erfinden, auf welchem die ganze Ecliptik also vorgestellt wäre, daß man alle Himmelsgegenden und Monate darauf sehen könne; und doch der Durchschnitt der Ecliptik und des Aequators nicht im Mittelpunkte des Planisphäriums, sondern in den beiden äußersten Enden desselben zu liegen käme. Nach und nach brachte Erasmi durch ferneres Nachdenken dieses Planisphärium zu immer größerer Vollkommenheit: indem er anstatt des bisherigen einfachen, ein Parallellineal als beweglichen Horizont anbrachte, dem Thierkreise eine elliptische Figur gab, die Eintheilungen trigonometrisch ausrechnete, und allmählich auf andere Vortheile kam, welche zur Verbesserung desselben dienten. Goldbach trug daher kein Bedenken, die Ehre dieser Erfindung nicht sich, sondern Erasmi öffentlich beizulegen; und obgleich dieser nach einigen Jahren in Isaac Habrechts *Planiglobium coeleste ac terrestre* fand, daß schon andere vor ihm auf ähnliche Versuche gekommen wären, so waren doch ihre Angaben so unvollständig, weitläufig, verworren, aus vielen Stücken zusammenge setzt, und bei verschiedenen Polhöhen unbrauchbar, daß seine Erfindung sie in allem weit übertraf<sup>1)</sup>. Es haben daher auch

<sup>1)</sup> Vgl. Danielis Erasmi ab Huldeberg *Opuscula mathematico-*

Kenner das Urtheil gefällt, Erasmi Arbeit sei, im Vergleich zu den früheren Versuchen eine ganz neue, sinnreiche und besondere Erfindung, welche, ohne von ihnen den geringsten Nutzen zu ziehen, in dem wichtigsten Punkte, nämlich in einer leichten und deutlichen Ausführung, den Vorzug behauptete <sup>1)</sup>.

Von der Mechanik und den mit ihr verwandten Künsten, wollte der bereits unter den Rechtsgelehrten genannte D. Fichlau ein ausführliches Werk, an welchem er viele Jahre gearbeitet hatte, unter dem Titel: *Theatrum omnium artium, in primis mechanicarum*, herausgeben; starb aber, bevor er es vollendet hatte. Indessen hat es an Männern, welche sowohl darin, als in der Hydraulik und andern Wissenschaften dieser Art viele Einsicht und Fertigkeit gehabt haben, nicht gefehlt. Joh. Scarlet, ein Königsberger Kaufmann, erfand um das Jahr 1680 u. fgg. verschiedene nützliche Maschinen, besonders zum Vortheil der Schifffarth in Königsberg. Es war darunter ein Werkzeug, mittelst dessen allerlei Schiffe, Bordinge und Wiltinnen sowohl auf dem Pregel, als auf dem Frischen und Kurischen Hase mit großer Behendigkeit hin und her gezogen werden konnten. Einige andere von ihm angegebenen Maschinen sollten dazu dienen, Kanäle mit viel geringerer Mühe zu graben, Flüsse abzuleiten, zu durchschneiden und schiffbar zu machen. Es wurden mit denselben in Gegenwart des damaligen preussischen Statthalters Herzogs von Croy, Proben angestellt, welche Beifall fanden. Der Herzog berichtete darüber an den Churfürsten und empfahl die Erfindungen aufs nachdrücklichste; dessenungeachtet konnte Scarlet, weil er den zur Bestreitung der Kosten nöthigen Vorschuß nicht erhielt, sondern von einer Zeit zur andern vertröstet ward, sein Vorhaben nicht ins Werk richten. Er hatte auch eine andere Maschine erfunden, durch welche das Pillauer Tief immer auf fünfzehn und mehrere Schuh gehalten werden könnte. Zu ihrer Anfertigung verlangte er nur 500 Thlr., und um sie beständig in gutem Stande zu erhalten,

*curiosa*, edita ab Joan. Guil. de Laye. (Jenae, 1710. 4.), in welchen eine eigene Abhandlung: *Inuentum nouum Planisphaerii* sich findet.

<sup>1)</sup> So urtheilen die Verfasser des „Neuen Bücherkaates der gelehrten Welt.“ Bd. 2. S. 183.

jährlich 100 Thlr.; aber aus demselben Grunde gedieh die Sache nicht zur Ausführung. Außerdem sind von ihm unter dem angenommenen Namen Philo Brandenburgicus zwei auf das preussische Finanz- und Oekonomiewesen bezügliche Werke herausgegeben, nämlich: „*Agricultura Borusso-Brandenburgica, commercii et navigationi Brandenburgicis ancillans*, oder Politischer Discurs, anweisende, nicht allein, was vor eine Dependenz die hiesigen Commerciën und Navigation auf die Agricultur haben, et vice versa; sondern auch in specie einige gewisse modos, dadurch die Domainen, adeliche Landgüter, Reichthum der Bürger und Intraden des Churfürsten verbessert werden. Königsb., 1684. 8.“ 9 Bog. — „*Oculare und mathematische Remonstracion, wie Ihro Churf. Durchl. zu Brandenburg Vicenten in Preußen und Pommern also eingerichtet werden können, daß die Intraden gewaltig vermehret, die Commerciën in höchsten Flor gesetzt werden.*“ S. 1. et a. fol. 4 Bogen.

Als geschickten Wasserleiter hat der hiesige Churfürstliche Mühlenmeister Joh. Stavinöski sich hervorgethan. Er lebte in den letzten Jahren dieses Jahrhunderts, und hat seine außerordentliche Geschicklichkeit im Niveliren, sowohl durch die Anlage mancher Wasserfälle bei den Mühlen, als auch durch die Beförderung der Schiffarth auf den Strömen, außer allen Zweifel gestellt. Vor allem gereicht ihm der zum großen Vortheil des Handels d. 11. Jul. 1689 angefangene, und 1696 vollendete Friedrichsgraben, welchen er nach Ueberwindung der größten Schwierigkeiten glücklich zu Stande gebracht, zu ganz besonderer Ehre <sup>1)</sup>).

Die Baukunst hat in Preussen Liebhaber gefunden, welche theoretisch und praktisch sich mit ihr beschäftigt haben. Prof. Strauß, der für seine Zeit tüchtige Kenntnisse von derselben be-

<sup>1)</sup> Von der Anlage und Vollendung dieses Kanals handelt Joh. Godofr. Buchner, *epistola ad Celeberrimum Illustrissimumque Dn. de Montesquieu, qua commercii clarissimi istius Aquaeductus in Borussia, e torrente Gilge in fluuium Deime, circa molam apud oppidum Labiau influentis, accurata traditur descriptio. Accedit fossae huius delineatio aeri incisa.* Schneebergae, 1720. 8. und das Erl. Preußen. Bd. 4. S. 273. und fgg.

faß, gab dazu folgende Einleitung heraus: *Introductio ad Architectonicam vtramque, continens principia tam arithmetica, quam geometrica, quibus instructus sit necesse est Studiosus, cui ad studia praesertim architectonica accedere animus est.* Regiom., 1627. 8. Sie enthält deutliche und in guter Ordnung vorgetragene Regeln, und zeigt deren Anwendung in einzelnen Fällen.

Otter legte unter anderen Proben seiner Geschicklichkeit in der Architektur, eine bei der damals erbauten hiesigen neuroßgärtischen Kirche ab, indem nach seiner Angabe das ziemlich breite Gewölbe derselben ohne einen Pfeiler aufgeführt ward<sup>1)</sup>. Besonders war er einer der berühmtesten Kriegsbaumeister seiner Zeit, hatte viel Neues in der Fortification erfunden und diese Wissenschaft ansehnlich erweitert. Von seinen darüber abgefaßten Schriften und Zeichnungen, deren die hiesige Stadtbibliothek eine große Anzahl besitzt, ist freilich nur der geringste Theil im Druck erschienen, nämlich: *Specimen problematum hercotectonico-geometricorum, quo ut Fortificationis (vulgo ita dictae) modi vniuersalis, ita sectionis rationalis linearum vestigium exhibetur.* Amstelod., 1646. 4. 3 Bog. und *Principia architecturae militaris.* Regiom., 1763. 8. 3 Bog.<sup>2)</sup>. Aber seine neuen Erfindungen, und der Unterricht in der Kriegsbaukunst, den er vielen Schülern in verschiedenen Ländern erteilt hat, haben auf die spätere Fortentwicklung dieser Wissenschaft einen bedeutenden Einfluß ausgeübt. Die Ehre der Erfindung der holländischen Befestigungsart, welche ihm einige zugeschrieben haben, und die nachher Adam Freytag von ihm gelernt und für seine eigene ausgegeben haben soll, kommt ihm, nach genauer Prüfung nicht zu<sup>3)</sup>: obgleich es wahr ist, daß Otter die Regeln derselben auf eine kurze, leichte und faßliche Weise, ohne Berechnungen und durch bloße mechanische Zeichnungen vorgetragen; wogegen Freytag sie weilläufiger, schwerer und durch Anwendung trigonometrischer Rechnungen mühsamer abgefaßt hat. Strauß hat durch die An-

1) Contin. Gelehrt. Preußen. Quart. III. S. 44.

2) Sie ist der oben angeführten von D. Bud verfaßten Lebensbeschreibung Otters angehängt.

3) Wie Bud a. a. O. S. 294 u. fgg. ertrotzen hat.

lage des Balles, welcher die Stadt Königsberg in einem Umfange von mehr als zwei deutschen Meilen umschleßt, einen Beweis seiner tüchtigen Kenntnisse in der Fortification abgelegt; und von Einemann ist zur Beförderung ihres Studiums eine Schrift unter dem Titel: *Manuductio ad Fortificationem Belgicam* herausgegeben. Es hat auch Preussen an geschickten Baumeistern und Ingenieurs nicht gefehlt. Wenn gleich das Andenken aller nicht auf die Nachwelt gekommen, so kann man doch einige nennen; welche vor andern sich hervorgethan haben. Dahin gehören:

Albrecht Jonas, ein Königsberger. Er war d. 2. Sept. 1610 geboren, studirte hier und in Leipzig und legte sich vornämlich auf die Mathematik. Von der schwedischen Armee, welche damals in Deutschland stand, erhielt er den Ruf als Ingenieur; schlug ihn aber aus, und kehrte nach Königsberg zurück; welches er jedoch, nach einem kurzen Aufenthalte wieder verließ und sich aufs Neue in fremde Länder begab, um besonders in der Befestigungskunst sich weiter auszubilden. Nach seiner Wiederkunft in die Vaterstadt, unterrichtete er eine große Anzahl junger Leute in der praktischen Geometrie und Fortification, und bildete viele geschickte Männer aus, welche nachmals dem Kriegeheere des Churfürsten vielfache Dienste geleistet haben. Sein Tod erfolgte d. 4. März 1650.

Christian Rose. Er ward in Königsberg d. 31. Jan. 1607 geboren, ließ sich hier vom Prof. Strauß und darauf in Frankfurt a. d. O. vom Prof. Ursinus in der Meßkunst unterrichten, und erweiterte nachher durch gelehrte Reisen seine Kenntnisse. Als er zurückgekommen war, trug Churfürst George Wilhelm 1628 ihm auf, bei dem ausgebrochenen schwedischen Kriege, Memel und Johannsburg mit bessern Befestigungswerken zu versehen. Nachdem er diesen Auftrag zur Zufriedenheit des Landesherrn ausgeführt hatte, ernannte ihn derselbe zum Fähnrich bei der Leibwache der Brandenburgischen Prinzessin Catharina, als sie an den Fürsten von Siebenbürgen vermählt wurde. Aus Siebenbürgen ward er 1631 vom Churfürsten zurückgerufen, und bei der Fortification verschiedener Plätze in der Mark und anderwärts gebraucht, bis er 1634 wieder nach Königsberg kam, wo ihm aufgetragen ward, den einige Jahre vorher um die Stadt angelegten

Wall zu beaufsichtigen und in gutem Stande zu erhalten. Außerdem mußte er mit dem Prof. Einemann Reisen durch das Land thun, und die vornehmsten Schlösser besichtigen. Zuletzt wurde er Director des Hofhaltsgerichts, und starb d. 12. Jan. 1659. Daß er ein Mitglied der Roberthinischen Gesellschaft gewesen, ist bereits erwähnt.

George Neumann, aus Drengfurt in Preussen. Nachdem er in Königsberg und Rostock gründliche Kenntnisse von der Fortification sich erworben hatte, leistete er bei Anlage der Festung Friedrichsburg Dienste, wurde darauf vom Statthalter Fürsten Radziwil nach Berlin mitgenommen und dem Churfürsten vorgestellt, welcher ihn zum Ingenieur in der Festung Pillau bestellte. Hier machte er sich besonders durch die wider die Meeresfluthen angelegten starken Dämme und Bollwerke sehr verdient. Mit Churfürstlicher Erlaubniß unternahm er mehrmals Reisen in fremde Länder, um sich mit den neuesten Erfindungen in der Fortification bekannt zu machen. Bei der von den Danzigern unternommenen Belagerung der Festung Haupt machte er den Entwurf zu ihrer Eroberung, und führte ihn glücklich aus. Als er 1679 der, wider die in Preussen eingefallenen Schweden kämpfenden Armee als Ingenieur zugegeben wurde, zog er sich bei der damaligen strengen Kälte eine Krankheit zu, an welcher er den 12. März desselben Jahres starb <sup>1)</sup>).

Martin Grünberg. Er war im Hauptamte Insterburg in Preussen 1655 geboren, studirte in Königsberg die Mathematik nach allen ihren Theilen, hatte aber vornämlich eine große Vorliebe für die Baukunst, welcher er sich darauf gänzlich widmete. Auf Kosten des Hofes machte er eine Reise nach Italien und Frankreich, um dort die größten Baumeister kennen zu lernen und Risse von den ausgezeichnetsten Gebäuden aufzunehmen. Nach seiner Rückkehr ward er Hofbaumeister, und darauf Baudirektor in Berlin, auch bei Errichtung der Königlichen Societät der Wis-

<sup>1)</sup> In der d. 12. April 1679 auf ihn ausgefertigten Zeichenintimation heißt es: *Quot arces, quot fortalitia Prussia nostra numerat, tot habebit testes ingenii et manus, quibus aduersus aduersa robur habent; tot ille gloriari post fata potest se monumenta condidisse et perenniora aere et regali situ altiora.*

senschaften, Mitglied derselben <sup>1)</sup>. Seitdem hat er in Berlin viele vortreffliche Gebäude ausgeführt, als das Observatorium der Societät von 1700 bis 1703, die Parochialkirche in der Klosterstraße, das Kölnische Rathhaus und viele Privathäuser. Zu der neuen Kirche auf der Friedrichsstadt fertigte er den Riß, und mit dem Bau des Friedrichshospitals in der Stralauerstraße machte er 1702 den Anfang. Er starb 1707. In „Vogel, Moderne Baukunst“ (1708. fol.) sind verschiedene Gebäude, welche er ausgeführt hat, in Kupfer gestochen <sup>2)</sup>.

Weil aber in den mathematischen Wissenschaften, besonders in der Astronomie, manche wichtige Entdeckungen erst in der folgenden Zeit entweder gemacht, oder richtiger bestimmt und gründlicher erwiesen worden, so waren die Ansichten dieses Jahrhunderts in einigen Punkten noch nicht hinlänglich aufgeklärt, und wir stoßen daher hin und wieder auf Mängel und Unrichtigkeiten in der Mathematik, welche zum Theil auf eingewurzelten Vorurtheilen beruhten. Der Prof. Weier leugnet zwar nicht, daß die Vorhersagungen der Astrologen nicht allezeit eintreffen, schreibt aber die Schuld nicht dieser Wissenschaft selbst, sondern den unvollkommenen Kenntnissen vieler Sterndeuter zu <sup>3)</sup>. Prof. Strauß, von dessen mangelhafter Kenntniß der Physik oben einzelne Beispiele angeführt sind, eifert sehr nachdrücklich wider den Mißbrauch der Astrologie, und will ihr nicht einen Einfluß auf die Witterung, viel weniger auf Begebenheiten, welche von der Willkür der Menschen abhängen, einräumen <sup>4)</sup>; behauptet aber doch an einem andern Orte <sup>5)</sup>, man könne allerdings aus einer regelmäßigen Kenntniß der Aspecten die Beschaffenheit des Wetters voraussagen. Den Einwurf, daß oft die Witterung bei denselben Aspecten, an

<sup>1)</sup> In der „Kurzen Erzählung von der Berl. Societ. der Wissensch. Berlin, 1711. 4.“ steht er in dem *Catalogus membrorum* als *Architectus Regius Berolini*.

<sup>2)</sup> Vergl. Nachricht von Künstlern und Kunstachen (Leipz., 1768. 8.) S. 94; ferner: Beschreibung der Residenzstädte Berlin und Potsdam. Berlin, 1769. 8. S. 385 u. fgg. und Allgemeine deutsche Bibliothek Bd. 9. St. 1. S. 289.

<sup>3)</sup> In der Dedication seines *Prognosticon* auf das Jahr 1609.

<sup>4)</sup> Im *Prognosticon* a. d. J. 1623. Cap. 1.

<sup>5)</sup> In dem *Prognosticon* a. d. J. 1626.



verschiedenen Orten verschieden sei, sucht er dadurch zu heben, daß er die Schuld auf die verschiedene Beschaffenheit des Erdreichs schiebt. Eben derselbe Strauß hielt noch die Sonnenflecken für gewisse Sterne, welche ihre ordentliche Laufbahn um die Sonne haben <sup>1)</sup>. Einemann war gleichfalls für die Aspecten noch sehr eingenommen und behauptete, ihre Stellung in der Geburtsstunde und in den ersten Lebensjahren des Menschen habe einen gewaltigen Einfluß auf seine künftigen glücklichen oder unglücklichen Schicksale <sup>2)</sup>. Obgleich er das Nativitätsstellen aus den bloß willkürlichen Benennungen der Sternbilder und anderen gänzlich unzureichenden Gründen richtig widerlegt; so will er es doch nicht schlechterdings verwerfen, wenn es nur regelmäßig auf die eigentliche Wirkung des Gestirns gebaut wird <sup>3)</sup>. Als Ursache des Wetterstrahls, welcher 1636 den Pulverthurm in Königsberg zersprengte, giebt er die Aspecten der gestirnten Zwillinge, die Gemeinschaft des Mars mit dem Arcturus, und des Saturnus mit dem Mars an <sup>4)</sup>; so wie er das Dasein der Donnerkeile in den Wolken als eine nicht zu bestreitende Wahrheit annimmt <sup>5)</sup>. Die Kometen hält er für Himmelswolken, welche aus Ausdünstungen erzeugt wären, eine Zeitlang währten, und sodann wieder in ihre einfachen

<sup>1)</sup> Vgl. *Disput. de Eclipsi solari* S. A. 3. §. 5. 6.

<sup>2)</sup> So schreibt er in den *Deliciae calendariogr.* bei d. J. 1645 in der 7ten Frage: „Aber endlich mit wenigem astrologisch davon zu reden; so finden sich fast artige Ursachen des menschlichen Lebens in den Geburtsstellen und insbesondere in *Speculo astrologico*. Da ich denn anfänglich praesupponire, daß eine gewaltige Macht der Configurationen und eine generalrichtige Zeitbenennung bey den *Directionibus* vorhanden. Welcher Mensch nun in seiner Jugendblühenden Zeit, oder in den ersten Jahren die besten Aspecten zur *Direction* der *Significatorum* anbringt, selbiger wird bey solcher Zeit nirgends anders, als von gesundem Leben, guten Wohlstande, Favor, Glückseligkeiten zu sagen wissen“ u.

<sup>3)</sup> Dasselbst beim J. 1643 in der 8ten Frage heißt es: „Nun halte ich selbst viel aufs Nativitätsstellen, und kann ohne Ruhm zu melden sprechen, daß ich mich ziemlichers maßen darinnen geübet habe.“ Und zum Beschlusse sagt er: „Ich habe solches nicht erwehnet, daß ich nichts von solchem prognosticiren sollt halten; statmal ich eine Profession daraus mache.“ Man vergl. auch die *Disput. de veritate fati astrologici* 1647.

<sup>4)</sup> Das. b. J. 1638, in der 4ten Frage.

<sup>5)</sup> Das. b. J. 1636, in der 2ten Frage.

Theile aufgelöst würden <sup>1)</sup>. Concius, welcher, wie schon oben gesagt ist, die Astrologie wacker bestritten hat, behauptete gleichwohl die Wirkungen der Sympathie und Antipathie, so wie der sogenannten Qualitatum occultarum <sup>2)</sup>, und leitete die Entstehung eines im Jahr 1655 zur Winterzeit beobachteten Bliges aus der damaligen Constellation der Planeten her <sup>3)</sup>. Wenngleich das Copernicanische Weltssystem schon im vorigen Jahrhunderte hier seine Anhänger bereits gefunden hatte, und im jetzigen wie von Weier, so besonders von Einemann wider die dagegen gemachten Einwürfe gründlich vertheidigt wurde: so äußerten dessen ungeachtet einige noch eine gewisse Furchtsamkeit, dasselbe anzunehmen, oder lehnten wenigstens vorher den Vorwurf von sich ab, als widersprächen sie dadurch den Zeugnissen der h. Schrift <sup>4)</sup>. Ungewöhnliche Lusterscheinungen, zumal die Erscheinung eines Cometen, wurden von den meisten für übernatürliche Wirkungen der göttlichen Strafgerechtigkeit angesehen, und verbreiteten überall Furcht und Schrecken. So erklärte Prof. Fuchs den im Jahr 1618 erschienenen, welchen man in Deutschland durchgängig als den Ankündiger des dreißigjährigen Krieges angesehen hat, für einen Vorboten des darauf erfolgten Absterbens des Herzogs Albrecht Friedrich <sup>5)</sup>; und als ein anderer im Jahr 1681 sich sehen ließ, veranlaßte er nicht nur viele Bußpredigten, deren einige gedruckt sind, sondern es ward auch ein besonderes Gebet um Abwendung der dadurch vorbedeuteten Plagen abgefaßt, auf 2 Bo-

<sup>1)</sup> Dieses hat er in zwei Dissertatt. de natura Cometarum aethereorum nachzuweisen sich bemüht.

<sup>2)</sup> In seinem Tractate „vom Stein der Weisen“ (1656. 4.) S. 3. u. fgg.

<sup>3)</sup> In der „Continuation des Bedenkens über den Blik und Donnerknall. 1655. 4.“

<sup>4)</sup> In Goldbachs angeführter Disput. 2da de terrae motu et situ heißt es S. 3: Equidem fatemur, suscepimus disputationem plurimorum hic loci opinioni contrariam; attamen non prorsus hic inauditam: siquidem multi clarissimorum patriae huius Academiae Professores non semel Copernici defenderunt et professi sunt sententiam. Interea religiosissime sanctissimeque obtestamur et protestamur, nos non Sacrae Religionis aut Sacratissimo Codici contradicendi, neque damnata intentione scandalum praebendi, neque sacrilega, sed pia manu, hanc nobilem aequae ac paradoxam controuersiam elaborasse.

<sup>5)</sup> In der d. 4 Febr. 1619 auf den Herzog ausgefertigten Zeichenintimation.

gen in 4. gedruckt, an alle Kirchen des Landes verschiebt, und an dem d. 26. Febr. desselben Jahres gefeierten Bußtage von den Kanzeln abgelesen.

Das Emporblühen der Mathematik pflegt auch auf die Werke der Kunst seinen Einfluß zu äußern, weil die geometrischen, mechanischen, optischen und andere Wissenschaften zur größeren Vollkommenheit derselben viel beitragen können, und dem Künstler Gründe und Regelmäßigkeit zur Richtschnur vorzeichnen. Vielleicht hat dieser Umstand in gegenwärtigem Jahrhunderte ihre vermehrte Pflege in Preussen einigermaßen befördert, so wie die um diese Zeit häufig unternommenen Reisen der preussischen Jünglinge nach auswärtigen Ländern, und geschlossene Bekanntschaft mit den geschicktesten auswärtigen Künstlern gleichfalls etwas dazu beigetragen hat <sup>1)</sup>. Aber in keinem Theile der Geschichte fehlt es so sehr an Nachrichten, als in diesem: weshalb wir nur folgende wenige nennen können, welche entweder in Preussen durch ihre Kunst sich berühmt gemacht, oder in diesem Lande geberien, sich nachmals im Auslande durch ihre Geschicklichkeit einen hohen Ruf erworben haben.

Unter den Malern gehören hieher: Philipp Westphal. Er war in Königsberg Churfürstlicher Hofmaler, und erwarb sich nicht nur durch die schnelle Vollendung eines Gemäldes, sondern vornehmlich durch die sprechende Aehnlichkeit seiner Portraits mit den Originalen ein großes Ansehen. Ein besonderes Kunststück von ihm konnte die ehemalige Iöbenichtsche Kirche aufweisen: indem er im Altar unter den vier Propheten das Gesicht des in persischer Tracht abgebildeten Daniels, in Gegenwart vieler Bürger, nicht mit dem Pinsel, sondern mit dem kleinen Ohrfinger so gemalt, daß es dem damaligen Iöbenichtschen Organisten ganz ähnlich sah <sup>2)</sup>. Nach einem vom Iöbenichtschen Rathe d. 2. Mai 1650 ihm erteilten Originalzeugnisse, hat er bei dieser Gelegenheit an den Thürflügeln des Altars zwei Bilder, mit den sie umgebenden Zierrathen, in

<sup>1)</sup> Joh. Aug. Werdenhagen, *de rebus publicis Hanseaticis* (Lugd. 1631. 16.) rühmt p. 737., daß in Königsberg außer der Schiffsarth, auch alle Arten von Künste blühen.

<sup>2)</sup> Erlaut. Preussen Bd. 4. S. 12.

Gegenwart des Rathes und einiger abgeordneten Bürger, ebenfalls ohne Pinsel, bloß mit Hülfe der rechten Hand und der Finger an derselben, so vortrefflich gemalt, daß nach dem Urtheile aller Kenner, nicht mehr Zierde, Anmuth und Lieblichkeit darin hätte erscheinen können, wenn auch der allerfeinste Pinsel dazu gebraucht wäre <sup>1)</sup>. Die schöne Malerei an der Kanzel zu Insterburg ist gleichfalls seine Arbeit, welche er 1644 ausführte.

Gregor Sinnfnecht. Er war in Holland geboren, ließ sich in Königsberg nieder und erwarb sich durch seine schönen Schildeereien einen großen Namen. Als im Jahr 1624 die hiesige Börse neu erbaut wurde, malte er an der Decke die sinnreichen emblematischen Gemälde, welche Professor Fuchs angegeben hatte, höchst zierlich. Nachdem dieselben durch die Längen der Zeit fast unkenntlich geworden waren, wurden sie 1729 von dem Maler Joh. Friedr. Bayer restaurirt <sup>2)</sup>.

Mathias Czmiczif, auch Schwesge genannt. Böhmen war sein Vaterland, wo er 1601 geboren wurde. Er widmete der Malerkunst den größten Fleiß, wurde aber, als die Unruhen in Böhmen ausbrachen, gezwungen, Soldat zu werden: wie er denn in der Schlacht auf dem weißen Berge mitgefochten, und nachher verschiedene Feldzüge gethan hat. Da er in den Nebenstunden das Malen fortsetzte, fügte es sich, daß eins seiner Gemälde dem Grafen von Schwarzenberg, damaligem erstem Minister am Churfürstlich Brandenburgischen Hofe, zu Gesichte kam, welcher sogleich sein großes Talent erkannte, seine Entlassung aus dem Soldatenstande bewirkte, und ihn dem Churfürsten George Wilhelm vorstellte. Dieser ließ ihn auf seine Kosten reisen, damit er sich durch die Unterweisung der größten Meister in Deutschland, Frankreich und Holland, in seiner Kunst vervollkomme. Darauf erwählte Czmiczif Königsberg zu seinem Wohnorte, wurde vom Churfürsten Friedrich Wilhelm zum Hofmaler ernannt, und

<sup>1)</sup> Vergl. „Nachricht von den großen Feuersbrünsten in Königsberg.“ (1764. 8.) S. 18.

<sup>2)</sup> Diese Gemälde samt den darunter befindlichen poetischen Unterschriften sind in einem kleinen Schriftchen (Königsb., 1731. 8. 1½ Bog.), welches auch in dem Erleut. Preussen Bd. 5. S. 461—483 abgedruckt ist, beschrieben. Eine polnische Uebersetzung desselben, welche M. Basilus Corbin Kwasotowski besorgt hat, ist in Königsberg 1735. 8. herausgekommen.

lieferte Schildereien, von denen man behauptete, daß sie mit den besten Stücken des Rubens um den Vorzug stritten. Da sie ihm theuer bezahlt wurden, sammelte er sich ein bedeutendes Vermögen. Sein Tod erfolgte d. 29. Novbr. 1654 <sup>1)</sup>).

Jacob Willmann. Er war in Königsberg 1630 geboren, und machte unter der Anleitung seines Vaters Peter Willmann, eines geschickten Malers, so große Fortschritte, daß er schon in seinem zwanzigsten Jahre die vortrefflichsten Historienstücke malte. Nachdem er darauf in Holland sich noch weiter ausgebildet hatte, ging er, auf Veranlassung eines holländischen Malers, nach Berlin, wo er um das Jahr 1660 arbeitete. Man findet in den Kabinetten noch zuweilen Gemälde von ihm; besonders waren verschiedene in dem Königl. zu Charlottenburg vorhanden, welche jedoch 1760 bei der Plünderung verloren gegangen sind. Willmann begab sich aus Berlin nach Polen, und endlich nach Schlesien, ließ sich im Kloster Leubus als Mönch einkleiden, malte daselbst eine große Anzahl vortrefflicher Historienstücke, die noch jetzt in der dortigen Kirche und im Kloster vorhanden sind, und starb daselbst gegen das Ende dieses Jahrhunderts. Seine Tochter Anna Elisabeth, welche auch eine gute Malerin war, wurde an einen seiner Schüler Namens Eißka verheirathet, der durch die Historienmalerei in dortigen Gegenden sich berühmt gemacht hat <sup>2)</sup>).

Anton Möller. Dieser in Danzig geborene Maler hatte viele Jahre in Rom den Unterricht der besten Meister genossen, hielt sich hierauf eine Zeitlang in Königsberg auf, und that sich hier durch seine Kunst hervor. Ein Meisterstück seiner Geschicklichkeit legte er 1673 durch die Gemälde in der hiesigen polnischen Kirche ab. Die in dem Altar befindlichen Bilder des jüngsten Gerichts, des Himmels und der Hölle werden von Kennern bewundert: wie denn einmal ein hier durchreisender italiänischer Maler selbige sehr gern kaufen wollte, und dafür, obwohl vergebens, viel Geld geboten hat <sup>3)</sup>).

<sup>1)</sup> Doch beehrte sein Begräbniß mit einem Leichengebichte (1 Bog. 4to).

<sup>2)</sup> Vgl. Beschreibung der Königl. Residenzstädte Berlin und Potsdam. (Berlin, 1769. 8.) S. 568.

<sup>3)</sup> Erlent. Preußen Bd. 2. S. 845.

Matthias Buchinger. Er war 1674 geboren, und hatte durch einen unglücklichen Zufall Hände und Füße verloren, gleichwohl aber durch Versuche und Uebung es zu einer seltenen Fertigkeit gebracht, recht zierliche Gemälde mit der Feder zu reissen, welche man nicht nur in Preussen noch hin und wieder antrifft, sondern die auch in England sehr geschätzt und theuer bezahlt werden. In dem Helwingschen Kabinette befand sich ein hübsches Gemälde von ihm und in einem Exemplar von Hennenbergers Erkl. der Preuss. Landtas. hatte er ein feines Bildniß Christi am Kreuze eingezeichnet <sup>1)</sup>.

Unter den Kupferstechern verdienen erwähnt zu werden:

Joh. Hermann. Von seinen Lebensumständen ist weiter nichts bekannt, als daß er um das Jahr 1646 in Königsberg verschiedene Kupferstiche geliefert, welche für die damalige Zeit recht fein und sauber gerathen sind.

Gotfr. Wartsch. Nachdem er vorher in Berlin sich aufgehalten und um das Jahr 1670 verschiedene Gemälde aus der vom Churfürsten Friedrich Wilhelm in Potsdam angelegten Gallerie in Kupfer gestochen hatte <sup>2)</sup>, wählte er Königsberg zu seinem Wohnorte. Hier erwarb er sich durch seine zierlichen Stiche großen Ruf, und übertraf in dieser Kunst die beiden andern hiesigen Kupferstecher, Hellwich, und den gleichfalls geschickten Pietesch. Außer vielen Bildnissen preussischer Gelehrten, welche er gestochen, war sein Griffel besonders in seinen Zeichnungen emblematischer Vorstellungen sehr glücklich <sup>3)</sup>. Neben seiner Kunst beschäftigte er sich auch mit der Literatur, und besaß eine gute Belesenheit. Er brachte des Andr. Müllers Werk *de Eclipsi Sinica* nach Königsberg, welches hernach Bayer bei Ausarbeitung seiner Chi-

<sup>1)</sup> Es befand sich in der Pascheschen Bibliothek, und wird in dem Verzeichnisse derselben S. 174. No. 9. angeführt. Umständlichere Nachrichten von seinen mannigfaltigen künstlichen Arbeiten ertheilen die „Breslauer Sammlungen“ v. J. 1719. October S. 504. 505. Sein Bildniß ist von Elias Bech in Kupfer gestochen.

<sup>2)</sup> Das Verzeichniß derselben findet man in den „Nachrichten von Künstlern und Kunstfachen.“ (Leipzig, 1768. 8.) S. 9. u. fgg.

<sup>3)</sup> Zum Beweise dient z. B. das auf den Woltmoden von Elbland und Erbhauptmann von Nordenburg, Grafen von Schlieben, in Kupfer gestochene Mausoleum.

nesischen Schriften mit vielem Nutzen gebraucht hat <sup>1)</sup>. Auch hat er die Kupferplatten zu der zahlreichen Sammlung von Uebersetzungen des Vater Unfers gestochen, welche gedachter Müller unter dem Namen Barnimus Hagijs 1680 edirte. Als dieser nachher die Platten dem Bartsch überließ, gab derselbe das Werk viel stattlicher unter folgendem gleichfalls in Kupfer gestochenen Titel heraus: *Alphabeta vniuersi aliaque affinis argumenti, quorum indicem versa ostendet pagina, editore Godofredo Bartschio Chalcographo Regiomonti Borussorum CIOXCIV*. Er begab sich zuletzt von Königsberg nach Danzig, wo er am Podagra gestorben, seine zahlreiche Bibliothek aber, weil er keine Erben hinterließ, auf das Rathhaus in Verwahrung gebracht ist <sup>2)</sup>.

Ein geschickter Künstler in der Gold- und Silberarbeit war Joh. Müller. Er war in Stettin d. 1. Jan. 1602 geboren, erlernte daselbst die Goldarbeiterkunst, bildete in Hamburg und Dänemark sich noch mehr aus, und kam in gleicher Absicht nach Königsberg. Nach einigem Aufenthalte begab er sich von hier nach Polen und Littauen, und darauf in die vornehmsten Handelsstädte Deutschlands. Von 1634 bis 1636 hielt er sich in Utrecht bei dem dortigen berühmten Künstler Biani, und in London gleichfalls zwei Jahre bei dem königlichen Hofgoldarbeiter von Dürken auf, und kam 1638 wieder nach Königsberg. Durch die vortrefflichen Stücke, die er in Gold und Silber versertigte, und besonders durch seine Geschicklichkeit in der getriebenen Silberarbeit, worin ihm damals wenige in Europa gleich kamen, erwarb er sich einen vorzüglichen Ruhm und wurde selbst dem Churfürsten George Wilhelm bekannt. Als derselbe mit dem Könige von Polen eine Zusammenkunft in Ortelsburg hatte, mußte Müller gleichfalls sich dahin begeben und Proben seiner Kunst aufweisen, die bei beiden hohen Häuptern Beifall fanden. Der Churfürst ertheilte ihm in einem 1640 ausgefertigten Privilegium viele Gnadenbezeugungen und Vorrechte, und nachdem er darauf zum hiesigen Münzmeister ernannt worden war, starb er d. 22. Juli 1663 <sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> Wie Bayer in der Vorrede des *Museum Sinicum* p. 50. selbst sagt.

<sup>2)</sup> Preuß. Zehenden Bd. 2. S. 135. 136. und Bayer, a. a. O.

<sup>3)</sup> Vergl. die auf seinen Tod d. 3. Aug. 1663. 4. abgefaßte Reichenintimation.

Als einen künstlichen Glockengießer zeigte sich in Preussen Joach. Hannibal Brors. Aus Görlitz in der Lausitz hatte er sich nach Königsberg begeben, wo er gegen das Ende dieses Jahrhunderts Churfürstlicher Hoffstuckgießer wurde. Seine vieljährige Übung im Gießen der Glocken und ein fortgesetztes Nachdenken ließen ihn manche Fehler, welche gemeiniglich bei Anfertigung der Gießöfen, Aussonderung des Metalls, Zubereitung der Glocken und Anlage des Glockenstuhles begangen werden, entdecken. Durch vieles Nachsinnen und mancherlei Versuche gelang es ihm, die genauesten Regeln zu bestimmen, um diesen Mängeln abzuweichen. Er erfand mechanische Werkzeuge, durch welche das Ziehen und Läuten der Glocken ungemein erleichtert ward, auch fielen die angestellten Versuche so befriedigend aus, daß ein einzelner Mann im Stande war, eine Glocke zu läuten, wozu vorher sechszehn nöthig gewesen waren. Verschiedene Glocken von harmonischem Klange in Preussen und im Bisthum Ermland hat er gegossen und gehörig aufgehängt. Seine neuen Erfindungen beabsichtigte er in einem ausführlichen Werke mitzutheilen, wovon er einen Vorläufer unter dem Titel herausgab: „Kurze Entdeckung der Hauptmängel der Glocken. Königsb., 1701.“ Fol. 2 Bog. Wahrscheinlich hat der Tod ihn gehindert, dieses Versprechen zu erfüllen.



## Von den Preussen,

die durch Gelehrsamkeit sich außerhalb des Vaterlandes ausgezeichnet und von auswärtigen Gelehrten, die in Preussen studirt haben.

Aus Pisanelli's Entwurf der Preussischen Literaturgeschichte.

Die Anzahl gelehrter Preussen außer ihrem Vaterlande stieg im siebenzehnten Jahrhunderte höher, als sie im vorigen gewesen war; und nicht nur in den benachbarten, sondern auch in entfernten Ländern begegnen wir Männern, welche mit ihren in Preussen gesammelten Kenntnissen der gelehrten Welt großen Nutzen gebracht haben. Folgende gehören hieher <sup>1)</sup>:

M. Valentin Baumgart, aus Memel. Er trat zu den Socinianern über, ward Rektor der Schule zu Kießeln und darauf zu Euclav in Polen, nachher zu Clausenburg in Siebenbürgen, wo er zuletzt als Superintendent und Rektor 1673 gestorben ist. — D. Joh. Behm, ein Königsberger. Er wurde etwa 1671 in Francker Doktor der Medicin, nahm nachher den katholischen Glauben an, und practisirte in Tyrol, ist auch daselbst gestorben. — M. Friedrich Bessel aus Elise, ein berühmter Criticus in Holland. — M. Jacob Bürger aus Königsberg, Rektor des Gymnasiums zu Elbing. — Heinr. Bredelo, aus Königsberg, Professor der Rechte und Geschichte auf der Ritterakademie zu Wolfenbüttel).

D. Abraham Calovius der ältere, aus Morungen, Rektor des Gymnasiums in Danzig, nachher erster Professor der Theologie und Generalsuperintendent in Wittenberg. — M. Abrah. Calovius der jüngere, in Königsberg d. 26. Aug. 1641 geboren. Er war Magister auf der Universität Wittenberg, ließ eine

<sup>1)</sup> Was oben erinnert worden, findet auch hier volle Anwendung. Es hat zwar schon Arnoldi, Historie der Univers. Bd. 2. S. 400. u. fgg., in den Zusätzen S. 87 u. fgg. und in den Fortges. Zusätzen S. 50 u. fgg. die meisten Gelehrten, welche in diesem und dem folgenden Paragraph aufgezählt werden namhaft gemacht, aber auch viele derselben, die ihm unbekannt waren, übergangen. Es wird also dieses Verzeichniß hier vollständiger geliefert.

hebräische Rede drucken und starb schon 1662 daselbst. — M. Dav. Caspari, ein Königsberger, Superintendent und Pastor, auch Professor der Theologie an dem Gymnasium in Riga. — Joh. Gretius aus Johannisburg, Diaconus zu Medzibor in Schlessen, welcher durch die Herausgabe eines polnischen Gesangbuchs sich verdient gemacht hat. S. Dlossé Poln. Liederhist. S. 40. — M. Pet. Ersiger, ein Königsberger, Professor der Mathematik und Poesie am Gymnasium in Danzig.

D. Christoph v. Derschau, ein Königsberger, Rath und Gesandter des Herzogs von Kurland am Kaiserlichen Hofe.

M. Joh. Engelbrecht aus Marienwerder, Professor am Gymnasium zu Thorn, darauf Rektor in Stolpe, und zuletzt Propst zu Neugard.

Felix Fidler aus Königsberg, Königl. polnischer Sekretair, welcher vom Kaiser in den Adelsstand erhoben worden; ein berühmter Dichter und Geschichtschreiber.

M. Andr. Gnospius aus Königsberg, Prediger an der Kirche zur H. Dreifaltigkeit in Danzig. Seine Schriften führt auf Praetorius, Athenae Gedanenses p. 187. — M. Christoph Gorlovius, ein Königsberger, welcher als Magister legens in Leipzig 1678 starb.

M. Christoph Hartknoch aus Jablonka bei Paffenheim, Professor an dem Gymnasium in Thor. — D. Andreas Hebio, ein Königsberger, wurde 1698 Doktor der Rechtsgelehrsamkeit in Francker, und endigte sein Leben in Leiden d. 16. Mai 1701. (Nova litter. Mar. Balih. v. J. 1702. p. 96.) — D. Geor. Hegewald aus Königsberg, Doktor der Rechte in Greifswald, nachher Syndikus in Stargard. — D. Christian Hellwich aus Domnau, anfangs Magister legens in Königsberg, darauf, nach seinem Uebertritt zum Katholicismus, Doktor der Medicin in Altorf, dann praktisirender Arzt in Breslau und Mitglied der Akademie der Naturforscher. Er wurde vom Kaiser in den Adelsstand erhoben. — David Heppen, aus Königsberg, schwedischer Kriegssekretair und Protonotar in Riga. Seine Schriften werden in den Nov. litter. Mar. Balih. v. J. 1703. S. 203 u. fgg., und v. J. 1704. S. 300. aufgeführt. — Bernh. Herlin aus Riesenburger, praktisirender Arzt zu Koburg in Franken. — Joh. Jac. Hognovius, aus Milken bei Löben, polnischer Prediger an der

Kirche zum H. Geist in Danzig. Von seinen polnischen Liedern handelt Dloff a. a. O. S. 95 u. 96.

M. Albrecht Riper, ein Königsberger, Professor der Medicin in Leiden. — D. Dav. Klug aus Elst. Nachdem er in Marienwerder, Saalfeld, Elbing, Wismar und Danzig Predigtämter verwaltet, und in Greifswalde die theologische Doctorwürde erhalten hatte, starb er als Senior des Ministeriums in Hamburg. — M. Christian Kluge, ein Saalfelder, Prediger am Waisenhaus in Hamburg. Von seinen Schriften handeln Fabricius, Memor. Hamburg. Tom. II. p. 912. und Möller, Cimbria litter. lib. II. p. 426. — M. Joh. Jac. Kluge aus Saalfeld, Prediger zu St. Jacob in Hamburg. Seine Schriften führt Möller, l. c. an.

Adrian Langerfeld, aus Königsberg. Er hat sich von 1661 bis 1685 in Deutschland, Frankreich und Schweden aufgehalten, und durch das Buch: Verus homo politicus (Lubec.; 1673. 8.) bekannt gemacht. — D. Joh. Eignau, ein Königsberger, Arzt der französischen, englischen und holländischen Nation zu Aleppo in Syrien, und nachher praktischer Arzt in Amsterdam.

D. Joh. Mahraun aus Königsberg, Doctor der Medicin in Kopenhagen. — D. Johann Michaelis, ein Königsberger, Leibarzt des Herzogs von Kurland.

D. Joh. Neander, ein Rastenburger, Professor der Pandekten zu Frankfurt an der Oder.

Christian Otter aus Ragnit, Professor der Mathematik in Nimwegen.

M. Mich. Pinsdörfer, ein Königsberger, Professor der Philosophie am Gymnasium und Rektor der Domschule in Riga. — M. Matth. Prätorius aus Memel, Präpositus zu Weierstadt.

D. Geor. Radov, aus Liebwalde bei Saalfeld, Doctor und Professor der Rechte in Rostock, auch Syndicus der mecklenburgischen Landstände, nachher Syndikus in Lübeck, Präses des Consistoriums und Dompropst. Seine Schriften zählt Moeller, l. c. p. 676 fgg. auf. — D. Bernhard v. Rosenberg, aus

Königsberg, ein Sohn des oben genannten Coster, Doctor der Medicin und Leibarzt des Czars von Moskau.

Christoph Sand, ein Königsberger, der samt seinem Vat

die Lehrlinge der Arianer annahm, und nachmals in Holland sie durch seine Schriften zu vertheidigen und auszubreiten sich bemühte. — D. Theod. Fried. Stadtländer aus Memel, Doktor der Medicin. Er trat zu der römischen Kirche über und practisirte in Tyrol. — D. Christian Sterlik aus Königsberg, Doktor der Rechte in Jena. — Geor. Stendel aus Schippenbeil, Hosprediger des Herzogs von Holstein und Bischofs von Lübeck in Eutin. — D. Christoph Jac. Sternberg, ein Königsberger, Doktor der Medicin, und anfangs Stadtphysicus in Thorn darauf nachdem er katholisch geworden, praktistrender Arzt zu Posen in Polen. — Adam Ignat. Stobbaus, ein Königsberger, Mönch in einem Kloster in Steiermark, welcher in Wien verschiedene Sammlungen deutscher Gedichte hat drucken lassen.

M. Matth. Vogel der Jüngere, aus Königsberg, Propst zu Herbrechtingen im Herzogthum Württemberg.

D. Gottfr. Weiß oder Albinus, aus Preusch-Holland, Professor der griechischen Sprache in Rostock, nachher Prediger an der Nicolaikirche daselbst, und zuletzt Superintendent in Lüneburg und Doktor der Theologie. — L. Joh. Albrecht Weiß, ein Königsberger, wurde in Rostock Licentiat der Rechte, und hielt sich nachher als Rechtsanwalt in Lübeck auf.

Da die Universität von Studirenden aus fremden Ländern sehr häufig besucht wurde, von welchen viele nach ihrem Abgange von hier, durch Würden, Gelehrsamkeit und Schriften sich berühmt gemacht haben, so ist die Anzahl auswärtiger Gelehrten, welche vorher in Preussen gelebt haben, nicht klein. Von denjenigen, welche hier in öffentlichen Aemtern gestanden hatten, und darauf anderweitig befördert sind, gehören hieher:

M. Christoph Caldenbach, der nachher Professor der Beredsamkeit, Dichtkunst und Geschichte in Tübingen war. — Joh. Coster, Doktor der Medicin und Leibarzt anfänglich des Königs von Schweden, nachher des Czar's von Moskau. — D. Martin Silvester Grabe, Generalsuperintendent von Hinterpommern. — M. Johan Grafft, Doktor der Theologie, Professor der Logik und Metaphysik in Tübingen. —

Abraham Hartwich, Pastor zu Lindenau, darauf zu Böhrenhoff. — D. Johann Eatermann, Generalsuperintendent in Halberstadt. — D. Friedrich Möller, Churfürstlich Brandenburgischer Leibarzt in Berlin. — M. Jeremias Nigrinus Rektor der Schule in Bismar, und darauf in Rostock. — E. Johann Raicus, Professor der Medicin in Upsala, nachher in Dorpat. — Erasmus Rothmaler, Prediger in Neukirch, darauf in Schönhorst und zuletzt in Gütland. — M. Christian Teuber, Rektor zu Frankfurt a. d. D., wurde darauf Inspektor zu Neuruppin, und zuletzt Propst an der Nicolaiskirche zu Berlin. — M. Balthasar Voldius, Senior des Ministeriums in Elbing.

Von denjenigen, welche in Königsberg theils den Wissenschaften obgelegen, theils akademische Grade angenommen, oder Vorlesungen gehalten, disputirt, Schriften herausgegeben, und sonst bei ihrem hiesigen Aufenthalte mit der Literatur in Verbindung gestanden, nachmals aber entweder noch in diesem, oder im folgenden Jahrhunderte auswärtz sich hervorgethan haben, verdienen angemerkt zu werden:

D. Joh. Acolithus, Pastor, Inspektor und Beisitzer des Consistoriums in Breslau. — Geor. Dietlof v. Arnim, Königl. Preuß. Etats-Minister und Curator der Berliner Akademie der Wissenschaften. — Joh. Just. Arnoldi, Rektor des Gymnasiums zu Trarbach. (Ludovici, historia scholarum. Tom. IV. p. 24.).

D. Abrah. Battus, Professor primarius der Theologie, auch Generalsuperintendent und Präsident des Consistoriums in Greifswalde. — D. Nicol. Bertram, Professor der Rechte zu Lund in Schweden. — D. Geor. Conr. Bergius, Hofprediger in Berlin. — Joh. v. Besser, Königl. polnischer Churf. sächsischer Geheimer Kriegs Rath und Ceremonienmeister, ein berühmter deutscher Dichter, welcher in Königsberg d. 29. März 1674 Magister geworden war. — D. Christian Bielefeld, Doktor der Theologie und Superintendent zu Delitzsch in Sachsen, welcher auf hiesiger Universität d. 9. Juli 1643 die Magisterwürde erhalten hatte. — M. Samuel Bohlius, bekannt als Professor der Theologie in Rostock. — D. Joh. Botsack, Rektor des Gymnasiums und nachher Senior des Ministeriums in Danzig. — M. Joh. Bremer, Königlicher dänischer Hofprediger in Kopenhagen, und Ca-

nonicus zu Alesloe in Norwegen. — M. Christian Bruhn, Conrektor des Gymnasiums zu Bordeßholm, welcher hier d. 8. April 1638 als Magister promovirt hat. — M. Johannes Buno, Prediger und Professor am Gymnasium in Lüneburg. — D. Joh. Eberh. Bußmann, Professor der Theologie und Generalsuperintendent in Helmstädt.

D. Matth. Clausenius, Leibarzt des Herzogs von Holstein-Gottorp. — Ehregott Dan. Colberg, Professor der Moral und Geschichte in Greifswalde, nachher Pastor und Beisitzer des Consistoriums in Bismar. — D. Joh. Colberg, Professor der Theologie, Beisitzer des Consistoriums und Pastor der Marienkirche in Greifswalde, welcher d. 8. Sept. 1644 in Königsberg Magister geworden war. — Fried. Cramer, Senior des Ministeriums und Pastor an der Jacobikirche in Stettin. — Florian Crusius, ein berühmter Antitrinitarier, welcher sich an verschiedenen Orten aufgehalten. — M. Joach. Crell, Professor der Staatswissenschaften und Geschichte in Dorpat.

Joh. Conr. Dietericus, Professor der griechischen Sprache in Gießen.

D. Barthol. Elsner, Professor der Theologie und Senior des Ministeriums in Erfurt. — Wilh. Engelke, Vice-Generalsuperintendent und Consistorialrath zu Stargard in Pommern.

M. Mich. Falk, Professor am Gymnasium und Pastor der Bartholomäuskirche in Danzig, welcher d. 8. Sept. 1644 in Königsberg als Magister promovirt hatte. — Joh. Frimel, Professor der hebräischen Sprache, auch Prediger und Beisitzer des Consistoriums in Wittenberg. — D. Dertolph Fomann der jüngere, Professor der Geschichte und Poesie, nachher auch der Rechte in Jena. — Joh. Franke, Bürgermeister und Landesältester zu Guben in der Lausitz, ein bekannter Liederdichter. — D. Joh. Franke, Syndikus des niedersächsischen Kreises, darauf heffischer Rath, und zuletzt Hofrath in Gotha. — D. Geor. Franklius, Kanzler des Herzogs von Sachsen-Gotha, ein berühmter Staatsmann und Gelehrter.

Steph. Gerlach, Professor der Kirchengeschichte zu Heidelberg und nachher der Kirchenalterthümer zu Lübingen. — D. Jac. Gerschow, Doktor der Rechte, Professor der orientalischen Sprachen und der Poesie in Greifswalde. — Wilh. v. Göbel, ein



Rechtsgelehrter in Helmstädt. — Heintr. Böseken, Propst in der Wick und Weisker des Königl. Consistoriums in Reval, von dessen Verdiensten um die esthnische Kirche und Sprache „Gadebusch, Livland. Bibliothek“ Bd. 1. S. 436—444. ausführlich handelt. — David v. Grebner, römisch-kaiserlicher Hofmedicus in Wien. — D. Janus Gruterus, Doktor der Rechte, Professor und Bibliothekar in Heidelberg. — D. Aegid. Gutbier, Doktor der Theologie und Professor am Gymnasium in Hamburg, welcher besonders durch seine orientalische Sprachkenntniß sich berühmt gemacht hat.

Joh. Conr. Hedenus, Professor der Theologie und Prediger in Altdorf. — M. Joh. Herbinus, Prediger in Graudenz, welcher durch seine *Cryptae Kiovienses* sich einen Namen erworb. — M. Christian Hildebrand, Professor der Logik in Rostock. Vergl. *Rostochium literatum* p. 172. — Christian Hübner, Prediger an verschiedenen Orten, und zuletzt bei den Mennoniten in Altona, dessen mystische Schriften nicht unbekannt sind.

E. Valerius Jaschius, Weisker des Consistoriums und Prediger in Stargard. — M. Joh. Jonsius Prorektor der Schule zu Frankfurt a. M., Verfasser des Buches *de scriptoribus historiae philosophicae*.

D. Engelbert Kämpfer, Leibarzt des Grafen von der Lippe, welcher durch seine fast alle Länder umfassenden Reisen und durch die herausgegebenen Beschreibungen derselben berühmt ist. — D. Thom. Fried. Karstens, Protonotar und Syndikus in Lübeck. — D. Steph. Kenkel, Präpositus zu Lunden in Holstein. — Gottfr. Kirch, Astronom bei der Societät der Wissenschaften in Berlin. — D. Dan. Gottfr. Klugius, Arzt in Stettin. — D. Christian Gottlieb Koch, Propst zu Apenrade. — D. Immanuel König, Generalsuperintendent zu Camin. — Gottlieb Kranz, Rektor und Professor der Physik und Geschichte am elisabethanischen Gymnasium in Breslau, auch Inspektor der evangelischen Schulen. — D. Balth. Krüsing, praktischer Arzt in Flensburg, nachher in Lübeck.

D. Dan. Lagus, Professor der Theologie in Greifswalde. — Ernst Lange, Rathsherr in Danzig, welcher die Psalmen in deutsche Verse übersezt hat. — M. Gottfr. Christoph v. Lankisch,

Pfarrer zu Schwerta in der Oberlausitz, welcher in Königsberg den 23ten September 1678 Magister geworden war. — M. Caspar Ledebur, dessen Verdienste um die hebräische Accentuation oben (§. 241) erwähnt sind. — D. Rosinus Penti-tilius, Leibarzt des Markgrafen von Durlach, nachher des Herzogs von Württemberg. — D. Casp. v. Eilien, Markgräfl. bair-reuthischer Geheimer Rath, Generalsuperintendent, Oberhofprediger und Präses des Consistoriums. — D. Dan. Eudemann, Generalsuperintendent über Bremen und Verden, auch Beisitzer des Consistoriums. — Jac. Ludovici, Senior des massowschen Synodus in Pommern, dessen Schriften „Vanselow, Gelehrtes Pommern“ S. 62 u. 63. aufführt. — D. Jac. Fried. Ludovici, Professor primarius der Rechtsgelehrsamkeit in Gießen, landgräfl. darmstädtischer Geheimer Rath und Vicekanzler. — D. Wilh. Ludwell, Professor der Rechte in Altdorf. — Joh. Eysius, Prediger in Berlin.

M. Andr. Marquard, Diaconus in Stralsund, von dessen hier herausgegebenen astronomischen Schriften schon oben (§. 265) gesprochen worden ist. — D. Casp. Mauritius, Professor der Theologie und Superintendent in Rostock, nachher Pastor an der Jacobikirche in Hamburg. — D. Aug. Meier, Doktor der Rechte und Geheimer Rath des Bischofs von Lübeck. — D. Heinr. Michaelis, Professor der Rechtsgelehrsamkeit in Kiel, nachher Syndikus in Lübeck. — D. Joh. Michaelis, Professor der Theologie, Pastor der Jacobikirche und Beisitzer des Consistoriums in Greifswalde. — D. Joh. Micrälius, Doktor der Theologie und Rektor des Gymnasiums in Stettin. — Joh. Möller, Landrath und Assessor des Hofgerichts in Hinterpommern. — D. Joh. Gottlieb Möller, Doktor der Theologie und Professor am Gymnasium zu Danzig. — Nicol. Möller, Professor der Kirchengeschichte in Kiel. — D. Paul Mothe, praktischer Arzt zu Lübeck, hernach Leibarzt des Königs von Dänemark. — Andr. Müller, Propst in Berlin, welcher vorzügliche Kenntnisse in den orientalischen Sprachen besaß. — Mich. Mylius, Rektor des Gymnasiums in Elbing.

M. Dav. Nerreter, Generalsuperintendent und Consistorialrath in Stargard, welcher d. 1. April 1672 in Königsberg die Magisterwürde erhalten hatte. — D. Paul Neucrantz, Stadt-



physikus in Lübeck. — M. Geor. Neufeld, Professor am Gymnasium in Danzig. — M. Joh. Neunachbar, Senior des Ministeriums und Professor der Theologie am Gymnasium in Thorn. — Joh. Niecamp, Hofprediger und Consistorialrath in Wolfenbüttel, nachher Superintendent in Hildesheim. — D. Sebast. Niemann, Professor der Theologie in Jena, darauf Generalsuperintendent, Oberhofprediger und Consistorialrath in Gottorp. — L. Christian Nisanius, Superintendent und Kirchenrath in Ravensberg. — M. Christoph Notnagel, Professor der Mathematik in Wittenberg.

D. Peter Delhaf, Professor der Rechte und Geschichte, auch Inspektor des Gymnasiums in Danzig, welcher hier d. 14. März 1640 doctorirte. — M. Claus Ohdelius, Professor der Theologie in Dorpat, welcher in Königsberg d. 26. April 1683 Magister geworden war. — D. Aaron Aler. Dligar, Professor der Rechtsgelehrsamkeit in Wilba, welcher hier d. 26. April 1685 die medicinische Doktormürde erhielt. — Friedr. Dyfsergelt, Prälat und Propst in Magdeburg.

D. Geor. Paschius, Professor der Logik und Theologie in Kiel. — D. Christian Franc. Paullini, Arzt und Mitglied verschiedener gelehrten Gesellschaften, zuletzt Physikus in Eisenach. — Dan. Pfeiffius, Professor der Theologie in Kopenhagen. — M. Joh. Jac. Pfeiffius, Bischof in Esthland und Präses des Consistoriums in Reval, welcher hier d. 30. Sept. 1638 Magister geworden war. — D. Claud. Plum, Professor der Rechte in Kopenhagen. — M. Martin Posner, Superintendent zu Lobenstein. — D. Joh. Phil. Pott, Lehrer der Philosophie und Rechtsgelehrsamkeit in Jena. — D. Geor. Preuß, Professor der Theologie in Dorpat, nachher Superintendent in Livland.

D. Joh. Quistorp, der jüngere, Professor der Theologie, und Pastor in Rostock. — D. Joh. Nicol. Quistorp, Professor der Theologie, Pastor und Superintendent in Rostock.

M. Joh. Rudolph Rehtmeyer, Pastor und Subsenior des Ministeriums in Braunschweig, welcher hier 1672 die Magisterwürde erworben hatte. — D. Geor. Reich, Leibarzt des Bischofs von Lübeck. — M. Joh. Reich, Senior des Ministeriums in Lübeck, welcher in Königsberg d. 12. April 1640 die Magisterwürde erhalten hatte. — D. Pet. Rehbinden, Superintendent in Lü-

neburg. — E. Nicol. Ridemann, Prediger an der Marienkirche in Rostock. — E. Joh. Ritter, Bürgermeister in Lübeck. — M. Joach. Roseno, Professor der Mathematik in Greifswalde. — E. Christian Rosteußer, Professor der Rechte und Geschichte, auch Inspektor des Gymnasiums in Danzig.

D. Heinr. Schävius, Doktor der Philosophie und Medicin, Rektor des Gymnasiums in Thorn. — D. Balthasar Scheidius, Professor der griechischen und morgenländischen Sprachen in Straßburg. — D. Sebast. Schmidius, Professor der Theologie in Straßburg. — D. Heinr. Schmidt, Rath des Königs von Dänemark. — D. Joh. Balth. Schuppius, Professor und Hofprediger in Marburg, nachher Pastor an der Jacobskirche in Hamburg. — D. Erasmus Senkenschöld, Professor der Medicin in Lund und königlicher schwedischer Leibarzt. — D. Matth. Stein, Professor der Rechte und Senior der Juristenfakultät in Rostock. — Caspar v. Stieler, der unter dem Namen des „Epaten“ in Jena, Weimar und Erfurt viele Schriften herausgegeben hat. — M. Enoch Swantenius, Professor in Rostock, nachher Rektor des Gymnasiums in Lübeck. — D. Dlaus Swobelius, Erzbischof, Procancellarius und Präses des Consistoriums in Upsala.

D. Matth. Labbert, Professor der Theologie in Greifswalde, und Generalsuperintendent in Vorpommern. — D. Joach. Zimmermann, Physikus zu Odensee in Fühnen.

D. Aug. Varenius, Professor der Theologie in Rostock. — D. Andr. Virginus, Professor der Theologie in Dorpat, nachher Bischof in Esthland und Präses des Consistoriums in Reval.

Joh. Mich. Wankleb, Gesandter des Herzogs von Gotha nach Abyssinien, welcher an verschiedenen äthiopischen Schriften mitgearbeitet hat, und nachdem er katholisch geworden war, als Vicarius bei Paris gestorben ist. — D. Mich. Wattson, Doktor der Theologie und Professor der Geschichte in Kiel, welcher hier d. 25. April 1647 die Magisterwürde sich erwarb. — Mich. Weber, Professor der Logik und Metaphysik am Gymnasium in Elbing. — E. Christian Mart. Willich, Superintendent zu Burdorf im Braunschweigischen, welcher in Königsberg d. 8. April 1638 Magister geworden war. — D. Sebast. Wirdigen, Pro-

fessor der Medicin in Dorpat, nachher in Rostock, und Leibarzt des Herzogs von Mecklenburg, welcher auf hiesiger Akademie d. 1. Sept. 1644 die Doctorwürde erhalten hatte.

M. Nicol. Zimmermann, Rektor der Johannis-Schule in Lüneburg.

## B e s c h l u ß der Litterärsgeschichte.

Die auf den vorhergehenden Bogen versuchte Darstellung liefert den Beweis, daß die Gelehrsamkeit während dieses Jahrhunderts in Preussen in ihren meisten Theilen sich erweitert habe. Fast in alle Wissenschaften drang man tiefer ein, entdeckte Verschiedenes, was bis dahin unbekannt gewesen war, und vermehrte dadurch seine Kenntnisse. Nur erstreckte sich dieses Forschen zuweilen bis auf ganz entbehrliche Subtilitäten, wodurch zwar einerseits das Nachdenken geschärft; andererseits aber, bei der zu stark darauf gerichteten Aufmerksamkeit, das Nützlichere und Nöthigere hintangeseht ward. Der Lehrbegriff der meisten Wissenschaften wurde richtiger bestimmt, freilich auch bei einigen in so genaue Gränzen eingeschränkt, daß diese ihrer weiteren Ausbildung hinderlich waren. Besonders kann man diesem Jahrhunderte das Verdienst nicht absprechen, eine bessere, obwohl nicht immer leichtere Methode, als bisher in den Vortrag der Wissenschaften eingeführt zu haben. Dieses war der beträchtlichste Nutzen von dem großen Fleiße, welchen man auf die Philosophie, und zumal auf die Dialektik gewandt hatte. Nicht nur die eigentlichen philosophischen Schriften, sondern auch die Werke der Theologen, Rechtsgelehrten, Aerzte, Redner und anderer erscheinen, gegen die der früheren Zeit, in einer merklich regelmäßigeren Einkleidung; nicht selten wurde der Zwang zu weit getrieben, und durch die allzu sehr gekünstelte Komposition der Stoff selbst verunstaltet. Hieraus erwuchs für manche Schriften der Nachtheil, daß darin Vieles aufgenommen ward, was nicht zur Sache gehörte, und mit ihr kaum in einer entfernten Berührung stand: indem man dabei mehr die Absicht

hatte, große Gelehrsamkeit an den Tag zu legen, als den Gegenstand seiner wahren Beschaffenheit gemäß zu bearbeiten. Fast alle Schriften verdienen den Vorwurf der Trockenheit, wenn man diesen Ausdruck gestatten will, weil der philosophische Geschmack dieser Zeit zu stark an das Abstracte gewöhnt war, und weil man befürchtete, die Gründlichkeit werde bei eingeschalteten Erläuterungen und einem zierlichen Vortrage zu viel verlieren; welcher Umstand besonders auf die schönen Wissenschaften nicht günstig einwirken konnte. Daß es einigen großen Männern nicht an Muth gefehlt habe, selbst eine neue Bahn zu brechen, und aller Schwierigkeiten ungeachtet auf derselben fortzugehen, zeigt unter anderen der glückliche Umschwung in der deutschen Poesie; so wie auch der auf die hebräische Accentuation verwendete Fleiß einen Beweis davon ablegt. Dagegen blieb man in einigen anderen Disciplinen nur da stehen, wohin schon das vorige Jahrhundert gekommen war. Die lateinische Dichtkunst erreichte ihren Wendepunkt; und sowohl ihr Ansehen, als die Zahl derjenigen, welche sich auf dieselbe legten, hat seitdem immer stärker abgenommen. Das Gedächtniß hatte an der Gelehrsamkeit, im Ganzen genommen, noch immer größeren Antheil, als die Beurtheilungskraft und der Scharfsinn. Es schwächte zum Theil die beiden letzteren Seelenkräfte auch bei denen, welche mittelst dieser im Durchforschen mancher Wahrheiten hätten weiter vordringen können. Doch wie die meisten Mathematiker eine Ausnahme davon machten, so beweisen auch die Schriften einiger Philosophen und Theologen, daß sie nicht bloße Gedächtnißgelehrte gewesen; und aus manchen Werken der vorzüglichsten Dichter leuchten Wiß und Scharfsinn sichtbar hervor. Ueberhaupt aber war die noch immer fortdauernde Herrschaft des Vorurtheils ein großes Hinderniß, daß in der Literatur manches nicht unbefangener durchforscht werden konnte. Sie war es, welche schon den Anfängern das Ansehen der aristotelischen Philosophie als unverleßlich einprägte, und unvermerkt bei ihnen ein gleiches Vorurtheil für die in andern Wissenschaften angenommenen Lehrsätze hervorrief. Man stimmte daher diesen oft ohne vorhergegangene Prüfung bei, und war mehr auf ihre Aufrechterhaltung, als richtige Begründung bedacht. Dieses war die Ursache, daß in der Psychologie den Wirkungen der Seele, und in der Physik den Kräften der Natur und den mühsam gewonnenen

Erfahrungen so wenig Aufmerksamkeit geschenkt wurde. Dieses starre Festhalten an der Autorität schlug endlich so tiefe Wurzeln, daß man auch nicht die geringste Abweichung, selbst in Nebendingen, leiden wollte, und sobald sie irgendwo sich zeigte, die heftigsten Widersprüche hervorrief. Zum Beweise können nicht nur die in der Philosophie und Theologie, sondern auch die in der Medicin und andern Wissenschaften entstandenen Streitigkeiten angeführt werden. So schädlich einerseits diese dem Emporblühen der Gelehrsamkeit waren, so nachtheilige Zerrüttungen daraus entstanden und so vielfach die dabei betheiligten Männer hiedurch von nützlicheren Arbeiten abgehalten wurden: so schafften sie doch andererseits noch einigen Nutzen. Sie schreckten wenigstens einige ab, mit den unreifen Früchten ihrer Einsichten sogleich öffentlich hervorzutreten und dadurch unheilvolle Wirren zu erregen. Die Furcht vor dem allgemeinen Widerspruche derjenigen, welche von der einmal angenommenen Richtschnur nicht eines Haares Breite abweichen und durchaus keine Neuerungen gelten ließen, war in so weit für die Gelehrsamkeit eine gute Schutzwehr sowohl wider den Scepticismus, als wider die Ausschweifungen der Einbildungskraft und eine unzeitige Neuerungsucht. Hiedurch blieb dieses Jahrhundert vor manchen gefährlichen Abwegen, auf welche nachher nicht wenige gerathen sind, größtentheils gesichert; so wie man es der standhaften Bertheidigung der Sätze, welche als unbestreitbare Wahrheiten angenommen waren, zu verdanken hat, daß die folgenden Zeiten mit geringeren Schwierigkeiten darauf haben fortbauen können.

---

# Preussische Volkslieder

nebst

Nachträgen zu der Sammlung der N. P. P. B.

Mit einer Notenbeilage.

## Bemerkung.

Volksgefang und Volkspoesie find in Natangen, woher die folgenden Beiträge meistens stammen, in innigster Vereinigung anzutreffen. Wie Bürger und Landmann hier der Lebensweise nach sich sehr gleichen, so kommen sie auch in ihrer ganzen Sinnesart und in der Liebe zum Volksgefange überein. Derselbe ist hier freilich durchaus unproductiv. In Allem ist Geistesarmuth ein hervorragender Charakterzug dieser Gegend. Jedermann singt, aber nicht, weil er sich im Gefange genießen möchte, sei es in poetischem oder musikalischem Wohlbehagen, sondern weil es eine hergebrachte Sonntagsbelustigung ist und weil man keine andere hat, den Bierkrug abgerechnet. Die Mädchen, im Ganzen so roh, wie die Männer, betrachten den Gefang als einen Liebreiz mehr und setzen daher Etwas darin, „recht viele schöne Lieder zu können“, stehen auch unter einander im Rufe schönen Gefanges. Aus Allem ist schon zu entnehmen, daß hier kein ursprünglicher Gefangstrieb anzutreffen sein kann, sondern nur Pflöpfreier von überall her. In der That habe ich bei einiger Aufmerksamkeit mir bald eine Musterkarte des Geschmacks seit drei Decennien und länger durch Anhören und bei Durchsicht der „Gesangbücher“ von Personen, die schreiben können, gebildet. Man singt Alles, was man Gelegenheit hat zu lernen, Altes und Neues, nur Neuestes nicht, man behält Alles im Gedächtniß und singt in späteren Jahren unverdrossen noch die Gesänge seiner Jugend. Daher ist Verlaß auf solche Ueberlieferung, auch hat das Durcheinander viel Belehrendes. Da die Sänger des Volkes hier nicht sonderlich scham- oder zaghaft sind, so macht es auch nicht Mühe, sie

zum Singen zu vermögen, aber ihre Rohheit ist schwer zu toleriren. Ich fand hier eine Menge ächt deutscher Volkslieder vollkommen populär, ebenso eine Menge von Poesien unserer Volksdichter zu Volksliedern geworden, z. B. „An einem Bach der rauschend“, Göthe's „An dem schönsten Frühlingsmorgen“ und „Bei dem Glanz der Abendröthe“, Gleim's „Ich hab' ein kleines Hüttchen nur“ und viele andere. Von neueren Dichtern sind unter andern sehr beliebt: Eichendorff's und E. M. von Weber's unendlich oft wiederholtes „In einem kühlen Grunde“, ebenso Bobrik's Mairingen und W. Wurst's „Dort wo die klaren Quellen rinnen“ (aus E. Schulze's „Cäcilia“), ein Lied, dessen man noch immer nicht überdrüssig ist, freilich auch eine in jeder Beziehung treffliche Composition, ihrem Texte wie auf den Leib gewachsen. Der Schäfers Text ist in dem noch zu Anfange des Jahrhunderts beliebten Genre und hat seinerseits die Composition tragen helfen. Ich glaube, man wird mir es Dank wissen, wenn ich bei dieser Gelegenheit die Melodie nach dem schon selten gewordenen, gestochenen Original mittheile. S. d. Beilage unter Nr. 3.

Sehr viele von den in den N. P. V. B. abgedruckten Volksliedern sind hier ebenfalls eingebürgert. P.

## 1.

Wer so ein faules Gretchen hat,  
 :: Der kann wohl lustig sein, ::  
 Sie schläft ja alle :: Morgen ::  
 :: Bis daß die Sonne scheint. ::

Der Vater aus dem Walde kam:  
 :: Das Gretchen, das schläft noch ::  
 „Schlaf Du zum tausend :: Teufel ::  
 Der Hirt ist schon im Walde,  
 Die Kuh steht noch im Stall.

Das Gretchen aus dem Bette sprang  
 :: Das Rädchen in der Hand ::  
 Sie thät das Rühlein :: melken ::  
 Mit ungewasch'ner Hand.  
 Ist das nicht eine Schaub'?

Und als das Rühlein gemolken wa  
 :: Da goß sie Wasser zu ::  
 „Ach, Vater, lieber :: Vater ::  
 Viel Milch giebt unsre Kuh,  
 Das macht die lange Rnh!“

Und als das Gretchen fertig war,  
 :: Nahm sie den Stoc zur Hand ::  
 Sie thät das Rühlein :: jagen ::  
 Bis in den grünen Wald,  
 Wo sie den Hirten fand.

„Ach, Hirte, lieber Hirte mein,  
 :: Was hab' ich Dir gethan? ::  
 Daß Du nicht thuest :: blasen ::  
 Blasen vor meiner Thür':  
 Schön's Gretchen, komm' herfür!“

„„Wirst Du mir geben die Buttermilch  
 :: Wie and're Mädchen thun ::  
 Dann werd' ich wieder :: blasen ::  
 Blasen vor Deiner Thür':  
 Faul's Gretchen, komm' herfür!““

Vergl. außer Ostpr. N. Bl. Bd. 27. S. 555 u. Firmenich  
 Bd. 1. namentlich E. Erst deutsche Volkslieder Bd. III. 1. S. 74  
 bis 76, Bd. I. 3. S. 69, woselbst vier Notirungen der Melodie.  
 Wir geben unter Nr. 1. die in Preußen gangbare.

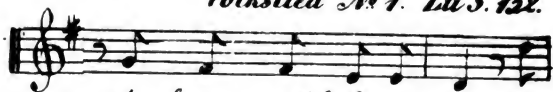
## 2.

Als ða hõnderm Dõschle seht,  
 Schõppsefleesch mött Plume eht,  
 Schmehet hei mi mött Plumesleen'  
 Datt ða man no am full sehn.

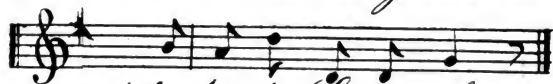
Als datt mine Mober markt,  
 Datt ða am sien Kroagke startt,  
 Datt ða am sien Hemdke wusch,  
 Wiener Mober sehr verdruß.



*Volkslied Nr. 1. Zu S. 152.*



*der kann wohl lustig sein, sie*

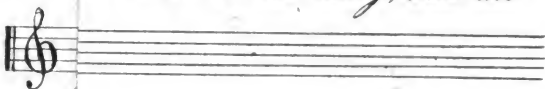


*nt, bis dass die Sonne scheint*

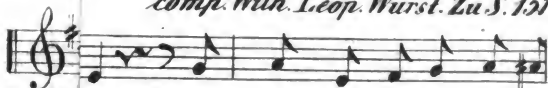
*Volkslied Nr. 2. Zu S. 153.*



*ren. Die ei-ne sang, dass die*



*comp. Wilh. Leop. Wurst. Zu S. 151.*



*hn? Dort wohnt von allen Schä-fe.*



*Kro-nen, so dächt'ich doch in meinem*



*en Schä-fe-rin.*

*E. Schulze.*



Se reht mi händern Dösch herwär,  
 Stellb' mi an de Stoavewär,  
 Moakt mi doch so schändlich ut:  
 „Roavestöck ös siene Brut!“

„Wenn De mie dän Kärbel nömmt,  
 Dn de ganze Schöppschafft schömpft,  
 So warr öä bi Roavestöck  
 Prögle alle Dogebld!“

## 3.

Es ging'n einmal zwoi Schwesterlein, wohl in das Grüne spazieren.  
 Die eine sang, daß die Halde klang, die and're weint so sehr.

„Ach Schwesterlein, ach Schwesterlein, warum weinst Du so sehr?  
 Weinst Du um Dein schön Hab' und Gut? Weinst Du um Deine  
 Ehre?“

„Ich wein' nicht um mein Hab' und Gut, auch nicht um meine Ehre.  
 Wir haben Beide einen Knaben lieb; wir können ihn nicht nehmen.“

Der Knab' wohl unter der Linde stand und hört' die Beiden sprechen.  
 „O Himmel, Hölle, was soll ich thun, zu welcher mich hinwenden?“

„Wend' ich mich zu der Reichen hin, so weinet Melnesgleichen.  
 Viellieber will ich Mein'sgleichen nehmen und lassen fahren die Reiche.“

„Denn Geld und Gut sind bald verzehrt, so hat die Lieb  
 ein Ende.“

Wir sind ja Beide jung und stark, wir können was erwerben.“

Vergl. Uhland Volksl. S. 260 fg. Die Notirung der Melodie unter Nr. 2. wurde in der Bartensteiner Gegend gemacht.

## 4.

Liebchen, reich' mir deine Hand  
 Zum Beschluß und zum Bestand,  
 Zum Beschluß  
 Noch einen Kuß,  
 Weil ich von Dir scheiden muß.

Scheiden ist ein schweres Wort,  
 Du bleibst hier und ich muß fort  
 In der Zeit  
 Weit und breit.  
 Werden wir uns wiedersehen?

Wenn wir uns nicht wiederseh'n,  
 Bleibe uns're Freundschaft steh'n.  
 Liebe mich  
 So wie ich Dich.  
 Nimmermehr vergess' ich Dich.

Aus dem Berg, da rinnt ein Wasser,  
 Das ist lauter kühler Wein.  
 Kühler Wein,  
 Kühler Wein,  
 Schah, Du sollst mein eigen sein.

In dem Wasser schwimmt ein Fisch  
 Hin und wieder, froh und frisch.  
 Glücklich ist,  
 Wer das vergisst,  
 Was nicht mehr zu ändern ist.

In Ratangen und Samland sehr beliebt. Dies, wie das vorige Lied, endet mit einer sprüchwörtlichen Sentenz.

## 5.

(Mündlich aus Ratangen.)

Es bettelt sich ein Mann aus Ungarland \*) heraus,  
 Er bettelt sich wohl für ein adeliges Haus.  
 Er spricht die Frau um eine Gabe an:  
 „Ich bin ein armer Bettelmann.“

„Ach, Bettelmann, was soll ich Dir geben für Gab',  
 Mir ist verschlossen Alles, was ich hab'.  
 Kann ich Dir dienen mit meinem zarten Leib?  
 Ich bin ein fein' jung' ad'lig' Weib.“

\*) Samländer Variante: Dauglg.

Dem Bettelmann gefiel die Rede wohl,  
 Er warf sein Bündel nieder wohl auf das Stroh,  
 Wohl nieder auf das Stroh, wohl unter die Bank,  
 Dem Bettelmann ward die Zeit zu lang.

Sie that ihm an ein Hemdelein schneeweiß,  
 Er sollte bei ihr schlafen mit allem Fleiß.  
 Sie schliefen zusammen die ganze, lange Nacht,  
 Bis daß der liebe helle Tag anbrach.

„Ach, Bettelmann, steh' auf, es ist schon Zeit,  
 Die Vöglein singen schon auf grüner Heide!“  
 „So mögen sie singen hin und singen her,  
 Bei solcher Frau'n schlaf ich nie mehr.“

Der Bettelmann ging durch's Tannenholz,  
 Da kam der Edelmann geritten stolz.  
 „Ich wünsch' dem gnäd'gen Herrn das ew'ge Leben  
 Für die Gab', die seine Frau mir hat geben.“

„Ach Kind, was hast Du dem Bettler gegeben,  
 Dieweil er mir wünschet das ewige Leben?“  
 „„Ich hab' ihm gegeben von Allem Dies und Das  
 Und was mein ad'lig' Haus vermag.““

„Frau, schaff mir die Bettler aus dem Haus  
 Und reich ihnen 'ne Gab' zum Fenster 'raus!  
 Die Bettelleute sind voll falscher List,  
 Sie schlafen bei den Frau'n und sagen's nicht.“

Die bei L. Erk Bd. 1. 2. S. 16. notirte Melodie ist, so wie  
 der Text vielfach abweichend, letzterer unvollständig. Vergl. außers  
 dem v. Erlach Bd. 2. S. 158. 554. v. Arnim Bd. 1. S. 361.

## 6.

Es ging ein Mädchen nach Brommelbeer'n,  
 Begegnet' ihr's Herren Knecht.  
 „Ach Mädchen, was holst Du in dem Wald  
 Balladri, ja in dem Wald,  
 In meines Herren Wald?“

Und als sie ein Endchen weiter kam,  
Begegnet' ihr's Jägers Sohn.

„Ach Mädchen, setz' Dich nieder  
Balladri, ja, nieder,  
Und pflück' Dein Körbchen voll.“

„Was soll ich mit dem Körbchen voll?  
An der Hand voll hab' ich genug.“

Sie setzten sich Beide nieder  
Balladri, ja nieder,  
Bis an den hellen Tag.

Und als das Mädchen nach Hause kam,  
Die Mutter war sehr böse.

„Wo bist Du so lang geblieben  
Balladri, geblieben,  
Nach den paar Brommelbeer'n?

Es dauert auch kaum ein halbes Jahr,  
Die Brommeln wachsen groß.

Es dauert auch kaum dreiviertel Jahr  
Balladri, dreiviertel Jahr,  
Das Kind lag ihr im Schooß.

Sie sah das Kind mit Trauern an:

„O weh, was hab' ich gethan!  
Sind das denn meine Brommelbeer'n,  
Balladri, ja, Beeren,  
Die ich gepflückt hab'?“

Vergl. v. Erlach Bd. 3. S. 58. 2. Erf Bd. I. 2. S. 56.,  
6. S. 56., woselbst auch die Melodie sich in zwei Notirungen findet.

## 7.

Es ritt ein Edelmann in den Wald  
Und fand ein Mädchen wohlgestalt  
Zum tri-de-ri-dirallala.

„Ich grüß dich Mädchen, jung und fein,  
Wißt du nicht meine Buhle fein?“

Zum tri-de-ri-dirallala.

„A Herr, watt scheer' In söd om mie?  
Et gößt wohl bättere, als dā sie

Zum 1c. 1c.

Wielt dā doch man von Burre bönn,  
Watt sull doch dat begeere sönn?“

Zum 1c. 1c.

Und ob Du gleich von Bauern bist,  
Ist doch daran gelegen nichts.

Zum 1c. 1c.

Du sollst nichts thun, als bei mir liegen,  
Magst auch um's Jahr ein Püppchen wiegen.

Zum 1c. 1c.

Datt dād dā wol von Haarte görn,  
Wenn alle Popples Strauwisch wār'n,

Zum 1c. 1c.

Man so wöll mi datt Ding anstoane,  
As wenn dā sull dünne Kanstall goane.

Zum 1c. 1c.

Daß ich Dich werde verlassen nicht,  
Dafür trag' Du kein Sorge nicht.

Zum 1c. 1c.

Ich schwör' es Dir bei meiner Ehr',  
Ich verlass' Dich nun und nimmermehr.

Zum 1c. 1c.

Datt läßt söd doch noch höre an,  
Deß näm' Ju verre Eddelmann.

Zum 1c. 1c.

Drom boot Ju datt in Gottes Roam',  
Du loat of, watt do wöll, dropp loam.

Zum 1c. 1c.

Es dauert auch kaum dreiviertel Jahr,  
Ein kleiner Junker war schon da.

Zum 1c. 1c.

„Geh' hin, Du Nickel, ich mag Dich nicht,  
Komm' mir nicht wieder vor's Angesicht!“

Zum 1c.

Hei, Nickel hen, hei, Nickel her;  
Watt schwor' zu mi bi juner Ehr'?

Zum 1c. 1c.

Hadd' ðæt mi datt vöran bedocht,  
Deß hadd' mi e bättere utgesocht

Zum 1c. 1c.

Drum, Mädchen, wahret eure Ehr'  
Und hütet Euch vor dem Edelmann sehr.

Zum 1c. 1c.

Die Kriegsleut' und die Edelleut'  
Die wachen die Mädchen wohlgescheut.

Zum 1c. 1c.

## 8.

(Mündlich aus Malangen.)

Der Albrecht und der Hänselein  
:: Die freiten beid' nach Malein ::

Dem Albrecht war sie zugesagt,  
:: Der Hänfel kriegt die schöne Magd ::

Er nahm sie bei ihrer schneetweißen Hand  
Und führet sie wohl in das Land,  
Und führt sie bis auf eine grüne Wief.

Er breitet den Mantel wohl auf das Gras  
:: Und bat, daß sie sich niedersaß ::

So oft, als sie sich bückte,  
:: So oft die Thränen flossen ::

„Weine nicht, wein' nicht, sein Malein,  
:: Du sollst mir nun die eilfte sein. ::

„Ach, Hänfel, liebes Hänselein,  
:: „Verleih' mir nur noch drei Wort zu schrein.“ ::

„Du kannst schreien zwei oder drei  
:: Dein Stimm' wird niemand hören mehr.“ ::



„Gott Vater, Sohn, Herr Jesu Christ,  
 :: Mein jüngster Bruder, wo Du bist?“ ::

Der Bruder saß beim kühlen Wein,  
 :: Die Stimme drang zu ihm herein. ::

„Ach, Reitknecht, lieber Reitknecht mein,  
 :: Sattle mir und Dir die Pferdelein. ::

„Wir wollen reiten Stege,  
 Wir wollen reiten Wege,  
 Wir wollen reiten der Stimme nach.“

Und als sie in den Wald d'rauf kamen,  
 :: Begegneten sie Schwager Hânselein. ::

„Ach, Hânselein, liebes Hânselein,  
 :: Wo hast Du Dein' fehn' Alalein?“ ::

„Da broben in jenem Saale  
 :: Da sitzt sie bei Fürsten und Grafen.“ ::

„Ach, Hânselein, liebes Hânselein,  
 :: Wie kommt's, daß Deine Hände so blutig sehn?“ ::

„Warum sollten meine Hände nicht blutig sehn?  
 :: Ich habe erschossen ein Lâubelein.“ ::

„Das Lâubelein, das Du erschossenest,  
 :: Erzog meine Mutter an ihrer Brust.“ ::

Der Hânselein wurde auf's Rad gebracht,  
 :: Das Alalein wurde in's Grab gelegt. ::

Dem Hânselein sangen die Raben nach,  
 :: Dem Alalein klangen die Glocken nach. ::

E. Grf Bd. I. 6. S. 64—65, wo auch die Melodie. v. Gr.  
 nach Bd. 3. S. 450. v. Arnim Bd. 3. S. 225. Fiedler S. 103.

## 9.

(Mündlich — Königsberg.)

Es war einmal ein kleiner Mann, hei, lachhei!  
 Klein Mann will groß Frau haben,  
 Hei, truderuderallala, hei, was ist nun!

Groß Frau zu Biere ging, hei, lachhei!  
 Klein Mann muß zu Hause bleiben.  
 Hei truderu u. u.

Muß' Schüsseln und Teller waschen, hei, lachhei!  
 Muß' auch bei der Wiege stehn,  
 Hei truderu u. u.

Groß Frau nach Hause kam, hei, lachhei!  
 „Klein Mann, was hast gethan?“  
 Hei truderu u. u.

„„Hab' Schüsseln und Teller gewaschen, hei, lachhei!  
 Hab' auch bei der Wiege gestanden,““  
 Hei truderu u. u.

„„Hab' drei Stück Garn gesponnen, hei, lachhei!““  
 „„Kaum dreimal herumgedreht!““  
 Hei truderu u. u.

Groß Frau nahm Wollenslock, hei, lachhei,  
 Schlag klein Mann auf den Kopf.  
 Hei truderu u. u.

Klein Mann zum Nachbar ging, hei, lachhei!  
 „Meine Frau hat mich geschlagen!“  
 Hei truderu u. u.

Nachbar sagt: „Das ist recht! hei, lachhei!  
 Meine hat es ebenso gemacht.“  
 Hei truderuderallala, hei, was ist nun!

2. Erk bringt Bd. I. 2. S. 40, 3. S. 42—43, 4. S. 38  
 sowie Bd. II. 1. S. 68 u. 4. S. 32. nicht weniger als sieben  
 Aufzeichnungen der Melodie und aus verschiedenen Gegenden sechs  
 Darstellungen dieses äußerst beliebten Liedes.

## 10.

(Mündlich — Samland.)

Gestern sah ich mein Schätzchen herübergehn,  
 Ich sah ihn wohl bei einer Anderen stehn.  
 Sie stunden beisammen und red'ten von der Eh',  
 Das that meinem jungen Herzen weh.

Ich ging ihm vorbei, ich grüßt' ihn nicht;  
 Er reichte mir 'nen Apfel, ich nahm ihn nicht.  
 Geh' Du nur her, geh' Du nur hin,  
 Du hast gen mir einen stolzen Sinn.

Geh' Du nur hin, Du eckler Krämer,  
 Du bist ein Freier, doch kein Nehmer.  
 Geh' Du nur hin auch diesmal,  
 Der Kukuk ist kein' Nachtigal \*).

Ach, Nachtigal, dich hör ich singen!  
 Wie soll ich meine Zeit vollbringen?  
 So mach' ich mir denn wenig d'raus,  
 Und such' mir einen Anderen aus.

## 11.

Ein Schäfermädchen weidete  
 Zwei Lämmchen an der Hand  
 Auf einer Flur, wo fetter Klee  
 Und Gänseblümchen stand.  
 Da hört man ferne in dem Hain  
 Den Vogel Kukuk lustig schrein.  
 Kukuk! Kukuk! Kukuk!

Da setzte sie sich in das Gras  
 Und sprach gedankenvoll:  
 „Ich will doch einmal seh'n zum Spaß,  
 Wie lang' ich leben soll.“

\*) Vergl. Neusch Aufsatz über den Kukuk Bd. V. S. 321 fg. Der S. 340. erwähnte Volksglauben findet sich benutzt in dem hier unter Nr. 11. mitgetheilten Gedichte.

Doch wohl bis hundert zählte sie  
Indeß der Kuckuck immer schrie:

Kuckuck! Kuckuck! Kuckuck!

Das ward dem Mädchen bald zu toll,  
Sie sprang auf aus dem Gras,  
Nahm ihren Stab und lief im Groll  
Hin, wo der Kuckuck saß.

Doch dieser merkt's zu seinem Glück  
Und zog sich in den Wald zurück.

Kuckuck! Kuckuck! Kuckuck!

Sie trieb ihn immer vor sich hin  
Bis in den Wald hinein,

Und wenn sie umzukehren schien,  
Flog er ihr nach zum Schein.

Sie wollt' zurück, da sprang hervor —  
Der Schäfer und rief ihr in's Ohr:

Kuckuck! Kuckuck! Kuckuck!

## 12.

Das Bd. V. S. 322. aus Arnim mitgetheilte Gedicht findet sich, und zwar übereinstimmend, als Text einer fünfstimmigen Composition auch in der Sammlung des J. Hännisch von 1601 (vergl. Bd. VI. S. 319). Dort ist folgender Vers, gleichsam als Abfertigung des neidischen Zöllus hinzugebichtet:

Sold' Richter, das seind die Gesell'n,  
So von der Musik Urtheil fällt'n,  
Die sie doch gar nicht künden.  
Ein solcher Narr schweig' lieber still,  
Der von der Kunst viel plappern will,  
Wie von der Farb' die Blinden.

## 13.

In der Eilauer Gegend wird eine hochdeutsche Version des Bd. V. S. 212. gedruckten Liedes „Kröstejahn“ gesungen, in welcher die fünfte Strophe so lautet:

Dort hängt der Flegel an der Wand  
Den er so oft regieret,  
Den seine brave Drescherhand  
Auf Korn und Gerst' geführt u.

## 14.

Folgende Fragmente der Bauernhochzeit Bd. III. S. 149. die im Samlande aufgezeichnet wurden, sind wohl hinter dem zweiten Verse einzuschalten:

Sien Best wär schmuck on von Breloat,  
Se hadd e schönet Kroage,  
Dat hung' em väre oppe Brost  
As wie e Kälvermoage.

De Jungfre wäre deeg utgepuht,  
Se hadde nie Schautes.  
De Dhrkes stund' en so weg vom Kopp  
As wie de junge Kautes.

Du as se to de Triong fohre,  
Do hobe se an to blose.  
Dem Bridgam stunde de Böchse stramm  
Wie e poor Osseblose.

### Hererei in Pommerellen.

In dem „Land und Volk der Kassuben“ betitelten Aufsatze des Herrn Justizrath Seidel (N. P. V. B. Bd. II. (XLVIII.) Heft und Jahrgang 1852) \*) ist noch neuerdings der monströsen Herenschwimmung Erwähnung gethan worden, welche im Jahre 1837 in Ceynowa bei Puzig stattfand. Indem ich hierauf Bezug nehme, erlaube ich mir, nachstehend zwei auf benachbartem Terrain vor etwa hundert Jahren vorgefallene Herengeschichten in Erinnerung zu bringen aus Original-Akten und einer Druckschrift.

\*) Sind die Grenzen des ehemaligen Herzogthums Kassuben wirklich nicht zu bestimmen? — Welches sind die Grenzen des sogenannten „blauen Ländchens“ (gewöhnlich werden die Kreise Neustadt und Berent so genannt) und woher stammt dieser Name? — Welches waren die Amtsfunktionen eines Burggrafen in Polnisch-Preussen und waren sie wirklich so unbestimmt, wie sie Hartknoch in seiner *Respublica Polonica* anglebt? — Der Verfasser des genannten interessanten Aufsatzes und die Geschichtsfreunde, welchen die betreffenden Quellen zu Gebote stehen, werden im Interesse der Wissenschaft gebeten, obige Fragen zu beantworten.

S.

Acta Criminalia contra Elisabeth Mieskowa, Claram Schastozka et Dorotka Mieskowska in puncto Veneficii coram Iudicio criminali Civitatis Weyheropoliensis Bannito, delegato ventilata et per decretum definita die 28. Juli et seqq. anno 1705.

Der Testigator und Plenipotentiar Sr. Excellenz des Generalleutenants George v. Prebentau, Starosten von Mirchau, klagt die Elisabeth der Hererei an. Da sie leugnet, wird das erste gültliche Examen mit ihr vorgenommen. Sie leugnet abermals und bedauert herzlich, daß man sie nicht mit der unlängst hingerichteten Krölka, deren Aussage die ganze Basis ihrer Anklage bilde, confrontirt habe. Beim zweiten gültlichen Examen bekennet sie, daß sie von der Krölka einen Geist Marcin in einem Kraute erhalten habe, so wie auch von einem Weibe in Moißhütte einen anderen Geist Jon, der zeitweise in einem Brode saß. In Gesellschaft dieses letztern Geistes und der obgedachten Krölka hat sie sich alsdann nach einem kleinen Flusse bei Gzeßenie begeben, allwo sie im Namen des Teufels und unter Abschwörung der h. Dreifaltigkeit getauft worden sei. Der Tauffchmaus sei alsdann auf dem Bloßsberge zu Miechoczyn gegeben worden, allwo sie in Gesellschaft der Krölka, der beiden Geister, ihres Schwiegersohnes Jan Kobieta und der Sophie Schneider aus Miechoczyn Bier getrunken und tapfer getanzt habe. Der eine Geist sei deutsch, der andre polnisch gekleidet gewesen, der eine habe Milch und Butter vermehrt, der andre Brücher und steinigte Ackerflächen gereinigt. Mit beiden habe sie 12 bis 15 Jahre alltäglich oder auch allwöchentlich (hierin widersprach sie sich) gebuhlt; sie hätten immer mit ihrem Manne, ohne daß dieser es merkte, in einem Bette gelegen, wären aber immerweg kalt geblieben. An dem Tode von des Herrn Burggrafen v. Mirchau, Jacobs Kaminski Töchterlein aber Schuld zu haben, bestritt sie aufs heftigste und blieb auch im dritten Examen unerschütterlich. Darauf producirt der Testigator folgende 3 Belastungszeugen: a. Marcin Kostach sagt aus, daß ihm Inculpatin einen Ochsen krank gemacht, weil er sie mahnte; ihn auf 4 Wochen blind machte, weil er ihre Tochter geschlagen und ihm 3 Kälber verreden ließ, weil er ihren Mann schimpfte. b. Matthäus Klawa I. bekundet, daß sich ihm auf seiner Rückreise vom Danziger Markt die Fuchspelzmütze fortwäh-

rend auf dem Kopfe in die Runde gedreht hätte und zwar, nachdem veracht Tage vorher mit der Bezichtigten Streit gehabt. c. Matthäus Klawa II. giebt an, sie habe ihm seine Stelle als Jäger beneidet und deshalb verursacht, daß ihm seine Söhne auf dem Sierakowicer See in flachem Wasser vor den Augen ertranken, ohne daß er sie zu retten wagte. Alle diese Verbrechen giebt sie im vierten göttlichen Examen theils zu, theils schiebt sie dieselbe auf ein Weib in der Bohnschen Hütte (Bonskabutta); welche sie nebst der Schaztozka und vielen andern Personen aus ihrem Heimathsdorfe Pazcau (wahrscheinlich Paczewo) und der Umgegend nachträglich denunciirt. In Bezug aber auf den Tod des Burggrafensindes bleibt sie standhaft.

Der Jexigator verlangt demnach die scharfe Frage (Tortur), welche auch zuerkannt wird. Nachdem sie einige Stunden auf der Folter gelegen, bekennet sie denn auch dieses vorhin so hartnäckig geläugnete Verbrechen. Durch den Geist Jon habe sie in der That das Kind des Burggrafen beheren lassen, weil er — der Burggraf — ihrem Sohne, dem Schulzen in Pazcau (Paczewo) Schmelzasche habe nehmen lassen. Noch mehr! sie habe sogar bewirkt, daß der Herr Burggraf auf dem Lauenburger Markte von einigen Bauern gewaltige Prügel bekommen habe.

Darauf erkennt dann das Stadtgericht der königl. prinzl. Stadt Weyherstrey (Neustadt), daß die 10. Wieskowa der Hexerei schuldig befunden und demnächst zu verbrennen sei. Nachdem nun der Burggraf v. Kirchau, Jacob Kaminiski, das Todesurtheil bestätigt, schickt er es zur Execution an das Stadtgericht zurück, welches ohne Zweifel diese und noch viele andre Personen hat verbrennen lassen.

---

„Diplomatische Nachricht von der im Jahr 1787 gerichtlich untersuchten Hexengeschichte, herausgegeben durch D. G. Scheerbarth. Stettin bei J. S. Leich 1793.“

Im Dorfe Gr. Maslowitz bei Bütow bekommt die Dorothea Louise Somnig plötzlich Convulsionen und bezeugt, daß ihr die Bochertsche, Dummersche u. a. Weiber den Teufel in Gänsefleisch eingegeben. Da sie bald darauf in eine Art von somnambülen Zustand geräth, so entstehen großartige Wallfahrten nach Gr. Mas-

lowitz. Jeder erkundigt sich nach seinen Feinden, wer ihm sein Vieh behert u. dgl. Wehe aber den Personen, die, obwohl vom Teufel beschmiert (*terminus technicus!*) es wagen sollten, die Frau Somnitz zu consultiren. Als bald kennt sie dieselben heraus und zerbläut sie weiblich mit einem zu diesem Behufe bereitstehenden Knittel. Im Dorfe Penkühlen (Justizamt Schlochau) fällt ein Döse. Eine ganze Familie wird der Zauberei angeklagt, es erfolgen Prügel und beinahe Todtschläge, bis sich der Bauer durch ein schriftliches Attest der Frau Somnitz justificiren läßt. „So“ sagt der Verfasser „suchten vernünftige Leute bei unvernünftigen Ehre und Ruhm.“ — In Wulfsberg, Rummelsburg, Hammerstein, Zukowken, Jamen, Parchau tauchen ähnliche Teufelsbeseffene auf. Plebanus (Pfarrer) Rogowski von Parchau trägt darauf an „daß das ganze Dorf geschwommen werde.“ Zwar verbietet die aufgeklärte Regierung dieses Experiment, aber unter der Hand werden dennoch „einige Zaubere“ geschwommen. — Endlich wird dem Ehemann der Somnitz, ehemaligem Garde-Unterofficier, dieses Treiben zu bunt und er wendet sich vertrauensvoll an Se. Majestät den König mit der Bitte, diese Teufel auszutreiben. In Folge dessen wird denn der Landrath v. Wussow, ein aufgeklärter Mann, mit der Untersuchung beauftragt. Er erklärt die Teufelsbeseffene für physisch krank und vermittelt ihre medicinische Behandlung durch Dr. Gortel. Bald darauf bricht auf dem Kopfe der meisten die sogenannte Wahrklatte aus und alle transcendentalen Phantasien haben damit ein Ende.

F. W. F. Schmitt.





## Eine Geschichte der Musik in Preußen.

Es finden sich über die Geschichte unserer Musik nur dürftige Aufzeichnungen. Leider sind mit den Tönen auch die Namen vieler Künstler verklungen, und die Nachwelt findet wenig Belehrung über den Kunstsinne der Vorfahren, da die Zeitgenossen es unterließen, ihren musikalischen Zuständen gleiche litterarische Würdigung zu erweisen, als anderen Kulturinteressen. Zeigt nun die Gegenwart in diesem Betracht eine erfreulichere Pietät als die Vergangenheit, so ist es auch an der Zeit, die Musikgeschichte unseres Landes, das sich seit Jahrhunderten durch große Liebe zur Tonkunst auszeichnete und nicht unrühmliche Leistungen sah, endlich niederzuschreiben, ehe die wenigen Denkmäler aus früherer Zeit, welche noch übrig sind, mit den letzten Spuren von dem Ruhme einst hochverehrter Meister verschwinden. — Doch ist ein solches Unternehmen nicht mit Leichtigkeit durchzuführen, zumal was die Geschichte der älteren, am meisten interessanten Epoche der preussischen Musik angeht. Es fordert unermüdliche Forschungen auf einem weiten, gar nicht angebauten und noch dazu schwer zugänglichen Felde, überdies ein seltenes Zusammentreffen günstiger Umstände.

Für das XVI. Jahrh. und die erste Hälfte des XVII. Jahrh. sind einzige Quelle die äußerst seltenen Exemplare von gedruckten, hie und da auch geschriebenen, Musikwerken und Gelegenheitsliedern, welche in verschiedenen Städten bei uns und in Deutschland, oft genug in einzelnen Stimmen zerstreut, aufbewahrt werden. Für die Mitte des XVII. Jahrh. sind diese Quellen zahlreicher vorhanden, aber nicht ergiebiger an den fast immer wichtigen Ueberlieferungen, die wir oft nur auf Titelblättern und in Vorreden zu finden hoffen können. Diese lassen sich hie und da durch Einzelheiten ergänzen, welche in alten Schriften niedergelegt sind und die gemeinhin nur der Zufall an das Licht fördert. Beschwerclich ist also das Sammeln für diesen Theil der Musikgeschichte, fast noch beschwerlicher ist die Benützung des mühsam ge-

wonnenen Fundes. Für gewöhnlich druckte man die Musikalien nur in Auflegestimmen, die sich jetzt nicht einmal ohne Unbequemlichkeit lesen lassen; wir sind also genöthigt, jede Musik — falls wir so glücklich waren, alle Stimmen zu erhalten — Note für Note in Partitur zu setzen, um eine Anschauung davon zu gewinnen. Ein so mühseliges, als langwieriges Geschäft, das der Forscher gleichwohl als nothwendige Vorarbeit anzusehen hat, der seinen Vorwurf nicht bloß äußerlich faßt, sondern kritisch verfahren will.

Kunstwerke sind die Thatfachen, mit denen sich die Kunstgeschichte zu beschäftigen hat, Kunstanschauungen ihre innerste Wahrheit. In diesem Sinne konnte wirken und wirkte Carl von Winterfeld (am 19. Febr. 1852 der Kunst entrissen), der erste, der in seiner Geschichte der evangelischen Kirchenmusik über preussische Musiker selbstständige Forschungen niederschrieb. Unermüdlich in Entdeckungstreisen, suchte er in öffentlichen und Privatsammlungen nach Druckwerken und Manuscripten alter Musik mit solchem Eifer, daß er in einzelnen Fällen sogar des Gio. Ranni Weise, sich Seltenheiten anzueignen, nicht verschmähte. Und Nichts davon blieb in seinen Händen ein todter Besiß. Er wußte in Breslau, wo er 1825 die Singakademie begründete, dann zu Berlin und hier fast bis in seine letzten Lebensjahre, sich mit einem feingebildeten Sängerkhore zu umgeben, durch den er sich die herrlichen Gefänge der alten Meister zu Gehör brachte, so schwach übrigens sein äußeres Gehör nach und nach wurde. Auf solche Art erwarb er sich eine Feinheit des Urtheils und ein Verständniß der Tonwerke, die auf diesem Gebiete anders nicht zu erreichen sind. — Jene Alten kannten ein Instrument, das den Componisten immer mehr zur Sage wird, die menschliche Stimme. Sie wußten durch dies Instrument ihre unverzärtelten Empfindungen in so idealer Form auszusprechen, daß ein an die Sinnlichkeit heutiger Musik gewöhntes Ohr ihre Intentionen schwer vernimmt, und gaben ihre erhabenen Würfe mit solcher Einfachheit, daß das Auge sich über deren Tiefe täuscht, wenn man ihre Musik nur liest. Wir müssen sie darum auch hören, oft hören, und sie aus ihnen selber verstehen lernen, um sie richtig zu würdigen. Dieß ist die wichtigste und schwerste Aufgabe eines Geschichtschreibers der Musik, wenn sein Werk nützen, d. h. die Gegenwart aus

der Vergangenheit erfolgreich belehren soll. Und jene Aufgabe hat Wintersfeld in Betreff einiger unserer älteren Musiker für sich so trefflich gelöst, daß wir seinem Werke viel verdanken und deshalb sein Andenken ehren müssen. Für uns bleibt noch gar viel zu thun übrig.

Höchst selten sind uns Gesänge von Roeland de Lattre, von de Weert, Drazio Becchi, unserem Joh. Eckardt oder anderen Componisten der niederrheinischen Tonschule vorgeführt worden, die meisten davon niemals. Solche Musik gehört somit fast ausschließlich zu den stillen Freuden der wenigen Kenner. Diese werden aber stets bezeugen, wie lohnend es sein müßte, so wahrhaft schöne Musik auch bei uns wiederzuwecken, nachdem man auswärts längst damit vorangegangen. Der Berliner Domchor trägt Gesänge von Eckardt in großartiger Vollendung und zum Entzücken der Hörer vor; bei uns hört man kaum jenen Namen nennen, obwohl die ausführenden Kräfte auch hier nicht fehlten. Und auch bei uns ließe sich von solchen Neuerungen für die Erneuerung des Geschmacks etwas hoffen. Zur Abwehr des flachen Idealismus einer, roher Sinnlichkeit andererseits, die jede aufrichtige Kunstgesinnung niederhalten, thäte eine Einkehr bei den Vorfahren, die so reich an Musik waren, als wir arm sind, gute Dienste. Auch deshalb müßte ein Werk mit Dank aufgenommen werden, das uns zur Kenntniß unserer trefflichen Tonmeister, vor A. namentlich eines Eckardt, B. Hausmann d. j. Stobbe, Albert Wichmann, C. Matthäi, verhülfe, so wie jede genügende Sammlung und Durchforschung ihrer Werke, die sie uns als die unserigen zurückgäbe.

Dem Bewußtsein dessen, was hier früher für die Musik und in derselben geschehen, eine größere Ausdehnung und Geltung zu vermitteln, die Vorarbeiten zu einer dereinstigen preussischen Musikgeschichte zu eröffnen, ist der ausgesprochene Zweck eines Buches, dessen erste Lieferung unter dem Titel:

zur Geschichte der Musik in Preußen. Ein historisch-kritischer Versuch vom Königl. Musikdir. G. Döring. Altona: Ebing 1852. Neumann-Hartmann.

erschienen ist. Der Verfasser, von dessen Hand diese Blätter manchen schätzenswerthen Beitrag empfangen, scheint durch die Lauterkeit seines Kunstsinnes, so wie um seiner Bemühungen für die

Blüthe der Kunst unter uns vor Anderen berufen, eine so verdienstliche Arbeit in Angriff zu nehmen. Wie schon die Ankündigung sagte, beabsichtigt Hr. D. zunächst eine Sammlung möglichst zahlreicher Nachrichten aus allen Theilen der Provinz, die er bis auf die Gegenwart fortzuführen gedenkt. In den vorliegenden Bogen giebt er die von ihm zusammengetragenen Nachrichten über die Zeiten vor und nach der Reformation bis zur Mitte des XVII. Jahrh., und zwar zuerst einen Aufsatz über die „musikalischen Erscheinungen in Preußens Vorzeit“, der schon im XI. Bd. der *MPWB.* zu lesen war. Derselbe muß in seinem ersten Abschnitte, welcher die katholische Zeit behandelt, für jetzt erschöpfend genannt werden; der zweite erhielt durch Benutzung von Stadt- und Kirchenchroniken, aber auch durch Zusätze aus der Geschichte der religiösen Liederdichtung, durch Angaben über die älteste Form des protestantischen Gottesdienstes, über Gesangbücher u. s. w. eine beträchtliche Erweiterung. Wenn der Gegenstand Manches davon auch nicht unmittelbar voraussetzt, so werden doch einzelne Andeutungen nicht unwillkommen sein, insbesondere unter Vorarbeiten. Dieser Abschnitt schließt mit einem Auszuge aus Winterfeld's Forschungen über Eckardt. Genanntem Schriftsteller, dessen Andenken dies Buch mit Recht gewidmet ist, folgt Hr. D. auch in der Annahme einer auf Eckardt begründeten, preussischen Tonschule. Die weitere Durchführung dieser Hypothese würde der Aufsatz Nr. III. „Die Musik in Pr. im 17. Jahrhundert“ bringen müssen, der über Musiker in Elbing, in Thorn und Danzig aus Büchern und Handschriften Brauchbares mitunter sogar Ergöbliches enthält, aber (soweit er bis jetzt gedruckt ist) keine Beweise für das Dogma Winterfeld's, das interessant, aber schwer zu halten ist. Es scheint vielmehr, daß die nieder-rheinische Tonschule in Preußen mit Stobbe erlosch; H. Albert, C. Matthäi, J. Sebastiani und die meisten genannten Componisten des XVII. Jahrh. gehören theils der sächsischen, theils der italiänischen Schule an. Doch warten wir ab, was Hr. D. über die musikalische Abstammung der Königsberger Musiker zu sagen hat.

Der Verfasser compilirte fleißig die in vielen topographischen, lexicalischen, musikgeschichtlichen Schriften, in den *P. Bl.* u. enthaltenen Notizen über Musikzustände, über Tonkünstler und Tonwerke mit Angaben aus Katalogen, alten Akten und andern Hand-

Schriften. Begreiflichermaßen belehrt er am Erschöpfendsten über die Musikgeschichte seines Aufenthaltsortes. Zu vielen Stellen des Buches würden sich selbst aus gedruckten Hilfsmitteln noch reichliche Vervollständigungen ergeben z. B. aus Fétis biogr. univ. des musiciens, aus Breidenstein's Artikeln in der großen Encyclopädie von Ersch und Gruber und anderen Schriften, die dem Forscher, für den Herr Döring sammelt, auch zugänglich sind. In Rücksicht auf weitere Sammlungen, zu denen sein Buch, wie zu erwarten, Antrieb geben wird, scheint es gerathen, einzelne Irrthümer und Ungenauigkeiten zu erwähnen, die sich hie und da antreffen lassen. Es sind ihrer für eine Arbeit dieser Art nur sehr wenige von Belang.

Von B. Hausmann, über den sich S. 26. die Angabe findet, daß er nur für Gesang geschrieben, rühren außer sehr werthvollen Motetten, Arien, Canzonetten und einer Epithalamien-sammlung auch zahlreiche Tänze her, welche bis auf H. Albert zu den beliebtesten gehörten.

Wenn S. 27. gesagt wird, daß Eckardt einige Jahre vor dem Tode des Ricci da Brescia († 1599) diesem als Amtsgehilfe zur Seite gesetzt wurde, so ist dagegen anzuführen, daß ersterer bereits 1589 den Titel Vicekapellmeister hatte, und daß Ricci Kapellmeister zu Ansbach war und blieb, wenn er auch den Markgrafen auf seinen Reisen nach Preußen hieher begleitete und von Albrecht Friedrich h. c. zum Herzogl. Preuß. Kapellmeister ernannt wurde. Wenigstens kann nachgewiesen werden, daß er im letzten und vorletzten Decennium des Jahrhunderts zu Ansbach lebte und sich später schlechtweg „Kapellmeister am Brandenburg-Dnolsbacher Hofe“ nannte. Nach der wahrscheinlichsten Annahme war Eckardt bereits seit 1583 alleiniger Vorstand der herzoglichen Kapelle mit dem Titel eines Vice-Kapellmeisters, erweislich seit 1589.

Was J. Gelscher (aus Cepusch) betrifft, so bemerke ich auf das S. 51. Gesagte, daß derselbe des ebenda aufgeführten Colet Amtsnachfolger und erst seit 1601 in Thorn war. Zuvor bekleidete er das Amt eines Cantors in Marienwerder. Seine Compositionen sind interessant, und hätte ihm wohl einige Ausführlichkeit gewidmet werden können. Wenn übrigens das Vorhandensein einer Notendruckerei schließen läßt, daß mehrere Componisten zur

Stelle lebten und ihre Conſäge drucken ließen, wie der Verf. in Betreff Elbing's S. 45. folgert, ſo dürfen wir annehmen, daß im XVII. Jahrh. auch zu Thorn mehrere Componiſten neben Celfcher exiſtirten. Hier beſtand die Köthensche Notendruckerei. Die von Hrn. D. poſtulirten Conſeher Elbing's ſind wahrſcheinlich unter den Organiſten zu ſuchen, über die bis 1699 Nachrichten fehlen \*). Einen derſelben glaube ich in Pedro de Druſina (pſeudonym?), Organiſten zu Elbing, zu entdecken, von welchem ein ſechſſtimmiges Epithalamium im Jahre 1605 zu Königsberg gedruckt worden iſt.

N. Zange war ſchon 1600 (nicht ſeit 1602) ſtädtiſcher Kapellmeiſter zu Danzig. „Seine Leiſtungen“, heiſt es S. 54., „können nur unerheblich genannt werden, zumal nicht bekannt iſt, daß er Compositionen hinterlaſſen hätte.“ Er hat Compositionen hinterlaſſen, z. B. ein zu Prag gedrucktes Magnificat von 1609 und mehrere Epithalamien, auch ſind dieſelben ganz achtungswerthe Arbeiten.

Bei den Motetten des H. Hakenberger (nicht Hadenberger) aus dem Jahre 1615 bemerkt der Verf. S. 52: „Wir können uns nicht erinnern, die Anwendung des *bassus continuus* bei früheren Conſehern gefunden zu haben.“ „Es darf also ausgesprochen werden, daß H. mit zu den Conſehern gehört, welche jene Unterſtützung der Grundſtimme durch Hinzufügung eines Instrumentalbasses zuerſt angewandt haben.“ Hierauf die Gegenbemerkung, daß der *bass. cont.* ſchon ſeit Ende des XVI. Jahrh. in italiäniſchen Drucken, namentlich der erſten Opern, oft vorkommt, und daß bei einfachbeſetzten Stimmen alle, nicht der Baß allein, durch Saiteninstrumente verſtärkt zu werden pflegten, in den Hausmuſiken gewiß immer, wenn man es haben konnte. Der *bass. cont.* des Hakenberger ſcheint aber zum Gebrauch bei der Orgel beſtimmt geweſen zu ſein, für welche nach Kieſewetters Zeugniß ſchon um die Mitte des XVI. Jahrh. ein *bass. cont.* geſchrieben, wenn auch nicht gedruckt wurde.

Um ſich den Vortheil der Ueberſichtlichkeit und der Gruppierung nicht entgehen zu laſſen, ſtand der Verfaſſer von der leichteren lexicaliſchen Formung des Stoffes ab und wählte die Chrono-

\*) f. Döring Geſch. d. Elbinger M. Kirche S. 85.

logische Anreicherung. Die letztere empfahl sich auch deshalb als zweckmäßig, weil Hr. D. nicht für den künftigen Forscher allein arbeiten, sondern eine größere Anzahl von Lesern in das Interesse ziehen wollte, welches dies muthig begonnene Unternehmen ebenso und vielleicht mehr als viele andere bedarf und verdient. Es soll nämlich auch in weiteren Kreisen die Lust angeregt werden, durch fortgesetzte Nachsuchungen und Mittheilung der Ergebnisse, unser bis jetzt noch sehr unzusammenhängendes Wissen zu erweitern; eine besonders wichtige Intention, die verwirklicht zu sehen, der angelegentlichste Wunsch jedes Vaterlandsfreundes sein wird. Insofern war hier fast nothwendig, die historische Composition mindestens zu versuchen. Ebendeshwegen möchte aber auch räthlich sein, es nicht an allgemeinen Charakteristiken der Musikepochen fehlen zu lassen und der musikalischen Literatur kurze sachliche Darstellungen zu unterbreiten, in der Weise etwa, wie dies in C. F. Becker's Geschichte der Hausmusik geschehen ist. Hierdurch würden Züge, die vereinzelt hingestellt werden müssen, leichter vereinigt, und so für alle Leser neben größerer Anschaulichkeit faßlichere Belehrung erreicht werden können.

Sobiel über die wenigen Bogen, mit denen ein Versuch sich bei uns ankündigte, der als eine sehr erfreuliche Erscheinung begrüßt werden muß. Wer Theil nimmt, steht der Fortsetzung gewiß mit Erwartung entgegen und stimmt mit mir in den Wunsch, daß die Theilnahme eine allgemeine werden möge, damit, was bei vereinzeltten Kräften Stückwerk bleiben muß, durch thätige Mitwirkung vieler allmählig zum Ganzen gedeihe. Es wird kaum häufig und angelegentlich genug aufgefordert werden können, die oft unscheinbaren Denkmäler der Musik und selten gewordene Schriften, die über Musiker und Musikzustände berichten, Texte zu Aufführungen, alte Musikverzeichnisse u. dergl. vor dem Untergange, dem bald der Zufall und bald die Unkunde sie entgegenführt, zu bewahren, sie sorgsam aufzuheben und mitzutheilen. Auch mündliche Nachrichten und Uebersieferungen würden zum Danke verpflichtet.

Für die ältere Musik könnte dadurch viel gewonnen werden, daß man die Verzeichnisse der wichtigsten Sammlungen preussischer Musik, so wie die vereinzeltten Beiträge aus den Verzeichnissen öffentlicher und Privat-Bibliotheken nach und

nach durch den Druck veröffentlichte. Ich fand, daß auswärtige Kunstfreunde zuweilen unterließen, uns Seltenheiten zuzuwenden, weil sie nach dem Rufe, in dem unsere Sammlungen stehen, voraussetzten, wir besäßen dieselben. Wie förderlich es ist, anzugeben, was man schon hat, wenn man erhalten will, was man sucht, bewiesen die N. P. P. B. in mehreren Fällen; ich erinnere nur daran, in welcher Vollständigkeit der Volkskalender, das Lied von der Vogelhochzeit u. durch gemeinschaftliches Sammeln hergestellt werden konnten. Gewiß übernehmen die P. Bl. auch in dieser Angelegenheit die Vermittelung, wodurch wir sicher am Ehesten zu einem Abschluß gelangen. Auch glaube ich, daß es anders schwer fallen wird, jemals Eccard's Werke vollständig zu sammeln, geschweige die noch fehlenden von Componisten weniger berühmten Namens aufzufinden. Möchten Theilnehmende sich einstweilen an Hrn. Döring's Werk als an ein Fundament unserer Sammlung halten, und durch diese Zeilen noch recht Viele sich zur gefälligen Mittheilung oder Angabe der ihnen etwa zugänglichen alten Musikalien bestimmen lassen.

Schließlich komme ich noch auf eine, auch von Hrn. Döring bevormortete Angelegenheit zurück. „Wir finden es in der Ordnung“, sagt er, „wenn vernachlässigte alte literarische Werke von hohem Werth durch neue Ausgaben der Vergessenheit entzogen werden. Möge eine Erneuerung auch den Hauptwerken unseres ruhmwürdigen Eccard beschieden sein, damit seine Kunstschöpfungen als unvergängliche Vorbilder Nachfolge erwecken.“ Es wurde oben angedeutet, wieviel daran liegt, daß Werke von E. Allen zugänglich gemacht werden. Bis jetzt sind nur Einzelheiten von Wintersfeld und in verschiedenen Sammelwerken älterer Musik edirt worden. Zu einer angemessenen Auswahl würde vorerst gehören, daß man das noch Vorhandene vollständig übersähe. Dies ist zur Zeit noch nicht wohl möglich, und eine thätige Unterstützung hierin um so dringender zu erbitten, als zuversichtlicher zu erwarten, da der weitverbreitete Name des Componisten seinen Werken überall besondere Beachtung verschaffte. Hierin allein ist auch begründet, daß wir von einer verhältnißmäßig sehr bedeutenden Anzahl von Consägen Eccard's noch wissen, wie Verf. d. B. deren bis jetzt 381 zählt. Zwar ist nur der kleinere Theil davon vollständig aufzufinden gewesen, doch darf



man darauf rechnen, einzelne Stimmen und ganze Compositionen in Kirchenbibliotheken oder im Privatbesitz noch zu entdecken. Deshalb erlaubte ich mir, um Aufmerksamkeit für dieselbe zu bitten, wie ich gern bereit bin, die Sammlung dieser werthvollen Monumente nach Kräften zu fördern. Keinen schöneren Kranz hätten wir dem eben dreihundertjährigen Andenken unseres Eckardt (geb. 1553) zu widmen, als einen aus seinen besten Liedern geflochtenen.

R. Philippi.

Nachschrift. So eben geht eine Mittheilung des Hrn. Döring ein, wonach die folgende Lieferung seines hier besprochenen Buches mit Ostern d. J. zu erwarten steht. d. Red.

### Ein Grabstein von 1573.

„Habe gestern eine Wallfahrt mit meinen beiden Herrn zu Fuß gehalten nach der alten Stadt und deren Kirche, wo der Sohn des seligen D. Martin Luther, Johannes genannt, begraben liegt. Werden auch wohl in Ferien nach Mühlhausen, ein Paar Meilen von hier reisen, wo seine Tochter schläft. Man zeigt noch ihre Knochen in einem kleinen Sarge. Soll gut für Kopfschmerzen seyn.“

Diese Worte stehn in einem Briefe Hippels in dessen „sämmlichen Werken“ Bd. IV. S. 209.

Ein grüner mit Buschwerk beplanzter, leider? ringsum vergitterter, unzugänglicher Platz dehnt sich über die Stelle aus, in der Hippel neben dem Altar den Lutherstein zwei wißbegierigen Fremden zeigte. Der Altar ist in der neuen Kirche aufgestellt und eine Steinplatte bezeichnet die Stätte, wo er ursprünglich stand. Die Gebeine der alten Kirche wurden von den Spazierenden auf der Wallpromenade nach der Sternwarte klein getreten und nicht viel besser ist es dem Lutherstein gegangen.

Der Stein zeigte in den vier Ecken die Embleme der vier Evangelisten. Eine Inschrift enthielt er wohl nicht, nur die Tradition bewahrte die Kunde, daß unter ihm Martin Luthers ältester Sohn Johann Luther ruhte. Derselbe studirte in Königsberg die Rechte und stand als Tangelist im Dienst des in Weimar residirenden Kurfürsten von Sachsen, in dem eines pommerschen Fürsten und zuletzt in dem des Markgrafen Albrecht. Vermählt aber ohne Erben starb er in Königsberg am 28. October. 1575. „Es muß unser lieber Herr Gott dieß Land zu Preußen sehr lieb gehabt haben, daß er nicht allein den ersten papistischen Bischof zum Evangelio belehret, sondern auch des theuern Mannes Gottes Lutheri Kinder darinnen zu ruhen verordnet hat.“

So sagt Henneberger, Erklärung der Landtaffel S. 322, der Hans Luther seinen Gevatter nannte.

Als die altstädtische Kirche abgebrochen wurde, erinnerte sich der Kaufmann H. daran, daß er vor dem Altar auf dem Luthers Stein getraut wäre und setzte sich in dessen Besiz, um ihn auf dem roßgärtischen Markt vor den Eingang seines Hauses No. 41. legen zu lassen. Vor seinen Augen wurden durch die Tritte der Vorüberwandelnden ohne Zahl die Zierde des merkwürdigen Denkmals abgeschliffen. Von ihr wird ein kleiner Rest nur noch erhalten seyn, der von der darüber liegenden hölzernen Stufe gedeckt wird.

Mancher Grabstein hat eine Verwendung der Art erfahren.

In Hüßli's Künstler-Lexicon II. 6942. bei der Angabe, daß 1786 der Grabstein eines Malers in München an einen Bürger verkauft sey, wird bemerkt: „der davon — o der Schande! einen Austritt in seinem Hause machen ließ.“



## **Die Fortschritte der technischen Cultur in dem gegenwärtigen Zeitalter.**

Vortrag in der Königl. Deutschen Gesellschaft am Geburtstage  
Sr. Majestät des Königs.

Den 15. October 1852.

An einem Festtage, welcher dem ganzen Staate angehört, welcher die verschiedensten Lebensstufen und Lebensverhältnisse zu gemeinschaftlicher Theilnahme aufruft, welcher in dem gefeierten erhabenen Gegenstande die höchsten und gewichtvollsten Interessen des Vaterlandes vereint, an einem solchen Festtage geziemt es auch einem gelehrten Vereine, in seiner Versammlung dem öffentlichen Vortrage vorzugsweise die Aufgabe zu stellen, Ergebnisse der Wissenschaften mit den Anforderungen des bürgerlichen Lebens zu verknüpfen, und wenn es angänglich ist, den Nachweis zu führen, wie in dieser Zeit unter der Mitwirkung der Staatsregierung eine solche Verknüpfung rascher zu einer höheren Entwicklung des Volkes, zu einem gedeihlicheren Fortschreiten des gemeinsamen Wohlstandes im Vaterlande auf die richtigste und sicherste Bahn geleitet hat.

Und wenn ich für den heutigen Vortrag nach einer solchen Aufgabe suchte, welche könnte sich mir wohl leichter und für die besonderen Verhältnisse unserer Provinz in diesem Jahre angemessener darbieten, als eine nähere Erwägung des bedeutsamen Umschwunges, welchem die gesammten Verkehrsverhältnisse und alle volkswirtschaftlichen Zustände in der Provinz Preussen durch die engere Verbindung mit Chaussees und Eisenbahnen in den letzten zwölf Jahren entgegen geführt sind. Ich stecke mir eine Gränze für die Zeitbestimmung und den räumlichen Umfang, einerseits um den

reichhaltigen Stoff nicht über das Maaß eines einfachen Vortrages hinaus wachsen zu lassen, anderseits um in der Dauer der zwölf Jahre ein mehr übersichtliches Bild von den Unternehmungen zu entwerfen, welche seit der Thronbesteigung Sr. Majestät des regierenden Königs für dieses großartige Ziel ausgegangen sind.

Wir sind seit lange gewohnt, große Zeitabschnitte, ja ganze Jahrhunderte, nach bestimmt hervortretenden Ereignissen und Entdeckungen zu benennen, deren allseitiger Einfluß in der Regel noch ein großes Feld unberechenbarer Einwirkung auf die nachfolgenden Zeiten zurükläßt. Wir begreifen in dieser Weise das Zeitalter der Völkerwanderung, der Erfindung der Buchdruckerkunst, der Entdeckung Amerika's &c. Und wenn wir dieses begreifen, werden wir dann noch in Ungewissenheit bleiben können, wie wir das neunzehnte Jahrhundert in den letzten dreißig Jahren oder vielmehr schon seit der Wiederherstellung des allgemeinen Friedens in Paris und Wien zu bezeichnen haben? Es ist das Zeitalter der technischen Cultur, das Zeitalter des lebendigen und belebenden Eindringens der exacten Wissenschaften in sämtliche Gewerbe menschlicher Industrie, das jede andere entgegentretende Gewalt menschlichen Geistes und menschlicher Leidenschaft überflügelt. Welcher Landwirth, welcher Gewerbsmann vermag jetzt den beflügelten Fortschritten einzelner Lehren der Physik, Chemie und Mechanik im Bereiche seiner Betribsamkeit sich entgegenzustellen? Selbst der eigensinnige Widerwille wird oft unbewußt durch diese Fortschritte zu seinem eigenen Besten gegen seine Ueberzeugung fortgerissen. Und sollte wirklich ein besonnenes politisches Urtheil übersehen, daß in diesem gegenseitigen unermesslichen Einflusse auf einander die stärkste Kraft des Gegendruckes gegen die gewaltigen Erschütterungen der socialen und politischen Verhältnisse im Jahre 1848 gelegen hat, und daß aus demselben Einflusse seit 1849 die kräftigste Triebfeder zur Wiederherstellung des inneren Friedens und zur dauernden Aufrechthaltung der gesellschaftlichen Ordnung gewonnen worden ist, und auch in der Zukunft stets als solche gebraucht werden kann?

Aber gilt es denn als eine ausgemachte Wahrheit, daß gerade in dem gegenwärtigen Zeitalter diese Wechselwirkung der exacten Wissenschaften auf die mannichfachsten Zweige menschlicher Industrie größer, schneller und eigenthümlicher erscheint, als in den vorausgegangenen Jahrhunderten? Wer könnte dies auf ernst-

haste Weise noch bezweifeln wollen, wenn er auch nur einige der frappantesten Beispiele nach ihrer vollen Bedeutung und ihrem großartigen Zusammenhange sich vergegenwärtigt? Man versetze sich nur in Faraday's einsames physicalisches Cabinet zu seinen ersten electro-magnetischen Versuchen im J. 1831, und nach 20 Jahren durchfurcht bereits der electro-magnetische Telegraph den Boden der wichtigsten Staaten Europa's, läßt das Meer verschwinden für Frankreich und England in nur Minuten verlangender Correspondenz, und auch die Entfernung von mehr als 600 Meilen mit den gewaltigsten Hindernissen des Atlantischen Meeres scheint nicht mehr von der innigsten und schnellsten Verbindung zwischen den beiden Erdtheilen Europa und Amerika zurückzuschrecken: denn die alles beherrschende Kraft der richtig angewandten Wissenschaft hofft sie zu überwinden. Handel, jeder Zweig der Staatsverwaltung, Sicherheitspolizei wie Rechtspflege, jede Art des geistigen wie des bürgerlichen Verkehrs verdanken der genialen praktischen Anwendung dieser wissenschaftlichen Entdeckung neue Reichthümer, vergrößerte Sicherheit des Eigenthums und eine unberechenbare Förderung des Verkehrs und jeder Geschäftsführung. — Man denke ferner an die Dampfwagen, und nicht minder wird die Rüstigkeit unseres Zeitalters der technischen Cultur um so höher und imposanter alle früheren überragen. Wie lange Zeit hat es verlangt, bis die ersten Versuche der bewegenden Kraft des Dampfes zu James Watson's Dampfmaschine für Fabriken im J. 1769 gelangen ließen. Erst nach 20 Jahren wurde der Versuch des Baus einer solchen Maschine in Deutschland gewagt, und nach dem Verlauf von abermals 20 Jahren gelang es dem Amerikaner Fulton 1807 in New-York das erste gangbare Dampfschiff vom Stapel laufen zu lassen. Und doch wurden noch 5 Jahre erfordert, bis die praktisch sonst so vorzügliche Britische Betriebsamkeit den ersten Versuch eines Dampfboots auf dem Clyde wiederholte (1812). Drei Jahre später im October 1815 sah ich selbst als freiwilliger Jäger in Paris vor dem Louvre die erste wenig versprechende Probe einer Dampfschiffahrt auf der Seine, und wiederum noch zehn Jahre mußte ich warten, bis daß in den vaterländischen Gewässern diese wichtige Erfindung sich sehr allmählich einheimisch machte. Allerdings sind in den jetzt darauf folgenden fünf und zwanzig Jahren auch überraschende Fortschritte in der Dampfschiffahrt gemacht,

und Tausende von Dampsschiffen jeder Größe durchstreifen bereits pfeilschnell die Meere, Seen und Flüsse in Amerika und Europa.

Aber wie ganz anders erscheint doch der Flug des Fortschritts bei den Dampswagen, deren erste Erfindung erst unserm nächsten Zeitalter der technischen Cultur angehört. Als Robert Stephenson zur Zeit der Wiederherstellung des allgemeinen Friedens nach dem Sturze Napoleon's seinen ersten Dampswagen zu bauen wagte, entspann sich zwar noch ein heftiger Kampf zwischen den Theoretikern und Praktikern über die Möglichkeit seiner Benützung auf Eisenbahnen. Zehn Jahre lang dauerte der Streit, aber jeder neue Versuch Stephenson's verminderte die Zahl seiner Gegner und vergewisserte die großen Vortheile seiner Erfindung für jede Art des Verkehrs. Die ersten Personenwagen fuhren 1826 auf der Stockton-Darlington-Bahn, sie vermochten nach mehrfacher Anwendung die Länge dieser Bahn von 7 geogr. Meilen bereits in zwei Stunden zu durchlaufen. Allerdings mußte noch zuvor ein zweiter Streit, geleitet von richtigem Verstandniß der Wissenschaft und höherer praktischer Erfahrung, durchfochten werden, ehe diese Erfindung ihre welthistorische Bedeutung gewinnen sollte. Sind stehende Dampfmaschinen ausschließlich anzuwenden, oder können diese zweckmäßiger ohne Gefahr für Personen- und Waarenverkehr durch Locomotive ersetzt werden? Und erst als diese Frage zu Ende des J. 1829 auf der ersten großen Liverpool-Manchester Bahn zu Gunsten der Locomotiven auf das glänzendste entschieden wurde, trieben die Dampswagen und Eisenbahnbauten in den nun folgenden zwei und zwanzig Jahren zu einem Umschwunge des gesammten industriellen und mercantilen Verkehrs, für welchen zur Vergleichung die Geschichte kein zweites Ereigniß, auch nicht einmal annäherungsweise nachzuweisen vermag.

In dieser kurzen Zeit seit 1830 bis Sept. 1852 sind an Eisenbahnen in Großbritannien und Irland 1522 Deutsche Meilen (davon  $\frac{1}{2}$  mit doppeltem Geleise) mit einem Kostenaufwande von 1,650,000,000 Thlr. erbaut, in Frankreich 510 Deutsche Meilen für 382,500,000 Thlr., in Belgien 84 Deutsche M. (davon  $\frac{1}{2}$  doppelgeleisige) für 50,000,000 Thlr., in den Niederlanden 31 Deutsche M. für 25,000,000 Thlr., im Oesterreichischen Staate 330 Deutsche M. für 131,000,000 Thlr., im Preussischen Staate bis jetzt 449 M. (davon 96 doppelgeleisige) für 170,000,000 Thlr.,



in den übrigen Deutschen Staaten 348 Deutsche Meilen für 147,500,000 Thlr., in Dänemark, Rußland und Polen bereits 165 Meil. für 54,000,000 Thlr.; selbst Spanien hat schon seine 15 Meilen Eisenbahnen für 5,000,000 Thlr. fertig und steht im Begriffe größere Unternehmungen auszuführen. Das sind also in den genannten Staaten Europas gegen 3,500 M. \*) bereits fertige Eisenbahnen mit einem Kostenaufwande von 2625 Millionen Thaler, oder im jährlichen Durchschnitte gegen 160 Meilen neue Eisenbahnen, auf welche in jedem Jahre von neuem 118,000,000 Thlr. als nutzbringendes Capital angelegt wurden. Und wenn man erwägt, daß selbst für Großbritannien besonders seit dem J. 1842 der Eifer für Eisenbahnen sich überwiegend vergrößert hat, für die übrigen Staaten aber fast erst mit diesem Jahre angefangen hat, so geht daraus hervor, daß die Mehrzahl aller Europäischen Eisenbahnbauten erst in die letzten 10 Jahre fällt, und zwar im jährlichen Durchschnitte fast mit 280 Meilen Neubauten für 210,000,000 Thlr., d. h. mit einer jährlichen Anlagssumme, die den gesammten Betrag der Preussischen verzinslichen und unverzinslichen Staatsschulden in jedem Jahre noch um 10,000,000 Thlr. übersteigt. Und die Aussicht für die nächsten zehn Jahre giebt für Großbritannien, Frankreich, Rußland, Deutschland u. s. w. mindestens die Ausführung einer gleichen Meilenzahl, als die der jetzt vorhandenen Eisenbahnen, mithin eine zweite Anlage von 2625 Mill. Thlr. auf neue 3500 Meil.

Neben diesen Europäischen Eisenbahnbauten stehen allein in den Nordamerikanischen Freistaaten am 1. Januar 1852 über 10,814 Engl. Meil. d. h. mehr als 2225 Deutsche Meilen fertige Eisenbahnen \*\*), die ein Bau-Capital von 540 Millionen Thaler verlangt hatten, zwar wohlfeiler erbaut, nur 240,000 Thlr. im Durchschnitte für die Meile, aber auch weniger dauerhaft als in den meisten Europäischen Staaten. Von diesen Bahnen wurde fast die volle Hälfte (gegen 1075 Deutsche Meil.) in den letzten vier Jahren erbaut, und ausserdem stehen 2250 Deutsche Meilen neue Bahnen bereits im Bau stark vorgerückt, und für eine eben so starke Ausdehnung von Meilenzahl ist man im Begriffe nach einander Bau-Unternehmungen zu contrahiren, so daß in den

\*) Genau 3,434 Deutsche M. f. 2,614,000,000 Thlr.

\*\*) Hübner's statist. Jahrbuch 1852. S. 253.

Nordamerikanischen Freistaaten sicher darauf gerechnet wird, wie zu Anfang des J. 1860 auf mehr als 30,000 Engl. Meilen oder 6200 Deutschen Meilen fertiger Eisenbahnen allein in diesem Bundesstaate der lebendigste und beschleunigteste Personen- und Waarenverkehr betrieben werden kann.

Bei solchen Resultaten, in so frappanter Steigerung vom Jahr zu Jahr gewonnen, erscheint es wohl kaum noch nöthig, mehr auf die inhaltschweren Folgen des Zusammenhangs im allgemeinen Verkehr als durch die Bedeutung jener Zahlen sprechen zu lassen: höchstens könnte ich noch daran erinnern, daß ich aus der Vergleichung der mir vorliegenden officiellen Materialien über die Brutto-Roheinnahme auf den Eisenbahnen verschiedener Staaten in den drei letzten Jahren als durchschnittliches Ergebniß 8 pCt. für Europa und 11 pCt. für Nordamerika jährlich von dem Anlage-Kapital festzuhalten veranlaßt bin, wovon die Verwaltungs- und Betriebskosten sammt den Zinsen von dem Anlage-Capital befriedigt werden müssen. Anscheinend wenig, und doch genug, denn das allein ist schon jetzt eine lebendige Bewegung eines jährlichen verausgabten Capitals von 197 Millionen Thaler in Europa und über 60 Millionen Thlr. in den Nordamerikanischen Freistaaten: es wird überdies im jährlichen Steigen verstärkt, wird in zehn Jahren mindestens verdoppelt sein. Damit ist aber noch kein Factor für die Vortheile der Bewegung in dem Personen- und Waarenverkehr bezeichnet: es deutet nur den jährlichen Gewinn an theils für die Arbeitskraft der Hunderttausende von Menschen bei der Eisenbahn-Verwaltung und ihrem Betriebe, theils für die Capitalisten oder den Staat aus den Zinsen des Capitals.

Stellen wir neben diesen beiden außerordentlich schlagenden Beispielen aus unserm bevorzugten Zeitalter der technischen Cultur noch ein drittes, welches wir im strengeren Sinne des Wortes der Technologie in ihrer innigen Verbindung mit der Chemie entlehnen, so ist dies die Runkelrüben-Zuckerfabrication. Schon vor hundert Jahren verdankt man dem Berliner Chemiker Andr. Sigm. Margraf die Entdeckung, daß man aus einheimischen Wurzelgewächsen Zucker bereiten könne, und nach einem Verlauf von 50 Jah. ist man wirklich so weit vorgerückt, daß im ersten Jahre des laufenden Jahrh. der bekannte Sächsl. Chemiker Wilh. Aug. Campadius zu Freiberg



die erste Fabrik für vaterländischen Zucker errichtete, welche indeß die gehofften Erwartungen nicht erfüllte. Einen kleinen Fortschritt im praktischen Gewinn zeigte bereits die mit königlicher Unterstützung geförderte Zuckersabrik zu Kunern in Schlesien, welche Frz. Carl Achard wenige Jahre später begründete: aber das höchste Ziel seiner Erfahrung war, daß man aus einem Centner Rüben drei bis vier Pfd. Zucker als Maximum gewinnen könnte. Es blieb auf solche Weise für die Zucker-Consumtion im Großen diese inländische Zuckerbereitung ein noch Nichts bedeutender Anfang, um nicht zu sagen eine vergebliche Verschwendung des Anlage-Capitals. Nicht einmal die Continentsperre Napoleon's, und die dadurch auf das Drei-, Vier- und Fünffache gesteigerten Preise des Zuckers, noch die kaiserlichen Prämien auf inländischen Zucker aus Zuckerrüben oder Weintrauben in Frankreich vermochten irgend eine wesentliche Veränderung darin hervorzurufen. Erst funfzehn Jahre nach der Wiederherstellung des allgemeinen Friedens, nachdem lange die Preise des Colonialzuckers wieder auf das frühere gewöhnliche Verhältniß zurückgegangen, oder gar noch unter dasselbe gefallen waren, vermochten die Fortschritte in der Chemie, im innigen Vereine mit den Fortschritten in der Technologie und der Landwirthschaft, dieser inländischen Industrie den gegenwärtigen namhaften Aufschwung zu verleihen. Versuchen wir nur dieß für zwei Ländermassen etwas näher nachzuweisen, für Nord-Frankreich einerseits, für den Preussischen Staat und einige gleich günstig gelegene Staaten des Zollvereins anderseits. In beiden beginnt die Bereitung des inländischen Zuckers erst mit dem Ergebnis seit 1830, daß aus einem Centner Rüben 5 bis  $5\frac{1}{2}$  Pfund Zucker gewonnen werden können, und als ihre vorzüglichste Unterstützung diente, daß die Regierungen zuvörderst die Hülfe der Steuerfreiheit gewährten, in Frankreich bis zum J. 1838, in Preußen bis zum 1. Sept. 1841. In Frankreich stieg seit diesem Zeitpunkte die inländische Zubereitung in den ersten acht Jahren bis zur Campagne 1838/39 bis auf 84,000,000 Berl. Pfd. in 400 Fabriken gemacht, d. i. bis zu zwei Fünftel der gesammten Zucker-Consumtion dieses Staates, obschon diese in den 20 vorhergehenden Jahren an sich bis auf das Vierfache der früheren Consumtion vor 1817 sich vergrößert hatte. In den darauf folgenden acht Jahren bis zur Campagne 1846/47 hob sich abermals noch stärker die inländische Zuckerbereitung bis auf 105,000,000 Berl.

Pfd., und nach dem um die Hälfte kürzeren Verlauf bis zur vor-  
 letzten Campagne von 1850/51 wiederum bis auf 163,200,000 Berl.  
 Pfd., d. i. auf weit mehr als die Hälfte des gesammten Zucker-  
 verbrauchs des Französischen Staates, fast volle  $\frac{1}{2}$ , da nur noch  
 133,000,000 Pfd. Colonialzucker eingeführt wurden, trotzdem daß  
 jetzt in Frankreich die Steuer von dem inländischen Zucker der auf  
 Colonialzucker nicht nur gleichgestellt, sondern noch über diese er-  
 hoben worden, was gewiß nicht gerechtfertigt werden kann. Da-  
 bei hatte sich der allgemeine Zuckerverbrauch seit 1838 abermals  
 um 40 pCt. vergrößert, nur die Zahl der inländischen Fabriken  
 war von 400 bis auf 304 verringert, da wie überall nur sehr  
 große schwunghaft betriebene Fabriken in der Zubereitung einen  
 ersprießlichen Vortheil gewährten.

In Preußen wurde gleichfalls 1830 die erste größere Rüben-  
 zuckerfabrik zu Eddersdorf bei Glas in Betrieb gesetzt, und 9 Jahre  
 später am Schlusse des J. 1839 standen bereits 105 Fabriken in  
 voller Thätigkeit, welche gegen 12,500,000 Pfd. Zucker lieferten.  
 Das Gesetz vom 30. Juli 1841 legte die erste geringfügige Con-  
 trollabgabe, bei der Annahme von 20 Centner Rüben auf 1 Ctr.  
 Zucker, von  $\frac{1}{2}$  Sgr. auf den Ctr. Rüben, also 10 Sgr. auf den  
 Ctr. inländischen Zuckers. Diese Steuer wurde mit dem 1. Sept.  
 1844 auf das dreifache erhöht, also  $1\frac{1}{2}$  Sgr. auf den Ctr. Rüben,  
 und nach dem abermaligen Gewinn sechsjähriger Erfahrungen auf  
 den gegenwärtigen Satz von 3 Sgr. auf den Ctr. Rüben, mithin  
 bei der Festhaltung des Productionsfaktes von 1 Ctr. Zucker aus  
 20 Ctr. Rüben auf 2 Thlr. für den Ctr. inländischen Rohzuckers  
 erhöht. Aber die Wissenschaft und die geschickte Anwendung tech-  
 nologischer Erfahrungen hatten hiebei, wie früher bei der Brannt-  
 weinsteuer, einen glücklichen Kampf gegen die finanzielle Bescher-  
 niß gewagt, und wenigstens für einige Jahre den Sieg dadurch er-  
 rungen, daß aus einem Centner Rüben bereits  $7\frac{1}{2}$  bis 8 Pfd.  
 Zucker erzielt, und demgemäß die zugebaute Steuer auf 1 Ctr.  
 inländischen Rohzuckers von 2 Thlr. auf 1 Thlr. 6 bis 9 Sgr.  
 herabgedrückt wurde. Ich lasse hier die finanzielle Betrachtung  
 für den Staat bei Seite, ich schätze sehr hoch die Fortschritte der  
 inländischen Industrie, aber der gewichtvolle und gerade jetzt un-  
 entbehrlicher gewordene Verbrauchs Zoll auf Zucker kann für den  
 Vortheil einiger Hunderte von Familien nicht geopfert werden;

inzwischen ist die Gleichstellung in der Besteuerung des inländischen und Colonialzuckers auch nur auf kurze Zeit verlagert, da diese im gemeinschaftlichen Interesse der Staatsverwaltung und der abgeschlossenen Staatsverträge mit anderen Staaten wie des gesammten Volkes gefordert wird. Nur noch die Steigerung dieser Industrie in den letzten Jahren möge auch für den Preussischen Staat und den Zollverein hervorgehoben werden. In zehn Jahren seit 1839 hat sich im Preussischen Staate die Zahl der inländischen Zuckersfabriken zwar nur um 20 vermehrt, aber durch die umfangreichere Einrichtung ihres Betriebs ist die Zahl der in denselben beschäftigten Arbeiter auf das Vierfache und die Masse des producirten Zuckers auf das Fünffache erhöht. Denn in der Campagne 1848/49 verarbeiteten 15,055 Arbeiter in 125 Fabriken aus 8,628,500 Ctr. Rüben 69,000,000 Pfd. Zucker, d. i. über  $\frac{2}{3}$  des gesammten Zuckerconsums im Staate. Dazu kamen noch im Zollverein 20 Fabriken (Baiern, Württemberg, Baden, Sachsen, Hessen, Braunschweig), welche aus 1,268,200 Ctr. etwas über 10,000,000 Pfd. Zucker lieferten. Und dennoch hat abermals in dem sehr kurzen seit dieser Zeit verflossenen Zwischenraume von drei Jahren bis zur letzten Campagne Sept. 1851/52 nicht nur die Zahl der Zucker-Fabriken sich um 30 pCt. vermehrt, sondern die Zahl der Arbeiter und die Masse des producirten Zuckers sich geradezu wiederum verdoppelt. Denn nach den vorliegenden Materialien bei der in diesem Jahre lebhaft verhandelten Zuckerfrage sind im Bereich des Zollvereins über 30,000 Arbeiter in den 189 Zuckersfabriken beschäftigt, wovon  $\frac{2}{3}$  im Preussischen Staate, und zur Fabrikation sind über 20,000,000 Ctr. Rüben angemeldet, aus denen sicher ein Gewinn von 150,000,000 Pfd. Zucker erworben ist, mithin beinahe dasselbe Quantum wie das oben für Frankreich angegebene aus diesem Zeitpunkte. Es würde dadurch über  $\frac{1}{3}$  des gegenwärtigen gesammten Zuckerconsums im Preussischen Staate und dem Zollvereine gedeckt sein, trotzdem daß derselbe in den letzten 20 Jahren quantitativ auf diesem Gebiete sich von 1,000,000 Ctr. bis nahe auf 2,400,000 Ctr. gehoben hat; es würde für den Preussischen Staat allein kaum noch Colonialzucker einzuführen möglich sein, wenn nicht ein sehr beträchtlicher Theil des in den Preussischen Fabriken gewonnenen Rübenzuckers seinen Absatz in den Staaten des Zollvereins fände, da in diesen

im Verhältnisse zur Bevölkerung die inländische Zuckerindustrie weit weniger Verbreitung als in Preußen erlangt hat. Aber nicht weniger als 3,500,000 Thlr. jährlichen Verlust an Steuereinnahme wird demnach in den beiden letzten Jahren vom 1. Sept. 1851/53 Preußen und der Zollverein in der Differenz zwischen der Besteuerung des inländischen und des Colonialzuckers zu tragen haben.

Das sind die gegenseitigen Einwirkungen der geflügelten Fortschritte unsrer heutigen technischen Cultur, die ich in diesem Vortrage nicht mit mehr Beispielen aus dem reichen Vorrath des wechselseitigen Einflusses der Naturwissenschaften auf die einzelnen Zweige der physischen und technischen Cultur erläutern will. Soviel liegt überaus klar auf der Hand, daß ein Land, welches gegenwärtig durch seine innern Zustände fern von einer thätigen Theilnahme an der belebenden Entwicklung solches Fortschreitens gehalten wird, nicht zu der entsprechenden Geltung seiner natürlichen Kräfte gelangen kann. Und eben so klar erscheint es, daß eine Regierung, deren hülfreiche Fürsorge eine schnellere Vereinigung zum engsten Verbande mit allen Vortheilen dieser erhöhten industriellen Cultur vermittelt, die reichhaltigsten Quellen für einen dauernden und höheren Wohlstand dieses Landes neu aufschließt.

Lassen Sie uns dies, m. H. auf den innern Verkehr der uns zunächst liegenden Provinz Preußen anwenden, lassen Sie uns die wichtigsten Hülfsmittel des inneren Verkehrs dieses Landes vor dem J. 1840 und seit dieser Zeit näher betrachten, drei Tage vor der lange ersehnten Eröffnung der Ostbahn in Ostpreußen, die nunmehr bis auf acht Meilen uns entgegen gerückt ist und in wenigen Monaten sich in unsere Stadt einmünden wird. Als die Provinz Preußen nach dem ersten Pariser Frieden noch während des Wiener Congresses den heutigen Umfang ihrer Gränzen erhielt, kannte man innerhalb derselben nur eine einzige Meile Chaussee, während in den fünf westlichen Provinzen bereits auf 377 Meilen aus Staatsfonds erbauten Kunststraßen, und auf 145 Meil. Bezirks- und Kreisstraßen der wesentlich erleichterte Verkehr betrieben wurde. Wir wollen mit keinem neidischen Hinblick auf jenen Vortheil die Würde des Vertrags entweihen, nur den Bestand der Thatsache anführen. Wir wollen nicht die schon öfter geschilderten Erschwernisse des Handels und der Landwirthschaft dieser Provinz aus dem Klima, aus dem Mangel an Capitalien



und ausreichender Bevölkerung in erneuerter Darstellung wiederholen, aber mit Entschiedenheit weisen wir den noch immer gehörten Vorwurf zurück, als ob Ostpreußen auch schon in dieser Zeit mit größerer Selbsthülfe für seinen überaus mangelhaften Straßenverkehr zu sorgen verpflichtet gewesen wäre. Unsere geschickten Waffen zur Abwehr eines solchen Angriffs reichte uns die nicht täuschende Geschichte des Vaterlandes für die Jahre 1807—13 dar. Nicht eine flüchtige Bekanntschaft des Feindes hat dies Land bedrückt, auch nicht ein und das andere Armee-Corps hat nur das Land Monate lang ausgezogen: zwischen der Passarge und dem Pregel kämpfte Napoleon's Hauptmacht vom Januar bis zum Juli 1807 gegen die Russischen und Preussischen Heere, und die Provinz Preußen war im Jahre 1812 das letzte Land vor Rußland, durch welches die halbe Million von Napoleon's Kriegern mit ihrem raubenden Troß-Anhange durchzog, und die letzte Versorgung an Lebensmitteln, Futter, Pferden, Vieh nach Rußland fortschleppte, wenn es auch die letzten Inventariestücke zur Bewirthschaftung des Landes kostete. Das Selbstgefühl erwähnt nicht die Opfer aus dem gänzlich erschöpften Lande im J. 1813: aber wer zu glauben vermag, daß die schweren und fast beispiellosen Leiden dieser Provinz schon vier oder fünf Jahre nach dem Kriege so völlig geheilt worden, um mit kräftiger Hand allein die Mittel für den Straßenbau aufbringen, oder auch nur bedeutsam verstärken zu können, der hat keine Ahnung von der Erschütterung des Wohlstandes dieser Landschaft. Die Geld- und Credits-Krisis war noch nicht im zehnten Jahre nach dem Frieden überwunden, als gleichzeitig die aufs äußerste gesunkenen Getreidepreise eine für das neunzehnte Jahrhundert unerhörte Werthlosigkeit des Grund- und Bodens in allen Theilen der Provinz herbeirief. Wie dankbar auch die damals dargebotenen nicht unbedeutenden Geldhülsen des Staates angenommen werden mochten, es waren nur Palliativ-Mittel. Der innere Verkehr, den jede gesunde Volkswirthschaft für einen wohl organisirten Staat mindestens sechsmal größer als den auswärtigen anschlägt, konnte bei der mangelhaften Beschaffenheit der Straßen, bei dem oft Monate lang völlig gehemmten Verkehr in ganzen Kreisen, bei ihrem abgeschnittenen Zustande von jeder Handelsstadt, wenn die einzige Hülfe der Schneebahn zu lange zögerte oder ganz ausblieb, er konnte auf solche Weise seine

allein nachhaltige Kraft mit ihren vielseitigen wohlthätigen Einflüssen nicht gewähren.

Zwar gedachte die Staatsverwaltung schon seit mehreren Jahren, namentlich seit 1821, jährlich größere Summen auf Neubauten von Chausséen zu verwenden: aber bei dem noch vorherrschenden starken Bedürfnisse nach solchen Anlagen in allen Provinzen und bei dem verhältnißmäßig großen Flächenhalte der Provinz Preußen, das noch gar keine Kunststraßen besaß, konnten doch nur sehr allmählig selbst die Hauptstraßen berücksichtigt werden. In der ersten Hälfte des ersten Vierteljahrhunderts bis zum Dec. 1828 wurden 77½ Meilen neue Chausséen in Preußen erbaut, während der gesammte Staat bis auf 840 Meilen vorgerückt war. Aber diese neu erbauten Kunststraßen waren vorzugsweise für allgemeine Staatszwecke errichtet, wie sie für Truppenmärsche und zur Landesverteidigung unentbehrlich schienen. Es war die Straße von Bromberg über Dirschau nach Danzig, und die Straße von der Märkischen Gränze über Conitz, Stargard nach Königsberg. Beide erscheinen, mit Ausnahme verhältnißmäßig geringer Strecken in der unmittelbaren Nähe größerer Städte, für die volkswirtschaftlichen Zustände der Provinz selbst von untergeordneter Bedeutung. Die erste läuft in nächster Nähe längs der Weichsel hin; die zweite durchschneidet links von der Weichsel die unfruchtbarsten Gegenden, und nachdem sie über die Weichsel geführt ist, streift sie von Elbing längs der Küste des frischen Haffs am nördlichsten Rande der Provinz, vermag also nur auf der einen Seite, der rechten, Zufuhr aus dem Lande aufzunehmen. Noch weniger vortheilhaft war hierin die zweite Hälfte dieses Vierteljahrhunderts bis 1840 für die Provinz Preußen. Es wurden in dieser Zeit überhaupt zwar 440 Meilen neue Chausséen aus Staatsfonds im Preussischen Staate erbaut, wovon indeß auf unsere Provinz nur 35 Meilen kamen, vorzugsweise die Verlängerung der Straße von Königsberg über Elbitz nach der Russischen Gränze und ihre Abzweigung von Tapladden über Insterburg, Gumbinnen nach der Russischen Gränze. Allerdings hatte dabei Litthauen oder der Regierungsbezirk Gumbinnen im J. 1831 seine ersten Meilen Kunststraße erhalten. Aber das ganze große Hinterland südlich vom Frischen Haff und dem Pregel war noch ohne den bereichernden Segen der zu jeder Jahreszeit brauchbaren Kunststraßen geblieben, da nur

ein geringer Anfang in einer einzigen nicht einmal ganz solide erbauten Straße von 7 Meilen über Pr. Eylau nach Bartenstein gegeben war.

Wir verkennen zwar keineswegs die Vortheile, die auch schon in diesen Anfängen des Kunststraßenbaus der Provinz dargeboten worden: wir sehen sie in der neuen Belebung der Landwirthschaft, soweit eine nicht zu große Entfernung dieser Straßen erreichen ließ, die in gleichzeitiger Verbindung mit den jetzt bemerkbareren günstigen Folgen der Agrar-Gesetzgebung den Werth des Bodens um 50 pCt., und fast in gleichem Verhältnisse die quantitative Vermehrung der Production der Ackerfrüchte hob. Wir halten nach den damaligen Verhältnissen des wieder neu sich begründenden Staatscredits die Summe von 48,000,000 Thlr., — mit Einschluß der Staatsanleihe von 12,600,000 Thlr. durch Prämienscheine —, welche überhaupt in dem bezeichneten Vierteljahrhunderte auf Straßenbauten im Preussischen Staate verwandt wurde, für nicht unansehnlich, wiewohl sie noch nicht ein Viertel der oben nachgewiesenen Summe beträgt, die gegenwärtig in jedem einzelnen Jahre auf die Europäischen Eisenbahnbauten angelegt wird, doch wird der gerechtfertigte Wunsch nicht unterdrückt werden dürfen, daß noch größere Summen zur gegenseitigen stärkeren Befruchtung der natürlichen Kräfte des Landes auf dieser heilsamsten Richtung des Capitals im wohlverstandenen gemeinschaftlichen Interesse der Staatsverwaltung und des Volks hingegen werden sollen. Sie sind wohlthätige Staatsanleihen und tragen die reichlichsten Zinsen, wenn diese auch nicht auf dem gemeinsten Wege mit 4 und 5 pCt. vom Hundert des Anlage-Capitals berechnet werden dürfen.

Und diese günstige und wahrhaft erfreuliche Aussicht würde dem Preussischen Staate im J. 1840 mit der Thronbesteigung Sr. Majestät des Königs geboten. Die richtigen Grundsätze einer durchdachten Volkswirthschaft: „je besser die Communicationsmittel aller Art, desto leichter begegnen sich Angebot und Nachfrage, desto sicherer ist jeder Staat gegen vereinzelte Nothstände in seinem Innern und gegen deren kostbare und gefährliche Folgen geschützt“ sprachen sich vollkommen seit dieser Zeit in den Maßregeln der Regierung zur rascheren Förderung der Straßen- und Eisenbahnbauten aus. Es waren damals überhaupt im Staate 1280 Mei-

len Kunststraßen vorhanden, die aus Staatsfonds erbaut waren. Der neue Staatshaushalts-Etat für die J. 1841—43, welcher am 16. Apr. 1841 bekannt gemacht wurde, setzte jährlich zur Unterhaltung und zum periodischen Neubau der Chaussees mit Einschluß der Mittel zur Verzinsung und Tilgung der angeliehenen Chausseebau-Capitalien die Summe von 3,000,000 Thlr. aus, und bestimmte außerdem noch zu außerordentlichen Chaussee-, Strom-, Hafen- und sonstigen Bauten, wie zu Landesverbesserungen, die jährliche Summe von 2,500,000 Thlr.

Nach dem Berichte des Finanzministers Flottwell vom 23. Apr. 1845 wurden außerdem noch aus dem Mehrertrage der Staatseinnahmen in den drei Jahren 1842—44 18,662,958 Thlr. außerordentlich zur Erhöhung der Landescultur und besonders zur Verbesserung der Communicationsmittel für den inneren Verkehr verwandt: davon fielen 7,453,513 Thlr. allein auf Chaussee- und Wegebauten, namentlich auch zur Darreichung der Hülfsprämien von 6000—10,000 Thlr. für eine Meile der ausgeführten Societätsstraßen. Es wurden 132 Meilen in diesen vier Jahren neue Staatsstraßen erbaut, dadurch in einigen Provinzen bei dem schon vorhandenen Reichthum an Straßen die genehmigten Straßenneße fast vollendet: aber für die gesammte Provinz Preußen kamen in dieser Zeit nur 4½ Meilen neue Staatsstraßen hinzu. Da folgten die beiden schweren Unglücksjahre 1845 und 1846, welche durch Mißwachs in Kartoffeln und Getreide und durch ungewöhnliche Ueberschwemmungen vor der Erndte für einen sehr großen Theil der Provinz Preußen die drückendsten Leiden des Nothstandes in rascher Aufeinanderfolge erzeugten. Der große Mangel an innern Communicationsmitteln vereitelte sehr häufig selbst die Wirksamkeit der dargebotenen Staatshülfe, wenn sie in Lieferungen von Kartoffeln oder Getreide gewährt werden sollte. Auf einer Entfernung von 6 bis 10 Meilen schwankten die Preise der nothwendigsten Lebensmittel um funfzig bis hundert Procent, weil die Schwierigkeit — oft fast die Unmöglichkeit — des Transportes jeden Vermittler zurückscheuchte. Ich habe in einem öffentlichen Vortrage unsrer Gesellschaft bereits vor sechs Jahren eine ausführlichere Schilderung dieser Zustände vorgelegt, auf welche ich mich hier beziehen will, aber um meiner heutigen Aufgabe zu entsprechen, bleibt mir noch die Absicht der Staatsverwaltung zu



entwickeln, die unverkennbaren Ursachen solcher leidenden Zustände der Provinz genauer aufzufuchen, und durch ein angemessenes Heilverfahren die vermeidbaren Unfälle zu überwältigen. Die richtige Erkenntniß führte die Regierung zu dem Entschluß, „um den allgemeinen Wohlstand der Provinz zu heben und auf die Dauer zu sichern, müsse das ganze Land mit einem zusammenhängenden Chaussée-Netz überzogen werden.“ Es ist auch in der That in den drei Jahren 1845 — 47 die namhafte Summe von 1,944,551 Thlr. der Provinz Preußen auf Chaussée-Reubauten zugewiesen worden. Aber leider herrschte in Ermangelung eines allgemeinen regelmäßig nach und nach durchzuführenden Bauplanes der Wunsch vor, diese Bauten soviel als möglich zur augenblicklichen Abhilfe des Nothstandes vieler zerstreut von einander liegenden Gegenden zu benutzen. So wurde an vielen Orten und vielerlei zugleich zu bauen angefangen, es kamen bald Unterbrechungen; wenn das augenblickliche Nothgeschrei gestillt, und gleicher Tagelohn auch in anderen Arbeiten zu erreichen war, dann folgte gänzliche Einstellung vieler Arbeiten. Als das hiebei begünstigende Motiv des Nothstandes zur Herbeischaffung außerordentlicher Geldmittel zu fehlen anfang, konnten nicht in gleichem Maaßstabe auszuführende Fonds für die Straßenbauten der Provinz gewährt werden. Es wurde der Weiterbau der meisten kaum in Angriff genommenen Chaussees ganz abgebrochen\*), auf wenigen Hauptstraßen wurde der Bau nur mit größeren Unterbrechungen und mit unzulänglichen Mitteln fortgesetzt. Die vorhandenen Anfänge von Straßenbauten ließen in vielen Gegenden den unheimlichen Anblick eines streckenweise fertig gemachten Planums zurück, neben welchem beträchtliche Quantitäten angefahrner, zum Theil schon verkleinerter Steine lagen. Jahre lang blieben sie in diesem vernachlässigten oder ganz aufgegebenen Zustande und boten nicht nur das traurige Bild nutzlos aufgewendeter Capitalien dar, sondern sie entzogen auch der landwirthschaftlichen Benutzung den Boden, welchen der benachbarte Landmann zur Straße und zur Materialien-Ablagerung umsonst abgetreten; sie hemmten thatsächlich den Verkehr, den sie zu fördern bestimmt waren, an vielen Orten wo

\*) Vgl. den Antrag der Preuß. Abgeordneten in der zweiten Kammer vom 2. März 1831; Session II. Nr. 141. und die dazu gehörige Denkschrift.

die alte Landstraße durch Aufschüttung des fetten Erdreichs bei unterbliebener Versteinung noch unfahrbarer geworden war. Zu Anfang des J. 1848 waren von 1573,<sup>2</sup> Meilen vollendeter Staats-Chausséen 164,<sup>0</sup> Meilen in der Provinz Preussen, also nicht viel über ein Zehntheil der Staatsstraßen, während der Flächeninhalt dieser Provinz doch beinahe ein Viertel der Bodenfläche des Staates enthält, und ihre damalige Bevölkerung fast ein Sechstheil der Gesamtbevölkerung des Staates umfaßte.

Aber das neue kräftige Belegungsmittel zur vielseitigsten Förderung des Chausseebaues hatte jetzt seine volle Wirksamkeit in erster Reihe genommen, die Verbreitung des Eisenbahnbaues über das mittlere Europa, der überall zu seinem Gedeihen die reichlichste Verbindung mit Chausseen als nährenden Saugadern für eine gesunde Bewegung des durch ihn beschleunigten Verkehrs gebraucht. Vor dem J. 1840 hatte die Preussische Regierung mit großer Vorsicht die ersten Versuche mit Deutschen Eisenbahnen beobachtet, sie hatte sich beschränkt auf das Recht der Genehmigung und Beaufsichtigung und der gesetzlichen Sicherstellung gegen Hindernisse für die Eisenbahnbauten von Seiten der Privaten, und das für wesentliche Vortheile im Interesse des Postverkehrs sich ausbedungen: dies ist der Zweck des Gesetzes vom 3. Novbr. 1838 über die Eisenbahn-Unternehmungen. Aber außer der kleinen Bahn zwischen Berlin und Potsdam war auf dem Gebiete des Preussischen Staates vor dem 18. Aug. 1840 noch keine Eisenbahn vollständig eröffnet: an diesem Tag geschah es mit der Magdeburg-Leipziger auf einer Strecke von 15,<sup>7</sup> Meilen. Die Eröffnung der Düsseldorf-Elberfelder und der Berlin-Cöthner Bahn erfolgte am 3. und 10. Sept. 1841: damit waren erst 40 Meilen Eisenbahnen fertig auf Preussischem Territorium, und neue Unternehmungen nur zwischen Berlin und Stettin, in Schlesien, von Magdeburg weiter nach Halberstadt und Braunschweig und von Cöln aus theils vorbereitet, theils bereits im Bau begriffen. Doch unser König würdigte jetzt die hohe Bedeutsamkeit der Eisenbahnen für die zukünftige Landesentwicklung nach dem vollen Gewichte ihres Umfanges. Die Entwerfung eines Eisenbahnnetzes für den gesamten Staat war die erste Veranlassung zur Zusammenberufung der Ausschüsse der Provinzialstände aus allen Provinzen zu einer gemeinschaftlichen Versammlung nach Berlin im October 1842. Die den

Ständen vorgelegte officiële Denkschrift über ein solches Eisenbahnnetz bezeichnete, außer den durch Actiengesellschaften auszuführenden Eisenbahnbauten, solche Eisenbahn-Unternehmungen, welche aus politisch-mercantilischen Rücksichten die Hauptstadt mit den östlichen, westlichen und südlichen Gränzen des Staates verbanden, um dadurch alle Provinzen an dieser schnellsten Verkehrsverbindung Theil nehmen zu lassen. Es blieb indeß auch für diese noch der Grundsatz aufrecht erhalten, daß die Staatsregierung nicht unmittelbar die Eisenbahnen bauen, sondern nur soweit deren Ausführung unterstützen sollte, um sie völlig gesichert zu Stande zu bringen und ihre Unterhaltung zu garantiren. Mit überwiegender Stimmenmehrheit von 92 gegen 8 Stimmen wurde von dieser Generalversammlung die Ausführung eines solchen Eisenbahnnetzes für ein dringendes Bedürfniß erachtet \*). Mit einer fast gleichen Stimmenmehrheit wurde in einer späteren Sitzung dieser Versammlung die Garantie der Zinsen für das Anlage-Capital von Seiten des Staates als das zweckmäßigste Mittel anerkannt, um auch den Bau dieser bezeichneten Hauptbahnen über den ganzen Staat durch Actiengesellschaften ausführen zu lassen. Zu Ausführung der Vorarbeiten und zur Gewährung der Zinsen-Garantie wurde durch die Cabinetts-Ordnung vom 22. Novbr. 1842 ein eigner Eisenbahnbau-Fond begründet und besonders auf die späteren Ueberschüsse der Salzsteuer angewiesen. Unter jenen Entwürfen befand sich auch die Ostbahn in möglichst gerader Richtung von Berlin nach Königsberg. Die sorgfältigsten Voruntersuchungen über mehrere Züge auf der ganzen langen Strecke und über die Schwierigkeiten der Ueberbrückung der Weichsel und Nogat verlangten einige Jahre, und ließen überdies die Versuche zu einer Actiengesellschaft für diese Bahn in ihrer ganzen Ausdehnung scheitern. Die oben geschilderten Nothstände der Provinz Preußen in den folgenden Jahren 1845—46 und die dadurch veranlaßten Geld-Unterstützungen und Vorschüsse von Seiten des Staates verlängerten die Verzögerung. Die Staatsregierung beschloß darauf

\*) In den Sitzungen vom 22. u. 24. Oct. 1842; Pr. Staatsg. Oct. 1842. Nr. 301—12.

\*\*) Sitzung vom 27. Oct. 1842, mit 83 gegen 14 Stimmen; Pr. Staatsg. Oct. 1842. Nr. 301; 306—7.

die Ostbahn als die erste Eisenbahn aus Staatsfonds auszuführen, und dem ersten versammelten vereinigten Landtage wurde die Botschaft des Königs vom 28. März 1847 über die dafür zu bewilligenden Geldmittel vorgelegt. Es gehört nicht zu der Aufgabe dieses Vortrags, näher auf die Verhältnisse der Nichtbewilligung dieser Vorlage einzugehen, nur die Worte eines Rheinischen Abgeordneten, mit welchem er sein Votum für die Genehmigung unterstützte, mögen hier als eine wohlthuende Anerkennung für unsre Provinz ihre Stelle finden \*): „Und wären die Kosten noch viel bedeutender, und die Opfer, die zu bringen sind, noch viel erheblicher, so würden wir doch dem vorliegenden Projecte (der Ostbahn) vor allen übrigen den Vorrang mit Freuden zuerkennen müssen, und zwar nicht nur aus höheren politischen und militärischen Rücksichten, sowie aus den Gründen, die uns der Landtags-Commissar so überzeugend ausgeführt hat, sondern noch insbesondere darum, um die materielle Wohlfahrt einer Provinz zu fördern, in deren Namen wir uns alle vereinigt fühlen, einer Provinz, die wegen ihrer immensen Anstrengungen und Opfer im Befreiungskriege einen gerechten Anspruch auf unsere Sympathie erworben hat.“

Und diesem Rheinischen Abgeordneten sollte es vorbehalten sein, unsre Ostbahn unter seiner Leitung mit der anerkanntesten Energie rasch ausführen zu lassen. Denn anderthalb Jahre nach dieser Rede (6. Dec. 1848) wurde ihm das Ministerium des Handels und der öffentlichen Bauten anvertraut, das er jetzt vier Jahre lang in eifriger Pflege aller Förderungsmittel des Verkehrs verwaltet. Auf seinen Antrag wurde das von den beiden Kammern bewilligte Gesetz vom 7. Dec. 1849 von dem Könige genehmigt, wodurch neben den Mitteln des Eisenbahnbau-Fonds für den Bau der Ostbahn, der Saarbrücker und der Westphälischen Eisenbahn eine Anleihe von 21,000,000 Thlr. zu  $4\frac{1}{2}$  pCt. Zinsen angewiesen wurde. Zur rascheren Verbindung mit Berlin wurde der Bau bei dem Knotenpunkte Kreuz auf der Stettin-Posener Bahn angefangen, aber gleichzeitig auch die längere Zeit erfordernde Ausführung der Regulirung der Weichsel und Rogat, sowie des Brückenbaus in Angriff genommen und ohne Unterbrechung fortgesetzt. So sehen wir jetzt nach drei Jahren, gerade um ein

\*) Allg. Preuß. Ztg. Apr. 847. p. 1052.

Jahr früher, als die erste Zusage lautete, die Ostbahn von Kreuz ab bis auf 10 Meilen, sowie die Zweigbahn von Dirschau nach Danzig, d. h. ein Eisenbahnbau von 55 Meilen beendet, und in Jahresfrist fehlt nur noch die schwierigste Zwei-Meilen-Station zwischen der Weichsel und Rogat. Dann ist ein lebhafter Wunsch unsres Königs erfüllt, den er bei der Eröffnung der Strecke bis Bromberg aussprach, „er betrachte die Ostbahn als eins der großen Werke seiner Regierung, dessen Vollendung zu erleben er lebhaft wünsche.“ Und zu dieser Vollendung gehört noch die Strecke rückwärts von Kreuz nach Güstrow und Frankfurt, oder in gerader Richtung nach Berlin, welche nach den Vorarbeiten zu hoffen auch in gleicher Zeit ihrer vollständigen Ausführung entgegen sehen dürfte. Dadurch wird der Verkehr zwischen Berlin und Königsberg auf der Eisenbahn nicht nur um 10 bis 13 Meilen verkürzt, sondern die Ostbahn ist dann erst auch völlig Staatsbahn geworden und der Verkehr für Personen und Waaren auf derselben nicht mehr von den Tarifen und egoistischen Bestimmungen der Stettiner Actiengesellschaft abhängig.

Inzwischen hat die Ostbahn, gleichwie die große Haupt-Chaussee unserer Provinz, in ihrer Abhängigkeit von militärisch-politischen Rücksichten, von den drei großen Städten der Provinz, von dem Uebergang über die Weichsel und Rogat, für einen großen Theil ihres Zuges den Lauf zu sehr am nördlichen Rande des Landes zu halten, und muß dadurch in um so größerer Entfernung von recht fruchtbaren Theilen des Hinterlandes bleiben. Eine neue Aufforderung zur Vermehrung der Chausseen, die ihre Richtung auf die Eisenbahn zu nehmen haben. Aber auch hiefür hat die Staatsregierung in den beiden letzten Jahren eine größere Unterstützung unsrer Provinz zugewandt, bis auf  $\frac{2}{3}$  der für ein Jahr zu Chaussee-Neubauten bestimmten Fonds, was um so mehr anerkannt werden muß, als durch die vermehrten Ausgaben des Staates seit 1848 der Etatstitel für Neubauten der Chausseen bis auf 1,040,000 Thlr. jährlich herabgesetzt ist, und aus jährlichen Mehreinnahmen und Ueberschüssen außerordentliche Zuweisungen für solche Culturausgaben in dieser Zeit nicht erfolgen konnten, da die politischen Zustände, Kriegsrüstungen u. dgl. mit ihren Mehrausgaben die erste Deckung forderten. Von den zu Anfang des J. 1852 im Preussischen Staate vollständig befahrenen Staats-



straßen mit 1698 Meilen hatte die Provinz Preussen 216,<sup>4</sup> Meilen, also etwas über  $\frac{1}{3}$ , es waren demnach seit dem Jan. 1848 51,<sup>6</sup> Meilen neue Staatsstraßen erbaut. Wir dürfen für den Verlauf dieses Jahres etwa auf den Zugang von 13 bis 14 Meil. neuer Straßen rechnen, also zu Anfang 1853 gegen 230 Meil. Staatsstraßen in der Provinz besitzen, während der gesammte Staat auf 1730 Meilen kommen wird. Das gegenseitige Interesse der Staatsverwaltung und der Bewohner des Landes wird unter dem lockenden und belohnenden Einfluß der Eisenbahn dazu treiben, mit jedem Jahr freudiger auf die Verstärkung der Communicationsmittel unsrer Provinz zu denken, zu welchen ich in hoffnungsvoller Aussicht auch die Vollendung der oberländischen Canal- und Schleusenbauten, wie die Verbindung der südlichen Seen im Regierungsbezirk Gumbinnen zähle. Mit großer Umsicht und Sorgfalt ist von den Landesbehörden ein sehr vollständiges Netz für den zu erwartenden Straßenbau über die ganze Provinz entworfen, viele alte Pläne aus dem J. 1846, die liegen geblieben waren, sind wieder in dasselbe aufgenommen, aber man wird strenge die Regel bewahren, nicht an vielerlei Orten zu gleicher Zeit anzufangen, und dann von der Arbeit abzulassen, bevor man sie vollendet, man wird nach einander bauen, aber auch jede begonnene Arbeit zum fruchtbringenden Ziel führen. Kein auf Straßenbau angelegtes Capital soll ein augenblickliches Almosen für Hilfe suchende Bedürftige sein und dann nutzlos verderben, es soll fernerhin zweckmäßig den Arbeitslohn der Tagelöhner mit der fortdauernden Wohlfahrt des Landes verknüpfen. Ich spreche vom gemeinschaftlichen Interesse der Staatsverwaltung und dem der Landesbewohner; und sollte dies nicht eine unumstößliche Wahrheit sein, zumal in einem Lande, das noch mit einer so großen Masse dem Staate gehöriger Domainen, Forsten, Bergwerke, Salinen, Grundrenten u. s. w. gesegnet ist, deren Erträge durch höhere Pacht, durch ergiebigeren Verkauf der vielfachen Producte mit jeder Meile neugebauter Chaussee und Eisenbahn zugleich mit vortheilhaft steigen? Man werfe einen Blick auf ein anliegendes Tableau (f. S. 200.), das ich aus dem neuesten Staatshaushaltsetat (für 1852) berechnet habe. An directen Steuern, an Einnahmen aus Domainen, Forsten und Grundrenten bezieht die Staatskasse jetzt jährlich gegen 37,000,000 Thlr.: davon brin-

gen die beiden Provinzen Preussen und Sachsen den stärksten Beitrag; fast die gleiche Summe jede mit 6,130,000 Thlr. und 6,133,000 Thlr.; dann folgen zunächst Schlesien und Brandenburg mit 5,563,000 und 5,509,000 Thlr., demnächst die Rheinprovinz mit 5,168,000 Thlr., Westphalen mit 3,240,000 Thlr.; den geringsten Beitrag gewähren Pommern und Posen mit 2,847,000 Thlr. und mit 2,373,000 Thlr. Liefern nicht diese Zahlen den schlagendsten Beweis für meine Behauptung?

Hunderte von Meilen Chaussee sind noch in der Provinz Preussen zu bauen, wenn sie auf ein Verhältniß wie Westphalen und die Rheinprovinz kommen will, mit 3 Meilen Chaussee auf 2 QMeilen, oder auch nur mit Sachsen und Schlesien sich gleich zu stellen gedenkt, von denen jenes auf 2 QM., dieses auf 3 QM. eine Meile Chaussee besitzt, während die Provinz Preussen auch am Ende dieses Jahres erst auf 5 QM. eine Meile Chaussee aufweisen kann. Allerdings giebt zuletzt der Flächeninhalt jedes Landes den einzig richtigen Maßstab für die leichtere Beweglichkeit seines inneren Verkehrs: aber so hoch sollen für jetzt unsre Wünsche nicht steigen; sind erst die Hauptstraßen vom Staate gebaut, ist erst die entschiedene Hauptrichtung des inneren Verkehrs in einer Eisenbahn wie jetzt aufgestellt, dann gestaltet sich von selbst aus dem eigenen Vortheil der Anschluß in Zweig- und Verbindungsstraßen, und aus dem gehobenen Wohlstande bieten sich freiwillig die dazu erforderlichen Anlags-Capitalien dar. Die Provinz Preussen hat dies schon in einzelnen Gegenden in schlimmeren Zeiten durch Actien-Unternehmungen bewährt, und wird, da jetzt erst die Zeit dazu gekommen ist, in größerem und reichlicherem Umfange seine Selbstthätigkeit dafür bekräftigen. Man wird von ihr nicht sagen sollen, daß sie in üppiger Behaglichkeit die Hände im Schooße behält und auf Kosten Anderer die Mittel zur größeren Wohlfahrt sich reichen läßt.

Die Bewohner Preussens erkennen schon jetzt die wohlthätigen Folgen der beginnenden engeren Verbindung mit den älteren Heimathstätten einer vielseitiger entwickelten industriellen Cultur. Der Werth des Grund und Bodens ist in den letzten zwölf Jahren wiederum fast in allen Theilen der Provinz auf den doppelten Preis gestiegen, und wird sich auf derselben Höhe behaupten, da die Preise der Producte constanter werden, und dies als eine noth-

wendige Folge aus der Erleichterung des Verkehrs jeder Art sich ergibt. Die Märkte von Stettin, Berlin und Hamburg bestimmen auch den Preis in Preußen, wenn ein Centner oder ein Scheffel auf einer Entfernung von fast hundert Meilen für zehn, zwölf, höchstens fünfzehn Silbergroschen dorthin versandt werden kann, und die Zeit der Versendung auf wenige Tage beschränkt ist, mithin nur wenige Gattungen der Producte von der Versendung nach entfernten Gegenden ausschließt. Und wenn wir für die Zwischenstufen dieser Beförderung, für die wichtigsten Verbreiter des engeren und täglichen Verkehrs, Millionen von Thalern d. i. auf den Kunststraßenbau anlegen, so mögen wir nie vergessen, daß für jede einzelne Million das umgebende Land die dreifache Summe mindestens gewonnen hat. Mit 10,000,000 Thlr. baut man 300 Meilen: ich schlage den daraus folgenden Gewinn allein im gestiegenen Werthe des Bodens auf höher als 30 Mil. Thlr. an.

Mit dem Steigen der wirthschaftlichen Cultur tritt auch eine größere Arbeitstheilung ein. Nicht mehr werden durch einen Transport von 100 Scheffel Getreide auf unfahrbaren Wegen vier Gespanne Pferde und vier Arbeiter mehrere Tage lang der landwirthschaftlichen Arbeit entzogen, diese kann ununterbrochen fortgehen, denn der Transport wird von der nächsten Kunststraße ab zum großen Theil anderweitig vermittelt werden. Je größer aber die Arbeitstheilung sich ausbreitet, desto mehr werden die Menschen des Verkehrs bedürftig und gewohnt, während derselbe früher meistens eine Sache des Zufalls oder der Laune war.

Doch was soll ich die Folgen weiter ausführen, sie ergeben sich jedem Urtheilsfähigen von selbst, denn wie wir aus den zu Anfang des Vortrags ausgeführten Beispielen ansehen haben, wir leben unter den großartigen Wechselwirkungen eines eigenthümlichen Zeitalters der industriellen Cultur. Gemeinschaftliches Zusammenwirken der verschiedensten Arten der Thätigkeit bleibt der tägliche Ruf dieses Zeitalters. Der Staat bildet den Zusammenhang, die verschiedenen Zweige seiner Verwaltung gewähren den Staatsangehörigen Hülfe, und indem sie diese unterstützen, eröffnen sie neue Quellen für die Vergrößerung der Grundmacht des Staates, und sichern sich einen tieferen Gehalt und eine festere Ausdauer der alten Quellen. Und wenn dies überhaupt von



allen Beziehungen der Staatsregierung zum Volke gilt und gelten muß, und am meisten bei der Förderung und Vergrößerung der materiellen Güter, so ist eben dadurch ein täglich erneuertes und immer fester geknüpftes Band um beide geschlungen. Dies belebt das Gefühl des reinen Dankes für jedes Zusammenwirken des Staatsoberhauptes mit den Interessen des Volkes, und in welchem Lebensverhältnisse wir auch in jedem Augenblicke uns bewegen, es findet seine bedeutungsvolle Beziehung auf den obersten Gesetzgeber und Regierer des Staates. Wenn wir aber in dieser Stunde daran erinnert wurden, daß diese neue Lebensquelle für den Wohlstand des Landes von unserm Könige in der Ausführung einer Ostbahn zuerst aufgesucht wurde, so ist es auch eine neue Erhebung unsres Gefühls für den gemeinsamen Zuruf an dem heutigen Festtage „Heil unsrem Könige.“

F. W. Schubert,

**U e b e r s i c h t \*)**

der Staatsstraßen-Längen in den einzelnen Provinzen des preussischen Staates am Anfang des J. 1852, sowie der Vertheilung des jetzigen Bestandes nach Verhältniß a) des Flächenraums, b) der Einwohner, c) der directen Steuern und d) der Einnahmen aus den Domainen, Forsten und Grundrenten.

P r o v i n z e n	Flächen-Inhalt	Einwohner in runder Zahl am 31. Dec. 1849.	Directe Steuern in runder Zahl Budget 1852	Einnahme aus Domainen, Forsten und Grundrenten, Budget 1852	Summa bel der Einnahme nach dem Budget 1852	Der Bestand an Staatsstraßen im Jan. 1852 von 1698 stellten auf die Provinzen vertheilt, ergibt					Verhand an Staatsstraßen im Jan. 1852	Die Provinz allgegenwärtig
						Fläch. Verhältniß d. Fläch. raum	Fläch. Verhältniß d. Fläch. raum	Fläch. Verhältniß d. Fläch. raum	Verhältniß auf den Quadratmei.	Fläch. Verhältniß d. Fläch. raum		
Preußen . . .	1178,03	2,487,000	2,614,000	3,516,000	6,130,000	393,3	259,3	196	281,6	282,5	216,4	—
Posen . . .	536,51	1,352,000	1,379,000	994,000	2,373,000	179,4	141	103,2	109	133,2	81,6	—
Pommern . .	574,33	1,197,000	1,402,000	1,445,000	2,847,000	192,1	125	105	131	138,3	147,1	8,8
Brandenburg	734,14	2,129,000	2,801,000	2,708,000	5,509,000	245,2	222,3	210	253,1	232,6	187,6	—
Sachsen . .	741,74	3,061,000	4,409,000	1,154,000	5,563,000	247,7	318,1	330	255,7	238	258,4	45
Sachsen . .	460,63	1,781,000	3,325,000	2,808,000	6,133,000	154	186	249,2	281,7	217,7	235,3	29,6
Meißen	367,96	1,465,000	2,364,000	876,000	3,240,000	123,1	153	177	148,5	150,4	270,6	—
Meißen	487,14	2,811,000	4,367,000	801,000	5,168,000	163,2	293,3	327,2	237,4	255,3	301,1	—
Summa	5080,48	16,283,000	22,661,000	14,302,000	36,963,000	1698	1698	1698	1698	1698	1698	192,3

\*) Staatsjahrbuchstat. pr. 1851. Bb. I. S. 20—23; 49—56. pr. 1852. Bb. II. S. 32—34. — Directorat stat. Sammlg. pr. 1849. Bb. I. S. 276.

## Nachtrag zum Volkskalender.

Bd. VI. S. 205., Bd. X. S. 116.

Von A. Ohlenschläger aus Landsberg.

### Weihnacht.

208) Die Sitte, am Weihnachtsabend den Kindern einen Christbaum zur Bescheerung anzuzünden, dürfte wohl erst in neuerer Zeit, nach dem Beispiel der größeren Städte, in die kleineren Ortschaften bei uns übergegangen sein und ist meistens nur in den Häusern der Vornehmen zu finden. Der alte preussische Gebrauch, wie er in Ratangen auf dem platten Lande und unter dem Volke in kleinen Städten herrscht, heisst das Einlegen:

Die jüngern Glieder einer Familie stellen hiezu am heiligen Christabend, kurz vor Schlafengehen, gemeinsam Teller auf einen großen, gedeckten Tisch, worin sich früh am Weihnachtsmorgen die Gaben, welche heimlich von der Hausfrau darauf gelegt wurden, vorfinden. Jung und Alt versammelt sich dann um den wunderbaren Tisch, um sich zu erfreuen an Allem, was der heilige Christ eingelegt, und die Kinder beten laut den in der Schule gelernten Weihnachtswunsch für ihre Eltern. Ein munteres Lummeln der Kinder hat nun Raum gefunden, während der vorangegangene heilige Abend von ihnen in lautloser Stille und banger Erwartung zugebracht wurde, denn am Weihnachtsabend geht der heilige Christ umher, von dem es heisst:

Heil'ger Christ

Der du bist,

Der die unart'gen Kinder aufrisht.

Dieser heilige Christ ist eine verummte Gestalt, welche mit einem heultönenden Glöckchen durch die Gassen wandt und da, wo Kinder sind, an die Fenster klopft mit der Mahnung: „Kinder beten!“ oder auch wol in die Häuser dringt und mit Schlägen droht und die Verheissung macht, daß er den artigen Kin-

bern blanke Kessel und Rüsse, den unartigen aber eine blanke Ruthe einlegen wird. Vergl. No. 5.

209) In manchen kleinen natangenschen Städtchen findet für die Feier der Weihnacht der altherkömmliche Gebrauch statt, daß am Weihnachtsabend, nachdem die Kirchenglocken das heilige Fest eingeläutet haben, bei einbrechender Dunkelheit der Stadtmusikus mit seinem Musik-Corps durch die Straßen zieht und einen feierlichen Choral spielt. In der Nacht aber, in den ersten Stunden des Festes, hat der Wächter des Städtchens um sich einen kleinen Sängerkhor versammelt und stimmt vor den Häusern den schönen Choral „Vom Himmel hoch da kam ich her“ an, der feierlich durch die stille Nacht tönt und „das Singen der Engel“ genannt wird. Morgens in aller Frühe rufen darauf die Kirchenglocken zur Frühpredigt und alsbald erhellen sich alle Fenster des Städtchens durch darauf gestellte Kerzen, um den Kirchengängern zu leuchten; die Kirche selbst ist festlich illuminiert durch Kronleuchter, in denen Wachslichte flammen, und jeder Andächtige hat außerdem vor sich sein oft bunt bemaltes „Heiligenschristlicht“ noch angesteckt. Vergl. No. 1. ff.

210) Am Weihnachtsabend ziehen zuweilen auch Knaben herum, als die drei Weisen aus dem Morgenlande verkleidet, wozu sie sich in weiße Hemden gehüllt haben und Papiermützen tragen. Einer von ihnen, der den Mohrenkönig vorstellt, hat sein Gesicht mit Ruß geschwärzt. Sie singen in den Häusern, bald mit, bald ohne Begleitung eines Brummtopfs, Lieder, wie z. B. folgende: Vergl. No. 3.

## 1.

Wir kommen ja in dieses Haus  
Und wünschen auch viel Glück, :: fallera ::  
Und jagen alles Böse raus  
Gar ohne Ungeschied; :: fallera ::  
Das Glück fliegt auch ja hin und her,  
Wenn Glück doch auch hier wär, fallera.

Dem Herrn wünschen wir vieles Geld  
Gesundheit noch viel mehr, :: fallera ::  
Dann kaufen sie die ganze Welt,

Ihr Leben freut uns sehr, :: fallera ::  
 Den Braten auf dem Tisch  
 Weinflaschen noch vielmehr, fallera.

Der Frau und Kinder wünschen wir  
 Das Beste auf der Welt: :: fallera ::  
 Ein Präsent von dem Herrn, drei, vier,  
 Mit Küßchen zugestellt, :: fallera ::  
 So bleiben sie Freunde ewiglich,  
 Sogar bis an das Grab, fallera.

Wir wünschen auch ein frohes Fest,  
 Das neue Jahr ist da, :: fallera ::  
 Geehrte Herren, groß und fein  
 Und trinken auch gern Wein, :: fallera ::  
 Gott gebe Ihn'n auch viel Gedeih'n  
 Familie zu erfreun, fallera.

## 2.

Guten Abend, guten Abend  
 Meine hochgeehrte Herren sehr,  
 Auch den Damen und den Kindern  
 Den wünschen wir dasselbe mehr;  
 Daß sie leben und gesund sein,  
 Daß gebe Gott der Vater sehr.

Auch wir wünschen allen Herren  
 Eine große, süße Flasche Wein,  
 Und ein Küßchen von dem Weibchen,  
 Das paßt sich auch sehr oben drein,  
 Der kann sagen, ich werd' auch leben  
 Bis an den, an den jüngsten Tag.

Schululade, Liminade,  
 Das wünschen wir den Damen gern,  
 Prominade, Maschforade

Erleuchten Damen Sinn und Stern (Stirn?)  
 Doch am Morgen muß man sagen  
 Wo man das Alles herbekommt.

Wenn wir hätten alle Braten  
 Die morgen auf allen Tischen stehn;  
 Wenn auch das nicht kleine Gaben!  
 Was die Herrn werden gewiß verstehen.  
 Ist die Gabe schon erhalten,  
 So sagen wir einen großen Dank.  
 (So sagen wir eine gute Nacht).

Zwischeninne wird von den Knaben abwechselnd eine Rede gehalten. Der eine Knabe tritt vor, präsentiert mit seinem hölzernen Schwert und spricht:

## 1.

## Erster Knabe.

Ich bin ein großer Kriegerheld  
 Der nicht zu zwingen ist,  
 Ich kämpfe mit der ganzen Welt,  
 Meine Soldaten sind gerüst  
 Jederzeit zum Hauen ein,  
 Denn sie trinken furchtbar Wein.

## Zweiter Knabe.

Auch ich armer Kriegerheld,  
 Ich brauche auch sehr vieles Geld;  
 Drum muß ich mich aufs Bitten legen,  
 Die in meine Kasse was wollen geben.

## Dritter Knabe.

Einß und zwei, und das sind drei,  
 Daß alte Jahr ist bald vorbei,  
 Morgen stellen sich die Weihnachten ein,  
 Da giebt's recht viel Kuchen und Wein.  
 So möcht' ich wünschen, daß das Ein wird All  
 Zu einem großen Cassinoball. Sela!

oder

2.

## Erster Knabe.

Ich bin der König von Mohrenland  
Die Sonne hat mich so schwarz gebrannt.

## Zweiter Knabe.

Ich bin der König von Griechenland,  
Die Sonne hat mich so roth gebrannt.

## Dritter Knabe.

Ich bin der König von Arabien!  
Was wollt Ihr bereit haben?  
Gott gab uns einen Sinn  
Jesus zu besuchen;  
Wir fanden ihn durch einen Stern.  
Ich gab ihm Silber.

## Erster Knabe.

Ich gab ihm Weihrauch und Myrrhe.

## Zweiter Knabe.

Ich gab ihm Gold.

## Alle drei.

So bleibt uns Jesus Allen hold.

Solche Weihnachtsfänger mit dem Brummtopf ziehen in manchen Gegenden einige Tage lang von Dorf zu Dorf, um Almosen einzusammeln und singen verschiedene Volkslieder dazu; z. B.:

Meister Müller, thut doch nachsehn,  
Was in eurer Mühle ist geschehn,  
Denn das Rad, das bleibt ganz stille stehn,  
Als wenn etwas wollt' zu Grunde gehn. —

Die Frau Müllerin, sie ging wol in die Kammer,  
Schlug die Hände über den Kopf zusammen,  
Denn wir haben das einzige Töchterlein,  
Die wird uns ja wol ertrunken sein! —

Kommt, ihr Träger, kommt gegangen!  
 Seht, das Rad hat sie gefangen,  
 Die ihr habet gekränzt mit Rossmarin,  
 Weil sie noch Braut und Jungfer ist.

Rössel.

### Silvester.

211) Wenn ein Mädchen um Mitternacht einen Stuhl in die offene Stubenthür stellt, mit dem Gesicht nach der Stube gekehrt hinaufsteigt und dann mit den Händen über die Thür in den Haufsturz greift, so wird sie Haare erfassen. Die Farbe dieser Haare wird dem Mädchen sagen, ob ihr zukünftiger Geliebte blond oder braun ist.

212) Wenn ein Mädchen zwischen 11 und 12 Uhr in der Neujahrnacht vor die Thür geht, so wird, wenn in der Ferne ein Hund bellt, der Schall ihr die Himmelsgegend andeuten, von woher ihr Freier kommt.

213) Jünglinge und Mädchen gehen mit verbundenen Augen nach einem an die Thür geschriebenen Alphabet. Der Buchstabe, auf den sie mit dem Zeigefinger treffen, ist der Anfangslaut des zukünftigen geliebten Wesens.

### Neujahr.

214) Am Neujahrstage ladet sich der Nachbar beim Nachbar mit den Worten ein:

Der köm geschwind geloope!  
 Da söch den Schornsteen rooke.  
 Wat da nüß gebatte wör?  
 Schöne Nijahr-Rooke.

215) In allen Häusern werden Pfeffernüsse — mit Honig oder Syrup gesüßt — von der Hausfrau gebacken, die an alle Hausgenossen und Gäste vertheilt werden. Zuweilen wird in munterer Gesellschaft darum gewürfelt, wozu ein besonderes Würfelspiel „der Geizhals“ dient und folgendermaßen gespielt wird: Auf den Tisch wird mit Kreide nachstehende Figur, deren Felder mit Ziffern von 2 bis 12 bezeichnet sind, gezeichnet:



	2	
3	4	5
6	7	8
9	10	11
	12	

Nach der Reihe macht Jeder mit zwei Würfeln einen Wurf und besetzt die geworfene Nummer mit einer Pfeffernuß; befindet sich auf der geworfenen Nummer bereits eine Pfeffernuß, so wird sie vom Spielenden als Gewinn davon genommen. Nur die Nummer 7 macht hievon eine Ausnahme, und Jeder, der diese Nummer wirft, muß eine Pfeffernuß darauf setzen, so viel auch schon darauf stehen mögen. Diese Nummer heißt daher der Seizhals. Wirft ein Spieler zwei oder zwölf, so gewinnt er sämtliche auf der Figur befindliche Nüsse und fängt das Spiel von Neuem an. Wirft er dabei wieder die Nummer zwei oder zwölf, so muß er so viel Nüsse zur Strafe setzen, als Felder sind. — Die Redensart: „auf Pfeffernüsse spielen“ wird oft auf Kartenspieler angewendet, welche um geringen Gewinn spielen.

### Seil. drei Könige.

216) In munterer Gesellschaft werden kleine Kuchen herumgereicht. In einen von diesen ist eine Bohne eingebaden und wer das Kuchenstück mit der Bohne erhalten hat, heißt für das Jahr „der Bohnenkönig“ der Gesellschaft.

### Lichtmeß.

217) Zu Lichtmessen geht der Schnee zc. — (schmilzt er).

### Fastnacht.

218) Junge Bursche gehen mit einem Sonnenreif, umwunden mit bunten Tüchern und flatternden Bandschleifen im Dorfe

von Haus zu Haus und fangen tanzend mit dem Reif (Bügel) alle junge weiblichen Personen, die der Hauswirth durch Wurst, Speck u. s. w. auslösen muß. Abends wird das Eingesammelte unter Musik und Tanz verschmaußt. Vgl. No. 70.

219) In vielen Häusern wird Mohnstrigel gebacken. Zum Mittagessen Mohn-Reilchen gekocht. In Litthauen graue Erbsen mit Speck oder saurer Kumpst. Die Bäcker backen kleine Salzkringel.

## 22. Februar Petri Stuhlfeier.

220) An diesem Tage findet sich die Lerche bei uns ein.

## Sonntag Oculi.

221) Die Schnepfe kommt an, wenn der Sonntag da ist, an welchem über das Evangelium: „Jesus treibt einen Teufel aus“ gepredigt wird. Die Zeit des Schepfenstrichs richtet sich nach folgendem Jägerspruch:

Oculi — macht es Müß.

Laetare — ist das Wahre.

Judica — auch noch da.

Palmarum — rarum.

## 25. März. Maria Verkündigung.

222) Der Storch kommt an. — Vgl. No. 176.

223) De Adebahr bringt de Quackstert opp'm Zigel met.

## Palmsonntag.

224) An diesem Tage werden vom Priester Palmen (Weidenzweige mit Schäfchen) geweiht. (Ermland).

225) Wer drei Palmen nüchtern verschluckt, bekommt nicht das Fieber. Dasselbe gilt von den drei ersten Märzveilchen (*Anemone hepatica*).

226) Die Osterwoche hat folgende Benennung der Tage: Palm-Sonntag. Weiß-Dienstag. Krumm-Mittwoch. Grün-Donnerstag. Still-Freitag. Oster-Sonnabend.

## Grüner Donnerstag.

227) Mittagegericht: Kohl von Nessel und andern Frühlingskräutern; wer davon schmeckt, bleibt gesund.

228) Am Gründonnerstag Gemüse gesäet, gedeiht gut.

**Stiller Freitag.**

**229)** „Glumß-Reilchen“ werden in den litthauischen Dörfern gekocht. — Dies Gericht wird daher auch bei Begräbnissen im Trauerhause den Gästen aufgetischt. (Vergl. N. P. V. B. Bd. VI. Seite 150.)

**Ostern.**

**230)** Am Ostertage geht die Sonne tanzend auf. Das Osterlamm springt in der Sonne.

**231)** Junge Bursche begießen die Mädchen mit Osterwasser (Masuren). Vergl. No. 84. ff.

**232)** Nackend die Stube ausfegen und den Kehricht auf einen fremden Haufen tragen, hält die Fliegen ab.

**Ostermontag.**

**233)** Die Mädchen begießen die jungen Bursche mit Osterwasser (Masuren).

**234)** Wer mit grünen Ruthen schmökert wird, bleibt gesund. Vergl. No. 94.

**Himmelfahrt.**

**235)** Drei Blüthen von den Himmelschlüsselchen (*Primula officinalis*) verschluckt, ist ein Präservativ gegen das Fieber.

**236)** Das nordische Klima wird charakterisirt durch die Sprüche:

- |                                |                            |
|--------------------------------|----------------------------|
| a) Nun Pelz und Ruff verwahrt, | b) To Himmelfahrt          |
| Der Herr hält Himmelfahrt.     | Pelz on Hanschte verwahrt; |
|                                | To Johann                  |
|                                | Toh wedda an.              |

- c) En goder Mann von rechter Art,  
 Drächt fienen Pelz bis Himmelfahrt.  
 Un deist emm denn de Buuk noch weh,  
 Denn drächt he emm bis Barthlomä.  
 Un fängt emm denn to freere an,  
 Denn trecht he emm von Bäre an.

**Pfingsten.**

**237)** Ein Ochse wird, mit grünen Kränzen behangen, mit der Heerde außs Feld getrieben. (Masuren). — Aehnlich der Jahrmärktschse in Königsberg. Hennig. S. 173.

**Servatius. Pankratius. Bonifacius.**

238) An diesen Tagen ist die Bitterung kalt. Sie werden daher auch die gestrengen Herren genannt.

**24. Juni. Johann.**

239) Die Kleider werden am Johannisstage in die freie Luft gehängt, dann sind sie vor Motten bewahrt.

240) Der Traum, den man in der Johannisnacht träumt, geht in Erfüllung. Vergl. 116. 117.. — Die Redensart: „ihm träumt von der Johannisnacht“ wird auf einen Menschen angewendet, der unbesonnenes Verlangen ausspricht.

241) In der Johannisnacht versammeln sich die Hexen auf dem Bloßberge.

**13. Juli. Margarethe.**

242. Wenn es an diesem Tage regnet, gerathen die Nüsse schlecht. Von jeder faulen Nuß heißt es: die Gret hat sie besp...t. Vergl. Nr. 197.

**24. Aug. Bartholomäus.**

243) Die Störche beginnen ihren Abzug und halten auf Wiesen ihre Versammlungen, um über einen aus ihrer Mitte Gericht zu halten, den sie zerreißen.

**Advent.**

244. In der Adventszeit baden die Bäder Figuren von Semmelteich, welche allerlei Thiere und Männer darstellen, die auf die Hirten von Bethlehem und ihre Heerden hindeuten.



## Beitrag

zur Beantwortung der Frage  
über

### das Vaterland der Familie des Preussischen Feldmarschalls Grafen York von Wartenburg.

Von A. v. Mülverstedt.

Ob schon es weder bis jetzt behauptet ist, daß das Geschlecht des Helden York seinem Ursprunge nach unserer Provinz angehört hat, noch im Folgenden eine solche Annahme vertheidigt werden soll, so wird es dennoch Entschuldigung finden, daß der nachstehende Aufsatz in diesen, lediglich den Interessen der Provinz Preussen gewidmeten Blättern steht, da York — einst der Gouverneur Ostpreussens — nicht weniger dem Gesamtvaterlande, als auch speziell dieser Provinz angehört, die der erste Schauplatz seiner energischen, der Fremdherrschaft so verberblichen Wirksamkeit war.

Herr Professor Droysen, der geistvolle Geschichtschreiber der Thaten Yorks, hat die Untersuchung über das Stammland der Familie des großen Mannes — und mit Recht — nicht aus dem Kreise seiner Aufgabe fortgelassen. Im ersten Bande seines Werks sowohl finden sich Erläuterungen über das Vaterland der Yorks, als auch namentlich in dem letzten Theile unter den Beilagen (S. 498—510) ist die obige Frage Gegenstand eines besondern Aufsatzes geworden.

Sehen wir aber nach dem Resultat dieser Untersuchungen, so ist ein solches gar nicht erzielt worden und Droysen gesteht III. S. 498. geradezu, daß die Frage über den Ursprung der Familie nicht ins Klare zu bringen gewesen sei. Auch spricht er sich nicht darüber aus, welche Ansicht — ob die Familie aus Pommern stamme oder aus England — er für die wahrscheinlichere halte und es scheint, als ob im Allgemeinen die Derivation der Familie

York's von jenem bekannten Englischen Adelsgeschlecht für unzweifelhaft richtig angesehen werde, wie dieser Ansicht auch der Feldmarschall selbst gehuldigt zu haben scheint \*). Doch, da sich durchaus kein Zusammenhang der Familie der Letzteren mit den Englischen York's feststellen läßt und der Großvater des Feldmarschalls ein Geistlicher ist und noch dazu ohne das Adels-Prädicat erscheint, würde auch wiederum leicht ein Wexhe der Zweite den Adelstand der Familie in Zweifel ziehen und in York ein neues Beispiel zum Beweise jener funkelnelagelneuen Wahrheit: „daß Preussen viel weniger durch seinen Adel, als durch Roturiers groß geworden“ \*\*) aufstellen können. —

„Ja, nun will jeder gern ein Pommer sein“, antworteten die braven Pommerischen Grenadiere ihrem unvergleichlichen Feldherrn York, als dieser, der Tapferkeit des Pommerenvolkes die meisten glücklichen Erfolge der Russischen Campagne lobend zuschrieb und hinzusetzte: „Auch ich, Kinder, bin ein Pommer.“

Und in der That, die Familie des Grafen York von Wartenburg gehört ihrem Ursprunge nach dem älteren landsässigen Pommerischen Adel in Cassuben an.

Ich bin überzeugt, daß die Beweise für diese Behauptung vollkommen in dem Material, welches im dritten Bande der Droysenschen Geschichte in der zehnten Beilage gesammelt ist, vorliegen \*\*\*).

Weber das heutige Yorksche Stammwappen ist das genuine, noch die jetzige Schreibart des Namens die richtige und ursprüngliche. Das letztere steht durch Droysens Ermittlungen fest, denn York's Vater und dessen Brüder schrieben sich Jordā, sein Großvater Jarcken-Gustkowskī; das erstere vermute ich und glaube

\*) Siehe hiegegen den Aufsatz in den Preuss. Prob. Bl. pro 1838. Bd. XX. S. 157—167.

\*\*) Das meint Herr Wexhe in seiner bekannten vielgelesenen Anekdotensammlung betitelt: Geschichte des Preuss. Adels u. s. w. Ohne Zweifel ist durch dieses herrliche Werk erst klar geworden, was man unter einer Geschichte, mehr noch, was man unter einer Geschichte des Adels eines Landes zu verstehen hat.

\*\*\*) Dieses Material liegt aber hier chaotisch ungeordnet da und ist von Droysen nicht unter gewisse Gesichtspunkte gebracht worden.

fest, daß das Wappen der Eltern und Großeltern Yorks, sobald es nur aufgefunden werden wird \*), keine Aehnlichkeit mit dem vom Feldmarschall geführten zeigen dürfte, eben weil letzteres (bis auf die goldene Münze in der Mitte des Kreuzes) mit dem der Englischen Yorks übereinstimmt.

Gleicher Namen und gleiches Wappen sind ja aber die Kennzeichen der Identität zweier Familien und da der Feldmarschall genau der Wappenemblem der Englischen Yorks sich bediente und die frühere Schreibart mit dem J. keine eigentliche, wesentliche Differenz des Englischen und Pommerischen Namens bildet: soll es da noch eines Beweises bedürfen, daß die Familie aus England stammt?

Wäre dem so und könnte man durch so einfache Schlüsse aburtheilen, so würden Droysens's Zweifel unbegründet erscheinen. Sie sind es aber nicht. Denn es ist

- 1) wohl zu erwägen, daß sich eine Einwanderung der Familie Yorks aus England auf historischem Wege nicht hat constataren lassen \*\*). Ist aber eine Einwanderung wirklich erfolgt, so müssen auch darüber sprechende Documente vorhanden sein, um so mehr, als es nach den bisherigen Ermittlungen den Anschein hat, daß eine Uebersiedelung erst im 17. Jahrhundert erfolgt sein soll. Der Adel Lauenburgs aber, in dessen Distrikt Gr. Gustow, wo Yorks Voreltern Antheilsgüter hatten, lag, bildete, wie bekannt, eine selbstständige Corporation, mit eigenem Landgericht und Ritterbank. Durch ihn mußte die Naturalisation geschehn und vor ihm die Darlegung der Testimonia des Adelsstandes der Einzöglinge; in dem Lauenbur-

\*) Sorgfältige Bemühungen werden doch wohl das Wappen der noch um die Mitte des vorigen Jahrhunderts im Lauenburgischen blühenden Familie v. Jarden auffinden lassen und auch das Testament des Vaters Yorks, das im Jahre 1827 sich im Depositorium des Stadtgerichts zu Potsdam befand (S. Droysen III. S. 456.) wird wohl ein Familienstempel enthalten.

\*\*) Es sind wohl leicht Einwanderungen singlirt, aber nicht leicht bewiesen und ich kann nicht umhin, wie schon früher an jene Mode einer Zeit zu erinnern, wo jedes Urgeschlecht ein Fremdländisches sein wollte. Von den Yorks wissen wir aber nur, daß der Feldmarschall an England dachte. Auch in Pommeren war jene Unsitte durch Quasi-Genealogen etwas eingerissen. Die Massow sollten Masobier seyn, die Lettow Litthauer, die Manteuffel Engländer, wie letzteres heut zu Tage noch hin und wieder ein Ignorant glaubt.

burgischen Amts-Ritterschafts-Archiv werden sich also etwa fünfzig Urkunden vorfinden lassen müssen, die eine Einwanderung bestätigen; sind aber solche, oder andere historische Documente nicht vorhanden, so muß die bloße Behauptung einer Immigration aus England völlig bedeutungslos erscheinen und der alte Satz, daß da eine Familie zu Hause sey, wo sie urkundlich zuerst auftritt, zur Anwendung kommen.

- 2) Bietet für die Untersuchung über das Vaterland des Yorkschen Geschlechts der Familien-Namen selbst Anhalt genug, Pommern, in specie Cassuben als die Heimath des Geschlechts zu betrachten. Es darf nicht noch erst mit vielen Worten hervorgehoben werden, wie charakteristische Kennzeichen eines Landes Local- und Familien-Namen sind.

Der Name Jorck oder wohl eigentlich Joride \*) oder Jaride \*\*) verräth, namentlich in der nicht-contrahirten Form seinen Pommerischen Ursprung. Die Namens-Endung —ide ist in Pommern und seinen Nachbarländern Mecklenburg, der Mark, Preussen eine weit verbreitete. Insbesondere ist der Pommerische Adel reich an Geschlechtern, deren Namen auf jene Sylben ausgehen. Ich nenne hier die v. Rostke, Ruskke, Lembke, Wrantke, Kaledke, Köstke, Nemedke, Buzke, Borstke, Gorske, Wöbke, Gantke, Jarbske, Stoske, Kamedke, Hainske, Pomeiske, Brunnide, Powselske, Köpcke, Ubeske, Paschke, Reschke und Wittke. Nicht wenige derselben gehören gerade dem Landstriche an, in welchem auch die v. Joride als ansässige Edelleute zuerst erscheinen, dem Lauenburg-Bütowschen und mehrere kommen in derselben contrahirten Form, wie Jarcke und Jorcke aus Joride und Jaride entstanden ist \*\*\*), vor, so die v. Lembke statt Lammeden, Köpcke statt Köpcke, Wöbke statt Wotiden, Kamcke öfters statt Kamedke.

Ueberdies aber giebt oder gab es noch zwei altpommerische

\*) So im Testamente des Capitaine David Jonathan v. J. d. d. Eisenberg 27. April 1761. Drohsen III. p. 456.

\*\*) Wie sich der Großvater des Feldmarschalls und sonst noch die Lauenburger Familie schrieb. S. Drohsen III. S. 498. 506.

\*\*\*.) Wie z. B. der Name der Pommerischen Familie v. Janik in Jank überging und aus v. Kamik — v. Kamk (heut stets Kamph) wurde.



Geschlechter des gleichen Namens Jork, wie dies Droyßen ganz richtig beigebracht hat\*). Wenn aber in einem Lande schon ganz gleiche Namen bei adelichen Geschlechtern gefunden werden, so ist dies wohl ein nicht geringes Moment zur Annahme, daß auch die denselben Namen führenden Familien demselben Lande angehörten. Alle drei (im vorliegenden Falle) konnten verschiedenen Stammes seyn und verschiedene Wappen führen; der Idiotismus des Pommerischen Dialekts ließ eine gleiche Formation des Geschlechtnamens öfters wiederkehren. Daher finden wir in Pommern zwei verschiedene Geschlechter der Steinwehr, der v. Wuffow, v. Gangke, v. Below, v. Roske, v. Tessin, v. Kruckow, v. Thadden u. s. w., deren jedes Paar ganz verschiedene Wappen gebrauchte.

Jene beiden Familien v. Jork aber, die mit dem Wellenbalken\*\*) und dem Greif bedienten sich durchgehends der Schreibart mit dem J. und nicht anders auch die des Feldmarschalls. Wenn aber dieser der erste seiner Familie ist, welcher seinem Namen durch das Y den englischen Anstrich giebt, kann wohl dieser Umstand als irgend ein Beweis für die behauptete englische Abstammung angesehen werden?

- 3) Haben wir aus dem bisher angeführten ersehn, daß, während eine Einwanderung der Jorks aus England unerweislich bleibt, Pommern, das Land, in welchem ihrer zuerst Erwähnung geschieht, noch zwei Familien mit demselben und mehrere mit ähnlich gebildeten Namen aufzuweisen hat, so wird die Beantwortung der Frage über ihr Stammland nicht weniger durch die feststehende Abstammung des Großvaters Jorks aus dem Pauenburgischen gefördert. Dieser Großvater, der Pastor zu Rome, schreibt sich Jarcken-Gustkowski; Droyßen hat bereits richtig vermuthet, daß der Polnische Beinamen von dem ablichen Dorfe Groß-Gustkow bei Bütow

\*) S. 507. Die dritte dort genannte Familie bediente sich nicht des Adels und ist auch in Pommern nie landsäßig gewesen.

\*\*) Der Lieutenant Johann Eduard v. Jork, dessen Siegel Droyßen erwähnt, war aus Hinterpommern gebürtig, der Sohn eines Gutbesizers, seine Mutter eine geb. v. Malschitzki.

herrühre und auch bewiesen, daß in letzterem eine adeliche Familie des Namens v. Jarcken ansäßig gewesen ist \*). Ist aber die letztere Schreibart oder die nachher übliche, jetzt antiquirte „v. Jorck“ die originäre? Während Kirchenbücher, Bohn-Tabellen und York's Großvater den Familiennamen „Jarcken“ schreiben, nennen sich des letztern Söhne alle „Jorck“ und selbst schon im Kirchenbuch heißt die Gemahlin Peter Leslie's Anna Catharina „v. Jorck“-Gustkowsk. War dies eine willkürliche Abänderung oder existirte schon früher die letztere Variante, etwa, wie der Name der beiden andern Pommerischen Geschlechter v. Jorck auch Gork, Gurd, Jörken, Gorden und Jarcken geschrieben wird? Wenn aber „Jarcken“, wie es den Anschein hat, die älteste Form des Geschlechtnamens ist \*\*), so erhellt hieraus klar die Richtigkeit der Behauptung einer Uebersiedelung aus England, da nun der Name als ein ganz anderer erscheint und es doch wohl nicht glaublich ist, daß nicht einmal der Stammmamen in seiner ursprünglichen Form bewahrt wäre.

Es würde nun noch einiges über den Doppelnamen Jarcken-Gustkowsk. hinzuzufügen seyn, obschon auch in dieser Beziehung von Droysen nur Richtiges angeführt ist. Jarcken oder Jorck ist der Geschlechtnamen und Gustkowsk. zur Be-

\*) Daß der Pfarrer zu Rote das Adels-Prädicat „von“ weggelassen, davon ist weniger der Grund sein geistlicher Stand, als der Umstand, daß damals in dem Gebrauch seiner Vorhabe durchaus noch nicht allgemein das Kriterium des Adelsstandes erblickt wurde, sondern in dem Besiz adeliger Güter, der Standesvorrechte, und der Notorietät der Familie als einer adeligen. Namentlich in Pommern machte sich der Adel aus dem „von“ gar nichts, am wenigsten die kleinen armen Geschlechter im Rauenburgischen, deren ganzer Reichthum oft nur in 2—3 Hufen Land und einer elenden Bauerhütte bestand. Daher fehlt jenes Adelsprädikat auch in dem Droysenschen Eltate aus den Kirchenbüchern (S. 506.) und ebenso bei den v. Skord und v. Gustkowsk. Nichtsdestoweniger war der Adelsstand diesen Familien stets gesichert. Auch im Adelschen Rittersaal seiner Churbrand. Preuß. Reichs- und Staats-Geographie stehen die v. Jarcken auf Gustkow, allein der Name ist in dem überall von fehlerhaft geschriebenen Namen strotzenden Verzeichniß in „v. Darden“ corrumpt.

\*\*) Die vorhin aus der Existenz noch zweier anderer Pommerischen Familien v. Jorke gezogenen Consequenzen werden auch nunmehr nicht fortfallen, da auch bei jenen Familien die Form Jarcken vorkommt. S. Droysen S. 507.

zeichnung hinzugesetzt, daß die Linie der Familie Besitzungen in Gr. Guskow hatte. Dieses große Dorf, von dem eine altadlige Familie, als Besitzerin des größten Theils desselben (auch Kl. Guskow gehörte ihr eine Zeit lang), *von Guskow* den Namen hatte \*) zerfiel in eine Menge Antheilgüter, die verschiedenen adeligen Familien gehörten, wie außer den v. Jarcken, die v. Stord \*\*), v. Sloss, v. Schmude, v. War-gowski, v. Zirkon u. a. m. Diese hier sesshaften Familien fügten zum Unterschiede von andern Zweigen, die auf andern Gütern wohnten, jenen vom Besitzthum hergenommenen Namen hinzu und er blieb, selbst wenn jede Verbindung mit dem Gute aufgehört, wie dies das Beispiel des Pastors von Rome zeigt. Sonst ist die Sitte dieser Doppelnamen, von denen der letzte auf den Namen des Guts hindeutete, eine im Pommerschen und den angrenzenden Theilen West-Preussens alte und weitverbreitete. Ich erinnere nur an die v. Manteuffel-Kielpinski, v. Glasenapp-Blizinski, v. Malotki-Trzebia-towski, v. Branke-Demminski, v. Janik-Bipowski, v. Witt-ken-Jezewski, v. Helden-Sarnowski u. s. w.

- 4) Endlich aber frage ich: Nenne man doch ein einziges in Pommern ansässiges Rittergeschlecht, dessen Ankunft aus England historisch feststeht? Man wird kein einziges finden, wohl ist es bekannt, daß sich, besonders im 17. Jahrhundert nach der Occupation Pommerns durch Brandenburg und später noch mehrere ausländische Geschlech-

\*) Die v. Guskowski, deren Preuß. Linie sich Gostkowski schreibt. Sonst hatten noch andere Pommersche Familien von ihren Stammgütern die Namen, z. B. die v. Chmieleński vom Dorf Chmelenz, v. Selskiński von Selseu, v. Pomeiske von Pomeiske, v. Tauenzin von Tauenzin, v. Berginski von Bergenzin.

\*\*) Die bei Droysen III. p. 506. vorgelegene Meinung über den Grund der Benennung der v. Stord hat nicht wenig für sich, da sie eben dasselbe Wap-pen, wie die v. Guskowski führen (weßhalb es auch im Kirchenbuch v. Guskowski olim Stord heißt), die andern obigen Geschlechter waren aber ganz ver-schiedenen Stammes von den v. Guskowski und führten ganz andere Wap-pen. Daß die v. Stord, wie Droysen S. 506. anführt, auch in Ostpreußen ansäßig gewesen, ist unrichtig und ebenso, daß diese Linie das Wap-pen der v. Guskowski geführt hat; die v. Stord führen es noch bis heute und haben es stets geführt.

ter dort ansässig machten, die Endebort, Bantzier, Knodelsdorff, Rothe, Damnit, Hoym, Kirchbach, Miltig, Werffowitz u. s. w., aber ist es bei allen diesen nicht erwiesen, daß sie eingewandert, nicht durch Documente, Namen und Wapen völlig außer Zweifel gesetzt? Eine Einwanderung läßt sich wohl nicht so verheimlichen, zumal wenn der Einzögling einem so bevorrechteten Stande angehörte, als es der Adel in früherer Zeit war. Somit würde denn also das Jordsche arme Geschlecht im Lauenburgischen, wäre es aus England, als das einzige, welches aus diesem Lande nach Pommern gekommen, dastehen! Eine solche Annahme wird es nicht noch vieler Worte bedürfen lassen, die Unstatthaftigkeit einer Ableitung der Pommerischen Jords und Jaricks aus dem englischen Geblüte der vornehmen Jords darzuthun.

Die Voreltern unseres Helden, sie gehörten einem jener halb polonisirten, eingeborenen Cassubischen Adelsgeschlechter an, die am bescheidenen Heerde von dem kärglichen Ertrage ihrer unfruchtbaren Hüfen nur der Landwirthschaft lebten und doch nie die ernststen Mahnungen des Schlegelschen Adelspruches vergaßen, die Würde ihres Standes nie verletzten, vor allem aber das Schwert bereit hatten, wenn es galt, die dem Landesherrn geschworene Treue durch die That zu bewähren \*).

Man wird auch das hier Gesagte nicht als einen vollen Beweis für den Satz ansehen können, daß des Feldmarschalls York Familie mit England nichts zu schaffen habe, sondern aus der Mitte des Pommerischen Adels hervorgegangen ist, nur die bisher ausgesprochenen Vermuthungen sind durch neue verstärkt

\*) Die Lauenburg-Bütowschen Geschlechter haben dem Preuß. Heere eine Menge der tapfersten und verdienstvollsten Officiere gegeben. Ich erinnere nur an die Generale v. Krockow, Birch, Pomciöle, Buffow, Selskinst, Lauenzin und an Namen, wie Chmielinski, Goddenthow, Gustowski, Jachow, Jutzgens, Lütow, Nach, Malott, Patweß, Prądzynski, Regin, Schmude, Somnik, Weyher, Witte und Zherow, Namen, die in der Kriegsgeschichte Preußens den schönsten Klang haben.

worden; in wie weit man aber durch die obige Beweisführung der Wahrheit näher gekommen ist, wird leicht zu beurtheilen seyn.

Das alleinige Hinderniß, welches eine Sicherheit in der Entscheidung der Frage über das Stammland der Yorkschen Familie nicht hat erzielen lassen, ist der Umstand, daß bisher noch nicht ermittelt ist, welches Wappen Yorks Vater und Großvater geführt haben und Droyßen, der diese Frage in den Vordergrund als die wichtigste bei seiner Untersuchung hätte stellen sollen, vermuthet nur (S. 507), daß das Wappen des Vaters Yorks dem das letztere gleich gewesen sey. Ich, wie gesagt, bin der Ueberzeugung, daß es feinenfalls mit dem Mittelschild des heutigen gräflichen Wappens übereingestimmt hat \*).

Es möchte übrigens angemessen erscheinen, daß sobald das ursprüngliche Geschlechtswappen aufgefunden und die Herkunft des Yorkschen Geschlechts aus Pommern als mit Sicherheit bewiesen angenommen werden kann, auch die heutige gräfliche Familie die Schreibart des Namens und den Mittelschild des Wappens änderte.

\*) Die Beschreibungen der Wappen des Pommerischen Adels bei Micraelius und Brüggemann übergehen bei ihrer Unvollständigkeit die der meisten Lauenburgischen Geschlechter und auch das der v. Jarden oder Jord. In dem ehemaligen Lauenburgischen Landes-Archiv werden aber doch wohl Actenstücke mit dem Wappen der v. Jarden auf Gussow sich ermitteln lassen.



# Statistische und andere Notizen aus einer alten Amtsrechnung aus Sehlfen

Vom Rector Mühling in Köffel.

J. N. D. S. D. A.

Amts Sehlfenn Jahres Rechnung! von allen Einkünften vndt. Nutzungen dieses Amtes Angefangen vff Michaelis Anno 1651 vndt geschlossen vff diese zeit des 1652ten Jahres bey Johann Albrecht von Lessgewangen Hauptmans vndt Dietrich Bürgers Amtschreibers Zeitten.

Abgehört Königsberg den 31. July 1655 durch S. Friedrich Nach Rechnungs Rath, S. Cammermeister Johann Molludo und Christoff Cupnern Cammerverwandten.

## V e r z e i c h n i s s

und eigentlicher Bericht jedwederer Gelegenheit des Amtes Sehlfen.

## K i r c h e n.

In diesem Amte sind 6 Kirchen, als eine zu Sensburg, die andere zu Sehlfen, die dritte zu Awenben, gehören S. Churf. Dhl. und haben das jus patronatus darüber. Die vierte zu Bossem gehört den sämmtlichen Interessenten derer von Schlubhuten. Er. Churf. Dhl. haben aber das jus patronatus darüber. Die fünfte zu Sorquitten und die sechste zu Rieben, welche denen von Adel, als die Sorquittensche dem Michel Albrecht von und zum Egloffstein und die Riebenschche denen von Küchenmeistern gehörig und haben auch das jus patronatus darüber.

Zur Kirche der Stadt Sensburg gehören außer der Stadt noch 15 Dörfer. Beides zusammen haben 676 Huben als 112 Stadthuben, 135 adl. Huben, 83 Freier-Huben und 346 Pauer-Huben. S. Churf. Dhl. gehörig.

Zur Kirche Sehlfen gehören 11 Dörfer mit 531 Huben und 2 Morgen. 240 Huben davon gehörten in 4 Dörfern den Freien

und die übrigen Bauern und gehören S. Ch. Dchl. Der Pfarrer Georg Gregorovius gebraucht zu Widdem 4 H.

(Schiften hat später 2 Geistliche. Der Prediger hat sein Land zur Hälfte am Orte und die andere Hälfte in Neuschendorf).

Das Kirchspiel Aweiden hat 649 H. 15 M., wovon Aweiden und Pechschendorf 144 H. haben. Diese beiden Dörfer sind Biener und gehören S. Ch. D. Vier Dörfer mit 100½ H. geh. Freien; 290 H. von 5 Dörfern gehören dem Adel. Der Pfarrer Georg Rennich hat nebst dem Caplan Jac. Eichel 6 H. zur Widdem frei.

Zur Kirche Bosem (Bosemb) gehören 130 H. dem Adel. Der Pfarrer Joh. Rubarschky hat 4 H. zum Widdem.

(Vor ungefähr 20 Jahren wurde die Kirche abgebrochen und das Kirchspiel mit Schiften vereinigt).

Zur Kirche Sorquitten gehören 11 Dörfer mit 329 H. dem Adel, und 2 Dörfer mit 80 H. den Freien. Der Pfarrer Michel Wannovius hat 4 H. zum Widdem.

Zur Kirche Rieben (Ribben) gehören 287½ H.; in 5 Dörfern 214½ H. dem Adel und Borsowen mit 73 H. den Bauern, geh. S. Ch. D.

### Hospitäler.

Ein Hospital ist bei der Kirche zu Schiften von S. Ch. D. Materialien durch den Seel. Hr. Obrist-Lieutenant und Hauptmann Fabian von Lehndorf mit der Hülfe des Kirchspiels anno 1648 erbauet worden. Hierin werden gewöhnlich 12 Personen gehalten und bekommen zum Zuschub jährlich 20 Scheffel Korn und 8 Tonnen Tafelbier von S. Ch. D. Aber weil sie mit Obigem bei weitem nicht auskommen, so müssen sich dieselben mit Zusammenbringen der Almosen von den Kirchspielskindern behelfen und sich also ernähren.

Ein Hospital zu Sensburg ist bereits vor langen Jahren von dem Kirchspiele und der Stadt angelegt und werden darin 10 Personen erhalten. Hierzu haben S. Ch. D. gloriwürdigsten Andenkens, Herr Georg Wilhelm, damit die Armuth desto besser ihre Verpflegung bekommen möge, — den 6. Aug. 1640 zwei wüste Hufen zu Karwen, ihnen aller Beschwerde frei, aber nebst

dem Zins gänzlich entnommen, aus Gnaden zu ewigen Zeiten zugewendet. Dabei auch noch eine H., welche die Spital-Vorsteher für die Armen in diesem Dorfe 100 fl. poln. gezahlt, ebenfalls alles Scharwerks und Zinses aus Gnaden ewiglich erlassen. Von andern Einkünften haben sie nichts, als das Almosennehmen von den Kirchspielskindern, zu ihrer ferneren Nothdurft zu getrüsten.

In diesem Amte haben S. Ch. D. 2 Vorwerke. Der Hof Schiften sammt dem Vorwerk ist 1625 durch Sebast. Behrendt, Landmessen, gemessen und enthält 22 H. 24 M. 224 R., dare unter der Kogen-See mit 2 H. 16 M. — Aus den Dörfern (7) mußten 90 Bauern Scharwerk leisten; 22 Bauern zahlten hohen Zins und leisteten natürlich kein Scharwerk. — Das Vorwerk Mertensdorf enthielt beinahe 12 H. — hier mußten 50 Bauern aus 5 Dörfern scharwerken. Allgemein wurde nach der Dreifelder-Eintheilung gewirthschaftet. — Das zweite Vorwerk hatte die einzige Schäferei im Amte, von welcher aber gesagt wird: „Sie ist aber von Viehe ganz unterkommen und weder Schafe noch ichts was (d. h. irgend etwas) anderes darinnen vorhanden, ist auch nicht ein Stück seit 4 Jahren daselbst gewesen.“

## M ü h l e n.

Die Mühle in Sensburg gehört S. Ch. D., hat 2 Gänge überschlächtig. Der Müller Andr. Passhigk hat 1649 die Mühle auf 3 Jahr arrendirt und hat jährlich gegeben 3 Last Korn und 3 E. Malz, mästet keine Schweine, sondern giebt dafür 100 Mrk.

Die Mühle in Schiften gehört S. Ch. D., hat 2 Gänge überschlächtig.

Der jetzige Müller Hans Donder hält die Mühle arendweise, giebt jährlich 3½ E. Roggen, mästet 5 Schweine, hat in dürren Zeiten und hartem Winter schlechten Vorrath an Wasser.

Die Pölzer Mühle gehört S. Ch. D., hat 3 Gänge überschlächtig, der Müller Friedrich Herrmann hat selbige Mühle vor diesem 3 Jahre arendweise gehalten, jährlich 3½ Last Korn abgetragen und 6 Schweine gemästet, welche Mühle aber „verschieden“ 1640sten Jahres Hr. Daniel v. Schlubbuten, wegen einer gewissen Pension, die sich auf 10,000 Mrk. erstreckt von S. Ch. D. vermaßen eingeräumt worden, daß er solche Summe mit jährlich 1148 Mrk. abwohnen und nachmals solche Mühle, wenn



solche Summe völlig gekürzt hinwieder S. Ch. D. abgetreten werden solle. Wie hoch aber noch der Rest der Forderung sich thut betreffen, das ist bei der Ehurf. Kammer, welche hierüber einen richtigen Schluß getroffen, befunden. Diese Mühle hat sonst an Wasser keinen Mangel und ziemlich gut Mahlwerk. Dabei ist auch noch eine Walkmühle, worin Tuch und Sehmisch gewalkt wird, welche ebenfalls dem von Schlubhut neben der andern Mahlmühle in die obige Summe der 1148 M. angeschlagen und eingeräumt worden.

Babientenmühl gehört S. Ch. D., hat 3 Gänge oberflächlich. Der Müller hat vom Mahlen auf der vierten Meße geseffen, nunmehr aber selbige auf 3 Jahre gepachtet, giebt dieses Jahr 3 E. Korn, mäset 6 Schweine, hat Wassers die Fülle, aber wenig Säcke wegen der herumliegenden Mühlen. Die Schneidemühle zu Babienten gehört S. Ch. D. Die Dorfschaft Macharren hat dahero anstatt des Achtelholzes die Rahnen an die Schneidemühle geführt, weil aber solches auf die Freien als Pflicht ankommt, so müssen diese Zufuhren die Freien verrichten und die Macharrer das Achtelholz dem Amte abliefern. — Wegen des Schneidelohns zu Ch. D. Besten hat der Müller hiervon den vierten Pfennig.

#### Erbmühlen in diesem Amte.

Dalkaunen Mühle ist, vermöge seiner Verschreibung, des Müllers Erbmühle, hat einen Gang oberflächlich, zinsat jährlich 36 Scheffel Korn und 12 Scheffel Malz, Königsbergisch Maas, mäset keine Schweine und muß die Unkosten allein tragen.

Bönigker Mühle ist des Müllers eigne Erbmühle, hat einen Gang oberflächlich, zinsat jährlich 30 Schfl. Amtsmaas und 9 Schfl. Malz, mäset keine Schweine und muß allein die Unkosten tragen.

Kollogiener Mühle ist früher ein Hammer gewesen, weil aber dieses Orts kein Erz mehr zu bekommen gewesen, haben S. Ch. D. dem jetzigen Besitzer Zubnochowsky, Wilbnis-Barth, vermöge seiner Verschreibung gnädigst nachgegeben, eine Mühle mit einem Rade zu bauen, davon er jährlich eine Last Korn Amtsmaas liefern soll, wie aber bisher die theuren Jahre eingefallen und er solchen Zins auf der Mühle nicht heben können, ist er auf Be-

liebung Ch. D. noch bei dem alten Hammerzins 40 Mk. verblieben. Dieser Müller kann, weil er ziemliches Mahlwerk hat, süglich die eine Last Korn C. Ch. D. abtragen.

#### Abliche Mühlen.

Gottower Mühle gehört dem Siegmund von Egloffstein, hat einen Gang, zinsset nichts ins Amt.

Easchler Mühle gehört demselben, hat 2 Gänge, zinsset nichts.

Wibrunner Mühle und Heinrichshofer Mühle gehören dem Heinrich Königsbeck, Hauptmann auf Löben, zinsset nichts ins Amt.

Pillacker Mühle gehört den sämmtlichen Interessenten der Rosslauischen Güter, hat einen Gang, zinsset nichts.

#### Seen,

soviel ihrer in diesem Amte gelegen, was vor Tiefe dieselben haben und wer darin zu fischen befugt ist.

#### Wildniß-Garn.

Gautensee, ist im rechten Boden 16 Rftr. tief, hat 3 Züge, wird Ch. D. zum Besten gefischt, bei Winterzeiten mit dem großen Garn, giebt allerlei Speisefische, als: Bressen, Hechte, Plöke, Perschke, Udelei und ist ohngefähr  $\frac{1}{2}$  Meile lang und  $\frac{1}{2}$  Viertel-M. breit. Darinnen hat keiner freie Fischerei.

Zusensee ist im rechten Boden 6 Rftr. tief, hat 3 Züge, wird C. Ch. D. zum Besten bei Winterzeiten mit dem großen Garne befischt, giebt Bressen, Hechte, Kaulbarsche und Udelei, ist  $\frac{1}{2}$  M. lang und  $\frac{1}{2}$  Viertel-M. breit, aber niemand hat eine freie Berechtigung.

Großkarwensee ist im rechten Boden 6 Rftr. tief, hat 6 Züge, wird des Winters mit dem großen Garn befischt, giebt Zant, Hechte, Bressen, Plöke, Bärtsche und Kaulbarsche. Ist ungefähr  $\frac{1}{2}$  M. lang und  $\frac{1}{2}$  Viertel-M. br., hat sonst niemand freie Fischerei.

Kleinkarwensee ist im rechten Boden 6 Rftr. tief, hat 1 Zug, wird des Winters mit dem großen Garn befischt, giebt allerlei Fische, als: Bressen, Bärtsche, Plöke und Udelei, ist ungefähr  $\frac{1}{2}$  Viertel-M. lang und oben so breit. Darin zu fischen ist keiner berechtigt.

Groß-Susdroysee ist im rechten Boden 8 Rftr. tief,

hat 13 Züge, wird S. Ch. D. zum Besten des Winters mit dem großen Garn befischt, giebt allerlei Fische, als: Hechte, Bressen, Bärtsche, Kaulbärtsche, Plöke, Ukelei und ist ungefähr  $\frac{1}{2}$  M. lang und  $\frac{1}{2}$  B. M. breit. Darin hat sonst niemand frei zu fischen.

Kuredsee ist im rechten Boden tief 12 Rftr., hat 4 Züge, wird S. Ch. D. zum Besten, sowohl des Winters als auch des Sommers, sonderlich wenn dieselben das Ablager zu Grottingen halten, mit dem großen Garn befischt; giebt allerlei Fische, als: Zante, Bressen, Hechte, Bärtsche, Kaulbärtsche und Plöke, ist  $\frac{1}{4}$  M. lang und  $\frac{1}{4}$  M. breit und Niemand hat Gerechtigkeit darin zu fischen.

Groß-Drussensee ist im rechten Boden 8 Rftr. tief, hat 12 Züge, wird S. Ch. D. sowohl des Winters als auch des Sommers befischt, liefert dieselben Fische wie der vorige.

Klein-Drussensee ist im rechten Boden tief 12 Rftr., hat 2 Züge, wird S. Ch. D. zum Besten im Winter und im Sommer befischt, giebt Zante, Bressen u. s. w., ist ungefähr  $\frac{1}{2}$  B. M. lang und eben so breit.

Wilkensee ist im rechten Boden tief 5 Rftr., hat 5 Züge, wird S. Ch. D. zum Besten ebenfalls bei dem Grottingschen Ablager mit dem großen Garne zu Winters- und Sommerzeiten befischt, giebt Zant u. s. w., ist  $\frac{1}{2}$  B. M. lang und breit.

Lussensee ist im rechten Boden 4 Rftr. tief, hat 4 Züge, wird S. Ch. D. zum Besten befischt, liefert Hechte u. s. w., fast eben so groß wie der vorige.

Muckersee ist im rechten Boden tief 24 Rftr., hat 48 Züge, wird S. Ch. D. zum Besten des Winters mit dem großen Garne befischt, giebt allerlei Fische, als Hechte, Bressen u. s. w., ist ungefähr 1 M. Weges lang und  $\frac{1}{2}$  M. breit; darin hat Johann Zieglerus der Pfarrer und die „alte Pfarrersche“ zu Awen den freie Fische zu Eisches Nothdurft und nicht zum Verkauf.

Groß-Wengellsee ist im rechten Boden 13 Rftr. tief, hat 20 Züge. Derselbe wird S. Ch. D. zum Besten mit dem großen Garne befischt, giebt Hechte u. s. w., ist  $\frac{1}{2}$  M. lang und  $\frac{1}{4}$  M. br.

Klein-Wengellsee ist im rechten Boden 5 Rftr. tief, hat 4 Züge, wird S. Ch. D. zum Besten befischt, des Winters mit dem großen Garn, giebt Hechte u. s. w., ist ungefähr  $\frac{1}{4}$  M. lang und breit. Hierin ist berechtigt Georg Schäckel zu Bredien mit

einer Klappen zu Fisches Nothdurft zu fischen, aber nicht zum Verkauf.

Uweydscher See ist im rechten Boden 19 Alstr. tief, hat 7 Züge, wird S. Ch. D. zum Besten befischt, des Winters mit dem großen Garne giebt Hechte, Bärshke u., ist eine Meile lang und fast eben so breit. Darinnen hat Hans Petri mit einer Klappen zur Fisches Nothdurft und nicht zum Verkauf, freie Fischerei.

Erottingscher See ist im rechten Boden 7 Alstr. tief, hat 4 Züge, wird S. Ch. D. zum Besten, im Winter mit dem großen Garne befischt; giebt Hechte u.; ist  $\frac{1}{4}$  Meile lang und  $\frac{1}{4}$  B. M. breit.

Koelbunger See ist im rechten Boden 4 Alstr. tief, hat 4 Züge, wird S. Ch. D. zum Besten im Winter mit dem großen Garne befischt, giebt Hechte u., ist  $\frac{1}{2}$  B. M. lang und eben so breit.

Groß-Collogienensee ist 9 Alstr. tief, hat 6 Züge, wird S. Ch. D. zum Besten befischt u. s. w. Er ist so groß wie der vorige.

Klein-Collogienensee ist 4 Alstr. tief, hat 3 Züge, wird S. Ch. D. zum Besten befischt u. s. w.; ist 1 M. lang u. breit.

In Summa 18. Seen mit 147 Zügen.

### Corquittensche Garn.

Gellantensee ist 12 Alstr. tief, hat 48 Züge, wird S. Ch. D. zum Besten mit dem großen Garne im Winter befischt, giebt Bressen, Hechte, Maränen u. s. w., ist 1 M. lang und  $\frac{1}{4}$  M. breit. Darinnen haben die v. Egloffstein, des seel. Dionysii v. Delfen Frau Wittwe und der Pfarrer zu Corquitten freie Fischerei.

Kapaßkensee ist 20 Alstr. tief, hat 20 Züge und wird S. Ch. D. zum Besten mit dem großen Garne befischt, liefert Maränen u. s. w. ist  $\frac{1}{2}$  M. lang und  $\frac{1}{4}$  M. breit. Darinnen haben die Wildenauer freie Fischerei mit einer Klappen.

Kappinßkensee ist 10 Alstr. tief, hat 14 Z., wird S. Ch. D. zum Besten u., ist  $\frac{1}{2}$  M. lang und 100 Alstr. breit, hierin hat Hr. Otto v. d. Gröben und Hr. Heinrich von Königsbecks Erben freie Fischerei mit einer Klappen.

Pierwoyersee ist 30 Alstr. tief, hat 16 Z. und  $\frac{1}{2}$  M. lang und  $\frac{1}{2}$  M. breit. Darin haben die von Schlubhuter freie Fischerei mit dem kleinen und großen Garn, giebt allerlei Fische, als Hechte, Maränen u. s. w.

Kainasee ist 8 Alstr. tief, hat 2 Büge, wird für S. Ch. D. zum Besten befischt zc. Darin ist Niemand berechtigt zu fischen ist  $\frac{1}{4}$  B. M. lang und breit.

Zussenfee, ist 10 Alstr. tief, hat 3 Bügt und hat Niemand Berechtigung darin zu fischen, als S. Ch. D.

Krummensee ist 8 Alstr. tief, hat 20 Büge, gehört S. Ch. D., ist  $\frac{1}{2}$  M. lang und  $\frac{1}{2}$  B. M. breit. Darin hat Mathias Wiltinski, Georg von Schäckell, auch die Schulzen v. Krummendorf freie Fischerei mit einer Klappen.

Weissenfee ist 12 Alstr. tief, hat 30 Büge. Derselbe wird zu Winterzeiten zum Besten S. Ch. D. befischt, ist  $\frac{1}{2}$  M. lang und  $\frac{1}{4}$  M. breit. Darin hat Hans Petri und der Langheimer freie Fischerei mit einer Klappe.

Summa 8 Seen mit 153 Bügen.

#### Hausgarn.

Sallantensee ist 9 Alstr. tief, hat 30 Z. Darin wird S. Ch. D. zum Besten gefischt, des Sommers mit einer Klappen und des Winters mit dem großen Garne; ist ungefähr  $\frac{3}{4}$  M. lang und  $\frac{1}{4}$  M. breit. In diesem See haben die Weissenburger freie Fischerei zu Eisches Nothdurft mit kleinem Gezeuge.

Suffdroyensee ist 5 Alstr. tief, hat 1 Zug, wird zum Nutzen S. Ch. D. befischt, hat Hechte, Karauschen, ist  $\frac{1}{2}$  M. lang und breit.

Jurtensee ist 11 Alstr. tief, hat 3 Büge, wird zum Besten S. Ch. D. befischt, im Sommer mit einer Klappen und im Winter mit dem großen Garne, giebt Hecht, Maränen, Stinte zc., ist  $\frac{1}{2}$  M. lang und  $\frac{1}{4}$  M. breit. Darin hat die Stadt Sensburg um einen gewissen Zins, freie Fischerei mit einer Klapper.

Salzensee ist 6 Alstr. tief und hat 7 Büge, gehört S. Ch. D., ist  $\frac{1}{2}$  B. M. lang und breit.

Rußchensee ist 10 Alstr. tief und hat 9 Büge, wird S. Ch. D. zum Besten befischt, des Winters mit dem großen Garn und des Sommers mit der Klappen, giebt Maränen u. s. w., ist  $\frac{1}{4}$  M. lang,  $\frac{1}{2}$  B. M. breit.

Balzsee ist 3 Rftr. tief, gehört S. Ch. D., liefert Bressern, Schleien u. s. w. ist  $\frac{1}{2}$  B. M. lang und breit. Darin haben Sawadder freie Fischerei zu Fisches Nothdurft mit einer „Wachten.“

Probergsee ist 12 Rftr. tief, hat 30 Züge, gehört S. Ch. D. u. s. w., ist  $\frac{1}{2}$  M. lang und  $\frac{1}{4}$  B. M. breit. Darin hat Friedrich Probarschy freie Fischerei zu Fisches Nothdurft mit kleinem Gezeuge.

Wiersbownsee ist 4 Rftr. tief, hat 8 Züge, gehört S. Ch. D., giebt die gewöhnlichen Fische, ist  $\frac{1}{2}$  B. M. lang und br. Darin hat Hans Stach zu Wiersbown, mit einem Garn freie Fischerei.

Rungwangsee ist 5 Rftr. tief, hat 9 Züge, wird zum Nutzen S. Ch. D. besischt u. ist  $\frac{1}{4}$  Meile lang und breit.

Muntowensee ist 2 Rftr. tief, gehört S. Ch. D. u.

Scharnasee ist 13 Rftr. tief, hat 8 Züge, wird Sommer und Winter zum Besten S. Ch. D. besischt; liefert Hechte, Karauschen u.,  $\frac{1}{4}$  M. lang,  $\frac{1}{2}$  B. M. br.

Rahensee ist 5 Rftr. tief, hat 4 Züge. Ganz dasselbe Verhältniß wie beim vorigen,  $\frac{1}{4}$  B. M. lang und breit.

Junysee ist 12 Rftr. tief, hat 44 Züge, gehört S. Ch. D. liefert viel Fische, als Maränen u. s. w. ist ungefähr  $\frac{3}{4}$  M. lang und  $\frac{1}{4}$  B. M. breit.

Rupnasee hat 13 Züge und ist 6 Rftr. tief. Gehört S. Ch. D., liefert Barsche, Schleie u. s. w.,  $\frac{1}{4}$  B. M. lang u. breit.

Summa 14 Seen mit 237 Zügen.

Verzeichniß der kleinen Seen, welche nicht mit dem großen Garne bezogen werden.

Mertensdorf, Langsechen bei Mertensdorf, 3 Seechen bei Hans Gutton, Glombeck, Scharppe, Strenken bei dem Hammer, Klimuntka, Labentent, Muntined, Schwerz, Pipped bei Glodowen, Langsechen hinter Wenngell, Kleinesechen hinter Pehschen-dorf, Wiersbown, Strenken bei Wiersbown, Seechen hinter Ganten, Pawelleck, Krongell, Krüger bei Muntienen, Seechen hinter Pülz, Seechen beim Schloß.

### Flüsse und Ströme.

Russen, Mucker, Collogienen, Dplid, Drussen, Karped, Kollpad, Kl. Eusdroyen, Babienten, Gr. Wrengell, Ganten, Weissen,

Langen, Ruyna, Lupiensken, Lapaschen, Gelland, Bengell,  
Biersbown, Scharren, Kuken, Kussen, Sallandt, Strompeln,  
Spiegeln.

Summa: 40 große Seen mit 537 Zügen,  
23 kleine Seen und  
26 Flüsse (Fließe).

(Fortsetzung folgt.)

## Herder = Denkmal.

Als eine tüchtige Arbeit stellt sich die kolossale Büste Herder's zu einem in Bronzeuß auszuführenden Denkmal in Mührungen von W. Wolff (Thierwolff) \*) dar, die bei materieller Treue der Züge zugleich einer idealeren Auffassung, wie wir sie an einem Herderkopfe unerläßlich denken, gerecht zu werden weiß. Das ist die gewaltige Stirn, unter der die „Ideen zur Geschichte der Menschheit“ reisten, unter der nur Raum war für das Edelste, Beste.

Auß der Beurtheilung der auf der Berliner Ausstellung 1852 befindlichen Gegenstände im Deutschen Kunstblatt 1852. S. 358.

\*) Der Künstler erwarb sich eine dankbare Anerkennung für den Stier, wozu ihm das Motiv eine alte Münze gab (Friedländer „Die ostfischen Münzen“) für den zum Tode beförderkten Vär, bei dem das Chloroform den Scherz der beabsichtigten Augen-Operation verdarb, für einen Löwen, einen Hund u. f. w.

## Kunstanzeige.

Danzig und seine Bauwerke in malerischen Original-Radierungen mit geometrischen Details und Text von J. C. Schulk, Professor und Director an der Provinzial-Kunstschule in D., Mitglied der Akademie der Künste zc. Danzig, im Selbstverlage. Lieferung III. 1852 \*).

Denkmale der Baukunst in Preußen, nach Provinzen geordnet, gezeichnet und herausgegeben von Ferdinand von Quast. Erste Abtheilung: Königreich Preußen. Berlin im lithogr. Institut. 1852 \*\*).

Wenn an älteren Radierungen des zuerst ausgeführten und bereits hinreichend bekannten Werkes schon früher in diesen Blättern (Bd. VII. S. 254 ff.) einfach getreue Auffassung der Gegenstände, Liebe in der Behandlung und anziehender Vortrag gerühmt werden konnten, so haben die Darstellungen des lehterschiedenen Heftes die gleichen Vorzüge. Auch in diesem zeichnen sich sonst weniger bedeutungsvolle Ansichten durch Haltung und Charakter aus. So der Stadthof mit interessantem und wirksamem Vordergrund, der alte, vor sieben Jahren abgetragene Thurm am Stadthof, dem hier ein Gedenkblatt gewidmet wurde. Im-

\*) „Das ganze Werk ist auf 4 Lief. à 6 Blatt berechnet, jede derselben enthält 5 Ansichten und 1 geometrisch gezeichnetes Blatt. Für den Subscriptionspreis pro Lief. auf weißem Papier 3 Thlr., auf chineeschem Papier 4 Thlr. ist dasselbe nur von dem Autor zu beziehen. Ein kurzer Text wird am Schluß verabsolgt werden.“ Lief. I. erschien 1846, Lief. II. 1848.

\*\*) Nach einer brieflichen Mittheilung des Herausgebers (s. Bd. IX. S. 374.) soll etwa alle zwei Monate ein Heft à 6 Blatt, meist in Veduten, theilweise aber auch in Aufrissen, Grundrissen zc. bestehend, erscheinen und ein farbiges Blatt enthalten. Die Provinzen sollen miteinander abwechseln, so daß durchschnittlich von jeder alle Jahre ein Heft herauskommt.



posant präsentirt sich das hohe Thor mit dem Stadthurm dahinter auf einem Blatte, das in sinniger Weise zugleich als Titelblatt des ganzen Werkes benutzt ist. Eine Ansicht des langen Marktes von oft gewähltem Standpunkt aufgenommen, und eine Perspective des südlichen Seitenschiffs der Marienkirche interessiren durch die Gegenstände, wie durch künstlerischen Gehalt. Das letztgenannte, stylographisch radirte Blatt übertrifft ein früher gegebenes mit dem Artushof, bei Weitem an Farbe und Kraft; leider ist das Gewölbe des Nebenschiffs in der Behandlung hier weniger gelungen, als das in stärkeren Schatten gelegte des Hauptschiffs. Die enggefalteten Kappen und Rappchen lassen das Starre architectonischer Formen zu sehr vermessen und um so auffälliger, da die Gurten nur angedeutet sind. — Diesem Hefte sind die Aufrisse und einige Details von Facaden der Kirchen zu St. Marien, zu St. Peter und Paul und zu St. Katharinen beigegeben.

Da S. Maj. der König die Widmung dieser Arbeiten anzunehmen geruht hat, so läßt sich erwarten, daß das schätzenswerthe patriotische Unternehmen mit dem noch zu verhoffenden vierten Hefte nicht als abgeschlossen zu betrachten sein wird. Möge der Herausgeber in seiner Liebe zu den Baudenkmalern unseres Landes, wie in der hohen und ehrenvollen Theilnahme, deren seine Gemälde und Radirungen sich erfreuen, neue Aufmunterung finden, sein Werk selbst über den ursprünglichen Plan und den beabsichtigten Umfang hinaus fortzusetzen und nach und nach merkwürdige Gebäude auch anderer alter Städte anzunehmen.

Dieser an Hrn. Prof. Schulz schon früher gerichtete Wunsch wird in anderer Weise durch ein anderes, dem seinigen in der Tendenz verwandtes Werk erfüllt, das mehrfach angekündigt und lange erwartet, vor einigen Monaten in erster Lieferung erschienen ist. Hr. Baurath v. Quast, Conservator aller Baudenkmal der Monarchie, hat den Ordensbauten unserer Provinz viel Aufmerksamkeit und Studium zugewendet und das oben genannte große Werk mit der Darstellung derselben eröffnet. Im vorliegenden Hefte giebt er Schloß und Stadt Heilsberg im Ermland, und zwar eine Ansicht der Stadt von der Nordseite, eine Ansicht des Schlosses im Südosten aufgenommen, Abbildungen des inneren Hofes, eines Kellergewölbes und der Kapelle im großen Thurm,

demnächst der Pfarrkirche und des alten Stadthors zu Heilsberg; zu Allem die nothwendigsten geometrischen Zeichnungen.

Die Ausstattung ist der erhabenen Protection, deren auch dieses Werk sich rühmen darf, vollkommen würdig. Die schön lithographirten Blätter, sechs an der Zahl, darunter zwei in farbigem Tonplattendruck von geschätzten Künstlern ausgeführt, machen für sich einen freundlichen Eindruck, vereinigten auch sehr glücklich das wissenschaftliche mit dem künstlerischen Interesse, soweit dies überhaupt thunlich gewesen sein mag. Wer einen Eindruck der Wirklichkeit mit den hier gegebenen Abbildungen zu vergleichen hat, der wird freilich den „Kost des Alterthums“, der auch diese Mauern ziert, vermissen; indessen andere Intentionen hat der Maler, andere der Architect. Ohne Zweifel wird dies in weiteren Kreisen fast unbekannte Bauwerk auch Gegenstand rein malerischer Auffassung werden. Viel ist schon damit gewonnen und dankend muß anerkannt werden, daß der Herausgeber durch seine so reiche als erfreuliche Gabe die ehrwürdige Bischofsburg, die eines der vollständigsten und vielleicht das am Besten erhaltene Monument ihrer Art ist, dem allgemeinen Interesse näher legte, als es bis jetzt geschah. Eine Lithographie von von Bils nach C. E. Höpffner eine andere von Ahlborn in den „Ansichten preussischer Schlösser“ von der Gräfin Dohna, einige Aquarellskizzen des Malers A. H. Frank waren bisher fast die einzigen Darstellungen des Schlosses.

Auf dem dritten Blatte erhalten wir Grundriß, Durchschnitt, Pfeiler und Rippenprofile nach Aufnahmen des Hrn. Bauinspector Jester zu Heilsberg, der seit mehr als 25 Jahren dem Schlosse liebevolle Pflege und Fürsorge widmete, es auf das Genaueste in allen seinen Theilen erforschte und in geordneten Grundrissen, Durchschnitten und Aufrissen zeichnete. Blatt III. muß sehr willkommen sein, insofern es geeignet ist, über die weitläufigen Anlagen des Bauwerks zu orientiren. Die großen, ausführlichen Aufnahmen des Hrn. Jester ersetzt es natürlich nicht, und Hr. v. Quast selbst erinnert, daß „die Herausgabe aller jener Blätter dem verdienten Manne nicht weniger zur Ehre gereichen, als dadurch den Kunstfreunden reiche Belehrung zu Theil werden würde.“ So liegt der Wunsch nahe, den wir hiemit aussprechen, Hr. Jester möge sich bewogen fühlen, dieser Aufforderung nachzukommen

und eine ausführliche architectonische Darstellung und Beschreibung des Schlosses herauszugeben.

Im Anschluß an die historische Darstellung, wie Herr Prediger Nießki eine solche in den N. P. V. B. (Bd. V. S. 19 ff. 104 ff.) vor fünf Jahren drucken ließ, liefert Hr. v. Quast in dem erläuternden Text, der eine werthvolle Beigabe der Abbildungen ausmacht, zu Blatt III. eine vollständige Baugeschichte des Schlosses. Daraus ergänzen wir die allgemeinen Bemerkungen, die sich Bd. V. S. 20. und sonst zerstreut finden, durch folgende interessante Thatsachen, die sich aus der sorgfältigen Vergleichung der Quellen mit der noch vorhandenen Architectur unzweifelhaft ergaben. — Als Gründer des jetzigen Schlosses ist Bischof Johann I. von Meißen (1350—1355) anzusehen, der auch den Bau der Burgen Rössel und Seeburg, so wie der Frauenburger Kathedrale begann. Doch wurden unter seiner Regierung nur die Fundamente gelegt und die Mauern gerichtet, so wie die Erdwälle rings um das Schloß aufgeworfen. Johannes II. Streifrock (1355—1372) setzte den Bau eifrig fort und ließ noch einen großen Theil der Geschosse und Kellerräume einwölben. Seit 1369 lebte er aber vor dem Orden flüchtig zu Avignon, und erst seinem Nachfolger Heinrich III. Sorbodor von Elbing (1372 bis 1401) glückte die Vollendung des Ganzen, indem er die noch fehlenden Gewölbe und vor Allem den schönen Kreuzgang hinzufügte, der den Hof in zwei Geschossen rings umgiebt. Außerdem verfaß er das Schloß mit einer Wasserleitung, deren Reste erst zu Anfange dieses Jahrhunderts zu Grunde gingen, und umgab die Vorburg mit Mauern und Gräben, welche letztere indessen schon 1400 abbrannte. Ein bedeutenderer Brand traf das Schloß selbst 1442, wobei viele Gewölbe einstürzten und andere mit zerschlugen. Unter Lucas Weiffelrodt äscherte ein abermaliger Brand 1497 das ganze Gebäude ein; endlich brannte 1559 das Dach ab. Diese Brände, sowie mehrfache Kriegsereignisse waren die Ursache zur Erneuerung eines großen Theils der Gewölbe und anderer Bauthelle. Die Mehrzahl der noch sichtbaren Veränderungen wird von Lucas Weiffelrodt herrühren, so die meisten Gewölbe des Hauptgeschosses, der Nord- und Westseite mit ihren Deckenmalereien, die Herrichtung der kleinen Kapelle im nordöstlichen Thurm,

die drei Eithürme auf den Außenmauern, deren Architectur die letzte Entwicklungsperiode des gothischen Styl's aufweist.

Die von Hrn. v. Quast benutzten Quellen sind das um 1464 verfaßte *Chronicon de vitis Episc. Warmiens.* von Joh. Plastwig, decretor. Dr. und Domdechant von Ermland, das *opus posth. de Episc. Varmiens.* des S. Treter, Krakau 1685, die *Annalen des Lindenblatt* s. a. 1400, eine heilsbergische *Stadtchronik* s. a. 1559. Hr. v. Quast bemerkt hiezu: „Treter war zu Ende des 16. Jahrh. Domcustos und benutzte alle im Archive vorhandenen Nachrichten, namentlich gab ihm der Domdechant Grehmer hiezu die deutsch (?) verfaßten *Annalen des Archivs* in Heilsberg. Ob sie wesentlich dieselben sind, wie diejenigen, aus denen das *Archivum vet. et nov. eccl. archipresbyter. Heilsberg.* (des J. Harwartt) entstanden ist, von welchem Nießki (Bd. V. S. 113) Nachricht giebt, und wie sich beide zu dem *Chronicon* des Plastwig verhalten, wäre näher zu ermitteln. Jedenfalls scheinen alle diese Nachrichten in sehr engem Zusammenhange mit einander zu stehen und auf gleichzeitigen Aufzeichnungen zu fußen. Nießki giebt das Thatsächliche über den Bau des Schlosses in Heilsberg nach jenem *Archivum* genau (?) so wie es hier nach den anderen Quellen zusammengestellt ist.“ — Das ältere Heilsberger *Hausbuch* (*liber domus parochialis*), ohne Zweifel die gemeinsame Quelle aller übrigen Nachrichten, aus dem gewiß auch Jacob Harwart (+ 1786) wenigstens mittelbar geschöpft hat, ist bis jetzt noch nicht aufgefunden worden. Nicht unwahrscheinlich ist, daß es sich im Original sammt den übrigen Urkunden des Heilsberger Archivs in Stockholm befindet, wohin Carl XII. dieses und die ganze Bibliothek des Schlosses 1705 entführte. Nicht unmöglich auch, daß diese und andere schriftliche Denkmäler uns wieder zugänglich gemacht werden. Schon ist es Prof. B. Dudik gelungen, viele Tausende von Original-Urkunden aus der Zeit des dreißigjährigen Krieges und zwar noch in den Originalkisten verpackt, zu Upsala wieder aufzufinden, einige Beiträge zur Geschichte des 16. Jahrh. sind aus seinen Forschungen ebirt, und Hr. Dr. Prowse in Thorn, der vergangenen Herbst Upsala besucht hat, um die aus Frauenburg entführten Urkunden für seine Biographie des Copernicus aufzufuchen und auszubeuten, soll,

wie öffentliche Blätter berichteten, bestätigt gefunden haben, daß es nur eines eifrigen Historikers bedarf, um dort die wichtigsten Resultate ans Licht zu fördern.

R. Ph.

## Aus der Chronik für das Jahr 1852.

### V.

(Fortsetzung von Bd. II. S. 483—488.)

**Witterung.** Auch der Monat December brachte keinen Winter. Wenn auch das Thermometer in einzelnen Nächten unter 0 Grad fiel, so stieg es doch während des Tages um mehrere Grade. Der Weg blieb schlecht. Dagegen konnte, weil die Gewässer nicht zufroren, die Schifffahrt fortgesetzt werden.

**Gesundheitszustand.** Auch dieser wurde kein besserer. Die Krankheiten, über welche viel geklagt werden mußte, schleppten sich das Ende des Jahres durch. Außer den catarrhalischen Krankheiten, welche die Erwachsenen heimsuchten, wurden Masern, Scharlach, Keuchhusten und Bräune den Kindern gefährlich; ja sie rafften viele dahin. Die Furcht vor den Pocken wurde fast epidemisch, und es fanden viele Impfungen statt. Das Vieh litt an verschiedenen Orten und an verschiedenen Krankheiten. Nachträglich wird noch bemerkt, daß in dem Regierungsbezirk Danzig von dem Ausbruche der Cholera im Jahre 1852 bis zum 1. Nov. 8557 Personen erkrankt und davon 5251 gestorben sind. Davon treffen auf die Stadt Danzig von Civilpersonen 994 Erkrankte und 654 Gestorbene und vom Militair 334 Erkrankte und 150 Gestorbene. Die Stadt Elbing zählte 420 Erkrankte und 216 Gestorbene.

**Verwaltung.** In Gemäßheit des Königl. Befehls vom 13. Nov. 1852 traten die beiden Kammern am 29. Nov. zusam-



men. Die Eröffnung derselben erfolgte in Gemäßheit der Allerhöchsten Ermächtigung vom 27. Nov. durch den Ministerpräsident v. Manteuffel im weißen Saale des Königl. Schlosses zu Berlin. Seine Rede berührte wenig die äußere Politik, forderte aber die Mitglieder der Kammern zu ernstern Bestrebungen und zum gemeinschaftlichen Wirken mit der Königl. Regierung auf, versprach ein Festhalten an den bisher geltend gemachten Ansichten über Handels- und Zollfrage und theilte endlich mit, daß, wenn die diesjährige Ernte auch im Allgemeinen keine ausgezeichnete gewesen, doch kein Nothstand zu befürchten sei.

In Königsberg trat die Gaserleuchtungsanstalt, von der das Vorläufige in diesen Blättern Bd. II. S. 237. gemeldet worden ist, am 13. Novbr. 1852 in Wirksamkeit. Mit allem möglichen Nachdrucke waren die Vorkehrungen so getroffen worden, daß der mittlere Theil der Stadt am 13. Nov., als dem Geburtstage Ihrer Majestät der Königin mit Gasflammen erhellt werden konnten. Bei der Kürze der Zeit hatten die Vorstädte mit den nöthigen Vorkehrungen nicht versehen werden können und es blieben daher die früher üblichen Oellaternen hier noch im Gebrauch. Das ganze Unternehmen hatte die Bewohner Königsberg sehr beschäftigt, und es waren nicht wenige Stimmen laut geworden, welche ihm einen schlechten Ausgang prophezeihten. Die tadelnden und besorglichen Stimmen wurden aber durch den Erfolg zum Schweigen gebracht und die nun mögliche Vergleichung zwischen den Gasflammen und den Oellaternen, so wie der bald darauf eintretenden Mondschein, bei welchem die Gaslaternen nicht angezündet wurden, verhalfen der neuen Einrichtung zur vollständigen Anerkennung. Auch Privatflammen wurden reichlicher bestellt, als sie zur Zeit gewährt werden konnten.

Culturhistorisches. Das 500jährige Jubiläum, welches die Stadt Elise am 1. und 2. Nov. feierte, hat auch zur Stiftung einzelner Vermächtnisse geführt, die namentlich dem dortigen Kaufmannsstande zu Gute kommen.

Am 5. Dec. wurde der in Stelle des seines Amtes entsetzten Predigers Detroit von der Gemeinde gewählte Prediger Roquette aus Märkisch-Friedland in sein Amt als Prediger bei der französisch-reformirten Gemeinde in Königsberg eingeführt.

In Preußen bestehen 361 landwirthschaftliche Vereine, die

etwa 29,650 wirkliche, 545 Ehren- und 148 correspondirende Mitglieder zählen. Die Beiträge, welche gezahlt werden, betragen circa 45,300 Thlr. Die 85 Vereine der Provinz Preußen bringen davon 5,174 Thlr. auf.

Preußen besitzt jetzt 1727½ Meilen Chaussees, die chausfirten Wege nicht mitgerechnet. Die Unterhaltungskosten einer jeden Meile Chaussee betragen jährlich 2500 Thlr. Dem Vernehmen nach ist für das kommende Jahr wieder 1 Million zur Anlage neuer Chaussees ausgesetzt worden.

Am Schlusse des Jahres 1852 waren im preussischen Staate 474 Meilen an telegraphischen Linien vollendet. Davon sind 141 Meilen überirdisch und 17 Meilen unterirdisch, 197 Meilen überirdisch und unterirdisch und 109 Meilen gemischt angelegt.

Ueber die Ernte des Jahres 1852 theilt der Staatsanzeiger folgende Nachrichten mit, die aus den amtlichen Zusammenstellungen des Landes-Oekonomie-Collegii entlehnt worden sind. In der Preuß. Monarchie hat im Jahre 1852 nur der Weizen eine volle Ernte geliefert. Abschläge ergeben sich beim Roggen 11, bei den Erbsen 19, bei der Gerste 18, bei dem Hafer 23, bei den Kartoffeln 25 pCt. Bemerkenswerth bleibt es, daß die Kartoffel, wenn sie auch nicht eine ergiebige Ernte geliefert hat, doch überall besser gedeihen, und daß die Knollen gesunder und nahrhafter geworden, als in allen verflossenen 6 Jahren.

## Aus der Chronik für 1853.

### I.

**Witterung.** Das Jahr 1853 blieb in Betreff des Wetters den letzten Monaten des vorigen Jahres gleich. Der Januar brachte nicht den erspöhten Winter; und die durch die flauere Witterung erzeugten schlechten Wege hemmten die Communication. Glücklicherweise litten die Saaten dabei nicht, mit dem Februar

trat Frost ein und die Schifffahrt ward durch das Zrieren der Gewässer gehemmt. In der Mitte Februars stellte sich ein so bedeutender Schneefall ein, daß die Wege unfahrbar und der Postenlauf gehemmt wurde.

**Gesundheitszustand.** Mit der unnatürlichen Bitterung ging der schlechte Gesundheitszustand Hand in Hand. Die Krankheiten, welche zu Ende des vergangenen Jahres geherrscht, hörten nicht auf, und namentlich die der Kinder blieben verderblich. Auch die Cholera zeigte sich noch in mehreren Gegenden der Provinz; so in den Städten Rein und Nicolaiken. — In Königsberg starben vom 1—28. Januar nach amtlichen Listen 243, während sonst die monatliche Durchschnittszahl nur 180—200 beträgt, von Kindern starben 157. — Die Furcht vor der Pockenepidemie führte zu ungewöhnlichen Impfungen. In Königsberg wurden ganze Familien revaccinirt. Dennoch forderte diese Krankheit ihre Opfer, und es zeigten sich Fälle, daß Personen, welche geimpft waren oder die natürlichen Blattern gehabt hatten, von ihr befallen wurden.

**Gesetzgebung.** Die versammelten Kammern waren bis zur Mitte des Febr. mit ihren Arbeiten noch nicht so weit vorgeschritten, daß neue Gesetze hätten erlassen werden können.

**Verwaltung.** Die jetzt tagende zweite Kammer, die im Anfange der Session wegen vieler Schwankungen in den Fractiionen nicht zu einer festen Majorität gelangen konnte, soll nach Berliner Nachrichten sich zu Anfang Februar c. fester consolidirt haben. Von den 352 Mitgliedern werden 182 zur Rechten und 170 zur Linken gerechnet.

Am 4. Januar wurden die neu erwählten Mitglieder des Magistrates zu Königsberg in ihr Amt eingeführt. Dem bereits erwählten Vorsteher des Gemeindevorstandes, dem Bürgermeister, sowie dem Beigeordneten, ist die Bestätigung der Königl. Regierung noch nicht zu Theil geworden.

**Ereignisse.** Die Gaserleuchtungsanstalt in Königsberg, welche sich mit Recht des Beifalles des Publicums erfreut, erfuhr am 27. Januar einen Verlust. Im Gasometer entzündete sich Nachmittags 4½ Uhr das entwickelte Gas durch eine Explosion und verhinderte so an diesem Abende die Erleuchtung. Schon



am nächsten Abende konnte die Beleuchtung wieder beschafft werden.

**Kulturhistorisches.** Die letzten Ueberreste des litthauischen Volksstammes im preussischen Staate betragen nach ungefährer Schätzung gegen 150,000 Seelen; davon kommen 119,000 auf den Regierungsbezirk Gumbinnen und 31,000 auf den Regierungsbezirk Königsberg.

In Danzig wurde am 5. Februar der Riesenprozeß wider Repping, Sinnack und Genossen entschieden. Den Geschwornen wurden 331 Fragen vorgelegt. Von 28 Angeklagten wurden nur 5 freigesprochen. Die übrigen 23 erhielten verschiedene Freiheitsstrafen von 3 Monaten bis 20 Jahren, dem höchsten Maße für derartige Fälle.

Ueber die Verringerung der inländischen Studirenden, welche sich der evangelischen Theologie widmen, ist schon oft geklagt worden. Berliner Blätter weisen in amtlichen Zahlen nach, daß die 947 Studenten der evangelischen Theologie, die im Sommer 1840 sich auf sämmtlichen preussischen Universitäten befanden, sich jährlich verminderten und im Sommer 1851 nur 578 betrugen. Die Zahl der katholische Theologie studirenden Inländer ist dagegen stets im Steigen; sie betrug nämlich im Sommer 1840: 384 und im Sommer 1850: 581. Die Zahl der überhaupt auf sämmtlichen preuss. Universitäten studirenden Inländer hat sich nicht vermindert; sie betrug im Sommer 1840: 3548, im Sommer 1851: 3995, und der Ueberschuß fiel den Studirenden der Rechte zu.

Der Ertrag der Grundsteuer ist für 1853 berechnet: in dem Regierungsbezirk Königsberg auf 374,925 Thlr., Gumbinnen 231,353 Thlr., Danzig 169,072 Thlr., Marienwerder 177,314 Thlr.

Der Ertrag der Classificirten Einkommensteuer ist: Königsberg 65,400 Thlr., Gumbinnen 25,000 Thlr., Danzig 41,800 Thlr., Marienwerder 39,800 Thlr.

Der Ertrag der Gewerbesteuer ist: Königsberg 99,000 Thlr., Gumbinnen 42,000 Thlr., Danzig 67,000 Thlr., Marienwerder 54,000 Thlr.

Am 3. Febr. wurde in Königsberg das Fest der Freiwilligen in hergebrachter Weise gefeiert. Seit dem Aufrufe des Königs

am 3. Februar 1813 hatte die Zeit die Zahl der eigentlichen Freiwilligen schon stark gelichtet, und es war daher schon seit Jahren Sitte geworden, die Theilnehmer an dem Feste durch diejenigen zu vermehren, welche an dem Kampfe in den denkwürdigen Jahren sich betbätigt hatten. Der diesmalige 40. Jahrestag fand eine lebendige Theilnahme, und es feierten etwa 120 Genossen das Fest.

Die am Ende des Jahres 1852 stattgefundene Volks-Zählung im preussischen Staate giebt nach amtlichen Mittheilungen folgende Resultate. Es befanden sich Protestanten in den Städten 3,129,677, auf dem Lande 6,857,600; Katholiken in den Städten 1,265,209, auf dem Lande 4,797,977; Mennoniten in den Städten 2476, auf dem Lande 12,032. Griechen zählt man nur auf dem Lande etwa 1269; Juden in den Städten 173,200, auf dem Lande 45,574.

Königsberg, 20. Februar 1853.

---

## Andenken

an

**Johann Cunde,**  
einen Freund Kant's und Ruhnken's.

Von **J. A. Gotthold.**

Die außerordentliche Verschiedenheit in den Schicksalen der Menschen, nicht nur so lange sie leben, sondern auch nach ihrem Tode hat schon oft zu ernsthaften und vielleicht auch fruchtbaren Betrachtungen geführt. Die meisten Menschen leben nur um ihre thierischen Bedürfnisse zu befriedigen und haben daher weder lebend noch gestorben einen Werth für die Menschheit. Andere möchten sich gern geistig erheben, aber die Ungunst ihrer Zeit, ihres Geburtsortes, ihrer Umgebung entzieht ihnen jede Gelegenheit sich zu bilden, und hält sie so lange unter dem Drucke, bis jede edlere Regung in ihnen schweigt. Diese Unglücklichen sind zu bedauern, aber auch sie haben der Mit- und Nachwelt nichts geleistet. Viele im Schooß des äußeren Glückes geboren, denen es jede Gelegenheit zu geistiger und sittlicher Ausbildung darbietet, werden gerade von diesem Glücke verblendet: sie wollen glänzen und genießen, für die Welt ist's gleichgiltig, ob sie geboren wurden oder nicht. Wird aber einem solchen Glückskinde gute Erziehung und gutes Beispiel zu Theil, wird es namentlich vor Schmeichlern und verführerischer Gesellschaft bewahrt, so kann aus ihm leicht ein ausgezeichnete Mann, eine Zierde seines Vaterlandes werden. Am häufigsten bringt der Mittelstand unterrichtete, wohlwollende und thätige Männer hervor, die ein Segen der mit- und der nachlebenden Geschlechter sind. Natürlich: sie stehen, gleich den aristotelischen Tugenden, zwischen dem Zuviel und dem Zuwenig in der Mitte:

sie werden weder von Rang und Reichthum verführt, noch von bitterer, erniedrigender Armut unterdrückt.

Neben diesen Hauptverschiedenheiten im Menschenleben giebt es nun natürlich auch solche, die von geringeren Umständen abhängen, namentlich von der Berufswahl. Niemand soll den Krieg wünschen, also auch der Soldat nicht, und doch was gilt der Soldat ohne Krieg? Aber im Kriege? Nehmen wir die höheren Officiere aus, so besteht sein ganzes Verdienst im Drauflosgehn und Standhalten. Nützlich, ja nöthig sind die Staatsbeamteten und Richter, aber sie bewegen sich meistens in engem Raume, wo jeder Schritt vorgeschrieben ist, und versinken leicht in Mechanismus. Unentbehrlich ist der Landmann, der Handwerker, der Kaufmann, doch bezweckt ihre Thätigkeit mehr ihren eigenen Vortheil als das Wohl des gemeinsamen Vaterlandes, wiewohl dieses nicht ganz zu umgehen ist. Alle die hier Genannten haben das mit einander gemein, daß sie im Leben wenig gelten, und im Tode vergessen sind. Nur Fürsten, Minister und Feldherren ragen aus der Menschenmasse hervor, wie einzelne Berge aus dem flachen Lande, ohne deshalb immer bewundert zu sein, ja oft ein fluchwürdiges Andenken hinterlassend. Die glücklichsten in diesem Betracht, wenns ihnen glückt, sind die Künstler und die Gelehrten. Wem ist Homer, Pindar, Sophokles, Plato, Demosthenes, Thucydides, Cicero und Tacitus unbekannt? wem Dante, Shakespeare, Goethe, Schiller? wem Phidias, Apelles, Michel Angelo Buonarrotti, Rafael Sanzio? wem Palestrina, Orlando Lasso, Händel, Gluck, Haydn, Mozart, Beethoven? Sie alle wurden von ihren Zeitgenossen enthusiastisch bewundert und verehrt und werden es nicht minder von uns, soweit wir sie kennen; aber sie alle waren nicht bloß hochbegabte Männer, sondern sie hinterließen der Welt auch Werke, in denen sie die Jahrtausende hindurch fortleben. Der kunstreichste Tänzer dagegen, der Virtuoso auf einem Instrument, der Schauspieler — und wenn das Publikum, so lange sie lebten, auch das eigene Leben wagte, sie zu sehen und zu hören — sind doch mit ihrem Abtreten von der Scene ihrer Großthaten verschollen, gleich dem in der Stille verscharften Bettler. Immerhin! es kann genügen, daß sie lebend auf der höchsten Welle des Glückes, im seligen Rausche durch die Welt zogen, welche sie immer mit offenen Armen empfing. Ganz anders steht es um die Universitäts

und Schullehrer, wenn sie nicht etwa ein Epoche machendes Werk schreiben. Zwar zur Zeit der wieder auflebenden Wissenschaften versammelte zuweilen ein Professor viertausend und mehr Jünglinge und Männer um sich, die hundert Meilen zum Theil bettelnd wanderten, nur um seiner Lehre und Weisheit theilhaft zu werden. Aber die Zeit ist dahin, und mit ihr jener jugendliche Enthusiasmus. Nicht als ob unser Zeitalter unempfindlich und undankbar wäre. Hat ein Lehrer seine Schuldigkeit gethan und lebt lange genug in seinem Lehramte, so beweist man ihm als Greis von allen Seiten eine durchaus anerkennende und anerkennenswerthe Theilnahme; wie ich das selber erfahren habe. Aber wie gut auch ein Schulmann es treibe, vor seinem Jubiläum erfährt er kaum, was seine Mitbürger von ihm halten, und nachher und vollends wenn er begraben ist, wird sein Name nicht mehr gehört. Das ist auch das Schicksal des eben so würdigen als bedauernswerthen Schulmannes, dessen Andenken ich hier, so weit es mir vergönnt ist, zu erneuern versuche.

Meine zwar ziemlich rein, aber sehr schwach fließenden Quellen sind:

1. Die Akten des hiesigen Königl. Friedrichskollegiums, und namentlich auch ein in denselben befindlicher Brief des verstorbenen Bischofs Ludw. Ernst Borowski, eines ehemaligen Schülers von Cunde.

2. Die Akten des Rastenburger Gymnasiums, welche dessen verstorbener Direktor Heinicke für mich durchgesehen hat.

3. Die Kant betreffenden biographischen Werke von Borowski, Sachmann, Wasianski, Rink und Schubert.

Johann Cunde \*), 1724 oder 1725 zu Greiz bei Schlawa in Hinterpommern geboren, besuchte wahrscheinlich die Schlawische Schule, und zwar als Mitschüler David Ruhnens. Der Rektor dieser Schule, wie später der zu Cöslin war Kniephof, nach Daniel Wytttenbachs vermuthlich auf Ruhnens Aussage

\*) Johann, nicht Martin, ist sein Vorname, und sein Geburtsort der oben angegebene, nicht Königsberg. Die Karte nennt den Ort Greiz. — Da Direktor Heinicke angiebt, Cunde sei 1759 am 12. Mai 34 Jahr alt gestorben, so muß er 1724 oder 1725 geboren sein, und war mithin jünger als Kant und Ruhnens.

beruhendem Bericht, ein theils in anderen Wissenschaften bewandter Mann, theils ein tüchtiger Lateiner, der es zugleich verstand, seine eigene Liebe zur römischen Litteratur auch den begabteren seiner Schüler einzustößen. Ob er auch Schriftsteller war, und ob ihm vielleicht das unter dem Titel: G. H. Kniephofen Opera et noctes Sedinenses 1753 angehöre, weiß ich nicht zu sagen, die Verschiedenheit in der Schreibung des Namens dürfte aber kein entscheidender Einwand sein. Von Schlawa kam Cunde zu Michaelis 1735, etwa 13 Jahre alt nach Königsberg als Freischüler \*) des Friedrichskollegiums, und zwar als Untersekundaner \*\*). Er wohnte also auch wohl in der Anstalt, die im achtzehnten Jahrhundert viele Pensionäre aufnahm. Die Freischule aber lehrt, daß Cunde's Eltern wenigstens nicht begütert waren, und läßt vermuthen, daß man Talent an ihm entdeckt und die Eltern aufgemuntert hatte, ihn den Studien zu widmen, ganz wie es auch bei Kant der Fall war. Schon zu Ostern 1738 wurde er Obersekundaner, zu Ostern 1739 Primaner und bezog zu Ostern 1741 in seinem 17ten Jahre die hiesige Universität.

Die Einrichtung der Schulen war zu jener Zeit eine ganz andere als die gegenwärtige, sowohl der Schulen, die im Wesentlichen noch den Anordnungen der Reformatoren folgten, als der neueren, der pietistischen, welche sich das Hallische Schulwesen zum Muster nahmen. In Königsberg bestanden im achtzehnten Jahrhundert fünf Gymnasien, das altstädtische, das Kneiphöfische, das löbenichtsche, das reformirte und das Friericianum, das jüngste von ihnen und das einzige pietistische. Sein erster Direktor war Heinrich Eysius, dem 1733 Franz Albert Schulz folgte, beide Pietisten und beide höchst würdige Männer, wie denn von letzterem auch Kant mit Lob und Dankbarkeit sprach. Man hat den damaligen Pietismus theils als allein seligmachend gepriesen, theils mit grimmigem Hasse verfolgt, beides mit Unrecht. Er hatte eine sehr ehrwürdige Seite, aber er

\*) Worowski, der es wohl, wie anderes, von Cunde selbst erfuhr, schreibt S. 27., er habe den Unterricht unentgeltlich genossen. Gd.

\*\*) Im Friericianum war damals der Parallelismus der Klassen üblich, und ein Schüler konnte in demselben Lehrkursus in dem einen Gegenstand eine höhere, in dem anderen eine tiefere besuchen. Latein war der Hauptlehrgegenstand, und von diesem entlehne ich hier den Rang des Schülers. Gd.

übertrieb das Singen und Beten und traute sich Wirkungen zu, die er kaum öfter hervorbrachte als verhinderte. Kant selber bekannte, die damalige pietistische Erziehung im Fridericianum sei eine Schutzwehr für Herz und Sitten gegen lasterhafte Eindrücke gewesen. „Sonst aber (Borowski S. 25.) konnte er an dem Schema von Frömmigkeit oder eigentlich Frömmelei, zu dem sich manche seiner Mitschüler, und bisweilen nur aus sehr niedrigen Absichten bequemen, durchaus keinen Geschmack gewinnen. Doch hätte Kant es sich wohl nie zu Gute gehalten, diese Schule, wie Ruhnken in einem Briefe an jenen im J. 1771 that, eine *tetricam quidem, sed utilem tamen neo poenitendam fanaticorum disciplinam* zu benennen.“ Daß das Fridericianum damals mehr leistete als die anderen lateinischen Schulen der Provinz, wird man schwerlich leugnen können, da eine fast unglaubliche Zahl von Pfarr- und Schulämtern mit Lehrern des Fridericianum besetzt wurden, wenn man auch zugiebt, daß Schulz als Konsistorialrath einen großen Einfluß auf die Anstellung der Lehrer seiner Anstalt ausübte. Die vergleichungsweise bedeutenden Leistungen dieser Schule sind gleichwohl nicht hoch anzuschlagen, wenn man sie an und für sich betrachtet. Eine gute Schule fordert geschickte und geübte Lehrer und diese haben Anspruch auf eine sorgenfreie Stellung mit Frau und Kind. Eine solche zu gewähren fehlten aber die Mittel, und man mußte sich daher mit angehenden Lehrern, Studenten und Kandidaten, begnügen. Damit man sich einen Begriff von damaliger Besoldung machen könne, stelle ich sie hier nach der Rechnung des Jahres von Ostern 1758 bis Ostern 1759 auf. Die Baareinnahme der Anstalt beträgt 1413 Thlr. 33 Kpfgr. Dazu kommt ein Vorschuß von 2252 Thlr. 46 Kpfgr., so daß die Gesamteinnahme sich auf 3665 Thlr. 79 Kpfgr. beläuft. Von dieser Summe werden auf den Unterricht in den fünf lateinischen und drei deutschen Klassen 406 Thlr. verwendet, also weniger als jetzt ein einziger ordentlicher Lehrer der unteren Klassen erhält. Rechnen wir nun statt der acht Klassen, wegen der Kombinationen, auch nur sieben und für jede wöchentlich 32 Lehrstunden, Wochen aber 45 im Jahre, so beträgt die Summe aller Lehrstunden  $32 \times 7 \times 45 = 10,080$ , welche durch 406 dividirt  $25\frac{15}{203}$  oder, ohne den unbedeutenden Bruch, 25 Stunden betragen. Man ertheilt also für Einen Thas

ler 25 Lehrstunden, oder erhält, mit andern Worten, für jede Stunde 1 Sgr. 2 Pf., während ein jetziger Gymnasiallehrer mit einem Gehalt von 840 Thalern und 20 Lehrstunden in der Woche, also 840 Lehrstunden im Jahre zu 42 Wochen, wie es jetzt gebräuchlich ist, gerade 1 Thaler für die Lehrstunde erhält, also fast 30mal mehr als ein früherer Lehrer am Fridericianum. Zwar erhielten einige Lehrer als Inspicienten der Pensionäre auch freie Wohnung. Da sie aber mit diesen zusammen wohnten, so ist das nicht hoch anzuschlagen, nämlich auf 5 Thlr., welches die jährliche Wohnungsmiethe eines Pensionärs war. Ueberdies ist diese freie Wohnung nur als Ersatz der Aufsicht anzusehn und hängt mit dem Unterrichte nicht zusammen. Der Mangel an tüchtigen Lehrern ist also die erste Ursach, warum das Fridericianum sich damals eben so wenig als andere Schulen über die Mittelmäßigkeit erheben konnte. Ausdrücklich erinnere ich noch, daß der Direktor und die Inspektoren keinen Unterricht zu erteilen pflegten. Kant gedachte von seinen zahlreichen Lehrern von Quinta bis Prima nur weniger, nicht ohne sich über einige namentlich lustig zu machen. Ihm zu Folge (S. Zachmann S. 8.) suchten zwar die Lehrer durch Strenge Ruhe und Ordnung in den Klassen zu erhalten, erhielten sie aber bei der schlechten Schuldisciplin dennoch nicht.

Die andere Ursach ungenügender Leistungen war der Piëtismus selber. Alles auf die ihm eigene Art von Frömmigkeit und auf unmittelbare Dienstbrauchbarkeit beziehend, hatte er nicht einmal eine Ahnung von den Forderungen humaner Bildung, denn selbst die damalige lateinische und deutsche Verbmacherei hatte nichts mit ihr zu schaffen. Die Schüler schrieben fleißig lateinische Aufsätze und lasen lateinische und griechische Autoren, aber jene nur der Sprache wegen, diese zum Behuf des Neuen Testaments. Der Unterricht in der Muttersprache wurde mit der in der Rhetorik und Poëtik verbunden; doch findet sich auch schon in Quarta deutsche Periodologie. Der Religionsunterricht war eben der piëtistische, Philosophie und Mathematik gleich Null oder noch schlimmer. „Ueber den Unterricht in der Mathematik und Logik konnte Kant in seinen späteren Jahren nicht ohne Eachen sprechen. Diese Herren, äußerte er gegen seinen vormaligen Mitschüler Gunde, konnten wohl keinen Funken, der in uns zum



Studium der Philosophie oder Mathese lag, zur Flamme bringen. — Ausblasen, ersticken konnten sie ihn wohl, erwiederte der sehr ernste Cunde.“ (Borowsky S. 161 f.). Wie dürftig der Unterricht in der Geschichte und Geographie war, lehren die Compendien jener Zeit. Von Naturgeschichte und Physik kommen nicht einmal die Namen vor.

Unter solchen Umständen war ein tüchtiger Lehrer von humaner Bildung ein ganz unschätzbares Kleinod, und zum Glück fehlte es dem Fridericianum nicht ganz an einem solchen, wie weiter unten gezeigt werden soll. Ich kehre zu Cunde zurück.

Im Jahre 1740 saßen von Ostern bis Michaelis in Prima unter andern folgende fünf Jünglinge. Immanuel Kant aus Königsberg, Joh. Gottlob Trummer, Georg David Kypke aus Neukirch in Pommern, David Ruhnken aus Stolpe in Pommern und Johann Cunde aus Freiß bei Schlawe in Pommern, Jünglinge, die sich als Männer Ansehn und Ehre, zwei, Kant und Ruhnken, sogar einen europäischen noch nicht verhaßten Ruf erwarben. Theils Landsmannschaft, theils der Besuch derselben Schule, theils gleiche Neigungen zu den Wissenschaften scheinen damals ein Freundschaftsband um sie geschlungen zu haben, wenn dies auch nach dem Laufe menschlicher Dinge später durch Raum, Zeit und Tod aufgelöst wurde. Kant wurde zu Ostern 1732 Schüler des Friedrichskollegiums, und zwar in Quinta, welches damals die unterste Klasse der lateinischen Schule war — der lateinischen; denn außer dieser hatte die Anstalt noch drei deutsche Klassen für Knaben und Mädchen bis zum Jahre 1810, wo sie aufgehoben wurden. Kant bezog 1740 zu Michaelis die Universität und war mithin 8½ Jahr Schüler gewesen. Die halbjährlichen Verzeichnisse der Lehrer und Schüler geben hierüber genügende Auskunft \*).

\*) Die Akten des Friedrichskollegiums, die seit dem Jahre 1730 ziemlich vollständig sind, und namentlich die von Halbjahr zu Halbjahr fortgeführten Verzeichnisse der Lehrer und Schüler gewähren eine vollkommen sichere Reihe von Namen und Zeitangaben. Es werden darin die Namen der Direktoren, Inspektoren, Prediger, Lehrer und Schüler aufgeführt, und zwar die Lehrer mit ihrem Vornamen, Geburtsort und den Klassen und Lehrgegenständen, in welchen sie unterrichten. Von den Schülern aber wird wenigstens Anfangs nur der Vatername ohne sichere Schreibung angegeben. So erscheint z. B. Kants Name in fünf-

Joh. Gottlieb Trummer ist von Michaelis 1736, wo er gleich Untersekundaner und Kants Klassengenosse wurde, bis Michaelis 1740 Schüler des Fridericianum gewesen und bezog auch zugleich mit Kant die Universität. Er ließ sich nach Vollendung seiner Studien als Arzt in Königsberg nieder, erlangte bald eine sehr ausgebreitete Praxis, und sein wohlwollender Charakter erwarb ihm den ehrenwerthesten Ruf: er starb 1793. Mit diesem Freunde allein behielt Kant, dessen Arzt er war, die Gewohnheit des traulichen Duhens bei.

Georg David Kypke besuchte mit seinem, ich weiß nicht, ob älterem oder jüngerem Bruder, das Fridericianum seit Ostern 1737, wo er in Untersekunda Kants und Trummers Mitschüler wurde. Die Brüder Kypke bezogen schon zu Ostern 1740 die Universität Königsberg, an der Georg David späterhin Professor wurde und nebst anderem *Observationes in Novi Foederis libris. Wratisl. 1755. 2 Tom. 8. herausgab.* Borowski S. 162. Kypkes gedenkend schreibt: ich segne heute noch sein Andenken mit innigem Dank an ihn.

Johann Cunde, wie schon angegeben, war von Michaelis 1737 bis Ostern 1741 Schüler des Fridericianum.

David Ruhnken endlich findet sich zuerst im Verzeichniß für das Halbjahr von Ostern bis Michaelis 1739 und war Obers-

sacher Schreibung: Kant, Randt, Cant, Candt und Cante. Da die Primaner des Friedrichskollegiums die hiesige Universität bezogen und dann Prediger, Lehrer, Universitätsprofessoren, Aerzte, Richter und andere Staatsbeamtete wurden, besonders aber die sehr zahlreichen Lehrer der Anstalt in der ganzen Provinz Anstellungen fanden, so können die Verzeichnisse über viele studirte Personen Auskunft geben und künftigen Biographen und Andern von Nutzen sein. Auch Berichtigungen früherer Angaben lassen sich aus ihnen entnehmen. Wenn z. B. Kants Besuch des Friedrichskollegiums auf 7 Jahre gesetzt wird, so ist das ein Irrthum, wenn auch die Angabe von Kant selber herrühren sollte. Kant erscheint nämlich zuerst im Verzeichniß 1732 b. und zuletzt im Verzeichniß 1740 b. Die zwei Verzeichnisse eines Jahres werden durch die Buchstaben a und b unterschieden und beziehen sich immer auf das verfloßene, nicht auf das beginnende Halbjahr, 1732 b. mithin auf das Halbjahr von Ostern bis Michaelis 1732. Dies lehrt die Sauberkeit der Verzeichnisse ohne nachgetragene und ohne ausgestrichene Namen. Ist nun Kant voraussetzlich nicht gegen das Ende, sondern zu Anfange des Halbjahrs 1732 b., d. h. zu Ostern dieses Jahres Schüler des Fridericianum geworden und hat dasselbe bis Michaelis 1740 besucht, so beträgt sein Schulbesuch 8½ Jahr.

Ob.

sekundaner, als die anderen Genannten schon in Prima saßen. Die einzelnen Klassen hatten zwar keine Rangordnung ihrer Schüler; gleichwohl scheint es nicht ohne Bedeutung, daß Ruhnken im Latein an der Spitze der 23 Obersekundaner erscheint. Im Hebräischen und Französischen saß er in der dritten Klasse. Die Universität bezog er zugleich mit Cunde zu Ostern 1741.

Das Lehrerpersonale des Fridericianum, so weit sie seit Michaelis 1737 bis Ostern 1741 Cunden, mithin in den obersten Klassen unterrichteten, oder der Schule vorstanden, bildeten folgende Männer:

Franz Albert Schulz aus Neustettin in Pommern, Direktor. Christian Schiffert aus Rügenwalde in Pommern, erster Inspektor. Joachim Ernst Strobel aus Berlin, Inspektor Vicarius. Prediger, zuerst Georg Steinkopf aus Königsberg, später, und zwar seit Michaelis 1738, Joachim Justus Rau aus Berlin. In der Theologie war sein Lehrer in Sekunda Stephan Schulz aus Stolpe in Pommern, der später Missionsprediger in Asien und Afrika wurde; in Prima: Michael Theoder Nagel aus Fischhausen, und seit Michaelis 1739 Joh. Philipp Wilden aus Elbst. Im Lateinischen, in Untersekunda Christian Theophil Geier aus Breslau, in Obersekunda Georg Daniel Fischer aus Fischhausen; in Prima Joh. Friedr. Heydenreich aus Bussow in Pommern, und nach ihm Joh. Christian Fuhrmann aus Stolpe. Im Griechischen, in Sekunda Wilden, in Prima St. Schulz, und nach ihm Wilden. Im Hebräischen Gottfr. Walther aus Königsberg, David Kurczynna aus Gilgenburg, St. Schulz und Matthias Rogowski aus Ortelsburg. Im Französischen Andreas Hausendorf aus Wehtan, Joh. Schmidt aus Pyritz in Pommern und Wilden. In der Geographie Joh. Christoph Schelz aus Fischhausen. In der Geschichte, an der Cunde in der ersten Zeit nicht Theil nahm, Christian Andreas Chucholovius \*) aus Klein in Preussen und Wilden. In der Musik Michael Theodor Nagel aus Fischhausen; aber Cunde gab die Musik bald auf. In der Philosophie Chucholovius, Georg Christian Hein aus Bladiau in Preu-

\*) So schreibt das Lehrerverzeichnis diesen Namen wiederholentlich, nicht Chucholovius.

ßen und Christian Immanuel Roginski aus Königsberg. In der Arithmetik Peter Strieder aus Königsberg, aber nur ein halbes Jahr, nach welchem Cunde die arithmetische Klasse nicht mehr besuchte. In der Mathematik, worunter wohl Geometrie zu verstehn ist, Schelz, David Kurczynna und Ernst Ludw. Siehr aus Königsberg. In der Calligraphie, auf welche man damals streng hielt und mit Recht, Martin Friedr. Siebert aus Stettin \*), Christoph Ernst Leo aus Insterburg und Christoph Schulz aus Schönsfließ in Preußen. Die sonderbare Folge der verschiedenen Lehrgegenstände fällt nicht mir, sondern dem Verzeichnisse zur Last.

Werfen wir auf diese Lehrer Cundes einen Blick, so ergibt sich zu den beiden oben genannten ein drittes Hinderniß eines gedeihlichen Unterrichts, nämlich eine zu große Anzahl von Lehrern, (unter denen wohl mancher Miethling nicht aus innerem Beruf unterrichtete, sondern um des Honorars willen, wie gering dieß auch war, und um durch Schulz ein Predigtamt oder eine Schulstelle zu erjagen; damals wurde man immer erst Lehrer, dann Prediger) und ein zu schneller Wechsel derselben. Denn wenn wir auch den Prediger nicht einmal mitrechnen, so hatte Cunde in den viertelhalb Jahren seines hiesigen Schulbesuches doch nicht weniger als zwanzig Lehrer, so daß ein unaufhörlicher Wechsel eintrat, und die armen Primaner selbst in der Philosophie drei Lehrer zu bestehen hatten. Nach dem oben angeführten Gespräch zwischen Kant und Cunde zu schließen, beurtheilten schon die Schüler das Unzureichende eines solchen Unterrichtes ganz richtig. Daß die Fähigern unter ihnen dennoch etwas lernten, beweist ihr Fleiß, und einen nachhaltigen Unterricht eines und des andern Lehrers. Borowski sagt S. 25: „Unter der Anführung eines vorzüglichen Lehrers, des guten Heydenreich, dessen Kenntnisse und Unterricht alle seine Schüler dankvoll ehreten, ward Kant

\*) Es ist auffallend, daß sich in obigem Lehrpersonal sieben Pommern befinden, wie unter den schon genannten Schülern vier, deren Zahl sich gewiß bedeutend erhöhen würden, wenn bei jedem Schüler sein Geburtsort angegeben wäre. Man könnte diese Erscheinung durch den Einfluß des Direktors und des ersten Inspektors, die beide Pommern waren, erklären, wenn nicht überhaupt die Pommern damals ihr Vaterland häufig mit Ostpreußen und namentlich mit Königsberg vertauscht hätten. Gd.

(und ebenso Cunde) besonders auf der ersten Klasse dieser Friedrichsschule zu dem Studium der römischen Klassiker so initiirt, daß Liebe für diese ihm immer eingedrückt blieb.“ Schade, daß wir von Heydenreich und seiner Methode nichts Näheres wissen; denn die Methode tüchtiger Schulmänner ist oft sehr lehrreich, wie Joh. Matth. Gesners und Joh. Aug. Ernestis. Im Fridericianum unterrichtete Heydenreich von Michaelis 1737 bis Ostern 1740, und zwar nur in der ersten lateinischen Klasse, in welcher aber dem Latein wöchentlich 16 bis 18 Stunden gewidmet waren. Das war ein erfreulicher Wirkungskreis für einen Kenner und innigen Verehrer der römischen Literatur, denn hier war ihm und vielleicht nur ihm einige Freiheit gestattet. Die Menge wechselnder Lehrer nöthigte nämlich die Vorsteher, auf genaue Befolgung eines Lehrplanes zu halten, der die Lehrpensä für jeden Kursus, jeden Monat, jede Woche, ja jede Stunde vorschrieb. Der Lehrer war eine aufgezugene und, wie die Pöetisten meinten, richtig gestellte und richtig gehende Uhr\*). Bei 16—18 lateinischen Lehrstunden konnte sich aber Heydenreich so einrichten, daß er sein Pensum vollendete und daneben dennoch Zeit zu Bemerkungen, Auseinandersetzungen, Anleitungen, Ermahnungen und anderen Dingen fand, die, wenn auch nicht streng zum Lateinischen gehörig, doch zu humaner Bildung und Veredelung des ganzen Menschen beitrugen. Es ist immer meine eigene Ueberzeugung und Praxis gewesen, daß der Lehrer sich nicht mit seinem Lehrgegenstande begnügen dürfe, sondern in jedem Schüler den ganzen Menschen vor Augen haben und zu veredeln bemüht sein müsse. Haben mir ehemalige Schüler als Männer in Aemtern und Würden ihren Dank gesagt, so bezog sich dieser nicht sowohl auf meinen Unterricht in diesem und jenem Lehrgegenstande — denn der Unterricht versteht sich ja von selbst — als auf das Beiwerk dessel-

\*) Heut zu Tage verfällt man in den entgegengesetzten Fehler und läßt die Lehrpensä zu unbestimmt. Es ist aber freilich nicht zu leugnen, daß bei der Menge von wechselnden Lehrbüchern und bei zweijährigen Kursen der oberen Klassen die Sache ihre Schwierigkeit hat. Auffallend bleiben in den Schulprogrammen gleichwohl die zahlreichen Bruchstücke und die unvollendeten Pensä. Dem mitten in ein Pensum eintretenden Schüler wird auf diese Weise das Lernen unglaublich erschwert, und der fehlende vorbereitende Anfang und Eingang verhindert jedes lebendige Interesse.

ben, wodurch ich sie auf den Weg der Humanität zu leiten gesucht hatte. Kein Unterricht wird freudiger aufgenommen und wirkt kräftiger als der, welcher ein auftauchendes Bedürfnis auf der Stelle befriedigt. Und solche Bedürfnisse führt jeder Unterricht herbei, besonders aber die Geschichte und die Lesung der klassischen Autoren. Des Lehrers Sache ist es auch durch passende Fragen Bedürfnisse zu wecken, sie zu verstärken und zu befriedigen oder die Mittel künftiger Befriedigung anzudeuten. Denn Neugier, Wißbegier, Ahnung, Erwartung, Furcht, Hoffnung und Wünsche der Schüler bieten ihm ein weites Feld. Von dieser Art nun war, wenn ich nicht irre, Heydenreichs Unterricht, und von dieser Art auch wohl der seines Schülers Cunde. Denn der Schüler verfolgt nicht nur in den Wissenschaften und Künsten gern die Bahn seines Lehrers, sondern auch in der Pädagogik \*). „Mit vieler Dankbarkeit sprach Kant von Heydenreich, daß dieser Lehrer es besonders verstanden habe, bei der Vektüre der Klassiker durch gelegentliche Erläuterungen den Umfang der Kenntnisse seiner Schüler zu erweitern und für die Richtigkeit und Bestimmtheit ihrer Begriffe zu sorgen.“ (Schubert S. 20.) Borowski S. 161. schreibt: „In der frühen Jugend, in seinen Schuljahren war Kant den humanistischen Studien ausschließlich ergeben. Darin eben hatte das Friedrichskollegium damals an Heydenreich einen für jene Zeit ganz vorzüglichen Lehrer.“

Daß Cunde ein fleißiger Schüler war, läßt schon seine Freundschaft mit Kant erwarten, dessen Fleiß er bezeugte; sodann sein Privatfleiß und sein regelmäßiger Schulkursus, in welchem sich nirgend ein Zurückbleiben zeigt, wenn nicht etwa in der Kalligraphie, auf die man damals, und mit Recht strenge hielt. Cunde war nämlich schon Obersekundaner, als er noch in der ersten Kalligraphischen Klasse saß. Er, Kant und Ruhnken begnügten sich in ihrer Begeisterung für das klassische Alterthum \*\*) nicht mit

\*) Wievohl es auch hier oft genug heißt:

Wie er räuspert und wie er spuckt,

Das habt ihr ihm glücklich abgefaßt.

\*\*) Wie sehr ist es zu bedauern, daß es nur das römische, nicht das griechische Alterthum war. Seneca hat außer Cicero, Horaz und Tacitus nicht viel Erhebliches aufzuweisen, dieses bietet in Allem die Hülle und die Fülle, und ge-

dem, was in der Klasse getrieben wurde, sie kamen wöchentlich mehrmals zusammen, um gemeinschaftlich auch solche lateinische Schriftsteller zu lesen, welche der Schule fremd blieben, und zwar in guten Ausgaben, welche Ruhnken, der vermögendere unter ihnen, anschaffte. Auch Kypke trat, wiewohl selten, zu diesen Privatübungen hinzu. (Borowski S. 162.).

Bei ihren Zusammenkünften besprachen sich die Jünglinge auch darüber, wie sie sich einst als Schriftsteller auf den Titeln ihrer gelehrten Werke zu nennen beabsichtigten. Wie der Zenaische Budde sich Buddeus, Menken in Leipzig Menkenius, Ganz in Tübingen Canzius schrieben, so wollten auch sie sich Cundeus, Ruhnkenius und Kantius schreiben. Nur Ruhnken führte dies aus, Kant blieb Kant, und der arme Cunde schrieb wohl überall nichts, wenn nicht etwa ein Rastenburgisches Programm.

Daß Cunde aber nicht bloß lernbegierig und fleißig, sondern auch ein sittlich reiner Jüngling war, läßt schon jene vor Eastern schützende pietistische Erziehung erwarten, theils lehrt es sein Freundschaftsbund mit Ruhnken und Kant und sein Eifer für höhere Studien, welche ja den Geist vom Gemeinen ablenken und auf das Wahre, Gute und Schöne richten.

Nachdem Cunde zu Ostern 1741 die Universität zu Königsberg bezogen hatte, hörte er im ersten Jahre vermuthlich nur Vorlesungen von Lehrern der philosophischen Fakultät; denn das war die damalige, nach meinem Urtheile sehr vernünftige Sitte. Sie war aber um so nöthiger, als die Jünglinge aus der Schule eben nichts als Latein mit auf die Universität brachten. Da Cunde hier seinen Umgang mit Kant, Kypke und Trummer fortsetzen konnte, so hörte er auch wohl manche Vorlesung gemeinsam mit ihnen. Ihre ersten Bedürfnisse waren ja dieselben, denn von der Philosophie und Mathematik wußten sie wenig mehr als nichts, von der Geschichte und Geographie Namen und Zahlen, und von

rade die rechte Nahrung für die Jugend, Homer, die Tragiker, Thucydides, Demosthenes und Plato. Aber auch jetzt, in der Zeit materieller Interessen, ist es nöthig, unsern Gymnasiasten mit Horaz zuzurufen:

Vos exemplaria Graeca

Nocturna versate manu, versate diurna.

Ob.

der Naturgeschichte und Physik im strengsten Sinne des Wortes auch nicht eine Sylbe. Aber selbst das Sprachstudium mußte fortgesetzt werden, wenn die jungen Männer die Laufbahn eines Gelehrten einschlagen wollten. Professor der alten Litteratur war damals Johann Behm, der praktischen Philosophie Joh. Adam Gregorovius und Karl Andreas Christiani, der spekulativen und der Poesie, Joh. Georg Bock, der Mathematik Christoph Langhansen, der zugleich auch theologische Vorlesungen hielt; Geschichte und Beredsamkeit lehrten Coelestin Kowalewski und Coelestin Konrad Flottwell, die Naturwissenschaften Karl Heinrich Rappolt. Mit Ausnahme Rappolts genoß keiner der Genannten eines besondern wissenschaftlichen Rufes. Gewiß besuchte Cunde mit Kant auch die Vorlesungen des außerordentlichen Professors der Logik und Metaphysik Martin Kungen, der, obschon er jung starb, dennoch den Ruf eines tüchtigen Lehrers hinterließ.

Das Fach, welches Cunde, und anfangs auch Kant ergriff, war die Theologie. Die theologischen Professoren waren außer dem schon genannten Langhansen, Joh. Jacob Quandt, den auch Friedrich der Große für einen bedeutenden Kanzelredner hielt, Joh. Heinr. Eysius, der Sohn Heinrichs Eysius, des ersten Direktors des Fridericianum, Joh. David Kypke, Daniel Salthenius, Daniel Heinrich Arnoldt, der die Historie der Königsbergischen Universität geschrieben hat, und endlich Franz Albert Schulz, der Wohlthäter Kants und vermuthlich auch Cundes, dem doch wohl auf seine Bewilligung oder seinen Befehl die Freischule ertheilt wurde. Seine Vorlesungen besuchten unfehlbar beide; welche sonst, läßt sich wenigstens in Ansehung Cundes nicht angeben, wie wir überhaupt von seinen Studienjahren nichts wissen.

Zu Michaelis 1743, also drittehalb Jahr nach seinem Abgange vom Fridericianum wurde er schon Lehrer an demselben und ertheilte neben Christian Ephraim Hübner lateinischen Unterricht in Quinta, aber nur ein halbes Jahr, worauf er vermuthlich in einer anderen Schule unterrichtete oder Privatunterricht ertheilte. Im Lehrerverzeichniß des Friedrichskollegiums erscheint er wieder zu Michaelis 1746 und zwar als Lehrer in der ersten



griechischen und geographischen Klasse. Zu Ostern 1747 übernimmt er das Latein in Obersekunda und die Geschichte und Philosophie in Prima, und zu Michaelis außerdem noch die Mathematik in Prima. Zu Ostern 1748 entsagt er dem Geschichtsunterrichte. Zu Michaelis 1748 unterrichtet er bloß die Primaner, und zwar im Lateinischen, in der Poësie und in der Mathematik. Zu Ostern 1749 giebt er die Mathematik ab. Zu Michaelis 1750 übernimmt er auch diese wiederum, doch nur bis Ostern 1752. Zu Ostern 1755 endlich giebt er den Unterricht ganz auf und das Lehrerverzeichniß enthält die Notiz: „Dom. Joannes Carolus Grohnert Regiomontanus et Dom. Joannes Cunde Freitza ad Schlaviam-Pomeranus Praecones Evangelii et adiutores in rebus Collegii curandis.“ Beide waren also als Adjutores Gehilfen des Inspektors Schiffert, denn Christoph Gottlob Schulz aus Marienburg war Inspector scholarum pauperum et praeco verbi divini. Zu Michaelis 1755 blieb Cunde allein Adjutor und übernahm zugleich den Religionsunterricht in Prima, der damals wöchentlich in sechs Stunden erteilt wurde. Da Schiffert jetzt über die Jahre rüstiger Thätigkeit hinaus war, vorausgesetzt, daß der seit Ostern 1736 in Prima sitzende Schiffert sein Sohn ist, so mochte die Masse der Inspektions- und Verwaltungsgeschäfte Cunden zufallen und ihm drückend werden. Im Verzeichniß des Halbjahrs von Michaelis 1756 bis Ostern 1757 erscheint er nicht mehr. Direktor Heinicke in dem mir aus den Rastenburger Akten Mitgetheilten sagt, man habe ihn 1755 zum Subinspektor und Vesperprediger am Fridericianum erklärt. Der Sache nach war er allerdings Subinspektor, im Lehrerverzeichniß führt er aber diesen Titel nicht.

Im Jahr 1756 am 8. Oktob. wurde er in Rastenburg als Rektor eingeführt und ging 1759 den 12. Mai in seinem 34sten Lebensjahre zu seiner Ruhe ein. Den Tod des wackeren Mannes scheint zunächst der elende Zustand des Schulhauses zu Rastenburg herbeigeführt zu haben. „Schon 1751 sollte,“ wie die Rastenburger Akten besagen, „das Nebengebäude der Schule neu gebaut werden. Weil aber dieser nothwendige Bau sich sehr verzog, und das Gebäude immer baufälliger wurde, so mußten die Lehrer und Schüler der oberen Klassen erstaunlich leiden. Die würdigen Rectores M. Prinz (er war Vorgänger Cunde's) und Cunde

büßten darüber das Leben, und der Prorector Borz im seine Gesundheit ein. Rector Wolff, (Nachfolger Cunde's) kam wegen seines dauerhaften Körpers gelinder davon. Der Russische (siebenjährige) Krieg schlug völlig alle Hoffnungen eines Neubaus nieder." Bei Borowski S. 27. heißt es: „Der einzige von ihnen (Cunde's genannten Freunden) durch den ich, was ich eben erzählte weiß, (er meint die Latinisirung der Namen) konnte nicht nach Verdienst empor kommen. Er verblühte unter der Last der Informationsarbeiten, die man ihm bald nachher \*), nachdem er auf die Universität gekommen war, in der Friedrichsschule, deren Unterricht er unentgeltlich genossen hatte, als Pflicht auflegte. Das sehr mittelmäßige Rektorat der Stadtschule in Rastenburg ward, da er beinahe schon abgestumpft war, sein Lohn, und er, den seine Schüler alle noch in der Asche segnen, welkte bald ganz dahin. Die zwei andern traf doch ein besseres Loos." In dem Altenhefte des Friedrichskollegiums mit der Aufschrift: „Nachrichten von ehemaligen Lehrern und Schülern des Collegii Fridericiani befindet sich von Borowski auch ein Brief vom 27. Febr. 1798, worin es heißt:

„Unter den Lehrern meiner Zeit ragt Cunde über alle seiner Zeit, vielleicht über alle, die in hundert Jahren Lehrer der Anstalt waren, weit hervor. Ein durchaus origineller Mann, den man wie eine Citrone im Collegio bis auf den letzten Safttropfen auspreßte und dann, hingewelkt, kraftlos, zur Rastenburgischen Schule hinwarf, wo er in Kurzem sein übriges Bißchen Lebensathem aufhauchte. Alle seine Schüler — Schlegel, Kelch, Espaniac, Hofpr. Schulz, auch ich, beugen uns vor seinem Namen. Stupende Gelehrsamkeit, die jeder Universität Ehre gemacht hätte — ganz unvergleichbare Methode — tiefer Blick bis ins Innerste jedes Schülers, deren jedweden er anders behandelte — war mit einem Wesen, das durchaus nicht Weltform,

\*) Es waren dritthalb Jahre, wie wir oben berichtet haben, doch ist es möglich, daß er schon vorher Aufseher über eine Anzahl von Pensionären war.

aber unaussprechliche Ehrwürdigkeit hatte, vereinigt. Bei seinen Schülern ohne Ausnahme standen alle gleichzeitigen Lehrer, Malenk, Krah, Rohde, Kink, Grohnert u. s. w. tief im Hintergrunde, obgleich manche von diesen an sich schätzbar waren.“

Borowski war von Ostern 1746 bis Michaelis 1754 Schüler des Friedrichskollegiums.

Es ist schade, daß wir wenig Specielles über Cundes Unterricht erfahren. Ein Herr Ursinns, der sein Schüler war, berichtet in einem Briefe des oben angegebenen Aktenstückes: „Von 8—10 Uhr hat Kandidat Cunde allerlei Autores, besonders alle Opera Ciceronis, Fasciculum (Freyeri Fasc. poematum latinorum) und Horaz traktirt, darauf cum imitatione mit andern Ausdrücken es aufgegeben zu vertiren, ein Colloquium latine angestellt u. s. w.“ Und weiter unten: „Von 8—10 Uhr wurde Mittwoch und Sonnabend in Gegenwart des Lehrers, Kandidat Cunde, bald aus dem Fasciculo ein Pensum auswendig vertirt, oder aus einem andern Buch etwas lateinisch erzählt, bald von dem Katheder eine Rede gehalten oder disputirt.“ In denselben Akten schreibt der Präcentor Karl Bährendt: „Die Lehrer der ersten Klasse und besonders der verehrungswürdige Inspektor Schiffert und dessen Unterinspektoren waren Männer von ausgebreiteten Kenntnissen, mit welchen sie dona docendi und Güte des Herzens verbanden. So hatte der gelehrte Cunde und der gemeinnützige Krah allgemeine Bewunderung, Hochachtung und Liebe.“ — Ebenda berichtet M. Joh. Gottfr. Möller, Pfarrer in Schmöbitten: „Zu der damaligen Zeit waren sehr würdige und gelehrte Männer als Lehrer im Collegio, solche, die in die Zahl der Gelehrten und akademischen Professoren immer verdient hätten aufgenommen zu werden. Danies, Cunde, Gruse, Watson, Malenk, Reinhard und Maraun wurden wegen ihrer Wissenschaften, Gaben, und durchweg moralischen Aufführung von ihren Schülern geschätzt.“

Endlich stehe hier auch noch das Urtheil des Pfarrers Trenovius zu Pröfkuls aus den oben ange deuteten Akten: „Der Inspektor dieser damals vorzüglichsten Schulanstalt war der würdige Herr Schiffert und so viel ich mich dessen erinnern kann,

waren folgende vorzügliche Lehrer der Klassen: Gunde, Krah, Buschius und Rhode.

Von diesen Hermaligen Schülern Gunde's und seiner Mitlehrer nennen nicht alle dieselben Männer, aber alle in dankbarer Erinnerung und Verehrung unseren Johann Gunde, Sie alle und viele ihrer Mitschüler haben es erfahren, was Ein Mann kann werth sein. Um so mehr ist es zu bedauern, daß es nur dies Wenige ist, was wir von einem so würdigen Freunde Kants und Ruhnken's beiläufig erfahren. Zum tüchtigen Schulmanne muß man geboren werden, und es werden leider nicht Viele dazu geboren; Gunde hatte die Natur zum Jugendlehrer bestimmt, und er selber, ihrem Antriebe folgend, sich durch seine vielseitigen und gründlichen Studien zum Jugendlehrer ausgebildet. Es scheint daher ganz zweckmäßig, daß man ihn zum Rektor einer lateinischen Schule ernannte. Daß diese Schule durch ihre Baufälligkeit seine schon angegriffene Gesundheit vollends zerstören und seinen Tod herbeiführen würde, mochte man in Königsberg nicht ahnen, und falls man den Zustand des Schulhauses kannte, rechnete man vielleicht auf baldigen Umbau. Unfehlbar beschwerte sich Gunde, und die Feinde der Pflösten machten ihnen nun die bittersten Vorwürfe. Sei dem wie ihm wolle, immer erlitt das Schulwesen einen sehr großen Verlust, da Gunde, der leicht noch dreißig Jahre für das Wohl der Menschheit thätig sein konnte, vier und dreißig Jahr alt zu seinen Vätern versammelt wurde. Friede seiner Asche und Ehre dem Andenken seines Namens!

---

## Statistische und andere Notizen aus einer alten Amtsrechnung aus Schiften.

Vom Rector Mühling in Kößel.

(Fortsetzung.)

### Wälder.

E. Ch. D. Wildnisse und Wälder, sammt den Dämmerauen (Damerauen) in diesem Amte, des Wildnißbereiters Hans Savadba Beritt.

Ist ungefähr 5 Meilen in die Länge und 3 M. in die Breite, nach Hufenzahl nicht gerechnet, gränzet mit den Ämtern Johannisburg, Rhein und Ortelsburg; lauter Wald, darin allerlei Holz, als Küstern, Fichten, Eichen, Linden, Hainbüchen, Birken, Ebern und Eschenholz. Es sind 18 Stellstätten angegeben, in welchen sich „verhält“ allerlei Wild, als Hirsche, Bären, Schweine, Wölfe und Füchse. — (Auffallend ist es, daß bei so vielen Flüssen und Seen der Biber keine Erwähnung geschieht, da diese häufig waren und als landesherrliches Regal betrachtet wurden. Mehrere Privilegien sprechen ausdrücklich davon, daß dem Besitzer alle Rechte zugesichert werden, mit Ausnahme des Biberfanges), (Privileg. v. Klauendorf b. Allenstein), welches einem gewissen Glauke, wegen seiner vielen und getreuen Dienste verliehen war.) — Sollten sie im siebenzehnten Jahrh. schon ausgerottet gewesen sein? und in diesen Gegenden, welche gewiß nie zu den bevölkertsten gezählt werden konnten?) —

### Äbliche Besitzer.

Die von Delsen sammt deren Mit-Consorten haben am See Gelland 150 Hufen, Ao. 1379 vom Hochmeister Winrich von Anspode zu kölnischen Rechten verschrieben, sind vermöge ihrer Handveste davon zu leisten schuldig 5 Dienste. Unter den 150 H. sind 2 Freidörfer Puffnicken und Almoyen genannt, welche ihr Pfluggetraide 11 Schfl. Waizen, 11 Schfl. Korn, 3 Pfd. Wachs und 3 β Urkund sammt dem Schaarwerk, wie vor Alters gesche-

ben, auß Haus Schiften geleistet. Anno 1607 aber hat Dionisius von Delsen seel. und seinen Nachkommen solches Pfluggetraide von S. Ch. D. frei, erblich und ewiglich erhalten, wie auß der Herrn Regimentsrätthe gegebenen Abschied de anno 1607 mit Mehreren zu ersehen.

Die von Schlieben haben 160 H. zu Milucken, Stammen und Sorquitten, sind 1379 von dem Hochmeister Winrich Kniprobe zu cölmischen Rechten verschrieben, davon sie dem v. Egloffstein 150 H. verkauft sind vermöge der alten Handveste hiervon zu leisten schuldig 5 Dienste. Es haben aber die v. Egloffstein mit einer neuen Verschreibung zu beweisen, daß sie von solchen Dienstpflichten gänzlich erimirt sind; deshalb kommen diese 5 Dienste in Abgang. Zehn Huben haben die von Schlieben nach zu Pastors an der Bischofsthumschen Grenze, ehemals dem Dittloff von Köffel anno 1531 zu Lehnrecht verschrieben.

Dieterich von der Milbe hat 96 H. zu Bagnowen, sind anno 1566 von Markgraf Albrecht dem Älteren zu Lehnrecht verschrieben, leistet davon 1 Dienst.

Die von Egloffsteiner und von Dypen haben zu Bostowen 40 H. anno 1552 von Markgraf Albrecht zu Magdeburgischen Rechten und beiden Kindern verschrieben sind. Davon zu leisten schuldig 1 Dienst und wenn J. Ch. D. im Amte jagen, zumal in dero eigner Anwesenheit müssen sie mit einem Pferde und Hunde auf der Heze dienen. Diese Huben hat nunmehr Siegmund von und zum Egloffstein an sich erkaufte.

Heinrich von Königssee hat zu Gerkenndorf 50 H., sind anno 1540 vom Markgraf Albrecht dem Hans Spiegel zu Lehnrecht verschrieben, ist vermöge der Handveste zu leisten schuldig 5 Dienste.

Georg von Schlubhut hat 15 H. zu Klein-Stammen und 8 H. von diesem zu Pülze gehabt, jezo aber von S. Ch. G. im Dorfe daselbst 16 H. und im Walde allda 5 H. gegen eblliche im Bartenschen an sich gebracht und erkaufte, daß er nunmehr 44 H. zu cölm. Rechten im Besitze bekommen, ist vermöge J. Ch. D. gegebenen Verschreibung de anno 1562 wo es Geschütz zu leisten verpflichtet 2 Pferde.

Georg von Schäckell und Fabian von Brödin haben zu Brödin 73 H. anno 1551 von Markgraf Albrecht zu Lehn-

recht verschrieben, leistet davon 1 Dienst und muß, so oft sie von der Herrschaft gefordert werden mit einem Pferde und einem Hunde auf der Hinterhege \*) dienen.

Georg von Delsen hat zu Spieglowken 70 H. und Lehnrecht ohne alle Beschwerde frei.

Item es haben die Jesuiten zu Rössel 6 Hufen zu Scatniden zu Lehnrecht verschrieben und müssen nebst den von Delsen davon einen Dienst leisten.

Hans Stach von Golzheimb hat zu Wiersbown 24 H. zu Lehnrecht verschrieben, muß davon einen Dienst leisten.

Die Stache von Golzheimb, Wildenauer und Birkhahner haben in den Kosslauschen Gütern 350 H., wovon die Stache 175 H. zum Lehnrecht anno 1521 vom Markgr. Albrecht verschrieben, die Birkhahner ihre Hälfte mit 175 H. zu cölm. Rechten im Besiz, leisten davon 4 Dienste.

Die Langheimer und Peger haben zu Czaskowen und Krummenorth 44½ H. zu Magdeb. Rechten anno 1565 vom Markgr. Albrecht dem Ältern verschrieben. Sowohl die Herrschaft als auch die Freien zu Golling, ohne deren Schaarwerk, leisten davon 1 Dienst. Nunmehr aber ist die gänzliche Jurisdiction durch einen richtigen Loskauf der Gollinger an die gnädigste Herrschaft verfallen.

Andreas Hochberger hat im Amte 6 H. zu Lehnrecht gehabt, welche S. Ch. D. gegen andere im Bartischen vertauscht, sind zur Viehtrift der Schäferei Mertensdorf geschlagen.

Georg von Schlubhut zu Bosem hat 57 H.

Georg von Polenz, Heinrich und der v. Brunfert haben zu Grunaw 40 H. zu cölm. Rechten, davon leisten die Schulzen einen Dienst und sollen bei dem Amte, gleich den andern Freien, schaarwerken.

Michael Küchenmeister von Sternberg hat zu Kaniscontken 42 H. zu cölm. Rechten anno 1470 von den Mönchen zu Rössel ertauscht, sind mit den Freien besetzt und müssen, laut ihrer Handveste, in allen Heerfahrten dienen mit 1 Pferde.

Ditto von der Groeben hat auf Glodoven, ein Uebermaaß

\*) Im Original steht immer „Hinterhege.“

von 11 H. zu cölm. R., ohne alle Beschwerde frei, worunter 7 Huben von Thomas Holz, Ehurf. Mundschenken, erkaufte.

Jahn Stanislawsky pod starosta zu Heilsberg hat an Grabowen 40 H., Heinrichshofen genannt, sind von E. Ch. D. Johann Siegismund dem Hrn. Reinhold von Holle seel. Jägermeister anno 1617 zu cölm. R. verschrieben, ohne alle Beschwerde, so Heinrich von Königsbeck seel. an sich gebracht und nunmehr wie obengedachter Stanislawsky gebraucht, — muß ein Pferd vor's Geschütz halten.

Joachim von und zum Egloffstein hat zu 30 H. 33 H. zu cölm. Rechten, leistet davon 1 Dienst.

Summa der abl. Huben im Amte

1280 H. 22 Morg.; als 992 H. 15 Morg., davon wird geleistet

19 Rosßdienste mit Pferden, Mann und Harnisch,

3 Pferde vor's Geschütz oder sonst im Felde zu gebrauchen,

2 Pferde auf der Hinterkege und

2 Hunde,

288 Huben 7 M. sind frei und wird kein Dienst davon geleistet.

### Die Freyen.

Weissenburg hat 105 H. zu cölm. R. verschrieben, darauf wohnen 36 Wirthe, thun 11 Dienste mit Pferden, Mann und Harnisch, geben 36 Schfl. Weizen, 36 Schfl. Korn, 10 Pfd. Wachs, 10 cölm. Pfenn., müssen neue Häuser bauen und alte brechen, so oft sie gefordert werden. Unter den 11 Diensten ist ein Pferd vor das Geschütz.

Schmoldowen hat 10 H. von Wolfgang Henningk, der Zeit Amtmann zu schlechtem Lehnrecht verschrieben, welche 8 Wirthe besessen. Diweil aber in der Pest anno 1623, 6 H. an E. Ch. D. caducirt, sind solches dem gewesenen Amtschreiber Cyprian Willamovius zu gleichen Rechten um 600 Mrk. käuflich überlassen. Es wird geleistet 1 Dienst mit Pferd, Mann und Harnisch, auch jährlich gegeben 1 Schfl. Weizen, 1 Schfl. Korn 1 Pfd. Wachs, 1 cölm. Pfennig, müssen alte Häuser brechen und neue bauen und sind schuldig gewesen, so oft der Amtmann des Amtes jaget, zu jeder Zeit mit einem Pferde und Hunde auf der Hinterkege zu dienen.



Sawabden hat 15 H. zu cölm. R. verschrieben, ist vor Alters mit 9 Wirthen besetzt, leisten davon 1 Dienst mit Pferd, Mann und Harnisch und geben jährlich 9 Schfl. Korn, 9 Schfl. Weizen, 1 Pfd. Wachs, 1 β Ukund, müssen alte Häuser *ic.*

Probergk hat 50 H. zu cölm. Rechten, leisten davon 3 Dienste mit Pferden, Mann und Harnisch und giebt jeder der 24 Wirthe jährlich  $\frac{1}{2}$  Schfl. Weizen,  $\frac{1}{2}$  Schfl. Korn und von jedem Dienst 1 Pfd. Wachs, müssen alte Häuser *ic.*

Widrinne hat 10 H. zu cölm. R. von Markgraf Albrecht 1544 verschrieben, wohnen da 5 Wirth, leisten hiervon 1 Dienst mit Pferd, Mann und Harnisch; geben jährlich 5 Schfl. Weizen, 5 Schfl. Roggen, 1 Pfd. Wachs, müssen alte Häuser brechen *ic.*

Pruschinowen hat 30 H. zu cölm. R., wohnen darauf 13 Wirth, leisten 2 Plattendienste mit Pferde, Mann und Harnisch, geben 10 Schfl. Weizen, 10 Schfl. Korn, 1 Pfd. Wachs, müssen alte Häuser brechen *ic.*

Peschendorf, die Freien haben 15 $\frac{1}{2}$  H. zu cölm. R., leisten 1 Plattendienst, im Uebrigen so wie Pruschinowen.

Gollingen hat 30 H. zu cölm. R., wohnen darauf 12 Wirth, leisten einen Dienst mit Pferd, Mann und Harnisch und sind verpflichtet, alte Häuser zu brechen *ic.* Der Jurisdiction und des Pfluggetreides halber aber sind solche Freien vor diesem von der gnädigsten Herrschaft den Langheimern und Egern aus Gnaden verliehen worden. Nunmehr aber, weil sich selbige Freie vermöge S. Ch. D. gnädigsten Einwilligung von genannten Langheimern und Egern für 2000 Mk. losgekauft, so fällt die Jurisdiction sammt dem Pfluggetreide und der andern Freien Pflichten, so sich S. Ch. D. in der Confirmation kräftigst vorbehalten, wiederum an die gnädigste Herrschaft und sind den andern Freien gleichmäßig in Freiheiten *ic.*

Muntienen hat 20 H. zu cölm. R., hat 10 Wirth, leisten 2 Dienste mit Pferde, Mann und Harnisch, geben jährlich 10 Schfl. Weizen, 10 Schfl. Korn, 2 Pfd. Wachs, schaarwerken auch gleich andern Freien im Amte.

Sonntag hat 40 H. zu cölm. R., vom Hochmeister Winrich von Kniprode anno 1373 verschrieben, wohnen da 13 Wirth, leisten 1 Dienst mit 1 Pferd *ic.*, geben jährlich 13 Schfl. Weizen,

13 Schfl. Korn, 1 Pfd. Wachs, 1  $\beta$  Urkunde und müssen alte Häuser brechen u.

Warpuhnen hat 40 H. zur cölm. R. vom Hochm. Wirt. v. Kniprobe anno 1373 verschrieben, wohnen 12 Wirthe und leisten das, was Sonntag leisten muß.

Brussowen hat 40 H. zu schlechtem Lehnrecht, und 14 Wirthe, leisten hiervon 4 Dienste mit Pferde, Mann und Harnisch, geben kein Pfluggetreide und Wachs, sind auch des Schaarwerks befreit und wegen der Aufwartung bei der Jagd zinsen sie nunmehr S. Ch. D. ins Amt 6 Mk.

Pangenbrück hat 41 H. zu cölm. R., hier wohnen 18 Wirthe, leisten 4 Dienste mit Pferde u. und giebt jeder 1 Schfl. Weizen, 1 Schfl. Korn und von jedem Dienst 1 Pfd. Wachs, 1  $\beta$  Urkund, müssen alte Häuser brechen u.

Rudwangen hat 44 H. zu cölm. R., darinnen 18 Wirthe wohnen, leisten 4 Dienste mit Pferden u., geben jeder 1 Schfl. Weizen, 1 Schfl. Korn, 1 Pfd. Wachs, 1  $\beta$  Urkund, müssen alte Häuser brechen u. s. w.

Uweyden, die Biener haben 60 H., darin wohnen 30 Wirthe und geben eine gewisse Pension vom Honig, den sie in Churf. Wildniß erbauen und wird ihnen hingegen das Stof 2 $\frac{1}{2}$   $\beta$  gezahlt, der andern Unpflichten aber sind sie befreit.

Summe aller Hufen der Freien:

571 $\frac{1}{2}$  Hufen.

Darauf wohnen 248 Wirthe und haben

34 Dienste mit Pferd, Mann und Harnisch,

3 Plattendienste,

2 Pferde vorß Geschütz,

5 Pferde und

5 Hunde zu der Hinterhege.

Summa aller Dienste in diesem Amte, von denen von Adel, auß der Stadt Sensburg und von den Freien.

52 Dienste mit Pferden u.,

3 Plattendienste, ohne die des von Egloffstein,

25 Personen mit „Röhr und Spießen,“

1 Warpenwagen, j

5 Pferde vorß Geschütz,

3 Dienste auf der Hinterhege und

- 4 Dienste der Bruffower gehen ab,
- 27  $\beta$  Urkund und von den Freien,
- 31 Pfd. Wachs,
- 2 Stück Capaunen.

### Schulzen und Krüger.

In diesem Amte befinden sich 50 Schulzen, welche 115 Hufen besitzen, müssen beim Pflügen, Säen und Aegsten und allerhand vorkommenden Schaarwerk die Aufsicht haben und solches bestellen helfen. — Das älteste Schulzengrundstück ist das zu Sehisten, welches anno 1401 von Ulrich von Jungingen zu kölnischen Rechten verschrieben.

An Erbkrügern sind ihrer 14 und müssen einen Warpenwagen halten und 104 Mrk. zahlen. Der Ort Sehisten hat 4 Krüger, welche ihre 8 Hufen von Ulrich v. Jungingen anno 1401 zu köln. R. erhielten. An Miethskrügern giebt's deren 29, welche 273 Mrk. 30  $\beta$  zahlen und 14 Stück Capaunen und 12 Stück Gänse liefern.

### Abgaben.

Man findet eine genaue Angabe der Abgaben, welche theils in baarem Gelde, theils in Naturalien, besonders Hühnern von sämtlichen Zinsbörsern, die an das Amt zu leisten sind. Auch sind sämtliche Besitzer jener Zeit namentlich aufgeführt, so daß jetzt mancher Besitzer seine Ahnen von 200 Jahren nachzuweisen vermag. — So wie ein Bauer verunglückte, wie z. B. in Polnischdorf im J. 1651 3 Bauern ertranken, so wurde auch sogleich das Grundstück besetzt, damit es nicht ohne Wirth bleibe und ein Ausfall an Revenüen entstehe. Von Executionen ist in der starken Rechnung nie die Rede.

Die Totalsumme aller baaren Zinsen beträgt:

4960 Mrk. 1  $\beta$ .

- 6 Last 30 $\frac{1}{4}$  Eshl. Weizen,
- 6 „ 52 $\frac{1}{2}$  „ Korn,
- 11 „ 13 $\frac{1}{4}$  „ Haber,
- 12 Stück Gänse,
- 33 Schock 23 St. Hühner,

16 Capaunen,

32 Pfd. Wachs,

308 Achtel Holz, welches die Bauern wahrscheinlich nur frei ins Amt zu fahren hatten.

Hierauf folgen nun die Einnahmen an zufälligen, steigenden und fallenden Einkünften. Ein Titel heißt „an Erbzeise“; was für eine Abgabe darunter zu verstehen sei, weiß ich nicht, eben so wenig, was für eine in Stelle derselben gekommen ist. Zeise war, so viel ich weiß, Accise. Diese war aber nicht auf dem platten Lande, sondern nur in den Städten und zwar später eingeführt. — Die kleinen Strafgefälle, welche unter dem Titel: „an Buß und Frevel so der Herr Obrist und die Landgeschwornen rechtlichen zu erkennt“ — kamen also dem Landesherren nicht zu gut, obgleich sie noch vor 50 Jahren von dem Domainen-Beamten zu dessen Nutzen flossen, — und eine höchst bedeutende Einnahme gewährten. — Die Preise jener Zeit sind auch bemerkenswerth.

1 Gans kostet	1 Mrk.	1 Kuh 15—20 Mrk.
1 Capaun	1 „	1 Lamm 1 Mrk.
1 Pferdehaut	2 „	1 Stof Butter 15 Gr.
1 Ochsenhaut	4 „	1 Tonne Honig 100 Mrk.
1 Kuhhaut	2 „	1 Pfd. Wachs 1 Mrk.
1 Kalbsfell	2 „	1 Schfl. Korn 3 Mrk.

Die Summe der unsichern Gefälle belief sich auf 28242 Mrk. 34  $\beta$ . 7½ Pf. incl. Reste, die obngesähr 7000 Mrk. betrugen.

### Besoldungen.

„Vff besoldung der Ambts-Leuthe vndt Diener.“

Vermöge Churfürstl. Verabscheidung de dato Königberg den 24. Febr. 1651 haben Seel. Fabian von Lehndorff's Erben an Besoldung Summa 1139 Mrk. 32 Schilling empfangen.

25 Mrk. wegen der Hauptmannschaft,

50 „ für die Deputatosen,

259 „ für 1  $\ell$ . 14 Schfl. Gerste à 70 Gr.,

391 „ 45  $\beta$ . an 2  $\ell$ . 49 Schfl.  $\frac{3}{4}$  Haber à 45 Gr. u. f. w.

Noch ist an Besoldung ausgegeben:

100 Mrk. dem Amtschreiber,

15	Mrk.	demselben, wegen des Kornschreibens,
15	"	dem Hauscämmerer,
20	"	dem Hausbäcker,
16	"	dem Hauskoch,
20	"	dem Brauer,
100	"	den beiden Nachtwächtern,
15	"	dem Thormächter,
16	"	der Bettmutter,
8	"	dem Hausfischer,
30	"	dem Bildnißbereiter in Grottingen,
18	"	dem Hofmann in Schiften,
10	"	dem Hofmann in Mertensdorf,
18	"	3 Hofknechten,
12	"	3 Hofmägden,
15	"	dem Hirten zu Schiften.

Für Jäger und Hunde sind gezahlt worden:

- 1) dem Warth in Koschewen 57 Mrk. 37½ β. Er hatte noch dabei die Benützung von 3 Hunden.
- 2) dem Warth in Kelbungen 31 Mrk. 30 β. und den Nutzen von 2 H.,
- 3) dem Warth zu Mertensdorf 32 Mrk. 30 β. und den Nutzen von 2 H.,
- 4) dem Warth zu Pruschinowen hat nur 10 Mrk. 30 β. und 2 freie Huden.

Bei einer Wolfsjagd, bei welcher 7 Wölfe aufgetrieben und getödtet wurden, wurde dafür 10 Mrk. 30 β. Fanggeld gezahlt. Die Kosten für Zeugknechte, Jungen, Jäger und Hunde betragen im Ganzen 59 Mrk. 52½ β. \*).

Auch Reise- Diäten kommen unter dem Titel „Pfzehrung von Amtswegen“ für den Hrn. Amtshauptmann mit 6 Mrk. täglich vor. — Auch reisete der Amtschreiber nach Königsberg behufs Ablegung seiner Amtsrechnung. Schade ist es, daß die Anzahl der Tage nicht angegeben ist, für welche 32 Mrk. 30 β. gezahlt sind.

\*) In der ganzen starken Rechnung kommt nicht ein Pfennig zur Einnahme der aus der Jagdbenützung geflossen wäre. Vielleicht gehörten die erlegten Thiere dem Amtshauptmann und manches mag wohl auch seinen Weg nach Königsberg gefunden haben.

Schreibmaterialien haben zu jener Zeit auch schon viel gekostet, so daß nicht bloß zu unsern Zeiten das papierne Zeitalter anzunehmen ist. 90 Mrk. wurden für Papier gezahlt und 5 Mrk. für Tintenpulver.

Die sämmtliche Gelbausegabe schließt ab mit 13964 Mrk. 4  $\beta$ . 1½ Pf., welche vermöge des Regiments-Notul confirmando Inhalts der Cammer-Ordnung attestando.

unterz. v. Gottfried Freyherr zu Eulenburg.  
Albrecht von Kalnein.  
Christoph Freyherr.

### Producte.

Die aufgemachte Cammerrechnung betrifft den Honig und das Wachs. An Honig 12 Tonne 20 Stos und 32 Pfd. Wachs sind eingekommen. 11 Tonnen Honig und 31 Pfd. Wachs wurden verkauft. — Von Wolle ist weder Einnahme noch Ausgabe angegeben, was doch zu verwundern ist, um so mehr, als in Martensdorf eine Schäferei vorhanden war. Von den 402 ausländischen Schafen mag man noch keine Wolle anno 1651 geschoren haben.

Spinnerei wurde fleißig betrieben. Die Chursfürstlichen Unterthanen mußten jährlich eine gewisse Quantität Garn an das Amt abliefern und zwar im Betrage von 9 Schock 30 Zaspel. Wieviel ein Zaspel war, weiß ich nicht. Im Oberlande nennt man heutiges Tages Zaspel ein Stück von 15 Gebind. — In jener alten Zeit wurde meistens von jeder Hufe ein Zaspel geliefert. Das Garn selbst wurde verkauft. Dieses Garn war von Flach; es ist aber die Frage: wurde den Unterthanen das Material zum Spinnen geliefert oder mußten sie selbst den Flach dazu geben? Aus der Amtsrechnung ist dieses nicht zu ersehen. — Auch Heebengarn mußte eingeliefert werden. Es wurden vereinnahmt 8 Schock 30 Zaspel, welche verkauft wurden. — Leinwand von Flach, von grober Heede und Drilling, ist nicht eingekommen; eben so wenig gemeine Federn. — Von den flächsenen Bettlaken wird die Bemerkung gemacht, daß 2 davon ganz verbraucht seien. Die Randbemerkung dazu, welche der gestrenge Herr Revisor macht, läßt einen Blick in jene öconomischen Zeiten thun, wo die höchste

Sparsamkeit herrschte; nämlich er sagt: sollen anhero geschickt werden, zur Papiermühle.“ So geht's mit Kissen und Bettbezügen, mögen sie von Flach oder Heede sein. — Von den verbrauchten Servietten sollen die Stücke eingeschickt werden.

### Inventarium des Hauses Sehlfen.

An Silberwerk waren nur 12 Böffel, von denen einer abhanden gekommen war und den die Bettmutter bezahlen mußte. — An Zinn war recht viel und zwar von „Lauter Zinn“, was wahrscheinlich mit unserm englischen Zinn übereinstimmen dürfte. Unter den angegebenen Gegenständen kommen 12 Commentchen vor. Was ist darunter zu verstehen? — Von schlechtem Zinn kommen 83 Pfd. vor; darunter sind wieder 6 Commentchen und 18 Scheiben, worunter Teller zu verstehen sind. Noch heutiges Tages kommt in manchen Gegenden des platten Landes die provincielle Benennung „Scheibe“ für Teller vor. — Beim Eisenzeuge kommen 2 „Brandt-Rutter“ vor. Was mag darunter zu verstehen sein? — Für Gefangene existirten 4 Paar Fußeisen und 1 Paar Handeisen. — Es werden aufgeführt: 8 schlechte „Bümfen“; dieser Ausdruck ist mir unbekannt und mir noch nicht vorgekommen. — Die Eßstube des Herrn Hauptmanns war mit 99½ Ellen grünem Tuche ausge schlagen. — Auch war ein „Tresierschoff mit 5 Treustren“ vorhanden. — In der Herzogin Gemach werden 12 Himmelbetten angeführt. — Von Büchern werden angeführt: „1 Handvestenbuch, 1 Landgerichtsbüchlein und 1 Landrecht.“ Zu jener Zeit muß die Hirschjagd im Grottingenschen Revier sehr ergiebig gewesen sein; denn es finden sich im Inventario 114 große und kleine Hirschgeweihe. Ueberhaupt müssen daselbst großartige Jagdpartien gewesen sein; denn es sind im Verzeichniß aufgeführt 6 Spannbetten, 10 Reisebetten, 30 Tische, 22 Eohnbänke und 50 Stühle.

Durch Erinnerung an frühere Zustände gewährt wohl Interesse die Rechnung, die ihr 200jähriges Jubiläum feiern kann. — Alles Alte ist seitdem neu geworden und von allen Natural-Abgaben wird jetzt nicht eine mehr geleistet. Von dem alten Jagdschlosse oder Hause Sehlfen steht nichts mehr als eine Ecke der Mauer

nach Westen zu, welche in Form eines Pfeilers einem friedlichen Storch zur festen Grundlage seines Nestes dient. Von den alten Kellern ist noch einer übrig geblieben. Beim Aufräumen des Schuttes fand man vor länger denn 30—40 Jahren einen goldenen Ring mit der Inschrift: Amor vincit omnia.

## Sprichwörtliche Phrasen aus der musikalischen Terminologie.

Im 2. Bd. der N. B. a. F. S. 434. wird aus einem Magistratschreiben von 1685 die Redensart „auf das la mi auslaufen“ angeführt. Sie bedeutet „ein trauriges Ende nehmen,“ weil eine Folge der 6. Tonstufe (la) und der 3. (mi), die in sehr alten Gesängen als Schlußformel gebraucht wurde, traurig klang.

Diese Redensart findet sich besonders häufig angewandt. Nicht selten sind andere, wie „einem die notas und pausas wohl demonstrieren“ für „ohrfeigen“, „B Moll singen“ soviel als „klein begehen“ oder Abbitte thun u. a. Der Thorner Rath entscheidet 1605 in Injurienfachen zwischen dem Schulkollegen Andreß und dem Cantor: „Der Magister solle sein Maul eine andere Zeit besser in Acht nehmen und der Cantor künftig auch B Moll singen, sonst werde Ein u. Rath das Finale halten.“ Döring, Gesch. d. M. i. Pr.

Ohne Zweifel waren solche Phrasen aus der Musikersprache in die des Volkes übergegangen und ebenso sprichwörtlich geworden wie die Grobheit der Musikanter.

R. Ph.



# Die städtische Verwaltung in der Altstadt Braunsberg.

(Fortsetzung zu Bd. II. S. 2. S. 144.)

Vom Director Dr. Silenthal in Rößfel.

## Die Entschädigungen der Beamten.

Von einem Gehalte ist bei den Rathsherrn und den mit einem Amte bekleideten Gemeindegliedern überall nicht die Rede; alle diese Aemter wurden als Ehrenämter betrachtet. Jedoch fielen den Beamten von jeher „kleine Ergößlichkeiten“ theils in Strafgeldern und Ehrengeschenken zu, theils zogen sie aus einzelnen Verwaltungszweigen gelegentlich Nutzen. — Nach der Kürschnerrolle mußte jeder, der heimlich, ohne Meister zu sein, das Handwerk trieb, 1 Mrk. geben, wovon die Hälfte der Rath erhielt, die andere Hälfte das Gewerk. So sind mit diesen oder ähnlichen Worten: „d' sal is bessern den herre vnd der Kompania“ in mehreren Rollen Strafen festgesetzt. Jeder Tischler, der nicht gewandert war, zahlte an den Rath und an das Gewerk eine Strafe. Seit 1720 mußte jeder junge Meister außer drei Wahlzeiten 10 Thlr. geben, wovon der Rath die Hälfte nahm; und seit 1749 mußte jeder, der anderswo Meisterrecht erwarb, ein Schutzgeld an den Rath zahlen. Für das große Siegel wurde dem Rathe 1633 1 Ducaten oder 2 Thlr., für das kleine 1 Thlr. entrichtet. Für das Preisbestimmen des Weines erhielt der Rath noch am Ende des 16. Jahrhunderts zwei Horngulden, der präsidirende Bürgermeister außerdem ein Stof Wein von jedem Ohme. Ein kleines fiel auch von der Stadtwage den Herren zu. — Die Straf gelder, und was sonst an baarer Einnahme dem gesammten Rathe zukam, hieß der Schatz und wurde am Freitage vor Lätare vertheilt; nicht anwesende Mitglieder participirten nicht. — Ueberdies erhielt, wenigstens seit dem 17. Jahrhundert, jeder der Herren einiges Holz aus dem Stadtwalde, nämlich 6 bis 8 Fuder. Ferner bekamen sie etwas von dem städtischen Honig und die

Hälfte des Honigs von den Bauern; denn nach dem Landrechte gehörte die Hälfte davon der Obrigkeit \*). — Daß bei besonderen Gelegenheiten, als am Tage der Ruhr, bei Abnahme der Rechnungen u. dgl. gegessen und getrunken wurde, lag so sehr im Geiste jener Zeit, daß wir freudig überrascht werden, wenn die Herren sich in Tagen der Noth freiwillig beschränken. Am Gerichtstage z. B. gab es Ein Gericht, in Petri anfangs eine volle Mahlzeit, seit 1563 nur Wein und Butterplak; statt dessen sie seit 1678 jeder 1 Thlr. nahmen. So hielten sie bei der Kämmerrechnung eine Mahlzeit, wofür sie sich später auch 1 Thlr. zahlen ließen; und der Bürgermeister bekam außerdem ein Stof Wein. Beim Zinsammeln gab es ein Schoß Neunaugen und ein Gericht Fische, doch sollten seit 1666 dabei nicht über 50 Gld. aufgehen. An den großen Festtagen, in Ostern, Pfingsten und Weihnachten, erhielt jeder der Herren ein Stof spanischen und ein Stof Rheins oder Franzwein. Für die Verwaltung geistlicher Gelder und Grundbesitze war ihnen entweder durch den Fundator ein Bestimmtes ausgesetzt, oder sie hatten das Vorrecht der Nutznießung. So heißt es 1427 in einer Foundation für einen Priester: „So sal der Erbar Rath 1 mrf. von den 9 gut geld haben vor ir mueh und bewarunge d'ginsin.“ — Was die geistlichen Aelter betrifft, so mochten die Herren es anfangs wohl als eine Patronatspflicht angesehen haben, das Land selbst zu übernehmen und den Beneficiaten den üblichen Pachtzins abzutragen. Wenn sie später, als der Werth der Ländereien stieg, den höheren Pachtzins nicht gaben, so lag darin, falls Contracte ihr Recht nicht schützten, unstreitig eine Uebervortheilung. Daß aber die Beneficiaten nicht selten viele Jahre hindurch sich eine solche Beeinträchtigung gefallen ließen, erweckte in den Besitzern sehr leicht den Gedanken einer wahren Berechtigung und bürdete den Nachfolgern,

\*) Die Stadt hielt stets Beuten im Stadtwalde, im hohen Holze, auf den Stadtdörfern und Höfen. Das Bienenregister aus dem 17. Jahrhunderte weist als höchste Einnahme für das Jahr 1601 117 Mrf. 2 Gr. nach. Dagegen betrug die Ausgabe zuweilen über 50 Mrf. Vielen Schaden that in jener Zeit noch der Bär den Stöcken; so 1662 und 1677. Das letzte Mal zeigen sich die Bären 1709. Die angestellte Jagd hatte aber schlechten Erfolg. — Wegen der Schwierigkeit der Beaufsichtigung wurden die Beuten zuweilen verpachtet; 1671 z. B. brachte die Pacht 45 Mrf.

die ihr Einkommen ungekürzt genießen wollten, langwierige und bittere Streitigkeiten auf. Schon 1576 sagte Herr Bartsch, als die beiden Beneficiaten bei der Ruhr erschienen, mit Bezug auf die damalige religiöse Stimmung zu einem derselben: „Lieber Schwager, E. E. Rath kommt in Erfahrung, daß auch der Pfarr vom Morgen Acker in der Rue 1 Mrk. Zinsen geben will. Ich bitte euch, thut es nicht, stiftet kein neues Macht, keinen Unfrieden unter der Bürgerschaft, denn das gemeine Geschrei begehrt Rache.“ Worauf jener angelobte, daß er zur Zeit nichts ändern würde. 1592 wird einem Priester das beneficium crucis unter der Bedingung vom Rath versprochen, daß er von den 4 Hufen keinen höhern Zins nehmen wolle. Ganz so geschieht es 1620. 1632 verweigerte der Rath dem Beneficiaten, welcher mit 10 Gld. für eine halbe Hufe nicht zufrieden sein wollte, die verlangte Erhöhung. Wegen der Georgienäcker kam es 1654 vor der Behörde zur Klage. Der Administrator Pilschowitz sprach am 28. Febr. diese 57 $\frac{1}{2}$  Morgen, deren Stifter man nicht kenne, und die während der Kriege mit den Kreuzherren der Kirche genommen und in die Hände von Privatpersonen gekommen wären, den fünf Beneficiaten mit aller Nutznießung zu. Der Rath nahm zwar den Advocaten Dr. Niccius aus Königsberg an, fand aber dessen Ansicht „in parte civitatis sehr kaltjännig“ und will es dem lieben Gott empfehlen. — Von neuem erhob sich der Streit über diese Acker 1686, als die Vicarien sie selbst oder mit einem Ackerbürger zur Hälfte besäen wollten. Dieses Mal entscheidet der Bischof in sofern gegen sie, als er, um die Priester von äußern Geschäften abziehen, die Elocation dem Rathe zuspricht. Dieser soll mit Einrathen des Erzpriesters Einen oder zwei Provisoren ernennen, welche die Acker unter die Bürger zu vermietthen und den Geistlichen den Zins zuzustellen hätten. Der Zins dürfe nicht unter 4 Mrk. sein; die Priorität zur Miethe aber hätten die Herren des Rathes. Diese zahlten für die Ländereien, weil es ursprünglich Bürgeräcker gewesen, auch den Grundzins. Auf jene Entscheidung fußend, nimmt der Rath 1697 den Bürgern die Ländereien ab und beschließt, sie selbst als Recompens zu benutzen. Dabei sollten die ältesten Herren ein Vorrecht haben, und zwar jeder eine halbe Hufe. Starb einer der Besitzer, so behielt sogar die Wittve die Nutznießung noch drei Jahre. Später scheinen

die Provisoren die Aecker an sich gezogen zu haben, bis 1762 der Rath beschließt, dieselben „secundum intentionem erectionis in gehöriger Proportion unter die Herren zu vertheilen.“ Erst in der neuesten Zeit ist diese Sache auf dem Wege des Processus für immer entschieden, und zwar sind den Geistlichen diese Aecker zu freiem Gebrauche zugesprochen worden. — Außerdem benutzte der Rath zuweilen städtische Aecker für den gewöhnlichen Zins. Bis 1682 war der Siederroßgarten unter die Herren verlooßt worden. Damals vertheilten sie auch den Kümmeberg unter sich. Jeder der Herrn hatte ferner ein Heuloos im ersten Roßgarten. 1709 beschloffen sie wegen der großen Geldverlegenheit, in der sich die Stadt befand, diese Loose, so wie die der Bürger (wohl der Gemeinbeglieder) zum allgemeinen Besten aufzugeben und für 50 Gld. zu verpfänden. Als aber 1728 der Contract ablief, wurden siebzehn Loose gemacht. Von diesen erhielten die beiden Ältesten der Gemeinde jeder Eins, jeder der dreizehn Rathsherrn Eins, Eins der Notar und das siebzehnte sollte für den ins Mittel zu berufenden vierzehnten Herrn aufbewahrt bleiben, bis dahin dem Präses überlassen werden; doch mußte jeder für Ein Loos jährlich 3 Gld. zahlen. Endlich waren diejenigen, welche die Zeise (Braunaccise) einnahmen, von dieser Abgabe frei. Auch dürften die Rathsherrn für Ein Haus keine Wachtdienste leisten.

Als besondere Entschädigung erhielt der präsidirende Bürgermeister um die Mitte des 17. Jahrhunderts eine Last Gerste und 2 Schweine. 1715 wurde beschloffen, ihm statt dessen 100 Mrk. zu geben. Der jüngste Bürgermeister benutzte als Hospitalvorsteher den Wiefenschild oder die Karbenswiese, wofür er den Zins an das Hospital nach Heilsberg zahlte; um 1649 aber haben denselben alle drei Bürgermeister. Abwechselnd benutzten sie auch den alten Schießgarten. Endlich erhielt der präsidirende Bürgermeister von den vier Fischern, welche in der Passarie ihre Netze stellten, einen Thaler.

Dem Kämmerer stand es frei, das Stadtgetreide zu behalten für einen mäßigen, ihm vom Rathe gesetzten Preis, zu dessen Bestimmung er Proben aufs Rathhaus bringen mußte. 1598 gab man ihm eine Wiese im hohen Holze. Außerdem scheint er das Standgeld für die Jahrmarktsbuden als *Recompens* eingenommen zu haben.

So hatte auch der Provisor des Kuhofs die Priorität zum Getreide des Vorwerks nach Marktare. 1762 erhielt er eine Last Hafer und 2 Fuder Heu, der beigeordnete Provisor aus der Gemeinde aber 30 Gld.

Dem Stadtrichter fiel, wie früher gesagt, seit 1640 der dritte Theil der Gerichtsstrafen zu.

Daß einige Gemeindeglieder, welche Aemter trugen, ebenfalls kleine Remunerationen genossen, ist schon erwähnt; nicht selten aber wurden dergleichen Anforderungen zurückgewiesen. Um 1600 erhielten die Pfandherren einen Theil des Pfandgelbes. Sie scheinen diese Kleinigkeit aber bei der Pfandrechnung sogleich verzehrt und aus eigenen Mitteln noch ein Bedeutendes zum Schmause hinzugefügt zu haben; denn 1694 bestimmte der Rath, daß, weil sie eine ganze Woche zusammenzusitzen und zu zechen pflegten, von jetzt ab die Pfandrechnung an Einem Tage abgemacht werden sollte. Dessenungeachtet überboten sie sich in der Folge beim Pfandbier, so daß der Rath, um diesem Mißbrauche, durch den manche, wie er glaubte, sich in Schulden gesteckt hätten, zu steuern, 1726 verordnete, daß nichts weiter als ein Glas Brantwein und Brod gegeben werden sollte.

(Fortsetzung folgt.)

---

## Alte Nachricht von dem geheimen Ordens- Schatz zu Marienburg.

Mitgetheilt von A. Metelburg.

Item her hans vom Nemenhuse hat gesagt Er sey vff ein Zeit besant worden Im lande zu Prewsen von dem hoemeister mit andern drey rittern brudern mit namenn Rewß von plawen, der Triszeler zu Marienburg <sup>1)</sup> vnd Er, die mustenn zu got vnd den heiligen sweren eyn eydt vnd der Jundfrawen meyð marien, nicht zu sagen von den vyer herren biß so lang das ir drey gestorben weren vnd es vff den lezten kem, So solt dan der vierd bruder herr der noch In leben were nymand zu sagen dann eynem prister herren des ordens, der es verswergen solt als es Im gebeitet were, vnt solchs hab er verswigen biß vff disen heuttigen tag thyliani, vnd sich bedacht hab wie das die drey rittern bruder gestorben weren vnd er der lezt wer vnd er solchs offenbart hat Mit namenn Zum Ersten Ist do bey gewest, Der hoemeister, Rewß von Plawen, Comethur von Melwingen, vnd der Treseler zu Marienburg <sup>2)</sup> vnd Ich Es sey ein keller In des Triselerß gemacht zu Marienburg <sup>3)</sup> Ist viereckicht vnd Inder mitten in dem keller sol man graben dreyer mans diff so kumpt man vff preyt stein die sol man vff heben vnd dor noch sol man mer graben eyns halben mans diff oder mer, so kumpt man vff eyn kupffere sturze die sey gelegt vber eyn slos ist auch kupfer, vnd das selb slos leyrt fur eyner thuer, das slos müß man zu brechen, vnd die thuer, so kumpt man In eyn gewelb, In dem gewelb ligen vil wagen mit lynden kolen, Dornach sol man vff brechen aber eyn kupfern thuer, so kumpt man In eyn gewelb, Dor Inn leit ser vil swefels vngestossen, Dor nach aber durch eyn kupfere thur, In eyn gewelb, Dor Inne sein XII kupfere prew pfannen die sein vol salpeters, der do getemperirt sey, Dor nach In eyn gewelb, do li-

<sup>1)</sup> <sup>2)</sup> <sup>3)</sup> Martenburg ist ausgestrichen und von derselben Hand Königsberg übergeschrieben.

gen sere vil pfeyl eyssen gemacht In vnselicht, Dor noch In eyn gewelb, dor Inn leit sere vil pleyes, Dor noch aber in eyn gewelb, Dor Inn leit sere vil kupffers vnd erz, dor auß man buchsen macht, vnd zu dem leytten kumpt man in ein gewelb, Dor Inne sten sunff ladenn ser wol beslagen vnd vermachet mit kupfer, vnd wol beslossen Do herr hans vom Neuenhuß In das gewelb komen sey, hab er gesprochen zu dem hoemeister was in den laden sey, daß sie so wol vermachet vnd so swere sein, hat Im der hoemeister geantwurt Ob er nit meynt, daß der orden so lang her kommen sey, vil manig Jor vnd nit solt haben ein besundern verschlossen schacz, Ist er nit anders In meynung, wenn ein verborger schacz in den sunff laden sol ligen ic., vnd die selben gewelb sollen mit namen sein vnder Sant Annan kirchoff <sup>1)</sup>, do dann die hoemeister vnd die Couent herren Ir begrebnuß hamen <sup>2)</sup>, Solchs alleß nympt herr hannß vom Neuenhuß vff den eydt den er dem orden gethon hat, vnd vff sein leytte hinfart, daß es war sey wann er da by vnd do mit gewesen ist, vnd daß verswigen hat biß vff disen heuttigen tag vnd hat das nit anders dem drappiere zu horned <sup>3)</sup> gesagt dann In beichtweyß, Doch sol er es forter sagen seynen Oberen vnd keynem leyen person sol das nit zu wissen werden mit nicht.

Vorstehende Nachricht ist, wie die Schriftzüge ausweisen, gegen Ende des 15ten Jazrhunderts niedergeschrieben und wurde dem Herzoge Albrecht durch den Bischof von Samland abschriftlich mitgetheilt. Der Herzog macht unter dieser Abschrift folgende eigenhändige Bemerkung: „Ich besorg des von samblants schreiber in dem do er seker kunigspersgk sey vnrecht den dy alte

<sup>1)</sup> Nach dem von Gersdorff gezeichneten Plane des Marienburger Schlosses beträgt die Entfernung zwischen des Treßlers Wohnung und dem St. Annen-Kircho'e 150—160 Fuß: diese Ausdehnung müßten demnach die in unsrer Urkunde erwähnten sieben Gewölbe gehabt haben. Jedoch ist es nach einer freundlichen Mittheilung des Hrn. Geh.-Rath Voigt nicht mit apodiktischer Gewisheit zu behaupten, daß der Treßler gerade die Gemächer im oberen Stodwert bewohnt habe, welche auf dem Plane als die feintgen bezeichnet sind.

<sup>2)</sup> Die Hochmeister wurden bekanntlich in der Gräbt unter der St. Annen-Kapelle, nicht, wie Neuenhaus glaubt, auf dem St. Annen-Kirchofe begraben.

<sup>3)</sup> Horned, ein Schloß am Neckar, war der Siz des Deutschmeisters und gehörte zur Ballei Franken.

schrift so soll ich sehen kan meldet marienburg.“ Nach dem bischöflichen Begleitschreiben habe ich bisher leider vergebens gesucht. Da der Ritterbruder Hans von Neuhaus angiebt, daß außer ihm Heinrich Reuß von Plauen, oberster Spittler und Komthur zu Elbing, und der Ordensstreßler bei dem geheimnißvollen Zeigen des Schazes zugegen gewesen, so muß dasselbe in die Jahre 1432 bis 1440 (8. Mai) oder 1441 (3. Juli) bis 1455 (6. Febr.) fallen, weil eines Theils später kein Treßler erwähnt wird, andern Theils in dieser Zeit Plauen das Komthuramt zu Elbing verwaltete<sup>1)</sup>. Noch näher läßt sich die Zeit des berichteten Factums bestimmen, wenn wir erwägen, daß der Hochmeister nicht nur 1446 (Voigt Bd. 8. S. 110 fgg.), sondern schon 1436 (Voigt Bd. 7. S. 688) mit der drückendsten Geldnoth zu kämpfen hatte. Sollte er in dieser schwierigen Lage nicht den geheimen Schaz, wenn er noch existirt hätte, angegriffen haben, um die Bedrängnisse des Ordens augenblicklich zu heben? Hieraus glaube ich wenigstens mit Recht folgern zu dürfen, daß die Weisung des Schazes nur in die Jahre 1432—1436 fallen kann. Jedoch selbst in dieser Zeit ist das Vorhandensein eines so bedeutenden Ordensschazes sehr unwahrscheinlich, da gar viele urkundlich festgestellte Thatsachen den fortwährenden Geldmangel der Hochmeister seit der Tannenberger Schlacht unwiderleglich dathun. Ohne allen Zweifel existirte aber von diesem nach Hans von Neuhaus Aussage so sorgfältig verborgenen Schaze gewiß kein Denar mehr, als Heinrich Reuß von Plauen 1456 ungeachtet aller Anstrengungen nicht wenige Tausend Gulden aufzubringen vermochte, um den Verkauf des Haupthauses und ganzen Landes an Polen zu hintertreiben. Denn da er nach unserer Urkunde um den Schaz wußte, würde dieser für die Rettung seines Ordens unermüdlich thätige Mann sicherlich sämtliche fünf Geldkisten, welche alle rückständigen Forderungen der Söldner reichlich aufwiegen mußten, mit Freuden hingeben haben, um das Ziel seines unablässigen Strebens sicher zu erreichen. Nach dieser Auseinandersetzung werden, wie ich glaube, viele mit mir in der Ansicht übereinstimmen, daß wir es hier mit einem Märchen, wenn auch mit einem recht alten, zu thun haben.

<sup>1)</sup> Vgl. Namens-Coder S. 11 u. S. 15.





## **Zur Geschichte der Kunst in Preußen.**

Zweiter Nachtrag zu dem Aufsatze

### **„Die Maler und Bildhauer Ermlands.“**

Bd. VII. Hft. 5 und 6.

Mittheilungen dieser Art können wohl nur in sofern einigen Werth haben, als sie dem einsigen Bearbeiter der vaterländischen Kunstgeschichte einiges Material liefern. Daher ist es hinreichend das Material so, wie es sich darbietet, und ohne es zu ordnen, darzulegen. Eine Hauptbedingung ist Zuverlässigkeit der Angaben. Deshalb sende ich die Berichtigung einer früher gegebenen Nachricht voran. Im erstern Nachtrage (Bd. XI. Hft. 5. Seite 389.) ist aus Bernoulli's Reisen die Nachricht aufgenommen, daß ein Maler Jacob Reisenberg aus Heilsberg die 12 Apostelbilder für die Lauternsche Kirche gemalt, und ziemlich gute Arbeit geliefert hat, ich habe jedoch vor einiger Zeit Gelegenheit gehabt, mich zu überzeugen, daß Bernoulli darin auf eine sehr auffallende Art geirrt hat. Die Apostelbilder sind nemlich auf Bestellung und Kosten verschiedener Kirchspiels-Mitglieder gefertigt, deren Namen auch auf den Bildern bemerkt ist, und so ist auch der Name des Jacob Reisenberg auf das Bild des Apostel Jacobus gekommen, und dieser Reisenberg ganz unschuldig zu einem ziemlich guten Maler erhoben. Der Vermerk auf diesem Bilde ist folgender: Jacobus Reiffenberg (nicht Reisenberg) Birger und Miller aus Heilsberg. F. F. 1700. Dies F. F. (fiere fecit) steht auch auf den übrigen Bildern bei dem Namen der Besteller, und hätte Bernoulli leicht eben so viele Maler aus den Lauternschen Bauern machen können.

Von wem diese Bilder eigentlich herrühren, war nicht zu ermitteln, auch sind sie zu schlecht, um einer weitem Nachfrage werth zu sein.

Eine fernere Berichtigung betrifft das Apollonia-Bild in der Kirche zu Guttstadt; es ist Bd. VII. Hft. 5. Seite 390. dem

Kolberg zugeschrieben, es ist jedoch nicht von diesem, sondern von Niedermann gemalt, dessen Bd. XI. Hft. 5. S. 388. Erwähnung geschieht. Dasselbst ist auch das von ihm herrührende Bild der Verkörperung Christi in Lemkendorf genannt, und ich füge hier noch hinzu, daß dies vortreffliche Bild, welches sich sowohl in der Haltung als technischen Behandlung den Werken aus dem 16ten und 17ten Jahrhundert anschließt, vor etwa 5 Jahren bei Gelegenheit der Renovation der Staffirung des Altars durch den Staffirer an einigen beschädigten Theilen restaurirt, und dadurch auf eine bedauernswerthe Weise verdorben ist.

Die Bemerkung, daß der Maler Peter Kolberg Bürgermeister in Mehlsack gewesen (Bd. VII. Hft. 5. S. 392.) dürfte ihre Berichtigung in einer Inschrift finden, die sich an einem Altare der Kirche zu Guttstadt befindet. Die Inschrift lautet:

Ad majorem Dei T. O. M. et Jesu Christi filii Dei etc. etc. per coeleste lumen tribus Regibus in uno spiritu cogniti gloriam, nec non eorundem altissimum deum in humili praecepto adorantium etc. perpetuum cultum et venerationem humiliter erexit Petrus Kolberg Consul Guttstadiensis. 1694. Er war also dieser Inschrift zufolge nicht Bürgermeister in Mehlsack, sondern in Guttstadt. Das Altarblatt ist von seiner Hand, und stellt, wie schon aus der Inschrift zu ersehen ist, die Heiligen drei Könige dar. Das Bild ist hoch und schmal, und kann bei einer Breite von kaum 4 Fuß, die Höhe von 9 Fuß haben; das Mißverhältniß dieser Maaße fällt auf. Es ist dabei sehr figurenreich, jedoch die Gruppen mit solcher Umsicht angeordnet, daß unter der Menge kein Gedränge entsteht, und fast jede einzelne Figur deutlich und klar hervortritt; der obere Theil des Bildes ist einigermaßen dadurch gefüllt, daß einige kleine Engel auf Wolken schwebend angebracht sind. Die technische Behandlung ist bei diesem Bilde eben so meisterhaft, als bei seinen andern Werken, jedoch hat es nicht die kräftige Haltung seiner andern und spätern Arbeiten; die Farben scheinen sehr verbünnt, wenigstens nicht pastos genug aufgetragen zu sein, und sind theils nachgedunkelt, theils verblüht.

Uebrigens ist die Szene auch nicht seine eigene Conception, denn nicht weit von dem Altare hängt an einem Pfeiler dasselbe Bild in kleinerm Maaßstabe, welches unstreitig viel älter, aber

bei weitem nicht so richtig in der Zeichnung, und sogar schlecht in der Behandlung ist; daraus kann man wohl schließen, daß es Copie eines guten Stückes ist. In der Inschrift ist durch das Wort: *erexit* wohl deutlich ausgesprochen, daß Kolberg nicht bloß das Bild gemalt, sondern auch den Altar auf seine Kosten hat machen lassen, und in diesem Falle stand es ihm allerdings zu, auch die Form des Altares zu bestimmen, zumal er nicht durch Rücksichten der Symmetrie in Bezug auf den gegenüberstehenden Altar behindert war. Leider scheint die Architektur ganz und gar nicht seine Sache gewesen zu sein. Der ganze Haupttheil des Altares ist nichts als eine breite, plumpe, aus Laubwerk bestehende Einfassung des Bildes, worauf widersinnig genug ein Gefirnß aufgestapelt ist.

Nach der oben angeführten Stelle sind die in Heiligelinde befindlichen Arbeiten des Kolberg um das Jahr 1730 ausgeführt, und wenn er schon 1694 Bürgermeister in Guttstadt war und von da ab mehrere bedeutende Arbeiten für Kirchen vollendete, so ist dies wohl ein Beweis, daß er mit ganzer Seele an seiner Kunst hing, und sich an Ausübung derselben nicht durch seine amtliche Stellung, die in der damaligen Zeit von hoher Bedeutung war, hindern ließ; man dürfte ihn in dieser Hinsicht und in Betracht seiner Kunstleistungen einem Rubens an die Seite stellen.

Außer diesem Peter Kolberg gab es noch einen Jacob Kolberg, der, weil er bedeutend früher lebte, vielleicht ein Vater des Peter war, worüber jedoch keine Nachrichten vorhanden sind. Es ist wohl nicht zu bezweifeln, daß sich dies aus den Kirchenregistern würde ermitteln lassen, jedoch walten dabei Schwierigkeiten ob, die sich nicht leicht beseitigen lassen, weshalb die Sache einstweilen muß dahin gestellt bleiben. Was daran gewiß ist, ergibt sich aus einem Bilde, welches in der Nähe des vorher erwähnten Altares an der Wand, und zwar so tief hängt, daß man auf seine halbe Höhe reicht, wenn man auf die Bank steigt. Auf diesem Bilde ist unten in der Ecke ein kleines Quodlibet angebracht, bestehend aus Palette, Malstock, Pinseln *ic.* und auf der Palette die Inschrift: *JACOBUS COLBERG pinxit 1640*. Dies Bild ist also 54 Jahre früher gemalt, als das erwähnte Altarbild, und es

läßt sich aus diesen Zahlen ganz ungezwungen folgern, daß Jakob der Vater und Lehrer des Peter gewesen \*).

Das Bild stellt die Kreuzigung Christi nach Rubens dar, es ist etwa 6 Fuß hoch und 4 Fuß breit. Die Darstellung ist aus Kupferstichen und Lithographien hinreichend bekannt und ist hier in Betreff dieser Kopie nur zu erwähnen, daß sie, soweit noch das ursprüngliche Gemälde sichtbar ist, von einer hohen Stufe der Meisterschaft des Künstlers zeugt. Wahrscheinlich hatte das Gemälde durch die Feuchtigkeit der Wand gelitten, und mußte restaurirt werden. Zu beklagen ist, daß eine sehr ungeschickte Hand über das Werk herfiel. Sie hat sich erlaubt, traurige Zuthaten darauf anzubringen, wie eine kniende Figur. Jetzt sieht es aus, als wenn es mit den Fäden eines zerrissenen schlechten Bildes behängt ist, durch welche das Alte und Gute nur stellenweise durchschimmert. Zu welcher Zeit diese Restauration vor sich gegangen, und wer damals Kirchenvorsteher war, ist nicht bekannt \*\*).

Es sind in der Guttstädtischen Kirche noch zwei Gemälde, die, was die technische Behandlung betrifft, ganz von derselben Hand zu sein scheinen, wie das eben erwähnte Bild von Jacob Kolberg. Das eine stellt die Kreuz-Abnahme nach Rubens vor, und das andere die Grablegung Christi. Nach welchen Meister dies zweite, oder ob es selbst Original ist, ist mir unbekannt. Beide sind in Altären angebracht. Wären sie beide auch von Kolberg, so würde man diesen Maler unbedenklich zu den größten Meistern zählen können, denn ihre Behandlung zeigt eine Gewandtheit und Kunst-

\*) Herr Kaplan Boschmann war so freundlich, das Versprechen zu geben, in den Kirchenbüchern nachzusehen, ob daraus etwas über die Kolbergs aufzufinden sein möchte.

\*\*) Zum Glück sind solche Kirchenvorsteher heut zu Tage schon selten, obwohl nicht in Abrede zu stellen ist, daß es noch hin und wieder einen giebt, dem es ziemlich gleich ist, ob er seine Kirche mit einem guten Stücke cleret, oder durch eine Karrikatur entstellt. Doch diesem Uebel wird endlich gründlich gesteuert werden; das „Organ für christliche Kunst, redigirt von Baudri zu Köln“ bringt die Nachricht, daß in der rheinischen Diözese bereits dafür gesorgt ist, daß den angehenden Klerikern auch Vorlesungen über Kunst gehalten werden, welche zum Zweck haben, ihren Kunstgeschmack zu bilden, um eventuell die vorhandenen Kunstwerke vor Verderben zu bewahren und schlechte Arbeiten fern zu halten, und daß diese Einrichtung schon in mehreren Diözesen Deutschlands eingeführt ist, und ausichtlich sich über sämtliche Diözesen verbreiten wird.

fertigkeit in der Führung des Pinsels, und eine Einsicht in die Natur der Farben und in die Kontraste der Beleuchtung, die nichts zu wünschen übrig läßt. Es sind, mit einem Worte, höchst vollendete Stücke. Sie sind dabei sehr gut erhalten und haben noch nicht im mindesten gelitten, so daß sie von der Hand freveln der Sudler noch nicht berührt sind.

Gegen die Annahme dürfte nur der Umstand sprechen, daß Kolberg wohl nicht unterlassen haben würde, auf solche ausgezeichnete Stücke seinen Namen zu setzen, oder irgend ein beglaubigendes Zeichen anzubringen. Wenn sie nicht von ihm herrühren sollten, so wäre dies ein Beweis, daß es hier noch andere Maler gegeben, die sich in hohem Grade auszeichneten. Denn es ist gar nicht wahrscheinlich, daß für lokale Zwecke Bilder aus dem Auslande angeschafft sind. Dies gilt auch von einigen Bildern, die an der Wand hängen und deren ich hier noch erwähne. Es sind folgende:

a) Eine Maria stehend auf Wolken, nebenan zwei Engel. Das Bild möchte wohl 8 Fuß hoch sein. Die Farbe im blauen Gewande ist etwas verschossen, sonst macht das Bild einen guten Effekt.

b) Christus Tairi Tochter erweckend. Etwa 6 Fuß hoch und 4 Fuß breit, aus dem Jahre 1647. In der Anordnung des Bildes athmet noch der mittelalterliche Geist. Die Szene geht in einer auf Säulen ruhenden offenen Halle vor und läßt die Aussicht auf den Platz einer Stadt frei. Die Figuren sind nur klein, und die Composition eben nicht reich, dennoch ist das Ganze so gemüthlich gehalten, daß man es mit Vergnügen sieht. Die technische Behandlung ist lobenswerth, namentlich trägt die Vertheilung der Lichter und Schatten viel zu dem angenehmen Eindruck bei, den das Bild macht.

c) Der h. Antonius, seinen Esel wieder belebend, vom J. 1687 von gleicher Größe als das vorige. Nach der Legende übernachtete der h. Antonius auf einer Reise in einer Herberge, in der es dem schelmischen Wirth einfiel, dem Esel des Heiligen den Kopf abzuschneiden. Der Heilige aber setzte den Kopf wieder an den Rumpf und der Esel stand so gesund auf, als wenn ihm kein Leides widerfahren wäre. Diese Szene ist dargestellt; die Composition ist nicht im mittelalterlich deutschen, sondern im spätern

italienischen Style gehalten, die Figuren sind groß und nehmen nicht bloß den ganzen Vordergrund, sondern fast die ganze Bildfläche ein. Sie sind richtig gezeichnet und gut ausgeführt. Das Ganze ist sehr dunkel gehalten.

d) Das jüngste Gericht von 1616. Es ist eine reiche, gut ausgeführte Composition.

e) Die Geburt Christi von 1681 desgleichen.

f) Der h. Benedict, von 1656. Das Bild hat sehr gelitten, es ist fast nur noch der Kopf des Heiligen darauf, das Uebrige ist so zerstört, daß oft nicht mehr als die Leinwand sichtbar ist. Der Kopf ist auffallender Weise ganz gut erhalten; er ist von sehr geübter Hand, ein schöner Ausdruck darin, und läßt auf das Vorzügliche des ganzen dahin geschwundenen Gemäldes schließen.

g) Das Altarbild im Dreifaltigkeits-Altare ist von 1700; es ist nur ein mittelmäßiges Stück und eben so auch das Altarbild im Stephans-Altare, auf welchem keine Jahrzahl zu finden ist.

h) An der Wand unter dem Orgelchore steht eine Bank mit einer hohen Rückwand, die in vier Abbildungen die Brustbilder der vier Kirchenlehrer Hieronymus, Ambrosius, Augustinus und Gregorius enthält. Diese Köpfe sind sehr brav ausgeführt und verdienen alle Anerkennung.

i) In den Chorstühlen vor dem Hochaltare sind auf den Abtheilungen der Rückwände Szenen aus dem Leben Jesu dargestellt. Es sind ganz sicher nur Copien von verschiedener, nicht gleich geschickter Hand. Unter dem meist Schlechtesten zeichnen sich einige als gute Stücke aus.

k) Das Bild im Hochaltare in der untern Abtheilung ist ein Allerheiligenbild; das in der obern Abtheilung stellt die Verkörperung Christi dar. Beide Bilder sind von demselben Meister. Die Zeichnung in dem untern Bilde ist mitunter nicht ganz korrekt, auch herrscht in der ganzen Anordnung eben kein großer Gedanke; dagegen ist das Colorit sehr blühend und die Farben haben sich so gut erhalten, daß die Bilder noch, wie neu aussehen. Sie machen demnach einen angenehmen Eindruck, insbesondere ist die Beleuchtung und der Kontrast der Schatten in dem obern Bilde vortrefflich. Aus welcher Zeit und von welchem Meister sie

sind, habe ich nicht erfahren können; beiläufig aber wurde mir gesagt, daß sie in Wien gemalt sein sollten.

Eine Erwähnung verdient ein Bild aus alter Zeit in der Pfarrkirche zu Wormditt, obwohl es sich bloß durch die kräftige Ausführung der Köpfe auszeichnet, im Uebrigen aber keinen künstlerischen Werth hat. Es ist ein Altarblatt auf Holz gemalt und möchte die Höhe von 6 Fuß und die Breite von 5 Fuß haben, so daß es fast ein Quadrat darstellt. Es ist die Szene, wo Christus dem Petrus die Schlüssel übergiebt. Im Vordergrunde steht Christus und vor ihm knieet Petrus, gleich dahinter stehen die übrigen Apostel in einer Reihe ganz steif und gerade in fast militärischer Haltung aufgestellt, so daß sie das ganze Bild ausfüllen und für einen Mittel- und Hintergrund kein Raum bleibt. Die Köpfe sind gut gezeichnet und sehr schön und kräftig ausgeführt und sind voll Leben und Charakter; dagegen stehen sie in einem auffallenden Mißverhältniß zu dem hohen Körper, der an 13 Kopflängen hält. Solche Verstöße sind in Bildwerken aus dem frühern Mittelalter selbst in ausgezeichneten Kunstwerken nicht sehr selten, und es ist selbst in Wormditt in der sogenannten Jerusalems-Kapelle noch ein aus Holz geschnitztes Kreuzifix, wo an der Christusfigur der Kopf ein wahres Meisterwerk, sowohl im Ausdruck als in der saubern Ausführung ist, wogegen der übrige Körper dieser Figur plump und unbeholfen ist, so daß er eher nach einem mißglückten Versuch eines Anfängers, als nach der Arbeit eines Meisters aussieht.

An demselben Altare, in welchem das eben erwähnte Gemälde ist, sind noch zwei kleinere Gemälde, von denen das eine den Tod des Petrus oder seine Kreuzigung, und das zweite den Tod des Paulus oder seine Enthauptung vorstellt. Sie kommen als Kunstwerke nicht in Betracht, ich erwähne ihrer nur als einer geschichtlichen Merkwürdigkeit, indem die Enthauptung Pauli auf diesem Bilde nicht durch das Schwert, sondern durch eine Maschine bewirkt wird, die ganz genau die Form der Guillotine zeigt.

Wie in dem vorher erwähnten Bilde, und dem Krucifixe, welche sich in Wormbitt befinden, ist auch in einem Gemälde, welches die Pfarrkirche in Rössel besitzt, der Kopf meisterhaft, und der übrige Körper dagegen stümperhaft ausgeführt. Es stellt ein sogenanntes *Ecce homo!* vor; doch ist es nicht die eigentliche Szene nach der geschichtlichen Nachricht der Evangelien, sondern mehr eine idealisirte Darstellung. Christus ist nehmlich in sitzender Stellung, der Kopf mit der Dornenkrone bedeckt, der ganze Obertheil des Körpers nackend und ein rothes Gewand bedeckt die Schenkel und fällt über die Knie bis gegen die Knöchel herab, die Hände sind zusammengebunden, und halten einen Rohrstengel. Den Hintergrund bildet eine sehr hell gehaltene Glorie, in welcher auf leichten Wolken eine große Menge von Engeln schweben, welche die Leidenswerkzeuge tragen. Das Gemälde ist bis in die kleinsten Theile mit Sorgfalt und Sauberkeit ausgeführt, insbesondere ist der Kopf Christi sowohl in der Ausführung als im Ausdrucke ausgezeichnet schön, in den übrigen Theilen des Körpers sind die auffallendsten Mißverhältnisse bemerklich.

Es befindet sich auf dem Bilde zwar ein Wappen, dies scheint jedoch einer Familie anzugehören, die das Gemälde hat fertigen lassen, vom Meister des Bildes ist nirgend ein Zeichen vorhanden. Das Bild ist auf Holz gemalt, hat die Höhe von etwa 7 Fuß und die Breite von 5 Fuß, und steht vorläufig noch in einer dunkeln Kammer, es ist jedoch Aussicht, daß es eine angemessene Stelle in der Kirche bekommen wird.

Ebenso werden alte Statuen, die vorläufig auch daselbst aufbewahrt werden, den Hochaltar der Pfarrkirche zieren; ich habe bereits bemerkt (Bd. II., Hft. 5. S. 386.) daß die Figuren auf dem Hochaltare sehr schlecht sind; sie waren selbst dem Theile der Gemeinde, der sonst von Kunstgegenständen keine Notiz nimmt, anstößig, und der jetzige Kirchen-Vorstand wird sie vom Altare entfernen und die eben erwähnten Statuen an ihre Stelle setzen lassen. Diese Statuen wurden aus der ehemaligen Jesuitenkirche, die wegen Baußälligkeit abgebrochen werden mußte, in die Pfarrkirche gebracht, wo sie bisher unbeachtet im Winkel standen. Wenn nun hiedurch der Altar eine Verschönerung erhält und noch



dadurch gewinnt, daß auch die geschmacklosen und entstehenden Verzierungen davon entfernt werden, so bleibt leider doch der größte Uebelstand in der Art unverbesserlich, als die Verstöße gegen die Architektur zu sehr ins Ganze eingreifen, so daß nur mit Umarbeitung des ganzen Werkes dem Ungeschmack abgeholfen werden kann.

Ich nehme hier noch Gelegenheit, den Sinn in einer Stelle des vorhergehenden Nachtrages (Bd. XI. Hft. 5. S. 388.) zu berichtigen. Es waren nemlich der Redaktion Nachrichten in Betreff der Kunstleistungen des Bildhauers Biereichel mitgetheilt, die von der Redaktion für unbezweifelst richtig gehalten wurden, die aber dennoch einer Berichtigung sehr bedürftig waren. Es waren darin die frühern Bildhauer ganz im Schatten und ic. Biereichel ins glänzendste Licht gestellt, insbesondere war seine Prävalenz in Bezug auf menschliche Figuren stark hervorgehoben. Vergleicht man aber die Figuren der ältern Bildhauer, insbesondere des Perwanger, mit denen des Biereichel, so stellt sich für den letzteren die Sache nicht vortheilhaft. Wenn ich nicht umhin konnte dieses zu bemerken, so habe ich dem Biereichel damit Talent und Geschicklichkeit keineswegs absprechen wollen; ich bin vielmehr überzeugt, daß er einst ein guter Bildhauer werden müßte, wenn ihm mehr Gelegenheit als bisher geboten würde, sein Talent auszubilden, und er mehr Zeit auf einzelne Arbeiten verwenden könnte.

J. Strunge.

## August Wilhelm Bachhausen,

weiland Pfarrer in Germau.

Von Dr. Gebauer.

Als die Sturmfluthen des Jahres 1848 wütheten und wie an den Fundamenten des Staates, so auch an denen der Kirche rüttelten und namentlich die evangelische Kirche von inneren und äußeren Feinden bedroht zur Sammlung ihrer Kräfte aufgefordert wurde, schlossen sich sechs Geistliche des westlichen Samlandes, sonst schon befreundet, näher an einander\*), um sich in den Wirren und Gefahren der Zeit gemeinsam Dessen bewußter zu werden, was Noth thäte. Mit dem Anfange des folgenden Jahres begannen sie sich monatlich bei einem von ihnen zum geselligen Kreise zu versammeln. Während dann die Männer die kirchlichen Fragen der Zeit behandelten und auf den Prinzipien der evangelischen Kirche stehend, den Gang der Ereignisse beobachteten, traten sich auch die Pfarrfrauen in dem geselligen Kreise näher, zu dem sie ihre Männer begleitet hatten. Zuweilen erweiterte sich der Kreis durch Mitglieder der Gemeinde oder durch geistliche Gäste, die neues Leben in den Austausch der Ideen brachten. Dieses Predigerfränzchen, welches noch besteht, hat seinen Gliedern nicht minder für Geist und Herz, als für ihren Beruf einen reichen Gewinn gebracht.

Aus dem eben bezeichneten befreundeten Kreise raffte nach kurzer Krankheit der Tod das an Jahren älteste Glied unerwartet dahin. Seinem Andenken gelten diese Zeilen.

\*) Es waren die Pfarrer Bachhausen aus Germau, Ulmer aus Thierenberg, Landmann aus Rumehnen, Dr. Henderwert aus Hl. Kreuz, Wenzel aus St. Lorenz und Dr. Gebauer aus Medenan. Ihnen schloß sich als theilnehmender Kalenbruder der Oberförster Gebauer aus Warnicken an, der zuerst aus dem Kreise schied, als er nach vierundfünfzigjährigen Diensten 1852 aus seinem amtlichen Verhältnisse ehrenvoll in den Ruhestand versetzt wurde und das Samland verließ, in dem er die Naturschönheiten Warnickens seit achtundzwanzig Jahren zugänglich gemacht und erhalten hatte.

August Wilhelm Bachhausen, zu Straßburg in Westpreußen am 16. Juni 1791 geboren, war der Sohn eines Dragoner-Rittmeisters, der später nach seinem Ausscheiden aus dem militärischen Verhältnisse die Stelle eines Bürgermeisters und Direktors der Landarmenanstalt in Tapiau bekleidete. Der Dienst hatte den Vater alljährlich behufs des Ankaufes der Pferde für das Regiment nach der Ukraine geführt, so daß die ersten Jahre des zarten Knaben fast ganz allein der Pflege der Mutter anheim gegeben waren. Leider verlor er sie bald nach der Uebersiedelung nach Tapiau schon im achten Jahre seines Lebens durch den Tod, dennoch hatte sie einen entscheidenden Einfluß auf den Knaben geäußert, indem sie ihm eine Weichheit des Gemüthes eingeimpft, die ihm zu allen Zeiten eigen blieb. Die weitere Erziehung fiel nun dem Königlichen Waisenhause zu Königsberg anheim, wohin der Knabe noch bei Lebzeiten seines Vaters durch besondere Vergünstigung aufgenommen wurde. Die Behandlung der Zöglinge beruhte auf strengen Grundsätzen. Dennoch kräftigte sie Geist und Körper des Knaben. Er erzählte später, wie die Zöglinge beim strengsten Winter in einem ungeheizten Saale schliefen, wo das Schneegestöber durch die schlecht verschlossenen Fenster drang und die Kälte während der Nacht den Athem der Schlafenden oft in Reif verwandelte, der am Morgen an der Bettdecke hing. Arbeit und Unterricht wechselte in regelmäßiger Ordnung.

Gar ergötlich malte er den Anzug, in welchem er einstens als Zögling des Waisenhauses einhergegangen. Jacke und Beinkleider von violetter Farbe deckten den Leib, gelbe Strümpfe und Schuhe mit Schnallen die Füße, das Haupt zierte noch Zopf und Haarbeutel und darüber prangte der dreieckige Hut. Die strenge Zucht des Waisenhauses verhinderte gleichwohl nicht immer die Ausbrüche jugendlicher Rohheit. Als einst ein heftiger Streit unter den Zöglingen entstanden war und in eine Rauferei der Größeren auslief, stellte man Bachhausen, den jüngsten und kleinsten unter ihnen, auf die Wache. Der beaufsichtigende Lehrer überraschte sie dennoch und der gutmüthige Bachhausen empfand als der nächste zuerst seine schwere Hand auf der Wange. Leider blieb ihm davon eine Erinnerung für sein ganzes Leben, nämlich Schwerhörigkeit auf dem linken Ohre, die ihn ins Grab begleitete. Unter seinen Mitschülern besaß er Liebe und noch heute be-

zeichnet ihn einer derselben \*) als einen fleißigen, freundlichen Knaben, der mit Lehrern und Mitschülern gut gestanden. Auch hatte er sich die Anerkennung seiner Lehrer verschafft, denn ihm wurde die Auszeichnung zu Theil, vor Sr. Majestät dem Könige, der damals als Kronprinz dem Waisenhause einen Besuch abstattete, eine kleine Anrede zu halten, die sehr gnädig aufgenommen wurde. Zu den Lehrern gehörte auch ein des Augenlichtes beraubter Gesanglehrer, Namens Gorsepius. Diesen zog der kleine, muntere und gemüthliche Knabe besonders an, so daß er ihn sich zum Führer erwählte und sich regelmäßig von ihm nach Hause leiten ließ. Er lebt noch und ist der Schwiegervater des Kommerzienrathes A. W. Frisch in Königsberg, dessen Kinder eine Zeitlang den Unterricht eines Sohnes von Wachhausen empfangen. In dem Hause des genannten Handelsheeren traf der Verstorbene im vorigen Jahre mit seinem ehemaligen Lehrer zusammen. Mit inniger Nührung erzählte er davon, wie beide sich der alten Zeit erinnern und nun ihre seit vier Jahrzehnten gemachten Lebenserfahrungen ausgetauscht hätten.

Im einundzwanzigsten Lebensjahre verließ Wachhausen das Waisenhaus und bezog die Universität zu Königsberg, um sich dem Studium der Theologie zu widmen. Es war die Zeit tiefsten Druckes der Fremdherrschaft, die auf dem Preussenlande lastete. Daß der Jüngling sie mit empfand, wie jeder treue Patriot, und die Stunde der Befreiung heransahnte, wer möchte daran zweifeln? Seine persönlichen Verhältnisse hatten sich auch seit dem unlängst erfolgten Tode des Vaters schwierig gestaltet. Ertheilung von Unterricht, Stipendien und Beihilfe der Familie gaben die spärlichen Mittel des Unterhaltes. Zwei Jahre nach dem Beginne seines Studiums, als das Gottesurtheil über den Unterdrücker in Rußlands Gefilden gesprochen wurde und unsers Königs Wort dann seine Treuen zu den Waffen rief, entsagte auch Wachhausen den Musen, gürtete das Schwert um die Lenden und stellte sich freiwillig unter die Reiterschaaren, die sich mit Gott für König und Vaterland um die neu erhobenen Banner sammelten. Auch ein Bruder folgte dem Rufe der Ehre und hauchte später als Husaren-Heutenant auf dem Schlachtgefilde von Leip-

\*) Pfarrer Anderson in Gr. Blumenau.

zig sein Leben aus. Er selbst diente drei Jahre lang als Wachtmeister eines Landwehr-Kavalerie-Regimentes und kehrte dann zu der ersten Beschäftigung zurück. Zwar wurde ihm, dem mittellosen Jünglinge, eine Stelle als Aktuarius angeboten, allein er schlug sie aus, weil sein Herz ihn zu der heiligen Wissenschaft hinzog und alle Bedenken über sein Fortkommen durch die väterliche Zusprache seines Majors beseitigt wurden. Aber ein einziges Goldstück war sein ganzer Besitz. Mit ihm ausgerüstet trat er wieder in die Reihe der Studenten ein, unter denen er noch ein halbes Jahr lang in seinem Reiterkleide die Kollegien besuchte, weil es ihm an Mitteln gebrach, sich andre Kleidung zu beschaffen. Unter großer Entbehrung und Sorge beschloß er sein Studium, dem er mit so großem Fleiße oblag, daß er nach Verlauf eines Jahres sich die Lizenz zum Predigen erwarb. Die nächste Zeit verbrachte er in einigen adelichen Häusern als Hauslehrer, absolvirte unterdessen seine Predigerprüfung und erhielt im Jahre 1820 die Pfarrstelle in Eichhorn bei Landsberg. In demselben Jahre führte er seine Gattin Charlotte, Tochter des Posthalters Born aus Königsberg, heim und gründete so ein häusliches Glück, das nur durch seinen Tod gestört wurde. Zehn Jahre lang war er ein treuer Seelsorger seiner Gemeinde, doch oft angefochten durch Sorgen und Prüfungen, die das häusliche Leben mit sich führt. Eine bessere Zukunft zog herauf, als Bachhausen im Jahre 1831 Schulzens Nachfolger in Germau ward, wo er länger als einundzwanzig Jahre nicht minder ein treuer Seelsorger seiner Gemeinde gewesen ist. Zwar traten auch hier häusliche Leiden ein, besonders trübten öftere Krankheitsfälle, zumal der Gattin, das stille Glück des Hauses, auch zerstörte eine Feuersbrunst seine Wohnung; dennoch entfaltete sich je länger desto mehr ein glückliches Dasein. Aus diesem entrückte ihn unerwartet schnell der Tod zur tiefen Betrübniß für seine geliebte Familie, für seine Freunde, die ihn noch unlängst in ihrer Mitte gesund und heiter gesehen hatten, und für seine Gemeinde, vor welcher er noch am letzten Sonntage, anscheinend kräftig gepredigt hatte. Die Achtung und Liebe, die seiner Persönlichkeit wie seinem Wirken gebührte, bezeugte sich durch die lebendige Theilnahme bei seiner Leichenfeier am 18. Februar. Schon im Trauerhause zeigte sie sich in erhebender Weise, mehr noch in der Kirche, die die

große Menge nicht faßte und auf dem Friedhofe an der Gruft. Durch die Ungunst — fast mögte man sagen Gunst — des Geschicks war es den Genossen des Predigerkränzchens verblieben, ihren entschlafenen Bruder zu Grabe zu geleiten; die übrigen Amtsbrüder in der Nähe waren verhindert. Leider fesselte Krankheit auch die Wittve ans Lager, aber drei Söhne ehrten dankbar das Andenken ihres getreuen Vaters, nur den vierten hielt die Ferne zurück.

Wachhausen war von zartem Körperbaue, die Anstrengung in der großen Kirche legte den Keim des Todes in seine Brust. Seiner Haltung, der etwas Militairisches geblieben war, sah man aber die Zahl der Jahre nicht an, die er erreichte. Sein Auge leuchtete in milder Freundlichkeit, über sein ganzes Wesen war das Gefühl der Ruhe und des Friedens ausgegossen, sein Mund richtete oft versöhnende und tröstende Worte an die jüngern Brüder. Der Grundzug seines Charakters war Milde und Biederkeit. Weil er selbst von Liebe gegen Jedermann erfüllt war, fühlte er sich um so tiefer ergriffen, wenn er vermeintliche oder wirkliche Unbill erfuhr. Aber keine Bitterkeit verblieb in seinem Gemüthe, vielmehr freute er sich aus Innigste der Freundschaft und Liebe, wo und von wem sie ihm widersuhr. Diese Milde hinderte ihn nicht, mit allem Ernste herrschenden Gebrechen in seiner Gemeinde entgegenzutreten. Seinem Amte gehörte er mit Liebe und Ueberzeugung an und wirkte nach dem Maaße der ihm verliehenen Geistes- und Körperkräfte mit Treue, die sich auch die Anerkennung seiner Gemeindeglieder erwarb. Die Thorheit derer, welche in Folge der Wirren des Jahres 1848 den Bestand der evangelischen Kirche fast weglegnen und sie atomistisch wieder erst aufbauen zu müssen meinten, belächelte er mit innerem Grimme. Dagegen nahm er an dem neueren kirchlichen Aufschwunge lebendigen Antheil, wie denn überhaupt geistige Regsamkeit ihm verblieben war. Jahre lang leitete er selbst den Synodal-Bezirk und schloß sich sofort der neuen Einrichtung derselben an. War sein Herz ohne Falsch, sein Wirken in der Gemeinde treu, so zeigte er sich nicht weniger achtungswerth in seiner Familie. Das innigste Verhältniß verband ihn mit seiner Gattin, die treueste Sorgfalt verwendete er mit glücklichem Erfolge auf



die Erziehung seiner vier Söhne. Sein häusliches Leben konnte als Beispiel seiner Gemeinde voranleuchten.

So hatte Bachhausen achtungswerth in jeder Beziehung gelebt und gewirkt, als ihn am 11. Februar früh der Engel des Todes zum bessern Leben entrückte.

Als wenige Tage nach seiner Beichenfeier die Genossen des Kränzchens sich wieder versammelten, fehlte ihnen der theure Bruder. Seinem Andenken galt ihr erstes Wort.

### Ausbau des Schlosses Marienburg.

In Marienburg ist es den Bemühungen des Staatsministers v. Schön gelungen, durch einen Beitrag der Mennonitengemeinden des Marienburger Kreises die Mittel zum Aufbau eines zweiten Wartthurmes der unterhalb des nordwestlichen Giebels vom nördlichen Schloßflügel, der ehemaligen St. Lorenzkapelle gegenüber zu stehen kommen wird, zu beschaffen. Hr. v. Schön beabsichtigt den Ausbau desselben in Achteckform und soll der Thurm an Höhe das Schloßdach überragen, in der Mitte aber Thurm und Schloß durch ein lustiges und steinernes Brückengewölbe mit einander verbunden werden. (B. N.)

(Leipziger Kunstblatt 1852. S. 69.)

## **Zur Bedeutungslehre der Danziger Mundart.**

Bei den meisten lexikalischen Arbeiten für deutsche Mundarten hat man bisher fast nur darauf geachtet, die den betreffenden Mundarten eigenen Wörter zu sammeln. Da aber das Lexikon nicht bloß eine Sammlung von Wörtern, sondern auch ein Verzeichniß von Begriffen ist, so gehören in ein Idiotikon jedenfalls auch diejenigen Ausdrücke, welche zwar äußerlich (als Laut-complexe betrachtet) auch der Schriftsprache eigen sind, innerlich dagegen (ihrer Bedeutung nach) von der Schriftsprache abweichen. Gerade dieser Punkt der Dialektologie, der bisher über Gebühr vernachlässigt worden ist, bietet reichen Stoff für die Beobachtung des innern Sprachlebens, indem ein und derselbe Ausdruck in den Mundarten oft einen allgemeineren, oft einen beschränkteren, manchmal einen geistigeren, manchmal einen sinnlicheren Begriff hat als in der Schriftsprache. Es gewährt hohes Interesse zu sehen, wie die Mundart in der Bedeutungsentwicklung eines Ausdrucks oft hinter der Schriftsprache zurückgeblieben, zuweilen aber auch ihr voran geeilt ist.

Betrachtungen dieser Art bestimmen mich, aus der bisher so sehr vernachlässigten Danziger Mundart ein alphabetisches Wörterverzeichnis von solchen Ausdrücken zusammenzustellen, die äußerlich der Mundart mit dem Hochdeutschen gemein sind, in Bezug auf die Bedeutung aber von ihr abweichen. Es kann dabei hier nicht die Absicht sein, in weitläufigen, leicht zu beschaffenden Zusammenstellungen zu erörtern, wie weit die Danziger Mundart die einzelnen Bedeutungseigenthümlichkeiten mit andern Mundarten theilt, welche Erörterungen vielmehr einem künftigen allgemeinen deutschen Idiotismenwörterbuch überlassen bleiben, sondern es soll hier nur die specielle Mundart an sich erwogen werden; einzelne allgemeinere Notizen nehme ich nur da auf, wo sie sich ganz ungesucht darbieten. Ich führe die folgenden Ausdrücke in hochdeutscher Form auf; ihre Uebersetzung in echt plattdeutsche Gestalt ist überall, wo ich diese nicht besonders mittheile, nach den



allgemeinen für die Danziger Mundart geltenden Lautgesetzen vorzunehmen, wie ich sie in der Berliner Germania Bd. 9. (1850) erörtert habe.

Abkunft; nach Klein's Provinzialwörterbuch 1792 = Zufuhr von Getreide aus Polen; also eigentlich Herabkunft (auf der Weichsel). Jetzt wohl nicht mehr in D. gebräuchlich.

angekommen bezeichnet bei Speisen, besonders bei Obst, den Zustand beginnender Fäulniß, z. B. die Äpfel sind angekommen. Diese Bedeutung finde ich schon in Hennigs preuß. Wörterbuch (1785). Eigenthümlich ist dabei, daß ankommen in dieser Redeweise transitiv ist.

ausgeben hat neben dem hochdeutschen Sinne, namentlich auch den des Gestehens im gerichtlichen Verhör, z. B. er hat alles ausgegeben, d. h. alles gestanden. Nur besteht zwischen ausgeben und gestehn der Unterschied, daß ersteres auch eine Person zum Objekt haben kann; z. B. er hat keinen ausgegeben, d. h. keinen Mitschuldigen verrathen.

ausgeschlagen. Wie man im Hochd. sagt: die Bäume schlagen aus, d. h. sie werden grün, so muß in D. das Wort ausgeschlagen mit einer wahrscheinlich vom Baume hergenommenen Uebertragung überhaupt das Fertige, Ganze bezeichnen, z. B. ich habe den ganzen ausgeschlagenen Tag gearbeitet, wo die beiden Synonyma eine besondere Verstärkung bewirken sollen.

dürfen, in D. so viel als brauchen, z. B. ich darf das nicht thun = ich brauche das nicht zu thun. Damit stimmt übrigens der althochdeutsche Begriff des Wortes.

einbringen, nach Klein ein amtlicher Danziger Ausdruck aus der freistädtischen Zeit. Gegenwärtig ist das Wort in jener Bedeutung zusammen mit der alten Verfassung erloschen.

feuern, z. B. die Backen feuern mir, sie sind von der Kälte oder vom Trinken heiß. Auch bei Hennig angeführt.

Fichte, auch in D., wie in so manchen andern Gegenden, mißbräuchlich zur Bezeichnung der Kiefer (*pinus sylvestris*) gebraucht, während das Wort Fichte eigentlich der *pinus abies* zukommt. Die übrigen europäischen Sprachen scheiden beide Baumarten viel genauer, wie man z. B. auch aus Nemnich's Polyglottenlexikon der Naturgeschichte ersieht.

Glieder wird in D. gleichfalls in botanischem Irrthum sehr

häufig von der Gattung *sambucus nigra*, der das Wort eigentlich zukommt, auf den Jasmin übertragen.

Gesäß bedeutet das Fahrzeug, worauf die polnischen Produkte, namentlich der Weizen, auf der Weichsel herunterkommen. Auch bei Klein erwähnt.

gehn weicht vom Hochdeutschen in mehrfacher Hinsicht ab: 1) als Gegensatz von stehn; so wird es in D. von den Flüssen gebraucht, deren Eisdecke sich in Bewegung gesetzt hat; die Weichsel geht; 2) in der Bedeutung von angehn, möglich sein, in der es übrigens auch mitunter im schlechteren Schriftdeutsch begegnet, z. B. das geht zu machen; 3) in der Redensart: vor den Prediger gehn, d. h. die Confirmationsstunden besuchen; 4) in dem Ausdrücke: ihm geht der Kopf mit Grundeis, d. h. er hat den Kopf von vielen Geschäften voll und weiß nicht, was er zuerst vornehmen soll.

geistlich bekommt mitunter den ganz sinnlichen Begriff von schwächig, hager, blaß, indem bei einem solchen Aussehen gewissermaßen der Körper als verschwindend und nur der Geist als übrigbleibend gedacht wird. Komisch aber ist es, wenn dieses Wort sogar von Thieren gebraucht wird, wie ich es selbst von magern Gänsen gehört habe, die auf dem Markte zum Verkauf ausgestellt waren.

Gekröse bedeutet oft die Busenkrause; in diesem Sinn schon in einer Königsberger Kleiderordnung von 1640. Auch von Henig angeführt.

Gesäß, jetzt im Hochdeutschen fast nur auf die Bedeutung von anus beschränkt, bewahrt in D. noch ganz den Begriff des althochdeutschen gasazi (sedes) und wird namentlich von den Sigen auf Wagen gebraucht, wo man sogar ohne Anstoß vom Hintergesäß spricht.

haben, er hat sich sehr gefährlich, d. h. er giebt in unmaßiger Weise seinen Bohn oder Schmerz zu erkennen. Eine nicht leicht zu erklärende Redeweise.

halbweges, gewöhnlich in plattdeutscher Form halweg, nimmt die Bedeutung von ziemlich an. Das ist halweg gut d. h. es ist allenfalls gut; eigentlich auf dem halben Wege zum Guten. Fast durch ganz Norddeutschland ist dieser Gebrauch in den Volksmundarten bekannt.

**Haus** Bei der großen Raumverschwendung, die in der älteren Danziger Bauart mit den Hausfluren getrieben wurde, ist es bezeichnend, daß die Hausflur mit dem *Simpler* bezeichnet wird, gleichsam als wäre sie der vornehmste Theil des Ganzen. Schon Klein führt diesen Gebrauch ausdrücklich als einen Danziger an. Daneben gilt noch der Ausdruck Hausraum (und zwar beim Volke immer als Neutrum); Hausflur dagegen ist nur bei den Gebildeten im Gange.

**heil** in dem Sinne von ganz hört man noch oft in D., so daß hier, wie in so vielen Mundarten bei diesem Worte, noch die alte allgemeine Bedeutung bewahrt ist, die das Hochdeutsche erst in den letzten Jahrhunderten verlassen hat.

**Höchste**, das, einer der zahlreichen euphonistischen Ausdrücke für Epilepsie, mit denen das Volk in allen Mundarten die sie ihm vorzüglich unheimliche Krankheit bezeichnet.

**hören** in zwei unhochdeutschen Bedeutungen: 1) für gehören; dies hört mir; 2) für gehorchen; er will mir nicht hören. Beide Begriffe finden ihre Einheit in dem Hörigkeitsverhältniß, in dem der Unterthan dem Gebieter gehört und gehorcht.

**kommen**. Es kommt mir zehn Thaler, d. h. es kostet mir zehn Thaler. Hochdeutsch ist zu vergleichen: es kommt mir — zu stehn. Auch holländisch gilt die stoffen koomen wat hooger van prys; die Zeuge stehn etwas höher im Preise.

**Korn**. Vielleicht ist es nicht Zufall, daß der getreidehandelnde Danziger gerade das Korn zur Bezeichnung der Kleinheit insgemein braucht, wie z. B. warte ein Korn (ein wenig), woraus denn natürlich die Verwendung des Wortes in negativen Sätzen sich entwickelte; nicht ein Korn, d. h. nicht im Geringsten. Uebrigens kennen auch andere deutsche Mundarten das Korn in diesem Sinne; es spielt also hier ganz dieselbe Rolle wie der Bissen (ein bißchen) im Hochdeutschen, das Haar im Mittelhochdeutschen, der Faden im Lateinischen (*nihilum* aus *nilum*), der Schritt und der Punkt im Französischen (*ne pas* und *ne point*), die Bohne und die Laus bei den Studenten und so noch manches Andere.

**Kreide** in Zusammensetzungen wie Pflaumenkreide, Kirschkreide, Fliederkreide bezeichnet Speisen, die aus diesen Früchten durch Zuthat von Gewürz gewonnen werden. Der Sinn ergibt,

daß Kreibe hier mit dem gleichlautenden hochdeutschen Wort nur im Buchstaben, nicht einmal in der Etymologie stimmen kann. Nimmt man noch Kreibnelke für Gewürznäglein (*caryophyllus aromaticus*) hinzu, so sieht man leicht, daß Kreibe hier nichts anderes als Gewürz bezeichnen kann. Mir scheint es nichts anderes zu sein, als eine Entstellung von Kraut, das ja noch im mittelhochdeutschen namentlich die Bedeutung von Gewürz hatte. Vielleicht hat zu dieser Entstellung des holländ. *kruid* mitgewirkt; in Holland heißt die Gewürznelke *kruidnagel*, ja sogar ein Pfefferkuchen *kruidkoek*.

Kupplerin, ein böses Wort für Danziger, denen es ganz ohne Anstoß für Obstverkäuferin gilt, während es sonst wohl in ganz Deutschland anstößigen Sinnes ist. Es muß in der Danziger Bedeutung wohl gar nicht zu *copulari* kuppeln, sondern zu *kopen* kaufen gehören. Uebrigens kommen Kuppelweiber für Obstweiber und dgl. schon in einen kurfürstlichen Edict von 1682 vor.

Leben, in Danzig namentlich ein lautes, unruhiges Betragen, Lärm u. dgl. bezeichnend, z. B. er hat ein großes Leben gemacht, er hat sich sehr ungeberdig benommen.

Lob, das den Dienstboten ausgestellte Zeugniß, gleichviel ob es lobend oder tadelnd ausfällt, ja sogar in der Verbindung schlechtes Lob. Uebrigens erstreckt sich diese Redeweise durch ganz Deutschland bis in die Pfalz hin.

Lossprechen wird von den Predigern bei der Confirmation der Kinder gesagt.

Mächtiger, nach Klein ein Danziger Ausdruck für Advokat, gleichsam Bevollmächtigter. Scheint jetzt in dieser Bedeutung untergegangen.

Materie bedeutet namentlich eine schleimige Masse, z. B. Materie aus einem Geschwür. In diesem speciellen Sinne, wo es geradezu die Bedeutung von Eiter annimmt, ist das Wort dem ganzen südlichen und westlichen Deutschland bekannt. In einer Verordnung des 18. Jahrhunderts heißt auch der Baggerschlamm ausgebagberte Materie.

meist erhält in Danzig sehr oft die ganz sublimirte Bedeutung von wohl, vielleicht z. B. das könnte meist wahr sein. Der Uebergang des Begriffes aus dem numerischen Superlativus

zu einer bloß mildernden unbestimmt machenden Partikel würde auf den ersten Blick höchst auffallend erscheinen, wenn uns nicht grade bei den Adverbien ähnliche starke Abschwächungen des Sinnes in allen Sprachen massenweise begegneten. Dem meist in seinen beiden Bedeutungen steht ganz gleich das griech. *μάλιστα*; im Englischen repräsentirt most den ursprünglichen, almost den späteren Begriff. Auch das deutsche fast in seiner lutherschen Bedeutung (fast schön = sehr schön) und in seinem jetzigen Sinne ist ein ziemlich analoger Fall.

Musik dient öfters zur Bezeichnung irgend eines aus verschiedenartigen Theilen bestehenden Ganzen, immer in der Verbindung die ganze Musik, wie man auch ganz synonym hört die ganze Prostemahlzeit. Wie dem letzteren Ausdruck der Gedanke an die verschiedenen Gerichte einer Mahlzeit zu Grunde liegt, so mag man bei dem ersteren an die mannigfaltigen Melodien einer Musik denken. Minder spricht die Erklärung an, es sei Musik hier aus Mosaik entlehnt und die Verbindung verschiedenfarbiger Stücke sei der Grundbegriff des Ausdrucks.

Pfarrre heißt in Danzig niemals eine beliebige unter den Pfarrkirchen der Stadt oder Umgegend, sondern immer nur die Oberpfarrkirche zu St. Marien.

Pfeife hat die Bedeutung von Röhre bekommen, wie auch Hennig bemerkt. Daher eine Pfeiffenkanne, eine solche, bei welcher der Inhalt durch eine Röhre herausfließt, Pfeifenbrunnen ein Brunnen mit laufendem Wasser.

Raute heißt nicht eine viereckige Figur von Rautenform, sondern hat immer die Bedeutung von Fensterscheibe. Auch die Rheingegenden brauchen den Ausdruck in dieser Weise.

sacht erfährt eine ähnliche Begriffsabschwächung wie das obige meist: Das könnte sacht so sein d. h. es könnte wohl so sein.

Schande, das Achselholz, an dem man zwei Eimer trägt. Früher hatte ich an polnisch szalny Wageschalen und an Entlehnung aus diesem Worte gedacht, indessen macht mich die große Verbreitung des Wortes in den deutschen Mundarten an dieser Etymologie irre und bestimmt mich für eine Erklärung aus dem Deutschen. Ich erinnere daran, daß z. B. früher in Nordhausen, auch wohl in andern Städten, Huren vor dem Rathhause „die

Schandsteine" tragen mußten, die an Stricken über die Schulter hingen.

Schandfleck ist in D. kein ideeller, moralischer Schandfleck, sondern bezeichnet einen hohen Grad von Schelte, eine Schimpf- rede. Er hat ihm tüchtig Schandfleck gegeben d. h. er hat ihn tüchtig heruntergemacht.

Schlag wird zur Interjection; was Schlag! heißt so viel als was Bliß, der Volksanschauung gemäß, die den Donner mehr fürchtet als den Bliß.

schlecht. „Er ist schlecht“ bedeutet „er ist schwer krank.“

Schmiere, nicht der Stoff, der auf Wagenräder verwandt wird, sondern vielmehr eine Handlung, die auf Thiere oder Menschen gerichtet ist, um sie aus der Trägheit heraus in erwünschten Fortgang zu bringen. Schmiere für Schläge ist eine der hunderte von kühnen Metaphern, die grade für diesen Begriff in den deutschen Mundarten verwandt werden. Firmenichs Wölkersstimmen liefern dazu manch ergögliches Beispiel. Vgl. unten Wische.

Schotenkörner, allgemeiner Ausdruck für das, was man sonst grüne Erbsen nennt. Klein kennt den Ausdruck gleichfalls als einen Danziger.

stehn. Die Weichsel steht, d. h. sie hat ihre feste Eisdecke bekommen. Vgl. oben gehn.

stören, ein Geförtert heißt ein Wahnsinniger (auch bei Klein). Die von Klein angeführte Danziger Redensart „er hat Kaninchen im Kopfe“, d. h. er ist wahnsinnig, ist jetzt nicht mehr im Schwange. „Er hat Raupen im Kopfe“ bedeutet etwas ganz Anderes (er ist hochmüthig, will hoch hinaus).

Tasche nach Klein 1) eine kleine an einem größern Hause angebaute Wohnung, 2) die Brust einer Säugenden, daher ta- schen säugen. Nur die erste Bedeutung erinnere ich mich noch gehört zu haben.

Thran, im Thran sein = betrunken sein. Ein nicht leicht zu erklärender, jedenfalls auf einer sehr kühnen Metapher beruhenden Euphemismus unter so vielen ganz ähnlichen.

Trost, „er ist nicht recht bei Trost“ d. h. er ist halb verrückt. S. Hennigs Wörterbuch.

überhaupt wird in D. wie an vielen andern Orten nicht da gebraucht, wo man vom Specieellen auf's Allgemeine übergeht,

sondern bezeichnet gerade umgekehrt den Uebergang zum Specielem, wird also dadurch synonym von vorzüglich und besonders, z. B. er ist seit langer Zeit krank, überhaupt seit drei Tagen.

vergeben theilt als Primitivum die Bedeutung des Derivatum vergiften, regiert aber in diesem Sinne natürlich den Accusativ. Daher denn die mundartliche Räthselfrage: welches Wort bezeichnet zugleich eine große Tugend und eine große Sünde?

verrammeln heißt nicht bloß unzugänglich machen, sondern „in Unordnung bringen.“ Namentlich Betten werden verrammelt (ob unsaubrer Sinn ursprünglich zu Grunde liegt?), andere Dinge dagegen, z. B. Haare, werden verruschelt, noch andere, die auf dem Wege sind zu zerreißen, werden zerplisert.

verschlagen für lauwarm, kaum richtiges Schriftdeutsch, obgleich durch die Volksmundarten hindurch, ja bis nach Holland hinein weit verbreitet.

Wesen, ein größeres Grundstück mit Nebengebäuden, Hof, Garten u. s. w. Das Schmidt'sche Wesen = das Grundstück des S. Klein führt das Wort aus Danzig an; Dähnert merkt aus Vorpommern die Redensart an: de hett een groot Wesen unner sikk, d. h. er verwaltet ein großes Gut.

Wichse, in ursprünglichem wie in übertragenem Sinne dem oben angeführten Schmiere synonym. Es liegt bei diesen wie bei manchen andern Prügelwörtern (gerben u. a.) der Gedanke zu Grunde, als bearbeite man ein abgezogenes Stück Leder, nicht einen lebendigen Körper.

wie muß im Volksmunde ganz die Stelle des Hochdeutschen als vertreten, das in der Bedeutung von quum dem Volke in D. gar nicht, in dem Sinne von quam nur wenig geläufig ist. Solcher Gebrauch des wie ist in unserer Schriftsprache nicht recht gemäß, obwohl man es zuweilen auch in dieser findet.

Willkür in der Bedeutung von städtischem Gesetzbuch, war früher nach Hennig durch die Provinz Preußen, nach Dähnert auch durch Pommern verbreitet; ist jetzt mit dem Untergang der städtischen Sonderverfassungen gleichfalls verschwunden.

wohnen = verheirathet sein; er wohnt schon, er wohnt noch nicht.

Bei diesem ganzen Verzeichnisse, das sich noch mannigfach erweitern läßt, braucht kaum erwähnt zu werden, daß die meisten



dieser Ausdrücke neben ihrem eigenthümlich mundartlichen Sinn auch den gemeinen hochdeutschen bewahren.

Da die Bedeutungslehre (der jetzt wohl ihr Bürgerrecht unter den grammatischen Disciplinen vollständig gesichert ist) sich nicht auf die Wörter beschränken darf, sondern sich auch in gewissem Sinne auf die grammatischen Formen zu erstrecken hat, so ist noch zu untersuchen, ob nicht vielleicht bei den letzteren die mundartliche Bedeutung von der hochdeutschen abweicht. Nun ist es nicht zu leugnen, daß der Conjunktiv und Indikativ im Plattdeutschen oft miteinander verwechselt werden, doch ist das weniger eine Verwechselung der Begriffe als vielmehr nur ein Uebergang der Laute, gehört also streng genommen nicht hieher. Die Abweichungen vom Hochdeutschen im Gebrauche des Dativs und Accusativs, die sich in Danzig wie im ganzen nördlichen Deutschland finden, sind nicht richtiges Plattdeutsch, sondern reine Sprechfehler, dergleichen sich namentlich zeigen, wo eine Volksmundart im Untergange begriffen ist; es ist das Irrereden, welches dem Tode einer Mundart vorhergeht. Veranlaßt wird die Unsicherheit der Grenze zwischen Dativ und Accusativ dadurch, daß beide Casus im Plattdeutschen formell zusammenfallen und der hochdeutsche Gebrauch erst wie eine Regel aus einer fremden Sprache erlernt werden muß. —

Ein auffallender in Danzig gebräuchlicher Wechsel in der Bedeutung grammatischer Formen ist eine Vermischung von Activ und Passiv in der Redensart „wohlschlafende Nacht“ oder noch kühner „nachtschlafende Zeit,“ d. h. die Nacht oder die Zeit, in der geschlafen wird.

In die Bedeutungslehre und historisch betrachtet eigentlich nicht in die Formenlehre gehört auch die Behandlung des Genus. Hier haben sich auf dem ganzen Gebiete deutscher Sprache tief eingreifende Schwankungen bei einer Menge von Wörtern gezeigt, deren Betrachtung gewiß, besonnen angestellt, Resultate von Werth zu Tage fördern würde. Im Danziger Dialekte finden sich auch Abweichungen vom hochdeutschen Genus, doch merkwürdiger Weise mit der Beschränkung, daß niemals, so viel mir bekannt ist, ein plattdeutsches Maskulinum einem hochdeutschen Femininum oder Neutrum gegenübersteht, woraus man fast auf eine Bevorzugung



der beiden letzten Genera gegen das erste schließen möchte. Plattdeutsches Neutrum für hochdeutsches Femininum finde ich nur bei einem einzigen Worte, die Saat, wo ich wenigstens das Neutrum sehr häufig im Volke gehört habe. Häufiger ist plattb. Neutrum für hochd. Maskulinum. So hört man in D. meistens das Monat, abweichend gegen alle europäischen Sprachen, das Sarg, das Leib, welches Wort auch im Althochdeutschen Mask. und Neutr. zugleich ist. Eine Danziger Straße heißt das Poggenspuhl, sehr natürlich, weil das Wort Puhl überhaupt nicht plattdeutsch ist. Merkwürdig ist das Neutrum das Hausraum, wo das Genus sich auf den ersten Theil der Zusammensetzung bezieht, und zwar wohl deshalb, weil man echt danzigerisch diesen Begriff nur durch das Haus bezeichnet (s. oben); wenigstens ist unser Wort Raum im Althochdeutschen zwar mitunter Femininum, nie aber Neutrum. Femininum für hochdeutsches Neutrum begegnet in die Boot (vgl. das englische man of war als Femin.) und in die elje (immer nur in dieser plattb. Form Femina), welches Wort doch nach dem latein. oleum und althochd. olei ein Neutrum sein mußte. Dester finden wir endlich Femininum für hochdeutsches Maskulinum. So heißt es die Mantel (oder echt plattdeutsch die Mentel), die Grund, was Grimm auch schon im ältern Deutsch nachweist und was in D. mindestens schon im 15. Jahrhundert gebräuchlich war; die Beek für Bach, welches Wort im Althochd. Maskulinum war, dann Femininum wurde und erst nach Logaüs Zeit wieder zum männlichen Geschlecht zurückkehrte. Die Taback hört man wenigstens häufig in Danzig. Die Wörter für den Begriff Affe schwanken in mehreren Sprachen; ich erinnere an das französ. le singe gegenüber dem latein. simia. Althochdeutsch heißt es der affo, daneben aber auch diu affa, diu affin und diu affinna; den letzteren Wörtern folgt das plattdeutsche äp, sowohl in der eigentlichen Bedeutung als in der Schiffersprache als Kunstausdruck. Daß man in Danzig sage die Weiz als Femininum, verhält sich so: ursprünglich ist dieser Ausdruck ein apokopirter Plur. Mask., wie man kaufmännisch sagt die Tuche, die Wollen u. s. w.; dieser Ursprung wird aber später vergessen und das Wort mit dem Sing. construiert, z. B. die Weiz ist gefallen.

Reichhaltiger als diese Bemerkungen würden Untersuchungen über diejenigen Ausdrücke der Danziger Mundart ausfallen, die auch formell vom Hochdeutschen abweichen. Vielleicht findet sich Gelegenheit, künftig auch dieses Gebiet zu durchmustern.

Wernigerode.

E. Förstmann.

### Elbinger Dukaten.

Elbing hat dieser Tage einen seiner größten numismatischen Schätze an Danzig abgetreten. Von dem Elbinger Dukaten des Königs Michael vom Jahre 1671, von welchem man nur 3 Exemplare kennt, von denen sich eins in der kaiserl. Münzsammlung zu Wien, das zweite in der ehemaligen Potodischen, jetzt kaiserl. Sammlung zu Warschau befindet, und das dritte einer Schneidergesellenfrau zu Elbing gehörte, ist letzteres dieser Tage zu einem bedeutenden Preise nach Danzig verkauft worden, und jetzt die Zierde eines unserer ersten Münzkabinette.

## Die Kirche in Rudau.

Des \*Pfarrers von Rudau geschieht 1321 zum ersten Mal Erwähnung. Daß die damals vorhandene Kirche auf dem Platze der jetzigen gestanden, scheint zweifelhaft, da wir die letztere in unmittelbarer Nähe des alten Ordenshauses finden \*) von welchem die 1370 auf den Feldern zwischen Tranzau und Mülsen geschlagene Schlacht den Namen erhalten hat. Dennoch stammt die Kirche unstreitig aus dem Mittelalter her, wie aus der gewölbten Vorhalle und der Thüre mit gothischen Verzierungen geschlossen werden kann, welche der Verheerung im Jahre 1818 entgingen. Der Orkan am 18. Januar dieses Jahres warf nämlich den Thurm auf die Kirche und zertrümmerte diese, so daß bei dem nun nothwendig gewordenen Herstellungsbaue im Jahre 1820 außer der verschont gebliebenen Vorhalle nur die Ringmauern benutzt werden konnten. Statt der früheren gewölbten Decke hat man eine Gipsdecke mit zwei Schalllöchern angebracht. Der alte Scheidebogen trennt den etwas höher gelegenen Chor, welcher mit dem Schiffe der Kirche dieselbe Breite hat; sein Gewölbe hat ebenfalls einer einfachen Gipsdecke weichen müssen. Der Thurm ist 1828 angebaut, die neue Orgel 1832 von Scherweit aufgestellt. Die Kirche wird von mehreren großen Fenstern erleuchtet, von denen diejenigen auf der Nordseite erst bei dem erwähnten Baue angebracht worden sind.

\*) Ich nehme hiemit die Behauptung zurück, die ich in meiner Kunde des Samlands aufgestellt habe, daß die Kirche den nördlichen Flügel des alten Schlosses einnehme. Die Stelle und der Umfang desselben machen sich durch Mauerüberreste, die zum Theil mit Erde überschüttet sind, genau kenntlich. Diese Kellerräume verschüttete man beim Kirchenbaue im Jahre 1820.

Altar und Kanzel zeigen, daß man mit ihrer Aufstellung nur das Bedürfniß zu befriedigen beabsichtigte; die dreifach gegliederte, in gothischem Geschmacke bemalte Bretterwand, welche die Stelle des Altarauffages vertritt, macht auf künstlerischen Werth auch nicht den entferntesten Anspruch, doch hat man einige Bilder daran befestigt, die wahrscheinlich dem allgemeinen Untergange entzogen worden und der Beachtung werth sind. Das eine, ein Abendmahl, in Form eines Medaillons, steht unstreitig obenan. Die fast miniaturartige, saubere, feine Behandlung des Ganzen und der ansprechende Ausdruck der Gesichtszüge zeichnen es vortheilhaft aus. Merkwürdig erscheint, daß Judas kniend dargestellt worden ist. Das andere, ebenfalls eine Darstellung des h. Abendmahls, fast eine Nachbildung desjenigen von Leonardo de Vinci, hat geringern Werth, doch sind die Gesichter mit Sorgsamkeit behandelt. Das dritte, eine Kreuzigung, ist nur eine geringfügige Arbeit.

Vor dem Altare liegt neben einem durch den Lauf der Zeit unkenntlich gewordenen, der sehr wohl erhaltene Leichenstein der den 13. Mai 1526 verstorbenen „Margarete Gaudeckerin, des edlen und erenvesten Caspar von Olsen ehlichen Hausfraw.“ Ihr Relief-Bild in ganzer Figur prangt auf dem Leichensteine als Zeugniß der Kunstfertigkeit jener Zeit. Nicht minder beachtenswerth erscheint die kolossale Tauffchale von Messing auf dem steinernen, aus der katholischen Zeit stammenden Untersatze. Das in der Mitte befindliche Wappen wird von einer Verzierung von Hirschgestalten eingeschlossen, Alles in getriebener Arbeit. Geringern Werth haben die Bilder des Apostels Petrus am Scheidebogen und diejenigen der früheren Seelsorger Großkopf und Bilang, so wie das Bild: Christus auf dem Delberge, welche sich im Schiffe befinden. Neben der Kanzel erblickt man eine schwarze Tafel mit einem eisernen Helme, einem Paare Eisenhandschuhe, einem Ritterbegen, Marschallstabe und zwei Sporen geschmückt und liest ihre Bestimmung in den Worten: In memoriam proelii Rudaviensis anno Christi millesimo trecentesimo septuagesimo. Pfarrer Harnack soll diese Gegenstände bewahrt und zur Errichtung eines Ehrengedächtnisses jener berühmten Schlacht und ihres tapfern Marschalls Schindkopf benutzt haben. Ein noch vorhandener kupferner Sarg zeichnet sich durch Nichts aus.

Gebauer.

# Die städtische Verwaltung in der Altstadt Braunschweig.

(Schluß.)

Vom Director Dr. Filizenthal in Rößfel.

## Die Lehnleute.

Jeder, der für ein bestimmtes Gehalt im Dienste der Stadt war, hieß ein Lehnsmann. Zahl und Namen derselben konnten in fünfhundert Jahren unmöglich dieselben bleiben; und doch wechseln sie seltner, als es bei so langer Zeit zu erwarten wäre. Das Recht, die Lehnleute anzunehmen und abzusetzen, gehörte laut Stadtrecht nur dem Rathe. Als dieses Recht in Betreff des Wägers 1687 in Zweifel gezogen wurde, erklärte der Rath, daß er die „Disposition und Veränderung der Stadtlehen“ stets gehabt, und daß auch der Bischof Radziejowski bei Gelegenheit so entschieden habe. Von einem schriftlichen Contracte zwischen ihnen und der Stadt ist nie die Rede. Ihr Dienst galt aber nur immer auf Ein Jahr. Sie erschienen, wie schon bei einer andern Gelegenheit (Braunschberger Programm. 1842, S. 20.) mitgetheilt ist, jährlich entweder am Tage der Ruhr selbst oder, wenn man nicht fertig wurde, den folgenden Tag. Wer ausblieb, wurde zuweilen mit Abzug an seinem Einkommen bestraft. Alle mußten einzeln vortreten. Da jeder seinen Dienst nur auf Ein Jahr erhielt, so konnte er seine Stelle niederlegen oder auch ohne weiteres entlassen werden. Diejenigen Lehnleute, welche bleiben wollten, ermahnte der Rath, ihre Pflicht zu erfüllen, warnte die im Dienste säumigen, entließ aber die unbrauchbaren und berief neue. Die unfreiwilligen Entlassungen kommen seltener vor, als man bei der jährlichen Belehnung vermuthen sollte. Sie finden sich in der ganzen Zeit am häufigsten, etwa sechsmal, beim Schulmeister oder Cantor wegen schlechter Führung oder Nachlässigkeit, außerdem einigemal beim Wäger, einem Brauer und einem andern we-

gen Fahrlässigkeit oder Untreue. Eine Rangordnung ist streng nicht nachzuweisen; denn die Reihenfolge, in der sie bei der Ruhr erscheinen, wechselt zu oft, als daß daraus etwas entnommen werden könnte; doch tritt der Notarius ohne Ausnahme immer zuerst auf.

1. Der Notarius. Zum ersten Mal wird ein solcher 1350 genannt, nämlich Hermannus de Stella, notarius civitatis. Später heißt Ambrosius Lossam der Stadt uffinbar schreiber. 1424 ist Johann als Stadtschreiber aufgeführt. Den Namen Gerichtschreiber führt er nur zuweilen, offenbar in Beziehung auf seine Beschäftigung bei Gerichte. Notarius ist die gewöhnliche Benennung, bis er seit 1743 auch Secretär heißt. — Sein Geschäft bestand hauptsächlich darin, die Verhandlungen des Rathes und die des Gerichtes niederzuschreiben und ins Reine zu tragen. Außerdem wurden ihm in späterer Zeit mancherlei kleinere, namentlich Cassengeschäfte zugewiesen, dann aber bei vieler Arbeit zuweilen auch Gehilfen gehalten. Sein Amt brachte es mit sich, daß er eine mehr als gewöhnliche Ausbildung genossen haben mußte. Von jeher wurde deshalb die Kenntniß der lateinischen Sprache von ihm gefordert, so wie denn auch seine Bewerbung schriftlich, und zwar in lateinischer Sprache geschehen mußte. Ferner verlangte man von ihm Rechtskenntnisse und wegen der durch die Abhängigkeit von Polen entstandenen Berührungen zu Zeiten auch wohl die Fertigkeit, sich in dieser Sprache schriftlich und mündlich ausdrücken zu können. Daher finden wir nicht selten Männer im Notariate, welche Hochschulen besucht hatten; und sie werden, namentlich in späterer Zeit, als die geistige Bildung im Rathscollégium immer seltener wurde, oft zu Rathsherrn ernannt. 1695 z. B. wählte man den Dr. juris Fischer vom Notarius sogleich zum Bürgermeister. — Das baare Gehalt des Notarius betrug 1596 20 Gld.; 1599 50 Mrk.; 1600 40 Gld.; 1619 100 Mrk. und 20 Schfl. Roggen; 1625 200 Mrk. und eine Kuh; 1651 260 Mrk.; 1659 kamen dazu 15 Schfl. Gerste; 1713 hatte er 20 Mrk. quartaliter; 1755 331 Gld. 6 Gr., 6 Achtel Holz, 30 Schfl. Roggen, 4 Gänse, 20 Hühner und 4 Lose im Rossgarten. Außerdem hatte er freie Wohnung in der Schreiberei, einem hinter dem Rathhause stehenden Häuschen, und manche andere Accidenzien, z. B. einige Ge-



bühren beim Gerichte, für die Ausfertigung der Lehrbriefe u. dgl., für den Gebrauch des großen und kleinen Siegels; für die Führung des Grundzinsregisters 1725 6 Gld.; 1762 für die Auhofsrechnung 6 Gld.; 1715 für das Acciseregister 9 Gld. und eben so viel für das Cassaregister; endlich ein Stück Acker, den sogenannten Schreiberwinkel, und zuweilen die Benutzung von städtischen oder geistlichen Ländereien gegen Zins.

2. Bei der Kuhr erschienen in alter Zeit auch diejenigen Beneficiaten, welche vom Rathe dem Bischöfe präsentirt wurden. So erscheint ein Vikarius 1563, und es wird ihm damals das Behn wieder auf Ein Jahr zugesagt. 1576 erscheinen zwei, wie es heißt, „nach altem, löblichem Gebrauche.“ Bei denjenigen Beneficien, deren Patronat der Fundation zufolge dem Rathe gehörte, hatte er zu solch einem Verfahren unbedingt Recht; auch sicherte er sich dadurch bei Fehlgriffen in der Besetzung dieser Stellen gegen weitere Folgen. Betrachtet man aber das Amt eines Priesters, so ist genaue Umsicht vor der Anstellung unstreitig besser, als häufiger Wechsel. Zudem verträgt sich die Würde des Priesters nicht füglich mit der Gleichstellung der Stadtdiener und der andern bei der Kuhr erscheinenden Lehnsleute. Ueberdies war ihre Stellung auch darum schon eine andere, weil sie vom Bischöfe bestätigt werden mußten. Sie erschienen daher wirklich nach 1576 nicht mehr. Ob der Rath selbst das Unpassende eingesehen, oder ob der Bischof es zu verhindern gewußt, ist nicht zu ermitteln. Das Präsentationsrecht selbst aber hat der Rath in alter Zeit nie verabsäumt oder sich kürzen lassen. Ein paar Versuche von Seiten des hiesigen Pfarrers, „ohne der Herren Wissen Priester anzunehmen,“ wurden mit wirksamem Ernste zurückgewiesen.

3. Der Wäger oder Wagemeister hatte bei der Stadtwage auf Richtigkeit der Ein- und Auswicht zu achten. Dafür erhielt er z. B. 1625 von der Auswicht 6 gr. für die Last, bei der Einwicht nur dann etwas, wenn ihm und den Brakern die Bauern gutwillig etwas geben wollten. Der Käufer aber sollte ihm, statt wie früher Einen, zwei Schll. geben. Nur zweimal in dieser langen Zeit wird ein Wäger abgesetzt.

4. Der Schulmeister wurde auch zur Unterstützung des Cantors beim Gesange in der Kirche verpflichtet. Daher zählt der Rath 1687 zu den guten Eigenschaften eines Candidaten sei-

nen starken Paß. In Betreff der Anstellung einigte sich der Official mit dem Rathe 1403 dahin, daß dem letztern die Wahl, dem Pfarrer aber das veto zustehen sollte. So wird denn auch stets vor der Anstellung der Consens des Pfarrers eingeholt, so wie die etwa viermal erfolgte Absetzung unbrauchbarer Leute mit Genehmigung desselben oder auf seine oder des Bischofs Anregung geschieht. Noch im 17. Jahrhunderte finden wir Leute von höherer Bildung an dieser Stelle. So verspricht 1562 auch der Stipendiat der von Werner in Leipzig gegründeten Stiftung, der hiesigen Schule zu dienen, nur wisse er nicht, ob als Geistlicher oder Weltlicher. Aber schon 1689 war der Schulmeister wie sein Vorgänger zugleich Krämer. — Außer kleinen Accidenzien von der Kirche, z. B. 1399 von Vigilien und Conduct einen Bierdung, erhielt er quartaliter von jedem Schüler etwas, z. B. 1636 von jedem Knaben 10 gr.; in Ostern von allen Kirchspielskindern als Calende einige Groschen; und außerdem ein Bestimmtes aus der Kammerei. 1752 wurde das Quartalgeld aufgehoben, und er erhielt dafür aus der altstädtischen Kammerei ein Firum von 24, aus der neustädtischen von 8 Gld.; also hatte er ein jährliches Gehalt von 128 Gld. Als der Schulmeister auf das Schulgeld angewiesen war, that ihm im 16. Jahrhunderte der Schulschreiber vielen Abbruch. Dieses war, wie es scheint, ein Privatlehrer, welcher in der deutschen Sprache Unterricht erteilte. 1574 gab diesem der Rath die Weisung, außer im Lesen und Schreiben der deutschen Sprache auch im Rechnen die Kinder zu unterweisen. Da der städtische Schulmeister hauptsächlich in der lateinischen Sprache unterrichtete, und manche Eltern deshalb ihre Kinder zum Schulschreiber schickten; weil überdies auch die Jesuiten für den Unterricht in den Elementen sorgten: so gab diese Benachtheiligung der Pfarrschule zu manchen Beschwerden Veranlassung. 1730 wurde den Bürgern verboten, ihre Kinder von Studenten unterrichten zu lassen; sie sollten sie in die Schule schicken. Als besondere Ergöcklichkeit erhielt er, sammt dem Cantor und Glöckner, 1624 jeden Donnerstag freie Zechen auf dem Artushofe und im Schießgarten.

5. Der Cantor. Von seiner Anstellung gilt das über die des Schulmeisters Gesagte. Auch hier finden sich ein paar Absetzungen, theils wegen Viederlichkeit, theils weil er wegen zu gro-



ger häuslicher Wirthschaft die Schule vernachlässigte. 1619 wollte der Rath bei großer Frequenz dem Schulmeister und Cantor einen Collaborator begeben; allein die Gemeinde widersetzte sich, „weil sich dann einer auf den andern verlassen und keiner etwas thun würde.“

6. Der Organarius. Seiner wird zum ersten Mal 1619 gedacht; allein daß er schon längst dagewesen, beweist das Vorhandensein der Orgel in der Pfarrkirche. Schon 1407 kommt in Bezug auf die Pfarrkirche in den Acten der Ausdruck vor: „auf der Orgel singen.“ 1509 aber wird eine neue Orgel vom „Orgelmacher“ Hans gefertigt. Der Rath verspricht ihm 400 Mrk. gering,  $\frac{1}{2}$  Last Danziger Bier und ein halbes Jahr selbst dritte oder vierte freie Kost. Außerdem werden ihm 20 Mrk. erlassen, die er für eine Lembbe (Lähmung) an seinem Gesellen vermerkt hatte und noch 10 Mrk. geschenkt. In demselben Jahre legt der Bauherr Scholze Rechnung darüber. Blei, Zinn, Schnitzwerk u. s. w. eingerechnet, kostete das Ganze 1300 Mrk. 1 gr. 7 Schl. gering. Und im Jahre 1578 wird mit Laurentius Hoffmann ein „Verding“ wegen der zu renovirenden Orgel gemacht. Er soll ein „rechtschaffen und vollkommen“ Werk und ein Positiv fertigen; und man würde ihm geben 200 Mrk., freien Tisch für ihn und seine Jungen, vier Tonnen Bier, sechs Tonnen Tafelbier und alle Materialien. Die beiden Räthe der Alt- und Neustadt aber fassen folgenden Beschluß wegen des Orgelschosses: Jeder Bürger soll vom Erbe geben 1 Gld, so viel auch von einer Bude bei guter Nahrung u. s. w.; von jedem Morgen 1 Schl.; der Gärtner mit eigenem Garten und Hause 1 Mrk., vom gemiethten Garten 6 gr.; die Bauern von der Hufe 1 Mrk. u. s. w.; die Armen nach Vermögen. Beide Gemeinden aber wollen nicht schossen, es sei denn, daß der Pfarrer die Beschwerden wegen der Vigilien und Seelenmessen abschaffe, und daß es jedem freistehe, mit der großen Glocke läuten zu lassen und Vigilien zu halten. 1579 wird die renovirte Orgel besichtigt, und Hoffman erklärt, drei Jahre für dieselbe gutstehen zu wollen. — Daß auch der Organarius seine Noth mit den die Kirche bedienenden Knaben gehabt, beweist ein Rathsbeschluß von 1620, nach welchem er 8 Fuder Lagerholz erhalten soll, weil er „pro promovenda musica die Knaben muß corrumpiren mit Meth und andern deli-

ciis.“ — Die den Beneficiaten in Betreff des Erscheinens bei der Ruhr zugestandene Begünstigung wird im 18. Jahrhunderte von der geistlichen Behörde weiter ausgedehnt, und nur die Schwäche des Rathes in jener Zeit macht diese Nachgiebigkeit erklärbar. Der Organarius, Schulmeister und Cantor nämlich erscheinen von 1718 bis 1724 nicht, weil es ihnen von der geistlichen Behörde verboten war, „ex interdicto“, heißt es, „et decreto generalis visitationis.“ 1725 kommen sie und mit ihnen der Stadtmusicus, der sammt jenen zugleich Kirchendiener war, wieder vor, und zwar, wie ausdrücklich zugesetzt wird, „ad certum tempus.“ Später verbietet es ihnen der Erzpriester wieder, bis sie in den letzten Jahren, den andern gleich, von neuem da sind.

7. Der Glöckner hing auch vom Rathe und der geistlichen Behörde ab. Wegen des Kirchengeräthes mußte er Bürgen schaffen. Als Nebenbeschäftigung hatte er zuweilen das Stellen der Uhr zu besorgen und dafür 1670 vier Fuder Holz.

8. Der Stadtmusicus. Im 16. Jahrhunderte hieß er noch Stadtpfeifer. Er war wegen des Dienstes bei der Kirche zugleich Kirchendiener. 1599 mußte er noch morgens, mittags und abends abpfeifen. 1612 wurde ihm aufgetragen, um vier Uhr morgens mit dem Claret vom Rathhausthurm ein Zeichen zu geben. Sein Gehalt betrug 1637 100 Mrk. und 25 Schfl. Roggen; außerdem hatte er freie Wohnung in der Rathsbude oder sogenannten Pfeiferei auf dem alten Markte und war, wie gewiß alle Lehnleute, frei von allen Unpflichten. 1650 werden zwei Stadtmusci genannt.

9. Der Thürmer. Er wird wenigstens 1556 genannt, mit dem Bemerken, daß er quartaliter von jedem Hause 1 Schl. erhalten habe.

10. Der Stadtarzt oder Stadtb Barbier. Bei der Ruhr mußte er schwören, anzuzeigen, was vor's Gericht gehöre, als Blut, Blau, Lemden und Erbsall. Ihm war eine bestimmte Taxe vorgeschrieben; für einen Verband z. B. zahlte man 4634 10 gr. Ein Weniges erhielt er auch aus der Armenbüchse, z. B. 1604 quartaliter 2½ Mrk.; etwas aus dem Hospital, z. B. 1623 10 Gld.; und dann noch einen Wiesenmorgen im Rossgarten. Bedeutend geschmälert wurde sein Einkommen, als noch die Waber,

deren Geschäft aber im 17. Jahrhunderte allmählich einging \*), zufolge ihrer vom Bischofe erhaltenen Rolle Becken aushängten und Wunden heilten. Es sollte zwar nach Landesordnung nur Ein Bader in jeder Stadt Meister sein, hier aber waren zwei und außerdem andere, die ohne Berechtigung mit dem Becken gingen und verbanden. Mehr Schaden thaten ihm die promovirten Aerzte, welche sich seit 1607 fast ununterbrochen in der Altstadt finden. 1694 ist der Stadtarzt selbst Dr. medic., und so auch 1725, mit der Benennung Stadtphysikus. Am meisten vielleicht thaten ihm Abbruch die practisirenden alten Weiber. Und falls das Urtheil von 1585 über die mißlungene Kur eines Arztes allgemein Norm in jener Zeit war, dann dürfte es um seine Existenz schlecht bestellt gewesen sein. Es klagt damals ein Schiffer Splitt aus Passarie, daß der Doctor seine kranken Augen behandelt, ihm aber nicht geholfen habe und doch Bezahlung verlange. Der Rath entscheidet, daß der Arzt behalten möge, was er vorher bekommen, aber nichts weiter fordern dürfe.

11. Der Segersteller, seit 1706 Uhrsteller genannt. Diesen Dienst versah lange Zeit der Wäger, zuweilen auch der oberste Diener; doch erscheint auch oft eine besondere Person bei der Ruhr als Uhrsteller. 1555 hatte er alle Quartal 2 Mrk., 1625 4 Mrk. Als 1626 eine zweite Uhr auf dem Mühlenthore angebracht wurde, erhielt er 30 Mrk. und einen Schfl. Roggen und 1727 40 Gld., 8 Schfl. Roggen und 6 Fuder Holz.

12. Der oberste Diener, zuweilen auch der älteste Diener genannt. Er scheint namentlich im Dienste des Kämmerers gewesen zu sein; denn er führte die Aufsicht bei den Stadtbauten, über Steinbrücken, Mauern u. dgl. 1598 hatte er 40 Mrk., 1713 quartaliter 18 Mrk. 15 gr.; außerdem 1672 8 Schfl. Roggen, 8 Fuder Holz und freie Wohnung.

13. Der Schwerdiener. Er hieß auch Einspanner, d. i.

15/11 14

\*) 1440 werden oft Badelappen in den Erbtheilungen angeführt. Die Badestube stand auf dem noch heute sogenannten Baderberge. 1651 wurde sie in einem alten Hause hinter dem Schießgarten am Nagelschmiedthore eingerichtet. 1722 wurde die Badestube, weil sie unbenutzt stand, in ein Wohnhaus verwandelt und 1728 die Badepfanne verkauft. — Im Privilegium von Guttstadt ist die öffentliche Badestube ausdrücklich genannt.

restender Bote. Im Jahre 1617 wurde, weil die beiden Stadtdiener nicht alles belaufen konnten, vom Rathe dieser dritte angenommen, namentlich „um beim Herrn Bürgermeister aufzuwarten.“ Er folgte dem Range nach stets hinter dem obersten Diener; so wie er denn auch 1672 in die Stelle desselben einrückte. 1625 hatte er 60 Mrk.

14. Die beiden Stadtdiener. Sie hatten ihren Dienst vorzüglich beim Gericht; daher heißen sie bis 1738 auch häufig Gerichtsdienner; und als 1617 der Schwerdtienner angestellt wurde, erhielten sie die Weisung, abwechselnd beim Herrn Richter aufzuwarten; doch wurden sie auch als Polizeidiener verwendet. 1606 wurde ihr Gehalt von 15 Mrk. 5 Schl. auf 20 Mrk. erhöht; 1624 erhielten sie 30 Mrk. und 1635 40 Mrk.; so noch 1713. Außerdem hatten sie aus jedem Hause in der Stadt quartaliter 2 Schl., vom Kößlin und der Vorstadt 1 Schl.; ferner freie Wohnung am Rathhause, von 1605 ab der eine im hohen, der andere im Mühllenthore; außerdem gab man jedem 1730 vier Fuder Wipfelholz. Nur Einmal, 1689, wird einer, der sich dem Trunke ergeben, abgesetzt.

15. Die Träger. Es waren ihrer im 17. und 18. Jahrhunderte zwei, drei bis vier. Ursprünglich wurden sie gewiß nur beim Ein- und Ausladen des Getreides benutzt\*). Später aber, als der Handel nach dem Sinken der Hanse abgenommen hatte, waren sie zugleich Polizeidiener. Man brauchte sie namentlich auch zum Bekanntmachen der Rechtsverfügungen, zum Einsammeln des Schosseß u. dgl. Sie hatten freie Wohnung am Rathhause und, 1713 wenigstens, nur 2 Gld. jährlich.

16. Der Bettknecht. Er stand im Dienste des Betherrn, hatte auf Reinigung der Straßen, auf die Bettler u. dgl. zu achten. Ursprünglich war er nur auf die Strafgeelder angewiesen; 1610 erhielt er, weil er davon nicht leben konnte, 2 Schl. Roggen und 12 Mrk; 1713 hatte er quartaliter 10 Mrk.

17. Der Walldreiter oder Waldknecht. Im 18. Jahrhundert erscheinen zwei bei der Ruhr. 1650 hatte er jährlich

\*) Van der last roden sal man den tregern geben (uz) den leghufern  
1 sc. vor das hundert haber 3 schilling, vor das hundert gersten in der stat zu  
brengende 2 scot. das ist gehollen van dem ganzen rate anno<sup>dm</sup>. LXX.

100 Mark., 10 Mrk. Stiefelgeld, 4 Tonnen Tafelbier und etwas Ader. 1713 erhielt der erste quartaliter 25 Mrk., der zweite 18, beide noch Röcke, Stiefeln u. dgl. 1714 wird ihnen eine Bade im Stadtwalde gebaut, damit sie über Nacht dorthinbleiben könnten.

18. Die beiden Brauer. Sie hatten den Dienst bei der Stadtwage. Wegen Untreue wird der eine 1710 abgesetzt.

19., 20., 21. Die beiden Wächter, der Stadtmaurer und der Scharfeichter, von denen die beiden letzten aber bei der Ruhr nie genannt werden.



## Inscription zu Ehren eines preussischen Helden.

Auf der Bastion Kronprinz in der Festung Güstzin wird auf einer am Pulverthurm befindlichen Steintafel in vergoldeten Lettern folgendes gelesen:

Johann Jakob Thiele aus Bartenstein in Preussen gebürtig, lutherischer Religion, hatte 2 Jahr Dänemark gedient, und ward im 26. Jahre seines Alters Ao. 1742 von dem damals Königl. Preuß. Feldmarschall v. Kleist'schen, anjehzt Alts. Wolbed'schen Regiment als Rekrut angeworben und stand unter der des damaligen Hauptmann v. Bock, anjehzt Major v. Zschüschen, Compagnie. Er hatte die Feldzüge in Schlesien als ein tapferer Soldat beigewohnt, ward Unter-Offizier und marschirte als Feldwebel Ao. 1756 mit aus. Ao. 1762 im Monat März ging er vom Regiment ab und war Lieutenant bei dem Landbataillon des Obrist-Lieutenants v. Heiderstädt, Vice-Commandanten von Güstzin.

Bei Gelegenheit der Rebellion der in Güstzin sitzenden Oesterreichischen Gefangenen rettete er durch Gegenwart des Geistes und Tapferkeit den Pulverthurm, so auf dem Wall steht, und wehrte sich so lange bis der Major v. Sidow, Commandeur des 6. Bataillons von Igenplitz mit seinem Bataillon und der Obrist-

Lieutenant v. Heidenstädt mit den übrigen Compagnien Landmiliz ihm zu Hülfe kam, die rebellirenden Gefangenen zu paaren treiben und sie ergreifen konnten. Getroffen aber durch eine feindliche Kugel, sank er als Sieger und Retter der Stadt auf dem Bette der Ehre.

Dies geschah den 5. July 1762 auf das Bastion Cronprinz am Pulverthurm, wo dieses Denkmal eingemauert ist.

Steh' Wandrer, streue Lorbeeren auf das Grab des Helden,  
Bedaure, daß sein Vaterland ihn zu früh verlor.

Noch mehr aber bewundre seine Entschlossenheit, seinen unerschrockenen Muth, seine Tapferkeit. Und ihr von Preussens Heer vorbeigehende, hoffnungsvolle Jünglinge, Helden, ermuntert durch das Beispiel dieses Helden, kämpft, siegt gleich Ihm, fürs Vaterland und traget auch dereinst den Ruhm davon, den edle Thaten verdienen. —

---

## Der Maler und Kupferstecher Løwe \*).

M. Sam. Løwe, wie sich Løwe \*\*) anfänglich schrieb, war zu Königsberg am 24. Juni 1756 geboren. Sein Vater, ein armer Handelsjude, nahm 1812 gemäß der neuen Schutzverhältnisse den Stammmamen Jassa an. Er selbst nannte sich Løwe und wählte für Moses Samuel als Vornamen Johann Michael Siegfried, ohne daß er durch die Tausche sie sich zu eigen machen wollte. Es war vordem Eitelkeit, die jüdische Abkunft zu verhehlen, wie jetzt sich damit hervorzuthun. Der streng orthodoxen Erziehung suchte er, so früh er konnte, zu entkommen, denn das Wesen im elterlichen Hause stimmte nicht mit seinem lustigen, lebensfrischen Sinn. Statt der Neigung zum Handel trat bei ihm die Lust zur Kunst entschieden hervor. Der Vater war damit höchlich unzufrieden, aber der Onkel begünstigte das Streben des Knaben und stellte ihm ein glückliches Gelingen in Aussicht. „Wie wird der Junge einst malen, sagte er, da er einen solchen Pinsel zum Vater hat.“ Sehr jung versuchte er sich im Porträtiren. Der Onkel und eine jugendliche Tante waren seine Fürsprecher beim Vater und bestimmten ihn, den vierzehnjährigen Løwe um 1760 nach Berlin zu schicken, damit er nach bester Form die Künstlerlaufbahn betrete. Hier nahm sich ein Verwandter David Friedländer seiner mit väterlichem Wohlwollen an und mit ihm und seinem Bruder Bernhard Friedländer blieb er in steter Verbindung. Jener sorgte Anfangs für seinen Unterhalt. In der Miniatur-Malerei soll Løwe schon in seiner Vater-

\*) Nach Meuser's Künstlerlexicon. 2 Aufl. Lemgo 1808. 1. S. 588, vornämlich aber nach Nachrichten seiner Verwandten und Freunde, die als ein zum großen Theil wohlgeordnetes Material mir vom Herrn H. Philippi mitgetheilt wurden, nebst Bildern, Zeichnungen und Kupferstichen, wofür ich zu herzlichem Dank mich verpflichtet sehe.

\*\*) In Nagler's H. allgem. Künstler-Lexicon sind aus ihm zwei Künstler Løwe und Løwe gewonnen.

stadt — gewiß nur einen unzureichenden — Unterricht genossen haben. Er kam in die Akademie der Künste. In der Klasse und noch außer derselben waren seine Lehrer Nicolaus Blasius le Sueur, Chodowiecki und Frisch, welche, so verschiedene Wege sie auch verfolgten, das mit einander theilten, daß sie nach einander sämmtlich das Direktorat der Akademie bekleideten. Chodowiecki unterwies ihn in der Aekunst. Ein Paar alte runzelvolle Greisenköpfe, die man Rembrandtsche Köpfe zu nennen pflegte (nach Dietrichschen Originalen, wie die Weischrift lehrt) gehören vielleicht zu seinen ersten Versuchen in der Crayonmanier. Manche Komposition von Bove mögte dafür sprechen, daß er auch in ihr Chodowiecki sich zum Muster wählte, wie ein lustwandelndes altes Ehepaar, eine Gruppe von bärtigen Russen in sehr kleinem Format. Aus dieser Zeit wird ein sauber geschriebenes Hest über die Perspektive herrühren, Zeichnungen zur Knochen- und Muskellehre, die er als Andenken an die akademische Studienzeit aufbewahrt zu haben scheint. Da er 18 Jahre alt war, begab er sich nach Dresden, wo der Direktor Casanova, der Portraitmaler Graff und noch mehr die Gallerie ihm eine neue Kunst erschlossen. Er malte geschichtliche Vorstellungen und Portraits in Del. Das Erworbene wandte er zu einer Reise nach Italien an. Sie führte ihn über Wien nicht weiter als bis Venedig, da das Reisegeld ihm ausging. Rom sah er erst auf einer zweiten Reise. Er kehrte nach Berlin zurück, blieb aber hier nur eine kurze Zeit und siedelte sich 1780 nach Petersburg über. Hier spielte er eine große Rolle. Er erzählte wenigstens, daß sich die Kaiserin Katharina II. von ihm hätte portraittiren lassen und theilte Folgendes mit. Ein kostbarer Juwelenschmuck, der ihm be- hufß des zu fertigenden Bildes anvertrant war, wurde aus seinem Hause gestohlen. Voll Verzweiflung warf er sich der Kaiserin zu Füßen, die ihn gnädig aufhob und ihn gutes Muthes zu seyn hieß, indem es in Petersburg nicht an einer trefflichen Polizei fehle. Der Thäter wurde wirklich entdeckt, der Juwelenschmuck zurückgeliefert und das Bildniß von ihm glücklich vollendet. Als Porträtmaler in Del und Miniatur war er gesucht. Bei den Unruhen, die der zweiten Theilung Polens vorhergingen, hielt er es für gerathen, Rußland zu verlassen, da alle Fremde



als vermeintliche Spione argwöhnisch beobachtet wurden \*). Auf der See einer augenscheinlichen Lebensgefahr glücklich entronnen, kehrte er zufrieden nach Deutschland zurück, wie gut es ihm auch in Rußland früher gegangen war. Er wandte sich wieder nach Berlin. In dieser Zeit auf einer Besuchsreise malte er in Königsberg in Miniatur Immanuel Kant 1784. Der Philosoph bedauerte es, ihm einige Sitzungen gewährt zu haben, da das Bild nicht nach seinen Wünschen ausfiel. Der Maler äußerte ihm nur beipflichtend: „es gefällt mir selbst nit.“ Dennoch wurde dasselbe mehrmals gestochen \*\*). Kants Verehrer wollten finden, daß er jüdische Züge in den Profillkopf eingeschwärzt habe. Løwe's Streben war es, den denkenden Geist zur Anschauung zu bringen, indem er ihm eine übermäßig hohe Stirn und einen frappanten Zug der Augenbraunen gab. Er verfeinerte die Mundpartie und brachte durch die Perücke einen großen Hinterkopf zuwege. Nach Friedrichs II. Tode gestalteten sich für die Kunst in Berlin günstigere Verhältnisse. Auf der zweiten daselbst angeordneten Ausstellung im J. 1788 steht im Verzeichniß in der Reihe der Künstler „Herr Løwe aus Königsberg“, der neben Miniatur-Bildnissen auch Zeichnungen geliefert hatte und in ihnen Erinnerungen an Rußland, wie die Gestalt eines Russen, Figuren in estländischer Tracht. Der Aufenthalt in Berlin entsprach für die Dauer nicht seinen Wünschen und er vertauschte ihn mit Stettin, Breslau \*\*\*)) und dem Oestreichschen. Erst zwischen den Jahren 1795 und 1828 war er in Berlin förmlich ansässig, ohne daß er darum das Reisen aufgab, das ihn nach seiner Heimat führte und auf Spaziergängen nach Paris und Italien. Er hatte nie eine Anstellung und ein gesichertes Einkommen. Wie Chodowiecki lieferte er für Buchhändler Almanachskupfer, der mit jenem die Liebe zum Kleinen, aber nicht die Erfindungsgabe theilte. Für den guten Ruf,

\*) Vielleicht kehrte er noch einmal nach Rußland zurück, denn er wußte von Vorfällen zur Zeit des Kaisers Alexander zu erzählen.

\*\*) Kants Werke XI. II. S. 205. Hier wird der Maler irrthümlich Joseph Løwe genannt. Auf dem Bilde: L., ad vivum pinxit 1784. In der „Allgem. Preuß. Personal-Chronik, Berlin 20. Dez. 1820 nach ihm der Kupferstecher von Clar.

\*\*\*) Im Berliner Ausstellungs-Catalog 1793 wird als Verfertiger eines Pastell-Bildnisses „Løwe in Breslau“ genannt.

in dem seine Arbeiten standen, spricht auf dem Titel eines Almanachs von 1797 die ausdrückliche Bemerkung „mit 17 Kupfertafeln von Lowe“ \*). Zu einer Erzählung von van der Velde nach einem persischen Märchen in dem Taschenbuch Penelope für 1823 fertigte er einen Stahlstich. Weniger die Kunst als die Liebe zum Gewinn rief wohl eine Anzahl kleiner Portraits hervor, die in fremden und eigenen Kupferstichen zum Verkauf geboten wurden. Meyer stach 1797 nach seiner Zeichnung auf einem Blatt das profilirte Portrait und die Huldigungsmedaille Friedrich Wilhelms III. \*\*). Viermal stach er das Bild Napoleons, eines in Erbsengröße. Bei Blüchers Tode 1819 erschien von ihm nach dem Leben gezeichnet und in punktirter Manier gestochen, das Brustbild desselben, aus Wolken hervortauchend \*\*\*).

Ein Verdienst erwarb sich Lowe durch Herausgabe eines Buchs, zu dem er die Kupfer selbst gab und den Text besorgte, unter dem Titel: „Bildnisse jetzt lebender Berliner Gelehrten mit ihren Selbstbiographien.“ Unter seinem Namen folgten einem Probeheft, mit dem Bildniß Johannes' v. Müller, 1806 drei Lieferungen †). Manche Gelehrte genügten gern der Aufforderung, durch ihn eine Selbstbiographie der Oeffentlichkeit zu übergeben, denn diese Bedingung knüpfte Lowe an die Bitte, ihm zum Portrait zu sitzen. „Wer wird es sich nicht zur Ehre schätzen, schreibt Friedrich Nicolai, seine Abbildung in der ehrenvollen Gesellschaft der Männer zu sehn, deren Bildnisse dieser Künstler schon herausgegeben hat?“

„Wir wünschen, schrieb Goethe ††) in der Jenaischen Bi-

\*) „Berlinischer Almanach zum Vergnügen und zur Verbreitung nützlicher Kenntnisse. Außer Titelpapier, Titel- und Deckel-Bignetten findet man eine Reihe von Ansichten aus dem Riesengebirge.

\*\*) In der Stadtbibliothek in Königsberg. Bilderwerke. Vol. VII. S. 97.

\*\*\*). Die ungleich bessere Bleistift-Zeichnung dazu in meinem Besiz. Die Aufzeichnung eines wüthigen geharnischten Ritters, auf dessen Schilde man drei abgeschlagene Türkenköpfe sieht, soll zu einem Transparent benutzt seyn, das nach Lowe's Angabe in einem Blücherfest in Berlin gemalt wurde.

†) 1803 erschien J. v. Müller, 1806. Bode, J. P. Erman Huseland; Wendavids, E. J. Klein, Sack, Biesler, Buttman und Nicolai.

††) Werke. Stuttg. und Tüb. 1830. Bd. 33. S. 132. 136. 137.

teraturzeitung dem Unternehmen des Herrn Løwe den besten Fortgang, um so mehr als das erste Versuchsstück (Johannes v. Müller) schon alles Dankes werth ist. Wir wünschen nichts mehr, als daß sich ähnliche Unternehmungen über das ganze industriöse Deutschland verbreiten mögen, um einigermaßen im Einzelnen zu erhalten, was im Ganzen verloren geht. Es ist (das vorgesezte Bildniß) in punctirter Manier, sehr zart gearbeitet und ähnlich, sonst aber im kleinlichen Geschmack ordinärer Miniatur-Portraits und daher weit entfernt von dem ächten, tüchtigen, Charakter darstellenden Wesen und Styl der Kunst \*). Noch sey uns der Wunsch erlaubt, daß der Künstler, zumal da das Format des Werks, ein großes Oktav, es ihm zuläßt, künftig die darzustellenden Bildnisse nach einem beträchtlich größeren Maaßstabe zeichne und steche. Mag von den Fracks und Gilets immerhin etwas verloren gehen, wenn nur dafür die Gesichter gewinnen, deutlicher und besser erscheinen. Auch würden wir es für kein Unglück ansehen, wenn etwa noch die kleinen unter dem Bildniß angebrachten Figürchen (hier die drei Eidgenossen) deshalb wegleiben müßten."

Ein Freund von emblematischen Beiwerken setzte nämlich Løwe unter jedes Bildniß eine Bignette, die, wie er sich ausdrückt, „auf eine vorzügliche Schrift oder eine Handlung, welche in dem Leben des Gelehrten Epoche macht, Bezug hat.“ Müllers im Profil gezeichneter Kopf ist nicht besser und schlechter als die andern Bildnisse. Der allegorischen Verzierung \*\*) dürfte man in sofern das Wort reden, als durch sie das Ermüdende von Portraitsammlungen in etwas gehoben und zugleich uns gelehrt wird, was der Maler im Ausdruck hervorzuheben besonders beflissen war. Da es sich in unserm Falle annehmen läßt, daß die Erfindung nicht ohne Zurathziehung der Betheiligten gezeichnet seyn wird, so erhalten wir in ihr noch einen dankenswerthen Beitrag zu den Selbstbiographien. Unter Bode finden wir das Sternbild Fries

\*) Løwe sagt, daß er sich „bemüht habe, nicht nur die bloße Aehnlichkeit der Gelehrten zu geben, sondern auch das, was eigentlich zum Charakter des Mannes gehört und die Seele eines Kunstwerks ausmacht, treu geliefert werde."

\*\*) Als Muster mochte ihm das Portrait Newton's von Houbraken nach Kneller dienen, das mit einer beziehungsreichen Bignette versehen ist.

drichs-Ehre, unter Bießer die Göttin der Weisheit, die einem Jesuiten, der den Dolch hinter dem Rücken hält, die Larve abreißt, unter Hufeland die Parzen, von denen die mit der Schere in ihrem Eifer sich gehemmt sieht, unter J. v. Müller den Schweizerbund am Vierwaldstädtersee.

Das Unternehmen war ein glückliches zu nennen, aber dennoch ließ die Muthlosigkeit, die sich der Gemüther bei dem traurigen Ausgang des französischen Krieges bemächtigte, dasselbe in Stocken kommen. Der Gewinn mochte endlich nur in der Verbindung bestehen, in die er mit Gelehrten trat, wie mit Mendelsohn. Ihn zeichnete er auf Pergament in ganzer Figur in seiner Studirstube sitzend. Ein Kupferstich zeigt seinen Profilkopf. Løwe zeichnete ihn als Medaillon und darunter einen Genius mit der Davidsharfe und eine Gule \*). Die abweichende Form lehrt, daß das Blatt nicht für die „Bildnisse“ bestimmt war, eben so wenig wie das, welches Eytelweins Büge darstellt nach Art eines Cammeo mit der Jahrzahl 1826.

Weit überschätzte Løwe den Werth seiner technischen Erfindungen. Er sprach von ihnen mit einer vornehmen Selbstgefälligkeit, als wenn allein er ein anderer Columbus das Ei zum Stehn bringen könnte, weshalb seine Spötter den Namen Vorumbus erfanden. So hatte er ein neues Verfahren herausgefunden, den Abdruck von Figuren und Bildnissen auf Porzellan zu bewirken. Eine neue Phase in der Kupferstecherkunst glaubte er durch seine Erfindung, mit dem Pinsel auf Kupfer zu radiren, herbeizuführen. Allein ein gewisser Stapart hatte schon 1773 in einer in Nürnberg erschienenen Abhandlung die „Kunst mit dem Pinsel in Kupfer zu stechen“ gelehrt \*\*). Løwe brachte durch seine Methode den Kupferstich dem Lufsbilde möglichst nahe, sah sich aber genöthigt, nachdem er ihr Lob 1805 in einer Zeitschrift hatte erheben lassen, zur punktirten Manier zurückzukehren, wahrscheinlich weil die mit dem Pinsel behandelte Platte nicht die erforderliche Anzahl von Abdrücken gewährte. In der Zeitung für die elegante

\*) M. S. Løwe inv. et sc. In der Stadtbibliothek. Bildwerke Vol. XIX. S. 78. — Die damals noch bestehende Vorliebe für die Silhouette schrieb ihm in seinen meisten Portraits die Profilirung vor.

\*\*) Worin sie besteht, berichtet Wartsch in der „Anleitung zur Kupferstechkunst.“ I. S. 253.

Welt (Nr. 80.) erfuhren „Aus einem Briefe von Berlin“ die Kunstfreunde Folgendes:

— Eine neue Erfindung in Rücksicht der maniere lavée muß ich mittheilen, weil ich glaube, sie wird der Kupferstecherkunst einen ganz neuen Weg eröffnen. Sie wissen, ich besitze die vorzüglichsten Blätter in dieser Manier; die besten Arbeiten von Halbenwang, Senff, Kobell, Kuntz, Fried u. s. w. Der letztere verdient vorzüglich alle Achtung durch die Darstellung der architectonischen Zeichnungen unsers für die Kunst leider zu früh verstorbenen Gilly's, der Aufsehen durch den Gebrauch des Grain erregte, der damals in Deutschland noch nicht bekannt war, und mit dem ihn Gilly bekannt machte. Allein Fried sowohl als alle andern, welche in dieser Manier gearbeitet haben, konnten sich nicht anders als durch das Decken helfen, und dabei bleibt es unmöglich, feine Nuancen mit der nöthigen Zartheit darzustellen und die Töne gehörig zu verwaschen; eben deshalb war man genöthigt sich auf Landschaften, Viehstücke, architectonische Zeichnungen und historische Skizzen einzuschränken; historische Gemälde oder gar Portraits in dieser Manier darzustellen, daran war nicht zu denken. — Sie können sich daher kaum vorstellen, wie ich erstaunte, Portraits und historische Bilder in dieser maniere lavée bei einem meiner Freunde zu finden; sie glichen vollkommen einer Tuschezeichnung, waren mit aller Freiheit ausgeführt und man konnte auf denselben durchaus keine radirte Umrisse wahrnehmen. Sie führten die Unterschrift: lavé avec le pinceau sur cuivre avec du mordant. Fait par Lowe 1805. Selbst diese Unterschrift war mit dem Pinsel gemacht. Ich betrachtete sie durch ein Vergrößerungsglas und konnte den Grain sehr deutlich erkennen; er war sehr dicht, aber nicht überall gleich; auch bemerkte ich verschiedene Abänderungen in der Bearbeitung, so daß dadurch viel Rouleur entspringt. Man hat mir von dem Erfinder, dem Maler Lowe, viel Treffliches erzählt, was zu großen Erwartungen berechtigt. Er ist ein bescheidener Mann von ausdauerndem Fleiß und hellem Kopf, der gegen sich selbst ein strenger Richter ist, und er wird also gewiß dieser äußerst interessanten Erfindung einen hohen Grad der Voll-

Kommenheit geben. — Bis jetzt sind diese Blätter noch nicht im Publiko erschienen, sondern der Verf. hat sie bloß an Freunde und Kunstliebhaber ausgetheilt; ich bin aber überzeugt, daß das gebildete Publikum sie mit Vergnügen aufnehmen wird. —

Die älteste Arbeit in der Manier ist vom J. 1804 und stellt ein Bildniß dar. Ein größeres Blatt: Le Moine ist in Ausführung und Behandlung als loblich zu bezeichnen.

Lowe hat unter seinen zahlreichen Blättern in punktirter Manier viel Werthloses geliefert. Manches ist augenscheinlich nur für den Erwerb ohne künstlerische Empfindung gearbeitet. Häufig fertigte er einen gewöhnlichen Kupferstich nach einer eigenen vorzüglichen Zeichnung, denn einen mißlichen Erfolg voraussehend, ließ die Liebe nach, die den Anfang überwachte \*). Um wieviel besser nehmen sich die Baumpartieen auf der Kreidezeichnung aus als auf dem Kupferstich, der uns den königlichen Philosophen im Garten von Sanssouci zeigt! Wir besitzen von ihm eine Menge Landschaften und Stadtansichten (mit Schinkelschen Gebäuden, dem Museum, dem Potsdamer Thor) als Vorlegeblätter, allerlei Bildchen und Beispiele des gemeinsten Bignettenframs \*\*). Als trefflich hervorzuheben sind etliche kleine Bildnisse, die beinahe nur den Contour mit leichter Schattenanlegung zeigen. Man findet auf ihnen das J. 1819 vermerkt. Ein zierliches Blättchen mit einer Rahengruppe ist von so anmuthiger Erfindung, daß man sie dem Gottfried Mind zuschreiben möchte.

Nicht ohne Ehre wirkte Lowe in der Miniaturkunst. Im achtzehnten Jahrhundert war diese durch namhafte Meister, die sich in Berlin niederließen, daselbst gefördert worden. Eine Nachblüte erkennen wir in den Arbeiten unseres Künstlers. Bei idealen Gegenständen tritt uns nur zu sehr das zärtlich Kraftlose entgegen, das durch eine Angelica Kaufmann Geltung gewonnen. Einer Magdalena, die 1794 auf der Berliner Ausstellung gesehen

\*) Manche seiner des Kupferstichs würdigen Zeichnungen sind wohl nie gestochen, so eine kleine Bleistift-Zeichnung mit Windelmann's Porträt im Profil als Cameo: M. Sam. Löwe del., eine Silberstift-Zeichnung mit Brehlg's Porträt.

\*\*) Eine Einladungskarte für Freimaurer, das Schild in den Büchern von Bernhard Friedländer u. s. w.



wurde\*), dürfte daher wohl nicht der Beifall gezollt werden, den sie vordem gefunden. Die meisten Miniaturbilder Lowe's waren wieder Portraits, oft überaus klein, die als Medaillons von den Damen an goldener Kette getragen wurden. Eine ausgezeichnete Leistung ist des Malers eignes Portrait im 44. Lebensjahre. Mit dem Hut auf dem Kopfe, damit die Krämpe einen Schatten über das Auge werfe, vom Mantel umhüllt blickt er in seiner edlen Gesichtsbildung mit heiterem Ernst von der Staffelei hinweg, auf die er den Umriss eines mythologischen Bildes entworfen. Die Hand, welche die Reißfeder mit der weißen Kreide hält ist nicht weniger gelungen als der Kopf. Zu bedauern ist nur, daß im Colorit einige gelbe Töne unharmonisch hervorgetreten sind. Das angefangene Bild scheint Apoll als den mittheilslosen Richter der Ksterkunst darzustellen, vor dem man den Schleifer in gekauerter Stellung zu sehn glaubt\*\*).

Es war nicht gut, daß die Mode, die durch die Pastellmalerei einst alle Malerei zu verdrängen drohte, im Anfange unseres Jahrhunderts auf einmal über jene den Stab brach. Lowe verstand in ihr vielleicht so viel zu leisten, als sich in ihr leisten läßt. Ein vollgültiges Zeugniß ist wieder sein eigenes Brustbild im vorgerückten Alter, das abgesehn davon, daß das dicke, weiße Halstuch, in dem sich das Kinn bequem einnistet, daß der weite schlottrige Ueberrock, den er trug, ihn ungestaltet erscheinen läßt, ihn sonst in voller Lebenswahrheit uns hinstellt. Man sehe nur die Hand mit dem Crayon, die sich über die Zeichenmappe hinbeugt und man erkennt nicht die Meisterhand\*\*\*).

Er malte auch Portraits und geschichtliche Bilder in Del, die sich aber nicht über die Mittelmäßigkeit erhoben. Und auch in Del malte er „in Miniatur“ so 1814 das Bildniß des verstor-

\*) Das Bild wie mehrere Arbeiten seiner Hand, befindet sich in Königsberg.

\*\*) Die schätzbare Miniatur, gezeichnet: Lowe se ipsum pinx Berolini 1800. hat der Schreiber als ein theures Geschenk vom Herrn Benoni Friedländer erhalten, deren Werth ihm noch durch gefällige Mittheilung einiger Nachrichten erhöht wurde.

\*\*\*) Lowe hat sich selbst häufig portrairt. Er erscheint in sehr verschiedener Gestalt, einmal in einer gierlichen Verückte, dann mit eignem üppigen Haarwuchs und zuletzt mit einem spärlichen Rest desselben, einmal zeigt sein Ausdruck ein übermüthig selbstgefälliges Wesen, dann einen lebensmüden Ernst.

benen Ober-Consistorialraths Spalding. Die Erfindungen seiner größeren Darstellungen waren nicht von der Art, daß sie durch den Gedanken einen tiefern Werth in sich schlossen, wenn sie das Auge weniger ansprachen. Seine Freude über die glückliche Entscheidung der Freiheitskriege bekundete er durch eine allegorische Schilderung. Die „Idee“ des Delgemäldes ist im Berliner Ausstellungs-Catalog von 1814 auf 1 1/2 Seiten auseinandergesetzt.

„Wie eine Wasserflut Alles mit sich fortreißt, so wirkt der Krieg. Das Bild stellt den Moment dar, wo der Landmann zum ersten Male gewahrt wird, wie das zerstörende Element in seine vorigen Ufer zurücksinkt. Die Sonne tritt wieder aus dem Gewölk hervor, Alles scheint aufs Neue belebt, Handel und Schifffahrt blühen wieder auf. Im Vordergrund sieht man aus den Fluten einige Kapitäle hervorragen und ein Ungeheuer, das den Merkur umklammert hält. Vom fruchtlosen Kampfe ermattet, ergreifen seine Klauen noch die Fasces, während ein Adler mit dem Symbol des Friedens herbeischwebt u. s. w.“

Nur wenige von den älteren Malern in Berlin konnten sich bei dem seit den Freiheitskriegen durchgreifenden Umschwung in der Kunst behaupten, am wenigsten Lowe, der voll weitaussehender Plane auch in der günstigsten Zeit seines Wirkens nie in der Künstlerwelt einen bestimmten, angemessenen Platz einzunehmen vermochte. Sein Genius, nicht groß genug, um sich eine geistige Selbstständigkeit zu schaffen, verkümmerte, weil er unglücklicher Weise einer Periode angehörte, deren Anforderungen seinen Gaben widersprachen; früher oder später würde er in seinen höheren Bestrebungen, vorzugsweise in der Kunst des Kleinen mit Ehren bestanden seyn. Als Lowe auftrat, war bereits die Pastell- und Miniaturmalerei im sichtlichen Sinken \*). Als Kupferstecher hätte

\*) Die Reihe der Werke in Pastell und die Liebe zu dieser Malerei schließt ab mit dem Portrait der Königin Louise, die Johann Heinrich Schröder als Kronprinzessin in einem in vielen Copien vorhandenen Bilde trefflich darstellte. Die Miniatur-Malerei war so merklich in Abnahme gekommen, daß 1803 auf Veranlassung des Geh. Finanzrathes v. Sack von der Kunst-Akademie in Berlin beschlossen wurde, einen Preis für Miniatur-Gemälde auszusetzen, denn jener hatte bemerkt, daß „der König bei (trotz?) dem Bestehen einer Akademie sein eigenes Portrait en Miniature gar schlecht gemalt sehen müsse.“ Schadow



er für die Dauer eine ausreichende Beschäftigung finden können, wenn nicht die Lithographie zum Ansehn gekommen wäre, die schon durch die Neuheit der Erscheinung Interesse erregen mußte. Wenn Lowe 30 Jahre später sich der Kunst gewidmet hätte, so steht es kaum zu zweifeln, daß er bei seiner Liebe zum Zarten und Kleinen durch Portraits in farbigen Stiften und ebenso durch Stahlstiche als Maler und Stecher reiche Anerkennung gefunden und verdient haben würde. Er würde der Unruhe entsagt haben, die sein Wirken begleitete, die seiner Liebe zu Abenteuern volle Nahrung gebend, ihn von Ort zu Ort lange umhertrieb, die ihn Alles in der Kunst ergreifen ließ, um nichts fest zu halten. Er malte Portraits und geschichtliche Bilder nicht allein in Oel, in Miniatur und in Pastell, sondern auch in Tusch, er stach in Kupfer, radirte in verschiedener Weise und versuchte sich in der Lithographie und im Stahlstich. Eine Erwerbsquelle für ihn, der ein eleganter Zeichner war, bestand im Zeichenunterricht, den er in vornehmen Häusern gab. Eine seiner letzten Schülerinnen war die Gräfin Sophie von Schwerin, nach deren Zeichnung er 1820 das Portrait eines hochbetagten Grafen v. Schwerin in Crayon-Manier stach. Aber auch als Lehrer kam er aus der Mode. Es fruchtete nichts, daß er gefällige Federn gewann zur Verkündigung seines Ruhms. Lowe, dem der unglückliche Krieg nicht weniger als Preußens Triumphe schaden, sah sich eher vergessen als seinem Werthe nach anerkannt. Um so mehr, da er häufig in Geldverlegenheit bei seinen Arbeiten an schnellen Erwerb denken und Flüchtigkeit zur Tugend erheben mußte. In der Meinung, daß es ihm gelingen müßte, glaubte er keinen Beruf zum Sparen zu haben. So kam es, daß er, der nach seiner Angabe einst 10,000 Thlr. erworben hatte, die ihm durch einen Freund sollten verloren gegangen seyn, der noch 1813 bei seiner Anwesenheit in Königsberg 1800 Thlr. besaß, bei den ihm immer spärlicher zufließenden, endlich ganz versiegenden Einnahmen in die mißlichste Lage gerieth, Berlin verlassen und in Königsberg bei seinen Verwandten Hülfe suchen mußte.

„Kunstwerke“ S. 82. Ist wirklich ein solcher Preis ausgesetzt? In diesem Falle, dürfte es befremden, daß Lowe sich nicht um ihn beworben und gewonnen hätte.

Im J. 1828 kam er nach seiner Heimat zurück, um noch frisch und rüstig, denn sein Auge freute sich noch einer seltenen Schärfe und die Hand noch der alten Sicherheit, hier seine Tage geschäftslos zu beschließen. Wie klein auch die jährliche Unterstützung war, die er von der jüdischen Gemeinde in Berlin erhielt, so lebte er als greiser Junggesell, wenn auch eingeschränkt, doch sorgenlos, da er im Hause seiner Tante wohnte, die einst seine Gespielin gewesen, da edle Glaubensgenossen ihm Bilder abkauften, nur um ihm einen Gewinn zuzuwenden. Oft fühlte er es schmerzlich, sich überlebt zu haben und über den Undank der Welt großend, hatte er beschlossen, der Kunst ganz zu entsagen. Er vermogte es nicht ganz und widmete ihr noch manche Stunde, aber nur zum Vergnügen, um durch die Früchte seiner Mühe seinen Freunden eine Freude zu bereiten. Unter den Portraits, die er malte, nimmt die erste Stelle das beschriebene Pastellgemälde ein. Er entwarf den Plan, der Erinnerung an Kant in einem weitschichtigen allegorischen Bilde ein Denkmal zu stiften, das er der Universität zu verehren gedachte. Er wollte den Philosophen malen, wie er den Gipfel eines sonnigen Berges erklimmend die Höhe des Wissens erreicht, nachdem er das versperrende Gestrüppe von einander gerissen und freie Bahn gebrochen für Viele, die ihm nachfolgen, unter denen man einen Fichte, Schelling, Hegel erkennen sollte. Die kleinen Bilder der verschiedensten Art, die er von Berlin mitgebracht hatte, um sie als Reliquien einer untergegangenen Kunstperiode aufzubewahren, gaben ihm, wenn er sie Theilnehmenden zeigte, Veranlassung, an allerlei Vorgänge heiterer und trüber Färbung zu erinnern. Ein weibliches Portrait lehrte, wie einst seine Wohlthäterin ausgesehen, die als Waise von seinem Onkel Tassa erzogen, mit Lowe gespielt, seine Freuden und Leiden getheilt hatte, bis sie, der Gegenstand seiner ersten Liebe, von jenem zur Gattin erhoben, seine Tante wurde. Wenn er auf die zahllosen Portraits zu sprechen kam, die er groß und klein als Zierde der Puzzimmer und als Halschmuck gemalt, so war er nicht rückhaltend in Mittheilung von mancherlei Abenteuern, die ihm mit Damen und artigen Josen begegnet seyn sollten, deren Anträge ihm keineswegs eine josephische Scheu eingeflößt hätten. Bei dem kleinen Delbild einer Spinnerin, die seine Wirthschafterin gewesen, erinnerte er daran, daß ein Professor in

Breslau, ein alter Weiberfeind, deren Tochter ausgezeichnet und es übel genommen habe, daß auch Lowe sie schön fand, wodurch dieser sich bewogen sah, eine allegorisch-satirische Vorstellung zu radiren zum Aerger des begünstigten Nebenbuhlers. — Lowe suchte seine Freunde vornämlich unter den Liebhabern des Schachspiels, die er regelmäßig in der Woche zu besuchen pflegte, um mit ihnen zu spielen und von den Wechselfällen des Daseyns zu sprechen sowie von einigen auffallenden Erlebnissen. Wenn er sich ernst und schweigsam während des Schachspiels verhielt, so war er dagegen laut und lebhaft gläubigen Zuhörern gegenüber, die sich zum Theil alte Künstler-Anekdoten, in die er sich gewöhnlich als einen Mithandelnden einführte, mehrere an das Fabelhafte streifende Geschichten vortragen ließen und seiner Ruhmredigkeit gern nachsahen, weil er im Besitz von Geistesstärke und Wis Alles höchst erbaulich vorbrachte. Wenn es ihm als Erzähler keiner gleich that, so noch weniger als Schachspieler und es gelang ihm nicht, einen nur einigermaßen gewachsenen Gegner aufzufinden. Tagelang konnte Lowe von früh bis spät beim Schachbret sitzen und am wohlsten war ihm zu Muth, wenn er kein Ende finden konnte und eine Partie einen ganzen Abend währte \*). — In solchem einsörmigen Leben waren zwei Jahre ihm verronnen, als ein unglücklicher Fall seinen Tod beschleunigte. An einem späten Winterabend, von einer Schachpartie nach Hause kehrend, stürzte er auf das Eis mit solcher Heftigkeit, daß er sich nicht ohne Beihilfe aufzurichten vermogte. Diese erschien auf seinen Ruf nicht sogleich und eine Erkältung legte den Grund zu einem vierteljährigen Krankenlager, von dem er nur durch den Tod befreit werden konnte.

Er starb 10. Mai 1831 in einem Alter von 75 Jahren.

In seinem Kunstnachlaß, der nicht unerheblich war, fand man die Insignien des Freimaurerordens und einen Stern mit dem J. H. S.

\*) Auf einer Kupferplatte hat er sich selbst als Schachspieler dargestellt.

## Johann Friedrich Dorn.

Eine ehrenwerthe Persönlichkeit in Königsberg war Dorn. Er versuchte seine Kräfte bald als Geschäftsmann in verschiedenen Gewerbszweigen, bald als Musiker, zog sich auch abwechselnd in das Privatleben zurück. Immer aber blieb er, ungeachtet seines langen und wechselvollen Lebens der Vaterstadt treu. Zu ihr kehrte er zurück, wenn er sie auch hie und da verlassen hatte. So wie sie ihm die Wiege gegeben hatte, so gewährte sie ihm auch das Grab.

Geboren am 5. Dec. 1777, zeigte Johann Friedrich Dorn, der ältere Sohn des Königsberger Kaufmanns G. F. Dorn, schon als Knabe gute Anlagen. Der Vater, ein recht wohlhabender in der Röttelstraße wohnender Mann, gab mit daher auch den Witten des Sohnes, ihn studiren zu lassen, nach, obwohl er ihn lieber in der Handlung und als seinen dereinstigen Nachfolger gesehen hätte. Unser Friedrich besuchte die Kneiphöfische gelehrte Schule, befand sich 1792 bereits in Prima und hatte die Aussicht in 8 Tagen sein Abiturienten-Examen zu machen, als ein Unfall eine große Aenderung in seinem Leben bewirkte. Er empfing von einem seiner Lehrer eine Ohrfeige und zwar in Gegenwart der ganzen Schule, die zu einem feierlichen Akt versammelt war. Die Folge war, daß Dorn die Schule verließ und das Studiren aufgab. Er wurde von seinem Vater als Lehrling dem Kaufmann Georg Regenborn übergeben. Hier blieb er bis zum Jahre 1796, wo er wegen des erfolgten Todes seines Vaters der Mutter die Handlung fortführen half. Diese Handlung übernahm er im Jahre 1798 für eigene Rechnung. Er verheirathete sich in dieser Zeit mit Frä. Matuschewska, der Nichte des damals bei der französischen Schule angestellten Directors Merguet, einer gebildeten und liebenswürdigen Dame. In ihrer Gesellschaft machte er im Jahre 1799 vom Mai bis Nov. eine Reise nach Norddeutschland, auf welcher die vorzüglichsten Städte und der Harz besucht wur-

den. Die gewünschte Ausdehnung dieser Reise bis nach der Schweiz konnte nicht stattfinden, weil dieses Land damals von Russen und Franzosen, die im Kriege lagen, besetzt war, und selbst Süddeutschland wurde wegen der Kriegsunruhen von dem jungen Ehepaare gemieden.

Wie wir oben gesehen, hatte Dorn von Jugend auf keine besondere Neigung zum Handelsstande und nur die besonderen Verhältnisse wandten ihn demselben zu. Auch jetzt, in an sich guten Verhältnissen, fühlte er sich durch sein Geschäft nicht befriedigt und er wandte alle Zeit, die er ihm abmüßigen konnte, der Musik zu, welcher er mit Leidenschaft ergeben war. Diese Umstände bewogen ihn denn auch, im Jahre 1802 sein Gewerbe ganz aufzugeben, das väterliche Haus zu verkaufen und als Privatmann zu leben, was er als wohlhabender Mann auch recht gut konnte. Noch in demselben Jahre legte er den Grundstein zu einem eigenen Hause, das er in der Königsstraße unweit des Thores baute und im Jahre 1803 bezog. Zwar machte er hier auch die Erfahrung, die viele Andere gemacht haben, daß nämlich Haus und Garten, obgleich er sie nach eigenem Willen eingerichtet, ihn nicht ganz beglückten, doch lebte er einige Jahre hindurch daselbst in angenehmen Verhältnissen. Die geselligen Kreise, die er um sich versammelte, waren sehr anziehend und größtentheils auf ausübende Musik begründet. Sein tief gewurzelttes Streben nach wissenschaftlicher Ausbildung zeigte sich dadurch, daß er, obwohl 26 Jahr alt und verheirathet, nochmals die so gewaltsam unterbrochenen Studien wieder aufnahm. Er bewog seinen früheren Lehrer und Rector, den Consistorialrath Haffe, sowie die Professoren Pörsche, Kraus, und v. Barzko, auch den Inspector, nachherigen Staatsrath Hoffmann, ihm Privat-Unterricht zu ertheilen und hatte die Freude, noch 1803 bei dem Studentexamen, das er vor dem Consistorialrath Haffe und dem Hosprediger Schulz bestand, das Testimonium maturitatis zu erhalten.

Wochte aber sein jetziges Leben, das nicht ohne bedeutende Ausgaben war, sein Vermögen zu sehr angreifen, oder auch der Wunsch, von der ihm liebsten Beschäftigung, der mit der Tonkunst, einen Beruf sich zu machen, ihn befeelen, genug, er beschloß, eine Gesangschule zu gründen. Als der geeignetste Ort dazu, erschien ihm Elbing. Er begab sich 1806 dahin und lebte daselbst

im Anfange sehr zufrieden. Aber es dauerte nicht lange: Mißverhältnisse, in welche er mit andern Musiklehrern in Elbing gerieth, machten ihm seinen dortigen Aufenthalt unleidlich. Er wandte sich an den hiesigen Medicinalrath Hagen, der sein Oheim von mütterlicher Seite war, und bat ihn um Rath, wie um Vermittelung zur Erlangung eines Staatsamtes. Hagen zog den bekannten Kriegsbrath Scheffner, seinen Hausfreund, zu, und dieser fand sich durch den vorgewiesenen Dornschen Brief und namentlich durch die darin enthaltenen Citate aus Classikern, so angezogen, daß er sein Möglichstes zur Sache zu thun versprach. In der That erreichte er bei dem damaligen Oberpräsidenten v. Auerswald das Versprechen, daß Dorn, wenn er sich durch Aufenthalt in einem Königl. Domainenamte die weiteren nöthigen Kenntnisse verschafft haben würde, eine Anstellung bei der Königl. Regierungshauptcasse zu hoffen habe. Dorn begab sich demzufolge im October 1807 nach der Domaine Balga und suchte sich daselbst Kenntnisse in der Landwirthschaft und in den Rentgeschäften zu erwerben. Die Zeitverhältnisse waren ihm aber sehr ungünstig. Unter anderen Folgen des unglücklichen Krieges von 1806/7 war auch die für Dorn unheilbringend, daß die vielen entlassenen Officianten aus den abgetretenen Provinzen des Preuß. Staats einer Anstellung bedurften. Für Dorn war daher keine Aussicht vorhanden und er kaufte demnach, um eine erwerbende Thätigkeit zu gewinnen, zu Johannis 1808 das Gut Ernsthof bei Königsberg. Hier ging es ihm aber durchaus unglücklich. Er verkaufte das Gut nach harten Verlusten zu Michaelis 1809 und zog nach Königsberg, wo er wieder als Privatmann lebte und im Jahre 1810 seine Wohnung in dem von ihm erbauten Hause nahm. Durch Begründung von Singzirkeln suchte er sich Beschäftigung und Erwerb zu schaffen.

Im Jahre 1811 machte er einen Ausflug nach Berlin und Dresden, im Jahre 1812 einen zweiten nach Berlin über Stettin. In demselben Jahre zu Michaelis übernahm er die Stelle eines Musikdirectors bei dem hiesigen Theater und behielt sie bis zum April 1813, wo die eingetretenen Mißthelligkeiten zwischen ihm und dem Sängersonale ihm die Stelle verleibeten.

Die Verhältnisse waren für Dorn um so unangenehmer, als das sehr geschmolzene Privatvermögen ihm nicht mehr die hinrei-



chenden Mittel gewährte, als Privatmann zu leben. Mit Dant nahm er daher die Stelle eines Buchhalters und Correspondenten an, die ihm der Kaufmann, frühere Oberbürgermeister, Deek in der Handlung Joh. Pet. Huerge & Co., der er als Chef vorstand, gewährte. Nicht allein das ausbedungene Gehalt von jährlich 1300 Thlr. sicherte die Subsistenz, sondern auch die Beschäftigung in einer geachteten Firma gewährte Befriedigung. Dorn gab daher die Musikdirectorstelle auf und trat zu Ostern 1813 in seinen neuen Wirkungskreis, in welchem er 1816 auch die Procura erhielt. Als aber der Chef der Handlung, Herr Deek, diese im Jahre 1817 aufgab und nach Berlin zog, übergab er ihm dieselbe, ließ ihm auch die alte Firma, empfahl ihn durch das Circular vom 31. März 1817 seinen Geschäftsfreunden angelegentlichst und unterstützte ihn sogar durch baare Fonds. Leider aber hatte Dorn nicht das Glück, das er hoffen durfte. Mögen die ihm zu Gebote stehenden Fonds nicht ausgereicht, mögen die Handelsverhältnisse zu Rußland, die in dieser Zeit sich änderten, ihren übeln Einfluß um so stärker geäußert haben, als die Firma vornehmlich in diesem Kreise ihre Geschäfte machte, mag endlich die Schuld an Dorn selbst gelegen haben, genug, die Handlung machte Rückschritte und Dorn sah sich genöthigt, sie mit bedeutendem Verluste am 31. October 1818 ganz aufzulösen.

Dem Bedrängten gelang es recht bald, in einen anderen Wirkungskreis zu treten. Er wurde noch in dem nämlichen Jahre 1818 Cantor bei der Altstädtschen Pfarrkirche und außerdem zu Ostern 1819 Buchhalter und Correspondent in der hiesigen Handlung von Dav. Schindelmeyer. Das erst genannte Amt gab er schon zu Ostern 1821 wegen nicht zu überwindender Mißverhältnisse mit den Kirchenvorstehern auf. Seine Beschäftigung als Handlungsbuchhalter behielt er noch lange Jahre hindurch. Seines vorgerückten Alters wegen aus der Handlung entlassen, lebte er in bedrückten Verhältnissen noch einige Jahre und starb am 8. Januar 1845.

Schon aus dem Vorstehenden ergibt sich, daß Dorn vorzugsweise von der Muslk sich angezogen fühlte. Er hat sich aber über den eigentlichen Dilettantismus nie recht erheben können, und eine ungezügelter Lebendigkeit lähmte auch seine Wirksamkeit als Dirigent. Außer manchen Liedern, die mit Beifall aufgenommen

wurden, hatte er auch eine Oper componirt: „Die blühende Aloe“ welche unter dem Titel „Der blinde Gärtner oder die blühende Aloe“ am 1. Jan. 1811 in Königsberg zur Aufführung gelangte. Zu dem bekannten Kogebueschen Stücke: „Der Flusgott Nieren und noch Jemand“ lieferte er Singweisen, die das Königsberger Theater zur Aufführung brachte. Endlich hatte er auch die musicalischen Stellen zu dem Festspiele: „Die Weihe“ componirt, welches vom Schauspieler Garnier gedichtet, bei der Wiedereröffnung des durch Brand eingäscherten Königsberger Theaters gegeben wurde.

Mit Leichtigkeit versuchte sich Dorn im Versemachen. Er liebte es, seine Freunde mit gelegentlichen Gedichten und poetischen Episteln zu erfreuen und zu überraschen. Als Probe seiner Dichtweise mag das Gedicht hier stehen, das er sich selbst an seinem 60. Geburtstage gewidmet. Zum Verständnisse einer Stelle sei gesagt, daß an die ihm unangenehme Bewerbung eines Theatersängers um seine zweite Tochter erinnert ist. Das Gedicht, welches in lithographirten Abdrücken vertheilt wurde, lautet seinen ersten Strophen nach folgender Maassen:

Am 5. December 1837.

Zu meinem vollendeten 60. Jahre.

Quo fata nos trahunt, sequamur.

Joh. Friedr. Dorn.

Da steh' ich endlich auf des Lebens Stufe,  
Wo Mannesalter sich vom Greisenalter trennt,  
Und bei des Weltenschöpfers mächt'gem Rufe  
Vielleicht auch mir schon bald die Todesglocke tönt.

Und dennoch bin ich heiter und vergnügt,  
Mit Dem zufrieden stets, was Gott im Himmel fügt.

Ein schöner Lenz hat mich als Kind empfangen,  
Mir lächelte so hell ein lieblich Morgenroth. —  
Von Schmeichlern und Betrügern hintergangen,  
Verrieth, trotz Müß' und Fleiß, ich oft in Angst und Noth.

Und dennoch bin ich heiter und vergnügt,  
Mit Dem zufrieden stets, was Gott im Himmel fügt.



Ein gutes Weib versüßte mir das Leben,  
Und lang' hat' das Geschick die Theure mir vergönnt. —  
Die Stunde schlug, ich mußte mich ergeben;  
Von meinem Lebensglück ward ich so rasch getrennt.  
Und dennoch bin ich heiter und vergnügt,  
Mit Dem zufrieden stets, was Gott im Himmel fügt.

Im Kreise meiner guten lieben Kinder,  
War ich, gesund an Geist und Körper, hoch erfreut  
Durch ihr Talent. — Da kam ein arger Sünder.  
Er riß das Band der häußlichen Zufriedenheit.  
Und dennoch bin ich heiter und vergnügt,  
Mit Dem zufrieden stets, was Gott im Himmel fügt.

Als in den ersten vierziger Jahren dieses Säculums das Großherzogthum Hessen-Darmstadt seinen eifersüchtigen Neid gegen das concurrirende Nassau so weit trieb, daß es heimlicher-weise den Hafen von Biberich mit Steinen verschütten ließ, um so die Anlegung von Rheinschiffen daselbst zu hindern, trug man sich in Königsberg mit einem witzigen Impromptu herum, das allgemein Dorn zugeschrieben wurde. Der Anfang heißt:

Die Noth der bösen Zeiten  
Drückt auch den Vater Rhein.  
Er ist gehemmt im Gleiten  
Und leidet sehr am Stein.

Dorn war von kleiner Statur und wurde frühe beleibt. Sein volles und röthliches Gesicht war durch helle und freundliche Augen belebt und verrieth Gutmüthigkeit, aber auch leichte Erregtheit.

Dorn war zweimal vermählt. Seine erste Gattin, die wir schon kennen gelernt haben, hinterließ ihm 2 Töchter, die in Königsberg verheirathet wurden; ein Sohn, Julius, starb früh, im Jahre 1810. Dorn befand sich bereits in den fünfziger Jahren, als er sich entschloß, ein verhältnißmäßig junges Mädchen zu heirathen. Er hatte Grund, ihr in einer Strophe des längeren Gedichts ein ehrendes Anerkennniß zu stiften und ihr vor der Welt innigen, aufrichtigen Dank für ihre Liebe und Sorgfalt auszusprechen.



## **Zur Geschichte der verlöschenden Charakteristik Königsbergs.**

In den Voyages en Anglois et en François d'A. de la Motraye en diverses provinces et places de la Prusse Ducale et Royale, de la Russie, de la Pologne etc. A la Haye 1732. wird bei Erwähnung der Inschriften am Schloßthor und am grünen Thor bemerkt: „Es giebt deren beinahe über allen Thüren der Häuser wie in der Mehrzahl der Städte Deutschlands, aber häufiger in Königsberg als in irgend einer andern. Diese Inschriften sind Stellen der heiligen Schrift, Sprüchwörter oder moralische Sinnsprüche lateinisch oder deutsch.“

Zu den Wahrzeichen der Stadt gehörte ein Eckhaus in der Tuchmacherstraße Nr. 9. das wenn nicht durch Inschriften, so durch bedeutsame Stuckverzierungen, durch Jagdszenen und Vorstellungen einer Fabel, ausgezeichnet war, an der Mauer über den Fenstern des oberen und des mittleren Stockwerks. Im Erl. Pr. IV. S. 26. liest man: es sey „in den Kalk die Fabel von dem Vater, Sohn und Esel abgebildet, welche das Morale in sich hält, daß man es denen Leuten niemals zu Dank machen könne. Vorüber der wackere Schulmann M. Michael Hoynovius eine eigene Rede gehalten, da er von der löbenichtschen Schul nach der altstädtischen promoviret worden.“

Die Tuchmacher wie die Weißgerberstraße erhalten nur noch in dem Namen die Erinnerung an die Leute, die hier einst wohnten, die altstädtische Schuhgasse dagegen bewährt sich und jeder Blick in die Läden rechts und links lehrt uns hier, wo wir uns befinden. An einem Hause Nr. 22. zeigt uns eine Steintafel das Bild eines Schuhs zwischen den Buchstaben D. und B. und darüber steht:

Gottes Wort  
Lutheri lehr  
Vergeht Nimmer und  
Nimmer mehr.

1729.

Ueber dem Eingang eines anderen Hauses Nr. 19. daselbst lesen wir:

1672. Pax intrantibus,  
salus exeuntibus.

In der Polnischen Straße Nr. 9.: Soli Deo Gloria.

In der altstädtischen Langgasse Nr. 29.;

DoMVs heIC CJVJLJs honor. (Die Zahlbuchstaben geben 1765,  
pax sit sibi tuta. wahrscheinlich das Erbauungsjahr).

Von den Inschriften an Privatgebäuden, die die moderne Zeit als Antiquitäten nicht dulden mogte, sind drei dem Andenken erhalten. „Von Wahrzeichen, heißt es in einem Briefe Hippels (IV. S. 204.) weiß Ev. W. wenig oder nichts zu sagen, außer der schönen Aufschrift an einem Hause, die meine Herren (im Gerichtscollégium?) sich den Tag zehnmal abfragen und abantworten.“ Die Inschrift befand sich an einem Handlungshause in der Holzgasse, die mehr als jede andere scheint beachtet zu seyn und also lautete:

Chim \*) schlepst du? Warstu nu schlafen,  
En de Welt es niks mehr goots to hopen  
Erie, Glowe, Recht, of das rechte Recht \*\*),  
De hebben sik alle veer schlafen gelegt,  
Nu so komm du leeve Herr  
Du weel se op alle veer.

„Mir ist, sagt Hippel weiter, in dieser Inschrift so was vom lieben jüngsten Tage, daß ich dem Hause bei Mondschein nicht ohne Schauer vorbeilaufen kann, wo diese Jüngstetageschrift angeschrieben ist. Gehn könnt' ich nicht vorbei um Tausende; da dünkt mich immer: Klim regt sich.“

Diese Verse sind in Daublers Schulgespräch: „Welche Lebensart soll man wählen. Königsberg 1777“ aufgezeichnet und Zacharias Werner in seinen Gedichten erinnert zweimal an dieselben.

An einem Speicher las man die Worte:

Gott gab Zähne, Gott wird auch Brod geben.

\*) Bei Hippel: Klim.

\*\*) Wahrscheinlich: Rechtthun, auch die Rechtspflege.

So berichtet A. G. Krause in seinem Werkchen: „Litthauen und dessen Bewohner. Königsberg 1834.“ S. 63. und bemerkt dabei: „Dieser Satz brachte einen unglücklichen Studenten, welcher zu Schiffe ankam, zur Besinnung und rettete ihn für ein thätiges Leben.“

Aus der Zeit, als der Schiffsbau 1780—90 besonders blühte, war die Inschrift eines Hauses am Neuen Graben Nr. 11., die der jetzige Besitzer, Blockmacher wie sein Vater Christian Ambrosius, entfernen ließ. Darauf waren die Abbildung des Drechslerwappens, auch die Buchstaben vergolbet.

#### No. Wappen 1018.

Hier wird gemacht für Geld verkauft  
was über Land und Wasser läuft.  
An Drechsler Arbeit gut gemacht,  
wenns nur der Käufer recht betracht.  
Wißt ihr nach wem man fragen muß,  
nach dem Christian Ambrosius.

## Gelegenheitsgedichte

der Aufhebung werth.

### 1.

#### An Memel.

Zum Abschiede.

Lebe wohl! — Mit Schmerz verlassen

Wir dich, zweites Vaterland

Und zum letztenmale fassen

Wir der treuen Freunde Hand.

Nicht umsonst erschien die Sonne,

Als wir kamen, über dir,

Wie umging uns neue Sonne!

Froher Ahnung folgten wir.

Heil dir! du wärst auserlohren  
 Unsrer Leiden Ziel zu sehn,  
 Nichts treibt uns aus deinen Thoren  
 Als der Rückkehr Hoffnungsschein.

Heil dir! du bewahrtest treulich  
 In dem schreckensvollen Jahr  
 Das, was jedem Herzen heilig  
 Unser einz'ges Kleinod war.

Dank dir! In dir fand der müden  
 Heimatlosen Wandrer Zahl  
 Nicht nur Zuflucht, Hülfe und Frieden,  
 Süßen Trost für bittere Qual:

Nein — auch was dem wunden Herzen  
 Einzig Labung geben kann,  
 Mitgefühl an unsern Schmerzen,  
 Freunde, die sich willig nahen.

In des Nordens trüber Ferne  
 Warst du uns ein heitres Licht,  
 Nördlich zwar sind deine Sterne,  
 Aber deine Herzen nicht.

Unbergeßlich stets erscheint  
 Dieser Ort und diese Zeit;  
 Was das Unglück hat vereinet,  
 Trennet keine Ewigkeit.

H u f e l a n d \*).

(Aus der „Sountagszeitung“ Nr. 14. 3. April  
 1808.)

---

\*) Damals Geheimrath und kön. Leibmedicus, 1762 zu Langensalza geboren, starb in Berlin.

## 2.

# Bei Gelegenheit der Einer und Lüttichauschen Verbindung \*)

im Namen der Schüchischen Theatergesellschaft.

Kein äußeres Glück — und wär's das höchste Glück der Erde,  
Ist weiser Wünsche würdig Ziel.

Des Staubballs Güter sind nur Schattenspiel.

Der Mann von Geist, der Jüngling von Gefühl

Muß sie verachten, daß er glücklich werde —

Daß heißt, er kann, bekannt mit ihrem Werth

Nur glücklich sehn, wenn er sie gern entbehrt.

Ein helles Aug', das nie sich zum Vergrößerungsglase

Der Eitelkeit gewöhnt, durchspäht

Den Werth der Loose, die das Schicksal dreht

In einem Augenblick — vergebend weht

Der Wind des Ruhmes seine Seifenblase

Dem weisen Forscher zu, ihr Farbenlicht

Täuscht ihn durch seine Zauberschönheit nicht.

Die große Welt, ihr Pomp, ihr Schimmer, ihre Feste

Und was der Stolz hinzugesellt

Sind ihm das nicht, wofür der Thor sie hält.

In seinem Herzen hat er seine Welt

Und diese Welt ist ihm die einzig beste,

Sie ist sein Stolz — auch ist das Glück nicht klein,

Der eigne Schöpfer seines Glücks zu sehn.

Noch tief im Kerne ruhn bereits die ersten Keime

Der Frucht, die einst der Fruchtbaum trägt,

Wer seinen Ball als Knabe höher schlägt

Als seine Mitgesellen, sicher hegt

Der auch als Mann noch schwindeht stolze Träume,

Läßt sanfter Freuden ungenutz entfliehn,

Des Herzens stilles Glück ist nichts für ihn.

\*) P. D. a. G. Bd. II. S. 40.

Dem aber die Natur Geschmaç an Ruh und Stille,  
 Gefühl für laute Freuden gab,  
 Der walt, gestützt auf diesen Pilgerstab,  
 Getrost des Lebens Felsenthal hinab,  
 Für ihn blüht überall des Glücks die Fülle.  
 Dank für der reinsten Freuden Ueberfluß  
 Ist sein Vergnügen, sein Beruf, Genuß.

Heil, heil dem Mädchen, das auf seine keusche Lippe  
 Den ersten Kuß der Liebe küßt!  
 In seinem Arm des Glücks Phantom vergift  
 Und seines Herzens einzig Alles ist --  
 An seinem Busen troßt sie jeder Klippe  
 Der Unschuld, denn der Tugend Kraftgefühl  
 Ist kein empfindsam leeres Possenspiel \*).

(Aus „[Mohr's] Königsbergisches Theaterjournal.“ Königsberg,  
 1782. S. 189. Etwa von John?)

## 3.

**Lied für Preußens Patrioten.**

Einen seltenen König preise;  
 preiß Ihn hoch, o Festgesang!  
 Schon als Jüngling brav und weise,  
 :: giebt Sein Herz Ihm Königsrang. ::  
 In der Laufbahn rascher Jugend,  
 die er festen Schritts betrat,  
 ward Er früh am Scheidepfad  
 der Gefährte strenger Tugend.

Erhalt und Ihn, o Gott! Erhalt Ihn groß und gut!  
 :: Für Ihn :: giebt gern Sein Volk dann Leben hin und Blut.

\*) Die vier letzten Strophen sind weggelassen.

Nicht dem Purpur, nicht der Krone  
 räumt Er eillen Vorzug ein.  
 Er ist Bürger auf dem Throne  
 :: und sein Stolz ist's Mensch zu sehn. ::  
 Zu dem Gleh'n bedrängter Brüder  
 neigt er liebeich gern sein Ohr;  
 wer die Hoffnung schon verlor,  
 o! dem giebt sein Blick sie wieder!

Erhalt uns Ihn, o Gott! Erhalt Ihn weich und mild!  
 :: In Ihm :: steht dann die Welt von deiner Huld ein Bild.

Er zerriß der Selbstsucht Netze,  
 auf das Wohl des Volks bedacht,  
 Er berechret die Geseze  
 :: auch als Schranken eigner Macht ::  
 Er entfernt der Heuchler Schaaren,  
 und verachtet Schmeichlerton;  
 denn Er winkt zu Seinem Thron  
 nur den bledern Mann, den wahren.

Erhalt uns Ihn, o Gott! Erhalt Ihn, so gerecht!  
 :: Durch Ihn :: wird dann sein Volk ein glückliches Geschlecht.

Er gehorcht nicht frommem Wahne,  
 nicht empörter Leidenschaft.  
 Seine Thaten, Seine Plane  
 :: sind Geburten deutscher Kraft. ::  
 In der Wissenschaft Gebiete,  
 durch das Lächeln Seiner Günst  
 treiben deutscher Fleiß und Kunst  
 neue Früchte deutscher Blüte,

Erhalt uns Ihn, o Gott! Erhalt Ihn deutsch gesinnt!  
 :: Durch Ihn :: steht dann die Welt, was deutsche Kraft beginnt.

Diesen braven König preise;  
 preis' Ihn hoch, o Festgesang!  
 Hier, in treuer Freundschaft Kreise,  
 :: singt Ihm, Freunde lauten Dank! ::  
 für des besten Königs Leben,  
 für die edle Königin,



für dies Paar von deutschem Sinn,  
trinkt das Blut der deutschen Reben!  
Erhalt Es uns, o Gott! vereint durch ew'ges Band,  
:: zum Heil :: für Volk und Staat, für Thron und Vaterland!

(C. Herflot's \*).

(Aus: [Hennig und Bald's] Preussisches Archiv. Königsb. 1798.  
Bd. IX. S. 553.)



## Meister Jacob.

Im Leipziger Kunstblatt 1852. S. 426. und zwar in der Anzeige der „Auszüge aus den Baurechnungen der St. Victor-kirche zu Xanten von Dr. H. C. Scholten“ wird die Angabe, daß ein Baumeister von Xanten nach Preußen gegangen sey, auf die in den P. B. a. F. Bd. II. S. 70. aufmerksam gemacht wurde, in folgenden Zeilen mitgetheilt;

Meister Jakob von Mainz 1356 — 1360. (Oberbaumeister der S. Victor-kirche in Xanten) Verlegung der Sakristei an die Südseite. In der Woche nach Esto mihi 1360 verläßt Meister Jacob den Bau und geht auf ein Jahr nach Preußen.



\*) P. B. a. F. Bd. I. S. 353.

**Ausführliche Beschreibung  
des prächtigen Einzuges, welchen Seine Churfürstliche Durchlaucht zu Brandenburg in Dero  
Residenzstadt Königsberg in Preussen,**

Den 22. Martii Anno 1690 gehalten.

(Wiederabdruck einer zu Frankfurt a. d. D. 1690 erschienenen Flugschrift von  
1 Bogen, welche sich auf der hiesigen Stadtbibliothek befindet).

Nachdem Seine Churfürstliche Durchlaucht zu Brandenburg den 22. Tag Martii dieses 1690. Jahres zu Dero solennen Einzug in Dero Residenz Königsberg angesetzt, sind alsofort des Morgens früh selbigen Tages alle Compagnien der Bürgerschaft selbiger Stadt, wie auch die Burg-Freiheiter und Vorstädter in schöner Ordnung auf den ihnen durch ihre Ober-Officirer bezeichneten Plätzen erschienen und durch sie von dem Brandenburgischen Thor, durch die drei Städte bis an das Churf. Schloß, alle Gassen, dadurch der Einzug geschehen sollen, von beiden Seiten wohl besetzt worden. Selbstige Straßen in den Vorstädten waren mit schönen und allerhand Sorten theils gekünstelten theils natürlichen Obst behängten Tannenbäumen von beiden Seiten in Form einer anmuthigen und fortlaufenden Allée geziert. In den drei Städten aber war diese Allée viel kostbarer, da selbige lauter schöngrünende Schwibbogen, Pyramiden und seltsame eingeflochtene Arbeit und Schriften nebst vielen raren Abbildungen bis an das Churfürstl. Schloßthor in großer Menge zeigte. Sobald Seine Churf. Durchl. in Dero Kammer-Amt Karschau, eine Meile von der Stadt gelegen, glücklich angelangt, rückte die Cavallerie, nämlich die Altstädtischen Dragoner, die Fleischer im Küras und die 3 Compagnien der vornehmsten Kaufleute zu Pferde in guter Ordnung nach Karschau entgegen, welchen darauf die Carossen der drei Städte Königsberg, vieler Churfürstlichen Bedienten und des Preussischen Adels nebst der Herren Oberräthe (über 80) gefolgt und nach abgelegter unterthänigster Devotion, ist der Churf.

Einzug von drei Uhr des Mittags bis Abends gegen 9 Uhr in folgender Ordnung geschehen:

Erstlich ritt die Compagnie der Altstädtischen Dragoner oder sogenannten Hübner, alle in gutem rothen Tuch gekleidet und mit gutem Gewehr versehen.

2. Hierauf kamen vier schöne und sehr wol ausgepukte Handpferde nebst zwei Trompetern und einem Pauker, darauf Herr Carl Drost, Rathsverwandter der Stadt Kneiphof-Königsberg, welcher als Major die sämtliche Cavallerie der Kaufmannschaft führte und in einer sehr reich mit Gold gezierten Kleidung auf einem kostbar und prächtig ausgepukten Pferde einherritt. Welschem folgte die Compagnie der Fleischer, alle in wohlpolirten Harnischen, auch starken Pferden und schöner Mundirung ausgerüstet.

3. Auf solche kamen einige Handpferde und zwei Trompeter, welchen Herr Tesche, Rathsverwandter im Lössenicht, als Rittmeister ebenfalls in schöner und kostbarer Mundirung, absonderlich aber alle in blauen \*) Bändern gefolgt.

4. Folgendes wurden abermals einige Handpferde geführt, diesen folgten zwei Trompeter und darauf die Compagnie der Kneiphöfer unter Herrn Melhorn, Rathsverwandten im Kneiphof, welchem sowohl als allen andern die stattlichen und kostbar gezierten Pferde und schöne Mundirung mit grünem \*\*) Bande ein großes Ansehen machten.

5. Nachmals kamen noch etliche Handpferde und zwei Trompeter, nächst diesen alsofort Herr Bölhöfel, Gerichtsverwandter der Altstadt, gleichfalls sehr kostbar und wohl montirt, als Rittmeister der Altstädtischen Compagnie, welche ebenfalls alle auf schönen und wohl ausgepukten Pferden in prächtiger Kleidung und rothem \*\*\*) Band wohl einherstukten.

6. Hierauf folgte die Churf. Garde unter dem Hrn. General-Major von Wangenheim. Vor ihm ritt ein Heerpauker nebst 4 Churf. Trompetern und unterschiedene kostbare Handpferde. Diese Churf. Trabanten zu Pferde bestanden in 3 Compagnien auserlesener Mannschaft in kostbarer Livree, welche war von blauem

\*) Blau ist die Wappenfarbe des Lössenichts.

\*\*) Grün ist die Wappenfarbe des Kneiphofs.

\*\*\*) Roth ist die Wappenfarbe der Altstadt.

Tuch mit Gold und Silber reich gestickt. Ein jeder Trabant hatte ein schön lebern Rollet, dessen Ärmel mit blauen sammetenen Aufschlägen und silbernen Gallaunen verschamariert; die Casaque oder der Rock darüber war von feinem blauen Tuche, darauf das Churf. Wappen und Namen mit Gold und Silber reich bordirt, solcher Gestalt, daß in der Mitte zu sehen kam das Churf. Brandenburgische Scepter in Gold und Silber gearbeitet in einem blauen Felde, aus demselben gingen vier Zweige, welche die Figur des Buchstabens AF als Gr. Churf. Durchl. Namens und darüber den Churhut in goldener und silberner Broderie repräsentirten, in welchen auch die zwischen eingerückte Zahl III. gleichsam einen Birkel zu beschließen schien. Dergleichen Wappen waren auf jedes Trabanten Casaque vier an der Zahl; als eins an der Brust, zwei auf den Achseln, und das vierte auf dem Rücken: die Schabracken nebst den Pistolenhalstern waren ebenfalls mit dergleichen Wappen geziert und ist außerdem dieses zu bemerken, daß die erste Compagnie lauter weiße, die andere schwarzbraune, die dritte schwarze, gleich hohe wohlge setzte Pferde ritt.

7. Nach diesen wurden gesehen die Carossen, als zuerst drei der drei Städte Königsberg, bespannt mit 4 Pferden, darauf unterschiedene der Churf. Bedienten und der Preussischen Noblesse und Adels, auch Universitäts-Carossen, alle mit schönen 6 Pferden bespannt, und eine jede Carosse in- und auswendig sehr zierlich und schön ausgeputzt; darauf folgten der Churf. Hohen Officierer und Ministrorum, wie auch deren Herren Preussischen Ober-Räthe prächtige, mit 6 schönen Pferden bespannte und mit kostbarem Gezeug und Ornament gezielte Carossen, deren alle und jede, so an der Zahl in die 80 gewesen, von 2 bis 3 kostbaren und mit reichen Schabracken ausgeputzten Handpferden und zugleich von einer großen Anzahl Lakaien in schönen raren und kostbaren Livreen begleitet wurden. Von diesen waren die prächtigsten die darauf folgenden 7 Churf. Carossen, denn selbige alle mit dem Churf. Wappen prächtig geziert, und überaus kostbar und mit 6 trefflichen Pferden und schönem Gezeug bespannt waren.

8. Nächst diesen folgten zwölf Churf. schöne Handpferde, welche nicht allein von rarer Art und Proportion, sondern auch mit kostbaren Schabracken und insonderheit den darauf gestickten Churf. Wappen und Namen belegt gewesen.

9. Darauf kamen die Churf. Edelknaben oder Pagen, alle in Churf. blauen, mit Gold und Silber gewirkten reich verbrämten Livreen, auf sehr schönen und wohlgewandten Pferden. Vor ihnen her ritten zwei kleine doch wohlgestaltete Zwerge auf kleinen Pferden.

10. Hierauf folgte der erste Churfürstliche Heerpauker, dessen Pauken von gutem Silber mit kostbaren Penderollen geziert und nach demselben 12 Churf. Trompeter mit silbernen, inwendig vergoldeten Trompeten und ihren schönen Penderollen, in kostbaren mit Gold und Silber bebrämten Kleidern. Darauf folgte der andere Churf. Pauker nebst 12 andern Churf. Trompetern, in ebenmäßiger kostbarer Mundirung; welches weit lautschallendes Getöse die Kneiphöfischen Trompeter und Instrumentisten von dem Bangassien-Thurm und der Ehren-Pforte, wie auch die am Markt und auf den Schiffen, als auch auf dem Wall und der Feste Friedrichsburg aufgepflanzt vielen groben Stücke um ein großes vermehrten.

11. Dem Pracht folgten nächst denen, Sr. Churf. Durchl. hohe Officirer, Bedienten, Kammer- und Hof-Junker, nebst unterschiedenen anderen hohen Cavallieren, welche in großer Anzahl und kostbarer Kleidung, auf das allerprächtigste auf schönen raren und mit unschätzbaren Schabracken gezierten Pferden erschienen.

12. Darauf ritt auf einem sehr schönen und kostbar gepuhten Pferde in einem sehr prächtigen und mit Gold und Silber bordirten Habit, Ihr. Exc. der Churf. Herr Ober-Kammerherr Graf von Dönhoff, von seinen in rothe Livree gekleideten Lakaien umgeben; nachgehends folgten unterschiedliche der Churf. Prinzen Lakaien und darauf die beiden Churf. Prinzen, als Prinz Philipps <sup>1)</sup> und Prinz Carl <sup>2)</sup> Durchl. Durchl. auf sehr raren und mit kostbaren, an Zeug und Schabracken gezierten Pferden, in schwarzen Kleidern: diesen folgten in großer Anzahl die Churf. Lakaien, alle in prächtiger Churf. Livree und mit entblößten Häuptern, und darauf die Churf. Carosse mit 6 überaus schönen schwarzbraunen Pferden kostbar bespannt; in selbiger befanden sich vorwärts zur rechten Seite Sr. Churf. Durchl. im rothscharlachenen Habit, zur Linken saß Ihro Durchl. die Churfürstin in Trauerkleidern, und vor Ihnen die Churf. Prinzessin Elisabeth, ebenfalls im Trauerhabit: worauf noch viele Churf. Carossen mit dem Churf.

Frauenzimmer und anderen Churf. Bedienten und dann endlich das Sächsishe Regiment und die sammtliche Bürgerschaft in bester Ordnung gefolgt.

Sobald sich Se. Churf. Durchl. gegen das Brandenburgische Thor genähert, wurde sofort aus allen Stücken von den Wällen und der Festung Friedrichsburg, eine dreifache Salve gegeben, und da Sie an die Kneiphöfische Langgasse oder grüne Brücke gelangt, haben die in solcher Gegend nahe aufgestellten und mit allerhand Flaggen ausgezierten Schiffe ihr gleichmäßiges Devoir abgestattet, und hat im Angesicht Ihrer Churf. Durchlauchtigkeit, unter der Matrosen Zurufung: Vivat Fridericus! einer ihres Volks sich vom obersten Mast in den Pregels herzhast herabgestürzt.

Als nun Se. Churf. Durchl. in diesem prächtigen und schönen Aufzuge in die Stadt Kneiphof-Königsberg und nahe an die in der Langgasse zierlich aufgebaute Triumphpforte gekommen, hat sich der darin kunstreich gearbeitete schwarze Adler schwebend von oben bis zu Sr. Churf. Durchl. heruntergelassen und, als ob er natürlich lebte, die Flügel und den Schwanz gar zierlich bewegt. Die Triumphpforte war nach Toscanischer Architectur sehr wohl gebaut mit großen Statuen, gelehrten Sinnbildern und allerhand andern curiosen Inventionen geziert, und über den doppelten oben schön gearbeiteten Galerien, schien die Fama der Welt den Nachklang der ewigen Glorie Sr. Churf. Durchlauchtigkeit zu verkündigen \*); welcher in diesem Stück unter ihr inwendig eine überaus schöne Vocal- und Instrumental-Musik secundirte. Hierbei gab es ein schönes Aufsehen, als eine der schönsten Damen ganz göttlich, nämlich in Gestalt der Diana, ausgebildet, sich der Churf. Carosse nahte und mit den schönsten Nelken und anderm wohlriechendem Blumenwerk die Schooß Ihrer Churf. Durchl. gleichsam überschneite. Auch war merkwürdig, daß des Ortes Herr Rath Meier das Churf. Wappen in seiner Größe zwischen zwei natürlichen Pantherthieren, wie imgleichen die Städte Bonn und Kaiserswerth \*) gar zierlich ins Grüne eingeflochten und diese Letzteren, als Ihre Churf. Durchl. vorbeifuhr, in einem Kunstfeuer auffliegen lassen.

Sobald Se. Churf. Durchl. in die Altstadt gelangt, wurde durch eine lange perspectivische Allee eine anmuthige Schäferei, in

\*) Der Triumphbogen, von zwei Seiten zierlich gemalt, auf zwei auf Pappgeklebten Blättern im Besitz der Preussia, inventarirt S. 109. Nr. 6.

welcher ein Schäfer zugleich lieblich sang, präsentirt, und als Selbige in die Altstädtische Ehrenpforte gelangt, welche nach Dorischer Architectur inwendig mit ganz grünem Laub und sehr curiosen und kostbaren Schildereien geziert gewesen, auswendig und umher aber die Abbildung Ihro Beiden Churf. Durchl. und anderer der Durchl. Churfürsten zu Brandenburg als Herzogen in Preussen nebst vielen curiosen Inschriften zu sehen war; sind Sie unter einer überaus angenehmen Musik durch Ueberreichung einiger in gebundener Rede zierlich abgefaßten Glückwünsungen von einem jungen Knaben und Jungfräulein, so weiß gekleidet gewesen, in aller Unterthänigkeit bewillkommet worden. Darauf dann ferner Se. Churf. Durchl. in der Löbenichtschen Ehrenpforte, welche den vorigen an Zierlichkeit, schönen Statuen, Inschriften und anderen künstlichen Abbildungen nichts nachgab, durch eine ebenfalls anmuthige Vocal- und Instrumental-Musik und eine, gegenüber an der rechten Ecke einer herrlich schönen und mit allerhand Bögeln ausgezierten grünen Allee aufgeführten Wasserkunst, aus welcher rother und weißer Wein hoch hervorsprang, unterthänigst empfangen worden.

Nachdem von da nun Se. Churf. Durchl. den Mühlenberg hinauf, welcher von beiden Seiten mit eingeflochtenem Tannenstrauch und schönen erhobenen Pyramiden, einer zierlichen Gartenallee gleich war, und von den Burg-Freyheitern in schöner Mündung, darunter die daselbst befindlichen Franzosen alle im Habit der Grenadiere erschienen, besetzt war, in Dero Churf. Schloß angelangt, haben bei Aussteigung Sr. Churf. Durchl. aus Dero Karosse an der untersten Treppe eine große Menge Churf. Bedienten und Preussischer von Adel, wie auch unterschiedenes adeliges Frauenzimmer die Durchlauchtigste Herrschaft bewillkommet; da denn Se. Churf. Durchl. nebst Dero Durchl. Churf. Gemahlin durch Darreichung Ihrer Churf. Hand gegen alle anwesende Cavaliere und Damen eine ungemeine Churf. Gnab erzeigt. Sobald Se. Churf. Durchl. in Dero Zimmer gelangt, ist die Churf. Garde, so indessen auf dem Schloßplatz zu Pferde hielt, wieder in guter Ordnung abgezogen, welcher die Schwadron des General-Major Truchses, als sie nach dreifacher Lösung ihres Gewehrs das Vivat Fridericus! fröhlich ausgerufen, folgte.



An vorstehende Beschreibung wird sich nicht unpassend ein in Königsberg selbst erschienenenes gleichzeitiges Flugblatt anschließen, welches also lautet:

Königsberg den 31. Martii Ao. 1690.

Vorgestern ward von den Herren Studiosis eine herrliche Musik Sr. Churf. Durchl. gebracht, dabei 140 Violon in zwey Parteien außer den andern Instrumenten gewesen sind. Sr. Churf. Durchl. sind damit sehr wohl contentirt worden. Gestern ward eine Bärenheke mit vielem lustigen Ansehen gehalten und wurden selbige Bären von den Hunden zuletzt umgebracht. Sr. Churf. Durchl. sind jedermann überaus gnädig und admittiren fast jedermann. Seine Tafel, die Er bishero allezeit öffentlich gehalten, ist nicht allein von den Vornehmsten allezeit besetzt, sondern es sind auch viel 100 Zuseher, so gar daß, weil das ordentliche Tafelgemach zu klein worden, Sr. Churf. Durchl. ein größeres erwählt, daß wo Sie jetzt speisen, nun mehr Leute admittirt werden können. Den 18. April N. St. ist die Huldbigung angesetzt. Nach der Huldbigung wollen Sr. Churf. Durchl. sofort zurückreisen und, sobald es im Reiche zu einiger Ruhe gekommen, wiederkehren und zum wenigsten ein Jahr hier bleiben. Der Hof hat wegen Todes Ihr. Churf. Durchl. Gemahlin Hrn. Bruders <sup>1)</sup> die Kammer-Trauer angelegt. Die Churf. Gemahlin hat insonderheit ein gnädiges Gefallen an der starken und häufigen Bedienung des hiesigen Adels und Frauenzimmers, die sich jederzeit in großer Frequenz bei Ihr einfinden.

<sup>1)</sup> Philipp Wilhelm, ältester Sohn aus der zweiten Ehe des Großen Kurfürsten, Markgraf von Schwedt.

<sup>2)</sup> Carl August, Sohn Georg Albert's Markgrafen zu Balreuth, Domherr zu Magdeburg etc., geb. 1663, gest. 1731.

<sup>3)</sup> Diese beiden Städte hatten die Brandenburgischen Truppen unter des Kurfürsten Oberanführung 1689 erobert.

<sup>4)</sup> Carl Philipp, Sohn Ernst August's, ersten Kurfürsten von Hannover, welcher den 1. Jan. 1690 starb.



## Aussteuer und Hochzeitsgeschenke der zweiten Gemahlin des Herzogs Albrecht.

Mitgetheilt von A. Meckelburg.

Das Königl. Geheime Archiv besitzt zwei über die Aussteuer der Herzogin Anna Maria aufgenommene Inventarien. Das durch des Herzogs Albrecht eigenhändige Unterschrift beglaubigte, welches zum Schluß auch die Hochzeitsgeschenke aufzählt, ist ein in schwarzes Leder gebundenes dünnes Buch in kleinem Folioformat, dessen Vorderdeckel eine in Gold aufgedruckte Bignette, König David mit der Harfe, und die Inschrift **Inventarium M. D. L.** zeigt. Das zweite Exemplar, welches ich mit B. bezeichnen will, ist offenbar der erste Entwurf, auf dessen Umschlage, einem weißen Blatt Pergament, diese Worte stehen: „Dis Inventarium ist geendert, vnd ist des das Rechte in schwarz leder gebunden.“ Auf den folgenden Seiten liefere ich einen wortgetreuen Abdruck des ersten Exemplars, während die abweichenden Stellen und Lesarten von B. als Anmerkungen mitgetheilt werden.

### Inuentarium vnd verzeichnüs

der halssbender, Kleinoter, Gulden kettenn gulden ringenn, Silbergeschir, Kleidernn, gulden vnd perlin haubenn Bannit <sup>1)</sup>, sampt ander notturtstiger furstlicher abfertigung, der Durchleuchtigen Hochgepornenn furstin vnd frauwenn, frauwen Anna Maria geporne Herzogin zu Braunschwig vnd Leunenburg ic. Margrafin zu Brandenburgk, In Preussen ic. Herzogin ic. welch dem Durchleuchtigenn Hochgepornen Furstenn vnd herrenn, hern Albrechten dem eltern Margrauenn zu Brandenburg In Preussen ic. Herzogen ic. Irer f. g. herrn vnd gmahlinn sampt vnd neben Iren f. g. In derselbigen heimfart, aufm furstlichen Schloß Koningsberg

<sup>1)</sup> sampt Kassen vund Kisten Geredt vund ander ic.

überantwortet und überreicht worden, Geschehen Montag nach Inuocavit [24. Febr.] Anno 1c. 50.

Erstlich an gulden Halsbendern.

Ein lang gulden Halsbandt darin stehen sechs Saphir, 6 Ballas Robin, 69 grosse Bal Perlen 12 kleine Robin, an golde hats 283 taler vorß macherlon 141 taler costet In alle 1031 taler.

Noch ein kurz gulden halßbandt, darin stehet ein Schmarad groß, 2 kleine Schmaragdenn 2 Orientische Amatisten, ein Ballas, zwei Klebletter <sup>1)</sup> von Robin, 32 Bal Berlin, an golt hats 34 goltgulden, an macherlohn hats gestanden 20 taler costet In alle 130 taler.

Noch ein breit gulden halßbandt darin stehenn 3 grosse Schmaragden, zwei groß korn Robinn 2 Demant Rosen, 2 Robin tafeln ein Saphir ein grosser Orientischer Ametist, 2 zimliche grosse kornn Robin, ein Ballas, 9 kleine Schmaragden 2 kleine taffel Robin, 7 korn robin, 191 groß Bal perlin sunff taffel Demant, 5 spize Demant, an golde hats 258 taler, vorß macherlohn 196 taler, costet In alle 1584 taler.

Noch ein geschmelzt halßbandt darin stehet 5 Rubin Rosen, 4 Demant bunt, ein Schmarel, an golt hats 72 goltgulden an macherlohn 35 goltgulden costet In alle 173½ taler.

Noch ein breit gulden halßbandt, mit eitel herßen darin stehet 186 rubin tafeln, 33 taler vor 4 lot ½ quentin perlin An golde hats 222 goltgulden vorß macherlon ein hundert und zehen goltgulden costet In alles 655 taler.

Noch ein gulden halßbandt kurz darin stehet 12 groß korn Rubin, 13 Demant taffeln, 10 spize Demant 7 grosse Saphir 14 grosse perlin an golde hats 78½ goltgulden 1 ort vorß macherlon 42 taler costet in alle 446½ taler 1 ort.

Noch ein klein kurz halßbandt darin stehenn 3 Demant Rosen, 3 Robin Rosen, 24 Bal perlin an golt hats 61 goltgulden 24 taler vorß macherlon, costet In alle 219 taler.

Noch ein gulden halßbandt von hupscher arbeit hat 67 goltgulden vorß macherlon 15 gulden golt costet In alle 77 <sup>2)</sup> goltgulden.

<sup>1)</sup> Klebletter.

<sup>2)</sup> 72.

• Noch ein gulden halbreiff gekauft In summa vor  $11\frac{1}{2}$  taler.

Summa summarum kosten die acht halßbender, sambt dem gulden Reiflin In alle 4327 $\frac{1}{2}$  taler 1 ort.

Zum andern an gulden Kleinoternnn.

Ein gulden Kleinot, darin stehet ein grosser Schmaragd, ein kern Rubin, drei grosse perlen, hat in alle gestanden 450 taler.

Ein gulden Kleinot ist ein Demant creutz hat gestanden 100 taler.

Ein gulden Kleinot, darin stehet ein Saphir Ein Ballas, 2 Demant taffeln 3 grosse perlin hat in alle gestanden, 100 taler.

Ein gulden Kleinot, darin stehet ein groß Orientisch granat, Ein groß Saphir, drey grosse perlen hat in alle gestanden 73 taler.

Ein gulden kleinot, hat ein sambhew weiblin <sup>1)</sup>, drei taffel Robin, drey Demant tafeln 9 perlen, hat In alle gestandenn 43 taler.

Ein gulden Kleinot ist ein herze mit einer gulden Cronen vnd Ethralen durchschossen hat in alle gestanden 36 taler.

Ein gulden Kleinot mit eynem sambhew <sup>2)</sup>. 2 Robin tafeln ein Saphir, 3 perlin hat in alle gestanden, 24 taler.

Noch hat das Freulin 18 kleinoter mit Perlin, golt vnd Edelgesteinen die haben in alle gecost 327 $\frac{1}{2}$  taler.

Ein hubsch gulden Kleinot, darin stehet ein groß Schmaragd, ein Ballas Rubin 5 perlin hat in alle gecost 216 taler.

Noch hat das freulin sechs gulden Kleinoter mit Edelgesteinen vnd perlen, die seint In alle gekauft wurden vor 80 $\frac{1}{2}$  taler.

Summa summarum haben in alles gestandenn die Kleinoter welche an der Sal ist 32, 1450 taler.

Zum Dritten das gulden Heubtgolt.

Sehen grosse hefftel mit edel gesteinen vnd perlen zum hefftel crantz darzu zwei perlin Wentichen mit Sal perlen costet In alle 1350 taler.

<sup>1)</sup> darin stehet ein sambhew weiblin. Cammeo mit einer weiblichen Gestalt. Cammeo eine Gemme, deren Figuren erhaben geschnitten sind.

<sup>2)</sup> sambhew. Ueber die Bedeutung dieses Wortes habe ich alle mir zu Gebote stehende Idiotika und Wörterbücher vergebens zu Rathe gezogen.

### Zum vierden an gulden Ketten.

Zweue gulden Ketten mit weiden grossen ringen haben an golt 126 gulden golt vors macherlon 12½ goltgulden haben in summa gecost 148 taler.

Funff gulden Schenketten mit weiten ringen haben mit golt vnd macherlon in alle gestanden 145½ taler.

Funff gulden Ketten groß, auff ein new hupsch muster, die haben In alle mit golt vnd macherlon gestanden 283½ taler.

Noch drei grosse gulden Ketten mit mulensteinen die haben an golde vnd macherlon In alle gestanden 156 taler.

Noch sechzehen gulden Ketten, klein vnd groß die haben mit golde vnd macherlon In alle gestanden 253 taler.

Noch hat das freulin an Ducaten, Cronen, reinischen gulden, vnd andern stück goldeß zu einer Ketten 96 goltgulden macht an talern 102½ taler ½ ort.

Summa summarum haben die 33 \*) gulden Ketenn sampt den stück golts in alles gestanden 1088½ taler ½ ort ¹).

### Zum funften an gulden Ringen mit Edelsteinenn.

Das freulein hat Neun vnd dreissig Ringe mit Edelsteinenn vnd golt, die haben gestanden In alle 250 taler.

### Zum sechsten an gulden Armbendern, mit Steinen, perlen vnd golt.

Ein gulden arm Kette, mit Robinen hat an golde, macherlon vnd alle gestanden 61½ taler.

Ein gulden armbandt mit hergen vnd treuwen mit eynem gewulck mit edel steinen vnd perlen hat gestanden 100 taler.

Noch drei gulden Armbender haben In alle gestanden 46 taler.

Summa 207½ taler.

### Zum Siebenden an gulden Vater nosterenn ²).

Ein gulden Vater noster hat gestanden 32 goltgulden ³).

Summa 33 taler 3 ort.

\*) Wenn man die oben aufgeführten Ketten zusammen zählt, kommen nur 31, nicht 33 heraus.

¹) 1151½ taler.

²) vnd anderm.

³) Noch funf vater Noster. als zwei von Corellen, ein elendts Klavnen, Ein

### Zum Achten an Silbergeschir.

Zwei grosse gisbecken haben an Silber 23 Mark 12 lot costen mit vergulden, Macheron In alle 275 taler.

Zwelff grosse Eßsilber die haben an gewichte 71 Mark weniger 2 lot, Die Mark umb 9 taler 2 groschen macht In summa 642½ taler ½ ort.

Zwelff grosse Duppelte vergulte Scheuren mit dem Braunschweigischen wapen die haben an Mark 114 Mark 1 lot silbers, Die Mark umb 13½ taler vor die wapen 36 taler haben In all gestanden 1579 taler.

Zwelff Silbern Teller haben 20 Mark 8½ lot Silbers costen mit macheron In alle 193½ taler.

Zwei glatte gulden becken da das freulin teglich außbrindet, die haben sechs Mark die Mark umb 11 taler thut 66 taler.

Zwen Silbernen Leuchter die haben 4½ Mark die Mark umb 10½ taler thut 27 taler <sup>1)</sup> 1 ort.

Ein vergulden becher mit Zweien silbernen Badelichen, hat zwei Mark 8 lott, die Mark umb 11 taler thut 27½ taler.

Ein Silbern Fedlin hat zwu Mark 4½ lot das lot einen taler thut 36½ taler.

Vier kleine silbernen schuffelen, die wiegen funff Mark 3 lott vorß Macheron 8½ taler thut 50 taler.

Zwei silbern Saltzir uergult costen mit silber macheron vnd vergulden In alle 14½ taler.

Ein klein becher <sup>2)</sup> hat ein Mark 10 lot vnd hat mit vergulden vnd macheron In alle gestanden 18 taler.

Zwelff Silbern vergulte leffel haben 1½ Mark 6 lot 1 quint mit vergulden vnd macheron In alle gestanden 18 taler <sup>3)</sup>.

Zwei Gabelen von Christall haben gestanden mit silber beschlagen haben 4 lot 4 taler.

Cardiol. Ein Ametistenn, mit gulden Steinen, vnd gulden, haben in alle gestanden, 61 taler. Dieser Posten ist am Rande mit 1 bezeichnet.

<sup>1)</sup> Es muß 47 Thlr. heißen, denn einmal betragen 4½ Mrk. à 10½ Thlr. nicht 27 Thlr. 1 Ort; sondern 47 Thlr. 1 Ort, zweitens hat der Schreiber den Satz der Seite auf 307½ Thlr. 1 Ort berechnet, welche Summe nur dann sich ergibt, wenn man statt 27 Thlr. 47 Thlr. setzt.

<sup>2)</sup> klein silbern Becher.

<sup>3)</sup> Dieser Posten fehlt in B.

Summa kostet das silberwerck In alle vnd hat 253 Marck 7 lot 1 quent Silber. 2951 taler 3 $\frac{1}{2}$  ort.

Zum Neunden an gulden vnd Perlenn gurteln.

Ein gulden gurtell hat 7 taffell Rubin, 7 taffell Demant, Ein Demant Roße, 32 Ball Perlen an golt hat er 79 taler vord macherlohn 32 taler In summa 213 taler.

Zwei Perlin gurtel thun mit beschlag vnd gulden berthen haben sechs lott perlen, in alle 41 taler.

Noch hat das freulin funfftzehen silbern vnd gulden gurtel, die haben In alle gestanden 100 taler.

Summa, kosten die achtzehenn gurtel In alle 354 taler.

Zum Zehenden an perlenn vnd gulden brustucher.

Funff perlin brustucher darzu seint 19 lott perlen haben In alle gekost 102 taler.

Noch hat das Freulin an gulden brustuchern neun, die haben In summa gestanden 20 taler.

Summa kosten die vierzehenn brustucher In alle 122 taler.

Zum Elfften an perlen haubenn vnd hendichen <sup>1)</sup>.

Vier perlen haubenn vnd neun perlenn hendichen. Darzu seint 61 $\frac{1}{2}$  lot perlen haben mit golde vnd alle gestanden 377 taler <sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Zum elften an perlen, hauben, gulden Bentichen perlen Wendelein vnd gulden hauben.

<sup>2)</sup> Hier folgen in B. noch diese mit 2. 4 u. 5. bezeichnete Posten:

Noch hat das freulin 11 gulden hauben, silber. vnd golt. vnd 14 Bendichen, Die haben In alle gestanden 132 taler.

Zum Zwelften an perlin, vnd gulden Rittlichen.

6 perlin Rittlichen, die habenn 22 lot perlen, vnd haben In alle gestanden 112 Daler.

Noch 16 Rittlichen mit gulden vnd seiden Vorten. haben In alle gestanden, 44 taler.

Summa vor 22 Rittlichen thut in alle 156 taler.

Zum dreizehenden an gulden. vnd perlen hembben.

3 perlen hembben 26. hembben mit gulden Vorten, thut 4 lot perlen, vnd die gulden Vortenn vnd Leintwant zu den 29 hembben vnd dem Bodemantel in alle 150 Daler.

### Zum Zwelfften an Schurken.

Ein perlen schurken vnd eine schurken mit gehogen borthenn vnd sunken Zwenzig schurken seint sunff lost perlen zur schurken die andern sein mit gulden borthen haben in alle gekost 100 taler.

### Zum dreygehenten an Bannitten.

Bier Perlin Bannit, haben an Perlen 70 lot vnd haben In alle gestandenn 427 taler.

Noch hat das freulin an gulden vnnb Samitten Bannitten sunffzehen bannit haben In alle gestanden 133 taler.

Summa haben die Neungehen Bannit gekost In alle 560 taler.

### Zum viertzehen das Braut Bette.

Ein rot gehogenn gulden Deckenn hat gestanden 147 taler.

Ein rot gulden Atlas Decken hat gestandenn 72 taler.

Drey Gardin, Rot, weis, grun, Bleichgelb, vnd leibfarbe Damastischen die haben gestanden 71 taler.

Ein Roten Sammeten himel vbers bette der hat gestanden 115 taler.

Summarum hat das brautbette In alle gestanden 405 taler.

Zum Funffzehenden an Pfoelen vnd Lepten auff Tische vnd bencke.

Bier Rot gulden Sammet pföle, drey Schwarz Samitten pfoele haben In summa gestanden 60½ taler.

### Zum Sechzehenden an Deptenn aufm Tisch.

Ein Rodt gehogenn gulden Depten, Ein Schwarz Sameten Dept, haben die Zwo Depten In alle gestanden 73½ taler.

### Zum Siebengehenten an Rockenn.

Drey perlen Rocke, gulden Tuch darzu seint 260 lot perlen die haben In alle gestanden 1902 taler.

Bier gulden Rocke, darunter zwei silbern stücke die haben In alle gestanden 1345 taler.

Sechs samitten Rocke mit silberen vnd gulden tuch verbremet, die haben gestanden 470 taler.

Sunff Atlas, darunter drey Carmesinen die haben gestanden 277 taler.

Funf Damastischen mit silber vnd gulden tuch vnd Sammet verbremet haben In alle gekost 215 taler.

Ein Dobin Rock vnd ein Dafften mit Sammet verbremet haben gestanden In alle 64 taler.

Fünf vnderrode; darunter ist ein guldenen Dobin ein Damasticher; zwei selben Tobin, Ein Schilert haben In alle gestanden 136 taler.

Summa haben die 30 Rode In alle gestanden 4409 taler.

#### Zum achtzehenten an Menteln.

Einen goltgelen gulden Tobin Mantell mit gekogem Silber-  
tuch verbremet vnd Wartern gefutert hat In alle gestanden 99 taler.

Ein Schwarzen Samit Mantell mit Silbern borten beleget hat In alle gestanden 35 taler.

Summa haben die zwey Mentell In alle gestanden 134 taler <sup>1)</sup>.

Summa summarum kostet wie vorgeschrieben, die ganze abfertigung des freulins laut dissem Inuentario In alle 18254½ taler <sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Nunmehr folgt in B. nachstehendes mit 6—8 Bezeichnete:

Zum Alten an gulden Wegen vnnb pferden vor die zwei brautwegen.

Die zwei gulden Wegen haben gestanden zu bbergulden, vnd Macherlohn. vnnb zubeschlagen, vnd der Rothe Damast jun Stuelen, Der Rothe gulden Sammet auf die Wegen, vnnb das engellisch Wandt zubberziehen. In alle 294 taler.

Die zwelf Hengste vor den Brautwagen, als 6 weisse hengst. vnd 6 braune hengst. haben In alle gestanden 412 taler.

Das Sammet Zeug. vnnb das leder mit den gulden Bodelen. In alle gestanden. mit Macherlon. vnnb alle 140 taler.

Summa der Brautwagen sampt den pferden, vnd Zeug auf die pferde, in alle gestanden 846 taler.

#### An Laden vnd Kasten.

5 Kasten beschlagen, vnnb acht Laden die haben In alle gestanden 98 taler 1 ort.

<sup>2)</sup> Den Schluß machen in B. folgende Zeilen: Wir Albrecht der Eilther vonn Gots gnaden Marggreue zu Brandenburg in Preussenn, zu Stettin Pomern, der Cassuben vnd iwenden herzog. Burggraue zu Nurmberg vnd Furst zu Rugenn. Bekennen daß biß alleß wie biß Inuentarium mitbrengt. die hochgeborne Furstin vnser freundliche gelippte gemahel Frau Anna Maria Geborne herzogin zu Braunschweig vnnb Lunenburg. Marggreulin zu Brandenburg in Preussenn ꝛ. herzogin ꝛ. mit annhero bracht. Diwehl vnß aber ehtliche Artikel mit No. 1. 2. 4. 5. 6. 7. 8. gezeichnet, darinne beschwerlich. habenn wir vnß vermuge eins vßgerichtenn Reuters mit der hochgebornenn Furstin Frauenn Eilsabet Gebornenn Marggreulin zu Brandenburg ꝛ. Greulin vnnb frauenn zu henneberg ꝛ. vnser freundtlichenn lieben Mhumen Schwester vnnb frau Mutterenn derhalbenn verglichenn. daß wir fur solch begehente Artikel quantvoor-



Hienach volgen die geschenke wie die von den Koniglichen vnd Fürstlichen Botschafften vñ dem Beylager In Preussenn, Meyner gnedigsten frauwen der Herzogin In Preussen u. geschenkt wurden.

Konigl. Mt. zu Polnn <sup>1)</sup> u. Botschafft hat geschenkt 2 Becher ein gulden tuch.

Der alten Kunigin zu Polen <sup>2)</sup> btschafft 3 Becher Ein gulden vnd ein silberen tuch.

Herzog Morik Chursfürst zu Sachsen u. Ein gulden keten.

Graff Boppo von Hennenberg <sup>3)</sup> u. Ein keten mit perlen.

Graff Boppen gemahl 1 gulden hefft.

Marggraff Wilhelm Erzbischoff zu Riga <sup>4)</sup> 1 Becher vnd 1 gulden keten.

Marggraff Johans <sup>5)</sup> Ein gulden keten daran ein kleinoth.

Der Herzog von Medelenburg <sup>6)</sup> Ein gulden kete mit eynem gehenge.

Marggraff Albrechts <sup>7)</sup> Botschafft Ein gulden keten mit Edelsteinen von wegen Marggraff albrechts.

Marggraff Albrechts btschafft 1 Kleinot von wegen Pfalzgraff Fridrichs vom hundsrueden <sup>8)</sup>.

Marggraff Albrechts btschafft 2 Kleinot von wegen des Landgrafen zu Leuchtenburg vnd seiner gemahl <sup>9)</sup>.

then nit schuldig sein wollenn noch sollen. Wie dann derhalbenn ein New besonnders Inuentarium vñgericht. Actum Königsperg den dritten Marit Anno Im u. 50ten.

<sup>1)</sup> Sigismund II. August.

<sup>2)</sup> Bona, Gemahlin Sigismund I. und Tochter des Herzogs Johann Galeazzo von Mailand.

<sup>3)</sup> Graf Boppo (XVIII) von Henneberg-Schleusingen. Seine erste Gemahlin war Elisabeth, Tochter des Kurfürsten Joachim I. Nestor von Brandenburg.

<sup>4)</sup> Ein jüngerer Bruder des Herzogs Albrecht von Preussen.

<sup>5)</sup> Johann, von Küstrin gewöhnlich genannt, ein Sohn des Kurfürsten Joachim I. Nestor von Brandenburg.

<sup>6)</sup> Johann Albert I.

<sup>7)</sup> Albrecht Alblades, Markgraf von Brandenburg-Culmbach.

<sup>8)</sup> Friedrich III, seit 1559 Kurfürst von der Pfalz, vermählt mit Maria, Tochter des Markgrafen Casimir von Brandenburg-Anspach und Nichte Herzog Albrechts.

<sup>9)</sup> Georg, Landgraf zu Leuchtenberg. Seine Gemahlin war Barbara, eine Schwester Herzogs Albrecht.

Marggraff Albrechts botschafft 1 feten mit eynem schonen  
Steinot von wegen Graff Wilhelms vnd Graff Georg Ernsten von  
Henneberg <sup>1)</sup> ic.

Herzogin Augusti <sup>2)</sup> botschafft 1 Cleinoth.

Marggraff Johansen gemalh <sup>3)</sup> 1 feten mit eynem cleinoth.

Bischoffs von Cracaw <sup>4)</sup> botschafft 1 Becher vnd 1 pferdt.

Des Herren von Cracaw <sup>5)</sup> botschafft 2 Becher.

Die von Dankigk 1 Becher.

Die von Nurmberg 1 Becher.

Die von Koningsperg 1 Becher.

Albrecht der elter marggraff ic. vnd in preussen hertzog ic.  
manu propria subscripsit.



<sup>1)</sup> Wilhelm (VII.), Graf zu Henneberg • Schleusingen, vermählt mit  
Anastasia († 1534), Tochter des Kurfürsten Albrecht Achilles von Brandenburg.  
Georg Ernst, der letzte aus der Linie Henneberg-Schleusingen. Seine erste Ge-  
mahlin war Elisabeth, Tochter Herzogs Erich von Braunschweig.

<sup>2)</sup> Ein jüngerer Bruder des Kurfürsten Moritz von Sachsen und sein Nach-  
folger in der Kurwürde.

<sup>3)</sup> Catharina, Tochter des Herzogs Heinrich d. Jüng. von Braunschweig.

<sup>4)</sup> Samuel von Myszkowski.

<sup>5)</sup> Johann Graf von Larnow, Kastellan von Krakau.

**Preussische Anekdoten**  
dem Andenken der Nachkommen  
gewidmet von

**G. C. Pisanski.**

Fortsetzung der in den Neuen Pr. Provinzial-Blättern, Bd. VIII. S. 41  
und 107, mitgetheilten.

(Aus dem Lateinischen.)

**Es wird einer lebendig begraben und kommt im  
Grabe elendiglich um.**

Es war im J. 1737, als zur Erntezeit der Reichsbaron Schenk von Lautenburg auf seinem Landgut Doben, in der Nähe bei Rastenburg, an einem heitern Tage alle seine Leute aufs Feld geschickt hatte, um das Korn zu mähen, nachdem etliche Tage hindurch ein anhaltender Regen es nicht zugelassen hatte. Er behielt allein den Jäger im Hause zurück. Diesem trägt er auf, zum Mittagessen Mehlkloße zu bereiten. Der Jäger gehorcht, aber mit der Kochkunst nicht genugsam vertraut, fürchtet er, daß das Gericht nicht nach dem Geschmack seines Herrn bereitet sei. Daher als er schon auf dem Punkt war, das Essen aufzutragen, will er einen Mehlkloß, den er von der Schüssel genommen, prüfen und steckt ihn in den Mund; als aber darüber unversehens der Herr kommt, sucht er den Kloß, noch nicht mit den Zähnen zerkleinert, auf einmal herunterzuschlucken. Jedoch bleibt die dicke Masse im Schlunde stecken und schnürt ihn dermaßen zusammen, daß der Jäger, dem der Athem verging und die Schüssel aus den Händen fiel, einem Ersticken ähnlich auf den Boden stürzte. Der Baron kann sich nicht die Ursache des plötzlichen Vorfalles denken und glaubt, er sei von der Fallsucht niedergestreckt. Er rüttelt ihn also, reibt ihn und gießt ihm aromatisches Wasser in die Nase, er läßt einen Mann rufen, der nicht fern von dort wohnt und der sich auf die Kunst, Blut zu lassen, versteht. Dieser schlägt

ihm die Ader, aber es zeigt sich keine Spur von Leben. Daher, als Alles vergeblich versucht ist, zweifelt nicht der Baron, daß der Jäger wirklich gestorben sei. Er läßt ihn in einen Sarg legen, deren er einige vorräthig hatte, und an dem nämlichen Tage auf dem Dobener Kirchhof beerdigen, indem er fürchtete, daß bei der ausnehmenden Hitze in jenen Tagen die Leiche des Verbliebenen schon am folgenden Tage durch Fäulniß und Ausdünstung ihm Unbequemlichkeit verursachen würde. Die übrigen vom Gesinde Alle kehren am späten Abend vom Felde nach Hause zurück und hören von dem unerwarteten Tode ihres Genossen, den sie morgens gesund und frisch verlassen hatten. Sie sind mit höchster Betrübniß erfüllt, weil es ihnen nicht in der Ordnung zu sein scheint, den Lebenden, ja nicht einmal den Todten zu sehn. Um wenigstens den Ort, wo er begraben war, aufzusuchen, gehen sie auf den Kirchhof und betrachten den Hügel. Während sie dies thun, glauben sie im Innern ein gewisses Geräusch zu vernehmen, von dem sie, da sie die Ohren näher an die Erde gebracht, sich nur noch mehr überzeugen. Sogleich laufen sie zum Baron, hinterbringen, was sie beobachtet, und bitten ihn, ihnen die Oeffnung des Grabhügels zu gestatten. Jener aber über ihre einfältige Einbildung bald lachend, bald scheltend, verbietet strenge, das Grab zu öffnen, indem er mit Berufung auf Zeugen heilig versichert, daß der Jäger so gewiß gestorben wäre als etwas nur gewiß sein könnte. Sie gehorchen zwar, jedoch wider Willen, dem Geheiß des Herrn. Aber wie er sich nur zur Ruhe versügt hatte, gehen sie nichts desto weniger stille zum Grabe hin und, nachdem sie es von dem darüber geschütteten Sande entblößt haben, graben sie es auf. Aber welch ein bejammernswürdiger Anblick! Sie sehen den Körper des Jägers freilich schon entseelt; doch giebt er genug unverkennbare Merkmale, daß er in dem Sarge erst den Abschluß des Lebens erfahren und jenen Ton erhoben habe, den sie vernommen. Denn mit den Zähnen hatte er sich Arme und Hände zerfleischt und da, er auf den Rücken in den Sarg gelegt war, so wurde er jetzt umgekehrt liegend angetroffen. Auch finden sie den Mehlfloß, durch den vorher ihm das Athmen unmöglich geworden, aus dem Munde ausgeworfen. Andern Tags erzählen sie Alles dem Herrn, der wegen der Beschleunigung, mit der er das Begräbniß vollzogen, obwohl ein solches, wie er wußte, gesetzlich

verboten war, gar mächtig erschrocken war. Zwar bietet jener alle Sorgfalt auf, daß der tragische Vorfall sich nicht verbreite, dennoch kann er es nicht ganz verhindern. Das Ereigniß wird den Oberen bekannt, die Sache vor das Fiskal-Gericht gebracht, der Leichnam ausgegraben und an ihm offenbare Zeichen des gewaltsamen Todes wahrgenommen; Zeugen werden vernommen und nachdem alles ins Klare gebracht ist, wird dem Baron eine nicht geringe Strafe zuerkannt.

### **Wer in Gefahren muthig ist, stimmt sanft selbst den wüthenden Feind.**

Im J. 1757 drang das russische Heer in Preußen ein und sogleich beim Einmarsch mit Feuer und Schwert in den meisten litthauischen Gegenden auf eine schaudervolle Weise wüthend legte es alle Ortschaften, die es berührte, in Staub und Asche. Weßhalb die Einwohner von allen Seiten haufenweise entweder nach Königsberg eilten, oder sich in Wäldern und verborgenen Orten versteckten. Auch die Güter der Kirchen, aber nicht alle, sammt den Gattinnen und Kindern strebten nach Wohnstätten größerer Sicherheit, besonders seitdem einige aus ihrer Zahl, nämlich Wessels zu Pröculs, Schwenner zu Wilkischken und andere anderswo, welche die Kosaken zu Hause ergriffen hatten, mit unsäglichen Martern gequält und nach vielen empfangenen Wunden getödtet waren. Georg Ernst Klemm allein, der Verkündiger des göttlichen Wortes zu Wilkshnen bei Ragnit, läßt sich nicht dahin vermögen, durch die Flucht für seine Erhaltung zu sorgen. Zwar sorgt er dafür, daß seine Familie nach Königsberg gebracht werde, er selbst aber verweigert es durchaus, ob auch von vielen gebeten und an die drohende Gefahr erinnert, den Fuß von Hause zu rühren. Nur wenige Leute von der ihm anvertrauten Gemeinde waren übrig geblieben und diese selbst, so schnell es nur geschehen kann, fliehen in die nächsten Wälder, als die Zeitung gebracht wird, daß ein Trupp von hundert Kosaken aus der Reihe derjenigen, welche durch viehische Roheit es allen übrigen zuvorgethan und in den benachbarten Dörfern Spuren barbarischer

Schandthaten zurückgelassen hatten, im schnellen Zuge nach Wilsuhnen vorrückte. Nur einer also bleibt und nach feurigen Gebeten, die Klemm zu Gott sendet, geht er angethan mit dem priesterlichen Gewand, den Feinden, die nach Mord und Raub dürsteten, unerschrocknen Angesichts entgegen. Schon sind sie da, mit verhängten Zügeln und gezückten Säbeln unter unendlichem Geschrei kommen sie im Fluge daher. Beim Anblick des Pfarrers drohen sie wuthtobend sogleich auf ihn einzustürmen, aber gar bald, als sie ihn furchtlos mit freier Stirne weiter vorwärts schreiten sehn, halten sie inne. Er tritt mit heiter verklärtem Gesicht zu dem Führer des Haufens, reicht ihm die Rechte als Pfand der Freundschaft und durch Verneigung des Kopfs wünscht er Allen Heil: mit Gebärden giebt er zu erkennen (denn ihrer Sprache nicht mächtig konnte er sich nicht mit ihnen unterreden) er sei gekommen, um ihnen seinen Gruß darzubringen. Bewegt von diesem unerwarteten Anblick und von dem so großen Vertrauen des Mannes springt der Führer der Kosaken vom Pferde herab und mit wohlwollenden Mienen ihn anlächelnd, umarmt er und küßt er ihn. Arm in Arm führt Klemm ihn in seine Wohnung, richtet ein Mahl an und setzt ihm vor, was im Augenblick bereitet werden konnte; auch unter die gemeinen Soldaten, die auf des Führers Befehl draußen warteten, theilt er Bier und Brantwein aus und was von Eßbarem sich in der Speisekammer vorfand mit freigebiger Hand. Laut verkündigt der Führer, daß ihm solches ausnehmend gefalle und schärft es den Kosaken auf das Ernstlichste ein, sich in dem ganzen Dorf keine Gewaltthat zu erlauben und nichts auch nur mit dem Finger zu berühren. So durch diese Aufnahme erquickt, rüsten sie sich zum Abzug. Der Führer sagt dem Pfarrer mit den verbindlichsten Gebärden Dank und unter wechselseitigen Küssen sagt er ihm ein Lebewohl. Ja die einzelnen Kosaken nähern sich ihm mit unterwürfiger Verehrung und küssen ihm die Hand, indem sie alles Gute ihm erslehen. Sie ziehen ab ohne irgend einen Lärm und in der besten Ordnung. Und nicht Wilsuhnen allein, sondern auch die angrenzenden Dorfschaften lassen sie auf ihrem Durchzuge unverfehrt.

### Gottes seltene Fürsorge offenbart sich in der Erhaltung eines Kindes.

Das Weib eines Bauern in dem Dorfe Prinowen bei Angerburg, es war im J. 1736, begleitete ihren Mann, der auf dem Felde Korn mähte, um das Getreide ihm in Garben nachzubinden. Das Kindelein, welches sie säugte, hatte sie einstweilen auf ein Lager, aus Rasen bereitet, seitwärts am Acker hingelegt. Aber sie war nur wenig weiter hinweggetreten und wendete noch das Auge darauf zurück, als sie voller Schrecken sah, wie ein Wolf, der aus dem angrenzenden Walde gekommen, das Kindelein im Rachen hielt und im heftigsten Laufe nach dem Walde zurückkehrte. Da, unter jammervollem Geschrei und Geheul, zugleich mit ihrem Mann und den andern Bauern, die auf demselben Felde das Korn mähten, strengt sie sich an mit eiligen Schritten, das Unthier zu erreichen, das aber bald ihrem scharfen Blick entronnen ist. Nichts desto weniger läßt keiner von allen ab, der Spur des Wolfs nachzufolgen: und kaum sind sie in den Wald getreten, siehe so finden sie das Kindelein auf dem Boden liegen, nackt, aber munter und unverletzt. Die Bindeln waren nämlich unter dem verwachsenen Gesträuch von einander gerissen und der ausgewickelte Säugling war unvermerkt aus dem Rachen des Unthiers gefallen. Statt der gehofften Beute waren von ihm so die Bindeln entführt.

---

### Unglücklicher Erfolg scherzweise angewandter Schreckmittel.

Im J. 1745 ließ ein polnischer Edelmann seine in Elbing gekauften Waaren auf einem daselbst gebungenen Fahrzeug auf dem frischen Haff nach Königsberg bringen. Vier elbingschen Matrosen übertrug er die Verrichtung und gab ihnen seinen polnischen Geschäftsführer mit. Als sie kaum in das Haff gekommen waren, entsteht ein Sturm und der furchtsame Geschäftsführer, der noch nie vorher zu Schiff gefahren, war über die Maassen erschrocken, so daß er die Furcht unterzugehn durch jam-



mervolles Geschrei zu erkennen gab. Die Matrosen, die das Polnische nicht verstehen, heißen ihn, da sie es durch Worte nicht vermögen, durch Gebärden gutes Muthes zu sein, indem sie ihn bedeuten, es stehe keinerlei Gefahr ihnen bevor. Aber nichts desto weniger fährt jener fort verdoppelt seine Klagen zu wiederholen, heftig darauf dringend, daß sie das Fahrzeug an die nächste ermländische Küste bringen. Da ihnen dieses nicht nöthig zu sein schien, so ermahnen sie ihn mit Gebärden sich zur Ruhe zu geben, aber sie richten nichts aus. Voller Aerger endlich fangen sie ihn auszuschelten an und zum Schein erlauben sie sich mit Gebärden Drohungen gegen ihn, daß wenn er nicht mit Schreien aufhörte, sie ihn ins Wasser stürzen würden. Aber weil er noch nicht seinem Heulen ein Ende macht, packen sie ihn und verschließen ihn in der Schiffskajüte. Bald lassen die Winde nach und heiteres Wetter kehrt zurück. Einer der Matrosen schließt daher die Kajüten-Thüre auf, um dem Geschäftsführer das Hinaustreten nicht zu verwehren. Dieser aber, was als Scherz gesagt war, für Ernst nehmend, glaubt also, daß sie jetzt sich bereit halten, ihn in die Fluten zu versenken. Weßhalb er mit der Pistole, deren zwei gehörig geladen ihm zur Hand waren, den Mann, der ihm entgegentritt, tödtet. Die andern drei erschüttert durch das unerwartete Schauspiel und nicht vergessend, daß er noch eine andere Pistole bei sich führte, mit welcher er sie auf gleiche Weise zu Boden strecken könne, verlassen sofort das Fahrzeug und besteigen das Boot, um so schnell als es geschehen könnte, fortrudernd aus der Schußweite zu sein. Sie eilen nach Pillau und dort setzen sie dem Befehlshaber der Festung auseinander, was vorgefallen sei, mit dem Ersuchen, durch eine Rote Soldaten den Mörder in Fesseln legen zu lassen. Aber weil es zu befürchten stand, daß einem aus der Zahl der Soldaten, sobald sie sich an ihn machten, dasselbe Schicksal bevorstehe, als dem getödteten Matrosen, so weigert sich der Befehlshaber sich ihren Bitten anzufügen. Endlich nehmen es auf sich und rüsten sich zu dem gefährlichen Geschäft die Matrosen, die als Boten in Pillau sonst das Amt haben, den in den Hafen einziehenden Schiffen entgegenzufahren und sie unverfehrt ans Ufer zu bringen. Sie besteigen den Kahn und dringen zu dem im frischen Haß zurückgelassenen Fahrzeug. Da sie nicht mehr fern von ihm waren, sahen sie den polnischen Geschäfts-



führer auf dem Verdeck stehn und mit himmelwärts erhobenen Händen um Hülfe flehen, als wenn er noch nicht der Furcht ledig wäre, in die Fluten zu versinken. Sie heißen ihn zuerst die geladene Pistole in die Luft schießen. Nachdem er dies ohne Anstand gethan hatte, stellt er sich nicht unfreiwillig ihnen als Gefangener. Nach Pillau abgeführt, giebt er vor den Richtern die Versicherung ab, daß er aus keinem anderen Grunde den Mord begangen habe, als um den Tod von sich abzuwenden, da er geglaubt hatte, ernstlich überfallen zu werden, und daß er demnach auf die Wahrnehmung unsträflicher Selbsthülfe gewiesen gewesen sei. Da alle Umstände dieser Halsache bei rechtmäßiger Durchprüfung ergaben, daß sich die Angelegenheit wirklich so verhielte, so wurde der Angeklagte nach Verlauf von etlichen Wochen den Banden entnommen und der Freiheit wiedergegeben.

---

### Ein Diener des göttlichen Wortes giebt sich freiwillig den Tod.

Johann Friedrich Görke, nachdem er auf der Universität zu Königsberg, dann zu Halle die Reihe der Studien abgeschlossen, im J. 1739 zum Adjunkten des Eidersbergischen Pfarrers in der Gegend von Rein und darauf im J. 1743 zum Pfarramte Sorquitten im Sehester Kreise befördert worden, verband ein stets unbescholtenes Leben mit einer eifrigen Amtsverwaltung. Er war ein Mann von nicht geringer Gelehrsamkeit, von unbeflecktem Herzen, freundlich und dienstgefällig: mit solchen Tugenden erwarb er sich die Liebe Aller. Mit seiner Gattin, die er in Königsberg heimgeführt, lebte er in einträchtigster Ehe ohne Hader, ohne Kränkung. Wenn er an Schätzen keinen Ueberfluß hatte, so kämpfte er doch nicht mit Mangel an Vermögen und nicht Reichthum begehrend, lebte er mit seinem Loose durchaus zufrieden. Niemals hatte er irgend welche Zeichen eines gebeugten und von Sorgen getrübten Sinnes gegeben, da er viel mehr mit einem sanguinischen als melancholischen Temperament begabt war. Nichts desto weniger, man weiß durchaus nicht durch welchen Grund dazu vermocht, legte er, da niemand solches fürchtete oder dachte,

gewaltsame Hand an sich. Im Monat August des Jahres 1758, als er an einem Sonntage bei sich beschlossen hatte, mit seiner Gattin das heilige Nachtmahl zu nehmen und darum zur Bolehziehung der Handlung den benachbarten Pfarrer eingeladen, widmete er die Tage vorher frommen Betrachtungen. An dem Tage nun selbst, der zur heiligen Versammlung bestimmt war, erhob er sich erstlich viel früher als gewöhnlich aus dem Bette, um die Morgenzeit mit beständigen Andachtsübungen hinzubringen, und darauf begab er sich in seine Studirstube, indem er seiner Gattin aufgab, ihn zu rufen, sobald der Pfarrer aus der Nachbarschaft gekommen wäre. Da derselbe gegenwärtig war, geht die Gattin nach der Studirstube und blickt durch eine Spalte der Thüren hinein und weil sie den Gemahl auf die Knie gesunken Gebete zu Gott ausschütten sieht, so will sie ihn in dieser frommen Verichtung nicht unterbrechen und geht für kurze Zeit davon. Aber ungefähr nach einer halben Stunde, da schon die Zeit heranrückte, den Gottesdienst in der Kirche anzufangen, tritt sie in die Studirstube, um ihm anzuzeigen, daß der Pfarrer angekommen wäre. Aber als sie die Thüren aufmacht, erstarrt sie, indem sie ihren Gemahl ganz von Blut umflossen auf dem Boden liegen sieht und daneben ein Messerchen, wodurch er sich eine so gefährliche Wunde beigebracht hatte, daß er ohne irgend ein sichtbares Zeichen des Lebens als bereits entseelt gefunden wurde.

### Ein Verbrechen fließt aus dem andern.

Ein cölmischer Bauer und Kirchenvorsteher in Pisanik in dem Eyßschen Bezirk, Namens Łojewski, der in dem Dorfe Makoscheyen seinen Wohnsitz hatte, bemerkte, als er im Monat Juli 1768 das in seinem Schrein verwahrte Geld zusammenrechnete, daß ihm 40 Gulden durch Diebstahl entfremdet seien. Er beargwöhnte seine Frau, mit der er nicht in der einmüthigsten Ehe lebte, ihn bestohlen zu haben. Grimmig fährt er auf sie los, wünscht ihr alles Unheil und droht mit der grausamsten Rache, wenn sie nicht die Schuld eingestehet und das Geld wieder herausgebe. Jene das angeschuldigte Verbrechen auf das Beharrlichste

verneinend, stützt sich auf ihr gutes Gewissen und endlich wirft sie sich auf die Kniee und ruft Gott als Zeugen ihrer Unschuld an; aber das ist nicht genug, dem erbitterten Mann den Argwohn zu benehmen. Aufgebracht vielmehr und bis zur späten Nacht immerwährend Drohungen ausstossend, ging er zu Bette, ohne zu essen und zu trinken. Das Alles vernahm die Dienstmagd, die jenen Diebstahl begangen hatte; sie wird vom stachelnden Schuld- bewußtsein getrieben, indem sie die Flüche, mit denen Sojewski sein Weib verwünschte, und die Thränen, die sie vergoß, in stillen Gedanken erwog, und sie legte sich, wie sie es selbst nachmals bekannte, mit mächtig erregtem und unruhigem Gemüthe nieder. Zitternd vor Angst und triefend von kaltem Schweiß kann sie nicht einschlafen. Aber mitten in der Nacht von der Einbildung getäuscht, glaubt sie ein Gespenst zu sehn in Gestalt eines kleinen Mannes, der mit fürchterlichem und grassem Blick neben ihrem Lager steht und sie mit den Worten anredet: wenn du nicht am morgenden Tage das gewonnene Geld wiedergiebst, so halte es für sicher und ausgemacht, daß ich deinen Leib mit so vielen Wunden zerreißen werde, daß du sie Zeit deines Lebens fühlen sollst. Durch diese Erscheinung auf ungewöhnliche Weise erschüttert, geht sie gleich morgens zu ihrer Frau, bekennt den Diebstahl, erzählt, was ihr in der Nacht begegnet sey, giebt 10 Gulden wieder, denn das Uebrige hatte sie schon untergebracht, und bittet demüthiglich wegen ihres Fehltritts um Verzeihung. Die Frau setzt auf der Stelle Alles dem Hausherrn aus einander und bedeutet ihm, daß ihre Unschuld nun klar zu Tage liege. Versöhnt bittet jener sie ab wegen des Zähjorns, mit dem er Tages vorher gegen sie gewüthet hatte, und tritt wieder zu ihr in ein gütliches Verhältniß. Er verlangt darauf, daß ihm das Frühstück, eine Suppe aus gekochtem Bier, zubereitet werde. Die Frau wendet dazu das Bier an, das vom gestrigen Trunk im Krüge zurückgeblieben ist und verzehrt mit ihm zusammen das aufgetragene Gericht. Sogleich empfinden beide in den Eingeweiden die heftigsten Schmerzen und zu einem außergewöhnlichen Erbrechen gereizt, entledigten sie sich dessen, was sie eingenommen. Da die Nachbarn, die um Hülfe zu leisten hinzugekommen waren, genauer prüfen, nehmen sie deutliche Spuren des hineingeschütteten Giftes wahr. Auch diese Schandthat gestern verübt zu haben, bekennt darauf die

Dienstmagd. Sie hatte sich nämlich ausgedacht, daß Bojewski, wenn er wie gewöhnlich den Krug, in den sie das Gift gethan hatte, vor dem Schlafengehn austränke, während des Schlummers verschwinden und sein plötzlicher Tod als ein Zeugniß der göttlichen Rache gehalten werden würde, durch das sich die Unschuld der Hausfrau bewährte. Da in größter Eile Gegenmittel angewandt wurden, so erhielten beide Eheleute ihre Gesundheit wieder; die Dienstmagd aber empfing eine ihren Vergehungen angemessene Strafe.

### Das Rechte siegt, das Unrechte wird zu Schanden.

Im J. 1716 war das Rectoramt der Angerburgischen Schule unbesezt, da Michael Brettschneider, der vom J. 1713 ab es bekleidet, die Diaconats-Stelle in der Stadt Landsberg erhalten hatte. Unter seiner Leitung hatte die Schule die größte Abnahme erfahren, so daß er bei seinem Abgange im Ganzen nur zwölf Schüler in der ganzen Lehranstalt verließ. Die Nothwendigkeit also drängte, einen gelehrten und eifrigen Vorstand in die Stelle zu setzen. Es bühnte um sie Andreas Franzius, ein Mann, der kaum mittelmäßig in die feinen Wissenschaften eingeweiht war, dem indeß der Magistrat der Stadt wohlwollte und ihm das Amt zu übergeben sich entschlossen hatte, weil er der Sohn eines Angerburger Rathsherrn war. Ihm war aber sowohl der Obherr des Gebietes, damals Hauptmann genannt, Truchseß und Graf von Waldburg als auch der Inspector der Schule Helwing entgegen mit Darlegung des Grundes, daß der Schule keine besondere Aussicht erwachse durch einen Rector der Art, welcher der Wissenschaften, die er den Zöglingen einflößen sollte, selbst unfähig wäre. Vielmehr empfehlen sie dem Magistrat einen Mann von besser Färbung, Christoph Pisanski, der in edler Wissenschaftlichkeit tüchtig bewandert wäre und schon mehrere Proben echter Gelehrsamkeit herausgegeben hätte. Da dem Magistrat dies nicht zusagte und kein Theil dem andern weichen wollte, so wird die Angelegenheit den höchsten Rätthen der Regierung Preußens überwiesen. Diese bestimmen, daß sowohl Franzius als Pisanski

sich vor der philosophischen Facultät der Akademie in Königsberg zu stellen hätten zur Ermittlung der wissenschaftlichen Leistungen beider und die Rectorstelle demjenigen übertragen werden möge, der in der Prüfung im Wissen den andern überträte. Es rüsten sich also beide Candidaten, schon vordem durch Freundschaft verbunden, zur Unternehmung der Reise nach Königsberg; und da Frankius mit keineswegs trügllichem Seherblick vorherseh, daß er als der Schwächere abziehen würde, so schlug er Pisanski'n die Bedingung vor, daß wer das Rectoramt erlangte, den Kostenaufwand für Fahrt und Prüfung für den andern zurückerstatten möge. Dieser stimmt ein und nach gegenseitiger Abmachung unterzeichnen sie diesen Vertrag. Nach angestellter Prüfung wird Pisanski für den Würdigeren vor Frankius von der philosophischen Facultät erklärt und mit dem Ruhm eines ehrenvollen Zeugnisses entlassen. Daß es sich aber so begeben würde, davon hatte der Angerburgische Magistrat eine nicht dunkle Vorstellung. Frankius' Vater bemüht sich indeß, durch reiche Geschenke den Hauptmann zu bestechen, um ihn als Beschützer für seinen Sohn zu gewinnen. Es ging nach Wunsch. Denn bei dem rückkehrenden Pisanski vermag der Hauptmann mit einschmeichelnden Worten und Mahnungen soviel, daß er dem Frankius aus freien Stücken weicht, denn dessen Verhältnisse wären so angethan, daß, wenn er nicht diese Anstellung einnähme, ihm kaum die Hoffnung schimmerte, irgend eine andre zu erreichen; ihm, Pisanski, im Gegentheil würde sein Wissen und das erlangte Zeugniß gar leicht den Zugang eröffnen zu ansehnlicheren Anstellungen. Er fügt hinzu, daß er nur auf wenig Liebe und Zuneigung vom städtischen Magistrat für sich zu hoffen habe, wenn er gegen dessen Wunsch zu dem Amt befördert würde. Dasselbe wurde auch von andern, welche zu der Partei Frankius' gehörten, Pisanski'n wiederholt zu Gemüth geführt. So nach reiflicher Erwägung alles dessen, wie auch nach der Abmahnung des Pfarrers Helwing, entsagt er freiwillig seinem Recht und läßt es zu, daß Frankius der Bestallungsbrief verliehen wird. Diesem lag es ob, nach bestehender Sitte das neue Amt bei der feierlichen Einführung mit einer lateinischen Rede zu eröffnen. Da er sich nicht gewachsen fühlte, sie auszuarbeiten, so wendet er sich an Pisanski und beschwört ihn mit Bitten, sie für ihn abzufassen.



Gern leistet er dem Freunde den Dienst. Da dieser die Rede empfangen, sagt er den innigsten Dank und verlangt den Zettel, durch den sie sich wegen der aufgewandten Reisekosten sich gegenseitig verbürgt hatten, indem er vorgab, die Schuld nunmehr beichtigen zu wollen. Wie er ihn aber kaum von Pisanski erhalten, zerreißt er ihn sogleich in Stücke und wirft ihn ihm vor die Füße mit der eingestreuten Bemerkung, daß er nicht im Ernst, sondern nur im Scherz dieser Bedingung Genüge zu leisten gelobt habe. Pisanski steht ihn an. So also, spricht er, nichts würdiger Mensch, verspottest du den Freund, erwidertest ihm das Empfangene, zugleich das neue Amt und die Rede, die dir übergeben sind. Aber wisse, das Verbrechen pflegt auf das Haupt des Urhebers zurückzufallen. Dazu verzog Frankius die Miene zur Schalkhaftigkeit und still für sich lachend, ging er von bannen. Doch kaum ist eine Stunde verflossen, so kommt ein Postbote und bringt ihm eine Verfügung von den Regimentsrathen, wodurch der Angerburgische Magistrat auf das Härteste mitgenommen wird, daß er gegen die Entscheidung der philosophischen Facultät zu Königsberg (welche erfahren hatte, was zu Angerburg vorgegangen war, und es den Regimentsrathen hinterbracht hatte) den Unwürdigen dem Würdigen vorzuziehen gewagt habe. Sie befehlen zugleich, Frankius, selbst wenn er schon berufen und eingeführt wäre, ohne Zögern vom Amte zu entfernen, Pisanski aber zum Rector der Schule einzusetzen. So ist es auch geschehen. Sofort ging Pisanski zu Frankius und sagte ihm Dank, daß er durch Zerreißung des Scheins, wenn auch am meisten wider seine Hoffnung und Berechnung, ihn selbst von der Verpflichtung, die Kosten zurückzuerstatten, losgesagt hätte.



# Beiträge

zur

## Geschichte des Wergeldes in Preussen.

Von A. v. Mülverstedt.

---

Der nachfolgende Aufsatz macht auf streng-wissenschaftlichen Werth keinen Anspruch. Er umfaßt nur, wie es die Ueberschrift anzeigt, Materialien zu einer Geschichte des Wergeldes in Preussen, gesammelt von einem Freunde der Vorzeit dieses Landes bei Gelegenheit anderer Studien. Vielleicht wird er dem Rechtshistoriker Preussens künftig einigen Nutzen gewähren können, oder schon jetzt zur Besprechung einiger Fragen aus dem Gebiete der Rechtswissenschaft führen.

---

Ueber das vor der Publizirung des Landrechts im Jahre 1620 im Ordensstaat und nachherigen Herzogthum Preussen geltende Recht haben wir bis jetzt noch kein erschöpfendes Werk \*). Wir wissen zwar, daß deutsches Recht hier zur Anwendung kam, aber man brachte kein allgemein in Deutschland geltendes Rechtsbuch hieher, sondern dieses und jenes partikuläre Recht verschaffte sich Geltung. Neben dem lübischen, sundischen und flämischem, dem sächsischen und schwäbischen Rechte, construirte der Orden das Culmische, ja in den Grundversreibungen begegnen wir noch dem Preussischen und Magdeburgischen Recht, ohne daß sich diese Rechte gegenseitig ergänzt hätten: sie bestanden vielmehr nebeneinander. Es war überhaupt in Preussen im Mittelalter nicht anders als

---

\*) Herr Geh. Rath Voigt giebt in seiner Geschichte Preussens mehrere sehr interessante Abschnitte über den Rechtszustand unserer Provinz zur Zeit der Ordensherrschaft. Vgl. des Herrn Trib.-Rath Schwelbart Abhandlung über die in Ost- und West-Preussen geltenden Rechte in den v. Kamphs'schen Jahrbüchern. Heft LII.

in Deutschland: neben allgemeinen Landesordnungen, die theils wirkliche Rechts-, theils Polizei-Vorschriften enthielten, hatten die größern Städte und die meisten der kleinern ihre eigene Willkühr, in welchen Institutionen aus allen bekannten Stadtrechten Deutschlands vorkamen: eine Einheit in der Gesetzgebung war ebensofern, als das Bestreben für alle Rechtsverhältnisse des Privatrechts sowohl, wie des öffentlichen eine ausreichende Gesetzesquelle zu begründen. Daher konnte Gewohnheitsrecht überall seine Herrschaft ausüben und zahlreiche Beispiele aus der Rechtspraxis der Vorzeit können es beweisen, wie wenig einestheils die Richter sich an das positive Recht hielten, wie oft sie andernteils die für sie bestimmten Gesetzbücher ignorirten und ihrem freien Belieben gefolgt zu seyn scheinen.

Ueberhaupt dürfte es unumgänglich nöthig seyn, um die verschiedenen Rechte und Rechtsgrundsätze kennen zu lernen, den uns aus der Vorzeit hinterbliebenen Entscheidungen von Rechtsfällen eine größere Aufmerksamkeit zu schenken, da sie die besten Beweismittel zur Entscheidung der Frage, welchem Rechte man am meisten in Preussen gefolgt ist oder welche deutschen Rechte hier zur Anwendung gekommen sind, darbieten.

Eine in vielen Beziehungen merkwürdige noch nirgends veröffentlichte Urkunde, welche weiterhin mitgetheilt und besprochen werden wird, hat zu diesen Zeiten, welche sich allein auf das f. g. Wergeld und das, was mit ihm zusammenhängt, beziehen sollen, Veranlassung gegeben.

Das Wergeld (auch Wehrgeld, Manngeld, Werigelt, Leudis) geht in seinem Ursprung auf den allgemeinen Begriff der Buße zurück. So alt, als die Kunde von Deutschen, ist die Sitte derselben, begangenes Unrecht durch Geld zu sühnen \*). Es war diese Geldbuße überhaupt das Zeichen der Reue oder der freiwilligen Sühne, um seinen Gegner zu ehren und das begangene Unrecht wieder gut zu machen. Die Buße war eine gerichtliche oder außergerichtliche, je nachdem sie entweder durch das Gesetz bestimmt war oder durch eine eigene Klage gefordert werden konnte (wobei sie theils der Verletzte, theils der König und die Gemeinde

\*) Tacit. German. cap. XII. XXI. cf. Grimm in v. Savigny Zeitschrift gesch. Rechtswissenschaft I. p. 329 figb.



als Friedensgeld erhielt) oder die Parteien sich im gütlichen Wege verglichen, so daß sie eine beliebige Höhe erreichen konnte und gleichsam als Symbol der Verurtheilung zur Strafe angesehen wurde. Unter beide Arten der Buße fällt das Wergeld, weil es durch eine besondere Klage\*), sowohl auf Höhe der im Gesetz bestimmten Summe gefordert, als durch Vergleich bald moderirt, bald besondere andere Leistungen ihm substituirt werden konnten\*\*). Das Wergeld selbst ist eigentlich die für ein bestimmtes Verbrechen oder Vergehen zu entrichtende Buße, im engeren Sinne die Buße, welche gezahlt wurde, um den durch einen Todschlag entstandenen Streit auszugleichen\*\*\*). Es hatte ursprünglich den Zweck, nicht nur Rache abzuwenden, sondern auch wohl der Familie des Erschlagenen Ersatz für den erlittenen Verlust, so weit es möglich war, zu verschaffen. Das erste Motiv zu dieser Rechtsinstitution spricht zwar geradezu jedem Rechtszustande Hohn, findet aber seine Entschuldigung sowohl in der uralten Zeit der Entstehung des Wergeldes, als besonders in einer tiefwurzelnden Sitte der Deutschen; die sie über ein Jahrtausend bewahrt haben, in der Rachelust, der Rachebefugniß und dem Fehderecht†). Wenn wir nun auch den Ausbrüchen dieses natürlichsten aller Gefühle der Menschenbrust so lange begegnen werden, als es Menschen

\*) Zu Anfange wohl nur durch Sitte und Gewohnheit auf eine bestimmte Höhe festgesetzt.

\*\*) Ueber diesen letztern Fall s. unten die Urk. vom J. 1500. Vgl. v. Haczko Beispiel der noch 1638 in Ost-Preussen erlassenen Plutache in den Beitr. zur Kunde Pr. V. p. 319 figd.

\*\*) Im Culmischen Recht (ex ult. revis.) p. 261. heißt es dagegen ganz unklarisch: „Wergeld heißt das, damit sich ein Mann erledigen oder erwehren könne von einer Klage, die man sonst wider ihn um einer begangenen That haben möchte und kommt Wergeldsforderung in den Fällen, die nicht aus Vorsatz, sondern zufällig aus Verwahrlosung und Unvorsichtigkeit herfließen, aber wegen keinem vorsätzlichen Verbrechen, die an Hand und Hals gehen.“

†) Rogge über das Gerichtswesen der Germanen hält das Fehderecht für kein ius im eigentlichen Sinne, weil es von keiner höhern Gewalt geschützt würde, indeß führt Wilda in s. Strafrecht d. Germanen hiegegen an, daß der sich Rächende nur dann zur Strafe gezogen wurde, wenn er nicht bewies, daß er seinen Feind mit Recht erschlagen, gerade so wie kürzlich die Zeitungen das Verdict eines Amerikanischen Geschworenengerichts mittheilten, daß einer Vater, welcher den Räuber seines Kindes vorsätzlich erschöß, freigesprochen hatte.

giebt, so war nichts desto weniger schon die frühe Vorzeit in ihrem Rechtsgefühl um die Dämpfung und Ausrottung dieses zur Sitte und zum lebendigsten Gewohnheitsrecht übergegangenen Gefühls besorgt, besonders wenn die Gefährdung der allgemeinen Sicherheit auf dem Spiele stand.

Vor allem erschien der Sinn für Rache bei den Deutschen am lebendigsten und für die sichere Existenz der Staatsbürger am gefahrbringendsten, wenn es galt, den Tod eines Erschlagenen zu rächen. Hier erwachte neben dem Rachedurst und dem Freiheitsgellüst, sein eigener Richter zu seyn, noch das Ehrgefühl in den Verwandten des Entlebten. Sie durften es nicht dulden, daß der Thäter das Licht der Sonne, das er ihrem Freunde verhüllt, noch länger schaue, sonst würden sie in der öffentlichen Meinung nicht bloß zu Feiglingen, unwürdig in den Marken ihres Gaues zu weilen, gemacht seyn, sondern der härteste Schimpf hätte den Verbliebenen getroffen, als sei er ein unwürdiges Glied ihrer Sippschaft gewesen, von ihnen mißachtet worden und einer Schandthat zur Sühne gefallen. Die Verwandtschaft (Magenschaft, Freundschaft) war es also, welche der Tod ihres Blutsfreundes zur Rache entflammte \*), nicht der Staat, sein Fiscal oder sein Anwalt verfolgten die Missethat im Namen der Obrigkeit, denn man sah noch nicht die Gesamtheit der Staatsangehörigen durch den Todschlag verletzt, nur die Familie, jener Uranfang des Staates, jenes Atom vom Staat im Staate, hatte Schaden erlitten, und hier tritt die deutsche Familie in ihrem wirksamsten Rechtsverhältnisse auf, als die Verbindung der Blutsfreunde zum gemeinsamen Schutz und zur gemeinsamen Rache.

Aber der allmählig fortschreitende Entwicklungsgang der Cultur, die den Staat und die menschliche Gesellschaft zu ihrer Vollendung zu bringen hat, ließ frühe auf Mittel bedacht seyn, solchen rechtlosen Zuständen jede Gewähr zu versagen und nicht wenig hat der milde Einfluß der christlichen Religion hiezu beigetragen. Die Friedlosigkeit des Thäters und das Unglück, in das er

\*) Die Frage, ob es Pflicht der Verwandten war, blutige Rache für den Todschlag zu nehmen und ob es für schimpflich gegolten, sich durch eine sühnliche Geldstrafe beruhigen zu lassen, verneint Wlba mit Recht und beweist seine Ansicht sehr passend.

seine ganze Familie stürzte, einerseits, wie andererseits die ungezügelte Rachelust und endlich beiderseits die oft übermäßige Fehdelust waren es, die für jeden geordneten Rechtszustand nur verderblich seyn konnten. Das Auskunftsmittel hiesfür war im Wergelde schon früh gefunden.

Man wird zu der Meinung sich hingezogen fühlen, daß es unendlich schwer gewesen seyn wird, jene übermächtige Familienautorität durch ein so einfaches Institut zu untergraben und zu vernichten. Aber man vergesse nicht, daß es nicht nur ein ächt-deutscher Grundsatz war, durch Geldbuße jedes Unrecht gut machen zu können, sondern daß auch den Thäter, hatte er seine Rachebefugniß überschritten, schwere Verantwortung traf, endlich daß das gebotene Wergeld immer ein Zeichen der Demüthigung des Gebers, ein Zeichen des eingesehenen Unrechts und eine Bitte um Vergebung war. Dies machte seinen großen Einfluß geltend, besonders wenn es Gegenstand freier Uebereinkunft war, wo sich oft der Thäter zu besondern Opfern und Büßungen verstehen mußte, die geeignet waren, seine Erniedrigung eben so lebhaft, als den hohen Werth, den der Erschlagene hatte, vorzustellen. Was aber dem Wergelde, wenn es gegeben wurde, die rechte Kraft der Einigung, die dem Verbrecher, so wie seiner Familie, die Garantie der fernern Sicherheit und der Entsagung der Blutrache gab, war das jedesmalige feierliche, ja eidliche Versprechen beider Theile und der beiderseitigen Familie, zum ewigen Frieden, zur Urfehde \*). Hiedurch eben so sehr, als durch den wohl zu beachtenden Umstand, daß nicht nur die Familie des Uebelthäters zur Beisteuer zum Wergelde verpflichtet, sondern auch die des Erschlagenen zur Theilnahme an dessen Genuß berechtigt wurde, konnte der bedeutendste Einfluß auf das Aufhören der Blutrache ausgeübt werden. Diese Theilnahme der Familie am Beitrage zum Wergeld (aber nur beim Todschlage) unterscheiden es eben von jeder andern Buße, da es auch von Schuldlosen getragen werden mußte. Es diente dazu, die Familien mit einander, ohne Rücksicht auf den Thäter, ihrer selbst willen zu versöhnen.

\*) E. Legg. Rother. Reg. Langob. c. 143. Ein solcher ewiger Friede wurde jedesmal verbrieft und wir haben noch aus alter Zeit Formulare zu solchen Urkunden.

Es war ganz natürlich, daß man trotzdem noch der Fehde-  
lust folgte, wenigstens wurde, schon um die Eigenmacht zu zeigen  
und der alten Sitte zu huldigen, gewiß in den meisten Fällen  
nicht das geschnäpzig bestimmte, sondern das durch freie Ueberein-  
kunft und Vergleich beliebte Wergeld gefordert. Die Obrigkeit,  
die schon im ersten Falle nur eine vermittelnde Rolle spielte, mußte  
im letztern jeder Theilnahme an der Verfolgung des Thäters ent-  
sagen, da hier noch die Sache am deutlichsten als eine Familien-  
angelegenheit behandelt wurde. Wurde aber das gesetzlich fixirte  
Wergeld im Wege der Klage gefordert \*), so traf, unterblieb die  
Zahlung aus Troß oder Unvermögenheit, den Thäter die Rache  
der Verletzten und er versiel in die Acht als ein Feind des Volks  
und des Königs \*\*).

Späterhin indessen, als der Staat nicht nur seine Berechti-  
gung, sondern auch seine Verpflichtung einsah, alle Verbrechen,  
deren Urheber sich in seinem Schutze befanden, bei seinen Gerich-  
ten untersuchen zu lassen, veränderte sich immer mehr die Natur  
des Wergeldes. So hörte allmählig die Theilnahme der Familie  
am Wergelde auf, schon selbst zu der Zeit, als noch andererseits  
die Familie des Verbrechers dazu beisteuern mußte und zuletzt ver-  
lor es ganz den Charakter der Buße und wurde allein Strafe an  
Stelle der den Schuldigenden treffenden Friedlosigkeit.

Es bleiben nun noch die Fragen zu erörtern übrig, welche  
Verbrechen durch Wergeld sühnbar waren, wer zur Forderung des-  
selben berechtigt war, endlich in welcher Höhe es die Gesetze  
bestimmten? Daß das Wergeld neben seiner Anwendung bei allen  
geringern Verletzungen an Leib, Ehre und Gut, bei Todschlägen  
im eigentlichen Sinne, bei Tödtungen im Falle des Affects, der  
Nothwehr u. s. w. gezahlt wurde, ist außer allem Zweifel \*\*\*).

\*) Es war dies, wie sich von selbst versteht, lediglich ein Recht des Ver-  
letzten und seiner Verwandten, indessen meint Wlida, daß schon in alter Zeit,  
wiewohl als Ausnahme, ein öffentlicher Ankläger das Verbrechen verfolgt habe,  
bis endlich das Recht des Königs, die Anklage zu erheben, in eine Pflicht über-  
gegangen sey.

\*\*) S. Wlida a. a. D. S. 697.

\*\*\*) S. Gloffe 3: Sachsenspiegel II 13., vgl. dagegen Tit. 2 Legg.  
Burgund.

Aber auch der wirkliche Mord \*) konnte in der ältern Zeit durch eine Geldbuße gefühnt werden, nur durch das höchste Wergeld, bald durch neunfaches, bald durch dreifaches \*\*). Außerdem pflegte der Mörder nicht selten gezwungen zu werden, sich noch besondern Pönitenzen zu unterwerfen. Bei mehr und mehr geläuterten Rechtsbegriffen sah man aber das Gefahrvolle einer solchen Bestrafung ein, und bald hatten viele Gesetzgeber durch Todesstrafe den Mord bedroht, ohne jedoch die alte Sitte der Composition ausrotten zu können.

Nur der Freie, nur der, welcher sich durch eine Fehde Genugthuung verschaffen konnte, hatte das Recht Wergeld zu fordern \*\*), nicht der Leibeigene, der Rechtslose, als Sache angesehene, für dessen Verletzung und Todschlag nur sein Herr entschädigt werden mußte. Auch nur die männlichen Verwandten hatten Anspruch auf Wergeld, zu welchem sie allein beitragen mußten, wenn ihr Verwandter der Thäter war.

Es ist klar, daß das Fehde- und das Compositionen-Recht, als widersprechende Begriffe nicht neben einander bestehen konnten: wer die Selbststrafe wählte, konnte auf Wergeld keinen Anspruch machen †). Dieses war aber zur Beschränkung des Fehderechts und der maaslosen Blutrache eingeführt und um ihm noch größere Wirksamkeit zu sichern, nahm man allmähliche Erhöhungen vor.

Was endlich die Höhe des gesetzlichen Wergeldes anbetrifft, so war sie nach der Verschiedenheit des Standes und der Geburt des Verletzten oder nach der Art des Todschlages verschieden ††). Der freie Franke sollte 200 Solidi fordern können, der Abeling oder anthrustio die dreifache Summe †††). Frauen hatten das doppelte Wergeld der Männer ihres Standes.

\*) Der altdeutsche Rechtsbegriff von Mord paßt nur theilweise unter unsere gegenwärtige Definition, die in jenem Sinne nur einen Todschlag bezeichnet, wenn die That nicht mit besonderer Heimlichkeit vollbracht war.

\*\*) S. Wilda a. a. D. S. 394 figb. u. S. 707.

\*\*) Ausgenommen bei den Friesen s. Rogge a. a. D. p. 9. 10.

†) S. Eichhorn Deutsche Staats- und Rechtsgesch. N. A. I. p. 416.

††) S. Eichhorn a. a. D. I. p. 389.

†††) So nach den Fränkischen und Thüringischen Volkrechten, S. Eichhorn a. a. D. p. 281. Wilda S. 420.



Nachdem bis hieher in kurzen Umrissen die Entstehung und Natur des Wergeldes angedeutet worden, wenden wir uns zur Untersuchung, in wie fern in Preussen das Wergeld zur Anwendung gekommen ist.

Mit denselben Ideen von der Selbsthülfe und dem Fehderecht, der Geldbuße und dem Wergeld, in denen ihre Väter und Vorfahren gelebt hatten, kamen die Ritter des Deutschen Ordens nach Preussen. Das Jahrhundert ihres Erscheinens war unter den angestrengtesten Kämpfen gegen die Ungläubigen verlossen und mit Verlegung der hochmeisterlichen Residenz nach Marienburg schien auch die Zeit gekommen, die Früchte ihrer Arbeit genießen zu können. Der Deutsche Orden hatte bei den Bewohnern Preussens so gut Stände vorgefunden, wie es solche in seinem Vaterlande gab und zu allen Zeiten der Welt gegeben hat. Es war weder möglich noch klug die Standes- und Rangverschiedenheiten der Eingeborenen aufzuheben, sie wurden aber in die Verhältnisse hineingepaßt, welche in Deutschland mit den ihrigen die meiste Aehnlichkeit hatten. Daß aber ließ sich der Orden am angelegensten seyn, ihre Sitten und Gebräuche, ihre Gewohnheiten und Rechte, die sie gepflegt hatten, als heidnische und dem Christenthum entgegenlaufende mit der Wurzel zu vertilgen; mit der Religion der Deutschen sollten sie auch deutschem Rechte unterworfen werden. Das erste Document, welches uns Zeugniß von der Geseßesthätigkeit des Ordens in Preussen giebt, ist die Culmische Handfeste vom Jahre 1233, bestätigt 1251. Wir finden hier die deutlichsten Spuren der Buße, nicht bloß für Körperverletzungen, sondern auch für Todschläge \*). Wenn schon des Ausdrucks Wergeld hier keine Erwähnung geschieht und nur gerichtliche Bußen genannt werden, so ist hierunter, da sie eben für Todschläge mit bestimmt sind, der Theil des Wergeldes, welcher bei Untersuchung des Verbrechens vor Gericht an die Obrigkeit als Friedensgeld fiel, zu verstehen. Denn daß etwa der Richter allein den Todschlag, ohne daß die Familie des Getödteten sich betheil-

\*) *Judicibus cessimus perpetualiter de parte tertia mulctarum judicialium pro culpis majoribus pensatarum — — de majoribus culpis, ut sint homicida, sanguinis effusio et his similia, Judex — nihil remittat.*

ligt hätte, zur Cognition gezogen, daran ist, abgesehen davon, daß diese Annahme sich durch nichts beweisen ließe, bei der damals in Deutschland noch übermäßig geltenden Sitte der Blutrache um so weniger zu denken, als, wie wir sehen werden, das Bergeld nun ausdrücklich als Recht den Preussen zugestanden wird. Aber nicht allen Preussen wurde diese Auszeichnung zu Theil, ebenso wie sie nicht jeder Deutsche hatte. Der Orden classificirte seine Unterthanen gerade nach den Ständen, wie sie damals in Deutschland vorhanden waren. Auch die Preussen zerfielen in Freie und Unfreie, d. h. Freigeborene und Leibeigene. Nicht zu verwechseln mit der ersten allgemeinen Classe der Freigeborenen sind aber die in der Geschichte Preussens so häufig als besonderer Stand auftretenden (s. g. Freien \*), deren Benennung sich noch bis um die Mitte des vorigen Jahrhunderts in der Sprache des Volks und der Regierung erhielt. Sie sind nur ein Theil der Freigeborenen, nemlich die mit einem Grundstück angefessenen, dessen Qualität ihnen mehr den Namen der Freien zukommen ließ, als ihre Geburt. Sie besaßen ihre Grundstücke nemlich „frei von Zinsen, Zehnten und gebäuerlicher Arbeit erblich und ewiglich,“ wie es in ihren Verschreibungen heißt, oder früher: *agros liberos a solutione decimarum et iugo rusticalium operum in perpetuum.*“ Das Recht, zu dem sie ihre Grundstücke besaßen, war in ihren Verschreibungen entweder als Preussisches Recht oder als Culmisches oder als Erbrecht bezeichnet oder es war ganz übergangen, doch so, daß die Bezeichnung „erblich und ewiglich“ nie fehlte. Durch besondere Declarationen wurde unter Herzog Albrecht und seinen Nachfolgern das Erbrecht dem Culmischen gleich gesetzt und die Auslassung des speziellen Rechts nicht für präjudicial, sondern auf Preussisches Recht hindeutend erachtet. Endlich besaßen sie Grundstücke zu Magdeburgischen oder adelichen Rechten und so gab es drei Classen der Freien, den Preussischen, den Culmischen und den adelichen Freien, deren Condition sich hauptsächlich in der Erbfolge und in den Diensten, die sie von ihren Besitzungen zu prästiren hatten, unterschied. Die adelichen Freien, auch die großen Freien genannt, prävalirten vor allen Un-

\*) Der Gegensatz von „frei“ in diesem Sinne ist „gebäuerlich“ *cf.* Saml. Priv.-Buch auf dem geh. Archlv. II. fol. 102.

bern und machten wirklich auf die Dignität des Adels Anspruch, daher wir in alten Grundbüchern sie mit ihren Verschreibungen nach dem wirklichen Adel, den „Erbaren Leuten“ vornean aufgeführt finden, oft unter der Ueberschrift: „die großen Freyen, wolten Edelknecht seyn“ und es läßt sich in vielen Fällen mit Bestimmtheit nachweisen, wie mancher derselben, in die Zahl des Adels stillschweigend aufgenommen, dessen Rechte fortan ausübte und sein Geschlecht noch bis heute fortgepflanzt hat \*).

(Fortsetzung folgt.)



\*) Im Grunde genommen ist diese Entwicklung überhaupt historisch richtig, denn auch in Deutschland entstand der Adel aus dem Stande der Freien durch beborrechteten Grundbesitz und ganz so wie in Preussen sehen wir in Pommern eine Menge von Freien zu Adelligen erhoben zu einer Zeit, wo dieser Uebergang sich am deutlichsten wahrnehmen läßt. Wenn, wie wir weiterhin sehen werden, daß in den Verschreibungen der Freien vorkommende Wergeld nicht nur eine besondere Auszeichnung, sondern auch ein sicheres Kennzeichen der altpreussischen Abstammung ist, so reicht dieser eine Umstand hin, manchem noch heute blühenden Adelsgeschlecht seine Abkunft von den Urvohnern dieses Landes zu vindiciren. Um der zahlreichen Urkunden, in denen den Vorfahren der heutigen Familie v. Gaudecker Wergeld verschrieben wird, zu geschweigen, führe ich nur das eine Beispiel an, daß der Oberspittler Volk v. Blech dem Jürge Kalslein, einem der alten Vorfahren der jetzigen Grafen Kalslein drei Hufen im Felde Waderau unter den gewöhnlichen Freiheiten mit 30 Mark Wergeld verschreibt. Man glaube aber nicht, daß solche Freie mit den übrigen in einer Kategorie standen; sie hatten sich schon damals zu den großen Freien und zu dem Stande der Edelleute aufgeschwungen.



## Nachricht über ein vor vierzig Jahren aufgefundenes gemauertes altes Begräbniß.

Mitgetheilt von A. Meckelburg.

In den Neuen Preuß. Provinzial-Blättern Bd. VI. S. 470 fgg. ist ein Bericht über ein in Kirpehnen auf Samland entdecktes Begräbniß gegeben worden. Der Sarg war, wie dort gemeldet wird, aus Ziegeln gemauert und innen mit einer Mörtelmasse bekleidet. Bei dem Ordnen einiger alten Papiere im Geh. Archiv fand ich eine kurze Anzeige über ein vor vierzig Jahren, hart an der Westgrenze des Ordensstaates in einer früher von slavischen Völkerschaften bewohnten Gegend, aufgefundenes altes Begräbniß, welches mit dem samländischen große Aehnlichkeit gehabt zu haben scheint. Der Bericht des Entdeckers lautet folgendermaßen:

„Im Jahre 1813 ließ ich in meinem Garten einen Brunnen graben. Nachdem die Arbeiter 4 Fuß tief gegraben, fanden sie ein Mauerwerk. Von diesem ließ ich die Erde abräumen und erkannte die Form eines Sarges, von gebrannten Ziegeln gemauert. Der Sarg war 8 Fuß lang und 4 Fuß hoch, und die Ziegel, von denen er gemacht, waren ungleich größer als die jetzigen, und scheinen so gut erhalten, als ob sie eben aus dem Ofen gekommen wären.

Der Sarg stand auf einer Grundfläche von ungefähr 50 Q. Fuß, welche von großen Feldsteinen zusammengesetzt, und mit einer Art von Mastik überzogen war. Ich wollte ein Dach über dieses so seltene Grabmal der Vorzeit machen lassen; allein wie die Ziegelsteine etwa eine Stunde der Luft ausgesetzt gewesen waren, fiel das Gemäuer aus einander. Während dem Zerfallen konnte man deutlich wahrnehmen, daß ein Sarg in demselben gewesen sei. Jetzt sah ich eine Menge Perlen, die aber auch bald in Staub zerfielen, nur drei erhielten sich, ferner eine Medaille und ein Ueberbleibsel eines wahrscheinlich gewesenem Götzenbildes.

Grunau beim Postamt Schlochau, d. 6. Novbr. 1822.

(L. S.)

General v. Pelet.

## Notiz über ein Kunstwerk.

Ein gewisser Wilhelm Mellin bot dem Herzoge Albrecht Friedrich ein Kunstwerk mit diesem Begleitschreiben zum Kaufe an:

Durchlauchtiger Hochgeborner Fürst, Gnädiger Herr, Ew. Fürstl. Durchl. kann ich in Unterthänigkeit nicht vorenthalten, welcher Gestalt ich anhero mit mir gebracht habe eine fürstliche oder kunstreiche Tafel oder Tisch, darauf die Biblia, beide das Alte und Neue Testament, mit Mutterperlen in Figuren und Künstlern eingelegt, stehende auf 4 geschnitten vergoldeten und illuminirten Löwen, von der Größe, daß ungefähr zehn Personen umhersitzen können, desgleichen und auf die Art vor diesem bei keinem Herrn ist gesehen worden, welchen Tisch Ew. Fürstl. Gn. ich hiemit in Unterthänigkeit will angepräsentirt haben für einen billigen Preis. Da nun Ew. Fürstl. Gn. zu einem solchen Kunststück eine Lust und Gefallen trügen, als wollte Ew. Fürstl. Gn. ich solches alhier aufsetzen, damit Ew. Fürstl. Gn. denselbigen in Augenschein nehmen möchten. Bin hierauf eines gnädigen Bescheides gewärtig. Ew. ic.

Der gewiß den Erwartungen Mellin's nicht entsprechende Bescheid ist mit wenigen Worten auf der Rückseite des Gesuchs also vermerkt: „Man darf kein Kunststück, hat man doch die Bibel ohne dieß.“ Da das Schreiben undatirt ist, so kann man nur aus der Anrede „Fürst“ und „Ew. Fürstl. Durchl.“ schließen, daß der Brief an Herzog Albrecht Friedrich gerichtet, also vor 1618 geschrieben worden ist, wofür auch die Schriftzüge sprechen. Denn war der Bittsteller auch ein Ausländer, so würde er doch, falls er nach 1618 seine Supplik concipirte, sich gewiß keinen solchen Verstoß in der Anrede haben zu Schulden kommen lassen.

A. M.

## Die Miniatur-Malerin Knorre.

---

Dorothea Johanna Louise Knorre, geborne Wahlstab, erblickte am 27. November 1766 in Tangermünde, einem Städtchen in der Altmark, das Licht der Welt. Ihr Vater war Stadtarzt und Ziegenmeister. In ihrer Familie erhielt sich das Andenken ihres ehemaligen Wohlstandes in viel und gern besprochenen Erinnerungen, die bis zum dreißigjährigen Kriege hinaufreichten. Damals war ein Vorfahr (ein Prediger in Osterode am Harz) im Stande, in einer während der Unruhen verwüsteten Kirche, Altar und Glocken wiederherzustellen. Von jener Zeit ab konnte nur in weiblicher Linie das Geschlecht, dem Johanna Wahlstab angehörte, verfolgt werden, indem die Söhne größtentheils außerhalb der Heimat ihr Fortkommen suchten und nur die Töchter in Tangermünde blieben und meist an Fremde, die sich hier niedergelassen, verheirathet wurden. Sie selbst machte eine Ausnahme. Frühe verließ sie die Vaterstadt, die sie besuchsweise zweimal nur wieder betrat. Indes nährte sie für dieselbe eine rührende Vorliebe. Gern gedachte sie der uralten Bauwerke Tangermünde's und, wo sie altergraue Mauern sah, vergegenwärtigten sich ihrem Geist die Bilder einer heldenkräftigen Vorzeit, die ihre Jugend erhoben hatten. Die Mutter liebte die Malerei und sah den Eifer gern, mit dem sie die Schlüterschen Masken nach den Radirungen von Bernhard Rode zeichnete und Landschaften in Carmin ausführte. Frühe versuchte sie sich in der Bildnißmalerei und portrairte den nachmaligen Helven v. Borstell, dessen Vater als Major in Tangermünde stand. Jener kam als General-Kommandeur von Preußen nach Königs-

berg und erinnerte sich in einem Gespräch mit ihr der Zeit, da beide eine Schule besuchten.

Im Jahre 1787 begab sich Johanna Wahlstab mit dem Entschluß, sich als Künstlerin auszubilden, nach Berlin. Mit einem Empfehlungsbrief an den Akademie-Director Bernhard Rode ausgestattet, fand sie eine zuvorkommend freundliche Aufnahme. Neben ihren Zeichnungen erregte auch ihre schöne Stimme Aufmerksamkeit. Eine vornehme Dame ließ es sich angelegen seyn, für die Ausbildung ihres musikalischen Talents zu sorgen und betrieb ihre Aufnahme in die Singakademie von Fasch. Ihm, aber noch mehr Rode bewahrte sie ein dankbares Gedächtniß, der ihr eine Stube in seinem Hause einräumte, bei allen ihren Arbeiten ihr förderlich war und ihr Gelegenheit verschaffte, im alten Schloß in Berlin nach Bildern alter Meister zu malen. Bestimmend für ihre künstlerische Laufbahn waren einzelne Meister der Miniatur-Malerei, die in großem Ansehn standen und in Berlin malten, die Dänen Cornelius Hoyer (Hoyer) und Christian Hornemann und vornämlich Christian Langermann, der aus Petersburg nach seiner Vaterstadt Berlin gekommen war und als Künstler vielleicht um so mehr Aufsehn machte, als er ehemals Pantoffelmacher gewesen. Auch der damals bereits verstorbene Miniaturmaler Johann Harper aus Stockholm mochte ihr als Muster dienen, wenigstens galt ihr ein Buch mit Zeichnungen von seiner Hand als theures Besigthum\*). Johanna Wahlstab widmete sich ausschließlich der Miniatur-Malerei. Die ersten Arbeiten, die sie zur Kunstausstellung in Berlin 1788 lieferte, waren Zeichnungen nach Rode, Graff und nach dem Leben, seit 1791 nur Miniaturbilder, unter ihnen eines, das die Künstlerin als ihre erste gelungene Arbeit sorgsam aufbewahrte, nämlich: „Abraham beim Opfer eingeschlafen“ nach Rode\*\*). Sehr oft

\*) J. Harper, dessen Sohn Winckelmann's Freund war, starb in Potsdam (nicht wie in Nagler's Künstler-Lexicon steht 1746) nach 1786, in welchem Jahre drei Bildnisse von ihm auf der Berliner Ausstellung gesehen wurden.

\*\*) Auf der Berliner Ausstellung kamen nach und nach folgende Miniaturen: 1788 Amor, der Pfeile mit Blut schleift, nach Rode, Bildniß nach Graff, Bildnisse nach dem Leben, 1791 Abraham nach Rode, Bildniß nach Pesne, 1793, 1794, 1797 und 1800 Bildnisse nach dem Leben. — Als Miniaturmaler

malte sie das Bildniß Friedrich Wilhelms II. auf Dosen, ebenso auf Ringen, die der König als Ehrengaben verschenkte. Bisweilen mußte in einem Tage das Bild vollendet seyn.

Ein Schüler Rode's, der Geschichts- und Portraitmaler Knorre, aus Berlin gebürtig, stellte mit ihr in dem nämlichen Jahre seine ersten Bilder der öffentlichen Beurtheilung aus. Regelmäßig findet man seitdem ihre Namen in den Ausstellungs-Catalogen, im J. 1793 neben einander und im folgenden als Madame Knorre und Herr Knorre. Eine gleiche Verehrung, die beide für Rode besetzte, begründete eine wechselseitige Zuneigung und segnete 1794 ihren Ehebund ein.

Knorre erhielt den Ruf nach Königsberg als Professor der daselbst seit neun Jahren bestehenden Kunstschule. Rode war indeß gestorben und um so leichter wurde es ihm und der Gattin, Berlin zu verlassen.

Im Jahre 1800 unternahmen sie die Reise nach Königsberg, um mit gebrochenem Herzen die neue Heimat zu betreten, denn unterwegs starb der erstgeborene Sohn. Mit seltener Geisteskraft bekämpfte die Mutter den Schmerz. Sie sah einer ungewissen Zukunft getrost entgegen. Die Mäßigkeit ihrer Wünsche schien ihr die Erfüllung derselben zu verbürgen und bald fand sie für den Mangel künstlerischer Anregung Ersatz in angenehmen häuslichen und geselligen Verhältnissen. Von allen Seiten kam man ihr als einer hochachtbaren und fein gebildeten Dame mit aufrichtiger Liebe entgegen. Die Sorgen des Hausstandes thaten nie der reinen Begeisterung für die Kunst Eintrag, wenn die Malerin auch bald das Verhältniß mit der Akademie in Berlin als gelöst erkannte. Obgleich ihr die nöthige Bequemlichkeit fehlte, die die Mühsamkeit und Sauberkeit der Miniaturarbeiten erheischten, wenn sie auch oft unmittelbar aus der Küche zum Maltisch eilte in einer Stube, in der aus- und eingegangen wurde und folglich dem Staube, ungeachtet aller Reinlichkeit nicht vorgebeugt werden konnte, so malte sie ununterbrochen Bildnisse in Miniatur und eines noch im Jahre ihres Todes.

In zärtlicher Hingebung gegen ihren Mann, dessen dreisten,

finden wir im Catalog 1788 auch den Königsberger Lowe (Löwe) zuerst aufgeführt.

unternehmungsfrohen Eifer kein Ungemach und Mißlingen zu beugen vermogte, glücklich im Hause in dem engen Familienkreise zeichnete sie oft ihre Kinder und faßte das Stilleben ihrer Lieben von der gemüthlichsten Seite auf. Beim Portraitiren, das ihr Anfangs eine erfreuliche Einnahme gewährte, und bei der gewissenhaften Wahrnehmung der wirthschaftlichen Sorgen mußte sie genug Zeit zu gewinnen, um ihren Kindern, namentlich den Töchtern, in allen Lehrfächern, im Französischen und in der Musik einen vorzüglichen Unterricht zu ertheilen.

Ihr wurde die Freude, auf ihre Kinder, zwei Töchter und einen Sohn, ihre Liebe zur Kunst vererbt zu sehn, aber zugleich der Schmerz, die beiden ältesten zu überleben\*). Jetzt erst in ihrer Verlassenheit empfand die christlich kultende Mutter die Ungemächlichkeit des Alters, denn das Auge hatte zur Miniaturmalerei die nöthige Schärfe verloren und die Harthörigkeit, die sie schon in Berlin durch ein allzuangestregtes Arbeiten sich zugezogen, sich beinahe bis zur Taubheit gesteigert.

Ihr Sohn Julius, der in Berlin unter des Professors Bach Leitung studirte, kehrte aus kindlicher Liebe 1832 zurück und ihm gelang es, ihre frühere Heiterkeit zurückzubeschwören, das Interesse an der Kunst neu zu beleben und durch das Versprechen, sie nie verlassen zu wollen, alle Furcht vor einer öden Zukunft zu benehmen. Die Mutter widerstrebte oft dem Opfer, dessen Größe sie erkannte, allein der Sohn hielt Wort. Während dieser emsig zeichnete, laß sie ihm aus geschichtlichen Werken, Reisebeschreibungen

\*) Die Oberlehrerin Auguste von Fiehmann geb. Knorre starb in Mittau im ersten Wochenbette. Die jüngere Schwester Albertine folgte ihr bald. Von der ersten befanden sich 1820 drei Zeichnungen auf der Ausstellung in Berlin. Mit allgemeinem Beifall führten beide in Concerten und Kirchenmusiken Solopartien aus. In der Schrift vom Musik-Direktor Sämman „Ueber Entwicklung des Singvereins. Königsberg 1843.“ heißt es S. 7: „Wer, wenn er den Aufführungen des Requiem belohnte, erinnert sich nicht der schönen Sopran- und Altstimmen der Fräulein Auguste und Albertine Knorre. Wem klingt nicht noch das Lybische Brautlied und das „... Er sang den Perser groß und gut“ von Fräulein Auguste Knorre mit der schmelzend weichen, goldreinen, zum Herzen dringenden Stimme und mit einer Tiefe der Empfindung vorge tragen, die wohl manchem Hörer, der sich dessen nicht versah, das Auge feucht machte und, wie es im Text heißt: Jähr' auf Jähre rinnen ließ.“

gen und solchen Romanen vor, deren Inhalt einen historischen Grund hatte. An dem Aufschwung der neuern Malerei — mit jugendlicher Begeisterung sprach sie von den Bildern der Düsseldorfer Schule, die sie bei ihrem letzten Aufenthalt in Berlin 1828 zu sehn Gelegenheit gehabt — an der Entstehung des hiesigen Kunstvereins nahm sie den lebhaftesten Antheil. Unaufhörlicher Kränklichkeit ungeachtet wurden dennoch durch ihren Tod die Angehörigen und Bekannten auf das Schmerzvollste überrascht. Diese empfanden es mehr, als die Hingeschiedene es je empfunden hatte, daß ihr ein glücklicheres Loos hätte fallen müssen als Christin und Künstlerin. Sie starb in einer Frühstunde am 2. Mai 1834.

Der Direktor G. Schadow und der erwähnte Langermann sprachen von ihren Miniaturbildern mit Anerkennung und Achtung. Auszuzeichnen sind unter ihnen der genannte Abraham, Venus, Bacchus und Ceres nach Caracci, Rembrandts Frau und das Bildniß ihres Sohnes. Lange malte die Professorin Knorre hier allein in Miniatur und keiner ihrer Nebenbuhler vermogte die besseren ihrer Bildnisse zu übertreffen. Die weichliche Charakterlosigkeit, zu der so leicht das saubere Nachwerk auf den Elfenbeintäfelchen verleitet, strebte sie von ihnen fern zu halten. Auch in Erfindung und Composition wurde sie, wenn sie der Kunst sich in größerer Freiheit hätte weihen können, etwas geleistet haben. In der Zeichnung eines Christuskopfes, wie sie die Idealform sich dachte, in einer zweiten, auf der wir die Mutter am Tisch unter den beschäftigten Kindern sehn, hat sie darüber kein unrühmliches Zeugniß hinterlassen.

A. Hagen.



# Beiträge zur Geschichte des Wergeldes in Preussen.

Von A. v. Mülverstedt.

(Fortsetzung.)

Wenden wir uns indessen zum Wergelde zurück. Das Prinzip, das, wie wir gesehen, in Deutschland auf strengste beobachtet wurde, daß nemlich nur der Freie, der sich selbst zu schützen im Stande war und dem das Fehderecht als Vorzug der Freiheit zukam, ein bestimmtes Wergeld hatte — genau dasselbe Prinzip führte der Orden in Preussen ein. Ueberblicken wir die Unmasse der Verschreibungen und Privilegien, welche die Hochmeister und ihre Beamten den einzelnen Einwohnern bis zum Untergange der Ordensherrschaft gegeben, so finden wir in so vielen Hunderten des Wergeldes erwähnt, daß es vor allem keinem Zweifel unterliegt, daß seine Anwendung im vollsten Maaße hier statt gefunden habe. Dennoch sehen wir, so sicher auch das Wergeld ein Zeichen des Besizes eines freien Grundstückes ist, nicht jeden Freien mit diesem Vorrechte ausgezeichnet. Nur in den Verschreibungen der Preussischen Freien d. h. der Besitzer von Grundstücken zu Preussischem Recht, nie in denen der Cölmischen, oder doch höchst selten\*) wird dem Be-

\*) Wenn aber einem Eingebornen ein Besizthum ausdrücklich zu Erbrecht beschrieben wird, wie z. B. dem Gedute 8 Haken zu Scharlad vom Adnigberger Comthur Dietrich Rufus 1261, so unterblieb in der Regel die Bestimmung des Wergeldes, weil man, wie oben bemerkt, Erbrecht mit Culmischen identisirte. Eine merkwürdige Ausnahme machen aber die Verschreibung des Obersten Marschalls Vincenz v. Wirsberg v. 1438 für Elme von Limdborf über mehrere Besizungen in Garbselden, Orlieben und Marklitten zu Erbrecht mit 60 Mark Wergeld, während ihm in demselben Privilegio andere Güter zu Culmischem Recht ohne Wergeld verlihen werden, und die Verschr. des Hrn. Winrich v. R. für den Sudaulschen Ritter Luprecht, Sohn des bekannten Gedute,



sicher ein Bergeld gegeben. Der Grund hiervon scheint klar zu seyn. Die, welche nach Eölmischem Recht, also nach dem eigenthümlichen, ursprünglich deutschen, für Preussen konstruirten Recht ihre Grundstücke besaßen, hatten somit auch das deutsche Recht des Bergeldes in stillschweigender Voraussetzung mit erhalten, zumal als es fast nur Deutsche, wenigstens anfangs, waren, die mit Culmischem Recht begnadigt wurden. Bei den Preussischen Freien hingegen, durchweg nur geborenen Preussen, deren nationale Rechtsinstitutionen das Bergeld nicht kannten, bedurfte es, sollten sie mit den freien Deutschen einen gleichen Vorzug der Freiheit genießen und ihnen gleichgestellt werden, noch einer ausdrücklichen Erwähnung, daß sie ein Bergeld haben sollten und das geschah dann, wie es in allen Verschreibungen heißt, „aus besondern Gnaden“, da es sicher eine Gunstbezeugung für die Eingeborenen war, wenn sie das Recht der deutschen Freien erhielten. In den Verschreibungen des deutschen Adels, der deutschen adeligen Einzöglinge, mochten sie nun ihre Besitzthümer zu Magdeburgischem und beider Kinder-, zu Lehn- oder Culmischem Recht haben, findet sich aus denselben Gründen nie ein bestimmtes Bergeld festgesetzt \*). Auffallend möchte es erscheinen, daß wir nicht

über 70 Hufen im Felde Assaunen im Barthischen nebst den gr. und fl. Gerichten zu Erbrecht mit 60 Mark Bergeld. Auch erhielt derselbe in einer andern Verschreibung über Besitzungen im Samlande vom Hn. Carl Vessart, was gleichfalls merkwürdig ist, ein unbestimmtes Bergeld. Das einzige mir bekannte Beispiel, daß auch Culmisches Recht mit Bergeld verbunden ist, findet sich in d. Verschr. des Hn. Winrich v. R. v. J. 1352 über 30 Hufen im Felde Compollitten für die Gebr. Regen und Dietrich (Eingeborene).

\*) Ich hatte die ausdrückliche Bestimmung des Bergeldes in einer Verschreibung für ein sicheres Merkmal der altpreussischen Abstammung des Besitzers (daher es auch heißt: *secundum ius antiquorum Wytingorum — detur retribucio et emenda und: iudicium maius ingenuorum Prutenorum, quod — — emenda LX. marcarum occisor punietur*), wie dies auch hinlänglich die altpreussischen Namen anzeigen. Den in der vorigen Anmerkung erwähnten Lino von Tiemsdorf, einen im Caymischen, Schaalkischen und Cremittischen reich begüterten Edelmann, haben die Preuß. Genealogen für einen deutschen Einzögling gehalten und ihn aus dem in Sachsen ehemals blühenden Adelsgeschlecht entsprossen seyn lassen. Das würde meine Ansicht umstoßen. Aber wie irrig jene Meinung sey, beweist 1) die frühe Zeit, in der ein deutscher Edelmann und zwar in einer damals höchst unfruchtbaren und unwirthlichen Gegend des Preussentandes ansäßig seyn soll. 2) Die fehlende Verbin-

in allen Verschreibungen Preussischer Freien die Verleihung vom Wergeld ausgesprochen finden, ja daß weder das alte Witingen-Privilegium v. J. 1291 \*), noch mehrere der den Witingen, diesen Ausgezeichnetsten im Stande der Preussischen Freien, gegebenen Handfesten es erwähnen, während es doch sonst ausdrücklich als ein Vorrecht der Witingen bezeichnet wird \*\*). Zwar vermuthet Herr Geh. Rath Voigt, daß dieser Mangel sich durch die wohl schon in allgemeinen Landesgesetzen geschehene Einführung des Wergeldes (für die Preussen?) erklären ließe, indessen würde es doch dann um so bestrebender seyn, daß sich z. B. unter den zahlreichen von den Obermarschällen v. Linden und v. Tettingen gegebenen Verschreibungen für Stammpreussen zu Preussischem Recht so äußerst wenige auffinden lassen, in denen die Bestimmung des Wergeldes übergangen ist. Daher dürfte das Nichtvorkommen des Wergeldes in einzelnen Handfesten Preussischer Freien eher Sache der Nachlässigkeit seyn oder seine Erledigung gerade so finden, wie die Verschreibungen ohne bestimmtes Recht nach der Beschaffenheit der darin sonst genannten Rechte und Pflichten per analogiam interpretirt wurden.

Auf der entgegengesetzten Seite begegnen wir einer andern ebenso auffälligen Erscheinung, daß nemlich, wiewohl höchst selten, Magdeburgisches Recht und Wergeld vereinigt sind \*\*\*). Das Besondere liegt eben in dieser Cumulation, da sich

bung der Stammlinie mit der Preussischen 3) Die Benennung Limo schlechtweg ohne Laufname, wie dies doch bei deutschen Rittersn nicht vorkam, bei Preussen jedoch ganz gewöhnlich ist. 4) Daß er seine Güter nicht zu adelichen Rechten erhält. Die Familie dieses altpreussischen Edeln erlosch um die Mitte des 16. Jahrh. und fielen die Güter an die v. Berbandt, v. Bartheln, v. Manslein und v. Wittmansdorff.

\*) S. Voigt Gesch. der Eideschwen-Gesellschaft in den Beitr. 3. Kunde Pr. V. p. 397.

\*\*) In der Versch. des HM. Carl Veffart für den Sudauischen Ritter Zuprecht von 1316: *ipsis secundum ius antiquorum Wytingorum, detur retribucio et emenda*. Ebenso in einem Privilegio Berners v. Orseln für denselben.

\*\*\*) J. B. Versch. des HM. Conrad v. J. für Eynne über 10 Hufen zu Mantau mit den gr. und fl. Gerichten vom J. 1397. Versch. dess. für Lamprecht Kirsimowe über 12 H. zu Pulden im Pr. Eylauschen mit 30 Mark Wergeld u. d. fl. Ger. v. J. 1403. Versch. vom Ober-Trappier Seisfried Flach

nach deutschem, in specie sächsischem Recht das Bergeld von selbst verstand \*). Da es aber stets nur altpreussische Freie sind, bei denen wir diese Wahrnehmung machen, so läßt es sich wohl behaupten, daß wenn der Preusse durch hohe Gunstbezeugung mit Magdeburgischem Recht ausgestattet wurde, das Bergeld daneben an seine eigentliche Stellung und Herkunft erinnern oder ihm vielleicht, als einem Witinge sein Vorzugsrecht sichern sollte:

Ist es nun auch im Allgemeinen ausgemacht, wer in Preussen zur Bergeldsforderung berechtigt war und wem sie ausdrücklich verliehen zu werden pflegte, so scheint es dennoch, daß nicht in allen Gauen Preussens die freien Eingebornen sie erhalten haben \*\*). Die Privilegienbücher, welche Verschreibungen aus der Ordenszeit enthalten, lehren uns, daß hauptsächlich im Samlande die Freien mit jenem Vorrechte beschenkt wurden. Hier finden wir nur eine ganz unbedeutende Anzahl freier Grundbesitzer ohne Bergeld; in den umliegenden Landschaften, dem Brandenburgischen, Tapiaschen und dem Insterburgischen Gebiet wird nur sehr wenigen ein Bergeld gegeben, in noch weiter entfernt liegenden Gegenden, wie z. B. dem Ortelsburgischen, Erdschen, Angerburgischen u. s. w. weist keine Verschreibung des Freien ein Bergeld nach. Daß dies aber ursprünglich so gewesen sei, dürfte sich wohl nicht geradezu behaupten lassen, da uns die in den letztgenannten Distrikten im 13ten und 14ten Jahrh. gegebenen Handfesteu feh-

üb. d. Gut zu Malendorff für seinen Diener Paul Klimke zu Magd. u. beid. Rind. Rechten mit 30 M. Berg. vom J. 1470. - Ebenso erhielt der Preuss. Ritter Santungo in seiner statlichen Verschreibung über Albrechtsdorf und Vandelu v. J. 1362 zu Magd. R. 60 M. Bergeld. Auch von Herzog Albrecht finden sich einige Versch. zu schlechten Magd. R. mit Bergeld.

\*) Einen innern Connex zwischen dem Magdeburgischen, dem Culmischen und Preussischen Rechte mit dem Bergelde giebt es nicht; denn diese in der Verschreibung bezeichneten Rechte beziehen sich, wie bekannt nur auf den modus der Successio mortis causa in den verliehenen Gütern. Demnach ist das fast stete Vorkommen des Bergeldes in Versch. zu Preussischen und das Fehlen in den zu Culmischen oder Magdeb. Recht bedeutsam genug.

\*\*) In dem alten Privilegienbuche des Amts Hohenstein finden sich zwei Versch. über Besitzungen im Lande Sassen zu Pomesanischem Recht vom J. 1311 und 1380 und in der letztern Handfeste ist dem Besitzer noch ein Bergeld von 30 Mark verliehen. Ist das nicht verschrieben statt: zu Preussischem Recht? oder was hat man unter Pomesanischem Recht zu verstehen?

len und in späterer Zeit die starke Vermischung mit Polen vielleicht der Grund gewesen seyn mag, den Freien jenes Hauptrecht der edeln Samen vorzuenthalten \*).

Was die Höhe des Bergeldes, in der es den Preussen verliehen wurde, anbetrifft, so finden wir nur drei Abstufungen, nemlich 16, 30 und 60 gute Mark d. h. diese resp. Höhe erreichte es nur im Falle des Todschlags, für den es allein in den Handfesten bestimmt wird. Den Maasstab für die Höhe bildete wol zumeist die Größe der Besizung \*\*). Wer weniger als 5 Haken besaß, erhielt gemeiniglich 16, wer unter 10 Haken hatte, 30, wer 10 und darüber besaß in der Regel 60 gute Mark Bergeldes \*\*\*). Auch ist zu bemerken, daß sich Verschreibungen mit 60 Mark Bergeld höchst selten von einem Comthur, meistens von einem der Großgebietiger und fast stets nur vom Hochmeister ausgestellt finden, wovon der Grund nicht die Größe der Besizung war, da sonst die Großgebietiger hunderte von Hufen zu verleihen und verschreiben pflegten. Das Bergeld wird in den Handfesten der Besizer, denen es verliehen wird, entweder als solches ausdrücklich benannt, oder sein Begriff umschrieben, namentlich in lateinischen Urkunden. So findet sich z. B.: „Auch verleihen wir ihm XVI gute mark Bergeld“ oder „XVI marg sul seyn Bergeld sein“ oder „damus eis iudicium maius ingenuorum prute-

\*) Man könnte das Samland, die Heimath der edelsten, mächtigsten und treuesten Preussen, die in so vielen Stücken vor allen ihren Landbluten Auszeichnungen von Orden genossen, mit dem deutschen Elsaß vergleichen, wenn die Ableitung des letztern Namens von Edelsitz begründet ist. Die meisten der Preussischen Geschlechter, welche mit dem deutschen Adel in eine Rangstufe treten, sind Samländischen Ursprungs, so die Gaudecker, Zinden, Trandwih, Klaut, Hundertmark, Sallet, Schwitten, Gremitten, Metgethen, Sergitten, Mariske, Thalan, Pollwitten, Perbandt, Warglitten, Teuffel, Trend u. s. w.

\*\*) oder Standesverschiedenheit und höhere Achtung; so wird der Besizer von 4 Haken zu Ripeniden 1415 mit 30 Mark, der von andern 4 Haken eben- daseibst 1480 mit 10 Mark Bergeld begnadigt. Und 1510 erhalten zwei Freie, denen 5 Haken in dem Dorfe gehören, nur 16 Mark, während 1359 dem Besizer von 4 Haken zu Schirtehen 60 Mark Bergeld gegeben werden.

\*\*\*) Nicht ungewöhnlich ist es, daß solchen Freien auch die sog. kleinen Gerichte verliehen werden, bisweilen auch noch die großen „über Blut und Blau.“ Selten sind 10 Mark Bergeld z. B. in einer Versch. vom Oberpfilt Hans v. Tiesen für Max Schenk über 4 Haken zu Ripeniden v. J. 1480 und ebenso selten 20 Mark, die der Preusse Simon Rosingehne 1465 erhält.

norum, quod, si absit, quempiam eorum occidi contigerit, emenda LX marcarum occisor punietur“ (1331) oder „Jus XXX marcarum, quarum penam si quis, quod absit, aliquem eorum occiderit, se sciat incursum“ (1339). \*).

Die Frage, wie lange sich in den Preussischen Verschreibungen Wergeld ausdrücklich festgesetzt findet, führt uns zu der schwierigen, wenngleich interessanten Untersuchung, wie lange sich der Gebrauch desselben hier in der Praxis erhalten hat. Schon die ersten vom Orden erteilten Handfeste enthalten die Festsetzung der Berechtigung zum Wergelde und so geht es durch die ganze Zeit der Ordensherrschaft hindurch bis zum letzten Hochmeister. Aus allen Zeiten, vielleicht aus allen Jahrzehnten, werden sich Beispiele aufstellen lassen und der Hochmeister sowohl, wie die Gebietiger, waren in der Ertheilung desselben ziemlich unbeschränkt. Ja wir können eine nicht geringe Anzahl von Verschreibungen Herzog Albrechts \*\*) bezeichnen, in denen er den Preussischen Freien noch Wergeld verleiht. Was folgt hieraus? Es galt deutsches Recht in Preussen und die Rechtsprincipien des deutschen Ordens hatten ihn überlebt. Wo aber ziehen wir die Grenze, bis zu welcher Zeit es rechtlich erlaubt war, die Verletzung, den Todschlag,

\*) Andere Formeln sind: „XXX marg wergeldes in sulcher weyse, ap en ader seyne rechten erben do Golt vor sey ymant dirsluge, der sulde dreyszig marg czu busse seyn voffallen“ (1429), oder: „si ipse vel aliquis de suis heredibus interfectione vel lesione aliqua fuerint molestati, quod absit, ipsis secundum ius antiquorum wytingorum detur retributio et emenda“ (1316), oder: „were auch, das ymant den vor gnanten — adir keyn seiner erbin adir nachkomin irsluge des sol len tzwey teyl dem der dy Smercen hot adir des irslagin erbin vndt das dritte teyl vns vnde vsin brudern gehoren.“ (1359). Diese letzte Bestimmung ist sonst bei der Festsetzung des Wergeldes in den Versch. ganz ungewöhnlich und außer diesem Beispiel habe ich nur noch in der Versch. für den Ritter Santunge von dems. H. M. (Winrich v. R.) v. J. 1362 gefunden, daß auch der Theilnahme des Ordens gedacht ist. Diese Singularität beweist auch, daß es nur eine Ausnahme-Bestimmung war. — Die obigen Ausdrucksweisen möchten annehmen lassen, daß jede Tödtung, also auch der Mord, nach altgermanischem Rechte durch Wergeld gebüßt werden konnte, indessen scheinen occidere und occisio im Gegensatz des assassinium wohl nur technische auf Todschlag allein sich beziehende Ausdrücke zu seyn.

\*\*) J. B. in der Versch. für Nikel v. Sirgitten 1529, für Hans Roglande in dems. Jahr und noch sehr oft.

ja den Mord durch gerichtliche Bezahlung des fixirten Bergeldes oder durch Entrichtung einer beliebigen Geldsumme an die Verwandten des Verletzten oder ihn selbst zu sühnen? Ohne Zweifel setzte seiner Anwendung das 1620 erschienene Landrecht, dessen Bearbeiter, Levin Buch, ein Kenner und Verehrer des Römischen Rechts war, ein Ziel. Und doch könnte man behaupten, daß schon früher das Bergeld außer Gebrauch gekommen sei, denn nur aus den ersten Regierungsjahren Herzog Albrechts finden sich Verschreibungen, die es noch erwähnen; zuletzt hat weder er, noch seine Nachfolger es als eine legale Rechtsinstitution den Freien noch besonders verliehen. Man scheint also von selbst von der Verwerflichkeit der Tilgung einer Blutschuld durch Geld durchdrungen gewesen zu seyn; dennoch war man zu schwach oder andere Ursachen machten es unmöglich, die uralte Gewohnheit, das frühere positive Recht mit einem Male aufzuheben; selbst den Redactoren des neuen Landrechts von 1620 gelang es nicht, es gänzlich zu verbannen: es wurde noch als Abfindung mit den Verwandten in dem Falle statuirt, wenn der Todschläger mit Relegation belegt wurde, nicht wenn er mit Leibesstrafe sein Verbrechen büßte \*).

Mit der Einführung von Leibesstrafen bei Verbrechen gegen das Leben war zwar dem Bergelde das Todesurtheil geschrieben, aber es fehlten die Vollstrecker desselben; die öffentliche Gewalt vermochte nicht, das, was Jahrhunderte als rechtlich und vernünftig sanctionirt hatten, durch ein Decret zu vernichten. Die Familien waren noch zu eifrig bedacht, ihre natürlichen und wohlverbrieften Rechte zu wahren, als daß sie, zumal die, in deren Lage der Gewinn einer solchen Summe, wie das Bergeld, ein bedeutender war, ihre Autorität aufgegeben hätten. Bedenkt man noch, wie oft in der rauhen und sehdurstigen Vorzeit Todschläge, die nach alter Sitte jedesmal eine Geldquelle für die Hinterbliebenen waren, vorkamen \*\*), endlich, daß nach der Abolition des

\*) S. Preuß. Landrecht VI. p. 155. und Ausg. von 1695. Art. V. §. 17.

\*\*) Es ist nicht zu viel behauptet, daß während des 16. und 17. Jahrh. es wenig Familien des Preuß. Adels gab, aus denen nicht eine Person einen Todschlag, entweder an ihres Gleichen oder an einem Bauern, einem Knechte u. s. w. begangen hatte.

Wergeldes der Thäter, wenn gleich er vergleichsweise sich — eben durch die Abschaffung des Wergeldes — zu einer viel höheren Summe verstehen mußte, als sie sonst das Wergeld auszumachen pflegte, die größte Lust zeigte, die Sache auf diesem Wege zu beseitigen, so haben wir Motive genug für die Fortdauer des Wergeldes.

Daher kommt es, daß wir nach der Zeit, als Humanität und Gesetz den Stab über das Wergeld gebrochen hatten, es in der Praxis noch lange im Gebrauch sehen. Eine große Anzahl von Schriftstücken im hiesigen geh. Archiv beweist das. Aus dem 16. Jahrhundert hat sich die größte Anzahl von Fällen erhalten; nicht minder aus dem ersten Drittel des sebzehnten; dann kommt es schon seltener zur Anwendung und nach d. J. 1650 unter Churfürst Friedrich Wilhelms kräftiger Regierung scheint das Wergeld in seiner alten Bedeutung ganz verschwunden zu seyn. Je älter die Zeit, eine desto geringere Wirksamkeit und Macht der Obrigkeit nehmen wir wahr. Das alte Prinzip der Friedlosigkeit des Thäters genießt noch volle Anerkennung. Der Todschläger entflieht jedesmal nach der That, mehr vor der Rache der Verwandten des Erschlagenen, als vor dem Arm der Gerechtigkeit \*). Dann wendet er oder seine „Freundschaft“ sich supplicirend an den Landesherrn mit der Bitte um sicheres Geleit, da er sich mit der Sippschaft des Getödteten vertragen wolle, und sie auch zur Annahme der Abfindung bereit sei. Der Ertheilung des Geleits steht dann nichts im Wege; es erfolgt die Erlegung des Wergeldes und nie oder nur in ganz besondern

\*) Selbst wenn er zum Duell probozitt, im gerechten Zweikampfe „als ein ehrlicbender von Adel“ seinen Gegner erlegt hatte oder sich im Falle der Nothwehr befand. So floh z. B. Christoph v. Knobelsdorff, ein Preuß. Edelmann aus dem Balthischen, der 1587 einen jungen v. Bocksen in Gegenwart mehrerer Zeugen im Duell erschossen, bis zu seinen Vettern nach der Lausitz vor der Rache der Bocksen'schen Familie. Ja, selbst wenn, wie es die Vorzeit leider mit häufigen Beispielen beweist, der Gutsherr seinen Bauern, seinen Knecht im Jähzorn entleibt, sehen wir ihn trotz seines bevorrechteten Standes umherirren als einen Gedächeten, den jeder wieder zu erschlagen berechtigt war, oder im Versteck bei seinen Freunden, nicht etwa um sich der Strafe der Obrigkeit zu entziehen, denn diese macht er sofort mit seinem Aufenthalt, um sicheres Geleit bit- tend, bekannt.

Fällen findet sich noch eine Bestrafung Seitens des Staats. Der Mordschlag ist hier noch reine Familiensache \*). Die Nothwehr freilich mit ihrem dunkeln Begriff \*\*) war das Palladium, zu dem der Thäter meistens seine Zuflucht nahm und Straflosigkeit zu erwirken suchte; denn der Mord in unserm Sinne, die vorsätzliche und mit Ueberlegung vollführte Tödtung hatte eben so gut, wie jetzt die Todesstrafe zur Folge \*\*\*). Eine Veränderung der Procedure bei Mordschlägen sehen wir aber zu Ende des 16ten und zu Anfange des 17. Jahrhunderts darin, daß nun schon häufiger der Staat den Familien das Richteramt entreißt und sich seiner Pflicht bewußt ist, ein so großes Verbrechen selbst zu beahnden. Daher finden wir nun, daß die Anzeige von vorgefallenen Tödtungen vom Amtshauptmann ausgeht, um das weitere Verfahren gegen den Thäter durch den Fiscal oder das betr. Gericht zu veranlassen. Dieses Schwanken, dieser Kampf aber zwischen dem positiven Recht und der Gewohnheit hat hauptsächlich in keiner andern Thatsache seinen Grund, als in der Schwäche der Regierung Preussens. Denn man erwäge die innere und äußere Lage Preussens. Der Landesherr, ein Vasall Polens, sah in seinem Staate nicht einmal den höchsten Gerichtshof; der erste Stand in seinem Lande, ein so zahlreicher, angesehener Adel, wie in keinem andern, eingedenk der milden Herrschaft des Ordens, glaubte in jeder politischen Handlung seines Fürsten einen Schritt gethan, seine Freiheiten zu verkümmern. Eine maasslose Opposition war die Folge †) und welche Unterstützung konnte der Herzog erwarten, wenn die höchsten Rätthe des Landes, die ersten Beamten der Kreise alle jenen Familien angehörten, die gegen die Souverainität des Für-

\*) Daher auch noch immer die „ganze Freundschaft“ des Entlebten um Rache ruft.

\*\*) vfr. C. C. C. Art. 139—141. Malblanc Gesch. der poln. Halsgerichts-Ord. R. Carl V. p. 43.

\*\*\*) So wurden zu Anfange des 17. Jahrh. zwei Brüder v. Bothmar, geborene Braunschweiger, die zwei Bauern auf der Landstraße bei Tapiau erschlagen hatten, hingerichtet und eine Abfindung durch Geld mit den Verwandten nicht zugelassen.

†) Und doch ist wieder die hingebendste Treue, die der Adel Preussens seinen Landesherren in der Noth bewiesen, das schönste Blatt in seinem Ehrenranze. Er hat wahrhaft das Haus Hohenzollern auf seinen Schultern zum Throne getragen! Sit sine lae fides!



sten conspirirten? Hatten sie nicht auch zugleich dem Polenkönige Treue geschworen? Mußte da nicht das Unglücksjahr 1454 dem Herzoge stets als ein warnendes Gespenst erscheinen? Daher suchte der preussische Adel sich mit aller Macht der Einführung neuer Rechtsinstitute zu widersetzen. Warum sollte es nicht nun auch so bleiben, wie der Orden es Jahrhunderte lang gehalten, daß die Schuld, die der Edelmann beging, wenn er zufällig seinen Unterthanen oder sonst einen geringen Mann entleibt, durch Geld gesühnt wurde? Was hätte es für ein Aufsehn erregt, wenn nun der Edelmann mit dem Leibe hätte büßen sollen, was seine Vorfahren stets durch Geld gut gemacht? Solche Gesinnungen konnten bei der Macht des Adels in Preussen die Verbreitung zeitgemäßer Rechtsinstitutionen nicht fördern. Die Carolina, welche kein Berggeld gestattete, fand keinen Eingang in Preussen; das Brandenburgische Criminalrecht, obschon für Preussen bestimmt, konnte selbst nicht unter der energischen Regierung eines George Friedrich zur Anwendung gelangen. Denn auch hier war neuen Ideen gehuldigt. So war es mit der peinlichen Rechtspflege in Preussen schlecht bestellt. Man hatte neben deutschen Rechtsbüchern, dem Culmischen Recht, zwar allgemeinere, meist ältere, aber auch zahlreiche particuläre Criminal-Ordnungen in den Willküren der Städte, in den verschiedensten Zeiten und nach den verschiedensten Grundsätzen verfaßt. Warum sollte man in Bezug auf das Berggeld nicht auf die alten, noch geltenden Verschreibungen, in denen es gesetzlich bestimmt war, zurückgehen, um so mehr, als es doch Herzog Albrecht „der alte löbliche Herr“ selbst anerkannt hatte?

So konnte es nur kommen, daß das Landrecht vom J. 1620 erst nach und nach und zumeist durch die souveraine Regierung des großen Churfürsten sich mit seinen Prinzipien Geltung verschaffen konnte. Denn eine nicht geringe Anzahl uns erhaltener Actenstücke aus der Zeit nach 1620 bezeugt es klar, daß das Berggeld nicht bloß in der Bedeutung, wie sie das genannte Gesetzbuch ausspricht, sondern nach seiner alten Beschaffenheit als Söhne und Ersatz für den begangenen Todschatz zur Anwendung gekommen ist. Wann aber der letzte Fall in der Praxis sich ereignet, daß man den Todschatz so büßte, möchte sich wol kaum ermitteln lassen. Eins der letzten Beispiele ist sicherlich das aus

dem Jahre 1638 von v. Baczko \*) mitgetheilte, das weiterhin noch, wegen anderer Beziehung erwähnt wird. Hier finden wir nicht nur die Geldbuße, sondern auch noch die Betheiligung der ganzen Familie, das Gelöbniß der Ursehde und endlich giebt uns keine Andeutung zu verstehen, daß etwa der Thäter außerdem noch von der Obrigkeit zur Verantwortung und Strafe gezogen worden; er war nach begangener That flüchtig geworden und kehrte vermuthlich, nach Abschluß des Vergleichs zurück, einer weitem Strafe nicht unterworfen.

Nachdem endlich König Friedrich Wilhelm I. \*\*) schlechterdings die Strafe des Schwertes für den Totschlag bestimmt und das Recht, die Strafe zu mildern oder in eine Geldbuße zu verwandeln lediglich für ein Regale erklärt hatte, konnte von einem Vorkommen des Wergeldes in der altgermanischen Bedeutung weiter keine Rede seyn. Aber der Name des Wergeldes lebte noch fort. v. Baczko theilt noch ein Urtheil des Königsberger Stadtgerichts vom J. 1754 mit \*\*\*), worin auf Wergeld erkannt ist; aber hier kann nur in der gebrauchten Bezeichnung, nicht in der Sache selbst, etwas Auffälliges gefunden werden, da unser heutiges Landrecht †) in der Lehre vom Schadenersatz ganz ähnliche Bestimmungen hat und es überdies bekannt ist, daß das Wergeld im deutschen und speziell im sächsischen Recht bis zu diesem Jahrhundert selbst unter seinem alten Namen als Privatsatisfaction, im Falle der Tod aus Fahrlässigkeit herbeigeführt und auf keine Leibesstrafe erkannt wurde, beibehalten worden ist ††).

Wir müssen aber im letzten Theile dieses Aufsatzes noch einmal zum alten Wergeld zurückkehren, zur Beantwortung der Frage, ob der Totschlag in allen Fällen durch Geld allein gesühnt worden ist. Die Antwort hierauf muß entschieden verneinend ausfallen. — So wie die christliche Religion, Milde lehrend, ihren Einfluß auf die Verminderung und allmähliche Abschaffung der Blutrache ausübte und dem Wergelde Bahn brach, so war die

\*) In den Beitr. zur Kunde Preuss. VI. p. 349 figd.

\*\*) Preuss. Landrecht III. p. 190—199.

\*\*\*) a. a. O. p. 360.

†) I. 6. §§. 98—110.

††) S. Kind Quaest. forens. II. p. 398.

Geistlichkeit auf der andern Seite bemüht, das Institut des Wergeldes auch für sich zu benutzen und ihm gewissermaßen eine andere Seite abzugewinnen. Die Sündenlast, welche der Thäter durch den Tod des Erschlagenen auf sich geladen, so lehrte sie und so stellten es die religiösen Ideen des Mittelalters dar, war durch keine noch so hohe Geldbuße erleichtert; nur Büssungen und Kasteiungen, Kreuzzüge und Wallfahrten wären das Mittel, den Sünder mit Gott zu versöhnen. Etwas ähnliches führt schon Wilsa aus den ältern Zeiten an \*). Diese Anschauungen von der Buße mußten hauptsächlich dann zur Geltung kommen, wenn der Todschlag an einem Höherstehenden oder Bemittelten verübt war. Es ist klar, daß dessen Verwandten die Entrichtung einer bloßen Geldsumme, obschon sie rechtlich bestimmt war, als Wergeld nicht genügen konnte, wenn sie erwogen, wie sehr andere Ersatzmittel der Welt nicht nur ihr Ansehn, sondern auch den hohen Werth des Erschlagenen darstellen mußten. Die religiösen Ideen überhaupt, die das Mittelalter durchdrangen, hatten keinen geringen Einfluß auf die Behandlung des Todschlägers. Der Gedanke, daß der Entlebte, wie es öfters vorkam, auf der Stelle, ohne mit den Sacramenten versehen zu seyn, ohne Erleichterung seiner Sündenlast dahin geschieden war, stellte es als eine nothwendige Pflicht dar, durch Vigilien und Seelenmessen das Gedächtniß des Verstorbenen zu ehren und seine Seele noch der besondern Fürbitte der Heiligen zu empfehlen und es war Sache des Thäters neben dem Wergelde auch die Kosten für jene zu tragen. Wenn es endlich zu den ausgemachten Wahrheiten der Vorzeit gehörte, daß Wallfahrten nach heiligen Dörtern und Kreuzzüge gegen die Heiden und Ungläubigen die verdienstlichsten Werke zur Abbüßung der Sünden waren, so wurde nun verlangt, daß der Todschläger die sonst freiwillige Wallfahrt zur nothwendigen machen mußte, um seine Sündenschuld zu tilgen und sein Gewissen zu beruhigen.

Daher kam es, daß die wohlhabenden Verwandten eines Erschlagenen, für welche die Geldsumme keinen besondern Werth haben konnte, es vorzogen dem Thäter, wenn es zum außergerichtlichen Vergleich über den Todschlag kam, die Stiftung einer Vigilie oder einer Seelenmesse auslegten, deren Kosten auf das Wergeld ver-

\*) a. a. O. p. 367.

rechnet wurden. Oder er mußte sich zu einer Wallfahrt oder zum Ablasskauf (den der Geistliche zu empfehlen pflegte) verstehen oder sich besondern Pönitenzen unterwerfen. Würden uns mehr Urkunden, welche die Sühne des an einem Vornehmen begangenen Todschlages zum Gegenstande haben, aus der Vorzeit erhalten seyn, so würden wir gewiß nicht selten finden, daß hier bald fromme Stiftungen, bald Bußübungen die Stelle des Wergeldes vertreten haben. Mit einem Worte, wir sehen, daß der Geldpön andern Leistungen und Verpflichtungen substituirt wurden. Schon das Beispiel aus dem J. 1638 — also aus dem Greisenalter des Wergeldes — welches v. Bacsko mitgetheilt hat, ist ein Beleg für diese Behauptung. Die Abtretung oder, wenn man will, der Verkauf des Kruges zu Beladen für einen begreiflicherweise sehr geringen Kauffchilling an die v. d. Diehleschen Erben, als die Wergeldsberechtigten, kann als die Entrichtung eines Wergeldes im wahren Sinne nicht angesehen werden und ist nur eine *datio in solutum*, da der Besitzer das hohe Wergeld aufzubringen nicht vermochte.

Wie aber der Edelmann, den an seines Gleichen begangenen Todschlag büßte, hat uns eine Urkunde aus dem Jahre 1500 \*) erhalten, die einen zweiten Beweis für unsere Annahme darbietet, daß der Wohlhabende lieber durch öffentliche Bußen die Größe der an seinem Geschlecht begangenen Sünde darstellen ließ, wobei die verwendeten Kosten eben die Stelle des Wergeldes vertraten, als daß er die Geldsumme selbst im Stillen einstrich. Diese Urkunde ist in vielen Beziehungen zu interessant, als daß wir, zumal sie noch unbekannt ist, sie nicht vollständig mittheilen sollten. Die Veranlassung zu ihrer Abfassung war folgende:

Zwei Preussische Edelleute, Hans undasmus Gebrüder Wargel, sonst v. Gaudecker genannt \*\*), hatten im J. 1499 ihren

\*) Sie steht im Registranten H. des geh. Archivs alte Gerichtshandel und Scripturen des hochmeisterlichen Secretairs Eiborius Raser enthaltend.

\*\*) Die Wargel sind ein uraltes eingeborenes Geschlecht, dessen Name mit dem oft unter den Wittlingen genannten Wargule übereinstimmend und zweifelsohne von einem derselben als ihrem Stammvater hergenommen, auch mit dem Namen des ebenso aus der uraltesten Zeit stammenden Kirchdorfs Wargen (wie auch Wargellitten und Wargenan dieselben Wurzelswörter enthalten), in dessen Sprengel sie auf zahlreichen Besitzungen wohnten, im Zusammenhange steht.

Standesgenossen, den jungen Albrecht Zinden, Sohn Hansens auf Nadrau gefessen, gleichfalls eines altpreussischen Geschlechts — ob vorsätzlich oder in der Nothwehr, ist nicht ersichtlich — erschlagen und verglichen sich mit dem Vater Hans Zinden und seiner Verwandtschaft über die Entleibung vor dem Hauskomthur zu Königsberg Jordan v. Berdrobe. Wir erstaunen, welche Strafen die Thäter auf sich nehmen mußten, um so mehr, als beide Theile Preussen waren, bei denen ein Todschlag, wie bekannt, höchstens mit 60 Mark Bergeldes gesühnt und selbst der wohlbekannten Familie eines angesehenen preussischen Edelmanns des v. Birken, sonst Verbandt genannt, noch im Jahre 1483 nur 30 Mark Bergeld verschrieben wurden<sup>\*)</sup>. Aber das Geschlecht der Zinden war eins der begütertsten und wohlhabendsten in ganz Samland, weshalb es nicht genügen konnte, den Frevel, den zwei arme Edelleute an dem einzigen Sohn eines Reichen begangen, durch Bezahlung des Bergeldes zu sühnen, sondern es wurde lieber ein Weg gewählt, der neben den dennoch den Thätern verursachten Kosten, sie öffentlich mehr demüthigen und zugleich der Familie des Erschlagenen nicht nur Trost und Genugthuung geben, sondern sie auch mit dem Nimbus eines besondern Ansehns umgeben mußte. Deshalb sollen die Frevler in der ehemaligen Altstädtischen Kirche zu Königsberg eine

Während eine andere Linie sich die Siegeler oder Segeler nannten und gleichfalls im Wargischen angeessen war, hieß die dritte Stammlinie Gaudeder, (vielleicht nach ihrem Ahnherrn dem alten Witting Gaudico oder Gaudicorus (1333) in Orehbau (sfr. Folgt Ueb. die Wittinge in den Beitr. z. Kunde Preuss. V. p. 392.) wahrscheinlicher nach dem Ort Gaudeden, deren Namen endlich seit dem Ende des 16. Jahrh. die ganze sehr ausgebreitete noch jetzt in Pommern reich begütert blühende Familie annahm.

\*) Verschreibung des Hrn. Martin Truchseß über die Höfe Schalmen und Podollen nebst 6 Hu'en zu Garbeniden zc. im E. A. Cremlitten d. Königsberg Montags vor Martini 1483 zu Preuß. Recht mit 30 Mark Bergeld für Selz Heyden und die Kinder des sel. Simon Kirche. Da Heyden offenbar ein Deutscher war (wahrscheinlich ein Söthner, der die Wittwe Simon Kirche's heirathete, so fällt jedes Bedenken bei dem Umstande, daß ihm als Deutschen ausdrücklich Bergeld verschrieben wird, was sonst ganz ungewöhnlich ist, fort, wenn man erwägt, daß 1) seine Güter von jeher in dem Besitze preussischer Edeln und Verbandtliche Stammgüter waren; 2) daß sie zu preussischem Recht verschrieben worden; 3) daß die Verschreibung auch auf seine Erbskinder, also geborne Preussen, mit gerichtet ist.

Vigilie und Seelenmesse halten lassen, Kirchen-Buße thun und öffentlich die Vergebung des gebeugten Vaters für ihre Missethat ansehen \*). Sodann mußten sie versprechen, zumal gerade ein neues Jahrhundert begann und deshalb ein Jubeljahr gefeiert wurde, nach Rom zu wallfahrten und dort vom heiligen Vater Vergebung ihrer Sünden zu erlangen und endlich gar S. Jacobs Heiligthum in Compostella zu besuchen \*\*), wovon sie aber, wenn sie Dispensation erlangen konnten, absehen durften. Endlich sollten sie zur ewigen Erinnerung ihrer That ein Kreuz mit dem Bildniß des Leidens Jesu nebst Mariens und S. Johannis auf dem Kirchhofe zu Wargen (wohin die Thäter eingepfarrt waren, mithin ihr Verbrechen stets vergegenwärtigt werden sollte) setzen lassen und alle Unkosten tragen.

Wir sehen aus den obigen Bestimmungen, wie hart eine solche Strafe für die wenig bemittelte Familie der Büßenden war. Besonders die Wallfahrt war es neben dem zu erlangenden Dispens, welche die größten Kosten beanspruchte und deshalb scheinen beide, um nicht in eine zu große Schuldenlast zu versinken, auch die anfangs von ihnen geforderte Stiftung einer ewigen Messe in der S. Marien: Magdalenen: Kirche zu Pöbethen abgelehnt zu haben \*\*\*).

\*) Nach dem Entwurfe des Vergleichs (gleichfalls im angeführten Registranten enthalten) war ursprünglich bestimmt, daß sie barfuß und barhäuptig auf das Grab Albrechts 3. gehn, sich gegen Sonnenaufgang niederknien und mit ausgereckten Armen und Händen die Vergebungsformel sprechen sollten, was aber abgeändert wurde.

\*\*) Dieser berühmte Wallfahrtsort war von Preussen aus nicht wenig besucht. Notizen in den Registranten der letzten Hochmeister beweisen, wie häufig namentlich Edlneransführer, die sich in Preussen niedergelassen oder noch blieben und an deren Händen manches unschuldige Blut fließen mochte, ebenso auch Ordensritter zur Abbüßung ihrer Sünden nach Spanien gezogen sind. Auch aus Pommern holte sich z. B. Paul v. Pulgrin für die Ermordung seines Bruders von Compostella Ablass.

\*\*\*.) Wie dies im Entwurf des Vergleichs, wo aber wegen ihrer Armuth schon der zweifelnde Ausdruck „ob sie das vermögen“ hinzugefügt ist, bestimmt war. Die Stiftung einer solchen ewigen Messe und Vigilie war, das Heil der Seele in jenem Leben zu sichern, ein sehr gesuchtes Mittel, das namentlich, während die Aermern sich mit einer Seelenmesse oder kleineren Legaten an die *pia corpora* genügen ließen, wegen der bedeutenden Kosten nur die Vornehmen und namentlich die wohlhabenden Edelleute zu ihrem Trost gebrauchten.

Die Urkunde selbst lautet folgendermaßen :

Vor mir Jordan von Bergrodt Oberster Burggraff vnd  
Hufkomptur zu Königsberg vnd ander hyn bütschord dorzu ge-  
ruffen Ist die ewigkeitsrechte Sache zwischen dem Erbarn hans  
Gzinken vnd seyner Freundschaft an einem vnd hans vnd  
Asmus Wargeln gebrudern vnd Irer Freundschaft am andern  
teyl von wegn der mistat vnd todslag den die czwen gnan brü-  
der an Albrecht Gzinken hans Gzinken son begangen haben bey-  
gelegt vnd entscheiden wie hiernach solget Ins Irste sollen hanns  
vnd asmus wargell gbruder vff diesen nechstkomend Sontag Ju-  
bilate In sanct Marie Magdalene Kirche hinder dem Glosse Kö-  
nigsberg lassen singen Eine vigilie vnd den montag dornach zu  
gewonlicher zeit Ein Zell messe Gote zu lobe heyll vnd trost al-  
brecht czinken zeln vnd psonlich also gegenwertig sein So balde  
die messe vß ist Soln beide bruder Irlicher In sunderheit hans  
czinke In der selbign kirche bitten wie czu vorn vor mir vnd den  
beygeseßen hyn vnd beyder teyl freundschaft gescheen ist In sulchn  
wortn. lieber hans Gzinke Ich bitte demütiglich wie ich an ewig  
ern sone vnd freundschaft freunlich gebrochen vnd ern Son Al-  
brecht vom leben czum tode bracht habe das mir herczn seht ist wol-  
let mir das lawterlich vmb gotes willn vnd vnser liebn frawn Ern  
willn vorgebn. Dornach Ins Irst So sie sich mogen schicken sol-  
len beide bruder hans vnd asman In diesem gnadreichen jare  
nach dem sie beide an der stadt schuldig sein die heilige stadt Rome  
Sanct Peter vnd sanct Paul besuchen Albrecht Gzinke seine vnd

Schon Herr Geh.-R. Voigt führt in der Gesch. der Eidechsen-Gesellschaft in den  
Beitr. z. Kunde Preuss. V. p. 405. eine solche fromme Stiftung des Ritters  
Nikel Weißkopf auf Theerwisch v. J. 1426 an, während wir aus späterer Zeit  
noch mehrere höchst interessante Stiftungen von Bicarleen und ewigen Messen aus  
der letzten Zeit des Deutschen Ordens haben, z. B. 1474 von Cunz v. Egloff-  
stein auf Domnau, Cunz Pfersfelder auf Buschkeilen, Hans Weher auf  
Wohnsdorf, Elgmund v. Klow auf Trindheim und Thomsdorf und Caspar  
Rauff auf Reuten im ehemaligen Kloster zur heil. Dreifaltigkeit, dem jetzigen  
Rittergut Groß-Waldeck, ferner von Boltho v. Ehlenburg nebst Michael v. Kö-  
nigsberg zum Trost der Seelen und Abwehr der Pest in der Kirche zu Leune-  
burg zwischen 1489 und 1497, endlich von dem angesehenen Preussenritter Am-  
brosius Perbandt auf Cremitten in der dasigen Kirche zwischen 1477 und 1489  
fundirt, von welchen allen zur Zeit noch nichts bekannt gewesen ist.

Ire sunde lüssen Sich von der Reiffen zu Sanct Jacob die Ine uffgelegt wart entpunden laßn vnd vffrichtige beweifunge davon brengen vnnnd ob sie entpundiunge nicht mochten erlangen doran nymandt czweiuelt soll Ine forder keyne beswerunge bringen So sie auch vff der Reiffen saren oder treten wurden soll Ine in der buße vnschendlich seyn, wenn dann beide bruder ader eyner von Ine wederumb komen, sollen sie vff den kirchhoff zu wargen so sie das am pfarrer erhalben mogen ader sunst an eyne beqweme stadt mit hans czinken vorwilliug Ein Eichen crewt setzen vnd Ein gesnigt bilde des leydes vnßs hrn Ihesu vnnst liebn frawn vnd Sanct Johannes vnder eynem schawer doran machn laßn zu troste vnd gedechtniß Albrecht Czinden zele des Ir got gnedig sey Es sollen auch die gnan beidn brüder dem Barbirer vor seyne arbeit vnd müh entscheidn vnd eh dann sie gen Rome gehen vorgnügen So sie denn auch von vnßn gnedigsten herrn hoeter gleit emphangen den vorwilligten tag nicht gehalten hanns Czinde mit seyner Freundschaft vff vnkost müh vnnnd czerung brocht haben Sollen sie Ime vff nechstkomenden weinachten drey mrg ger gelbt vffrichtn vnd bezaln hiemit soll dieße sache hingelegt vnd entscheiden sein wie das ouch beide teyll also zu halben zu gesagt vnd globt haben doch vnschendlich vnßs gnedigste hrn hoetes Obirkeit vnd gerichtete Wurde abr Ir keyn teyll wedir dieße berichtunge thun oder der sachen In freuell adir arge gedennn das mit czweyen warhafftign mannen ader vnberuchtigten frawn vberzeugt wurde soll seyner busse nicht wissn vnd von der herschaft dorum gestraffet werdn hirbey seyn gewesen die Erbarn vnd vesten Brosan perbandt, liborius Naker vnßs gnedigsten hrn Secretarius peter von mossin, Gunther von Gröben, Mats Dale, nickell von Sirgieten, Simon baride am teyll hans Czinden, hans Canewitz, Caspar hoendorff, Jorge Pirche, Jorge Seidell, Thomas Zacherau, Steffan vnd Greger von der Trende gebruder an teyll hans vud asmus wargelln Czu mehrren geczugniß hab ich Jordan von Bergrobt meyns ampts Ingesigell an dießn brieff laßn drucken Geschenn vnd gegb. am Dinstage nach mias dñi Im roet Jar \*).

\*) Beide Baudecker zehrten übrigens in ihr Vaterland zurück, verheiratheten sich und zehrten ihren Stamm fort. Die Linie des Asmus erlosch jedoch schon



Wenn gleich diese Urkunde schon an sich dem Freunde der Vorzeit Preussens vieles Interessante darbietet, so wird ihre Vergleichung mit einer ähnlichen Inhalts für unsern Zweck zugleich ein neuer Beweis der Behauptung, daß in der Entrichtung einer Geldsumme als Wergeld nicht immer die Sühne für den Todschlag bestand, sondern daß Ansehn und Macht des Verletzten in ganz andern Dingen die Buße des Sünders suchten.

Dietrich v. Etchleben, ein Thüringischer Edelmann, erschlug im Jahre 1312 oder 1313 zwei Mönche des reichen Cistercienser-Klosters Volkerode und trieb überdies noch einige Pferde desselben weg. Er hätte seine That durch Geld sühnen können, denn schon nach sehr alter Sitte wurde der Tod eines Priesters mit dreifachem Wergelde und Verletzungen des Eigenthums der Kirche mit dreifacher Buße vergolten.

Aber die Kirche war weit entfernt davon, sich mit der Annahme einer Summe Geldes zu begnügen, um so mehr, da das Verbrechen gegen Gottgeweihte verübt, ohne Uebernahme einer besondern Kirchenstrafe nicht verziehen werden konnte. Dietrich v. Etchleben muß sich daher, wie die beiden Gaubeder, einer öffentlichen, aber weit härtern Pönitenz unterwerfen. Barfuß soll er mit fünf Standesgenossen an einem Sonntage die Kirche zu Königssee in Procession umgehen, dann ebenso mit dreißig Edelleuten, jeder mit brennender Wachskerze zu Erfurt von der Kaufmannskirche bis zum Marienkloster, endlich mit 20 Männern seines Standes die dritte Prozeßion vom Städtchen Kornre bis zum erwähnten Marienkloster, er abermals barfuß und jeder mit brennender Kerze unter Nachtragung eines neuen Baldachins, der so wie alle Kerzen dem Kloster Volkerode zufielen, fortsetzen. Zuletzt besiegelt der Schwur, fortan mit dem Clerus in ewigem Frieden zu leben, so wie binnen Jahresfrist vom päpstlichen Stuhl sich Ablass zu erwirken, neben seinem und seiner Genossen feierlichen Versprechen, den Cistercienser-Orden und das Kloster zu Volkerode stets zu ehren, den Vertrag.

zu Anfang des 17. Jahrhunderts, während Hans nicht nur der Stammvater der heutigen Herrn v. Gaubeder, sondern auch von weiblicher Seite einer der Ahnherrn der gegenwärtig blühenden v. Massenbachschen Familie geworden ist.

Daß übrigens alles dies in Stelle des Bergeldes und der Buße übernommen wurde, ist durch die Worte der Urkunde: in restaurum et emendam sceleris und: quae omnia et singula fieri debeant in emendam et satisfactionem pro tanto facinore perpetrato außer allem Zweifel.

Wir tragen kein Bedenken, auch dieses interessante Actenstück, daß unserß Wissens nur erst einmal gedruckt worden \*) hier vollständig mitzutheilen \*\*).

\*) In Schannat und Krehbig Diplom. hist. Sax. Sup. I. fol. 789 b.

\*\*) In nomine domini Amen. Nos Guntherus dei gracia comes in Keuernberg Hervicus decanus ecclesie Northusensis, magister Giselherus de Heruesleyben et magister Ernestus decanus ecclesie Erfordensis et magister Ludewicus Canonicus ecclesie Sancte Marie Erfordensis prediacte officiiatus reuerendi Domini P. archiepiscopi Moguntini arbitri, Arbitratores laudatores, diffinitores seu amicales compositores fratre Gotfrido dicto de Brunne monacho monasterij in Volkolderode ordinis Cisterciensis et Alberto de Elcheleyben rectore ecclesie in Marc Remde procuratoribus predicti Domini abbatis et sui conventus monasterii supradieti et Theoderici de Elcheleyben fratris eiusdem Alberti electi et communiter assumpti super occisione fratrum Alberti et Alberti conuersorum dicti monasterii Volkolderode et super spoliacione quorundam equorum eisdem fratribus per dictum Theodericum de Elcheleyben ablatis et generaliter de omnibus litibus, controuersiis et causis que occasione predictorum uerti possent inter eosdem dominum abbatem et suum conuentum ac Theodericum de Elcheleyben prout in forma compromissi huiusmodi plenissime continetur auditis et intellectis meritis maleficii perpetrati habitoque super hys diligenti tractatu ac deliberacione maturo pro bono pacis et concordie et ex uigore compromissi in nos facti laudamus, arbitramur et diffiniendo pronunciamus sentencialiter in hys scriptis Inprimis quod in restaurum et emendam sceleris perpetrati dictus Theodericus de Elcheleyben ibit processionaliter met sextus uiro- rum sue condicionis ante Crucem una die dominica circueundo ecclesiam parochialem in Kungesse ubi ipsum facinus perpetratum magis notorium existit ipse quidem Theodericus discalciatus alijs uero calciatis Item post hec in Erfordia ab ecclesia mercatorum idem Theodericus ibit processionaliter cum triginta uiris sue condicionis singulis portantibus cereas caudelas ponderis unius libre ipso uero Theoderico predicto discalciato ut prius et alijs calciatis unum cereum duarum librarum deferente usque ad monasterium sancte Marie uirginis Erfordensis prediacte, quarum candelarum distri-

Schließlich können wir noch einen für die Geschichte des Bergeldes bemerkenswerthen Fall nicht unerwähnt lassen.

hucio ad arbitrium domini abbatis de Volkolderode fieri debet et ibidem faciet idem Theodericus iuramentum, quod in antea nullum clericum seu personam religiosam uelit infestare seu quomodolibet perturbare sed ipsos debita reuerencia honorare infra annum a dato presencium absolucionis beneficium per se uel per procuratorem ydoneum a sede apostolica impetrare et nichilominus idem Theodericus una cum suis socijs complicitibus predictae emende promittent sollempni stiplulacione ordinem Cisterciensem et presertim personas ecclesie Volkolderode predictae quamdiu vixerint debita reuerencia honorare et insuper in eodem loco sepedictus Theodericus homo domini abbatis et ecclesie in Volkolderode fiet eidem domino abbati tanquam uasallus fidelitatem omnimodo pollicendo Item adiciamus quod idem Theodericus a uilla Kornre usque ad monasterium sancte Marie uirginis in Volkolderode ibit processionaliter una cum alijs iuris uiginti sue condicionis non tam hijs qui jam pridem cum ipso processerant portantes singuli candelas singulas, ut prius, continencie unius libre ipso uero Theoderico ut supra discalcato et alijs calciatis unum cereum duarum librarum ferente. Et a loco predicto Kornre usque ad monasterium predictum portabunt iidem sequendo processionem hujusmodi unum feretrum coopertum paldekino nouo ab ipso Theoderico desuper comparato quorum omnium uidelicet paldekini et candelarum distribucio sine retencio in predicti domini abbatis arbitrio permanebit quo pacto iam dicti nīginti uiri coram conuentu ibidem promittent stipulacione sollempni ut prius, quod ecclesiam de Volkolderode ac personas illius semper uellint et debeant promouere; Pro equis autem et rebus alijs fratribus supradictis ablatis dabit idem Theodericus sex marcas puri argenti domino abbati et ecclesie supradictis mediam uidelicet partem in festo beati Martini proximo et reliquam in natliuitate domini tunc sequente de quibus uidelicet sex marcis in supradictis terminis persoluendis idem Theodericus ante assumptionem beate uirginis sufficienter faciet fideiussoriam cauecionem. Hec autem omnia et singula prout definita ac pronunciata sunt uolumus et mandamus inuiolabiliter obseruari et ante assumptionem beate uirginis proximam terminari excepto duntaxat absolucionis beneficio a sede apostolica impetrando, quod tamen infra annum ut permittitur decernimus terminandum sub pena uidelicet sex marcarum puri argenti in compromisso contentarum et alijs penis adiectis in eodem compromisso contentis, que omnia et singula fieri debeant in emendam et satisfactionem pro tanto facinore perpetrato ita, quod in antea uinculum amoris et amicicie inuiolabilis inter ipsos do-

Christoph Donaiski nehmlich, ein junger Edelmann aus dem Amte Preuß. Mark erstach am Abende des 21. August 1612 einen andern jungen von Adel Paul Prawda auf dem Markte zu Salsfeld. Wiewohl der Thäter sich im Zustande der höchsten Trunkenheit befunden und der Entleibte in sofern gewiß nicht ohne Schuld war, als er sich gewaltsam zwischen jenen und seinen Bruder Sigmund Prawda, die im Rencontre begriffen waren, drängte und Donaiski zu erschießen drohte, so nöthigte diesen doch die Furcht vor der Rache der zahlreichen Verwandten zur schleunigen Flucht. Aber diesmal hatte er noch von einer andern Seite Strafe zu fürchten. Nachdem anfangs die Vergleichsvorschläge mit der Familie Prawda's zu keinem Resultat geführt hatten, begab sich Donaiski ganz außer Landes in niederländische Kriegsdienste. Aber auf die Kunde von dem Verbrechen wies die Regierung das Gericht zu Salsfeld zur sofortigen peinlichen Untersuchung an, ohne das Erbieten der Mutter des Thäters, sich mit der Verwandtschaft des Entleibten außergerichtlich zu vergleichen, zu berücksichtigen. Der nunmehr von dem Gerichte eingeleitete peinliche Proceß, dessen Hauptaktenstücke uns erhalten sind \*), liefert ein deutliches Bild von der damals gebräuchlichen Criminalordnung. Nachdem auf mehrmalige, unter Androhung der Contumacialfolgen erlassene Citation Christoph Donaiski nicht erschienen war, reichte seine Mutter, die verwittwete v. Donaiski geb. v. Stöfel, bedacht ihrem Sohne eine friedliche Rückkehr zu sichern, den endlich unterm 28. April 1614 zu Stande gekommenen Vergleich ein, um die Untersuchung zu inhibiren. Hier verpflichtete sie sich, „des Entleibten halber“ 700 Mark als für die in der Hauptsache aufgelaufenen Kosten und Schäden auf einem Brette

minum abbatem et conuentum ex una et Theodericum de Elcheleyben ac suos complices ex parte altera perpetuo debet permanere. Lata est hec sententia anno Domini M<sup>o</sup> CCC<sup>o</sup> tercio decimo XVI Kal. Julij presentibus testibus infra scriptis uidelicet Ottone de Wechmar, Hermannno de Muluerstete, Alberto de Guderisleyben militibus, Domino Henrico plebano in Cranichfelt et domino Johanne rectore ecclesie in Escheleyben, fratre Friderico filio ducis Brunswicensis et fratre Henrico Alholdi sacerdotibus et monachis in Volkolderode et quam pluribus alijs fide dignis.

\*) Im geh. Archiv unter den Adelsachen n. v. Donaiski.

zu errichten, während Christoph Donatski, wenn er sicheres Geleit erlangt, eine öffentliche Kirchenbuße, an dreien Sonntagen hintereinander auf dem Grabe des Erschlagenen zu Salfeld knieend und ein bloßes Schwert haltend \*) jedem der Prawdaschen Verwandten Abbitte zu thun, auf sich nehmen, worauf dann die Verzeihung erfolgen sollte.

Da aber das Gericht die Gültigkeit dieses Vergleichs von der Confirmation des Churfürsten abhängig machte, dieser sie indeß versagte, so nahm der Prozeß seinen Fortgang und schließlich wurde unterm 10. Februar 1615 „Gott, seine Gerechtigkeit und des Churfürsten und der Lande übliche Rechte vor Augen habend“ dahin erkannt:

„Inmaassen wir den obbenannten Befl. Christoff Donatsken wegens solcher freventlichenn entleibung und verubten Contumacien in die acht vndt vorseftung verkundigenn vnd erklehren, also daß er auß dem frieden in den vnfrieden gesetzt vnnd sein leib vndt lebenn wie eines vogels in der Luft jedermann gemein vndt in diesem herzogthumb preussen erlaubt sei ihn ohne alle Straffe vom Leben zum Todte zu bringen vnndt wegens dessenn niemand sich an Ihme verbrechen möge oder könne. — — —“

Während also 23 Jahre später das Bergelb in dem Vergleich der v. d. Diehleschen Erben mit dem Krüger Engeliën in voller Kraft erscheint, ist hier die altgermanische Friedlosigkeit in strengster Form die Folge des Todschlags.

Es findet sich keine Nachricht, ob dieses schon an und für sich merkwürdige Urtheil vielleicht später durch Bestätigung des vorerwähnten Vergleichs außer Kraft gesetzt worden ist. Wenigstens kehrte nach Verlauf mehrerer Jahre Donatski zurück, ohne daß sich etwas über seine fernere Bestrafung findet. Es scheint, als wenn die Uebernahme von Kriegsdiensten ein so verdienstliches Werk gewesen sey, auch eine Blutschuld zu tilgen. Denn für diese Vermuthung spricht auch das Beispiel Hansens Prawda, gleichfalls eines Todschlagers, der flüchtig mehrere Jahre in Ungarn gegen die Türken gekämpft hatte und darauf die feste Hoffnung, Gnade zu erhalten, setzend, vom Churfürsten sicheres

\*) Ist diese Ceremonie eine gewöhnliche? wie ist sie zu erklären?

Geleit erbittet, um durch Erlegung des Wergeldes vollends sich auszuöhnen. —

Wir können diesen Versuch nicht schließen, ohne eines höchst merkwürdigen Passus in einer alten Handschrift, auf das Wergeld bezüglich, zu erwähnen.

Der Landmeister Conrad von Thierberg verschreibt unterm 6. März 1284 dem Preussen Bliwot das Feld zu Windelaufen (Wundladen), daß er vom Landmeister Ludwig gegen das Feld Ardilaufen eingetauscht hatte, zu preussischem Rechte. Nachdem der von diesem Gute zu leistende Dienst als *cum armis solitis* bestimmt ist, heißt es weiter: *Si quis ipsum, quod absit, occiderit, aut membrum mutilaverit, reus huius facti collum pro collo, aut manum pro manu reddat, tamen in suorum arbitrio sit positum, si pro istis pecuniam voluerint acceptare*\*). In der That eine Berechtigung, wie wir sie in keiner andern Verschreibung antreffen! Zwei im stärksten Widerspruch stehende Rechtsprincipien gepaart, die Talion mit der Buße! Welch' einen Blick läßt das in die Rechtspflege des Ordens thun, ohne daß wir aufgeklärt werden? In der Willkür des Verletzten oder seiner Freunde soll es stehen, ob der Thäter mit dem Tode und Verlust des Gliedes, daß er verletzt, büße, oder aber sich mit dem Wergelde Strafflosigkeit erkaufen könne. Hundert Fragen drängen sich hier auf. Waren es die Grundsätze der Talion, nach denen der Orden in ältester Zeit peinliche Fragen entschied, oder fing man nun an, dem überall in Deutschland geltenden Bußesystem sich zuzuwenden? Oder läßt gar die obige Stelle einen Blick in das uralte Recht des Preussenvolkes werfen? Hatte bei ihm das Wiedervergeltungsrecht, gewiß das erste Strafrecht roher Völker, seine Anwendung? Wurde dadurch etwa der mächtige Bliwot, Herr einer bedeutenden Besitzung, noch besonders geehrt, daß man ihm das Recht seiner Väter ließ?

Wir unterlassen es, hier noch mehr Fragen oder Vermuthungen aufzustellen; vielleicht gelingt es einem gelehrten Rechtsforscher,

\*) Diese Verschreibung steht im Priv.-Buch der Ämter Brandenburg, Balga und Pr Eylau unter den Handschriften der Freyen. fol. 98.

auch die obigen Bestimmungen mit den sonstigen Rechtsinstitutionen des Deutschen Ordens in Einklang zu bringen und sie nicht weiter als eine auffallende Erscheinung da stehen zu lassen \*).

\*) Vielleicht löst dies Problem die Feder des Herrn Stadtrath Neumann, der in seinem neuerlich erschienenen, eben so geistreichen als belehrenden Aufsatze über die Talion in der Rechtspflege Preussens die Quellen, aus denen sie hieher geflossen, entdeckt zu haben scheint. Durch das Vorkommen derselben in deutschen Rechtsbüchern aber, oder hin und wieder in der Praxis wird die allgemein geltende Ansicht von dem un deutschen Ursprunge derselben niemals widerlegt werden können, wie auch der früher mitgetheilte Fall aus dem Ende des 16. Jahrh. durch sein Wort als der einzige, nunmehr erst bekannt gewordene, aufgestellt ist.

---

# Ueber die neuesten Erweiterungen des Preussischen Staatsgebietes seit 1816, namentlich durch die Einverleibung der Fürstenthümer Hohenzollern-Hechingen und Siegmaringen.

Vortrag in der Deutschen Gesellschaft zu Königsberg gehalten am  
Geburtstag Sr. Majestät des Königs

den 15. October 1851 \*)

von

**F. W. Schubert.**

M. H. An dem Festtage, der jährlich in dieser Stunde unsern Verein zu einer öffentlichen Sitzung versammelt, an dem gefeierten Tage der Geburt unsers Königs, wird der historische Stoff wohl immer am entsprechendsten aus der vaterländischen Geschichte oder Statistik entlehnt. Versuchte ich im vorigen Jahre an diesem Landesfeste Ihre Aufmerksamkeit auf einen für unsere Provinz Preußen selbst sehr wichtigen Gegenstand zu lenken, auf das Wesen der Grundsteuer und die verschiedenartige Beurtheilung derselben nach ihrem provincialen Standpunkte, so erlauben Sie mir für heute, Sie in den neuesten Theil des Preussischen Staates zu führen und die Verhältnisse der beiden Fürstenthümer Hohenzollern-Hechingen und Hohenzollern-Siegmaringen vor ihrer Verbindung mit der Preussischen Krone näher zu erläutern. Es erscheint für heute eine solche Aufgabe um so mehr gerechtfertigt, als diese Verhältnisse an sich wenig bekannt sind, und doch wahrhaft ein genügendes Interesse darbieten, weil diese Stammlande des königlichen Hauses, nach mehr als siebenhundertjähriger Entfernung von demselben, durch ihre gegenwärtige Einverleibung in

\*) Der spätere Abdruck ist durch eine längere Abwesenheit des Verfassers von Königsberg verzögert.



den Gesamtstaat die verschiedenartigsten Beziehungen des südlichen Deutschlands in vielen Zweigen der physischen, technischen und intellectuellen Cultur den Preussischen Staatsangehörigen näher rücken. Eben diese gänzliche Einverleibung der Schwäbischen Lande in den Preussischen Staat giebt diesem Erwerbe ein weit umfassenderes Gewicht, als etwa früherhin die losere Verbindung des Fürstenthums Neuenburg und Valendis mit Preußen seit 1814, da jenes Fürstenthum zugleich ein Canton der Schweizerischen Eidgenossenschaft in staatsrechtlichem Verhältnisse weit weniger Berührungspunkte mit den übrigen Theilen des Staates gewährte.

Aber diese Verbindung ist noch so neu, der Uebergabeact geschah erst vor achtzehn Monaten, die Huldigung der Lande vor noch nicht zwei Monaten, so daß unsre officiellen statistischen Nachrichten noch längere Zeit über diese neu gewonnenen Besitzungen uns fehlen und vielleicht deshalb um so erwünschter diese vorläufigen Mittheilungen aufgenommen werden dürften. Bevor ich aber zu der geschichtlichen Darstellung des Territorialbestandes dieser Lande übergehe, will ich zuvörderst ihr Größenverhältniß im Flächeninhalt und in der Bevölkerung zusammenstellen, zur Vergleichung einerseits mit dem Länderbestande des Preussischen Staates unmittelbar nach dem Wiener Congresse und dem zweiten Pariser Frieden, anderseits mit den seit dieser Zeit erfolgten Vergrößerungen des Staatsgebiets.

Im Juli 1815 umfaßte der gesammte Preussische Staat — indem wir das Fürstenthum Neuenburg und Valendis mit 13,<sup>9</sup> QM. und 51,000 E. (damals) hiebei stets aus unsrer Rechnung ausschließen — einen Flächeninhalt von 4963,<sup>6</sup> QM. mit 10,295,000 Einwohner. Der zweite Pariser Friede vom 20. Novbr. 1815, die späteren Separatverträge mit dem Großherzog von Meklenburg-Strelitz vom 8. Sept. 1816 und 21. Mai 1819, mit dem Grafen von Pappenheim aus d. J. 1816 u. 1817, mit dem Großherzog von Hessen-Darmstadt vom 30. Jun. 1816, mit dem Fürsten von Schwarzburg-Sondershausen und Schwarzburg-Rudolstadt von 15. u. 19 Jun. 1816, endlich die Gränz- und Ausgleichungsverträge mit dem Königreich der Niederlande, mit Rußland für das Königreich Polen und mit dem Königreich Sachsen in den Jahren 1816, 1817 u. 1819 gewährten insgesammt nur eine Vergrößerung des Staatsgebietes um 52,<sup>3</sup> QM. mit 116,000 E.,

vorzugsweise zur Abrundung der Rheinprovinz im Mosel- und Saargebiete und der Preussischen Provinz Sachsen, aber sie hatten auch außerdem eine Geldentschädigung von Preussischer Seite von mehr als 2,500,000 Thlr. erfordert. Der Flächeninhalt des Staates war nunmehr auf 5014,<sup>6</sup> QM. angewachsen, auf welchem im J. 1817 10,536,000 M. lebten.

Es folgten nun sieben Jahre bis 1834, in welchen keine wesentliche Veränderung des Länderbestandes weder durch neue Erwerbungen, noch durch gegenseitigen Austausch an den Staatsgrenzen zu bemerken ist; inzwischen hatte sich die Bevölkerung vorzugsweise durch Propagation, weit weniger durch Einwanderung, bis auf 13,510,000 R. vergrößert. Demungeachtet fand man inzwischen auch den Flächeninhalt des Staates nach den genaueren officiellen Berechnungen auf 5062,<sup>5</sup> QM. angegeben, also um 47,<sup>9</sup> QM. größer als im J. 1817: Aber diese anscheinende Vergrößerung des Staatsgebietes verdankte man ausschließlich dem friedlichen Geschehen der sorgfältigeren topographischen Aufnahmen, welche namentlich in den aus so verschiedenartigen Bestandtheilen gebildeten Regierungsbezirken am Rhein und in Sachsen, zumal da bei den noch dazugekommenen Tauschverträgen die Vorarbeiten an topographischer Genauigkeit zu wenig dargeboten hatten, allein einen Mehrertrag von 36,<sup>3</sup> QM. lieferten. Von dem Reste kam das Meiste auf unsere Provinz Preußen mit 9,<sup>3</sup> QM.

Erst im J. 1834 wurde eine neue Vergrößerung des Preussischen Staatsbezirks durch Ankauf erworben, indem nach dem Vertrage vom 31. Mai d. J. der Herzog von Sachsen-Coburg das ihm nach dem Wiener-Congresse und der Uebereinkunft mit Preußen vom 9. Sept. 1816 im vormaligen Französischen Saar-Departement zugetheilte, mithin von der Preussischen Rheinprovinz eingeschlossene Fürstenthum Lichtenberg (10,<sup>5</sup> QM. groß, damals von 35,250 M. bewohnt), an Preußen abtrat. Die Bedingung war eine reine jährliche Rente von 80,000 Thlr., theils in Anweisung Preussischer Domainen, theils in Baarzahlung zum Ankauf von Grundbesitzungen, welche als Entschädigung in Stelle des abgetretenen Fürstenthums für die Ansprüche des Gesamtthauses Sachsen-Coburg-Gotha aufgenommen werden sollten. Die Besitznahme erfolgte von Preussischer Seite am 22. Sept. 1834, indem aus dem neu erworbenen Landestheile ein eigener landrätthlicher

Kreis — St. Wendel — gebildet wurde. Es war damit eine der drei Enclaven, welche durch die Preussens Vergrößerung und angemessener Abrundung auf dem Wiener Congresse überall entgegen-tretende Oesterreichische Politik in die Rheinprovinz hineingezwängt war, dem naturgemäßen Verbande wiedergewonnen: aber die anderen beiden, das Oldenburgische Fürstenthum Birkenfeld, die Hessen-Homburgische Herrschaft Meisenheim sind noch bis jetzt in dieser isolirten Stellung verblieben. Der Gewinn gab an Land zwar nur  $\frac{1}{10}$  Procent Zuwachs für das Staatsgebiet und nicht viel über  $\frac{1}{4}$  Procent für die Gesamtbevölkerung, doch die mannigfachen Beziehungen des allgemeinen Staats- und National-Interesses ließen diesen Gewinn mit Recht viel höher anschlagen, wenn auch der Verkäufer dabei für seinen Standpunkt sicher einen sehr vortheilhaften Vertrag abschloß. Der Gesamtflächeninhalt des Preuß. Staats bestand nunmehr aus 5073 QM. mit einer Bevölkerung von 13,545,000. S. am Schlusse des J. 1834.

Und wiederum waren fast siebenzehn Jahre wieder abgelaufen, bevor eine abermalige Vergrößerung unseres Staatsgebietes eingetreten ist, da der Tauschvertrag zwischen Preußen und Hannover vom 25. Novbr. 1837 in Betreff der von ihnen bis dahin gemeinschaftlich besessenen 6 Mengedörfern keine statistisch bedeutsame Gränzerweiterung gewährte. Eben so wenig ist der Vertrag Preußens mit dem Fürsten von Lippe-Deimold vom 17. Mai 1850 über die Abtretung der mitlandesherrlichen Rechte über die Stadt Pippstadt an die Krone Preußen höher zu rechnen, weil er nur eine finanzielle Ausgleichung betrifft, und das Gebiet von Pippstadt schon seit 1815 dem Preussischen Staate vollständig einverleibt ist. Aber die neue Erwerbung der Schwäbischen alten Stammlande im April 1850 gewährt in ihrem gegenwärtigen Umfange einen Zuwachs von 21,<sup>2</sup> QM. mit 68,850 R. Bevölkerung, wovon auf Hechingen 5,<sup>5</sup> QM. mit 21,1506 und auf Siegmaringen 15,<sup>8</sup> QM. mit 47,700 S. kommen. Der Gesamtflächeninhalt des Preussischen Staates ist dadurch, da er inzwischen durch die genauere topographische Aufnahme der übrigen Provinzen seit 1834 außerdem eine Vergrößerung von 9,<sup>9</sup> QM. erfahren hat, also am Schlusse des J. 1849 nach den officiellen statistischen Tabellen auf 5082,<sup>27</sup> QM. berechnet war, bis auf 5104,<sup>2</sup> QM. gewachsen: mithin bildet die neue Vergrößerung etwas über  $\frac{1}{10}$  Proc.

des früheren Länderbestandes, oder etwas über das Doppelte der Vergrößerung im J. 1834. Die Gesamtbevölkerung des Staates betrug nach der letzten allgemeinen Volkszählung am Schlusse des J. 1849 = 16,331,187 S., sie ist durch diesen neuen Erwerb im J. 1850 bis auf 16,400,000 S. gestiegen, d. i. etwas über  $\frac{1}{10}$  oder genauer  $\frac{1}{40}$  Proc. der vorhandenen Bevölkerung. Die durchschnittliche Bevölkerung bietet demnach jetzt für den ganzen Staat 3213 S. auf eine Meile, und ist eben so stark, wenn man beide Fürstenthümer für sich allein betrachtet, nämlich 3218 Seelen auf eine Meile.

Die Bedingungen des am 7. Dec. 1849 geschlossenen und am 12. März 1850 ratificirten Vertrags zwischen Preußen und den beiden Fürstenthümern \*) bestimmen, daß die beiden regierenden Fürstenhäuser Hohenzollern alle Souverainetäts- und Regierungsrechte über ihre beide Fürstenthümer für sich und ihre Erben an den König von Preußen abtreten, wofür als Entschädigung für den Fürsten von Hohenzollern-Hechingen eine jährliche Rente von 10,000 Thlr. aber nur auf Lebenszeit, und nach dessen Ableben eine jährliche Rente von 5000 Thlr. an seinen nächsten Erben, falls dieser Fürst nach Eingehung einer standesmäßigen Ehe noch successionsfähige Nachkommen gewinnen sollte, als Entschädigung für den Fürsten von Hohenzollern-Sigmaringen eine jährliche Rente von 25,000 Thlr. gezahlt werden soll, welche auf das jedesmalige Haupt dieses fürstlichen Hauses übergeht. Die in beiden Fürstenthümern gelegenen fürstlichen Güter und Liegenschaften nebst den dazu gehörigen Forsten, Bergwerken, Fabriken, nutzbaren Gebäuden, Zehnten, Renten und Gefällen bleiben als ein fürstlich Hohenzollernsches Stamm- und Fidei-Commis-Vermögen anerkannt und mit den daraus fließenden Einkünften im Besitze der beiden fürstlichen Häuser: eben so ihr Allodial-Vermögen und sonstiges Privateigenthum. Ueber jenes ist fast gleichzeitig zwischen den beiden Fürsten von H.-Hechingen und H.-Sigmaringen ein Haus- und Familien-Vertrag am 3. Febr. 1850 abgeschlossen worden, nach welchem mit dem 1. Mai a. c. das gesammte H.-Hechingensche Haus- und Fidei-Commis-Vermögen

\*) Abgedruckt in der Preuß. Gesetzsammlung 1850, Nr. 21 und im Preuß. Staatsanzeiger Apr. 1850, Nr. 108.

an den Fürsten Anton von Hohz.-Sigmaringen und dessen Erben übergeht \*).

Indeß sind es hier keinesweges die Bedingungen, welche als Maasstab zur Beurtheilung der gegenseitigen Beziehungen des Vertrags zu erwägen sind, es gilt vielmehr hier die Erlangung anerkannter Erbansprüche. Es tritt hier nur der Anfall der durch Erbverbrüderungs-Verträge wiederholt vorausbestimmten Vereinigung dieser Länder früher ein, als es nach dem natürlichen Laufe der Dinge geschehen wäre, ähnlich wie vor sechszig Jahren unserm königlichen Hause der Anfall der Hohenzollern Fränkischen Lande, der Markgraffschaften Anspach und Baireuth, durch Verhandlung vor dem Aussterben des markgräflichen Stammes verfrüht wurde. Allerdings war damals die Aussicht auf den Erbanfall noch viel näher als in dem vorliegenden Falle. Es ist aber über diese Ansprüche bereits seit Jahrhunderten zwischen Brandenburg-Hohenzollern und der Schwäbischen Linie verhandelt worden, und ihre jetzige Erfüllung verknüpft nicht nur die alten Stammlande des königlichen Hauses mit dem Gesamtstaate zum engsten Verein, sondern sie berührt auch nach verschiedener Richtung wesentliche allgemeine Staatsinteressen, deren Umfang und Bedeutung sich vielleicht jetzt noch nicht vollständig übersehen lassen. Doch zur Vermittlung einiger Kenntniß darüber und zur näheren Erläuterung des Sachverhältnisses erlaube ich mir eine historische Uebersicht der allgemeinen Beziehungen zwischen den verschiedenen Zweigen des Hauses Hohenzollern voranzuschicken.

Das gräfliche Haus Zollern erscheint geschichtlich sicher zuerst in der zweiten Hälfte des eilften Jahrhunderts in dem Berglande, wo die rauhe Alp von den östlichen Abhängen des Schwarzwaldes sich sondert, und in der Richtung von Westen nach Osten hin durch Schwaben läuft, wo der Neckar eine weite Strecke lang in ähnlichen Krümmungen wie die Donau parallel zu einander auf eine Entfernung von sechs Meilen sich durchschlängeln und viele Bergbäche und Flüßlein in sich aufnehmen. Alle Sagen aus früherer Zeit, über die gemeinschaftliche Abstammung der Hohenzollern mit dem Hause Habsburg, mit den Italienischen Ge-

\*) Abgedruckt in dem Preuß. Staatsanzeiger 1856, Mai, Nr. 137. Die Uebergabe ist am 10. Mai 1851 vollzogen worden.

schlechtern der Colonna's und Colalto's, über den Zusammenhang mit Karl dem Großen, oder noch ein Paar Jahrhunderte früher mit den Merovingern, sind eben so müßige Spielereien geldgieriger, leichtfertiger und unwissender Hofgenealogen, wie ihre noch unversämterten Schwindeleien zu den Römischen Kaisern, zu den Fürsten im Trojanischen Kriege und zu Hercules hinauf. Aber es sind erst Erfindungen aus der zweiten Hälfte des funfzehnten und aus dem sechzehnten und siebzehnten Jahrhunderte, größtentheils für die Eitelkeit und Leichtgläubigkeit des noch ohnmächtigen Zweiges des Hauses Hohenzollern in Schwaben hervorgerufen, als auch er seit dem sechzehnten Jahrhunderte nach der fürstlichen Würde strebte, und diese statt durch Thaten durch dickleibige, prunkhafte Beweisführung seiner Verwandtschaft mit den ersten Fürstenhäusern zu erreichen vermeinte. Bei dem Fränkischen und Brandenburgischen Hause haben diese Verfälschungen und Fabeleien niemals rechten Anklang gefunden, vielmehr ist von hier aus schon in der zweiten Hälfte des sechzehnten Jahrhunderts, und namentlich seit der Regierung des großen Kurfürsten die erste historisch beglaubigte Grundlage für die Geschichte des Hauses angestrebt, wiewohl dadurch auch nur für die Burggrafen von Nürnberg und die Kurfürsten und Markgrafen von Brandenburg eine geschichtlich sichere Reihe von Namen und in ihrem verwandtschaftlichen Zusammenhange aufgestellt werden konnte. Und in der That was bedarf das Haus Hohenzollern-Brandenburg des unlauteren erdichteten Schmuckes aus alter Zeit, da es seit vierhundert und funfzig Jahren so viele persönliche Größen aus sich hat hervorgehen sehen, wie kein anderes Europäisches Fürstenhaus in einem gleichen Zeitraum! Das weiß die beglaubigte Geschichte und ist über allen Zweifel erhoben!

Also auch Graf Thassilo und die mit anscheinend größerem gelehrten Apparat ausgestattete Ableitung der Hohenzollern von Petrus Columna, der als Anhänger des Kaiser Heinrichs IV. verfolgt aus Italien nach dem Schwäbischen Gebirgslande geflohen sein, und hier die Burg Bolra, verbollmetscht nach seinem Italienischen Hauptschlosse Zagarolla begründet haben soll, verschwinden eben so aus der documentirten Geschichte, wie die umgekehrte Dichtung, daß ein Schwäbischer Graf Zollern auf seiner Flucht nach Italien einen Stammsitz Zagarolla erbaut haben soll, welcher

dem Andenken an die Deutsche Burg Zolra seinen Namen verdankt habe. Daß aber gegenwärtig für diese älteste Geschichte des Hauses Hohenzollern mit größerem Ernste und unbefangener Kritik geforscht werde, verdanken wir dem lebhaften Wunsche und der großartigen Unterstützung Sr. Majestät des jetzt regierenden Königs, auf dessen Veranlassung Freih. Rudolf v. Stillsfried in den betreffenden Archiven gründlicher nachsuchen und in Verbindung mit Dr. Maercker die Herausgabe der „Hohenzollernschen Forschungen“ unternehmen konnte. Wer eine ausführlichere Widerlegung jener angeführten Sagen zu durchmustern wünscht, den verweise ich auf die Einleitung im ersten Theile des genannten Werkes, welcher indeß schon drei Jahre vor der gegenwärtigen Vereinigung der Fürstenthümer mit dem Preussischen Staate erschienen ist. Schon damals war die Uebertragung der ältesten interessantesten Documente (147 an der Zahl) in das zu Berlin begründete Hohenzollernsche Hausarchiv veranlaßt worden \*), das außerdem durch Stillsfrieds Vermittelung noch andere beachtenswerthe Urkunden für die Geschichte der Zöllern aus andern Schwäbischen Archiven erhalten hat \*\*).

In der zweiten Hälfte des elften Jahrhunderts finden wir also die ersten beiden geschichtlich sicheren (Grafen) von Zolorin oder Zolre im J. 1061 \*\*\*), Namens Wezel und Burkard. Mit dem ersten gleichnamig, vielleicht sein Nachkomme, treffen wir Graf Wezel von Zolre in den J. zwischen 1125 u. 1141 als Grafen von Haigerloch an der Eyach, einem Nebenflusse des Neckar, 2 Meilen nördlich von der Burg Hohenzollern, noch heute ein Bestandtheil des Fürstenthums Sigmaringen. Seine Linie erlischt aber schon mit seinen Söhnen Adelbert und Wezel dem jüngern in der zweiten Hälfte des zwölften Jahrh.; er wird zuletzt 1150 genannt. Ob mit jenem Burchard in naher Verwandtschaft der darauf in Urkunden genannte Friedrich Graf v. Zolre gestanden, läßt sich bis jetzt nicht nachweisen; den letztgenannten sehen wir als ersten Klostervoigt von Alpirsbach um d. J. 1095 und noch in den ersten Jahren des zwölften Jahrhunderts ange-

\*) Stillsfried a. a. D. I. 41.

\*\*) Vgl. Stillsfried a. a. D. S. 50, 59.

\*\*\*) Bertholdi Annal. in Perz Monum. VII. S. 272.

führt. Unter seinen Söhnen befindet sich Graf Friedrich v. Zollern als zweiter Klostervoigt von Alpirsbach zwischen 1125 und 1142 und Graf Burchard zwischen 1125 und 1150. Zwanzig Jahre später treffen wir auf einen Grafen Burchard von Zollern in der Grafschaft Hohenberg, der sein Sohn nach dem Alterverhältnisse sein könnte, zwischen 1179—1193, und welcher der Stifter der Hohenbergischen Linie Zollern wird, die 1387 erlischt. Aber wir vermögen eben so wenig einen sicheren Nachweis über die Verwandtschaft dieser beiden, als über den Zusammenhang der gleichzeitig genannten Grafen Berthold und Friedrich Grafen Zollern mit den früher angeführten zu liefern; jener kommt zwischen 1160 u. 1188 in den Urkunden vor, dieser zwischen 1171 und 1200, und zwar 1192 zuerst als Burggraf von Nürnberg \*). Von diesem Zeitpunkte ab, mithin vom Anfange des dreizehnten Jahrhunderts können wir die fernere Geschichte des Hauses Hohenzollern in der Gegenwart genealogisch als vollkommen sicher gestellt betrachten, indem für das entscheidende nachfolgende verwandtschaftliche Verhältniß des Burggrafen Friedrich I. die Beweisführung in den oben angeführten Zollernschen Forschungen als genügend anzuerkennen ist. Dieser Friedrich I. Burggraf von Nürnberg besaß 2 Söhne, von denen der ältere Conrad I. Graf von Zollern und Burggraf v. Nürnberg um das J. 1230 starb \*\*) und keine bekannte Nachkommenschaft hinterließ. Der jüngere Friedrich II. († 1218) hatte zwei Söhne, von denen der ältere Friedrich zwischen 1218 und 1251 der Begründer des Schwäbischen Hauses ist, der jüngere Conrad II. zwischen 1230 und 1260 \*\*\*), der Gemahl der Gräfin Elementia von Habsburg durch seinen ältesten Sohn Burggraf Friedrich III. 1260, † 1297, der Stifter des burggräfl. Nürnbergschen, und somit des kurfürstlichen und königlichen Hauses Hohenzollern wird. Der weitere Fortgang dieses Hauses bleibt in diesem Vortrage nach der gestellten Aufgabe unberührt.

Mit der zweiten Hälfte des dreizehnten Jahrhunderts geht die Geschichte der Fränkischen und Schwäbischen Zollern völlig

\*) Vgl. Stillefried a. a. D. S. 108—10.

\*\*) Vgl. Stillefried S. 117.

\*\*\*) Stillefried 117—18.



auseinander. Während jene von Jahrzehend zu Jahrzehend mächtiger werden, ihr Ansehen durch engere Verbindung mit den größten Fürstenhäusern steigt, und durch umsichtige Benützung ihrer Geldkräfte ihr Länderebestand fast jährlich an Umfang gewinnt, bis die Erlangung der Kurmark Brandenburg im J. 1415 ihnen eine der Hauptstimmen im Deutschen Reiche anweist, verlor das Schwäbische Haus sehr rasch sein Ansehn und seinen Einfluß im südlichen Deutschland, theils durch eigene Schuld, durch Zersplitterung der Besitzungen vermittelst vielfacher Theilungen unter die nachgebornen Söhne, durch häufigen Verkauf von Ländereien, durch zu reichliche Dotirung geistlicher Stiftungen, durch Familienfehden, theils durch die anderweitige Gestaltung Schwabens nach der Auflösung des Herzogthums mit den dahingeshiedenen Hohenstaufen, durch die rasche Erhebung der kriegerischen und siegreichen Grafen von Württemberg, durch die Entwicklung des Schwäbischen Bundes und Vermehrung der Reichsstädte.

Schon der obengenannte Stifter des Schwäbischen Hauses Friedrich († 1251) und sein gleichnamiger Sohn Friedrich 1251, resign. 1288 zu Gunsten seiner Söhne, † 1289, schwächten sehr ihren Länderebesitz zu Gunsten der Geistlichkeit, namentlich der letztere durch die Ausstattung des Klosters Stetten und durch die langwierige Fehde mit den stammverwandten Grafen v. Hohenberg. (1267—86). Ihre Hauptbesitzungen waren bereits auf die näheren Umgebungen von Hechingen beschränkt, doch dehnten sie sich noch nördlich bis gegen Tübingen und südlich über das heutige Württembergische Oberamt Balingen bis nach Mühlheim an der Donau hin\*). Eine Erbtheilung unter den beiden Söhnen jenes Friedrichs im J. 1288, beide wieder desselben Namens, nur daß der jüngere durch den Beinamen von Merkenburg unterschieden wird, begründete neben dem Stamme auf der Burg Zollern die jüngere Schalksburger Linie, welche mit dem südlichen Theile der Besitzungen, mit Balingen und Mühlheim ausgestattet wurde. Die ältere Linie zerfiel abermals in zwei Zweige durch die Enkel des Stifters im J. 1344 in die schwarzgräfliche Linie und in die Strassburger Linie, welche ihren Namen von Strassburg oder Strassberg an der Schmich, einem Nebenfluß der Donau er-

\*) Stäufried a. a. O. S. 130.

hielt (noch gegenwärtig ein Bestandtheil des Fürstenthums Sigmaringen). Der Schwarzgräfliche Zweig erlosch mit Graf Friedrich am 12. Jan. 1412, aber sein Nachlaß gab neuen Zwist zwischen den beiden Enkeln des Stifters der Strasburger Linie, Graf Friedrich d. Dettinger und Graf Eitelfriedrich I., die bereits seit 1402 über die Theilung des väterlichen Erbes in mehrjährigem Bruderkriege mit einander gelegen hatten. Dazu kam der Krieg mit dem Städtebund, nichts half der Versuch der Versöhnung durch Kurfürst Friedrich I. von Brandenburg (1418 als erste Wiederanknüpfung verwandtschaftlicher Verhältnisse); die Stammburg Zollern wurde dabei am 8. Mai 1423 zerstört, und Graf Eitelfriedrich I. flüchtete sich 1424 in die Fränkischen Markgrafschaften. Aber im J. 1426 kehrte er nach seinen Stammlanden zurück, verdrängte seinen älteren Bruder und hielt ihn zu Mompelgard gefangen, aus welcher Haft derselbe erst 1440, kurz vor seiner Wallfahrt nach dem gelobten Lande befreit wurde (er † in Palästina). Unterdessen hatte der letzte Graf der Schalksburger Linie, ein Urenkel des Stifters Graf Friedrich, genannt Mülli, die Herrschaft Mühlheim 1391 an den Freiherrn v. Enzberg veräußert, und dasselbe that er mit der übrigen Grafschaft (Bahlinsgen) im J. 1403, die er unwiderruflich an den Graf Eberhard von Württemberg für 28,000 Rheinische Goldguld. verkaufte \*): er starb kinderlos 1408. Damit war der Rest der Schwäbischen Besitzungen des Hauses Hohenzollern auf einen einzigen Zweig, den letzten Sproß der Strasburger Linie, Graf Eitelfriedrich gekommen, — welcher indeß in seiner häufigen Bedrängniß, um Schutz bei einem mächtigeren Nachbar zu haben, und bei geringer Aussicht auf Nachkommenschaft, am 12. Mai 1429 einen Erbvertrag mit dem Grafen von Württemberg zu Gröningen abschloß \*\*), kraft dessen Württemberg beim Aussterben dieses Hauses in allen Zollernschen Besitzungen folgen sollte. Aber dazu kam es nicht, Eitelfriedrich II. gewann noch in später Ehe mehrere Söhne, und der älteste Graf Eobodus Nicolaus (1439 † 1488) ist als der Wiederhersteller des Besitzstandes der Schwäbischen Hohenzollern zu betrachten. Unter ihm wurde die Verbindung

\*) Stillsfried a. a. D. S. 159 und 163.

\*\*) Stillsfried a. a. D. S. 238.

mit den Fränkischen Markgrafen noch angelegentlicher aufgenommen, namentlich mit Albrecht Achilles, welcher bei der Begründung des Wiederaufbaus der zerstörten Burg Zollern (21. Mai 1454) als schützender Verwandter erschien, und drei Jahre später den Vertrag zu Dnolzbach (14. Jul. 1457) zwischen seinem Schwager, dem Grafen Ulrich von Württemberg und dem Grafen von Hohenzollern vermittelte, nach welchem der letztere gegen die Zahlung von 6000 fl. in Zeit von drei Jahren von dem Erbverbündnisse sich lösen durfte \*). Dadurch wurde wahrscheinlich mittelbar die erste Veranlassung gegeben, daß nach dem Tode des Grafen Jobocus Nicolaus von seinen drei Söhnen, unter denen der älteste Graf Eitelriedrich II. (1488 + 1512) mit Magdalena, einer Nichte des Kurfürsten Albrecht Achilles vermählt war, ein Vergleich zu gegenseitiger Beerbung geschlossen wurde. Nach demselben wurden für den Fall, daß alle drei ohne Leibeserben versterben sollten, die Markgrafen von Brandenburg zu Erben aller ihrer Habe und Güter berufen \*\*).

Graf Eitelriedrich II. trat in nähere Verbindung mit Kaiser Maximilian I., er wurde am kaiserlichen Hofe Mitglied des geheimen Raths und Großhofmeister: bei dem ersten Reichskammergerichte zu Speyer wurde er 1495 Reichskammerrichter, er erhielt vom Kaiser 1507 das Reichs-Erbkammerer-Amt als Reichslehn, wie das kurfürstliche Haus Zollern das Reichs-Erzammerer-Amt schon seit einem Jahrhunderte besaß. Die durch frühere Heirath an diesen Zweig gekommene Herrschaft Rätzuns in Graubünden vertauschte er an Maximilian, als Herr der Vorder-Oesterreichischen Lande, gegen die benachbarte Herrschaft Haigerloch, die schon früher im Besitze seines Hauses gewesen war. Seine Verbindung mit dem Hause Habsburg blieb gleichfalls eine Erbschaft für seinen Stamm, so lange das letztere im Mannsstamme herrschte und gleichzeitig die kaiserliche Würde besaß. Sein Sohn Graf Eitelriedrich III. stand als Feldherr im Dienste Kaiser Karls V. bis an seinen Tod + 15. Jan. 1525: dessen Sohn Graf Carl erlangte vom Kaiser 1535 das Anfallsrecht auf die Grafschaften Sigmaringen und Böhrlingen bei dem bald zu erwartenden Aus-

\*) Stillsfried a. a. D. S. 255.

\*\*) Zuerst bei Stillsfried, S. 256. nachgewiesen.

sterben der Grafen von Werdenberg. Aber nach dessen Tode 1576 wurde leider der wieder gesammelte Länderebestand durch Erbtheilung von neuem in drei Linien vertheilt, wofür Graf Carl ein Jahr vorher (1575) eine Ertheilungsacte festgestellt hatte. Nach derselben sollte zwar die fernere Veräußerung von Zollernschen Besitzungen verhütet werden, der gesammte Besitzstand die Eigenschaft eines Fidei-Commisses für das ganze Haus erhalten und die Successionsordnung der beiden jüngern Linien zuerst unter einander erfolgen, um ein Gleichgewicht in dem Werthe der Besitzungen herzustellen. Der älteste Sohn Graf Eitelriedrich IV. (1576 + 1604) erhielt demnach die ältesten Stammlande Hechingen und ist der Stammvater des noch jetzt vorhandenen Fürstenhauses Hohenzollern Hechingen. Der zweite Sohn Graf Carl II. (1576 + 1606, wurde mit der Grafschaft Sigmaringen und Böhlingen ausgestattet, und ist der Stammvater des jetzigen Fürstenhauses Hohenzollern-Sigmaringen. Endlich der dritte Graf Christoph 1576 + 1601 erhielt die Grafschaft Haigerloch; indeß diese Linie erlosch bereits im J. 1634, worauf Haigerloch mit den Besitzungen des Hauses Sigmaringen vereinigt wurde.

In dem Hause Hohenzollern-Hechingen erhielt bereits der Sohn des Grafen Eitelriedrich IV., Johann Georg (1604 + 1624) vom Kaiser Ferdinand II. am 28. März 1623 die Würde eines Reichsfürsten nach dem Rechte der Erstgeburt, jedoch nur für das jedesmalige Haupt des Hauses. Dieselbe fürstliche Erhöhung wurde auch auf das Haupt der Linie Hohenzollern-Sigmaringen vermittelt desselben Reichspatents übertragen, auf Johannes (1606 + 1638), den Sohn des Grafen Carl II. Die allodiale Stammgrafschaft Hohenzollern wurde zu einer gefürsteten Grafschaft erhoben. Johann Georg's Sohn, Fürst Eitelriedrich I. von Hechingen (1624 + 1661) wurde am 30. Jun. 1653 auf der Reichsversammlung mit Sitz und Stimme in den Reichsfürstenrath auf der weltlichen Bank aufgenommen, da nur eine Stimme auf dem Reichstage den Fürsten Hohenzollern zustand. Auf dem Schwäbischen Kreistage erhielt jeder der beiden Fürsten auf der Fürstenbank eine Stimme. Da Fürst Eitelriedrich I. nur eine Tochter hinterließ, so folgte ihm sein Bruder Philipp Friedrich Christoph 1661 + 1671, und auf diesen sein Sohn Friedrich Wilhelm 1671 + 1735. Für den letztgenannten Fürsten, welcher

bei dem kaiserlichen Heere zu den höchsten Würden emporstieg, ertheilte der Kaiser Leopold I. im J. 1691 das Recht, die fürstliche Würde auf seine gesammte männliche und weibliche Nachkommenschaft übertragen zu dürfen, wiewohl bis zu Anfang des laufenden Jahrhunderts für die nachgeborenen Söhne und Töchter kein Gebrauch davon gemacht ist. Aber es wurde auch unter diesem Fürsten wieder eine größere Annäherung mit den Kurfürsten von Brandenburg und den Markgrafen in den Fränkischen Landen zu Stande gebracht. Die confessionellen Verhältnisse, da die beiden Schwäbischen Fürstenhäuser der Römisch-katholischen Kirche treu geblieben waren, hatten im Laufe des sechzehnten Jahrhunderts wohl unbezweifelt eine neue Trennung der beiden verwandten Häuser bewirkt. Unter dem großen Kurfürsten Friedrich Wilhelm sehen wir zuerst wieder den Verkehr eingeleitet, und es beginnen Verhandlungen zwischen Kurbrandenburg, den beiden markgräflichen Linien in Franken und den beiden Fürstenhäusern Hohenzollern über eine neue Erbeinigung, die jedoch erst unter dem folgenden Kurfürsten Friedrich III. im J. 1695 zu Stande kam, und von demselben als König im J. 1707 erneuert wurde. Infolge dieser Erbeinigung sollte im Fall des Aussterbens der beiden Schwäbischen Häuser im Mannsstamm die Nachfolge in ihren sämmtlichen Besitzungen auf das Kurhaus Brandenburg übergehen, im umgekehrten Falle wurde bei der späteren Erneuerung den Schwäbischen Häusern der Anfall der Fränkischen Grafschaft Limpurg zugesichert, weil der übrige Besitzstand des Preussischen Staates dann theils auf die nächsten weiblichen Erben fallen mußte, theils durch andere Erbverträge für andere Fürstenhäuser bestimmt war. Außerdem wurde den Fürsten Hohenzollern der Titel und das Wappen des Burggrafthums Nürnberg zugesprochen und ferner noch festgesetzt, daß die männlichen Mitglieder des Hauses Hohenzollern sich nicht unter dem Grafenstand vermählen dürfen, und daß der König von Preußen stets als das Stammhaupt des gesammten Hauses angesehen werden soll. In dieser Zeit 1704 fand auch eine Vermählung der Brandenb. Prinzessin Eleonore Magdalena, Tochter des Markgraf Christian Ernst von Baireuth, mit dem Bruder des Fürsten Friedrich Wilhelm, dem Grafen Hermann Ludwig v. Zollern statt.

In Hechingen erlosch die directe Nachkommenschaft des Für-

sten Friedrich Wilhelm bereits mit seinem Sohne Friedrich Ludwig (Dec. 1735 + 1750); denn auf diesen folgte Fürst Joseph Wilhelm (1750 + 9. Apr. 1798), der älteste Sohn jenes so eben genannten Vaterbruders Herrmann Ludwig, welcher gleich ihm in den höchsten Militärämtern bei dem kaisertlichen Heere gestanden hatte, und zuletzt zum Generalfeldmarschall des Römischen Reichs ernannt worden war. Da keiner der eigenen Söhne ihn überlebte, so folgte abermals Fürst Herrmann (9. Apr. 1798 + 2. Nov. 1810) als Vaterbruderssohn. Dieser ist der letzte des Hauses in der Reihe der Fürsten des Deutsch-Römischen Reichs; er erwarb sich das ehrenwerthe Verdienst, durch Aufhebung der Leibeigenschaft und Beschränkung der so oft von den Unterthanen angefochtenen und überaus harten Frohdienste ein gepriesenes Andenken in Schwaben zu hinterlassen. Er erhielt auf dem letzten Reichstage zu Regensburg durch den Reichs-Deputations-Haupt-Recess vom J. 1803 als Entschädigung für verlorene Domänen und Feudalrechte in den Niederlanden die Herrschaft Hirschlatt und das säcularisirte Kloster Sterten. Sein Besitzstand war damals gegen 4 M., seine gesammten Einkünfte wurden auf 40,000 bis 50,000 Thlr. geschätzt, wovon indeß mehr als die Hälfte aus den Forsten und den Domänen und Privatbesitzungen der Fürsten bezogen wurde; aber eben so hoch und auch in gleichem Umfange des Territorialbestandes standen damals nur die gesammten Einkünfte und Besitzungen des Fürsten von Hohenzollern-Sigmaringen.

In dem letztgenannten Fürstenthume war auf Fürst Johann Fürst Mainrad I. (1638 + 1681), und auf diesen dessen ältester Sohn Maximilian I. (1681 + 1689) gefolgt, der inzwischen an seinen jüngern Bruder Franz Anton (1681 + 1702) wieder durch Erbtheilung die Grafschaft Haigerloch als eine abgesonderte Besitzung hatte abtreten müssen. Diese fiel jedoch 1767 an Sigmaringen zurück, als diese Nebenlinie mit dem Enkel ihres Begründers erlosch. Maximilian's Sohn, Fürst Mainrad II., regierte von 1689 bis 1715, dessen Sohn Joseph Friedrich von 1715 bis 1769. Ihm folgte wieder in gerader Nachkommenschaft Fürst Carl Friedrich von 1769 bis 26. Dec. 1785, und auf diesen Fürst Anton Moys von 1785 bis 17. Oct. 1831, welcher in diesem Fürstenhause die Reihe der Fürsten des Deutsch-Römischen

Reichs schloß, durch den Regensburger Reichsdeputationsrecess im J. 1803 für seine Verluste an Domainen und Feudalrechten die Herrschaft Glatt und die Klöster Inzikhofen, Klosterbeuern und Holzheim als Entschädigung erwarb, auch noch zum Schluß des reichsständischen Lebens auf der weltlichen Fürstenbank einen eignen Sitz und Stimme erhielt.

Beide Fürstenhäuser Hohenzollern traten sofort nach der Auflösung des Deutschen Reichsverbandes in den Rheinbund unter Napoleons Protectorat als souveraine Fürsten: sie wurden als solche von dem Könige von Preußen und dem Kaiser von Oesterreich im J. 1807 anerkannt, indem der erstere zugleich als Oberhaupt des Hauses sämtliche Nachgeborene beider Hohenzollernschen Linien zur Führung des fürstlichen Titels ermächtigte, Kaiser Franz I. namentlich die Seitenverwandten der beiden regierenden Fürsten in den Oesterreichischen Fürstenstand erhob. Es wurde dies inzwischen nur als ein nachträglicher Act der Genehmigung und des beiderseitigen Beitritts von Seiten der Fürsten Hohenzollern betrachtet, da Fürst Herrmann bereits im Gebrauch seines souverainen Rechtes durch eine eigne Acte vom 8. Aug. 1806 nicht nur alle seine Nachkommen, sondern auch alle Agnaten seines Hauses zur Annahme des fürstlichen Titels für berechtigt erklärt hatte.

Für den Bestiand des Fürsten von Hohenzollern-Sigmaringen war die Verbindung mit dem Rheinbunde und der Französischen Kaiserdynastie sehr vortheilhaft, denn da der Sohn des regierenden Fürsten, Carl Anton Friedrich Mainrad, der später selbst die Regierung vom 17. Oct. 1831 bis zu seiner Resignation am 27. Aug. 1848 führte, sich mit Antoinette Fürstin Murat, einer Bruders Tochter des Königs Joachim Murat von Neapel vermählte (5. Febr. 1808), die überdies von Napoleon selbst zur Prinzessin erhoben war, so konnte eine Territorialvergrößerung dem Verwandten des mächtigen Protector's nicht versagt werden. Auf diese Weise gelangte Sigmaringen in dieser Zeit zum Besiße der Herrschaften Aschberg und Hohenfels, früher zur Comthurei des Deutschen Ordens Aschhausen gehörend, ferner der Klöster Habsthal und Klosterwald: auch über einige Besitzungen der Fürsten von Thurn und Taris und Fürstenberg erlangte Sigmaringen das Oberhoheitsrecht.



Der fast gegen Hedingen um das Dreifache vergrößerte Länderverbestand Sigmaringen's blieb diesem Fürstenthume nach der Auflösung des Rheinbundes erhalten, da beide Fürstenhäuser mit unverlürztem Besizstande in die große Allianz der Verbündeten Mächte nach der Schlacht bei Leipzig (Nov. 1813) aufgenommen wurden, und demgemäß an den günstigen Folgen der Beschlüsse des Wiener Congresses ihren rechtmäßigen Antheil erlangten. Fürst Anton Alois von Hz. Sigmaringen errichtete im J. 1821 ein neues Familien-Statut, welches zeitgemäß die Erb-einigung von 1575 wieder erneuern sollte. Die Genehmigung des Königs von Preußen als Oberhaupt des Hauses und sämtlicher fürstlicher Agnaten wurde eingeholt. Die Untheilbarkeit des Stammbesizthums wurde für die Zukunft nochmals auf das bestimmteste ausgesprochen, die Errichtung eines beständigen unangreifbaren Reservefonds für immer angeordnet und das Rechtsverhältniß der Succession im Stamme und in der Regierung genauer als 1575 bestimmt. Die Häupter beider Häuser wurden im J. 1815 Mitglieder des Deutschen Bundes, erhielten im Plenum der Bundesversammlung je eine Stimme, und in dem engeren Rath von 17 Stimmen einen Antheil an der Führung der Curiat-Stimme der sechszehnten Stelle (nämlich  $\frac{2}{3}$  auf 9 Theilhaber mit den beiden Fürstenhäusern Reuß, Lippe-De-mold und Schaumburg, Waldeck, Hessen-Homburg und Liechtenstein). Nach der Bundesmatrikel des J. 1817 hat Hohenzollern-Hedingen 145 Mann und Hohenzollern-Sigmaringen 356 Mann zum Bundesheer zu stellen. In den Deutschen Zollverein wurden beide Staaten im J. 1834 zugleich mit dem Königreich Württemberg aufgenommen, als dies sich mit Baden und Baiern demselben angeschlossen. In Hohenz. Hedingen ist auf Fürst Herrmann sein Sohn Friedrich Herrmann Otto von 1810 bis 1838 (†) gefolgt, und auf diesen dessen einziger Sohn Friedrich Wilhelm Constantin der letzte regierende Fürst, und jetzt der einzige männliche Zweig dieses Hauses, welcher am 16. Febr. 1801 geboren, seit dem 1. Sept. 1847 Wittwer von Eugenie, der Tochter des Fürsten v. Leuchtenberg (des Stiefsohns von Napoleon), seine Regierung am 8. Apr. 1850 an Preußen übergeben hat. In dem Fürstenthume Hohenzollern-Sigmaringen hatte der oben angeführte Fürst Carl Anton Friedrich am 27. Aug. 1848, in Folge der dort ausgebrochenen Unruhen,



seine Regierung an seinen ältesten Sohn Carl Anton \*), geb. 7. Sept. 1811, abgetreten, welcher am 5. Apr. 1850 in Folge des Vertrags vom 7. Dec. 1849 den Preussischen Commissarien sein Fürstenthum übergeben ließ. Er hat bereits vier Söhne zwischen 16 und 8 Jahren, aber keine Brüder und Vettern.

Das Fürstenthum Hechingen besitzt auf seinen 5,<sup>3</sup> QM. eine Stadt mit mehr als 3000 E., 1 Marktflecken, 12 Pfarrdörfer, darunter mehrere, welche über 1000 E. zählen, 12 andere Dörfer und 3 Schlösser mit ihren Umgebungen. Das Terrain ist durchweg gebirgig und gehört nach seinem Umfang in das Gebiet der rauhen oder Schwäbisch-Alp; die höchsten Berge sind der 2620' hohe Jollern mit der Stammburg des gesammten Fürstenhauses Hohenzollern und der Kornbühl von 2730 Fuß. Der Boden ist im allgemeinen fruchtbar, und wo er nicht als Pflugland benutzt werden kann, mit Wald bedeckt. Der Ackerbau ist in den Thälern und an den Abhängen der Berge recht ergiebig, und deckt nicht nur vollständig den Bedarf des Landes, sondern gewährt auch in den mehr als mittelmäßigen Erndten durch die Getreideausfuhr den Hauptertrag des innern Verkehrs. Die Viehzucht in Rindvieh, Schaafen und Schweinen entspricht nur den Bedürfnissen der Bewohner. Die Producte der Forstzucht reichen über den Landesbedarf, und verstaten einen verhältnismäßig lebhaften Verkehr in Holzwaaren. Die Producte des Bergbaus beschränken sich vorzugsweise nur auf Steinbrüche zu Baumaterialien. Die technische Cultur hebt sich wenig über die nothdürftigsten Erzeugnisse: die Bereitung von wollenen Waaren und baumwollenem Garn und Gewebe bietet wenig für den Verkehr außerhalb des Fürstenthums. — Die Diöcesan-Aufsicht führt über das Land der Bischof von Costniz: als einzig nennenswerthe Unterrichtsanstalt besteht ein Gymnasium zu Hechingen. Die Einkünfte des Staates wurden 1849 auf 90,000 Thlr., die Staatsschuld auf 200,000 Thlr. angegeben.

Das Fürstenthum Sigmaringen besitzt auf seinen 15,<sup>9</sup> QM. 4 Städte zwischen 1000 und 2000 E., 7 Marktflecken, 30 Pfarrdörfer, 48 andere Dörfer mit Inbegriff der Schlösser und Weiler.

\*) Er lebt gegenwärtig in Düsseldorf und führt als General-Lieutenant das Commando der 14. Division.

Es ist in 8 Oberämter getheilt, wovon 5 mit  $\frac{2}{3}$  des Flächeninhalts die unmittelbaren Länder umfassen, die übrigen 3 nur aus mittelbaren oder Hoheitslanden mit  $\frac{1}{3}$  des Flächeninhalts gebildet sind, darunter die Standesherrschaften des Fürsten von Fürstenberg (Trochtelfingen, Jungnau, Thiergarten) und des Fürsten von Thurn und Taxis (Ostrach und Strasberg). Die Bodenbeschaffenheit ist im Allgemeinen der des Fürstenthums Hechingen ähnlich, nur im nördlichen Theile noch undankbarer: die Gegenden an der Donau gehören dagegen zu den fruchtbarsten. Der Ackerbau und die Forstzucht sind in den letzten Jahrzehnden namentlich durch die lebhafteste Theilnahme des fürstlichen Hauses für die Hebung stark fortgeschritten. Doch gewähren die Getreideerndten hier in der Regel nicht mehr als den Bedarf des Landes, und erfordern nicht selten noch eine Zufuhr von auswärts: es tritt inzwischen für dieses Fürstenthum noch ein ziemlich starker Flachsbau hinzu, der auch für den Verkehr außerhalb der Gränze einen lebhaften Absatz bewirkt. Der Holzhandel ist in diesem Fürstenthum verhältnißmäßig noch beträchtlicher als in Hechingen. Zu den Mineralproducten treten Eisenbau (mit mehreren Hochofen und Hammerwerken), Glasbereitung und Pottaschesiederrien hinzu, die auch in gewöhnlichen Artikeln dieser Fabrikationszweige einen entsprechenden Absatz über die Gränzen des Landes haben; dagegen steht es mit den übrigen Zweigen der technischen Cultur, selbst für die gewöhnlicheren Waaren in Wolle und Baumwolle nur sehr nothdürftig. — Die Viehzucht leistet für Rindvieh, Schaafe und Ziegen das Erforderliche, ist aber für Pferde und Schweine noch sehr zu verstärken. — Die Diöcesanaufsicht wird auch über dieses Fürstenthum von dem Bischofe von Costniz ausgeübt; die Schulen sind — außer einem gering ausgestatteten Progymnasium — nicht über die gewöhnlichen Elementarkenntnisse gehoben, und hängen ausschließlich von dem Geistlichen ab. Die Einkünfte des Staates, sowohl der Landes- als der Hofkammerkasse, weil aus der letzteren auch die Verwaltungskosten für die Rechtspflege und andere Behörden bestritten wurden, berechnete man im J. 1849 auf 185,000 Thlr., die Staatsschuld nach Abzug der Activforderungen der Landescaße auf 60,000 Thlr.

Die Bevölkerung, deren Zahlenverhältnisse wir bereits zu Anfang dieses Vortrags angegeben, gehört ausschließlich dem

Schwäbischen Volksstamme an, da (außer 200 Juden) bei dem Mangel größerer Städte auch durch Einwanderung bis jetzt keine bemerkbare Stammverschiedenheit in irgend einer Ortschaft sich nachweisen läßt. Die Eigenthümlichkeit der Sitten ist, wie im umherliegenden gebirgigen südlichen Deutschland, durch Klima und Local sehr bedingt, die bürgerliche Entwicklung entbehrt auf einem so beschränkten und eingeschlossenen Gebiete wie natürlich jeder Selbständigkeit, und ist bei seiner Gestaltung von den größten zunächst benachbarten Ländern und deren Zuständen in entsprechender Abhängigkeit geblieben.

Wenn diese gedrängte Uebersicht, m. H., Ihnen einige Aufschlüsse über die früheren Verhältnisse der neu für Preußen und das Königliche Haus gewonnenen Staatsangehörigen gewährt hat, so liegt in der Zusammenstellung für jeden Kundigen die Würdigung der zukünftigen Bedeutsamkeit, welche aus dieser innigen Vereinigung so entfernt liegender Länder mit dem Preussischen Staate für die besonderen Staatsinteressen sich ergeben dürfte. Wir wünschen aber vor allen, daß in den neuen Schwäbischen Genossen des Preussischen Staats das Erkenntniß lebendig werde, wie der Regierungswechsel keine hemmende Einwirkung auf ihre nationale Entwicklung mit sich bringen werde, wohl aber die Erfahrung aus langer Zeit zur Seite habe, wie die in ihren Interessen und Culturzuständen verschiedensten Landschaften doch bald unter der Regierung des Preussischen Königshauses dem Gesamtstaate sich so eng und aufrichtig angeschlossen haben, um jede frühere politische Unterscheidung zwischen einander verschwinden zu lassen. Und wenn wir an diesem Tage überall im weiten Gebiete des Preussischen Staates den aufrichtigsten Wunsch für das Wohl und das Heil unsres Königs und seines erhabenen Hauses laut vernehmen, so mag bald auch in gleicher Weise an den Ufern der Donau und des Neckars, die jetzt im Schwäbischen Preußen auch unsere Ströme geworden sind, derselbe Ruf ertönen des einstimmigen „Heil unserm Könige!“

# Geschichte des Magistrats der Neustadt Braunsberg.

Von der ältesten Zeit bis zur preussischen Besitznahme im J. 1772.

Vom Director Dr. Filienthal in Kössel.

## I. Die Ruhr.

Die Neustadt Braunsberg, welche in ihren ersten Anfängen vielleicht schon 1324 da war, ist im Jahre 1338 oder 1348 vom Bischof Hermann de Praga gegründet worden. Der Bischof Heinrich Sorenbohm vereinigte 1394 mit Einstimmung des Domcapitels und beider Gemeinden die Alt- und Neustadt und vernichtete das der Neustadt von Hermann verliehene Privilegium. Allein schon 1398 wurden beide Städte mit ihrem Wissen wieder getrennt und Heinrich gab der Neustadt ein neues dem ersten ähnliches Privilegium. Den Inhalt des ersten Privilegiums kennen wir nicht; das zweite aber, gegeben Seeburg d. 1. Sept. 1398, ist in mehreren Abschriften vorhanden. Das in dieser Urkunde der Stadt in Bezug auf ihre Befestigungen verliehene lübische Recht wird gewiß auch für die Gerichtsbarkeit gegolten haben; wenigstens ist kein Nachweis vorhanden, daß sie später das lübische Recht besonders erhalten habe, während man doch in allen gerichtlichen und polizeilichen Verordnungen und Entscheidungen nach demselben verfuhr und sich unangefochten darauf berief.

Doch nicht in dem ganzen Umfange, wie die Altstadt, genossen die Neustädter dieses Recht. Das sehen wir zunächst in der Beschränkung der Rathswahl; denn nach den Worten des Privilegiums sollten sie nur mit Consens des Bischofs oder seines Advocaten, d. i. des auf dem Schlosse wohnenden Hauptmanns, ihre Rathsmitglieder ernennen. Da durch die beiden Einäscherungen der Neustadt 1455 und 1598 alle Urkunden und Acten verloren gegangen sind und die Rathsprotocolle erst mit dem Jahre

1643 beginnen, so läßt sich über die ersten drei Jahrhunderte nichts weiter sagen, als was in den Acten der Altstadt sich vorfindet. Das aber besteht in ein paar ganz unbedeutenden Notizen, worin Bürgermeister, Rathmanne und Gemeinde der Neustadt erwähnt werden. Als im Jahre 1662 die Hälfte der Herren an der Pest gestorben war, stellten die übrigen vier, weil sie zu wenig Stimmen hätten, die Wahl dem Bischofe anheim. Dieser ernannte zwei von ihnen zu Bürgermeistern und gestattete ihnen die weitere Ergänzung. In den folgenden Jahren ließen sie die Wahl der neuen Herren durch den Schloßhauptmann bestätigen. 1674 versäumten sie die Einholung dieser Bestätigung. Deshalb erinnert sie der Bischof 1675, daß sie so wenig wie die andern Städte, mit Ausnahme der Altstadt Braunsberg, freie Wahl hätten; sie müßten sich vorher den Consens einholen. Der Rath beruft sich zwar auf alte Gewohnheit und die bischöfliche Entscheidung von 1662, wonach der Bischof nur die Bürgermeister gewählt, die Wahl der fehlenden Herren aber dem Rathe überlassen hatte; allein wenn auch früher die durch das Privilegium gebotene Beschränkung im Laufe der Zeit vielleicht nur in Bezug auf die Bürgermeister geblieben war, so hatten sie doch zwischen 1662 und 1674 die Bestätigung für die andern Mitglieder eingeholt. Sie erlangten dessen ungeachtet von jetzt ab für mehrere Jahre ganz freie Wahl ohne Consens und Bestätigung. 1691 will der Bischof die Wahl ohne Consens anfangs nicht erlauben, giebt aber doch nach; allein seit 1694 findet das Nachsuchen um Consens zur Wahl beim Bischofe und seit 1748 beim Schloßhauptmann immer Statt; dagegen fällt die Bestätigung der Gewählten ganz fort. Jeden anderweitigen Eingriff in die Wahlfreiheit wußten sie, so oft es versucht wurde, mit Vorsicht abzuwehren. Als der Bischof 1729 sie auffordert, Candidaten zu ernennen, und aus diesen selbst wählen will „secundum morem aliarum civitatum“, wird er durch das Vorlegen des Privilegiums beschwichtigt. Als er 1731 einen Bürger aus besonderer Gunst zum Rathsherrn ernannte, nahmen sie ihn nicht an; doch wählten sie ihn ordnungsmäßig in der nächsten Ruhr. 1748 wird ihnen einer vom Bischofe empfohlen. Sie verweigern seine Aufnahme, weil er zu jung sei und noch keine bürgerlichen Pflichten getragen habe, allein sie lassen, um dem Landesherrn willfahren

zu können, die Stelle ein Jahr offen. Dem Landvogt dagegen, welcher 1757 verlangte, daß sie ihm die Ruhr jedesmal zuvor anzeigen sollten, antworteten sie, das würde, wie nie, auch jetzt nicht geschehen.

Die in der Altstadt befolgte Vorschrift des lübischen Rechts, keinen Handwerker ins Mittel zu nehmen, konnte hier deshalb nicht befolgt werden, weil die Neustadt, durch die erwähnte zweimalige Feuersbrunst, durch Pest und kriegerische Invasionen vom anfänglichen Wohlstande zurückgebracht, in der Nähe der zum Handel besser gelegenen, durch ihre Privilegien mehr begünstigten und weniger vom Unglücke heimgesuchten Altstadt sich in der Art nie mehr erholte, daß die erforderliche Zahl befähigter Kaufleute und Mälzenbräuer vorhanden war. Das wird wohl der Grund sein, warum wir im 17. Jahrhundert stets Handwerker im Rathe finden. Auch hatten sie seit dem 18. Jahrhundert aus Mangel an tauglichen Personen den Notarius zuweisen zur Rathswürde erhoben, ohne ihm sein Leben zu nehmen, bis der Bischof 1745 es ihnen verbot; allein 1772 geschah es doch wieder. Daß nicht nahe Verwandte zu gleicher Zeit im Rathe gesessen, dürfte auch wohl nicht immer beachtet sein, weil der Bischof es 1691 ausdrücklich untersagt; wie denn auch nachweislich einmal Schwiegervater und Schwiegersohn sich im Rathe befinden; doch wählten sie nicht beide zugleich zu Gerichtsherrn.

Von dem nach dem Privilegium dem Rathe zustehenden Rechte der Entlassung mit Genehmigung des Bischofs oder des Schloßhauptmanns hat derselbe nie Gebrauch gemacht; sondern die beiden vorkommenden Fälle gehen unmittelbar vom Bischof aus. 1731 entbindet der Bischof den einen Bürgermeister wegen Altersschwäche seines Amtes, doch mit Vorbehalt aller ihm gebührenden Ehren und Vorrechte. 1748 aber wird ein Rathsherr, der den Bürgermeister schwer beleidigt hatte und sich nicht fügen wollte, durch den Administrator auf zwei Jahre vom Sitz im Rathe und in der Kirche suspendirt, und 1750 die Suspension vom Bischofe selbst wieder aufgehoben.

Einer spätern Mittheilung zufolge waren ursprünglich zwölf „Rathsverwandte“ gewesen; vom 17. Jahrhundert ab bleibt die Zahl acht als gesetzlich beachtet. Wann und wodurch diese Verringerung veranlaßt worden, wird nicht gesagt; vielleicht hängt sie

mit der von vier und zwanzig auf sechszehn verminderten Zahl der altstädtischen Rathsherrn zusammen, da sie in demselben Verhältniß steht, und die Neustadt sich in allen Einrichtungen in der Regel der Altstadt angeschlossen. Zuweilen ließen sie eine und die andere Stelle unbesezt, wenn entweder die Geschäfte es erlaubten oder die geringe Zahl der Bürger, wie in und nach den Pestjahren 1709, 1710 und 1711, die Ergänzung unmöglich machte. Mitunter ist auch die Untauglichkeit der vorhandenen Gemeindeglieder der Grund der Nichtbesetzung \*); oder sie wollten einer unangenehmen Berührung mit dem Landesherrn ausweichen.

Die Namen und der Rang der acht Rathsherrn waren folgende:

Der präsidirende Bürgermeister (Präsident, worthabender Bürgermeister), latein. Praesidens, Proconsul.

Der Vice-Bürgermeister (Colleg), latein. Vicegerens.

Die beiden Kämmerer, der echte oder Oberkämmerer und der jüngste oder Unterkämmerer.

Der Richter.

Die beiden Beisitzer (Richtsherrn, Assessoren).

Der Wetherr.

Die Wahl (die Wahl neuer Mitglieder) wurde am Tage vor Petri Stuhlfeier gehalten. Die Besetzung der Aemter, d. i. die Vertheilung der Geschäfte für das kommende Jahr, geschah nicht, wie in der Altstadt, immer nach der Wahl, sondern zuweilen schon Tags zuvor. 1748 verordnete der Bischof Grabowöki, daß sie die Wahl der Candidaten zu einer Bürgermeisterstelle immer am Mittwoch nach dem dritten Sonntage in der Fast vornehmen sollten, und setzte ihnen diese Abänderung als Clausel in das Privilegium. Als sie 1752 von dieser Bestimmung abwichen, gab er ihnen auf die ihm eigne, wie bekannt berbe Art einen Verweis. Sie hätten, schreibt er, da bei ihnen das Küchenlatein ziemlich wohlfeil wäre, die betreffende Stelle des Privilegiums wohl verstehen können. Weil man aber von Leuten nicht mehr verlangen könne, als sie verständen, so möchten sie die lateinischen Worte sich verdeutschen, auf eine Tafel malen lassen und zum ewigen

\*) 1750 ist ausdrücklich vermerkt, daß nur wenige Bürger schreiben konnten.

Andenken in die Rathsstube aufhängen. — Die Ernennung eines neuen Mitgliedes außer dieser Zeit wird selbst dann nicht vorgenommen, wenn unmittelbar nach der Ruhr einer der Herren starb.

Der Rath ergänzte sich aus den die Gemeinde bildenden acht Bürgern, und zwar in der Art, daß die beiden Bürgermeister zu einer der offenen Stelle drei Candidaten bezeichneten, und der Rath durch mündliches Abstimmen Einen wählte. War eine zweite Stelle zu besetzen, so wurde für diese zu den zwei durchgefallenen ein dritter Candidat von den Bürgermeistern bezeichnet. Seit 1732 ungefähr ernannte der Rath durch mündliches Abstimmen die Candidaten und wählte nach schriftlicher Stimmenmehrheit unter diesen. Die Wahlzettel wurden vernichtet, wiewohl einige Herren 1758 ihre Aufbewahrung wünschten. 1772 wurde ohne Nebencandidaten einer aus der Gemeinde gewählt. — Nach der Wahl erfolgte unmittelbar die Vereidigung der neuen Herren. — Bei der Ruhr wurden auch die Candidaten zu einer vacirenden Bürgermeisterstelle ernannt, und zwar durch schriftliches Abstimmen, wobei der etwa vorhandene Bürgermeister vier, und jeder der andern Herren zwei Stimmen hatte, drei Candidaten, die sich dann persönlich dem Bischofe vorstellten; bei welcher Gelegenheit er einen von ihnen auswählte. Als der Bischof 1747 nur Einen Candidaten vorgestellt haben wollte, so nahmen sie dieses als Neuheit nicht an.

Die Vertheilung der Geschäfte für das folgende Jahr begann mit allgemeiner Abdankung. Darauf entfernten sich alle mit Ausnahme der beiden Bürgermeister und des Rötars. Die beiden Bürgermeister wechselten ihre Stellen. Darauf ernannten diese beiden den Oberkämmerer des vorigen Jahres zum Wettherrn; und, nachdem sie denselben hereingerufen hatten, vertheilten diese drei die Aemter unter die übrigen, und zwar im 17. Jahrhundert so, daß sie jeden für das folgende Amt in der früher genannten Reihenfolge bestimmten. Es wurde also der Unterkämmerer zum Oberkämmerer ernannt u. s. w. Wenn dann den zurückgerufenen Herren dieses eröffnet war, übergaben sie sich gegenseitig Siegel, Tade, Schlüssel u. dgl. Um 1772 blieb der Oberkämmerer im Sessionszimmer. Mit dem Anfange des 18. Jahrhunderts fehlt der Unterkämmerer und an seiner Stelle findet sich der



Feldherr, der Wächtherr, der Cassator oder ein anderer Beamter. Auch gab man damals vernünftigerweise das regelmäßige Aufsteigen durch die verschiedenen Geschäftszweige auf. Da aber nun jene drei Herren jedem ein neues Amt zugewiesen, so war damit vielleicht mehr geschadet als geholfen. 1748 endlich setzten sie gegen den Willen des Präses eine Veränderung durch, indem sie alle im Sessionszimmer blieben und durch gemeinschaftliches Votiren die Geschäfte vertheilten. Zwar kam diese Wahlregel bald in Vergessenheit; allein 1753 wurde sie in der Art wieder aufgenommen, daß für jedes Amt zwei durch Abstimmen ernannt, und wenn dieselben abgetreten waren, über Einen von neuem votirt wurde. Zuerst ernannten sie auf diese Weise den Richter, dann den Rämmerer, den Wettherrn u. s. w. Eine sehr große Unvorsichtigkeit begingen sie aber bei der Besetzung der Ämter dadurch, daß sie dann, wenn durch den Tod eine oder die andere Stelle erledigt war, den neugewählten Herren zum jüngsten Beisitzer, und wenn zwei einberufen wurden, den zweiten zum ältesten Beisitzer oder zum Wettherrn, selten zum Feldherrn ernannten oder zu einem andern minder wichtigen Geschäfte beriefen. — Die Thätigkeit des Präses war in geringerer Ausdehnung als die des präsidirenden Bürgermeisters in der Altstadt in Anspruch genommen. Daher hatte er zuweilen noch das Acciseregister oder die Stadtkasse unter sich; öfter jedoch der sonst wenig beschäftigte zweite Bürgermeister. Dem weniger belasteten zweiten Rämmerer wurde, bevor die Stelle ganz einging, bei Vacanzen mitten im Jahre gewöhnlich das schwierige und zeitraubende Wettamt übertragen; sonst scheint er gewöhnlich das Pfannenregister geführt zu haben. Was aber unbedingt zu tadeln ist, kam hier wie in der Altstadt vor, daß nämlich die Beisitzer des Gerichtes Nebenämter erhielten. Einer der Herren war Kirchenprovisor, behielt aber, wie es scheint, sein Amt lebenslang. Das Patronatsrecht über die neustädtische Kirche hatte der Rath durch die Unruhen des 16. und 17. Jahrhunderts und da durch den Brand alle Documente verloren gegangen waren, eingebüßt. Der Aufsicht über die Nachtwache hatten die Herren sich bis 1729 abwechselnd unterzogen; von da ab wurde das Amt Einem für das ganze Jahr übergeben. Bis zum Jahre 1768 hatten einige Herren die Beaufsichtigung der Böschapparate und feuergefährlichen Sachen in den Häusern gehabt;

damals wurde dieses Amt den beiden Assessoren der Wette und einem der jungen Bürger übertragen. Auch zu andern Aemtern wurden Mitglieder der Gemeinde zur Aushilfe gekohren. Zwei von ihnen waren Beisitzer beim Wettegerichte, andere halfen beim Schoßsammeln, andere waren Brunnenherren, einer Kirchen- und Spittelväter, Rücken-, Eohn- und Pfandherren. Am Schlusse der Ruhr wurde zuweilen, wiewohl es immer, und zwar vor der Mahlzeit, geschehen sollte, der zweite Theil der Willkühr, welcher die Vorschriften für den Rath enthielt, vorgelesen, namentlich bei Ernennung neuer Mitglieder.

Vor der Ruhr oder am Ruhrtage wurden alle Rechnungen vom Rathe durchgesehen \*), und vor der Ruhrmahlzeit im Notariate aufgelegt, wo sich zwei Deputirte der Gemeinde von ihrer Richtigkeit überzeugen konnten, was zuweilen wenigstens auch geschieht. Wiewohl alle Rechnungen in jener Zeit sehr einfach geführt sind, indem auf der einen Seite nach Datumsfolge die Einnahmen, auf der andern die Ausgaben angegeben werden, so erforderte doch die Durchsicht der Belege und die Menge der Register mehr Zeit, als daß am Tage der Ruhr die erforderliche Genauigkeit darauf verwandt werden konnte; weshalb der Rath 1761 beschließt, diese Revision um Ostern vorzunehmen. Da außerdem bei der Ruhr in der Regel die Kirchen- und Hospitalrechnungen revidirt wurden, so lud man auch den Erzpriester ein, um dieselben von ihm in Augenschein nehmen zu lassen. Endlich erschienen am Tage der Ruhr oder Tags darauf die Lehnleute und Heterleute der Gewerke. Jene legten entweder ihre Stellen nieder, wurden auch wohl nach Umständen entlassen, aber gewöhnlich für das künftige Jahr angenommen, diese, wenn sie neu waren, vereidigt, und alle an ihre Pflichten speciell erinnert.

## II. Die Rechtspflege.

Gleichwie bei der Wahl seiner Mitglieder war der Rath der Neustadt auch in der Ausübung der Gerichtsbarkeit durch den Bischof beschränkt und mehr als der Rath der Altstadt von ihm

\*) Leider unterblieb es, wie in der Altstadt, so auch hier zuweilen, und der Kolarius wußte sich einmal zehn Jahre der Rechnungslegung zu entziehen.

mittelbar oder unmittelbar durchaus abhängig. Die Beschränkung in Criminalsachen ging dahin, daß unter Mitwirkung des Schloßhauptmanns oder eines andern, den der Bischof zu diesem Zwecke bevollmächtigen würde, solche Fälle entschieden werden sollten; so daß sie der Landvogt wegen der zu weiten Entfernung nicht dazuziehen dürften. In der ersten Zeit war einer spätern Mittheilung zufolge aus drei dem Bischofe vorgeschlagenen Candidaten Einer zum Advocaten in Criminalsachen ernannt worden; allein diese Begünstigung muß schon im 16. Jahrhundert, vielleicht bei Gelegenheit der durch die Constitutionen Sigismund's 1526 auch anderswo eingetretenen Beschränkung, verloren gegangen sein. Später ging die Appellation in Criminalfällen an den Schloßhauptmann, der auch jedes derartige Urtheil bestätigen mußte. Die weitere Berufung auf den Bischof kommt nur Einmal vor, wird aber nicht als ordnungswidrig anerkannt. Zuweilen geht der Rath bei Beleidigungen, die gegen das ganze Collegium oder unter den Mitgliedern desselben vorkamen, unmittelbar an den Bischof. Es war daher wohl Unkenntniß dieser Verhältnisse, als der Bischof ihnen 1757 im Aerger, und ohne auf ihre Vorstellungen zu hören, schrieb, daß Thätlichkeiten vom neustädtischen Gericht an den Landvogt gelangt wären, wie in Bischofsburg und andern kleinen Städten.

In allen Civilsachen fand die Appellation wie in der Altstadt, und wahrscheinlich durch dieselben früher angegebenen Gründe veranlaßt, an den Bischof Statt. Wird auch Einmal, 1662, die Appellation an den Hauptmann gegeben, so erklärt sich dieses aus der damaligen Schwäche des Rathes, der übrigens doch die Bemerkung zulügt, es sei *forum incompetens*. Der Bischof berief die Parteien nach eingegangener schriftlicher Appellation nach Heilsberg, und zwar seit 1733 an Einem Tage alle vorhandenen, am zweiten oder sechsten eines jeden Monats nach dem Neu- oder Vollmonde. Zuweilen ernannte er zur Stellvertretung eine Commission, aus dem Schloßhauptmann, einem der Bürgermeister der Altstadt und einem Domherrn von Frauenburg oder Guttstadt bestehend; auch übertrug er das Commissorium wohl dem Schloßhauptmann allein. In der Zeit, als das Vertrauen zum Rathe gesunken war, wurde die städtische Behörde nicht selten umgangen, und die Bürger traten mit ihren Streitsachen unmittelbar vor den

Schloßhauptmann. Deshalb läßt der Bischof 1664 durch den Landvogt bekannt machen, daß das Laufen auf's Schloß in civilibus verboten sei. Sie möchten ihre Obrigkeit ehren und sich nicht zu Bauern machen, bei der Pön von drei Mrk. oder acht Tagen Thurmstrafe; und der Hauptmann soll dergleichen nicht annehmen. Auch anderswo müssen um diese Zeit ähnliche Eingriffe von Seiten der Burggrafen vorgekommen sein; denn die Deputirten der Städte tragen auf dem Landtage von 1679 darauf an, daß die Form bei den Processen nicht vernachlässigt und die andern Instanzen nicht umgangen werden möchten; daß die Burggrafen sich nicht einmischen, und daß auch die Pfarrer, außer in Criminalfällen, die Flüchtlinge nicht in Schutz nehmen sollten. — Endlich finden wir im Jahr 1724 eine eigenthümliche Neuerung. Der Bischof ernannte damals einen der Herren zum advocatus fiscalis, der in allen Verhandlungen darauf zu sehen hätte, daß nichts zum Schaden des bischöflichen Bisthums entschieden werde.

Collisionen mit fremden Gerichten kommen hier nur in Bezug auf die Altstadt vor. Der altstädtische Rath schlug zwar 1671 einen Vergleich in der Weise vor, daß jedesmal dasjenige der beiden Gerichte die Sache abstrafen sollte, auf dessen Territorium das Vergehen begangen worden, gleichviel wohin der Delinquent gehöre; und nur wenn derselbe ein Fremder wäre, sollte er, außer wenn er in flagranti beschlagen würde, dem Forum des Beleidigten folgen. Allein der neustädtische Rath ließ sich darauf nicht ein. Daher kamen in dieser Hinsicht oft Inconsequenzen vor. Als ein Altstädter einen Neustädter, der ihn auf dem neustädtischen Markte beschimpft hatte, beim altstädtischen Gerichte belangte, trug der Richter zwar Bedenken, die auf fremdem Grund und Boden vorgefallene Sache abzuurtheilen, allein, nachdem er die Entscheidung des Rathes eingeholt hatte, sprach er Recht. Dagegen bat der altstädtische Rath den neustädtischen, einen Neustädter, welcher im altstädtischen Walde Holz gestohlen hatte, zu bestrafen. Gewöhnlich aber gelangten dergleichen Fälle vor den Bischof, welcher dann die Sache dem Landvogt überwies. Bei Rechtsfällen, welche die beiden Städte selbst betrafen, mußte natürlich der Bischof entscheiden; wozu in der Regel eine Commission aus einigen Domherren ernannt wurde. — Fälle gegen das

sechste Gebot waren bis 1760 von der geistlichen Behörde gerichtet; damals wurden sie dem Stadtgerichte überwiesen.

Wie in der Altstadt, so hatte auch hier der Rath, wiewohl nach lübischem Rechte der einzige Richter, einen besondern Ausschuß, bestehend aus dem Richter und den beiden Assessoren, einen Theil der Rechtspflege überwiesen. Aus der ältesten Zeit ist, wie erwähnt, keine Notiz vorhanden. Seit dem 17. Jahrhundert aber gehörte alles, was criminal war, vor dieses Stadtgericht und in folgender Instanz vor den Schloßhauptmann. Die Aelterleute mußten bei ihrer Vereidigung in der Ruhr unter anderem auch geloben, was von Criminalfällen bei ihren Zusammenkünften vorkäme, dem Gerichte nicht zu verschweigen. 1645 wurde ein Aeltermann, der eine Schlägerei nicht angegeben hatte, drei Tage in den Gehorsam gesteckt. Selbst was an Schmähungen, Blut und Blau im Hause vorfiel, sollte jeder nach der Willkühr dem Gerichte anzeigen; und Barbieri, die zu Verwundeten gerufen wurden, waren verpflichtet, solches vor das Stadtgericht zu bringen. Daß aber der Rath dergleichen Rechtsfälle zuweilen selbst entscheidet, läßt sich daraus erklären, daß das Gericht nur als integrierender Theil des ganzen Rathes anzusehen ist. Das schiedsrichterliche Verfahren des Richters, welches auch in der Neustadt zulässig war, scheint selten in Anwendung gekommen zu sein.

In allen Civilsachen galt als erste und schiedsrichterliche Instanz der präsidirende Bürgermeister, von dem die Appellation an den Rath gelangte. Die meisten Fälle wurden aber unmittelbar vor den Rath gebracht. Die letzte Instanz war, wie oben erwähnt, der Bischof. — Vor den Rath als höchsten Vormund gehörten die Erbschaftsangelegenheiten. Daher lud er von Zeit zu Zeit die Vormünder und Curatoren der Pupillen aufs Rathhaus, untersuchte ihre Rechnungen und zog sie zur Rechenschaft über die Vorsorge für ihre Pflegebefohlenen. Jeder Tausch, Kauf, Schenkungs- und Schichtcontract mußte in das Rathsprotocoll verzeichnet werden. Die Contrahenten traten vor den Rath, und nachdem sie ihre Sache vorgetragen hatten, erfolgte sogleich die „Dankung“ für das Empfangene; und dieses wurde mit wenigen Worten vermerkt. Einige Jahre hindurch war dazu so wie bei der Confirmation der Testamente nur der präsidirende Bürgermeister oder höchstens noch die Genehmigung des Vicepräses erforderlich,

bis 1731 der Rath, dem daraus manche Unannehmlichkeiten erwachsen waren, die Revision selbst übernahm; wozu auch der Bischof 1753, weil es wahrscheinlich wieder unterblieben war, ernstlich ermahnte. Die Genehmigung des Rathes oder des Präses war nämlich nach lübischem Rechte zur Gültigkeit solcher Contracte erforderlich. Dem Gerichte aber überließ der Rath genauere örtliche Untersuchungen, Zeugenverhöre, Testamentsaufnahmen und die Feststellung ehelicher Geburt, bei welcher letzten, wie in der Altstadt, zwei Bürger „auf ihr Gewissen durch einen körperlichen Eide mit entblößten Häuptern, stabenden Fußes, ausgereckten Arme und ausgestreckten Fingern“ die Abzeugung leisten mußten. Die Ausstellung unter seinem Siegel gehörte dem Rathe.

Ein besonderes Forum bildete das Wettgericht, bestehend aus einem Rathsmitgliede als Wettherrn und zwei Gemeindegliedern als Beisitzern. Ihre Gerichtsbarkeit war so ausgedehnt wie in der Altstadt, und auch hier ging die Appellation zunächst an den Rath, dann an den Bischof. Seit alter Zeit versammelte sich die Wette zweimal im Jahre, nämlich am Tage vor Weihnachten und vor Ostern. Sie untersuchte dann in den Fleischbänken das Fleisch und die Wagschalen. Die Gewichte mußten die Fleischer in die Session bringen, wo sie rectificirt und die Fleischpreise festgesetzt wurden. Die Stadtdiener holten Brod aus den Brodbänken; und auch dieses wurde nach dem Preise des Getreides, des Holzes und des Arbeitslohnes taxirt. Die Strafen wegen derartiger Vergehen fielen theilweise den Armen im Hospitale zu. Ursprünglich hatte der Rath in Verbindung mit der Gemeinde die Bestimmung der Preise; in der spätern Zeit kamen diese Sachen nur ausnahmsweise und namentlich bei Beschwerden gegen das Wettgericht vor den Rath. So gestattete dieser den Bäckern 1684 einen Gewinn von 25 gr. auf den Schefel. 1733 wurden bei dem durch die Abnahme des Holzes veranlaßten höhern Preise desselben 5 gr. zugelegt, so daß der Roggen, welcher 60 gr. kostete, für 3 Gld. verbacken wurde. Nach einer noch vorhandenen Taxtafel ist das Gewicht jeder Art von Brod für eine Reihe von Getreidepreisen angegeben; es mußte z. B., wenn der Schfl. Roggen 20 gr. kostete, ein Groschenbrod 3 Pfd. 9 1/2 Schott (= 153 1/2 Schott) wiegen. Für die Fleischer setzte der Rath später fest, daß sie das Fleisch jeden Sonn-

abend und auf Verlangen der Wetherrn auch öfter zum Abschätzen bringen sollten.

In allen richterlichen Entscheidungen gilt als einzige Norm das lübische Recht, welches, weil es in den Händen der Bürger war und des geringen Umfanges wegen leicht übersehen werden konnte, von den Parteien selbst zuweilen nach Titeln und Artikeln citirt wird. Wo dieses Recht Zweifel zurückließ, wurde das sächsische, nie aber das culmische zur Ergänzung herbeigezogen. Daß manche altübliche Gewohnheit auch hier Rechtskraft erlangte, sieht man aus einzelnen Entscheidungen. Uebrigens mußte Mangel an aller Vorbildung bei vielen und der Umstand, daß oft der neugewählte Herr sogleich als Weisker eintrat, nothwendig manchen Mißgriff zur Folge haben.

Die Neustädter genossen daher bei dem Landesherrn in dieser Beziehung wenig Vertrauen; so daß manche Uebereilung gerade dadurch sich erklären läßt. 1755 hatten sie hinsichtlich der Gültigkeit eines Testaments, weil das lübische Recht sich in diesem Falle nicht klar und deutlich genug aussprach, nach der in der Neustadt, wie auch anderswo, altüblichen Gewohnheit entschieden. Der Bischof, welcher (wohl mit Unrecht) die hergebrachte Praxis nicht beachten wollte, stieß, das lübische Recht nach seinem Sinne deutend, ihr Urtheil in der Appellation um. Dabei aber spricht er sogar vom neustädtischen Hornvieh, welches nicht wisse, quid juris, von einem Richter und zwei elenden Assessoren, die vom lübischen und von andern Rechten so viel verständen, als die Kuh vom neuen Thore. — Dießmal antwortete ihm der Rath mit Ernst und Würde: „Sie wären nicht Rechtsgelehrte, sondern richteten die Sache nach der Vernunft, mit welcher Gott alle Menschen begabt hätte, nach Billigkeit und Gewohnheit.“ Sie wiesen ihm nach, daß das Testament durchaus rechtmäßig gewesen, und baten ihn, den Rath, als eine von Höchstbemselben verordnete Obrigkeit anzusehen, damit nicht Respect und Gehorsam gegen sie sich verlore. Wenn sie es aber selbst mit der Form des Rechtes mitunter nicht sehr genau nahmen, so widerfuhr ihnen ähnliches bei Appellationen von Seiten des Bischofs. 1694 werden alle Creditoren gegen lübisches Recht auf ein Jahr zurückgewiesen, und zwar „in honorem Cels. Principis.“ 1734 bittet ein Gläubiger, man möge seine Schuldner zu augenblicklicher Zah-

lung anhalten; und das Erkenntniß lautet, daß, wiewohl der contractmäßig festgesetzte Termin noch nicht verstrichen sei, die Zahlung also auch nicht aus Schuldigkeit erfolgen dürfe, der Schuldner dennoch aus christlicher Erforderung, weil der Gläubiger es brauche, zahlen müsse. W. R. W. 1750 hatte ein Gläubiger sich eigenmächtig in den Besitz eines Stückes zur Deckung seiner Forderung gesetzt. Als er fand, daß dieses seiner Schuldsforderung nicht ganz entsprach, und erfuhr, daß mehr und genug zu seiner gänzlichen Befriedigung übrig geblieben sei, meldete er sich vor Gericht. Man ließ ihm das genommene Gut und wies ihn mit der weitem Forderung ab. Dagegen stößt der Bischof 1729 ihr rechtlich begründetes Urtheil in Betreff des *jus protomiseos* und der Terminsver säumung um, indem er unhaltbare Rechtsgründe anführen und diese durch den Zusatz unterstützen läßt: „*aliisque de causis animum suae Celsitudinis promoventibus.*“ — Etwas ähnliches geschieht 1750 in Beziehung auf die Gültigkeit eines Zeugen. Im Jahre 1674 nahm ein Advocat, der sich vor Kurzem in der Neustadt niedergelassen hatte, auf Grund dieser Beschäftigung das Bürgerrecht; er kommt aber nur einmal bei einer richterlichen Verhandlung vor. Bei Processen mit der Altstadt oder andern Städten suchten sie gewöhnlich bei auswärtigen Rechtsgelehrten Rath und Hilfe, so in Landsberg, Bartenstein und Elbing.

### III. Die städtische Verwaltung.

In den übrigen Verwaltungszweigen war der neustädtische Rath auf ähnliche Art wie der altstädtische durch den unter dem Namen „die Gemeinde“ begriffene Bürgerausschuß beschränkt. Eine Stelle in den Rathsprotocollen erwähnt, daß ehemals sechs- zehn der ältesten Bürger die Bürgerschaft vertreten hätten, ohne Zeit und Ursache der spätern Verringerung anzugeben. Es ist wohl möglich, daß mit dem Sinken des Wohlstandes und der Bevölkerung auch das Bedürfniß und die Nothwendigkeit einer größeren Vertretung sich verloren. Es kann aber auch die Verringerung mit den Constitutionen Sigismund's zusammenhängen, zumal da das allgemeine Zusammentreten der Bürger bei Verlust der Privilegien verboten war und nur bei allgemeiner Gefahr



sechzehn sich versammeln sollten. Die gesetzliche Zahl der die Gemeinde bildenden Bürger ist von der Mitte des 17. Jahrhunderts an, also so weit die Acten zurückgehen, acht. — Der Rath wählte die Mitglieder durch mündliches Abstimmen auf Lebenszeit. Jeder Bürger aber war durch seinen Bürgereid gehalten, der Einberufung Folge zu leisten. Von seinem Rechte, die Ungehorsamen und Widersetzlichen zu bestrafen oder auszustoßen, machte der Rath selten Gebrauch. — Ihre Gerechtsame mochten sich ursprünglich wohl nur auf die beratende Meinung beschränkt haben; allein einem Rathe gegenüber, dessen Mitglieder in geistiger Hinsicht wie in äußeren Verhältnissen selten und wenig über den Gliedern der Gemeinde standen, gelang es ihnen eher als in der Altstadt, eine entscheidendere Stimme in den städtischen Angelegenheiten zu erhalten. Wir finden sie beratend und mitbestimmend bei der Feststellung der Bierpreise, des Tagelohns, der Ausschreibung von Contributionen, der Veränderung des Schoßregisters, bei polizeilichen Anordnungen, welche sammt den unmittelbar ins bürgerliche Leben schlagenden Rechtspuncten, die in den ersten Tagen des Mai den versammelten Bürgern vorgelesene Willkühr enthielt, selbst bei der Gehaltsbestimmung von Lehnsleuten. Sie machten Vorschläge für den Landtag und gaben den Deputirten die Vollmacht. Endlich hatten sie schon 1644 das Recht zur Revision der Rechnungen durch zwei Deputirte. Wie in der Altstadt traten die acht Mann nach gepflogener Berathung vor den Rath, doch nur die Ältesten, wahrscheinlich zwei, sprachen. 1753 wurde die Abänderung getroffen, daß nur zwei Deputirte die Ansicht der Gemeinde vor den Rath bringen, die übrigen aber in der Gemeindestube zurückbleiben sollten. Im allgemeinen herrschte unter den Bürgern der Neustadt geringe Ehrfurcht vor dem Rathe, die dadurch nicht wenig geschwächt wurde, daß sie bei unbedeutenden Klagen oft Schutz vor dem Schloßhauptmann oder Bischofe fanden. Zu einer allgemeinen Beschwerde vor dem Landesherrn kam es aber deshalb wohl nicht, weil der Rath den Widerstand nicht leistete, den die Bürger in der Altstadt fanden, sondern auf die Forderungen der Gemeinde leichter einging. Ja als 1722 der Bischof, durch vielseitige Klagen der Gemeinde anderer Städte gegen ihre Magistrate veranlaßt, eine besondere Commission ernannte, welche die Beschwerden an Ort und Stelle überall unter-

suchen und schlichten sollte, fand sich in der Neustadt nichts, was zur Aufnahme sich geeignet hätte. —

Einige Reibung mit den Landesbehörden veranlaßte zuweilen die Preisbestimmung des Biers u. dgl. Die Städte nämlich sahen dies als ein Recht an, welches den Räten jeder einzelnen Stadt zukäme; weshalb sie es wiederholentlich auf den Landtagen zu behaupten suchten, seit man von hier aus die allgemeinen Bestimmungen erließ. So oft daher der Landvogt den Preis des Biers festsetzen wollte, wurde ihm unter Berufung auf altes Recht unter Hinweisung auf das hier eingeführte größere Maaß opponirt. Auch in Hinsicht des Tagelohns richteten sie sich nicht immer nach der Landesordnung, sondern gewöhnlich nach der Altstadt. 1698 suchte der Landvogt die Beaussichtigung der Maße und Gewichte durch Vermittelung des Administrators an sich zu bringen; allein die Städte stützten sich auf ihr altes Recht und erlangten wenigstens so viel, daß zwar eine Commission aus vier Rathsherrn die Maße und Gewichte im Bisthum im allgemeinen untersuchen, allein die monatliche Revision den Räten verbleiben sollte. —

Die Sessionen fanden auch in der Neustadt nicht an bestimmten Tagen Statt, sondern je nach Bedürfnis ließ sie der präsidirende Bürgermeister „verbotten“. Mehr als sechs Sitzungen sind monatlich nicht, um 1750 ungefähr vierzig im ganzen Jahre. Wer zu spät kam, wurde mit einer Geldstrafe belegt, die z. B. 1662 5 gr. betrug. Die Gemeindeglieder, welche zu spät kamen, zahlten die Hälfte. — 1750 verlangte der Landvogt, daß der Rath auf sein Geheiß zur Session kommen solle, und bedrohte sie mit Beschränkung der Wahl; allein sie gaben ihm in dieser ganz neuen Forderung kein Gehör.

Zu den Rechten des Rathes gehörte ferner die Annahme neuer Bürger. Bis zum Jahre 1734 geschah es fast regelmäßig nach Vorlesung der Willkühr. Damals beschloß der Rath, es am Tage der Ruhr zu thun. Die Bedingungen waren gleich denen in der Altstadt. Die kriegerischen Jahre des 17. Jahrhunderts aber hatten zur Folge gehabt, daß man es mit den Nachweisen nicht immer streng genug nahm; daher wurde 1723 der Beschluß gefaßt, ohne Geburtsbrief und Loskauf keine ferner anzunehmen. Sie mochten dazu namentlich durch Befehle veranlaßt

sein, die in dieser Hinsicht von Seiten der Landesbehörde zuweilen ergingen. 1721 z. B. befahl ihnen der Bischof einem, der zwar den Beweis ehelicher Geburt nicht beischaffen konnte, aber sich ordentlich geführt hatte, das Bürgerrecht zu geben, und sie gehorchten. Im künftigen Jahre gebot ihnen der Administrator bei 100 Gld. Strafe, einen, der ihrer Gerichtbarkeit nicht unterworfen war, gegen die Bestimmungen des lübischen Rechtes zum Bürger anzunehmen, weil er versprochen hatte, bald in die Stadt zu ziehen. — Schotten erhielten auch in der Neustadt kein Bürgerrecht. — Einem, der nicht von ehelicher Geburt war, verweigerten sie nicht allein die Aufnahme, sondern er mußte sogar für seine rechtmäßigen Kinder, damit sie später zum Bürgerrecht gelangen könnten, jährlich 2 Gld. zahlen. Den Müller aus der kleinen Mühle wiesen sie auf Grund des lübischen Rechtes ab, weil er zu entfernt von der Stadt wohnte. Dagegen gestatteten sie dem entfernter wohnenden Schulmeister in Schalmey die Aufnahme, weil er liegende Gründe in der Stadt hatte. Einem „Saigmacher“ erlauben sie, wiewohl er nicht Bürger und Meister war, sein Handwerk gegen eine jährliche Abgabe von 2 Thlr. an die Kammerei zu treiben. Das Nachhalten des Bürgerrechts bei solchen, die aus der Stadt waren, kam selten vor; doch gestatten sie es wohl unter der Bedingung, daß zu „gebührender Urkund“ jährlich 36 gr. erlegt wurden. — Genommen wird das Bürgerrecht bei offener Widerseßlichkeit und trozigem Ungehorsam; und erhält ein in der Art Bestrafter es wieder, dann muß er von neuem schwören, die Gebühr erlegen wie ein Bürgersohn und unter Aufsicht zweier Friedbürger bleiben. — Der Unterschied zwischen Groß- und Kleinbürger kommt zum ersten Mal 1725 vor und ist wahrscheinlich der früher mitgetheilten Einrichtung in der Altstadt nachgebildet. —

In Betreff der Kosten für das Bürgerrecht finden sich folgende Angaben. Die Bürgersöhne, welche nicht schwören, sondern den Bürgereid nur anhören durften, gaben außer einem kleinen Geldquantum dem Rathe einen Stof Wein; andern kostete es 20 Mrk. bis 100 Gld., diejenigen aber, welche brauen wollten und ein mit dem Braurecht versehenes Haus besaßen, zahlten außerdem einige Mrk. für die Pfanne. — Als um das Jahr 1748 die, welche weder Kaufleute noch Handwerker waren,

und nur vom Ackerbau lebten, die sogenannten Pelzbürger, sich vermehrten, beschloß der Rath, daß diese, „weil sie der Stadt wenig Nutzen brächten,“ 50 Gld. fürs Bürgerrecht zahlen sollten. In demselben Jahre bestimmte der Rath, daß diejenigen Handwerker, welche Braurecht haben wollten, 20 Gld. für das Bürgerrecht und 33 Gld. 10 gr. für das Braurecht zahlen mußten, ohne Braurecht nur 16 Gld. 20 gr.; die Großbürger aber, also diejenigen, welche Erlaubniß zum Handeltreiben verlangten, hätten 66 Gld. 20 gr., und wenn sie auch brauen wollten, noch die gewöhnliche Gebühr zu zahlen. Wollten Pelzbürger brauen, so sollten sie im Ganzen 66 Gld. 20 gr. geben. Wollte ein Handwerker das Handwerk legen und Großbürger werden, so mußte er das Uebrige nachzahlen.

#### IV. Die Entschädigungen der Beamten.

Von einem Gehalte ist auch beim neustädtischen Rathe nicht die Rede. Die Herren hatten für die Mühwaltung aus ein und dem andern Verwaltungszweige kleine Gebühren und die Benützung einiger Morgen Landes. — Zunächst fiel ihnen ein Theil des Meistergeldes zu, welches jeder junge Meister dem Gewerke zu entrichten hatte. Von den in den Gewerken fallenden Strafen erhielten sie ein Drittel, das zweite Drittel bekam der Bischof und das dritte das Gewerk. 1692 z. B. mußte jeder Schuhmacher, der nicht eine Meistertochter heirathete, 15 Thlr. geben. Von den Strafgebern des Wetttamtes erhielt einen Theil der Wettherr, den zweiten das Hospital und den dritten der Rath. Die Gerichtsstrafen mochten ursprünglich wohl, wie in der Altstadt, in der ältesten Zeit vertheilt sein; wenigstens wird an einer Stelle vermerkt, es sei der dritte Theil an den neuen Kämmerer abgeliefert worden. Von der Mitte des 17. Jahrhunderts an erhielt das eine Drittel der Bischof, der davon die Hälfte dem Schloßhauptmann überließ, das zweite der Rath und das dritte der Richter. Der dem Bischofe zufallende Theil wurde an den Schloßhauptmann abgeführt, die Einhändigung an den Landvogt aber verweigert, weil die Stadt gesehlich in keiner Abhängigkeit von ihm stehend, jede, auch die kleinste indirecte Anerkennung derselben zu vermeiden suchte. Die Gerichtsstrafen betrugen durchschnittlich

für jeden 20 und einige Gld. die aus dem Bettamt und den Gewerken einkommenden nur einige Groschen. Von allen durch den Rath verhängten Strafen bekam die Hälfte der Bischof, die andere Hälfte die Stadt oder (denn es ist nicht klar ausgesprochen) der Rath. Endlich ging noch einiges für außerordentliche Sessionen ein. — Der Präses war außerdem frei vom Hirtenlohn und hatte einen Antheil am Bürgergelde. Zu den Ergötzlichkeiten gehörte die am Ruhrtage auf Rechnung der Stadt gehaltene Mahlzeit, wozu eine Tonne Bier verabreicht wurde, und eine zweite, welche die Bohnherren am S. Catharinatage ausrichteten. — Früher hatten sie auch einiges Holz aus dem Hegewalde gehabt. Dieser mit vielen Beuten besetzte Wald wurde 1668 mit Willen der Gemeinde und mit Consens des bischöflichen Schaffners ausgerodet. Bekanntlich führt das Stück Land noch heute jenen Namen. — Außerdem waren sechszehn sogenannte Herrenmorgen, welche unter die Mitglieder vertheilt wurden. Auch in den übrigen Städten Ermlands, bemerkt der Notarius, wäre dergleichen Herrenland. Die beiden Bürgermeister und der eine Kämmerer hatten noch ein Stück Wiese, unter dem Namen Winkel. — Von den 20 1/2 Kirchenmorgen benutzte der Präses 2 1/2, jeder der übrigen 7 Herren 2 und die Kirchenväter 4 gegen einen festen Zins von 20 gr. — Bei Verlosung der Morgen im Petershagen waren sie in sofern bevorzugt, als sie die der Stadt zunächst liegenden erhielten. Als eine in den Kriegsunruhen verloren gegangene Recompens beklagt der Rath wiederholentlich die Benützung des früher erwähnten Schildes. Ihre Bemühungen bei der Obrigkeit, diese Wiese wiederzuerlangen, konnte deshalb nicht fruchten, weil die erforderlichen Nachweise durch den Stadtbrand vernichtet waren. — Von den Gemeindegliedern oder andern Bürgern hatten diejenigen, welche Aemter trugen oder im Dienste der Stadt beschäftigt waren, selten eine Entschädigung. Die Quartierherren erhielten jährlich 15 Gld. Den „Rückenherren“ verweigerte die Gemeinde jede Recompens; nur durften die acht Gemeindeglieder nicht wie die übrigen Bürger persönlich auf die Wache ziehen.

## V. Die Lehnleute.

Ueber die bei der Ruhr erscheinenden Lehnleuten der Neustadt findet sich wenig mehr als die Namen vermerkt.

Es sind folgende:

1) Der Notarius, dessen Dienst dem des altstädtischen ziemlich entsprach, durfte seit 1740 nicht mehr den übrigen Lehnsleuten gleich bei der Ruhr abtreten, so daß Klagen über ihn in seiner Gegenwart vorgebracht werden mußten. Einmal in der ganzen Zeit kommt eine Absetzung vor. Ueber sein Einkommen ist nichts genügendes verzeichnet. Er hatte aber gewiß einen Antheil an Gerichtsgebühren u. dgl.; außerdem freie Wohnung und ein Viertel Land, d. h. vier Morgen, und ein paar kleine Wiesenstücke. Für Copialien erhielt er 5 Gld.

2. Der Schulmeister.

3. „Der Seigersteller,“ mit dem Schulmeister oft ein und dieselbe Person. 1673 erhielt derselbe 15 Mrk. statt der frühern 12 Mrk.

4. Der Einspänner (*cursor, ministerialis*) seit 1731. Dieser hatte unter anderm die Aufsicht über den Anger und Bleichplan. 1749 wurde bestimmt, daß er täglich um 6 Uhr zum Kämmerer gehen, dessen Aufträge in Empfang nehmen und die Arbeiter der Stadt visitiren sollte. Täglich mußte er auch beim Präses erscheinen und zuweilen beim Notar. Jeden Sonntag aber sollte er um acht Uhr sich beim Präses einfinden, und wenn derselbe in die Rathsstühle gehe, ihm folgen, den Kirchenstuhl öffnen und wieder nach Hause begleiten.

Während der Unruhen des 17. Jahrhunderts hatten sie das Präsentationsrecht des neustädtischen Glöckners, welches Bischof Rudnicki 1614 der Stadt zugesprochen, eingebüßt; und es war einige Zeit an den Erzpriester übergegangen. Später z. B. 1739 wurde der Glöckner wieder vom Rathe präsentirt; allein bei der Ruhr erschien er nie.

5. Die beiden Stadtdiener (*lictiores*), von denen nur vermerkt ist, daß sie freie Wohnung hatten. Seit 1750 trugen sie Uniform, nämlich blaue Röcke mit weißen Knöpfen und rothen Aufschlägen und Kragen und einen Hut mit weißem Bande.

6. Der Scharfrichter (wenn man nicht wie um 1746 den altstädtischen benutzte) erhielt 2 Gld. aus der Kämmererei und aus jedem Hause quartaliter einen Dreipelcher.

## Carl Bießer.

Eine der größten geistigen Berden unseres Lycei Hosiani, unserer Stadt, ist dahingegangen, vielleicht die größte, die hier jemals lebte; am 13. April früh um 4 Uhr starb der Professor in der philosophischen Fakultät Dr. Carl Bießer im 65ten Lebensjahre. Seine Jugend gehörte einer Zeit des Aufschwunges an, in welcher wahre Humanität und echte Geistesbildung nicht durch kleinliche egoistische fanatische Partei- und Selbstzwecke verbunkelt und unterdrückt war, in welcher man es für würdiger hielt, mehr innern Fond zu besitzen, als zur Schau zu tragen. Weitgreifende wissenschaftliche Bildung, Menschenliebe, Zartfönnigkeit wetteiferten in ihm um den Sieg; eine seltene Bescheidenheit verhüllte so vieles Gute, Schöne und Edle in seiner Seele, in seinem Charakter, daß man an ihm stets neue liebenswürdige Seiten, neues Wissen entdeckte, je länger man seine ganze Persönlichkeit kannte; er gehörte zu den wenigen Menschen, bei denen das sinkende Leben nicht tiefere Schatten, sondern helleres Licht brachte. Der Verlust eines solchen Mannes ist wohl unerseßlich, und gerecht der Schmerz derer, die ihm nahe zu stehen die Freude hatten. Schade für die Welt, daß solche Tugenden, solche Vorzüge des Herzens und des Geistes, wie Bießer sie in Fülle besaß, nicht vererben — sie wurden unter tiefer Wehmuth der zahlreichen Freunde und Verehrer, die seine Hülle auf dem letzten Gange geleiteten, in die Grube gesenkt!

Am 1. Oktober 1788 wurde Carl Bießer zu Berlin geboren. Sein Vater, damals eine der ersten literarischen Autoritäten, Oberbibliothekar und geheimer Archivar, als Schriftsteller vielgenannt, sah in seinem Hause stets die hervorragendsten wissenschaftlichen Größen versammelt, die begreiflich auf das Gemüth und den Geist des Sohnes vielfach anregend wirkten. In dieser wissenschaftlichen Atmosphäre wuchs er auf, die große Bibliothek war ein ihm täglich zugängiger Raum; Männer, die zu den größ-

besten Gelehrten Berlins gezählt wurden, sah er täglich und kam mit ihnen in Berührung als mit Freunden seines Vates, später zum Theil als mit seinen Lehrern. Viele ausgezeichnete Männer ließen sich zu dem Knaben herab und förderten ihn direkt oder indirekt in seinen Studien. So Buttmann, der unsern Viester als Sekundaner zu den Correkturen bei den vielen Ausgaben seiner Grammatik gebrauchte und ihn aufforderte, zu der Syntax ihm Beispiele aus allem Gelesenen zu excerptiren und gelegentlich auch ein von ihm gefundenes Beispiel (um ihn zu spornen und zu belohnen) in einer neuen Ausgabe anwandte. Auf ähnliche Weise Spalding, Heindorff, die auch im Gymnasium seine Lehrer waren und von denen der letztere oft mit einem oder zwei Altersgenossen Stücke des Plato u. s. w. las. Wenn ihm bei jenen Männern Fülle der Belehrung und zugleich Erweckung des wissenschaftlichen Nachdenkens zu Theil wurde, so war letzteres vielleicht noch in größerem Maaße der Fall durch den trefflichen Ferd. Delbrück, der ihn noch in späteren Jahren mit freundschaftlichem Wohlwollen beehrte. Eine große Menge biographischer Notizen, Charakteristiken und Anekdoten über jene Männer hatte das treue Gedächtniß ihm aus jener Zeit bewahrt, leider nur das Gedächtniß, denn für die Oeffentlichkeit oder die Nachwelt hat er nichts aufgezeichnet. Carl Viester besuchte das Gymnasium zum grauen Kloster und bezog, 17 Jahre alt, die Universität Göttingen. Nachdem er vier Jahre theils dort studirt, theils in Halle den ausgezeichnetsten Philologen seiner Zeit, Friedrich August Wolff gehört hatte, versuchte er 1809 mit mehreren Jünglingen zu dem Schillschen Frei-Corps zu stoßen, das, zwar erfolglos, aber doch in edler Vaterlandsliebe und Aufopferung gegen Napoleon kämpfte. Schill's Unternehmen scheiterte bekanntlich; viele Zugügler zu seinen Fahnen, auch Viester, wurden von den Franzosen aufgehoben und gefangen gehalten. Der Haft in Magdeburg entlassen, wendete er sich nach Halle, um dort seine Studien unter der Leitung von Christian Gottfried Schüz, dem berühmten, mit dem alten Viester persönlich befreundeten Philologen, privatim fortzusetzen, da die Universität bekanntlich nach der Schlacht bei Jena durch Napoleon aufgehoben und nach dem Tilsiter Frieden erst 1811 durch die westphälische Regierung wieder hergestellt wurde. Ein bestimmtes Fachstudium



hatte er niemals gewählt, wiewohl er sich mit Vorliebe und Talent auf philologische Forschungen richtete. Der juristischen Fakultät war er allerdings inscribirt; indessen riß ihn schon in Göttingen Heeren unwiderstehlich zum Studium der Geschichte fort. Von Halle begab er sich nach Berlin, wo jedoch die eben gestiftete junge Universität unter französischer Herrschaft kein rechtes Leben gewinnen konnte. Er hegte den stillen Wunsch, bei der königlichen Bibliothek angestellt zu werden, jedoch scheiterte er an des Vaters strengem Rechtsgefühl. Dieser wollte seinen Sohn nicht zu dem Gehülfsen-Posten vorschlagen, sondern beantwortete das Gesuch eines jungen Mannes, der ein Jahr älter war und, mit bedeutendem Vermögen versehen, schon einige Monate unentgeltlich bei der Anstalt fleißig gearbeitet hatte. Er wendete sich daher auf Wunsch seines Vaters, mit Empfehlungen Humboldt's an den preussischen Gesandten v. Bernsdorff versehen, nach Wien. Hier kam er mit Friedrich v. Schlegel, Joseph v. Hammer, späterhin mit Theodor Körner in vielfachen Verkehr, setzte seine Studien nach Neigung und Zufall fort, hatte aber mitunter mancherlei pecuniaire Verlegenheiten zu erdulden, die ihm zum Theil wohl bestimmt haben mochten, eine Stelle als literarischen Hausgenossen und Privatsekretair bei einem reichen polnischen Magnaten anzunehmen. Er lebte hier in angenehmer Abwechslung, im Sommer auf den gräflichen Gütern in Ungarn und Galizien, im Winter in Wien; eben hier trat er zur katholischen Kirche über. Da erschien am 17. März 1813 der Aufruf Königs Friedrich Wilhelm III. „an mein Volk“ und ohne Zögern eilte er mit Theodor Körner nach Schlesien, trat in das eben sich organisirende v. Lützowsche Jägercorps ein, und zwar in die Compagnie, die von dem alten Fahn im Dorfe Rogau am Fuße des Bopten gestiftet ward. Er machte die wunderbaren Streifzüge dieses Heldencorps im Rücken der Franzosen, wie späterhin an der Elbe bis zu dessen Auflösung 1814 mit, trat dann in das Ingenieurcorps über und diente als Offizier dieser Waffe bis 1820. Sein alter Vater war unterdessen 1816 gestorben und hinterließ neben seiner Wittwe noch eine Tochter, welche Letztere auch bald dem Vater in's Jenseits folgte. Von dem Ertrage eines kleinen zurückgebliebenen Vermögens lebte die Wittve anfänglich in Berlin, dann in Dresden, zuletzt in Halle bei dem oben erwähnten

Hofrath und Professor Schütz und hatte den sehnlichsten Wunsch, ihre letzten Tage (sie starb in Braunsberg im Jahre 1826) in Gemeinschaft mit ihrem Sohne zu verleben. Sie forderte ihn auf, eine Civilanstellung zu suchen, die es ihm ermöglichte, jenen Zweck zu realisiren; in jener Zeit war Bießer in Coblenz bei dem Bau der Weste Ehrenbreitenstein beschäftigt. Er hatte, wiewohl vielfältig durchbildet, in den Zwischenfällen der französischen Kriege kein Examen für irgend ein Fach abgelegt und hegte in seiner Bescheidenheit Zweifel über seine Anstellungsfähigkeit. Indessen hatte man in Berlin höhern Orts seine Talente für das Lehrfach wohl gewürdigt und auf des Geh. Rath Schmedding Veranlassung wurde er ohne weitere Formalien an das Braunsberger Gymnasium als Oberlehrer geschickt, wo er anfänglich unter Schmülling's, später unter Gerlach's Direktorat bis zum Jahre 1844 auf seiner Stelle so Ausgezeichnetes leistete, sich mit solchem Eifer und Erfolg auf philologische, mathematische und naturwissenschaftliche Studien legte, daß er von seinen Collegen wie von den Schülern allen hochgeachtet und geliebt, unerreicht dastand. Nach dem Tode des Direktor Gerlach trug ihm das Ministerium das Direktorat des Gymnassi an, welches er ein Jahr lang interimistisch verwaltet hatte. In seiner Bescheidenheit lehnte er diese Auszeichnung ab und erhielt die Professur für alte Sprachen am Königl. Lyceo Hosiano, nachdem er auf Grund seiner philologischen Abhandlungen in den Schulprogrammen von der Königsberger Universität das Diplom als Doctor der Philosophie erhalten hatte. Auch dieser Anstalt großer Schmach und Stolz war er bis zu seinem Tode; er wäre wahrlich auch an einer größeren Lehranstalt nicht minder hochgestellt von Collegen und Commilitonen gewesen. — Sein Leben, dessen kürzeste Skizze hier nur angeführt werden konnte, ist in vielfacher Beziehung so reich an Erfahrungen, so durchweg interessant, daß eine ausführlichere Arbeit darüber späterhin der Oeffentlichkeit übergeben werden soll, wenn genügendes Material vorhanden. Es ist ja die Biographie hervorragender edler Männer, wie ein Portrait, das einstige Trostswort, welches die Freunde für ihren Verlust finden. An das Wort wie an den Fingerring knüpfen Herz und Gedanke das entschwundene Leben so gerne wieder an. Hier in Braunsberg,

wie in der Brust fernweit zerstreuter Schüler wird die Erinnerung an ihn niemals erlösch'n. Sanft ruhe seine Asche!

Jacobson.

## Preußische Anekdoten

dem Andenken der Nachkommen

gewidmet von

G. C. Pisanski.

(Aus dem Lateinischen.)

(Fortsetzung.)

### Der vorher sagende Traum.

Drei Jünglinge in Königsberg, die sich dem Handelsstande widmeten, waren zur Winterzeit an einem Sonntage zur Erholung auf ein Dorf hinausgeritten, das etwa eine Meile von der Stadt entfernt ist und Neudorf genannt wird. Da sie am späten Abend heimkehrten, fanden sie das Friedländer Thor schon geschlossen und einer von ihnen stieg vom Pferde ab, das er unterdeß an den Bügeln seinen Gefährten zum Halten übergab. Er sucht den Offizier auf und bittet ihn, er möge die Thorflügel öffnen lassen. Dieser willigt ein und befiehlt dem Wache stehenden Soldaten die Ankommenden einzulassen. Das Pferd aber, da es des bewaffneten Soldaten ansichtig wird, erschrickt und mit losgerissnem Bügel nimmt es Reißaus und läuft feldeinwärts, wo die Windmühlen erbaut sind und darauf nach dem mit Eis bedeckten Pregel. Mit eiligen Schritten folgt ihm der Reiter, der es nirgend halten sieht. Das Pferd wendet darauf den Lauf gegen die Stadt und eilt gegen die Wiese, welche mit dem Bauholz der Kneiphöfer besetzt ist. Hier kommt der Reiter seinen Spuren ganz nahe, aber indem er nicht gar weit von der Schützerei entfernt ist, fällt er unvorsichtig in ein Loch, das von den Fischern in den Pregel

gehauen ist. Die Genossen hatten unterdeß bereits die Brücke, welche die Höhe genannt wird, überschritten und bei seinem Jammergeschrei eilen sie, so schnell sie können, Hülfe zu leisten; aber sie bemerken, daß er schon unter dem Eise untergegangen ist. Vergeblich wird von ihnen alle Mühe aufgeboten; es ist ihnen selbst nicht einmal vergönnt, den Todten an die Oberwelt zu ziehn, da er durch die Strömung des Flusses weiter nach jenem Orte abgeführt ist. Es werden diejenigen herbeigerufen, die durch Bootshaken mit angebundenen Tauen die im Pregel versunkenen Sachen aufzusuchen pflegen; sie durchbrechen das Eis an vielen und verschiedenen Stellen und bringen suchend die ganze Nacht zu, aber nirgend finden sie die Leiche des Verstorbenen. Da dies geschieht, begiebt sich einer von ihnen, mit denen er gemeinschaftlich hinausgeritten war, Paulson war sein Name, bei Tagesanbruch nach Hause und von Frost benommen und zugleich von Besümmerniß heftig erregt über den plötzlich erfolgten Tod des Gefährten, wirft er sich auf den Stuhl und schlummert ein. Im Traum erscheint ihm die Gestalt des abgeschiedenen Freundes, der vor ihm selber stehend, ihm anzeigt, wenn nach seiner Leiche an der grünen Brücke, an der dritten Reihe der Pfähle gesucht würde, daß sie sicher werde aufgefunden werden. Jener aus dem Schlaf erwacht, sagt sich zwar, daß wenig Vertrauen auf einen Traum zu geben sei; nichts desto weniger, wenn sich auch die Mühe nicht belohnt mache, hält er dafür, an dem bestimmten Ort die Leiche aufzusuchen: daher läßt er sie daselbst vermittels der Bootshaken ausfindig machen. Die Hoffnung trügt nicht. Denn nach dem ersten Versuch wird der Leich des Todten hervorgezogen und anständig beerdigt.

### Geistliche Heuchelei artet endlich in ungeheure Verbrechen und öffentliche Schande aus.

Johannes Jacob Rumpius, ein Königsberger, Sohn des verstorbenen Diaconus am Krankenhause, besuchte die altstädtische Schule, ein Jüngling von angeborener Schlechtigkeit und eingekehrt in die schmachlichsten Laster. Wiederholt erregte er den Zorn seiner Lehrer durch die schimpflichsten Streiche, durch Muthwillen und durch seine eiserne Stirne, und weder durch Ermahnungen

noch strengere Maaßregeln ließ er sich bessern. Im Monat November 1745 widersprach er nicht nur trotzig dem Prorektor Danovius, der ihn ausschalt, sondern versetzte ihm auch mit der Faust auf die Brust einen solchen Schlag, daß jener rücklings hinüberfiel und, sogleich von einem Nervenkrampf ergriffen, nach wenigen Tagen seinen Geist verhauchte. Rumpius erlitt für dieses Verbrechen die wohlverdiente Strafe der Züchtigung und mit dem Makel der Niederträchtigkeit wurde er aus der Schule geworfen, mit der verschärfenden Mahnung, daß, wenn er nicht sein Leben durch ernste Reue bessere, ihm die Strenge der göttlichen Gerichte bevorstünde. Er begab sich nach dem Friedrichs-Collegium, von wo er nachmals zur Akademie entlassen, sich dem theologischen Studium widmete. Er stellte sich, als ob er den Sinn zu einer segensreichen Richtung gewandt und trug in Sitten und Gebärden und in der ganzen Lebensweise das Ansehn großer Frömmigkeit. Er wurde daher zum Unterricht und zur Beaufsichtigung der Jugend im Collegium Fridericianum befördert und es wurden ihm nachmals daselbst die am Sonntag Nachmittags zu haltenden Predigten übertragen. Nicht fehlte es ihm an einer geläufigen Zunge und nicht an einer Fülle von Ausdrücken, die ihm zur Erweckung frommen Eifers stets zu Gebot standen; weshalb er stets vor einer zahlreichen Versammlung von Zuhörern seine Reden hielt. Er hatte auch einige fromme Vorträge sowohl einzeln als zu einer Sammlung vereinigt drucken lassen. Zu damaliger Zeit war Inspector des Collegiums Fridericianums Schiefert, ein Mann von unbescholtener Redlichkeit, der, durch Rumpius' erheuchelte Frömmigkeit getäuscht, ihn mit väterlicher Liebe umfing und nicht zweifelte, daß er ein Christ in ganzer Wahrheit sei, weshalb er ihn auch dem Director des Collegiums dem Doctor Schulz anempfohl. Dieser, der die Geister mit scharfsichtigem Blick erfaßte, pflegte nicht sogleich jedem Gesichte zu trauen, vielmehr fürchtete er, daß dieser Mensch unter der Larve der Frömmigkeit etwas Ungethümliches nährte. So ließ er sich von den Bitten Schiefert's, seines sonst edelsten Freundes, nicht bestimmen, daß er dem Rumpius die Erlaubniß ertheilte, in der altstädtischen Kirche Predigten zu halten. Endlich wurde jener im J. 1753 nach Heiligenbeil zur Diaconus-Stelle berufen: weshalb er vor seinem Abgange von Schulz mit diesen Worten entlassen

wurde: „Wenn die Erweiterung des Reiches Gottes sonder über-  
tünchten Schein und Schimmer dir im Sinn und am Herzen  
liegt, so möge die Gnade des Höchsten deine Bestrebungen segnen.  
Wenn du aber ein verkappter Heuchler um deinetselft willen nur  
nach Ehre und Vortheil trachten wirst, so möge es die göttliche  
Gerechtigkeit fügen, daß deine Verstellung dich der öffentlichen  
Schande und der bürgerlichen Beschimpfung preisstelle.“ Es be-  
gab sich leider! was Schulz vorhergesagt hatte, obgleich er selbst  
vor Erfüllung dieser Weissagung aus dem Reich der Lebenden  
geschieden war. Denn wenige Jahre nachher wurde Rumpius,  
des Ehebruchs mit vielen Frauen und anderer schwarzer Verbre-  
chen überführt, als Gefangener nach Königsberg gebracht, in ein  
Stadtgefängniß geworfen und 1764 von den geistlichen Würden  
entkleidet, für einige Jahre der Festung in Memel überwiesen, zur  
Abbüßung der Schandthaten und des gegebenen Aergernisses.  
Nachdem die Zeit abgelaufen war, wurde er für ewig aus den  
Grenzen des Königreichs Preußen verbannt und ging nach Cur-  
land, wo er von einem Edelmann als Pfarrer einer Gemeinde  
vorgestellt wurde. Von Neuem ließ er dem lockern Leben die  
Zügel schießen und so starb er nicht lange nachher.

### Die verwickeltsten Anschläge eines lasterhaften Men- schen zur Erreichung einer Schandthat.

Es hätte sich kaum jemand denken können, wie ein Bauer-  
kerl, der von Natur zum Stumpfsinn und zur Rohheit geschaffen  
zu sein schien, so fein berechnete Schelmereien erfinden und durch  
soviel Schleichwege eine fluchwürdige That in Gang bringen  
könnte, als es ein gewisser Sott im J. 1731 wagte. Er  
wohnte bei Johannisburg in einem Ort im Walde und unter-  
hielt sein Leben durch seiner Hände Arbeit. Er war von beschränk-  
tem Geist und wilden Sitten, was Wunder? daß eben so auf  
seiner Stirn als in allen seinen Handlungen seine Einfalt klar  
hervorschien. Schon die ersten Grundsätze der Religion ihm ein-  
zulösen, machte den geistlichen Herrn in Johannisburg viel Plage.  
Da er eine ansehnliche Leibesgestalt besaß, so wurde er zum Sol-  
daten ausgehoben und in das Dragoner-Regiment, das unter  
Kati's Leitung zu Angerburg stand, eingeschrieben. Als man

aber wahrnahm, daß er auf einem Fuß ein wenig hinkte, so wurde er bald des Dienstes enthoben. Nach Hause zurückgekommen, setzte er Alle in Verwunderung, die nicht ahnten, auf welche Weise er gegen alles Erwarten seine Entlassung vom Militär erlangt hatte, denn jener körperliche Feh! war kaum in die Augen fallend und fast von niemanden an ihm beobachtet. Einigen, die ihn auskundschafteten, wie es zugegangen, daß ihm das Glück so wohlgewollt, vertraute er im Geheimen, daß er den Regimentsführer Ratt durch zugestektes Geld für sich gewonnen habe; und da sie weiter fragten, wo er als armseliger Mensch so viel edles Metall hergenommen hätte? so raunte er unter dem Versprechen der Verschwiegenheit ihnen ins Ohr, daß er unvorlängst einen Schatz, der im Walde vergraben gewesen, gefunden und daß er daraus einige goldene und silberne Münzen von ansehnlicher Größe dem Ratt verehrt habe. Nicht fehlte es an solchen, welche den Worten Glauben schenkten und hernach die Geschichte weiter verbreiteten. Von Tage zu Tage wuchs nun die Zahl derjenigen, die sich in seine Freundschaft schmeickelten und sich ihm dienstbefissen zeigten. Endlich ist das Gerücht von der Sache selber zu Ratt gedrungen; der verwundert über die Unsinnigkeit oder Bosheit des Menschen, ihn sogleich nach Angerburg bringen ließ. Er ist zur Stelle und wird von Ratt befragt, ob er ihn mit Gold und Silber bestochen habe? Und er entblödet sich nicht, mit unerschrockner Miene zu antworten, es verhalte sich allerdings so, und er giebt seine Verwunderung zu erkennen, daß Ratt es abläugne. Mehrmals werden die Fragen wiederholt und er antwortet immer dasselbe. Ueber so große Kühnheit und Frechheit staunend, läßt Ratt, indem er aus andern Reden und Handlungen Sott's genugsam erkannt hatte, daß er nicht in irrem Sinne rede, sondern alles wohl bedacht vorbringe, den Schurken mit dem Stock tüchtig durchwalken. Durch die Bitterkeit der Schmerzen gebeugt, gesteht er endlich, daß Alles, was er über die Sache ausgesprengt hätte, aus seinem Hirn aufgebracht sey und bittet daher die Schuld ab. Er erhält Urlaub mit der ernstlichen Verwarnung, daß, wenn er wieder mit Reden der Art dem Ratt einen Schandfleck anzubestten sich beikommen ließe, er dieses mit der härtesten Strafe würde büßen müssen; er wird zum väterlichen Herd entlassen. Nichts desto weniger zögert er nicht, von der rechten Donart wieder ab-

zuirren. Auf das Heiligste versichert er denjenigen, mit denen er freundschaftlich verkehrte, daß er nur durch die erhaltenen Hiebe die Wahrheit zu verläugnen vermocht worden sei, daß es sich doch mit der Sache ganz so verhalte, daß von den gefundenen Münzen einige der vorzüglicheren dem Katt übergeben und die übrigen, und zwar die Mehrzahl, an einem abgelegenen Orte von ihm verborgen seien. Das wachsende Geschrei von der Sache drang bis ins benachbarte Polen und machte daselbst zuerst die Juden stutzig; weshalb sie sich alle Mühe gaben, den Gott aufzusuchen und sich mit ihm über den Handel in geheime Unterredungen einzulassen. Listiger Weise hielt aber der verschlagene Mensch sie immer in Spannung, indem er vorgab, daß es nicht räthlich sei, Alles klar auseinander zu setzen. Endlich bestimmte ihn ein Jude, der ihn gehörig ausgeholt hatte, sich sofort in der Sache seiner Hülfe zu bedienen, die er ihm dienstwillig und gefällig im Voraus verspreche. Er lehrt, welcher offenbare Nachtheil ihm drohe, wenn Gott jene großen Münzen von Gold und Silber, weil sie unter den Leuten auf dem Lande nicht gangbar wären, den Krämerm übergebe, daß wenn die Sache dem Magistrat hinterbracht würde, er selbst, da ein gefundener Schatz der Staatskasse gehörte, zur Strafe käme, weil er die Sache verhehlt hätte. Im Gegentheil würde, wenn er diese ungewöhnlichen Münzen mit anderer vertauschte, die beim Handel in täglichem Verkehr durch die Hände ginge, keinerlei Verdacht entstehen. Gott geht in Bedingungen ein; und nun erst ist es ohne Mühe zu folgern gestattet, wie die Anschläge desselben durch die wohlberechnete, mit wunderbarer Kunst bemäntelte Lüge in gerader Linie zum Ziel gingen. Denn der Jude bezeichnet ihm einen Ort in dem Walde und Gott verspricht, an dem gesetzten Tage daselbst gegenwärtig zu sein und die größeren Münzen zum Vertauschen herbeizubringen, und der Jude macht sich anheischig, versehen mit einer ungeheuern Summe gangbaren Geldes, sich dahin zu verfügen. An dem festgesetzten Tage sind beide auf dem Platz. Gott aber versetzt dem Juden einen Schlag am Halse und tödtet ihn, indem er hofft, in seinem Beutel eine große Masse Geld zu finden. Aber in seiner Erwartung betrogen, findet er bei ihm nichts mehr als sechs Groschen. Die Frau des erschlagenen Juden zeugte später ein, daß ihr Mann an jenem Tage nicht mehr Geld gehabt und daß



er, als er sich von Hause entfernt, sie bedeutet habe, er gehe in den Wald, damit er für den Preis von sechs Groschen Theer kaufe, der dort am Orte gekocht werde. Nicht undeutlich erhellt daraus, daß der Jude in gleich schändlicher Absicht, um den Gott zu erschlagen und sich seiner Münzen zu bemächtigen, den Weg angetreten habe. Nach etlichen Tagen wurde die Leiche gefunden und weil Gott an dem Tage, an dem der Meuchelmord verübt war, spät Abends, nicht nur verstört und unruhig nach Hause zurückgekehrt, sondern auch mit Blutsflecken bespritzt, wie es einige bemerkt, so war seine Betheiligung an der Erschlagung des Juden vielen offenbar. Da die Wittwe darauf dringt, so wird er ins Gefängniß gesetzt. Aber auf das Hartnäckigste leugnet er den begangenen Todtschlag und selbst nach Anwendung der Folter ließ er sich nicht zu einem Bekenntniß vermögen. Für immer wurde er da aus Preußen verwiesen und ging nach Polen, wo er nicht lange nachher wegen verübter Diebstähle das Leben am Galgen endigte.

### Ein Diener des göttlichen Wortes verließ das Leben, der drei Aemter hatte und zugleich keins.

Am 24. Okt. 1754 starb M. Johann Heinrich Soosten. Dieser verwaltete bis dahin die Pfarrerstelle in Tharau im Brandenburgischen Bezirk; aber darauf wurde er zum Erzpriester in der Stadt Preusch-Holland ernannt. Dieses Amt, obgleich er in dasselbe schon eingeführt war, hatte er noch nicht mit der Antritts-Predigt eröffnen können, als er zum Diaconus der kneiphöfischen Kirche in Königsberg erwählt wurde. Obgleich schon der Sonntag, an welchem er in dieses Amt eingeführt werden sollte, bestimmt und der kneiphöfischen Gemeinde angezeigt war, so erlag er doch vor ihm einer Krankheit. Sterbend war er also 1) Pfarrer in Tharau, weil er dieser Stelle noch nicht entsagt hatte; 2) Erzpriester in Preusch-Holland, zu welcher Stelle er in feierlicher Weise eingeführt war; 3) Diaconus im Kneiphof, denn diese Bedienung ward ihm durch den Bestallungsbrief förmlich übergeben und von ihm laut seiner Antwort angenommen. Aber wiederum bekleidete er von diesen drei Aemtern in der That keines. Denn 1) war er nicht mehr Pfarrer in Tharau, indem er

sich hatte anderwärtswohin berufen lassen; 2) war er nicht Erzprieſter in Preuſch-Holland, weil er von dieſem Ort noch nicht mit heiliger Rede Beſitz genommen und unterdeß einen neuen Ruf angenommen hatte; 3) war er nicht Diaconus im Kneiphof, weil er noch vor vollzogener Einführung dahingeſchieden war.

### Die Unbeſonnenheit eines Richters koſtet einem Unſchuldigen das Leben.

Aus dem Hauſe des Pfarrers der Grabowſchen Gemeinde im Angerburgiſchen Kreiſe wurde im J. 1748 eine nicht geringe Summe Geldes durch Diebſtahl entführt. Für verdächtig dieſes Verbrechens galt ein Diener, welcher jedoch ſtandhaft läugnete, es begangen zu haben. Die Sache ward dem Gericht in Angerburg hinterbracht, welches in Fällen, die ſich auf die äußern Angelegenheiten der Kirche beziehen, Recht ſpricht. Ein Richter wird abgeſendet, um am Orte des Verbrechens ſelbſt die Unterſuchung zu führen. Zwar ſtellt er Alles auf, um den Diener zum Bekenntniß der That zu bringen, aber es iſt Zeit und Mühe verloren. Durch Schreckbilder glaubt er daher, würde der ſchlichte und vom Aberglauben beherrſchte Menſch mit leichtester Mühe zu bewegen ſein. Bei einbrechender Nacht ſperrt er ihn in der Kirche des Dorfes ein, damit er ihm daſelbſt im Schauer der Finſterniß und in der Angſt der Geſpenſterſcheu die Wahrheit entlocke. In der erſten Stunde der Nacht iſt es der beſtellte Richter ſelbſt, der in einem Aufzuge, wie gewöhnlich der Böſe gemalt zu werden pflegt, mit Hörnern, die am Kopf befeſtigt ſind, und mit einer glühenden Kohle zwiſchen den Zähnen, als plötzlich mit Getöſe die Thüren aufgeſchloſſen werden, in die Kirche einbricht und mit ſchauervollem Gebrüll auf den Diener loſſfährt, indem er als der Teufel ſelbſt ſich ihm mit der Drohung darſtellt, daß wenn er nicht ſogleich den Diebſtahl bekenne, er ihn vom Boden hinweg, in die Hölle ſchleppen würde. Jener vom übergewaltigen Schreck erſchüttert, fällt ſofort auf die Erde und verhaucht die Seele. Als der Richter ſieht, daß der Würfel anders gefallen iſt, als er geglaubt hatte, ruft er jene herbei, die vor den Thüren der Kirche auf ſeine Rückkunft harrten und beſiehlt, den Todten hinauszutragen in der Meinung, daß er nur an einer Betäubung der

Seele leide. Er versucht Alles, um ihn ins Leben zurückzurufen, doch mit vergeblichem Erfolg. Aber wenige Tage nachher wird der Thäter des begangenen Diebstahls ergriffen; so wird es offenbar, daß ein unschuldiger, fälschlich verdächtigter Diener durch den unwürdigsten Tod hinweggerafft sei. Sorgfältig wurde das abscheuliche Gerichtsverfahren von denen, die dabei theilhaftig waren, verheimlicht und unterdrückt und der bestellte Richter hatte für die Unbesonnenheit und den schmählich verübten Mord keine Strafe zu erleiden.

---

### N o t i z.

---

Herr Geheimer Regierungsrath Prof. Dr. Voigt wird in diesem Sommer Berlin, Wien, Frankfurt a. M. und Nürnberg besuchen zu archivalischen Arbeiten für eine von ihm herauszugebende Geschichte des deutschen Ordens in Deutschland.

Herr Oberlehrer Dr. Löppen in Posen hat eine preussische Historiographie verfaßt, von der im März bereits 14 Bogen gedruckt waren.

---

## Aus der Chronik für das Jahr 1853.

### II.

(Fortsetzung von Bd. III. S. 235—240.)

**Witterung.** Die Monate Februar, März und April trugen einen winterlichen Charakter. Starke Schneemassen wurden, wie in andern Ländern Europa's, auch über die Provinz Preußen ausgeschüttet, und die Communication an verschiedenen Orten erschwert. Erst am 23. April wurde der Schloßteich in Königsberg seine Eisbede los, und das erste Dampfboot fuhr am 25. April von Königsberg ab. Der Uebergang über Weichsel undogat blieb starken Schwierigkeiten unterworfen. Ueberhaupt erregte der sich hinziehende Frost viele Besorgnisse wegen der Ueberschwemmungen, und nicht nur bei der Weichsel, sondern auch bei der Memel und ihren Nebenflüssen blieben die nahegelegenen tiefen Flächen lange unter Wasser. Der Anfang des Monats Mai schien eine bessere Zeit zu bringen und am 2. Mai entwickelte sich starke Wärme. Sie erzeugte aber am Nachmittage ein heftiges Gewitter in und um Königsberg. Es entlud sich ein gewaltiger Regen, und dieser brachte für die folgenden 14 Tage Kälte und weitem Regen. Dadurch wurde die schon so sehr verzögerte Bestellung der Aecker noch ferner aufgehalten. Wenn auch die Winterisaaten nach den eingegangenen Nachrichten noch nicht besonders gelitten haben, so fürchtet man doch für die Sommerbestellung und der Mangel an Weide macht sich um so fühlbarer, als der Ertrag des vergangenen Jahres an Heu und Stroh kein besonderer gewesen.

**Gesundheitszustand.** Die Monate März, April und Mai zeigten keine so üblen Folgen für die Gesundheit, als die ihnen vorhergehenden; zwar blieben die herrschenden Krankheiten, doch forderten sie nicht mehr so viele Opfer. In Königsberg zeigte sich keine besondere Sterblichkeit, auch keine auffallenden Abnormitäten.

Nur die Pocken sind im Monat April etwas stärkerorgetreten und haben sich 9 Todesfälle durch dieselben ereignet, auch grassirten der Scharlach und die Masern unter den Kindern wieder stärker, indem im letzten Monate 35 an denselben starben, während im März nur 28 und im Februar gar nur 8 Todesfälle an denselben vorkamen. Bei den Erwachsenen fanden die meisten Todesfälle in Folge von Schwindsucht, Abzehrung, Brust- und Unterleibsentzündung, Entkräftung und Schlagfluß statt. Nach den officiellen Beerdigungslisten sind in der Zeit vom 1. bis 29. April in Königsberg 293 Personen gestorben und zwar 144 Erwachsene und 149 Kinder; sonst pflegt die Zahl der letzteren die der ersteren bedeutend zu übersteigen.

Bei den Haus- und Wirthschaftsthieren fand keine auffallende Krankheit oder Sterblichkeit statt.

**Erignisse.** Von ihnen ist nichts besonders zu berichten. Zwar hat es an den gewöhnlichen Unglücksfällen an Brand, gewaltsamem Tode u. s. w. nicht gefehlt, doch ist nichts besonders auffälliges davon zu vermerken.

**Gesetzgebung.** Die fortbauernde Sitzung der Kammer hinderte den Erlaß von neuen Gesetzen, von denen aber mehrere vorbereitet wurden.

**Verwaltung.** Die am 29. Nov. 1852 eröffneten beiden Kammern waren am 13. Mai c. in dem weißen Saale des Königl. Schlosses in Berlin versammelt. Der Minister-Präsident, Freiherr v. Manteufel, verabschiedete sie im Auftrage Sr. Maj. des Königs durch eine Rede, die mit einem Hoch auf den Landesherren erwidert wurde.

**Für Kunstgeschichte.** Die 16. Kunstausstellung in Königsberg, die mit dem Monat Februar c. beginnen sollte, konnte erst am 6. Febr. c. eröffnet werden, weil die Hindernisse der Kommunikation, die Ankunft der auszustellenden Gegenstände verzögerten. Sie war eine der zahlreichsten, welche Königsberg gesehen, denn der über sie sprechende Katalog enthielt mit dem Nachtrage 572 Nummern. Außerdem wurden auch zum ersten Male die 44 Gemälde ausgestellt, welche die Frau Geheimrathin Minuth in Berlin nach ihrem Tode und auf Anordnung ihres

früher verstorbenen Gatten dem Stadtmuseum in Königsberg vermacht hatte. Die Ausstellung wurde am 14. März geschlossen.

Es ist bekannt, daß die Zahl der Einwohner des preussischen Staates sich in bedeutendem Maße vermehrt. Das Vorschreiten hat sich aber in den jüngst vergangenen Jahren nicht so auffallend mehr gezeigt, weil nicht allein verheerende Seuchen nachtheilig eingewirkt haben, sondern auch der Gang zur Auswanderung seinen Einfluß übte. Wie es sich von selbst versteht, zeigen die einzelnen Theile des Staates verschiedene Resultate und augenblickliche Konjunkturen äußern dabei ihren Einfluß. So hat der Regierungsbezirk Danzig nach amtlichen Nachrichten im Jahre 1852 wirkliche Rückschritte gemacht. Es sind nämlich nach den Bevölkerungslisten im genannten Jahre geboren 19,835, gestorben 21,916, mithin mehr gestorben 2081. Die Ursachen davon sind in den Verheerungen der Cholera und in den sonst herrschenden Krankheiten zu suchen. — Das auffallendste Beispiel von Vermehrung der Einwohnerzahl bietet Berlin dar. Es zählte 1550 etwa 12,000 Einwohner, 1654: nach dem 30jährigen Kriege 6,197, 1740: 90,000, 1780: 140,625, 1800: 172,023, 1816: 196,721, 1840: 330,230, 1852: 463,420 Einwohner.

Ein weit geringeres Vorschreiten weist die zweite Haupt- und Residenzstadt der Monarchie, Königsberg, nach.

Die Zahl der Einwohner betrug in der Mitte des vorigen Jahrhunderts etwa 50,000. Sie stieg während der folgenden Jahre aber nicht in gleichem Verhältnisse. Genaue amtliche Angaben finden sich erst seit dem laufenden Jahrhunderte. Nach ihnen waren im Jahre 1814 vorhanden: 53,850 E., 1818: 58,623, 1822: 62,240, 1825: 62,749, 1828: 63,355, 1830: 64,407, 1831: 62,375, 1832: 62,300 (in den beiden letzten Jahren Folgen der Cholera), 1833: 62,926, 1834: 63,064, 1837: 64,200, 1840: 65,852, 1843: 67,376, 1846: 70,378, 1849: 70,198 E. Das Jahr 1852 ergab eine Seelenzahl von 75,587.

In der Stadt Danzig befanden sich am Schlusse des Jahres 1852: 61,375 Einwohner. Unter ihnen sind evangelische Christen 43,957, Katholiken und Dissidenten 14,410. Mennoniten 458 und Juden 2550.

Eine amtliche Zusammenstellung liefert folgende Zahlen-Verhältnisse über das Schulwesen der Stadt Königsberg im September 1852. Es waren vorhanden 62 Schul-Anstalten mit 185 Klassen und 128 ord. und 203 Hülfislehrern. Darin sind 4973 Knaben und 3875 Mädchen, in Summa 8848. Unter diesen 8848 Schülern befinden sich 4073 Freischüler. Charakteristisch ist die ununterbrochen zunehmende Frequenz, die sich in den Gymnasien und höhern Bürgerschulen findet, dergestalt, daß in den 10 letzten Jahren die 3 Gymnasien um 193, die 2 höhern Bürgerschulen um 140, beide zusammen also um 333 Schüler zugenommen haben. Die große Zahl der Freischüler, bei welcher nur 387 fehlen, um die Hälfte der Schülerzahl überhaupt zu erreichen, erklärt sich dadurch, daß in den 9 städtischen Armenschulen der Unterricht ganz unentgeltlich erteilt wird. Sie haben 2509 Böglinge. Außer diesen Anstalten bestanden zur erwähnten Zeit noch 16 Kleinkinder-Bewahr-Anstalten mit 24 Lehrerinnen und 1489 Kindern.

Wie die Preussische Zeitung mittheilt, waren am Anfang des Jahres 1816 419<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Meilen vom Staate erbaute Chaussees zu unterhalten. Unter den 8 Regierungsbezirken, welche keine vom Staat erbauten Chaussees besaßen, befanden sich auch die Regierungsbezirke: Königsberg, Gumbinnen und Marienwerder. — Am Anfange des Jahres 1826 besaß der Regierungsbezirk Königsberg 6 Meilen, Gumbinnen 1 Meile, Danzig 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Meilen; der ganze Staat 767<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Meilen. — Vom Jahre 1826 bis zum Schlusse des vorigen Jahres sind 1063<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Meilen Staatschauseen gebaut worden. Der Regierungsbezirk Königsberg besaß am 1. Jan. 1838 erst 35<sup>1</sup>/<sub>2</sub> M., am 1. Jan. 1853: 71<sup>1</sup>/<sub>2</sub> M. Der Regierungsbezirk Gumbinnen besaß am 1. Jan. 1838: 18<sup>1</sup>/<sub>2</sub> M., am 1. Jan. 1853: 48<sup>1</sup>/<sub>2</sub> M., so daß in der Provinz Ostpreußen in den letzten 15 Jahren 67<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Meilen Staatschauseen gebaut sind. Der Regierungsbezirk Danzig besaß am 1. Jan. 1838: 33<sup>1</sup>/<sub>2</sub> M., am 1. Jan. 1853: 45<sup>1</sup>/<sub>2</sub> M. — Der Regierungsbezirk Marienwerder am 1. Jan. 1838: 43<sup>1</sup>/<sub>2</sub> M. und am 1. Jan. 1853: 60<sup>1</sup>/<sub>2</sub> M., so daß in Westpreußen in den letzten 15 Jahren 29<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Meilen Staatschauseen gebaut sind.

Die Zahl der protestantischen Kirchen in Preußen beträgt 8164, so daß eine auf 1223 Seelen kommt, die der katholischen Kirchen 5156, so daß auf 1167 Seelen eine Kirche kommt. Protestantische Geistliche zählt man 6139 oder 1 : 1627, katholische 5603 oder 1 : 1072.

Durch ein königl. Privilegium ist der Stadt Danzig die Ermächtigung zu Theil geworden, behufs Errichtung einer Gasbeleuchtungs-Anstalt eine Anleihe von 170,000 Thlr. aufzunehmen. Wie bei Königsberg werden Obligationen ausgegeben werden, die mit 4 pCt. zu verzinsen und zu amortisiren sind.

Nach amtlichen Angaben sind von den zur Einrichtung der Gasbeleuchtungs-Anstalt in Königsberg ausgelegten 200,000 Thlr. bis zum Monat April 1853 ausgegeben worden, 187,400 Thlr. Mit dem Reste glaubt man die noch nöthigen Ausgaben bestreiten zu können. Die bis jetzt eingerichteten Gasflammen in Privat-Gebäuden brachten der Stadt eine Einnahme von 2800 Thlr.

Die deutsche Reichsmarine ist mit dem 1. Mai d. J. als ganz erloschen zu betrachten. Nachdem die zu ihr gehörigen Schiffe bereits veräußert worden und die Angestellten ihre Entlassung erhalten hatten, sind die noch von denselben vorhandenen, dergestalt verabschiedet worden, daß sie  $\frac{2}{3}$  des ihnen ausgelegten Jahrgehalts noch für den 1. Mai 1853 bis dahin 1854 erhalten.

Die Preussische Marine besteht nach einer Uebersicht die der Oberst und Chef der Marine-Abtheilung im Kriegsministerium, v. Wangenheim der Budget-Kommission unterm 7. April übergeben hat, aus 51 Schiffen und Fahrzeugen mit 186 Geschützen und zwar a) segelfertig: 1 Segelfregatte (Gefion) mit 48 Geschützen, 1 Dampfschiff (Danzig) mit 12 Geschützen, 2 Dampfschiffe (Nix und Salamander) zu je 8 Geschützen, 1 Segelschiff (Amazona) mit 12 Geschützen, 1 Transportschiff (Merkur) mit 6 Geschützen, 36 Kanonenschaluppen mit je 2 Geschützen, 6 Kanonensollen mit je 1 Geschütz. b) in Reparatur 1 Dampfschiff (Barbarossa) mit 10 Geschützen. c) im Bau, 2 Schoner mit je 3 Geschützen. Das Personal der Marine betrug bis ultimo Dezember 1852 circa 1180 Mann incl. 66 Offiziere. — Gegenwärtig befinden sich in See die Gefion, die Amazona und der Merkur mit einer Besatzung von 676 Köpfen incl. 27. Offizieren.



Am 19. April feierte der Stadtgerichtsrath Mertens zu Königsberg sein 50jähriges Dienstjubiläum. Der Jubilar, der durch seine thätige Mitwirkung bei verschiedenen Vorkommenheiten sich die Liebe und Achtung seiner Mitbürger erworben hatte, erfreute sich einer glänzenden Theilnahme.

Die über den Schloßteich in Königsberg führende Brücke bestand am 6. Mai 1853, seit 100 Jahren. An demselben Tage 1753 wurde die erste Verbindung der beiden Ufer des Teiches dem Publico eröffnet. Sie war im Anfange nur ein Steg.

Aus den Mittheilungen des statistischen Büreaus ergibt sich, daß etwa zwei Drittel pCt. des männlichen Geschlechts im Alter von 10—24 Jahren in Preußen eine Schulbildung erlangen, wodurch sie befähigt werden, eine höhere Stellung, welche Gymnasial-Bildung voraussetzt, einzunehmen. Außerdem kann noch ein Drittel pCt. gerechnet werden, welches die oberste Klasse der Bürgerschule und Progymnasien erreicht, im Ganzen also 1 pCt. mit jener Bildung. Im Jahre 1851—52, über welches die statistischen Notizen vorliegen, wurden von je 100,000 Einwohner 8 zur Universität entlassen. Auffallend ist, daß seit längerer Zeit die Provinz Westphalen die meisten Studirenden giebt; dann folgt Schlesien, Rheinland, Brandenburg, Pommern, Preußen Posen.

Es sind in diesem Jahrhunderte in der Provinz Preußen im Ganzen 13 evangelische Kirchensysteme eingegangen, theils dismirt, theils Andern zugeschlagen: Königsberg 6, Gumbinnen 2, Danzig 3, Marienwerder 2. Von selbständigen Prediger- und Pfarrstellen sind 19 eingegangen, Königsberg 11, Gumbinnen 2, Danzig 5, Marienwerder 1, theils weil sich die Gemeinden verloren hatten, theils weil die Gemeinden außer Stande waren, sie länger zu erhalten. Von Diafonaten sind 23 eingezogen worden. Königsberg 9, Gumbinnen 8, Danzig 6. Dagegen sind 50 neue Pfarrsysteme theils definitiv, theils provisorisch eingerichtet: K. 14, G. 11, D. 10, M. 15. 13 Pfarr- und Predigerstellen theils neu fundirt, theils restituirt: K. 5, G. 2, D. 2, M. 4, und 22 Diafonate und Hilfspredigerstellen eingerichtet: K. 7, G. 4, D. 3, M. 8. In Stelle eingegangener 13 Kirchen und Pfarranstalten sind also 50 neue entstanden und außerdem statt der eingezogenen 42 Pfarr- resp. Diafonatenstellen 35 andere Stellen eingerichtet

worden. Aber auch jetzt giebt es noch Strecken von 10—12 QM., wo nur eine evangelische Kirche mit einem Geistlichen vorhanden ist, und Pfarren, die mehr als 10,000 Seelen in mehr als 100 Ortschaften zerstreut zu versorgen haben, weshalb in der Folgezeit die Eröffnung neuer Kirchspielseinrichtungen mit Sicherheit erwartet werden darf.

Königsberg, den 20. Mai 1853.

---







